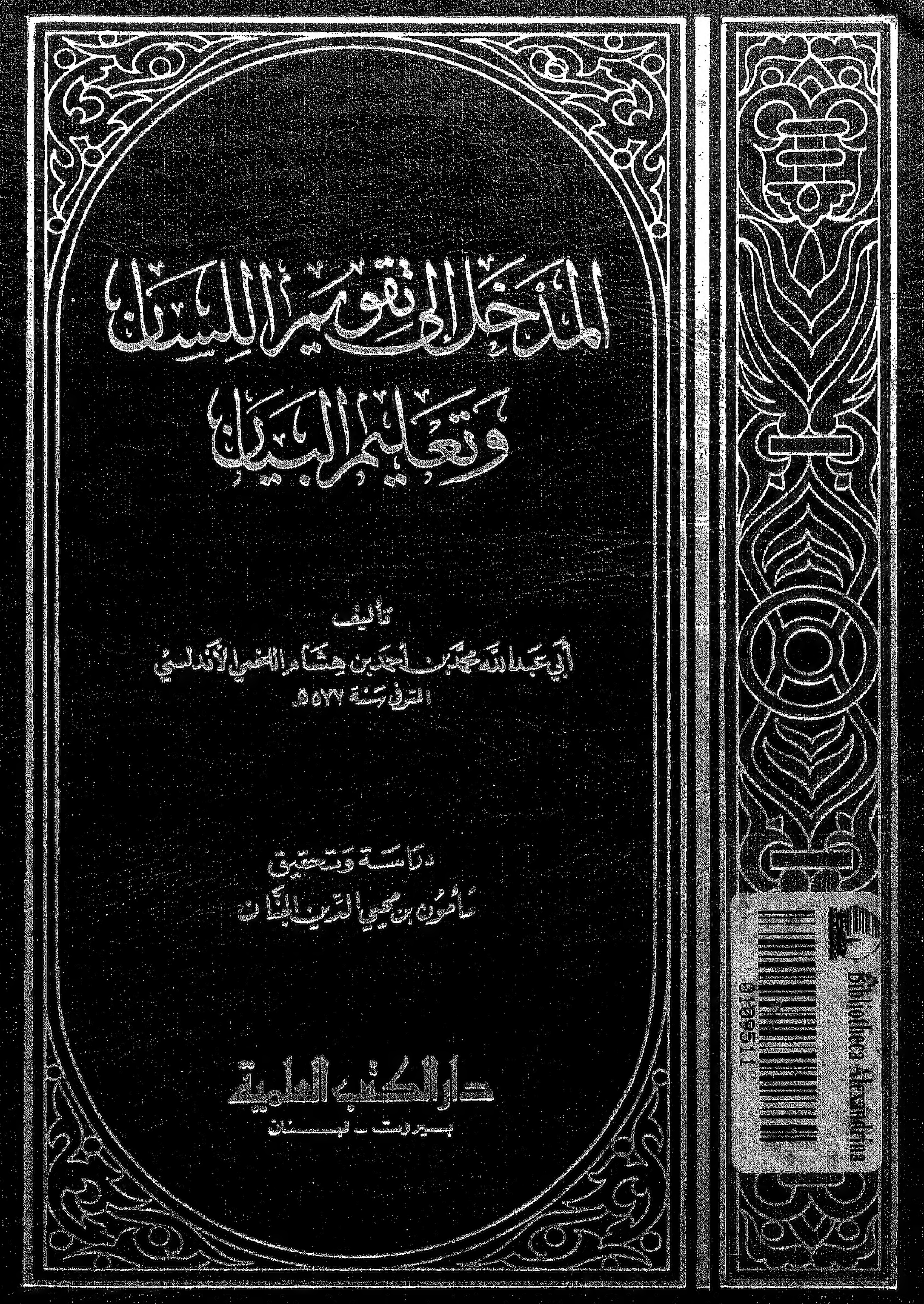

المدخل إلى تقويم اللسان
وتعليم البيان
تأليف
أبي عبد الله محمد بن أحمد بن هشام اللخمي الأندلسي
المتوفى سنة ٥٧٧ هـ
دراسة وتحقيق
مأمون بن محيي الدين الجنان
دار الكتب العلمية
بيروت - لبنان

المدخل إلى تقويم اللسان وتعليم البيان

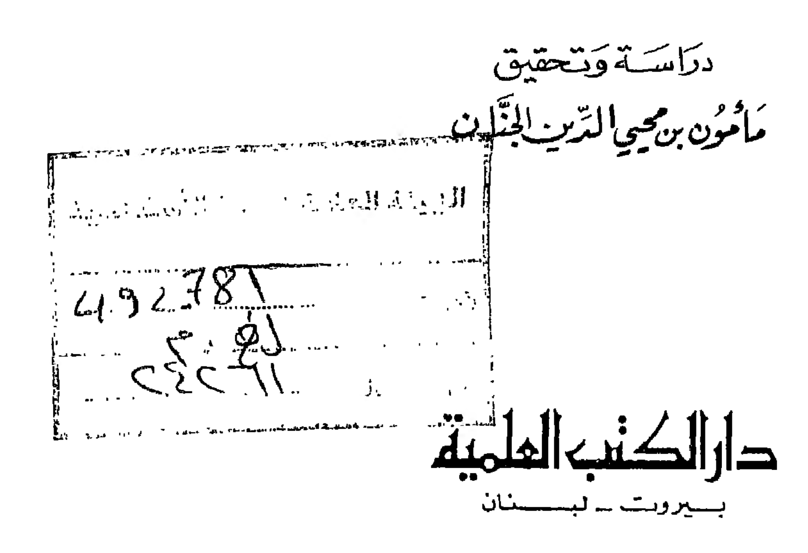
تأليف

أبي عبد الله محمد بن أحمد بن هشام اللخمي الأندلسي

المتوفى سنة ٥٧٧ هـ

دراسة وتحقيق

مأمون بن محيي الدين الجنان



دار الكتب العلمية
بيروت ـ لبنان

الطبعة الأولى
١٤١٥هـ - ١٩٩٥م

دار الكتب العلمية بيروت - لبنان
ص.ب : ١١/٩٤٢٤ - تلكس : Nasher 41245 Le -
هاتف : ٣٦٦١٣٥ - ٣٦٦١٣٥ - ٦٠٢١٣٣ - ٨٦٨٠٥١ - ٨١٥٥٧٣
فاكس : ٦٠٢١٣٣ / ٩٦١١ / ٠٠

بسم الله الرحمن الرحيم

المقدمة

كثيراً ما يلتبس علينا النطق الصحيح بألفاظ متنوّعة الدّلالات من اللغة العربيه بعدما مرّت عليها طبقات من الأمم وأجناس شتى من الشعوب الدخيلة ففرقت اللغة واختلفت اللهجات.

وقد عكف بعض علماء النحو على دراسة الأخطاء النحوية وما قد تلحن به العامة. بيد أن النحويين في توالي طبقاتهم واختلاف عصورهم كانوا أبناء زمانهم، بمعنى أنّه طبعهم بطابعه الخاص وحملهم على طرائقه فكانوا صورة صادقة له، وآية بينة على فعل الأيام والأحداث بالناس، لا في أنفسهم وكفى ولكن في آثارهم أيضاً، بعد أن حفظ لنا هذا اللسان المبين تراث العرب في العلم والأدب والفنون، وحفظ مواريث الإنسان وما خلفه من نتاج فكري في كتب وأسفار بلغت الملايين تعتز بها دور الكتب والخزائن العامّة والخاصة.

وليس لنا إذا فرقتنا اللهجات الغريبة إلا العربية رابطة قوية محكمة متينة لاجتناب اللحن وتقويم اللسان والقلم، مما يدعو إلى توخّي السلاسة والسلامة والوضوح في الكلام. فهناك بعض من علماء العربية تعسف على العامة وخطأهم فيما للعرب فيه وجهان، وهناك من تساهل فعلل للعامة وساق لهم حجج وقوانين نحوية توهمها.

فقام الشيخ الفقيه الأديب أبو عبد الله محمد بن أحمد بن هشام اللخمي الأندلسي[1]، بتصنيف كتاب رد فيه على كتاب لحن العوام للزبيدي وكتاب تثقيف اللسان وتلقيح الجنان لابن مكي الصقلي، وسماه «المدخل إلى تقويم اللسان وتعليم البيان». وقد حمل هذا الكتاب خصوصية بادية الملامح لما لابن هشام من لغة متميزة بشهادة أئمة اللغة من معاصريه، فقد تناول الرّاد جوانب بدا له منها ظواهر ينبغي بحق أن تدرس، لتقوم على أساس من البراءة وتكون خالصة من كل شائبة بعد التمحيص والتدقيق.

---

(١) ترجمته: الاعلام ٥/٣١٨ وبغية الوعاة ١٩ بروكلمان ٥/٣٤٧ إيضاح المكنون ١/٢٩٩ روضات الجنات ١٨٨ والتكملة ١٦٥٣ وهدية العارفين ٢/٩٧.

وقد أضاف الراد بهذا الكتاب إلى حصيلة اللغة العربية رصيداً عجز عن تقديم ما يشبهه كثير من جهابذة العلم في عصره، فاستحق بذلك احترام الأوساط المثقفة كما فاز باعتزاز المدرسة النحوية من أوسع أطرها.

ولم يقتصر دور ابن هشام اللخمي في الرد على بعض النحويين بل كانت له اليد الطولى في المشاركة ببعض العلوم وصنف فيها آثاراً هي:

١ ـ الجمل في النحو.

٢ ـ شرح فصول الخمسين: وفصول الخمسين كتاب في النحو ليحيى بن عبد المعطي النحوي المتوفى سنة (٦٢٨ هـ).

٣ ـ شرح الفصيح: والفصيح كتاب في اللغة واختلف في مؤلفه فقيل للحسن بن داود الرقي، وقيل لابن السكيت والأصح أنه لأبي العباس أحمد بن يحيى المعروف بثعلب (المتوفى سنة ٢٩١ هـ).

٤ ـ شرح قصيدة لأبي علي البغدادي في الهيئة: أولها:

أقول وقول الصدق في النفس أوقع ... وفي الحق ما يصغى إليه ويسمع

٥ ـ نكت على شرح أبيات سيبويه للأعلم.

٦ ـ لحن العامة.

٧ ـ شرح مقصورة ابن دريد (المتوفى سنة ٣٢١ هـ) أوّلها:

أما ترى رأسي حاكى لونه ... طرة صبح تحت أذيال الدجى

٨ ـ تعليم البيان.

٩ ـ المقرب في النحو.

١٠ ـ الفصول في النحو.

١١ ـ المجمل في شرح أبيات الجمل.

١٢ ـ المدخل إلى تقويم اللسان وتعليم البيان[1].

---

(١) انظر كشف الظنون ٦٠٥ ـ ١٢٧٠ ـ ١٢٧٣ ـ ١٣٤٥ ـ ١٤٢٨ ـ ١٥٤٨ ـ ١٦٤١ ـ ١٨٠٨ وإيضاح المكنون ١/ ٢٩٩ ٢/ ٥٤٥ وهدية العارفين ٢/ ٩٧ وبروكلمان ٥/ ٢٤٧ و٢/ ١٨٠.

وهو كتابنا هذا وقد رتب فصوله كالآتي:

١ ـ المقدمة.

٢ ـ الرد على الزبيدي في لحن العامة.

٣ ـ الرد على ابن مكي في تثقيف اللسان وتلقيح الجنان.

٤ ـ باب ما جاء عن العرب فيه لغتان فأكثر استعملت العامة منها أضعفها وربما استعملت أقواها وربما عدلت عن الصواب في ذلك ونطقت باللحن.

٥ ـ باب ما تلحن فيه العامة مما لا يحتمل التأويل ولا عليه من لسان العرب دليل.

٦ ـ باب ما جاء لشيئين أو لأشياء مقصورة على واحد.

٧ ـ مما تمثلت به العامة مما وقع في أشعار المتقدمين والمحدثين تلقنوها عن الفصحاء وهم لا يعرفون الأشعار التي أخذت منها وربما حرّفوا بعض ألفاظها.

أما عن عملنا في هذا الكتاب فقد تمّ على عدّة مراحل:

المرحلة الأولى: مراجعتنا لمادة الكتاب على كتب اللغة المعتمدة والتي جاء ذكرها في الكتاب، وأعدنا ما سقط منه، بما يقتضيه سياق النّص.

المرحلة الثانية: تخريج النصوص الشعرية على الدواوين وإن وجدنا بعض الاختلاف في مفردات بعض الأبيات فيما تناقلته المراجع، فقد عدنا إلى تثبيت ما بدا لنا أقرب إلى الصحة، وهو أمر تطلب المزيد من الحذر والحرص والتمحيص الدقيق.

المرحلة الثالثة: قمنا بترجمة كل من ورد اسمه نحوياً كان أو شاعراً أو أديباً أو غيرهم ثم أشرنا إلى الأماكن التي رأينا ضرورة الإشارة إليها لاستكمال قراءتها وتتميماً لروح النّص.

هذا وبعد التطواف بالكتاب ستنتهي عزيزي القارىء إلى حكم عادل ترتئيه وترضى عنه، وإذا كان ثمة ما ينكر فلنا قول الشّاعر:

أجـد الكـلام إذا نطقـت فـإنمـا ... عقـل الفتـى مـن لفظـه مسمـوع
كـالمـرء يختبـر الإنـاء بنقـره ... ليـرى الصحيـح بـه مـن المصـدوع

فما أعذب القول السديد والتّعبير السليم لكل من يريد أن يساهم في الميدان الفكري أو الأدبي عامة.

ولا أنسى في هذا المقام أن أتقدم بالشكر والعرفان بالجميل لكل من أسهم في إخراج هذا البحث وأعانني على تذليل عقباته، من الأصدقاء المخلصين والأساتذة الأفاضل جزاهم الله جميعاً الخير.

هذا ما حاولت صنعه في هذا الكتاب ولا أدعي أنني بلغت في هذا كمالاً فالكمال لله وحده، لكنّها محاولة آمل أن يجد فيها الدارس والباحث ما يصبو إليه، وأن أكون قد وفقت في مد يد المساهمة في بناء صرح المكتبة العربية الشامخ.

وإن كان ثمة شيء يذكر فهو ثنائي على أساتذتي الذين منهم تعلمت وعلى كتبهم عوّلت ومن آثارهم اقتبست غفر الله لهم وللمسلمين آمين. والله من وراء القصد

مأمون بن محيي الدين الجنّان
دمشق ٩/ ١٢/ ١٩٩٣

المدخل إلى تقويم اللسان
وتعليم البيان

تأليف

أبي عبد الله محمد بن أحمد بن هشام اللخمي الأندلسي

المتوفى سنة ٥٧٧ هـ

بسم الله الرحمن الرحيم

[مقدمة المصنف]

الحمد لله قبل كلّ مقالٍ وتالٍ لكلّ فعالٍ وصلّى الله على محمد وعلى آله خير آل.
وبعد فإنّه أوّل ما يجب على طالب اللغة تصحيح الألفاظ العربية المستعمَلة التي حرَّفتْها العامّة عن موضعها وتكلّمتْ بها على غير ما تكلّمت بها العرب في ناديها ومجتمعها. فإذا صحّحها وأزال منها التّحريف ونفىْ عنها التصحيف وأقامها كالقِدح في التّثقيف ولفظ بها كما لفظت بها العرب في المشتاة والخريف والمربع والمصيف، كان ما وراء ذلك عليه أقربَ وأسهلَ للطلب. ولقد شهدتُّ بعض من ينتمي بزعمه إلى الأدب وينسل إليه من كلّ حَدَب وقد استعمل في كلامه الخِرْبِزَ فسأله بعض الحاضرين عنه فقال هو البَطِّيخ بفتح الباء. وهذا من أقبح القبيح أن يستعمِل اللغة الغريبة وقد قصَّر عن تصحيح المستعملة القريبة.

وألّف الزُّبَيْدي ـ رحمه الله ـ في لحن عامّة زمانه. وما تكلّمتْ به في أوانه فتعسّف عليهم في بعض الألفاظ وأنحى عليهم بالإغلاظ وخطأهم فيما استُعمِل فيه وجهان وللعرب فيه لغتان. فأوردتُّ في هذا الكتاب جميع ذلك وما تعسّف عليهم هنالك، وبيَّنت ما وقع في كلامه من السهو والغلط والتعنيت والشّطط. وأردفته بذكر أوهام ابن مكّي في كتابه المسمّى بتثقيف اللسان وتلقيح الجنان. وابتدأت بالردّ عليهما فيما أنكراه وأضفتُ إلى ذلك كثيراً ممّا لم يذكراه ممّا غُيِّرَ في زماننا ولَحَنَتْ فيه عوامُّنا. وجعلت هذا الكتاب مدخلاً إلى تقويم اللسان وتعليم الفصاحة التي هي جمال الإنسان. ومن الله أسأل العِصْمة من الخطأ والزلَل في القول والعمل. إنّه سميع مجيب.

الرّدّ على الزّبيدي في لحن العامّة

١ ـ قال أبو بكر محمد بن حسن الزُّبَيْدي[1] ـ رحمه الله ـ: «ويقولون: اللّهمّ صلِّ على محمد وآله. والصّواب: اللّهمّ صلِّ «على محمد وآل محمد»[2].

قال الرّادّ: هذا الذي ذكر هو مذهب الكسائي[3] وهو أوّل من قاله فاتّبعه هو وأبو جعفر النحّاس[4] على رأيه. وليس بصحيح لأنّه لا قياس له يعضُده ولا سماع يؤيِّده[5]. لأنّ إضافة آل إلى المُضْمَر قد وردت به عن العرب الأخبار ونطقت به الأشعار. فمن ذلك ما روى أبو العبّاس المبرّد[6] في الكامل: «أنّ رجلاً من أهل الكتاب ورد على معاوية فقال له معاوية: أتجد نعتي في شيء من كتب الله؟ فقال: إي والله، حتّى لو كُنتَ في أمّة لوضعتُ عليك يدي من بينها. قال: فكيف تجدني؟ قال: أجدك أوّلَ من يحول الخلافة مُلْكاً، الخشونة ليناً، ثمّ إنّ ربّك من بعدها لغفور رحيم. قال: ثمّ يكون ماذا؟ قال: ثمّ يكون منك رجل شرّاب للخمر، سفّاك للدّماء، يحتجن الأموال، ويصطنع الرّجال، ويجنِّد الجنود، ويُبيح حرمة الرّسول. قال: ثمّ ماذا؟ قال: ثمّ تكون فتنة تتشعَّب بأقوام حتّى يُفْضِي الأمر بها إلى رجل أُعْرِف نعته، يبيع الآخرة الدّائمة بحظّ من الدنيا مخسوس، فيجتمع عليه من آلك وليس منك، لا يزال لعدوّه قاهراً، وعلى من ناوأه ظاهراً، ويكون له

---

(١) هو محمّد بن حسن أبو بكر الزبيدي (٣١٦ ـ ٣٧٩ هـ) لغوي شاعر أديب ولد وتوفي في إشبيلية. الأعلام ٦/ ٨٢ ومعجم الأدباء ٥/ ٣٢٩ رقم الترجمة (٨٥٦) شذرات الذهب ٣/ ٩٤ يتيمة الدهر ٢/ ٨٠ رقم الترجمة (٩٧) بروكلمان ٢/ ٢٨٠.

(٢) انظر لحن العوام ١٤.

(٣) هو علي بن حمزة الكسائي أبو الحسن لغوي ولد في الكوفة وتوفي بالريّ (١٨٩ هـ) الأعلام ٤/ ٢٨٣ إنباه الرواة ٢/ ٢٥٦ وفيات الأعيان ١/ ٣٣٠ طبقات النحويين اللغويين ١٣٨.

(٤) هو أحمد بن محمد المرادي المصري أبو جعفر النحاس مفسر أديب مولده ووفاته بمصر (٣٣٨ هـ). الأعلام ١/ ٢٠٨ وفيات الأعيان ١/ ٢٩ النجوم الزاهرة ٣/ ٣٠٠ البداية والنهاية ١١/ ٢٣٦ إنباء الرواة ١/ ١٠١.

(٥) انظر الاقتضاب ٦.

(٦) هو محمد بن يزيد الأزدي أبو العباس المعروف بالمبرد (٢١٠ ـ ٢٨٦ هـ) لغوي ولد بالبصرة وتوفي ببغداد. الأعلام ٧/ ١٤٤ طبقات النحويين واللغويين ١٠٨.

قرين مُبيرٌ لعين. قال: أفتعرفه إن رأيتَه؟ قال: شدّ ما، فأراه مَنْ بالشام من بني أميّة. فقال: ما أراه هاهنا فوجّه به إلى المدينة مع ثِقاتٍ من رسلِه، فإذا بعبد الملك بن مروان يسعى مؤتزراً في يده طائر، فقال للرسل: ها هوذا. ثمّ صاح به: إليّ أبو مَنْ؟ قال: أبو الوليد. قال: يا أبا الوليد، إن بشَّرتُك ببشارة تسرّك ما تجعل لِي؟ قال: وما مقدارها من السّرور حتّى نعلم مقدارها من الجُعْل؟ قال: أن تملك الأرض. قال: ما لي من مالٍ، ولكن أرأيتَ إن تكلّفتُ لك جُعلاً أأنال ذلك قبل وقته؟ قال: لا. قال: فإن حرمتُك، أتؤخِّره عن وقته؟ قال: لا. قال: حسبُك ما سمعتَ»[1].

هكذا روى أبو العبّاس وغيره في هذا الخبر: «من آلك وليس منك» بإضافة آل إلى الكاف. وأبو العبّاس من أئمّة اللغة المشهورين بالحفظ والضبط.

وقال (عبد المطّلب)[2] حين جاء أبرهة الأشرم لهدم الكعبة: [مجزوء الكامل]

لا هُـــمَّ إنّ المــــرء يَمْـ ... ـنَعُ رَحْلَهُ فَامْنَعْ حِلالَكْ
لا يَغلبَـــنَّ صليبُهــم ... ومحالهم عدْواً محالَكْ
وَانصُـرْ علــى آلِ الصليـ ... ـبِ وعابِديهِ اليومَ آلَكْ[3]

يعني قريشاً لأنّ العرب كانوا يسمّونهم آل الله لكونهم أهل البيت.

وقال الكميت[4]: [الطويل]

فأبْلِغْ بني الهِنْدَيْن من آلِ وَائِلٍ ... وَآلَ مُنَاةَ والأقارِبَ آلَهَا

أَلُوكاً تَنالُ ابنَيْ صَفِيَّةَ وَانْتَجِعْ ... سَواحِلَ دُعْمِيٍّ بها ورِمَالَهَا[5]

---

(١) انظر الكامل ٢/ ١٩١ والاقتضاب ٦.

(٢) هو عبد المطلب بن هاشم أبو الحارث (نحو ١٢٧ ق ـ هـ ٤٥ ق هـ). الأعلام ٤/ ١٥٤ الكامل في التاريخ ١/ ٣٤٢ سيرة ابن هشام ١/ ٤٣.

(٣) انظر حياة الحيوان الكبرى ٢/ ٢٣١ سيرة ابن هشام ١/ ٥٢ و الأشباه والنّظائر ٢/ ٢٠٧ والحيوان ٧/ ١٩٩ وانظر اللسان مادة (حلل). وبلا نسبة في همع الهوامع ٢/ ٥٠.

(٤) هو الكميت بن زيد الأسدي أبو المستهل (٦٠ ـ ١٢٦ هـ) شاعر من أصحاب الملحمات. الأعلام ٥/ ٢٣٣ الشعر والشعراء ٥٦٢ خزانة الأدب ١/ ٦٩ والأغاني ١٧/ ٥.

(٥) انظر الاقتضاب ٧ والكميت لداود سلوم ٥٨٣.

وقال (خُفاف بن نَدْبَة)[1] : [الطويل]

أنـا الفـارسُ الحـامِـي حقيقـةَ والـدِي وآلــي كمـا تَحْمِــي حقيقــةَ آلَكَـا[2]

قال الأستاذ أبو محمد بن السّيد:[3] ـ رحمه الله ـ: «وقد قال أبو الطيّب (المتنبّي)[4] وإن لم يكن حجّة في اللغة: [الكامل]

واللّـهُ يُسْعِـدُ كُـلَّ يـومٍ جَـدَّهُ ويَـزِيـدُ مـن أعـدَائِـهِ فِـي آلِـهِ[5]

وأبو الطيّب وإن كان ممّن لا يُحتَجّ به في اللغة فإنّ في بيته هذا حُجَّةً من جهة أخرى وذلك أنّ الناس عُنُوا بانتقاد شعره وكان في عصره جماعة من اللغويّين والنحويّين كابن خالويه[6] وابن جنّي[7] وغيرهما وما رأيت أحداً منهم أنكر عليه إضافة آل إلى المضمَر وكـذلـك جميـع مـن تكلّم فـي شعـره مـن الكتّـاب والشّعـراء كـالـوحيـد[8] وابـن عبّـاد[9]

---

(١) هو خفاف بن عمر بن الحارث السلمي أبو خراشة ـ شاعر ـ له مناقضات مع ابن مرداس ـ توفي نحو (٢٠ هـ) الأعلام ٢/٣٠٩ والشعر والشعراء ١٢٢ خزانة الأدب ١/٨ الأغاني ١٨/٨١.

(٢) انظر الاقتضاب ٨ وبلا نسبة في الممتع في التصريف ١/٣٤٩.

(٣) هـو عبـد الله بـن محمـد بـن السيـد ـ أبـو محمـد البطليـوسـي (٤٤٤ ـ ٥٢١ هـ) لغـوي أديـب ـ ولـد في الأندلس توفي في بلنسية. الأعلام ٤/١٢٣ والبداية والنهاية ١٢/٢١٢ وفيات الأعيان ١/٢٦٥.

(٤) هـو أحمـد بـن الحسيـن الكنـدي أبـو الطيـب المتنبـي شـاعـر (٣٠٣ ـ ٣٥٤ هـ) الأعـلام ١/١١٥ وفيـات الأعيان ١/٣٦ المنتظم ١٤/١٦٢ رقم الترجمة (٢٦٤٣) البداية والنهاية ١١/٢٧٣.

(٥) انظر ديوانه ٣/٦١ والاقتضاب ٨.

(٦) هو الحسين بن أحمد بن خالويه أبو عبد الله. لغوي نحوي أصله من همذان توفي في حلب (سنة ٣٧٠ هـ) الأعـلام ٢/٢٣١ إنبـاه الـرواة ١/٣٢٤ وفيـات الأعيـان ١/١٥٧ يتيمـة الـدهـر ١/٣٦ رقـم الترجمة (١٢).

(٧) هو عثمان بن جني الموصلي أبو الفتح أديب نحوي ولد بالموصل وتوفي ببغداد (سنة ٣٩٢ هـ) الأعلام ٤/٢٠٤ معجـم الأدباء ٣/٤٦١ رقم الترجمة (٥١٢) وفيـات الأعيـان ١/٣٠٢ شـذرات الـذهـب ٣/١٤٠ يتيمة الدهر ١/١٣٧ رقم الترجمة (١٣).

(٨) هـو سعـد بـن محمـد الأزدي أبـو طـالـب المعـروف بـالـوحيـد البغـدادي أديب لغوي نحوي توفي (سنة ٣٨٥ هـ) الأعلام ٣/٨٧ ومعجم الأدباء ٣/٣٦٧ رقم الترجمة (٤٤٤).

(٩) هو إسماعيل بن عبّاد أبو القاسم الطالقاني الملقب بالصاحب (٣٢٦ ـ ٣٨٥ هـ) وزير أديب توفي بالريّ ـ الأعلام ١/٣١٦ معجم الأدباء ٢/٢١٣ رقم الترجمة (٢٤٢) وفيات الأعيان ١/٧٥ المنتظم ١٤/٣٧٥ يتيمة الدهر ٣/٢٢٥ رقم الترجمة (١٦) الكامل ٧/٤٧١.

والحاتمي[1] وابن وكيع[2] لا أَعْلَم لأحد منهم اعتراضاً في هذا البيت فدلّ هذا على أنّ هذا لم يكن له أصل عندهم فلذلك لم يتكلّموا فيه. وآل أصله أهل ثمّ أَبْدَلُوا من الهاءِ همزةً فقيل أأْل ثمّ أُبْدِلَ من الهمزة ألف كراهية لاجتماع همزتين. ودلّ على ذلك قولهم في تصغيره أُهَيْلٌ فردّوه إلى أصله. وحكى الكسائي في تصغيره أُوَيْلاً، وهذا يوجِب أن يكون ألف آل بدلاً من واو كالألف في باب ودار»[3].

٢ ـ وقال أيضاً: «ولا يجوز أن تدخل الألف واللام على ذي ولا ذات في حال إفراد ولا تثنية ولا جمع ولا تضاف إلى المضمرات وإنّما تقع أبداً مضافة إلى الظاهر»[4].

قال الرّادّ: هذا الذي ذكر يوجبه القياس لأنّها إنّما تذكر ليُتوصَّل بها إلى الوصف بأسماء الأجناس كقولك مررتُ برجل ذي مالٍ وذي علم وذي كرم. والمضمر ليس بجنس فكان يجِبُ ألاّ تضاف إليه وكذلك كان حقّها أن لا تُفرَد وأن لا يدخلها الألف واللام إلاّ أنّه قد سُمِع ذلك من العرب ممّن يُحتَجّ بقوله ويُرجَع في اللغة إليه. وما تكلّمت به العرب ووقع في أشعارها وأخبارها ونقله أهل الثقة عنها لا تُلَحّنُ به العامّة وإن قَلّتْ شواهده وضعُف قياسه. قال (الأحوص)[5]: [الطويل]

وَإنّـا لَنَـرْجـو عَجِـلاً منـك مِثْـلَ مـا رَجَـوْنـاهُ قِـدْمـاً مـن ذَوِيـك الأوائـلِ[6]

فأضاف ذَوِي وهو جمع ذي إلى المضمر.

وقال (كعب بن زهير)[7]: [الوافر]

---

(١) هو محمد بن الحسن بن المظفر الحاتمي أبو علي أديب من أهل بغداد توفي (سنة ٣٨٨ هـ) الأعلام ٦/ ٨٢ معجم الأدباء ٥/ ٣١٣ رقم الترجمة (٨٥٥) إنباه الرواة ٢/ ١٢١ وفيات الأعيان ١/ ٥١٠ معجم المطبوعات ٢٤٢ يتيمة الدهر ٣/ ١٢٠ رقم الترجمة (٣).

(٢) هو الحسن بن علي الضبي التنيسي أبو محمد المعروف بابن وكيع. شاعر أصله من بغداد ولد وتوفي بتنيس (٣٩٣ هـ) الأعلام ٢/ ٢٠١ وفيات الأعيان ١/ ١٣٧ يتيمة الدهر ١/ ٤٣٤ رقم الترجمة (٢٩).

(٣) انظر الاقتضاب ٨.

(٤) انظر لحن العوام ١٢

(٥) هو عبد الله بن محمد الأنصاري الأحوص شاعر هجاء توفي في دمشق (سنة ١٠٥ هـ) الأعلام ٤/ ١١٦ الأغاني ٤/ ٢٢٤ الشعر والشعراء ٢٠٤ خزانة الأدب ١/ ٢٣٢ الموشح ٢٣١.

(٦) انظر ديوانه ١٨٢ والعقد الفريد ١/ ٣٢٦ الأفاضل بدل الأوائل واللسان مادة (ذو) وبلا نسبة في همع الهوامع ٢/ ٥٠ والأغاني ٩/ ٢٩٨.

(٧) هو كعب بن زهير بن أبي سلمى المازني أبو مضرب شاعر من نجد توفي (سنة ٢٦ هـ) الأعلام ٥/ ٢٢٦ خزانة الأدب ٤/ ١١ الشعر والشعراء ٦١ سيرة ابن هشام ٣/ ٣٢ بروكلمان ١/ ٩٥.

صَبَحْنا الخَزْرَجِيّةَ مُرْهَفَاتٍ أبَادَ ذَوِي أُرُومَتِها ذَوُوها[1]

وأنشد أبو علي[2] : [مجزوء الرمل]

إنّما يصطنِع المعـ ـروفَ فِي النّاس ذَوُوهُ
أهْنَأُ المعروفِ ما لم تُبْتَذَلْ فيه الوجوهُ[3]

وأدخلَ سيبويه[4] بيت الكميت شاهداً على جمعِ ذِي جمع السلامة وإفراده من الإضافة وإلزامه الألف واللام، وهو: [الوافر]

فلا أعْنِي بقولي أسفليكم ولكنّي أُرِيدُ به الذَّوِينَا[5]

وقال أبو العبّاس المبرّد في بعض أبواب كتابه المسمّى بالكامل: «باب ذكر الأذْوَاءِ من اليمن»[6] . فأتى به مجموعاً جمع التكسير معرَّفاً بالألف واللام. وهو من أهل اللغة المحتجّ بقوله لرسوخه فيها وثقته. وحاشاه أن يُدخِلَ في كتابه أو يبوِّب على باب من أبوابه ما لم تستعمله العرب في مقاماتها ولا عُرِفَ من لغاتها. وهو من أئمّة النحويّين غير مدافَع في فصاحته وبلاغته وحسن عبارته. ومن قرأ كتبه ووقف على ما ألّفه عرف ذلك يقيناً إن كان له بصر يهديه وبصيرة تُرشده. وما التوفيق إلاّ بالله.

٣ ـ وقال أيضاً: «ويقولون للإناء المتَّخذ من الصُّفْر سَطْلٌ. والصّواب سَيْطَلٌ على مثال فيعل»[7] .

قال الرّادّ: قال الخليل بن أحمد[8] ـ رحمه الله ـ: «السَّطْلُ الطُّسَيْسَة الصغيرة ويقال

(١) انظر ديوانه ١٠٤ والمفصل ٤٤ ولسان العرب مادة (ذو) وبلا نسبة في همع الهوامع ٢/ ٥٠.

(٢) هو إسماعيل بن القاسم أبو علي القالي (٢٨٨ ـ ٣٥٦ هـ) أديب لغوي شاعر. مات في قرطبة. الأعلام ١/ ٣٢١ وفيات الأعيان ١/ ٧٤ إنباه الرواة ١/ ٢٠٤ معجم الأدباء ٢/ ٣٠٢ رقم الترجمة (٢٤٩).

(٣) انظر ديوان أبو العتاهية ٢٩٥ عيون الأخبار ٣/ ٢١٧ وبلا نسبة في الدرر ٥/ ٢٧ وشرح المفصل ١/ ٥٣ وهمع الهوامع ٢/ ٥٠ واللسان مادة (ذو).

(٤) هو أبو عمرو بن عثمان بن قنبر أبو بشر الملقب بسيبويه (١٤٨ ـ ١٨٠ هـ) نحوي توفي بالأهواز. الأعلام ٥/ ٨١ البداية والنهاية ١٠/ ١٨٢ وفيات الأعيان ١/ ٣٨٥.

(٥) انظر الكميت لداود سلوم ٢/ ١٠٩ خزانة الأدب ١/ ١٣٩ شرح أبيات سيبويه ٢/ ٢٢٧ والمخصص ١٣/ ٢٢١ لحن العوام ١٣ وما ينصرف وما لا ينصرف ٨٦ واللسان مادة (ذو).

(٦) انظر الكامل ٢/ ٣٨٧.

(٧) انظر لحن العوام ٧٥ واللسان مادة (سطل).

(٨) هو الخليل بن أحمد الفراهيدي أبو عبد الرحمن (١٠٠ ـ ١٧٠ هـ) لغوي أديب. ولد ومات في البصرة. الأعلام ٢/ ٣١٤ وفيات الأعيان ١/ ١٧٢ وإنباه الرواة ١/ ٣٤١ معجم الأدباء ٣/ ٣٠٠ رقم الترجمة (٤٠١).

إنّه على صيغة تَوْرٍ وله عروة كعروة المِرْجَل ويقال له السَّيْطَل أيضاً». فبدأ بما أنكره أبو بكر الزُّبيدي في كتابه ولحَّن فيه عامَّةَ زمانه ثمّ أتبعه باللغة الأخرى. وقال ابن سيده[1] أيضاً في كتابه المحكم: «السَّطْل عربي صحيح والجمع سُطول». وقال أبو بكر أيضاً في آخر هذا الفصل من كتابه لحن العامّة: «وسألت عنه أبا علي فقال: هو دخيل في كلام العرب»[2]. قال الرّادّ: وإذا كان دخيلاً في كلام العرب وتكلّمتْ به فلا معنى لإنكاره على من تكلّم به. وهذا الذي قاله أبو علي في السَّطْل قد قال مثله ابن دريد[3] في السَّيْطَل ولكنّه صرّح بأنّ العرب تكلّمت به. قال ابن دريد ـ رحمه الله ـ: «السَّطل والسَّيْطَل أعجميان وقد تكلّمت بهما العرب».

٤ ـ وقال أيضاً: «ويقولون للحظير يكون في الدّار حَيْرٌ. والصواب حائر»[4].

قال الرّادّ: قال الخليل بن أحمد: «الحائر حوض يُسَيَّبُ إليه سَيْلُ الماء من الأمطار يسمّى بهذا الاسم بالماء وغيره. وبالبصرة حائر الحجّاج معروف يابس لا ماء فيه[5]، وأكثر الناس يسمِّيه الحَيْر كما يقولون لعائشة عَيْشة يستحسنون التخفيف وطرح الألف». قال الرّادّ: يعني الخليل بقوله «وأكثر الناس يسمّيه الحَيْر» العربَ والدليل على ما قلناه تعليله لذلك لأنّ غير العرب لا يُلتفَتُ لكلامهم فكيف يعلَّل. ومن الدليل على ذلك أيضاً قوله «كما يقولون لعائشة عَيْشة» والذين يقولون لعائشة عَيْشة هم العرب. وقد جاء ذلك في أشعارهم الفصيحة. قال الشاعر وهو رجل من بني تميم لعمر بن عُبَيْد الله بن مَعْمَر[6]:

[البسيط]

انْبِذْ بِرَمْلَةَ نَبْذَ الجَوْرَبِ الخَلَقِ ... وَعِشْ بعَيْشَةَ عَيْشاً غيرَ ذِي رَنَقِ[7]

---

(١) هو علي بن إسماعيل المعروف بابن سيده أبو الحسن (٣٩٨ ـ ٤٥٨ هـ) لغوي ولد بمرسية وتوفي بدانية. الأعلام ٤/ ٢٦٣ وفيات الأعيان ١/ ٣٤٢ إنباه الرواة ٢/ ٢٢٥ معجم الأدباء ٣/ ٥٤٤ رقم الترجمة (٥٤١).

(٢) انظر لحن العوام ٧٦.

(٣) هو محمد بن الحسن بن دريد الأزدي أبو بكر (٢٢٣ ـ ٣٢١ هـ) لغوي أديب ولد في البصرة وتوفي ببغداد. الأعلام ٦/ ٨٠ معجم الأدباء ٥/ ٢٩٦ رقم الترجمة (٨٤٩). وفيات الأعيان ١/ ٤٩٧ طبقات الشافعية ٢/ ١٤٥ خزانة الأدب ١/ ٤٩٠ تاريخ بغداد ٢/ ١٩٥.

(٤) انظر لحن العوام ١٢٠.

(٥) انظر معجم البلدان ٢/ ٢٠٩ مادة الحاير.

(٦) هو عمر بن عبد الله بن معمر التيمي القرشي (٢٢ ـ ٨٢ هـ) قائد. الأعلام ٥/ ٥٤ النجوم الزاهرة ١/ ١٦٢ العقد الفريد ٤/ ٤٤ الكامل لابن الأثير ٤/ ٢٠٩.

(٧) انظر تثقيف اللسان ٨٩ والأغاني ١١/ ١٩١.

يعني رَمْلَةَ أخت طَلْحة الطَّلَحات[1] وعائشة بنت طَلْحة بن عُبَيْد الله[2]. وإذا حكى الخليل أنّ أكثر الناس يسمّيه الحَيْرَ ويُعَلِّل ذلك فكيف تلحَّن به العامّة.

ثمّ قال أبو بكر في آخر هذا الفصل: «وقد روى أبو عبيد[3] عن أبي عمرو الشيباني[4] في بيت رُؤْبَة[5] وهو: [الرجز]

حتَّى إذَا ما اهتاجَ حِيرَانُ الدُّرَقْ[6]

قال: حِيرَانُ جمع حَيْر»[7]. فأثبت آخراً ما نفاه أوّلاً وأتى بالحجّة على نفسه.

٥ ـ وقال أيضاً: «ويقولون في تصغير ضَيْعَةٍ ضُوَيْعَة ويجمعونها على ضِيَع. والصّواب ضُيَيْعَة وضِيَيْعَة إن شئت والجمع ضِياعٌ»[8].

قال الرّادّ: أمّا إنكاره التصغير فصحيح على مذهب البصريّين وغير صحيح على مذهب الكوفيّين لأنّهم أجازوا قلب هذه الياء واواً لانضمام ما قبلها فيقولون في ضَيْعَةٍ ضُوَيْعَة وسيأتي الكلام على هذا الفصل مستوفًى فيما بعد إن شاء الله. وأمّا إنكاره الجمع فغير صحيح لأنّ العرب تجمع فَعْلَةً في الكثير على فِعالٍ نحو جَفْنَة وجِفَان وقَصْعَة وقِصاع وصَحْفَة وصِحاف. وبنات الياء والواو بهذه المنزلة نحو ظَبْيَةٍ وظِباء ورَكْوَة ورِكاء. وكذلك ما اعتَلَّتْ عينُه نحو عَيْبَة وعِيَاب وضَيْعَة وضِياع. ويجمعونها أيضاً على فِعَل وإن كان جمعاً عزيزاً نحو بَدْرَة وبِدَر وبَضْعَة وبِضَع وهَضْبَة وهِضَب وحَلْقَة وحِلَق. وقالوا أيضاً في المعتلّ

---

(١) هو طلحة بن عبد الله بن خلف الخزاعي والي سجستان توفي فيها (نحو ٦٥ هـ) الأعلام ٣/ ٢٢٩ خزانة الأدب ٣/ ٣٩٤.

(٢) هي عائشة بنت طلحة بن عبيد الله، أديبة توفيت (١٠١ هـ) الأعلام ٣/ ٢٤٠ الأغاني ١١/ ١٨٠ العقد الفريد ٣/ ١٩٤.

(٣) هو القاسم بن سلام الهروي الأزدي الخزاعي أبو عبيد (١٥٧ ـ ٢٢٤ هـ) أديب فقيه من أهل هراة توفي بمكة. الأعلام ٥/ ١٧٦ وفيات الأعيان ١/ ٤١٨ تذكرة الحفاظ ٢/ ٥ طبقات النحويين واللغويين ٢١٧ تاريخ بغداد ١٢/ ٤٠٣ طبقات الشافعية ١/ ٢٧٠.

(٤) هو إسحاق بن مرار الشيباني أبو عمرو (٩٤ ـ ٢٠٦ هـ) لغوي أديب توفي بالكوفة. الأعلام ١/ ٢٩٦ تاريخ بغداد ٦/ ٣٢٩ وفيات الأعيان ١/ ٦٥ وفيه أنه مات (سنة ٢١٣).

(٥) هو رؤبة بن عبد الله العجاج أبو الجحاف أو أبو محمد شاعر كان أكثر أهل اللغة يحتجون بشعره. مات بالبادية (سنة ١٤٥ هـ) الأعلام ٣/ ٣٤ خزانة الأدب ١/ ٤٣ البداية والنهاية ١٠/ ٩٨ وفيات الأعيان ١/ ١٨٧ والشعر والشعراء ٢٣٠.

(٦) انظر ديوانه ١٠٥ جمهرة اللغة ٢/ ٢١٠ والمخصص ١٠/ ١٢٩ واللسان مادة (حجر ـ حير).

(٧) انظر لحن العوام ١٢٣.

(٨) المصدر السابق ١٧٤.

العين ضَيْعَة وضِيَع فلا معنى لإنكاره مع نطق العرب به وإن كانت لغةً قليلةً. قال ابن سيده في المحكـم: «الضَيْعَة الأرض المُغِلَّة والجمع ضِيَعٌ وضِيَاع».

٦ ـ وقال أيضاً في باب ما تَضَعُه العامّة غيرَ موضعه: «ويقولون بَنِيقَة للقِطعة من الشُّقَّة تُخاطُ بجنب القميص. والبنيقة لبنة القميص التي فيها الأزرار»[١].

قال الرّادّ: أمّا تخصيصه البنيقة بلبنة القميص فوَهْمٌ. قال الخليل ـ رحمه الله ـ: «البنيقة كلّ رُقْعَةٍ في الثوب نحو اللِّبْنَة وما يُشْبِهُها، والجمع البنائق». واحتجّ ببيت (نُصَيْب)[٢] وهو: [الطويل]

سَبِودتُ فَلَمْ أَمْلِكْ سَوَادِي وتحتَهُ ... قميصٌ من القُوهِيِّ بِيضٌ بنائقُهْ[٣]

ولم يُرِدْ نُصَيْب لِبَن القميص فقط كما ظنّ أبو بكر وإنّما أراد رِقاع القميص كلّها وبهذا صحّ المعنى. وأمّا البيت الذي احتجّ به وهو: [الطويل]

يَضُمُّ إليَّ الليلُ أطفالَ حُبِّها ... كما ضَمَّ أزرارَ القميصِ البنائقُ[٤]

فلا حجّة له فيه لأنَّ البنائق هنا اللِّبَن وهي إحدى رِقاع القميص كما قدّمنا وليس في البيت دليل على أنّه لا يقال بنيقة إلّا للبنة القميص فقط.

وقال ابن دريد: : «بنائق القميص هي التي تسمّى الدّخاريص والواحدة دِخْرِصَة فارسي معرّب». قال ابن سيده: «الدّخاريص من القميص والدِّرْع ما يُوصَلُ البَدَنُ ليُوسِّعه، واحدتها دِخْرِصَة ودِخْرِيص». والذي يوصل به البدن ليُوسِّعه، واحدتها دِخْرِصَة. قال الرّادّ: والذي يوصل به البدن ليُوسِّعه هو الذي تقول له العامّة البنائق فلم يَضَعُوا إذاً الشيء في غير موضعه على هذا القول.

---

(١) المصدر السابق ٢١٢.

(٢) هو نصيب بن رباح أبو محجن. شاعر تنسّك في أواخر عمره توفي (سنة ١٠٨ هـ). الأعلام ٨/٣١ معجم الأدباء ٥/٥٥٦ رقم الترجمة ٩٩٠ الأغاني ١/٣١٢ النجوم الزاهرة ١/٢٦٢ الشعر والشعراء ١٥٣.

(٣) انظر ديوانه ١١٠ والأشباه والنظائر ٦/٢٧ والخصائص ١/٢١٦ والكتاب ٤/٥٧ والمخصص ٢/١٠٤ والأمالي ٢/٨٨ واللسان مادة (سود ـ بنق ـ قوه) الأغاني ١/٣٣٨.

(٤) انظر تثقيف اللسان والأغاني ٢/٥٦ لحن العوام ٢١٣ والمخصص ١/٣٢.

٧ ـ وقال أيضاً: «ويقولون للطائر غُرْنُوق. والغُرْنُوق والغِرْنَوْق والغُرانِق الرجل الشابّ الناعم. .. فأمّا الطّائر فهو الغُرْنَيْق» [١].

قال الرّادّ: قد حكى الخليل أنّه يقال لواحد الغرانيق التي هي طير الماء غُرْنَيْق وغُرْنُوق بضمّ الغين والنون. وحكى مثل ذلك أبو حاتم [٢] في كتاب الطير. وقال ابن سيده في المحكم: «الغُرْنُوق والغُرْنَيْق طائر أبيض وقيل هو طائر أسود من طير الماء». وما جاء فيه عن العرب لغتان فلا معنى لتلحين العامّة به. وحكى السّيرافي [٣] أيضاً أَنَّ الغُرْنَيْق السريع. وذكر سيبويه الغُرْنَيْق في بنات الأربعة وذهب إلى أنّ النون فيه أصل لا زائدة.

قال الرّادّ: فأمّا الرجل الشابّ فيقال في صفته غُرْنوق على وزن قُرْقُور وغِرْنيق على وزن قِنْدِيل وغُرانِق على وزن عُذافِر وغَرَوْنَق على وزن فَدَوْكس وغِرْناق على وزن سِرْبال.

قال (الراجز): [الرجز]

يـا لَلـرِّجـالِ لِلمَشيـبِ العـائـقِ
غَيَّـرَ لـون الشعَـرِ الغُـرانِـقِ [٤]

وقال آخر:

لا ذَنْـبَ لـي كنـتُ امـرأً مُفَنَّقـاً
أَغْيَـدَ نـوَّامَ الضُّحَـىٰ غَـرَوْنَقَـا [٥]

٨ـ وقال أيضاً: «ويقولون نَبْلَة لواحد النَّبْل. وذلك خطأ لأنَّ النَّبْل عند العرب جمع لا واحد له من لفظه مثل الخَيْل والغَنَم. وواحد النبْل سَهْمٌ أو قِدْح كما أنّ واحد الخيل فَرَسٌ» [٦].

قال الرّادّ: قد حكى ابن جنّي أنّ واحد النبل نَبْلَة فلا معنى لإنكارها على العامّة وإن قلَّتْ.

٩ ـ وقال أيضاً: «ويقولون دِفْتَر بكسر أوّله. . . والصواب دَفْتَر بالفتح على مثال فَعْلَل» [٧].

---

(١) انظر حياة الحيوان الكبرى ٢/١٨١ لحن العوام ٢١٨ وتثقيف اللسان ١٦٨.

(٢) هو سهل بن محمد بن عثمان السجستاني لغوي شاعر. توفي (سنة ٢٤٨ هـ) الأعلام ٣/ ١٤٣ الفهرست ١/٥٨ وفيات الأعيان ١/٢١٨ إنباه الرواة ٢/٥٨.

(٣) هو الحسن بن عبد الله السيرافي أبو سعيد (٢٨٤ ـ ٣٦٨ هـ) نحوي أديب توفي في بغداد، الاعلام ٢/١٩٥ وفيات الأعيان ١/ ١٣٠ تاريخ بغداد ٧/٣٤١ إنباه الرواة ١/ ٣١٣ الامتاع والمؤانسة ١/١٠٨.

(٤) انظر الاقتضاب ١٣٤.

(٥) المصدر السابق.

(٦) انظر لحن العوام ١٢٠.

(٧) المصدر السابق ١٥٦.

قال الرّادّ: قد جاءت عن العرب فيه لغات. حكى بعضهم أنّه يقال دَفْتَر ودِفْتَر بفتح الدّال وكسرها وتَفْتَر بإبدال الدال تاءً.

١٠ ـ وقال أيضاً: «ويقولون للدُّويبّة المُلبَسَة الظهر بالشَّوْك قُنْفُط... والصواب قُنْفُذ وقُنْفَذ»[١].

قال الرّادّ: قد حكى اللغويّون قُنْفُط وقُنْفَط بالطاء فلا معنى لإنكارها على العامّة. فأمّا قول عامّة زماننا قَنْفُود بزيادة واوٍ بعد الفاء وذال غير معجمة فلحن.

١١ ـ وقال أيضاً: «ويقولون أَنْشَدتُ المالَ في الأسواق والصواب أَشَدتُهُ. قال يعقوب[٢] أَشَدتُ بِذِكْرِهِ ورَفَعْتُ ذِكْرَهُ»[٣].

قال الرّادّ: هذا تعسُّف على العامّة بل جائز أن يقال أَنشَدتُ المال في الأسواق إذا عَرَّفْتَه كما تقول أَنشدتُ الضالّةَ إذا عرَّفتَها لأنّ الضالّة إنّما هي كناية عمّا يَضِلّ من المال وغيره فلا معنى لإنكار هذا عليهم.

١٢ ـ وقال أيضاً: «ويقولون وَتَدٌ فيفتحون التاء والصواب وَتِدٌ»[٤].

قال الرّادّ: قد حكى اللغويّون في وَتِدٍ ثلاث لغات: وَتِدٌ بكسر التاء وَوَتَدٌ بفتحها ووَدٌّ بالإدغام.

١٣ ـ وقال أيضاً: «ويقولون للطِّين الذي يُخْتَم به طابع والصواب طابَعٌ بالفتح».

قال الرّادّ: حكى أبو العبّاس ثعلب[٥] وغيره من اللغويّين أنّه يقال للذي يُطْبَع به طابَع وطابِع بكسر الباء وفتحها. فأمّا الرجل الذي يَطْبَع فطابِع بالكسر لا غير. قال الرّادّ: ويقال للطابَع أيضاً مِطْبَع ومِثْفَق. قال (الأعشى)[٦]: [الطويل]

---

(١) المصدر السابق ٦١.

(٢) هو يعقوب بن إسحاق بن يوسف بن السكيت (١٨٦ ـ ٢٤٤ هـ) لغوي أديب قتله المتوكل العباسي لسبب مجهول. الأعلام ٨/ ١٩٥ الفهرست ١/ ٧٢ روضات الجنات ٤/ ٢٣٧ وفيات الأعيان ٢/ ٣٠٩ معجم الأدباء ٥/ ٦٤٢ رقم الترجمة (١٠٥٣) هدية العارفين ٢/ ٥٣٦.

(٣) انظر لحن العوام ٢٥٩.

(٤) المصدر السابق ٣٠٠.

(٥) هو أحمد بن يحيى بن زيد الشيباني أبو العباس المعروف بثعلب (٢٠٠ ـ ٢٩١ هـ) نحوي لغوي مات ببغداد. الأعلام ١/ ٢٦٧ معجم الأدباء ٢/ ٥٥ رقم الترجمة (٢٠٦) معجم المطبوعات ٥٨٤.

(٦) هو ميمون بن قيس بن جندل، أبو بصير المعروف بأعشى قيس. شاعر جاهلي. من أصحاب المعلقات. توفي في قرية منفوحة (سنة ٧ هـ). الأعلام ٧/ ٣٤١ خزانة الأدب ١/ ٨٤ الأغاني ٩/ ١٢٧ والشعر والشعراء ٧٩ شعراء النصرانية ١/ ٣٥٧.

ولا المَلِـكُ النُّعمـانُ يـومَ لَقيتُـه   بِـإمَّتِـه يُعْطِـي القُطـوطَ ويَـأْفِـقُ[1]

١٤ ـ وقال أيضاً: «ويقولون لثقب الإبْرة خَرْتٌ والصواب خُرْتَة الإبرة وخُرْتُها»[2].

قال الرّادّ: قد حكى اللغويّون خَرْت وخُرْت بفتح الخاء وضمّها. قال ابن سيده: «الخَرْت والخُرْت الثقب في الأذن وغيرها والجمع أَخْرَات وخُرُوت».

١٥ ـ وقال أيضاً: «ويقولون للكُمَّثْرَىٰ إجّاص... والإجّاص ضرب من المِشْمِش»[3].

قال الرّادّ: قال أبو حنيفة[4]: الإجّاص عند أهل الشام الكُمَّثْرىٰ ويسمّون الإجّاص المِشْمِش». قال الرّادّ: فإذا كانت لغة شاميّة فكيف تلحَّن بها العامّة. وحكى الأستاذ أبو محمّد بن السِّيد ـ رحمه الله ـ أنّ قوماً من اليمن يُبدلون من الحرف الأوّل من الحرف المشدَّد نوناً فيقولون في إجّاص إنْجاص وفي إجّانة إنْجانة[5]. فقول عامّة زماننا إنْجاص ليس بلحن أيضاً لِما حكاه اللغويّون.

١٦ ـ وقال أيضاً: «ويقولون للعنب المعرَّش دَاليَة والدّالية التي تَدْلو الماء من البِئْر أو النّهر أي تستخرجه».

قال الرّاد: حكى أبو حنيفة أنّ الدَّوَالِي جنس من أعناب أرض العرب. فإذا كانت العرب تسمِّي جنساً من أعنابها بالدَّوَالِي فلا معنى لإنكاره على العامّة إلاّ أنّ العامّة تَعمُّ بهذا الاسم جميع الأعناب وهو عند العرب واقع على جنس مخصوص.

١٧ ـ وقال أيضاً: «ويقولون لجمع الرِّيح أرْيَاح والصواب أَرْواح»[6].

قال الرّادّ: حكى أبو حنيفة أنّ لغة بني أَسَد أن يجمعوا الرِّيح على أرياح على لفظ الواحد، وكذلك حكى اللحياني[7] في نوادره. ومثله عيد وأعياد وأصله الواو لأنّه من عاد

---

(١) انظر ديوانه ١٤٦ والاقتضاب ٩٣ والمخصص ١٠٢/٤ واللسان مادة (قطط).

(٢) انظر لحن العوام ٢٦٩.

(٣) المصدر السابق ٢٢٨.

(٤) هو أحمد بن داود بن وننـد الـدينوري أبو حنيفة لغوي مؤرخ نباتي توفي (سنة ٢٨٢ هـ). الأعلام ١٢٣/١ معجم الأدباء ٣٥٢/١ رقم الترجمة (٨٠). إنباه الرواة ٤١/١ خزانة الأدب ٢٥/١.

(٥) انظر الاقتضاب ١٩٥.

(٦) انظر لحن العوام ٢٥٣.

(٧) هو علي بن حازم وقيل علي بن المبارك اللحياني كان حياً قبل (٢٠٧ هـ) لغوي. انظر معجم المؤلفين ٥٦/٧ انباه الرواة ٢٥٥/٢.

يعود لأنه يعود في كلّ سنة. وطردوا ذلك في التصغير فقالوا عُيَيْد وكان قياسه عُوَيْداً وأَعْواد كرُوَيْحة وأَرْواح. وكثيراً ما تقلِب العرب الواو ياءً طلباً للخِفّة كقولهم دَيَّموا والأَصل دَوَّمُوا، وكقولهم المياثيق في المواثيق وهو من الوثيقة. وما كان لغة للعرب لا تلحَّن به العامَّة.

١٨ ـ وقال أيضاً: «ويقولون أَرْدَفْتُ الرجلَ إذا جعله خَلْفَه راكِباً» ثمّ قال في آخر الفصل: «ويقال دَابّة لا تُرادِف أَيْ لا تحمِل رديفاً. وقولهم لا تُرْدِف خطأ»[١].

قال الرّادّ: ليس بخطأ بل هي لغة صحيحة. حكى ابن سيده وغيره أنّه يقال دابّة لا تُرادِف ولا تُرْدِف أي لا تقبل رَدِيفاً.

١٩ ـ وقال أيضاً: «ويقولون للذي يَنْخُل الحنطةَ غِرْبالٌ والصواب مُغَرْبل»[٢].

قال الرّادّ: الغِرْبال في لغة العرب أشهر من أن يحتاج إلى شاهد. قال الرّاجز: [مخلع الرجز]

يَجُـــرُّ أَذْيـــالاً علـــى أَذْيـــالِ
يَتْـــرُكُ حـــالَ التُّـــرْبِ كـــلَّ حـــالِ
كـــأنّمـــا غُـــرْبِـــلَ بـــالغِـــرْبَـــال

وقال الحطيئة[٣]: [الوافر]

أَغِـرْبـالاً إِذَا اسْتُودِعْـتِ سِـرّاً ... وكـانـونـاً علـى المتحـدِّثِينَـا[٤]

وقال ابن سيده: غَرْبَلْتُ الشيءَ غَرْبَلَةً أي نخلتُه، والغِرْبال ما غَرْبَلْتَهُ به، والمفعول مُغَرْبَل. قال الشّاعر: [الرجز]

أَحْيَـا أَبـاهُ هـاشـمُ بـن حَـرْمَلَـهْ
تَـرَى الملـوكَ حـولَـه مُغَـرْبَلَـهْ

---

(١) انظر لحن العوام ٢٥٤.

(٢) المصدر السابق ٢٨٤.

(٣) هو جرول بن أوس بن مالك العبسي أبو ملكية، الحطيئة شاعر هجاء (توفي نحو ٤٥ هـ). الأعلام ٢/١١٨ فوات الوفيات ١/٢٧٦ رقم الترجمة (٩٦) الأغاني ٢/١٤٩ الشعر والشعراء ١١٠ خزانة الأدب ١/٤٠٩.

(٤) انظر ديوانه ٥١٣ والأغاني ٢/١٥٥ واللسان مادة (كنن).

يَقتُـلُ ذا الـذنْـبِ ومَـن لاَ ذَنْـبَ لَـهْ [1]

أي ينتقِي السادةَ فيقتلهم. وقد قِيل فيه غير ذلك.

٢٠ ـ وقال أيضاً: «ويقولون ضِفْدَع بفتح الدال... والصواب ضِفْدِع بالكسر على مثال فِعْلِل» [2].

قال الرّادّ: قد جاء عن العرب في ضِفْدِع ثلاث لغات: ضِفْدِع بكسر الضاد والدال وضِفْدَع بكسر الضاد وفتح الدال كما تنطق به العامّة على ما حكى أبو بكر وضُفْدَع بضمّ الضاد وفتح الدال وهي أقلّها. فأمّا قول عامّة زماننا ضَفْدَع بفتح الضاد والدال فلحن.

٢١ ـ وقال أيضاً: «ويقولون للآلة التي يُمْسِكُ القَيْنُ بها الحديد عند الإيقاد والضرب كَلْبَتان... والمعروف من كلامهم الكلاليب واحدها كُلاّب وكَلُّوب» [3].

قال الرّادّ: قد قال الخليل في كتاب العين ـ وهو المرجوع إليه والمعوَّل عليه ـ إنَّ الكُلاَّب والكَلُّوب لغتان وهي خشبة في رأسها عُقَّافة منها أو من حديد أو هي كلّها من حديد، فأمّا الكَلْبَتان فالذي يكون مع الحدّادين ونحو ذلك. قال الرّادّ: فإذا حكاها الخليل في كتابه عن العرب فكيف تكون غير معروفة وكيف تُلحَّن بها العامَّةُ.

٢٢ ـ وقال أيضاً: «ويقولون جارِيَةٌ عَزْباء للبِكر.. والصواب عَزَبَة وهي التي لا زوج لها كانت بِكراً أو ثيِّباً» [4].

قال الرّاد: بل الصواب جاريةٌ عَزَبٌ بغير هاء. وقد أخذ أبو إسحاق الزَّجّاج [5] على أبي العبّاس ثعلب في قوله «وامرأة عَزَبة» وزعم أنّه خطأ. قال أبو إسحاق: «وإنّما يقال رجل عَزَبَ وامرأة عَزَبٌ لأنّه مصدر وُصِفَ به لا يُثنّى ولا يُجمع ولا يُؤنَّث، كما يقال رجل خَصْمٌ وامرأة خَصْمٌ ولا يقال خَصْمَة». واحتجّ على ذلك بقول الشّاعر: [الرجز]:

---

(١) انظر سيرة ابن هشام ١/١٠٥ ونسبه لعامر الخصفي والمحكم ٦/٥٩ والمخصص ٦/١١٤ والاشتقاق ٢٩٠ واللسان مادة (غربل).

(٢) انظر لحن العوام ١١٣.

(٣) المصدر السابق ١٦٤.

(٤) المصدر السابق ٢٠١.

(٥) هو إبراهيم بن السري بن سهل أبو إسحاق الزجاج (٢٤١ ـ ٣١١ هـ) نحوي لغوي توفي في بغداد. الأعلام ١/٤٠ معجم الأدباء ١/٨٢ رقم الترجمة (٩) إنباه الرواة ١/١٥٩ تاريخ بغداد ٦/٨٩ وفيات الأعيان ١/١١ وهو فيه إبراهيم بن محمد.

يَـا مَـنْ يَـدُلُّ عَـزَبـاً علـى عَـزَبْ
عَلـى ابنـة الحُمـارِس الشيـخ الأَزَبْ
كـأَنَّ لحْـمَ كَيْنِهـا إذا انْقَلَـبْ
رُمَّـانَـةٌ فُتَّـتْ لِمَحْمـوم وَصِـبْ[1]

فإنْ جمعتَ قلتَ أَعْزَابٌ كما قالوا بَطَلٌ وأَبْطالٌ وبَرَمٌ وأَبْرامٌ ولا يمتنع إذا كان للمذكر من الواو والنون فتقول عَزَبُونَ.

٢٣ ـ وقال أيضاً: «ويقولون هم في شِبْعٍ والصواب شِبَعٌ..»[2] تقول شَبِعَ شِبَعاً حسناً. قال امرؤ القيس[3]: [الوافر]

فَتُـوسِـعُ أَهْلَهَـا أَقِطـاً وَسَمْنـاً ... وَحَسْبُـكَ مِـن غِنـى شِبَـعٌ وَرِيُّ»[4]

قال الرّادّ: قد جاء شِبْعٌ بإسكان الباء في المصدر. قال الشاعر: [الطويل]

وَكُلُّهُـمُ قـد نَـالَ شِبْعـاً لِبَطْنِـه ... وَشِبْـعُ الفَتَـى لُـؤْمٌ إذا جَـاعَ صـاحِبُـهْ[5]

فالشِّبْع هاهنا مصدر لأَنَّ اللُّؤْمَ إنّما تُوصَفُ به الأفعال لا الذَّوات ولكن الأكثر في المصدر أن يأتي بفتح الباء. فأمّا الشِّبْع بسكون الباء فالمِقْدار الذي يُشبع الإنسانَ. وقول عامّة زماننا شَبَعٌ بفتح الشين لحن.

٢٤ ـ وقال أيضاً: «ويقولون امرأة أَرْمَلَةٌ ونِسْوَة أَرَامِلُ للنساء اللاتي هلك عنهن أزواجهن. والأَرْمَلة المحتاجة»[6].

قال الرّادّ: كان ينبغي له أَلّا يُدْخِلَ مثل هذا في لحن العامّة لأَنّه قد قال به كثير من

---

(١) انظر الأشباه والنظائر ٨/ ٩ واللسان مادة (عزب) والمخصص ٤/ ٢٣ وانظر تثقيف اللسان صفحة ٨٠.
(٢) انظر لحن العوام ٢٧٩.
(٣) هو امرؤ القيس بن حجر بن الحارث الكندي (١٣٠ ـ ٨٠ ق. هـ) شاعر جاهلي يماني الأصل واختلف في اسمه فقيل حندج وقيل مليكة وقيل عدي مات بأنقرة. الأعلام ٢/ ١١ الأغاني ٩/ ٩٣ خزانة الأدب ١/ ١٦٠.
(٤) انظر ديوانه ١٤٩ وإصلاح المنطق ١٧٠ عيون الأخبار ٢/ ٩٠ الأمالي للقالي ١/ ١٨ الحيوان ٥/ ٤٩٥ الأغاني ٩/ ١١٤ وانظر الاقتضاب ٢٠٢ لحن العوام ٢٧٩ واللسان مادة (سمن ـ وسع).
(٥) انظر الاقتضاب ٢٠٢ وهو منسوب لأبي تمام وفي عيون الأخبار ٣/ ١٠٢ وتثقيف اللسان ٨٠ واللسان مادة (شبع) بلا نسبة.
(٦) انظر لحن العوام ٢٢٩.

اللغويّين، وما حكاه بعض أهل اللغة لا تُلَحَّن به العامّة. قال ابن الأعرابي [1] ـ رحمه الله ـ: «الأَرْمَلَة التي مات عنها زوجها». قال الرّادّ: وهذا الذي قاله ابن الأعرابي هو المعروف الذي يستعمله الناس قديماً وحديثاً. واشتقاق الأَرْمَلَة من الإرْمال وهو ذَهاب الزاد ونفادُه. يقال أَرْمَلَ القومُ فَهُمْ مُرْمِلُون إذا فَنِيَ زادُهم، فسُمِّيَت المرأةُ التي مات عنها زوجها أَرْمَلَةً لما ينالُها في الأغلب من الحاجة وشِدَّة الحال عند فَقْدِ زوجِها المنفِق عليها والقائم بأمرها. وقد يُسَمَّى الرجل المحتاجُ أَرْمَلاً على وجه التّشبيه بالمرأة الأَرْمَلة في الفَقْر وضُعْف الحال. وقول (جرير): [2] [البسيط].

فَمَـنْ لِحـاجـة هـذا الأَرْمَـلِ الـذَّكَـرِ [3]

يُفْهَمُ منه أنّ هذه اللفظة موضوعة في الأصل للإناث وإنّما جَعَلَها للذكر على وجه الاستعارة والتشبيه ولازدواج الكلام، ولذلك قال: «الأَرْمَل الذكر» كأنّه قال: فَمَنْ لِهذَا الذَّكَر الذي قد أشبه الأَرامل وصار مِثْلَهُنَّ في الفَقْر والحاجة. وقد قال ابن قتيبة [4]: إذا قال الرجل هذا المال لأَرَامِل بني فلان فهو على طريق اللغة للرجال والنساء لأنّ الأرامل يقع على الذكور والإناث. واحتج بقول الشاعر: [الرجز]

أُحِـبُّ أَنْ أَصْطَـادَ ضَبّـاً سَحْبَـلاَ
رَعَـى الـرَّبِيـعَ والشِّتَـاء أَرْمَـلاَ [5]

قال: أراد لا أُنْثَىٰ له لأنّه إذا سَفِدَ هُزِلَ. فقد أبان ابن قتيبة أَنَّ هذه اللفظة إنّما تقع في اللغة على من لا زوجَ لها من النساء وعلى من لا زوجةَ له من الرجال. وعاب ابن

---

(١) هو محمد بن زياد المعروف بابن الأعرابي أبو عبد الله (١٥٠ ـ ٢٣١ هـ) لغوي من أهل الكوفة مات بسامراء. الأعلام ٦/ ١٣١ تاريخ بغداد ٥/ ٢٨٢ معجم الأدباء ٥/ ٣٣٦ رقم الترجمة (٨٦٤) الفهرست ٦٩ وفيات الأعيان ١/ ٤٩٢.

(٢) هو جرير بن عطية اليربوعي (٢٨ ـ ١١٠ هـ) شاعر هجاء ولد ومات في اليمامة. كان يكنى بأبي حزرة. الأعلام ٢/ ١١٩ وفيات الأعيان ١/ ١٠٢ الشعر والشعراء ١٧٩ خزانة الأدب ١/ ٣٦ الأغاني ٨/ ٥.

(٣) انظر لحن العوام ٢٣٠ وتمامه:

هـذي الأرامـل قـد قضيـت حـاجتهـا ... فمـن لحـاجـة هـذا الأرمـل الـذكـر

وانظر تثقيف اللسان ١٧٣ واللسان مادة (رمل).

(٤) هو عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدينوري أبو محمد (٢١٣ ـ ٢٧٦ هـ) أديب، ولد ببغداد وتوفي فيها. الأعلام ٤/ ١٣٧، وفيات الأعيان ١/ ٢٥١.

(٥) انظر الحيوان ٥/ ٤٠٥، لحن العوام صفحة ٢٣٠، واللسان مادة (رمل ـ سحبل).

الأنباري [1] على ابن قتيبة إيقاعه هذا الاسم على الرجال، وقال إنّ المرأة التي مات عنها زوجها يقال لها أَرْمَلَة لِما يقع بها من الفقر وذهاب الزاد بعد موت عشيرها وقَيِّمها. والرجل الذي تموت امرأته يقال له أيِّم ولا يقال له أَرْمَلَ إذْ ليس شأن الرجل أن يفتقرِ ويذهب زاده بموت امرأته، إنّما ذلك واقع بالنساء إذ كان الرجال هم المنفِقون عليهن. قال الله سبحانه: ﴿وَبِمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ﴾ [النساء: ٣٤]. قال: وقول الشاعر «فمن لحاجة هذا الأرمل الذكر» لم يُرِدْ بالأرمل الذي ماتت امرأته بل أراد الفقير الذي نَفِدَ زاده ثمّ بيّن المعنى بقوله «الذكر». وكذلك قول الآخر «رعى الربيع والشتاء أرملا» ليس فيه حجّة لأنّه أراد الرّبيع والشتاء الأَرْمَلَ أي الشتاء المُذْهِبَ أَزْوادَ الناس فالأَرْمَل من صفة الشتاء ليس من صفة الضبِّ وإنّما نصبه على القطع من الشتاء. قال: وبعد فالغالب على الأرامل في تعارُف القدماء والخاصّة والعامّة أنّهنّ النساء دون الرجال. فإن قال شاعر في ضرورة شعر «رَجُلٌ أَرْمَلٌ» لم ينقض بذلك العادة الجارية كما لو قال «مالي في الرجال» لم يعطه الإناث وإنْ كانت المرأة يقال لها الرَّجُلَة. فكذلك إذا قال «هذا المال للأرامِل» فهو للنساء اللاتي مات أزواجهنّ وليس للرجال فيه حظٌّ.

قال الرّادّ: وهذا كلّه يشهد لصحّة قول العامّة.

٢٥ ـ وقال أيضاً: «ويقولون لجمع السوداء سَوْدانات والصواب سَوْدَاوَات وسُودٌ» [2].

قال الرّادّ: أمّا سُود فصحيح وأمّا سَوْدَاوَات فخطأ لأَنَّ سَوْدَاء لا تُجمَع في الصفة على سَوْدَاوَات. وكذلك كلّ صفة على فَعْلاء ولها مذكّر على أَفْعَلَ مثل حَمْراء وأَحْمَر وبَيْضاء وأَبْيَض لا يُجْمَع شيءٌ من ذلك جمع سَلامة، لا المذكّر بالواو والنون ولا المؤنّث بالألف والتاء. وهذا منصوص لسيبويه وغيره من النحويّين ولا أَعلمُ بينهم فيه اختلافاً. وقد حكى أبو بكر ذلك عن سيبويه وخالفه في جمعه سَوْداء على سَوْدَاوَات وزعم أنّه الصواب. قال الرّادّ: وإنّما يُجْمَع هذا النوع من الصفات مُكَسَّراً إلاّ أن يُزالَ شيء منه عن موضعه فيجعل اسماً غير صفة فيجوز أن يُجْمَع حينئذٍ جمع السلامة كما جاء «ليس في الخضراوات صدقة» لأنّهم جعلوا الخضراء اسماً لهذا النوع من النبات، وكما قالوا الحَمْرَاوَات لمواضعَ معروفةٍ أشهرها حَمْرَاء الأَسَدِ [3] وهي قريبة من المدينة، وكما جمعوا

---

(١) هو محمد بن القاسم أبو بكر الأنباري (٢٧١ ـ ٣٢٨ هـ) لغوي أديب، ولد في الأنبار وتوفي ببغداد. الأعلام ٦/ ٣٣٤، تاريخ بغداد ٣/ ١٨١، وفيات الأعيان ١/ ٥٠٣ وتذكرة الحفاظ ٣/ ٥٧.

(٢) انظر لحن العوام ٢٧٨.

(٣) انظر معجم البلدان ٢/ ٣٠١.

بَطْحاء على بَطْحَاوَات لأنّهم استعملوها استعمال الأسماء فجمعوها جمعها. ولو سَمَّيْتَ رجلاً بأَحْمَرَ أو أَسْوَدَ لقلت في جمعه الأَحْمَرُون والأَسْوَدُون والأَحامِر والأَساوِد. فأمّا في الصفة فيُجْمَع على فُعْلٍ وفُعْلاَن كحُمْر وحُمْرَان وسُود وسُودَان وأُدْم وأُدْمَان. وقد قال بعضهم للأَدْمَاء من الظِّبَاء أُدْمَانَة. قال ذو الرُّمَّة[1]: [الطويل]

لأُدْمَانَةٍ مِلْوَحْشِ بَيْنَ سُوَيْقَةٍ   وبين الجِبال العُفْرِ ذات السَّلاسِلِ[2]

وعاب الأَصمعي[3] هذا على ذي الرّمّة وقال؛ يقال آدمُ وأُدْمَان وأَحْمَر وحُمْرَان، فأُدْمَانَة خطأ لأنّه جعله واحداً وهو جمع. وقال غير الأصمعي إنَّما جعله مثلَ خُمْصَانَة يريد أنّه صاغ من الأدْمَة اسماً مُفْرَداً على فُعْلان مثل خُمْصان وعُريان ثمّ أَلْحَقه تاء التأنيث كما تُلْحَق في هذا النحو فقالوا أُدْمانة كما قالوا خُمْصانة وعُرْيانة. قال أبو إسحاق الطرابُلسي النحويّ[4]: وقياس مَنْ قال أُدْمانة أن يقول في الجمع أُدْمَانَات كما يقال في جمع خُمْصانة خُمْصانات. قال الرّادّ: ولا يمتنع على هذا أن يقال سُودَانَة وسُودَانات كما تقول العامّة إلاّ أنّهم يفتحون السين وحقّها على هذا أن تُضَمَّ، ولا أعلم هذا مسموعاً وإنما قُلْتُه على طريق التجويز والإمكان لأنَّ له نظيراً من كلام العرب كما أَرَيْتُك. والله أَعْلَمُ.

٢٦ ـ وقال أيضاً: «ويقولون هو مُكْنًى بأبي فلان، والصواب مَكْنِيٌّ ومُكَنًّى»[5].

قال الرّادّ: قد حكى ثعلب عن سلمة[6] عن الفرّاء[7] أنّه يقال كَنَيْتُه وكَنَوْتُه وأَكْنَيْتُه.

---

(١) هو غيلان بن عقبة العدوي أبو الحارث ذو الرمة (٧٧ ـ ١١٧ هـ) شاعر توفي بأصبهان، وقيل بالبادية. الأعلام ٥/ ١٢٤ الشعر والشعراء ٢٠٦ الموشح ١٧٠ وفيات الأعيان ١/ ٤٠٤ خزانة الأدب ١/ ٥١.

(٢) انظر ديوانه ٤٩٥ وتاج العروس مادة (سوق ـ سلسل) والأغاني ١٨/ ٢٨.

(٣) هو عبد الملك بن قريب الباهلي أبو سعيد الأصمعي (١٢٢ ـ ٢١٦ هـ) لغوي عالم بالشعر والبلدان مولده ووفاته بالبصرة. الأعلام ٤/ ١٦٢ وفيات الأعيان ١/ ٢٨٨ إنباه الرواة ٢/ ١٩٧ تاريخ بغداد ١٠/ ٤١٠.

(٤) هو إبراهيم بن إسماعيل بن أحمد بن عبد الله الطرابلسي أبو إسحاق. المعروف بابن الأجدابي. لغوي باحث (توفي نحو ٤٧٠ هـ) الأعلام ١/ ٣٢ معجم الأدباء ١/ ٨٢ رقم الترجمة (٨) بروكلمان ٥/ ٢٤٨.

(٥) انظر لحن العوام ٢٩٧.

(٦) هو سلمة بن عاصم أبو محمد نحوي من أهل الكوفة (توفي سنة ٣١٠ هـ) الأعلام ٣/ ١١٣ كشف الظنون ١٧٣٠ إنباه الرواة ٢/ ٥٦.

(٧) هو يحيى بن زياد بن عبد الله الديلمي أبو زكرياء، المعروف بالفراء (١٤٤ ـ ٢٠٧ هـ) نحوي لغوي أديب ولد بالكوفة وتوفي في طريق مكة: الأعلام ٨/ ١٤٥ معجم الأدباء ٥/ ٦١٩ رقم الترجمة (١٠٢٩) تاريخ بغداد ١٤/ ١١٤٩ وفيات الأعيان ٢/ ٢٢٨.

والمفعول من أَكْنَيْتُه مُكْنًى على وزن مُعْطًى كالذي حكاه عن العامّة. وأَفصح اللغات كُنِّيَ بالتشديد فهو مُكَنًّى وكُنِيَ بالتخفيف فهو مَكْنِيٌّ. وأَكْنَيْتُه فهو مُكْنًى ليست بالفصيحة إلاّ أنّها ليست بخطأ ولا يجب أن تُلحَّن بها العامّة لكونها لغة مسموعة. ومن اتَّسَعَ في كلام العرب ولغاتها لم يَكَدْ يُلحِّن أحداً. ولذلك قال أبو الخطّاب عبد الحميد بن عبد المجيد[1]: «أنْحَى الناس مَنْ لم يُلَحِّنْ أحداً». وقال الخليل ـ رحمه الله ـ: «لغة العرب أكثر من أن يُلْحَنَ مُتكلِّمٌ». وروى الفرّاء أنَّ الكسائي قال: «على ما سمِعتُ من كلام العرب ليس أحدٌ يلحن إلا القليل».

٢٧ ـ وقال أيضاً في بيت عثمان بن عفّان وهو: [الطويل]

فَلَوْ لي قلوبُ العالَمِينَ بأَسْرِها ... لَمَا مَلأَتْ لِي مِنهُ مَعْتِبَةٌ قَلْبَا[2]:

«هكذا قال: «فَلَوْ لي قُلُوبُ». وأنا أَستَرِيبُ به لأنَّ لَو لا يَليهَا إلاَّ الفِعْلُ ظاهراً أو مُضْمراً».

قال الرّادّ: وكذلك لَوْ في البيت وَلِيها الفِعْلُ مُضمراً وارتفاعُ الاسم الذي بعدَها بهِ. قال الله تعالى: ﴿قُلْ لَوْ أَنْتُمْ تَمْلِكُونَ خَزَائِنَ رَحْمَةِ رَبِّي﴾ [الإسراء: ١٠٠] فأَنْتُم فاعل بفعل مُضمر دَلَّ عليه تملِكُونَ. وكذلك قولهم في المثل «لَوْ ذاتُ سِوَارٍ لَطَمَتْنِي». وكذلك قول الشاعر: [الطويل]

وَلَوْ غيرُ أَخْوَالِي أَرَادُوا نَقِيصَتِي ... جَعَلْتُ لَهُمْ فَوْقَ العَرانِينِ مِيسَمَا[3]

وقال جرير: [الكامل]

لَوْ غَيْرُكُمْ عَلِقَ الزُّبَيْرُ بِحَبْلِهِ ... أَدَّى الجُوارَ إِلَى بَنِي العَوَّامِ[4]

---

(١) هو عبد الحميد بن عبد المجيد أبو الخطاب الأخفش الأكبر لغوي توفي (سنة ١٧٧ هـ) الأعلام ٣/ ٢٨٨ إنباه الرواة ٢/ ١٥٧.

(٢) انظر لحن العوام ٨٢ وفيه: هكذا قال فلو لي قلوب العالمين فأشريت به لأن لولا يليها إلاَّ الفعل ظاهراً أو مضمراً إلاَّ مع أن.

(٣) عزاه الجاحظ في كتاب الحيوان ٣/ ١٣٦ للمتلمس وفي ديوانه صفحة ٢٩، الكامل ١/ ٢٣٠، واللسان مادة (وسم).

(٤) انظر الديوان ٩٩٢ والكامل ١/ ٣٣١ وخزانة الأدب ٥/ ٤٣٢ وبلا نسبة في المقتضب ٣/ ٧٨ ومغني اللبيب ١/ ٢٦٨.

وقال الآخر: [الرمل]

لَــوْ بغيــر المــاء حَلْقِــي شَــرِقٌ   كُنْـتُ كـالغَصَّـانِ بـالمـاء اعْتِصـاري [1]

فهذه كلّها محمولة على الفعل المضمر عند البصريّين. فإذا كان هذا فَمِمَّ اسْتَرَابَ لكنّه لَمْ يَدْرِ كيف يقدّره إذْ لم يَقَعْ بعدَ القلوبِ فِعْلٌ يفسّره فاسترابَ لذلك. وتقدير الفِعْلِ لَوْ كانتْ لِي أو خُلِقَتْ لِي أو استقرّتْ لِي أو ما شاكل هذا ممّا يَدُلُّ عليه سِياق الكلام.

٢٨ ـ وقال أيضاً: «ويقولون لما كان ملحاً خاصّة بَحْرٌ، والبحر يكون للمِلْحِ والعَذْبِ» [2].

قال الرّادّ: هذا الذي قاله صحيح إلاّ أنّ العامّة لا تلحّن بخلافه لقول جماعة من كبار أهل اللّغة به. قال أبو عبيد عن الأمويّ [3] وقد رُوِيَ أيضاً عن الأصمعي: الماء البَحْرُ هو المِلْحُ، يقال منه قد أَبْحَرَ الماءُ أي صار مِلْحاً. قال نُصَيْب: [الطويل]

وَقَـدْ صَـارَ مـاءُ الأَرْضِ مِلْحـاً فَـزَادَنِـي   إلـى مَـرَضِـي أَنْ أَبْحَرَ المَشْرَبُ العَذْبُ [4]

وقال أبو الحسن بن فارس [5] في مُجْمَلِه: «ماءٌ بَحْرٌ أي مِلْحٌ، يقال أَبْحَرَ الماءُ إذا مَلُحَ». وقال ابن دريد: الأصل في البَحْر أنّه الماء والمِلْحُ ثمّ قالوا لكلّ ماءٍ كثيرٍ بَحْرٌ.

٢٩ ـ وقال أيضاً: «ويقولون لواحد الأظْفار ظِفْرٌ... والصواب ظُفْرٌ وأُظْفُورٌ» [6].

قال الرّادّ: حكى ابن جنّي في الظُّفْرِ أربع لغات: ظُفْرٌ وظُفُرٌ وظِفْرٌ بكسر الظاء كما تنطق به العامّة وأُظْفُورٌ.

---

(١) انظر ديوان عدي بن زيد ٩٣ والأغاني ٢/ ١٠٦ والحيوان ٥/ ١٣٨ خزانة الأدب ٨/ ٥٠٨ شرح شواهد المغني ٢/ ٦٥٨ والشعر والشعراء ١/ ٢٣٥ المخصص ٩/ ٩٦ واللسان مادة (غصص ـ عصر ـ شرق) وانظر العقد الفريد ٣/ ٤٩.

(٢) انظر لحن العوام ٢٦١.

(٣) هو عبد الله بن سعيد بن عبد الملك بن مروان الأموي الدمشقي أبو صفوان محدث توفي سنة (١٥٤ هـ) هدية العارفين ١/ ٤٣٨ معجم المؤلفين ٦/ ٥٩.

(٤) انظر الديوان صفحة ٦٦ والمخصص ٩/ ١٣٧ ومعجم البلدان ١/ ٣٤١ واللسان مادة (خرف ـ بحر) وبلا نسبة في الأشباه والنظائر ٥/ ١١٠.

(٥) هو أحمد بن فارس بن زكريا القزويني الرازي أبو الحسن (٣٢٩ ـ ٣٩٥ هـ) لغوي أديب توفي بالريّ. الأعلام ١/ ١٩٣ وفيات الأعيان ١/ ٣٥ يتيمة الدهر ٣/ ٤٦٣ رقم الترجمة (٣٤).

(٦) انظر لحن العوام ١٠٩.

٣٠ ـ وقال أيضاً: «ويقولون تاجر مُرِدٌّ ومُخْسِرٌ ومُرْبِحٌ... والصواب رَادٌّ وخَاسِرٌ ورَابِحٌ لأنّه من رَبِحَ ورَدَّ وخَسِرَ»[1].

قال الرّادّ: يجوز أن يقال مُرِدّ ومُخْسِرٌ ومُرْبِحٌ على تأويل أنّه صار ذا رِبْح في مَالِهِ أو ذَا خَسَارَةٍ فيه أو ذا رَدٍّ. ومجيءُ أَفْعَلَ بمعنى الصَّيْرُورَة من حالٍ إلى حالٍ كثير في كلامهم وهو باب مُطّرِد لا يمتنع من القياس عليه. قال سيبويه: تقول أَجْرَبَ الرجل وأَنْحَزَ وأَحَالَ أي صار صاحب جَرَبٍ ونُحازٍ وحِيالٍ في مالِهِ. ومثل ذلك رجل مُشِدٌّ ومُقْوٍ ومُقْطِفٌ أي صاحب شِدَّةٍ وقُوَّةٍ وقِطافٍ في ماله. ومثله أَلأَمَ الرجلُ أي صار صاحب لائمةٍ. قال: ومثل المُقْطِف والمُجْرِب المُعْسِر والمُقْتِر والمُوسِر والمُقِلُّ.

٣١ ـ وقال أيضاً: «ويقولون فلان يَتَهَكَّمُ بفلان أي يَهْزِلُ به وإنّما المُتَهَكِّمُ الغاضِبُ».

قال الرّادّ: المُتَهَكِّمُ عند العامّة إنّما هو الزَّارِي العابِثُ المُتَهَزِّىءُ وكذلك هو عند العرب. قال ابن سيده: المُتَهَكِّمُ المُتَهَزِّىءُ وقد تَهَكَّمَ بِنا أي زَرَى علينا وَعبِثَ. هذا الذي تريده العامّة بالمُتَهَكِّم. ويكون المتهكّم أيضاً المُتَغَنِّي، وقد تَهَكَّمْتُ له وهَكَّمْتُه غَنَّيْتُه. والمُتَهَكِّمُ أيضاً المتكبِّر وهو الّذي يَتَهَدَّمُ عليك من الغَيْظ والحُمْق. وتَهَكَّمَت البِئْرُ تَهَدَّمَتْ، من ذلك.

٣٢ ـ وقال أيضاً: «ويقولون لجمع القِطِّ قَطاطِيسُ. والصواب قِطاطٌ وقُطُوطٌ»[2].

قال الرّادّ: أمّا قَطَاطِيسُ فليس بجمع لِقِطٍّ كما ظنّ وإنّما هو جمع لِقَطُّوس وهو من أسماء القِطِّ فجمعوا قطّوساً على قطاطيس كخِنَّوْصٍ وهو ولد الخِنْزير والجمع خنانيص. (قال الأخطل)[3]: [المتقارب]

أَكَلْتَ الدَّجَاجَ فَأَفْنَيْتَهَا ... فَهَلْ في الخَنَانِيص مِنْ مَغْمَزِ[4]

وللقِطّ سِتّة أسماء: قِطٌّ والأنثى قِطَّة والجمع قِطاطٌ وقُطوطٌ وقِطَطَةٌ، وهِرٌّ والأُنثى هِرَّة والجمع هِرَرَةٌ، وسِنَّوْرٌ والأنثى سِنَّوْرَة والجمع سَنَانِيرُ، وقِطُّوس والجمع قطاطيس، وضَيْوَنٌ

(١) المصدر السابق ١٦٩.

(٢) انظر لحن العوام صفحة ٢٨٧.

(٣) هو غيّاث بن غوث بن الصلت بن طارقة بن عمرو أبو مالك (١٩ ـ ٩٠ هـ) شاعر نشأ على المسيحية. الأعلام ٥/١٢٣ الشعر والشعراء ١٨٩، خزانة الأدب ١/٢١٩ والأغاني ٨/ ٢٩٠.

(٤) انظر لحن العوام ٢٨٧ وديوان الأخطل ٣٨٨ وانظر اللسان مادة (دمى).

والجمع ضَيَاوِنُ. وحكى صاعد[1] في كتاب الفُصوص أنّ الدَّمَ اسمٌ من أسماء السِّنَّوْر وأنشد: [الطويل]

تَرَى الدَّمَ منها مُرْصِداً لِلعَكَابِر

قال: والعكابر اليرابيع.

وحكى بعضهم أنّ من أسمائه الخَيْطَلَ والطَّوَّافَ والخازِبازَ والخَدَّاشَ والمُخْدِشَ وذكر أسماء كثيرة.

٣٣ ـ وقال أيضاً: «وممّا جاء على فَعَلْتُ مفتوح العين والعامّة تكسره قولهم عَرَفْتُ وعَقَلْتُ ومَلَكْتُ وكَسَبْتُ وعَجَزْتُ ونَكَلْتُ».

قال الرّادّ: أمّا عَجَزْتُ فالأفصح فتح الجيم وبذلك قرأ الجماعة، وعَجِزَ بكسر الجيم لغة وقد قُرِىءَ بها. وما كان لغةً للعرب لا تُلَحَّنُ بها العامّة وإن كان غيرُها أَفْصَحَ منها. ويقال أيضاً عَجِزَت المرأةُ بكسر الجيم إذا عَظُمَتْ عَجِيزَتُها وعَجَّزَتْ بتشديد الجيم إذا صارتْ عَجوزاً. وأَمّا نَكَلْتُ فالأَفْصَح فتح الكاف، ونَكِلَ بكسر الكاف لغة والمُضارِع يَنْكُلُ بضمّ الكاف. ولم يأتِ فَعِلَ يَفْعُلُ بكسر العين في الماضي وضمّها في المستقبل إلاّ سبعة أفعال شَذَّتْ وهي نَكِلَ يَنْكُلُ وفَضِلَ يَفْضُلُ ونَعِمَ يَنْعُمُ وحَضِرَ يَحْضُرُ وشَمِلَهُمْ الأَمْرُ يَشْمُلُهُمْ ومن المعتلّ مِتَّ تَمُوتُ ودِمْتَ تَدُومُ.

٣٤ ـ وقال أيضاً: «وممّا جاء على فَعِلْتُ مكسور العين والعامّة تفتحه قولهم لَجِجْتُ وغَصِصْتُ».

قال الرادّ: قد جاء لَجِجْتُ ولَجَجْتُ وغَصِصْتُ وغَصَصْتُ بالكسر والفتح في العين منهما ولٰكِنَّ الكسر أفصح والفتحة لغة. وإذا كانت لغةً لَمْ تُلَحَّنْ بها العامّةُ.

٣٥ ـ وقال أيضاً: «وممّا جاء على فَعَلْتُ وهم يقولونه على أَفْعَلْتُ قولهم رَشَوْتُ السُّلطانَ ونَحَلْتُ وَلَدِي وعَرَضْتُ عليه الأَمْرَ وسَدَلْتُ عليه السِّترَ وشَحَنْتُ السَّفِينَةَ»[2].

قال الرّادّ: أمّا سَدَلَ فيقال فيه سَدَلَ وأَسْدَلَ. قال ابن سيده: يقال سَدَلَ الشَّعَرَ

---

(١) هو صاعد بن الحسن بن عيسى الربعي البغدادي أبو العلاء لغوي أديب قصاص. توفي في صقلية (سنة ٤١٧ هـ). الأعلام ٣/ ١١٨٦ الأنسان ٣/ ٤٣ مادة الربعي معجم الأدباء ٣/ ٤١٥ رقم الترجمة (٤٨٠) إنباء الرواة ٣/ ٩٧.

(٢) انظر لحن العوام ٢٥٦ وما بعدها.

والثوب والسِّتْرَ يَسْدِلُه ويَسْدُلُه سَدْلاً وأَسْدَلَهُ أَرْخَاه. ويقال أيضاً أَزْدَلَ يُزْدِلُ بالزاي على البدل.

٣٦ ـ وقال أيضاً: «وممّا جاء على أَفْعَلَ بالألف وهم يقولونه على فَعَلَ قولهم أَفْلَحَ الرَّجُلُ وأَصْحَت السّماءُ وأَقْفَلْتُ البابَ وأَغْلَقْتُهُ وأَقْرَدَ الرَّجُلُ إذا سكت ولم ينطق وأَحْدَدتُّ السِّكِّينَ وآذَيْتُ الرَّجُلَ».

قال الرّادّ: أمّا أَغْلَقْتُ البابَ فقد حكى ابن دريد فيه غَلَقْتُ، وهي لغة ضعيفة والأفصح في ذلك غَلَّقْتُ، قال الله تعالى: ﴿وغَلَّقَتِ الأَبْوَابَ﴾ [يوسف: ٢٣] ثمّ أَغْلَقْتُ ثمّ غَلَقْتُ وهي وإن كانت لغة ضعيفة فلا يجب أن تُلَحَّنَ بها العامّةُ لأنّها من كلام العرب وإنْ قَلَّتْ وضَعُفَتْ. وأمّا آذَيْتُ الرجلَ فيقال فيه أَذِيَ الرَّجُلُ يَأْذَى إذا تَأَذَّى فهو آذٍ غير معدًّى. قال امرؤ القيس: [الكامل]

وَإذا أُذِيــتُ بِبَلْــدَةٍ وَدَّعْتُهــا … بــل لا أُقِيــمُ بغيــر دارِ مُقَــامِ[1]

كذا وقعت الرواية أُذِيتُ بفتح الهمزة على ما ذكرنا. ثمّ يُعدَّى بالهمزة فيقال آذَيْتُه كما تقول وَقِرَت الدّابّةُ وأَوْقَرْتُها ورَهِصَتْ وأَرْهَصْتُها.

٣٧ ـ وقال أيضاً: «ويقولون للزِّقّ الّذي ينفخ فيه «الحَدّاد كِيرٌ» والصّحيح المعروف أنّ الكِيرَ مَوْقِدُ النّار»[2].

قال الرّادّ: أكثر أهل اللّغة على أنّ الكِيرَ الزِّقُّ، ومن أَقْوَى حُجَجِهِمْ في ذلك قول جرير: [الوافر]

أَتَفْخَــرُ بــالمُحَمَّــمِ قَيْــنِ لَيْلَــى … وبــالكِيــر المُــرَقَّــع والعَــلاةِ[3]

فدلّ بقوله المُرَقَّع على أنّه الزِّقّ حقيقةً. وكذلك قول (بِشْر بن أبي خازِم)[4]: [الوافر]

---

(١) انظر ديوانه صفحة ١٥٨ واللسان مادة (أذي).

(٢) انظر لحن العوام ٢٣٥.

(٣) انظر ديوانه ٧٠ والكامل ٢/١٢٦.

(٤) هو بشر بن أبي حازم الأسدي أبو نوفل شاعر جاهلي من أهل نجد توفي قتيلاً (نحو ٢٢ ق. هـ). الأعلام ٢/ ٥٤ الشعر والشعراء ٨٦ خزانة الأدب ٢/ ٢٦٢.

كَـــأَنَّ حَفِيـــفَ مَنْخَـــرِهِ إذَا مَـــا   كَتَمْـــنَ الـــرَّبْـــوَ كِيـــرٌ مُسْتَعَـــارُ[1]

وهذا بيّن لا خفاءَ به. وأمّا الكُورُ عندهم فهو المَبْنِيُّ من الطّين. ومنهم من قال إنّ الكِيرَ هو المَبْنِيُّ. فإذا كان لأهل اللّغة فيه قولان فكيف تُلَحَّنُ به العامّةُ.

٣٨ ـ وقال أيضاً: «ويقولون لجماعة الصّاحِبْ صَحَابٌ... والصّواب صِحابٌ بالكسر»[2].

قال الرّادّ: قد حكى أهل اللغة صِحَاباً وصِحَابَةً وصَحَاباً وصَحَابَةً. فأمّا صِحَابٌ بالكسر فجمع صاحبٍ على توهُّم حَذْفِ الألف فكأنّهم جمعوا فَعْلاً على فِعَالٍ نحو كَعْبٍ وكِعَابٍ. وقيل إنّه جمع على غير توهُّم حذف الألف كما قالوا رَاجِلٌ ورِجَالٌ وقائم وقِيام وصائم وصِيام ونائم ونيام. وحكى يونس[3] حائطاً وحِياطاً وجائعاً وجِياعاً وساغِباً وسِغاباً. قال أبو عليٍ الفارسي[4] ـ رحمه الله ـ: وهذا من الجمع العزيز المسموع الذي لا يُقاس عليه. وصِحابة أيضاً بكسر الصّاد جمع صاحب إلاّ أنّه أنّث الجمع كذِكارة وفِحالة. وأمّا صَحاب بفتح الصاد وصَحابة فاسمان للجمع. كذا حكى فيهما أهل التحقيق من اللّغويّين. وقَلَّ أَنْ يُوجَدَ فَعَالٌ جَمْعاً إلاّ في قولهم شابٌّ وشَبابٌ. وحكى ابن جنّي أنّ صحابة مصدر.

٣٩ ـ وقال أيضاً: «ويقولون لِعُودِ الشِّراع صارٍ. قال أبو بكر: والصّارِي المَلاّحُ وجمعه صُرَّاءٌ ـ هكذا روى أبو نصر ـ[5] وصَوَّارٍ أيضاً. قال الأعشى: [مجزوء الكامل]

خَشِـــيَ الصَّـــوَارِي صَـــوْلَـــةً   مِنْـــه فَعَـــادُوا بـــالكَـــلاَكِـــلْ[6]

وقال الأصمعي: الصّارِي المَلاحُ وجمعه صُرّاء على غير قياس. قال أبو بكر: وفُعَّالٌ

(١) انظر ديوانه ٧٨ والاقتضاب ٣٦٢ ولحن العوام ٢٣٧.

(٢) انظر لحن العوام ١٩١.

(٣) هو يونس بن حبيب الضبي أبو عبد الرحمن (٩٤ ـ ١٨٢ هـ) نحوي أديب أعجمي الأصل. الأعلام ٨/ ٢٦١ الفهرست ٤٤ معجم الأدباء ٥/ ٦٥١ رقم الترجمة (١٠٦٦).

(٤) هو الحسن بن أحمد بن عبد الغفار أبو علي (٢٨٨ ـ ٣٧٧ هـ) لغوي فارسي الأصل توفي في بغداد. الأعلام ٢/ ١٧٩ وفيات الأعيان ١/ ١٣١ الامتاع والمؤانسة ١/ ١٣١ تاريخ بغداد ٧/ ٢٧٥ إنباه الرواة ١/ ٢٧٣.

(٥) هو أحمد بن حاتم الباهلي أبو نصر أديب من أهل البصرة (توفي سنة ٢٣١ هـ) الأعلام ١/ ١٠٩ معجم الأدباء ١/ ٣٣٨ رقم الترجمة (٧٢) انباء الرواة ١/ ٣٦.

(٦) انظر ديوانه ٢٢١ واللسان مادة (صري).

من الأَبنية التي تكون جمعاً لفاعِل مثل قائم وقُوّام وصائم وصُوّام وضارِب وضُرّاب. وقد غَلِطَ الأصمعي فيما رواه»[1].

قال الرّادّ: ليس ردّ أبي بكر على الأصمعي بشيْءٍ لأنّ الأصمعي إنّما بَنَى على الجمع المعهُود في فاعِل من المُعتَلِّ اللاّم وهو مخصوص بفُعَلَةٍ أو فُعَّلٍ نحو مَاشٍ ومُشاةٍ وقاضٍ وقُضاةٍ ورام ورُماةٍ وغازٍ وغُزًّى وعافٍ وعُفًّى، وإنّما كان ينبغي أن يكون صُرّاءٌ على أحدهما فلمَّا لَمْ يأتِ على أحدهما جعله شاذّاً. وقول أبي بكر إنّ «فُعّالاً من الأبنية التي تكون جمعاً لفاعل» إنّما ذلك من البناء الصّحيح اللاّم نحو ضارِب وضُرّاب وقائم وقُوّام وصائم وصُوّام. وأمّا من بِناء ماشٍ وقاضٍ وغازٍ فلم يأتِ إلاّ شاذّاً نحو صُرّاءٍ.

٤٠ ـ وقال أيضاً: «ويقولون لواحد الكُلَى كَلْوَة... والصّواب كُلْية... وزعم بعض اللغويّين أنّ أهل اليَمَن يقولون كُلْوَة بالواو وذلك مردودٌ»[2].

قال الرّادّ: حكى ابن دريد وغيره أنّ الكُلْوَة لغة في الكُلْية. فكيف تُرَدُّ على من حكاها من اللّغويّين الثّقات؟. فلم يبقَ للعامّة ما تَلْحَنُ فيه على هذه اللّغة إلاّ فتح الكاف لأنّ هذه اللّغة إنّما أتت بضمّها.

٤١ ـ وقال أيضاً: «ويقولون مَوْخَرة السَّرْج... والصّواب آخِرَة السَّرْج وكذلك آخِرة الرَّحْل»[3].

قال الرّادّ: قد حكى ابن سيده آخِرَة الرَّحْل ومُؤْخِرَتها ولم يبقَ للعامّة ما تَلْحَنُ فيه على هذه اللّغة إلاّ فتح الميم والخاء وهذه اللّغة إنّما وردتْ بضمّ الميم وكسر الخاء.

٤٢ ـ وقال أيضاً: «ويقولون لبعض الدَّوابّ زُرافة... والصّواب زَرَافة بالفتح»[4].

قال الرّادّ: قد حكى ابن سيده في المحكم أنّه يقال لها زَرَافة وزُرافة بفتح الزّاي وضمّها.

ثمّ قال في آخر الفصل: «والزَّرافة الجماعة من النّاس وغيرهم. قال (محمّد بن مناذر)[5] [الخفيف]

---

(١) انظر لحن العوام ٢٢٤.

(٢) المصدر السابق ٦٧.

(٣) المصدر السابق ١١٨.

(٤) المصدر السابق ١٦٠.

(٥) هو محمد بن مناذر اليربوعي أبو جعفر شاعر لغوي (توفي سنة ١٩٨ هـ). الأعلام ٧/ ١١١ ومعجم الأدباء ٥/ ٤٤٧، رقم الترجمة (٩٢٣) الشعر والشعراء ٣٦٤.

وَتَــرَى خَلْفَــهُ زَرَافَــاتِ خَيــلٍ   جَـافِلاتٍ تَغْـدُو بِمِثْـلِ الأُسُـودِ»[1]

قال الرّادّ: هذا البيت لا حجّة له فيه لأنّ صاحبَهُ مولّد وليس مِمَّنْ يُحْتَجُّ بشعره وإنّما الحُجَّة في ذلك قول (أبي الغُول الطُّهوِيّ)[2] [البسيط]

قَـوْمٌ إِذَا الشَّـرُّ أَبْـدَى نَـاجِـذَيْـهِ لَهُـمْ   طَـارُوا إِلَيْــهِ زَرَافَـاتٍ وَوُحْـدَانَــا[3]

٤٣ ـ وقال أيضاً: «يقولون سَكْرَانَة يَبنونها على سَكْرَانَ... والصَّواب سَكْرَى وسَكْرَانُ مثل رَيَّا ورَيَّانُ. وذكر يعقوب أنّ قوماً من بَني أسدٍ يقولون سَكْرَانَة»[4].

قال الرّادّ: فإذا قالها قومٌ من بَنِي أَسَدٍ فكيف تُلَحَّنُ بها العامّة وإن كانت لغة ضعيفة وهم قد نطقوا بها كما نطقت بعض قبائل العرب.

٤٤ ـ وقال أيضاً: «ويقولون باعٌ لأَوْسَع الخُطَا. قال أبو بكر: قال أبو علي: الباعُ ما بين طَرَفَيْ يَدَيْ الإنسان إِذَا مَدّهما يَميناً وشِمالاً. ويقال له بُوع أيضاً»[5].

قال الرّادّ: حكى ابن سيده أنّ الباع ما بين طرفيْ يديْ الإنسان إذا بسطهما وأَنَّ الباع الجسم؛ يقال: رجل طويل الباع أي الجِسم وجمل بَوّاع أي جسيم، ومرّ يتبوّع إذا مرّ يُباعِدُ باعَه ويملأ ما بين خطوه. قال الرّادّ: فهذا نحو قول العامّة.

٤٥ ـ وقال أيضاً: «ويقولون فاكهة شَتَوِيَّةٌ والصواب شَتْوِيَّة. ويُنْسَبُ إلى الصيف صَيْفِيٌّ وإلى الخَريف خَرْفِيٌّ وإلى الرَّبيع رِبْعِيٌّ»[6].

قال الرّادّ: قد حكى سيبويه أنّه يقال في النسب إلى الخريف خَرِيفيٌّ كما تنطق به العامّة. ثمّ قال سيبويه بعد ذلك: والخَرْفِيُّ في كلامهم أكثر من الخَرِيفِيّ. ووقع في كلام أبي حنيفة عند ذكر الأنواء من كتاب النبات «الفصل الرَّبِيعِيّ» كما تنطق به العامة. وهو إمام من أئمّة اللّغة ولم يكن لينطق إلاّ بما تعرفه العرب. قال أبو حنيفة ـ رحمه الله ـ: «فالرّبع الأوّل من الشِّتاء يُسَمَّى الفَصْلَ الشَّتْوِيَّ والرّبع الثّاني منه يسمّى الفَصْلَ الرَّبِيعيَّ

---

(١) انظر الكامل ٢/٣٥٩.

(٢) هو جندل بن المثنى الطهوي من تميم شاعر راجز كان معاصراً للراعي نسبته إلى طهية وهي جدته توفي نحو (٩٠ هـ). الأعلام ٢/١٤٠.

(٣) انظر عيون الأخبار ١/ ٢٨٥ والعقد الفريد ٢/ ٣١٤ وتثقيف اللسان ١٠٤ وهو منسوب لقريط بن أنيف.

(٤) انظر لحن العوام ١٦٢.

(٥) المصدر السابق ٢٣٨.

(٦) المصدر السابق صفحة ٢٧٩.

ويسمّى الرّبع الأوّل من الصيف الفَصْلَ الصَّيْفِيَّ ويسمّى الرّبع الثاني منه الفَصْل الخَرِيفِيَّ»
هذا نصّ كلامه ـ رحمه الله ـ. والدّليل على ما قلنا من تحرُّزه في المنطق وَاتِّباعِه لكلام العرب أنّه أَتَى بالفصول الثّلاثة على ما تعرفه العرب وحكاه اللّغويّون عنها. فقال الشَّتْوِيّ بإسكان التّاء والصَّيْفِيّ والخَرِيفِيّ على ما حكى سيبويه. ولم يكن ليلحن في الرَّبِيعِيّ لولا ما سَمِعَه من العرب أو رَوَاهُ في كلامها وأشعارها. ولكن الرِّبْعِيّ بحذف الياء أكثر وأشهر كما قال (طُفَيْل)[1] [البسيط]

إذْ هـي أَحْـوَى مِـنَ الـرِّبْعِـيِّ حَـاجِبُـه وَالعَيْـنُ بـالإثْمِـد الحَـارِيِّ مَكْحُـولُ[2]

وكما قال الآخر: [الرجز]

إنَّ بَنِـــيَّ صِبْيَــــةٌ صَيْفِيُّـــونْ
أَفْلَـحَ مَــنْ كــانَ لَــهُ رِبْعِيُّــونْ[3]

قال الرّادّ: فلم تبق للعامّة في النسب إلى هذه الفصول ما تلحَن فيه على ما قدّمنا إلّا في فصل الشِّتاءِ فإنّهم يقولون فيه شَتَوِيٌّ بفتح التّاء والصواب إسكانها. قال (الرّاعي)[4]: [الكامل]

شُــوقٌ بِهــا الأَرْوَاحُ كُــلَّ عَشِيَّــةٍ رَأَبَ النَّقَــى شَتْــوِيُّهـا وسَمُــومُهَــا

٤٦ ـ وقال أيضاً: «ويقولون للقُضُب التي يَتَّخِذُ الملوكُ منها المَخَاصِرَ ويعمل منها الأَطباقُ خَيْزَرَان. . . والصواب خَيْزُرَان بالضّمّ»[5]

---

(١) هو طفيل بن عوف بن كعب من بني غني شاعر جاهلي، مات بعد مقتل هرم بن سنان نحو (١٣ ق. هـ). الأعلام ٣/٢٢٨ الشعر والشعراء ١٧٣ خزانة الأدب ٣/٦٤٣.

(٢) انظر ديوانه ٥٥ الانصاف ٢/ ٧٧٥ وشرح أبيات سيبويه ١/١٨٧ وشرح شواهد الإيضاح ٣٤٢ والكتاب ٢/٤٦ واللسان مادة (صرخد ـ هجج) وبلا نسبة في سر صناعة الإعراب ٢/٦٦٩ شرح المفصل ١/١٨.

(٣) انظر العقد الفريد ٣/٤٩ والحيوان ١/١٠٩ ونوادر أبي زيد ٨٧ إصلاح المنطق ٢٦٢ والمخصص ١/٣٠ واللسان مادة (صيف) وهو منسوب لأكثم بن صيفي.

(٤) هو عبيد بن حصين النميري أبو جندل شاعر لقب بالراعي (توفي ٩٠ هـ). الأعلام ٤/١٨٨ الأغاني ٢٤/١٦٨ خزانة الأدب ١/٥٠٤ الشعر والشعراء ١٥٦.

(٥) انظر لحن العوام ٥٤.

قال الرّادّ: حكى ابن مَكّيّ[1] في كتابه المسمّى بتَثْقِيفِ اللِّسَانِ وتَلْقِيح الجَنان إنّه يقال خَيْزَرَان بفتح الزاي. قال: والضّمّ أكْثَر[2]. قال الرّادّ: فعلى هذا القول لا يكون في كلام العامّة لحن.

وقال أبو بكر أيضاً في هذا الفصل: «والعرب تُسَمِّي كلَّ قَضِيبٍ لَدْنٍ ناعمٍ خَيْزُرَاناً»[3].

قال الرّادّ: حكى ابن سيده في ذلك قولَيْن في كتابه المسمّى بالمحكم فقال ـ رحمه الله ـ: «الخَيْزُرَانُ نَبْتٌ لَيِّنُ القُضْبَانِ أَمْلَسُ العِيدَانِ». وقيل هو كلّ شجرٍ ليِّنٍ، واحدته خَيْزُرَانَة.

٤٧ ـ وقال أيضاً: «ويقولون لَطِخَ الرَّجُلُ بِشَرٍّ. والصواب أن يقال لُطِحَ بالحاء غير معجمة». ثمّ قال بعد هذا: «وأجاز أبو علي لُطِخَ أيضاً بالخاء المعجمة[4]، والمعروف ما قدّمنا».

[قال الرّادّ]: قد حكى اللغويّون، ابن سيده وغيره، لَطَخْتُهُ بِشَرٍّ أَلْطَخُهُ لَطْخاً وتَلَطَّخَ بِهِ إذا فعله. فإذا حكاه أهل اللّغة فكيف تلحّن به العامّةُ ويَجْعَلُهُ غير معروف؟.

٤٨ ـ وقال أيضاً: «ويقولون بَسْطَامٌ لاسم الرّجل فيفتحون... والصّواب بِسْطَامٌ بالكسر. وكذلك كلّ ما كان من هذا المثال من غير المضاعَف لا يجيء إلاّ مكسورَ الأوّل أو مضمومَه ما خَلاَ حرفاً واحداً رواه الكوفيّون وهو قولهم: نَاقَةٌ بِهَا خَزْعَالٌ أي ظَلْعٌ»[5].

قال الرّادّ: قد جاء في الشِّعْر حرفٌ آخرُ وهو قول الشّاعر: [الكامل]

وَالخَيْـلُ خَـارِجَـةٌ مِـنَ القَسْطَـالِ[6]

قال الرّادّ: وقوله في الفصل الّذي تقدّم «وكذلك كلّ ما كان من هذا المثال من غير

---

(١) هو عمر بن خلف بن مكي الصقلي أبو حفص لغوي أندلسي ولي قضاء تونس. توفي (٥٠١ هـ). الأعلام ٥/٤٦ هدية العارفين ٢/٧٨٢.

(٢) انظر تثقيف اللسان ١٧٣.

(٣) انظر لحن العوام ٥٤.

(٤) المصدر السابق صفحة ٢٩٢.

(٥) المصدر السابق ١٠٦.

(٦) انظر ديوان أوس بن حجر صفحة ١٠٨ واللسان مادة (قسطل) والممتع في التصريف ١/١٥١ وبلا نسبة في الاقتضاب ٢٧٦ والخصائص ٣/٢١٣ وتمامه:

ولنعم مأوى المستضيف إذا دعا … والخيل خارجة من القسطال

المضاعَف لا يجيء إلاّ مكسورَ الأوّل أو مضمومَه» قال الرّادّ: إنّما يُعْتَبَرُ هذا في الاسم العربيّ وأمّا في العجميّ فلا يُعْتَبَرُ فيه أوزانُ كلام العرب، وبسطام اسم أعجميّ. وكذلك حكى أبو الحسن الأَخْفَش [1]. قال ـ رحمه الله ـ في بعض طُرَرِهِ على الكامل: «الوجه عندي في بسطام أَلاَّ يُصَرَّف لأنّه أَعجميّ» [2]. فإذا كان أَعجمياً لم يُحمل على أمثلة كلام العرب إلاّ أنّه لم يُرْوَ إلاّ بكسر الباء.

٤٩ ـ وقال أيضاً: «ويقولون كَاغَظٌ بالظاء المعجمة. وأخبرنا أبو علي أنّ الصواب كاغَدٌ بالدال غير معجمة. ولا أَرْوِي ذلك عن غيره» [3].

قال الرّادّ: حكى ابن سيده كَاغَذاً بالذال معجمة أيضاً. وكذلك حكى الأستاذ أبو محمّد بن السِّيد واللّغتان مشهورتان، كاغَدٌ وكاغَذٌ بالدال والذال. وحكى أبو القاسم بن بِشْر [4] مصنّف كتاب المُوَازَنَة بين الطَّائِيَّيْنِ قال: «سَأَلْتُ أبا بكر بن دريد عن الكاغَدِ فقال: يقال بذال معجمة وبدال غير معجمة وبالظاء المعجمة». وروي عن ثعلب مثل ذلك.

٥٠ ـ وقال أيضاً: «ويقولون لِلَّذي يُعْلَى به السُّقُوفُ القَرَامِيدُ. قال أبو بكر: والقَرَامِيدُ جمع قَرْمَدٍ والقَرْمَدُ ما طُلِيَ به الحائطُ من جِصٍّ أو جَيّارٍ أو غيره» [4].

قال الرّادّ: قد حكى ابن دريد وغيره أنّ القَرامِيدَ آجُرٌّ يطبَخ والواحد قِرْمِيدٌ وهو فارسيّ أعرب. وكذا حكى يعقوب بن يحيى الآمِدِيّ [5] فلا معنى لإنكار ما حكاه الأئمّة الثّقات. قال الرّادّ: فالعامّةُ على هذا إنّما تُلَحّنُ في الواحد فتقول قَرْمَدَةٌ وإنّما واحده قِرْمِيدٌ كما تقدّم.

٥١ ـ وقال أيضاً: «ويقولون أَقْرِ فلاناً السَّلامَ. والصّواب اقْرَأْ عليه السّلامَ [6] كما أنشد أبو علي: [الكامل]

---

(١) هو سعيد بن مسعدة المجاشعي أبو الحسن المعروف بالأخفش الأوسط لغوي أديب من أهل بلخ توفي سنة (٢١٥ هـ). الأعلام ٣/ ١٠١ إنباه الرواة ٢/ ٣٦ وفيات الأعيان ١/ ٢٠٨ معجم الأدباء ٣/ ٣٨٢ رقم الترجمة (٤٥٤).

(٢) انظر الكامل ١/ ١٩٠.

(٣) انظر لحن العوام ١٥٢.

(٤) انظر لحن العوام ٢٢٤.

(٥) هو الحسن بن بشر بن يحيى الآمدي أبو القاسم أديب شاعر أصله من آمد مولده بالبصرة ووفاته بها سنة (٣٧٠ هـ). الأعلام ٢/ ١٨٥ انباط الرواة ١/ ٢٨٥ معجم الأدباء ٢/ ٤٦٩ رقم الترجمة (٣٠٨).

(٦) انظر لحن العوام ٢٥٨.

اقْـرَأْ عَلَـى الـوَشَـلِ السَّـلاَمَ وَقُـلْ لَـهُ   كُـلُّ المشـارِبِ مُـذْ هُجِرْتَ ذَمِيـمُ» [1]

قال الرّادّ: هذا الذي أنكره قد أجازه أبو الحسن الأخفش وهو من أئمّة النحويِّين واللغويِّين وقد أجازه أيضاً غيرهَ. وبيت حبيب أيضاً يشهد لذلك وهو ممّن يُحْتَجُّ بشعره لعلمه. وقد احتجّ ببيت من شعره أبو علي الفارسي في الإيضاح وإن كان ذلك لِعِلَّةٍ. قال حبيب: [2] [الكامل]

أَقْـرِ السَّـلاَمَ مُعَـرَّفـاً وَمُحَصَّبـاً   مِـنْ خَـالِـدِ المَعْـرُوفِ وَالهَيْجَـاءِ [3]

وَإِنْ كان قد غَلَّطَهُ أبو بكر فيه وَلَمْ يَكُ حبيب مِمَّنْ يَغْلِطُ في هذا القدر لأنّه كان من أهل الرواية لأشعار العرب وكلامها. ولو أدرك زمانَه وسَمِعَ إنكاره لَقَابَلَهُ بما قَابَلَ به ابن قُتَيْبة. فقد رُوِيَ أَنّ ابن قتيبة عارضه في بعض أَبيات شعره فقال له: «يا (أبا تمّام) أخطأتَ في قولك: [الوافر]

أَيَـا وَيْـلَ الشَّجِـيِّ مِـنَ الخَلِـيِّ   وَوَيْـلَ الـدَّمْـعِ مِـنْ إِحْـدَى بَلِـيِّ» [4]

فقال له أبو تمّام: «وَلِمَ قلتَ ذلك؟». قال: «لأنّ يعقوب قال شج بالتّخفيف ولا يُشَدَّدُ». فقال له أبو تمّام: «مَنْ أَفْصَحُ عندك ابن الجَرْمَقَانِيَّة يعقوب أم (أبو الأسود الدُّؤلِيّ) [5] حيث يقول: [الكامل]

وَيْـلَ الشَّجِـيِّ مِـنَ الخَلِـيِّ فـإِنَّـهُ   وَصِبُ الفُـؤَادِ بِشَجْـوِهِ مَغْمُـومُ؟» [6]

---

(١) انظر سمط اللآلىء ١/ ٣٨٥ وهو منسوب لأبي القمقام الأسدي والحماسة بشرح المرزوقي ١٣٧٧ ومعجم البلدان ٥/ ٣٧٧ مادة (وشل) وفي ديوان مجنون ليلى ٢٤٦ وهو له. وبلا نسبة في الأضداد ٦/ ٤٢١ وانظر الأمالي ١/ ١٤١ وانظر لحن العوام ٢٥٩ ـ واللسان مادة (وشل).

(٢) هو حبيب بن أوس الطائي أبو تمام (١٨٨ ـ ٢٣١ هـ) شاعر أديب ولد في جاسم سورية وتوفي في الموصل. الأعلام ٢/ ١٦٥ خزانة الأدب ١/ ١٧٢ شذرات الذهب ٢/ ٧٢ وفيات الأعيان١/ ١٢١ تاريخ بغداد ٨/ ٢٤٨.

(٣) انظر ديوانه ١/ ٩ لحن العوام ٢٥٨.

(٤) انظر الديوان ٣/ ٣٥١ والاقتضاب ١٩٧.

(٥) هو ظالم بن عمرو بن سفيان بن جندل الدؤلي الكناني أبو الأسود (١ ق هـ ـ ٦٩ هـ) نحوي. مات بالبصرة. الأعلام ٣/ ٢٣٦ وفيات الأعيان ١/ ٢٤٠ إنباه الرواة ١/ ١٣.

(٦) انظر ديوانه ١٣٠ والاقتضاب ١٩٨ واللسان مادة (شجا) وأساس البلاغة (شجو) والمحكم ٧/ ٣٥٧.

فانظر اقتفاءَه لأبي الأسود وأنّه لَمْ يَقُلْ ذلك حتّى عرفه من كلام العرب. وقد قال أبو دُؤاد الإيادي [1] أيضاً ما يؤيّد قول أبي تمّام وناهيك به حجّةً: [الخفيف]

مَـنْ لِعَيْـنٍ بِـدَمْعِهَـا مَـوْلِيَّـهْ وَلِنَفْـسٍ بِمَـا عَـرَاهَـا شَجِيَّـهْ [2]

٥٢ ـ وقال أيضاً: «ويقولون وَهَبْتُ فلاناً مالاً. . . والصواب وهبتُ لِفلانٍ مالاً» [3].

قال الرّادّ: هذا الذي ذكر هو قول سيبويه. وحكى السِّيرافيّ عن أبي عمرو أنّه سمع أعرابيًّا يقول لآخر: «انْطَلِقْ مَعِي أَهَبْك نَبْلاً». فقول العامّة على هذا ليس بلحنٍ.

٥٣ ـ وقال أيضاً: «ويقولون طعام ذو بَنَّةٍ إذا كان ذا طِيبٍ ومِساغٍ وإنّما البَنَّة الرِّيحُ الطَّيِّبة. يقال شرَابٌ ذو بَنّةٍ أي طَيِّبُ الرِّيح». [4]

قال الرّادّ: قوله «والبَنّة الرِّيحُ الطَّيِّبة» ليس بمُطَّرِدٍ لأنّ البَنَّة عند العرب الرِّيح وقد تكون طَيِّبَةً وخَبيثَةً. ومن ذلك قول عليّ بن أبي طالب ـ رضي الله عنه ـ لرجل من أهل اليمن: «إنّي أَجِدُ منك بَنّة الغَزْلِ». * وليس الغزل ممّا يُوصَفُ ريحه بالطِّيب. وقال الخليل ـ رحمه الله ـ: «وتقول أَجِدُ في الثَّوْبِ بنّة طيّبة من عَرْفِ تُفّاحٍ أو سَفَرْجَلٍ» فوصفه البنّة بالطِّيب دليل على ما ذكرناه.

٥٤ ـ وقال أيضاً: «ويقولون في ما كان من الأفعال الثّلاثيّة المعتلّة العين ممّا لَمْ يُسَمَّ فاعلُه بإلحاق الألف فيبنونه على أُفْعِلَ نحو: أُبِيعَ الثّوبُ وأُقِيمَ على الرَّجُلِ وأُخِيفَ وأُدِيرَ به. . . والصواب في هذا كلّه إسْقاط الألف فتقول: بِيعَ الثَّوْبُ وخِيفَ الرّجلُ ودِيرَ به» [5].

قال الرّادّ: أمّا أُبِيعَ الثَّوْبُ فيجوز على لغة من يقول أَبِيع الشّيْء بمعنى بيعَ وقد بِعْتُه وأَبَعْتُه بمعنى واحد. حكى ذلك أبو عبيدة [6] وأنشد للأَجْدَع بن مالك الهَمْدَانِيّ [7]: [الكامل]

---

(١) هو جارية بن الحجاج الإيادي المعروف بأبي دؤاد شاعر جاهلي. الأعلام ٢/١٠٦ سمط اللآلىء ٨٧٩.

(٢) الاقتضاب ١٩٨ واللسان مادة (شجا) أساس البلاغة (شجو).

(٣) انظر لحن العوام ٢٠١.

(٤) المصدر السابق ٢٦٣ وانظر اللسان مادة (بنن).

(٥) المصدر السابق ٢٠٤.

(٦) هو معمر بن المثنى التيمي بالولاء أبو عبيدة (١١٠ ـ ٢٠٩ هـ) نحوي أديب ولد وتوفي بـ بصرة. الأعلام ٧/ ٢٧٢ معجم الأدباء ٥/ ٥٠٩ رقم الترجمة (٩٥٥) إنباه الرواة، ٣/ ٢٧٦.

(٧) هو الأجدع بن أمية الهمذاني اليماني شاعر كان قبيل الإسلام. الأعلام ١/ ٨٤ سمط اللآلىء ١٠٩.

فَـرَضِيـتُ آلاءَ الكُمَيْـتِ فَمَـنْ يَبِـعْ فَـرَسـاً فَلَيْـسَ جَـوَادُنَـا بِمُبَـاعِ[1]

فقوله مُبَاع هو من أُبِيعَ لا من بِيعَ. قال أبو إسحاق الزّجّاج: بَاعَ الرَّجُلُ الفَرَسَ وأَبَاعَهُ بمعنى واحدٍ. ذكر ذلك أبو عبيدة. وقال النحويّون: أَبَعْتُ الشّيء عَرَّضْتُهُ للبيع[2] وأَقْتَلْتُ الرّجلَ عرّضته للقتل.

وأمّا أُدِيرَ به فقد حكى أبو العبّاس ثعلب وغيره دِيرَ بِي وأُدِيرَ بِي لغتان فأَ[نَا] مَدُورٌ بِي ومُدَارٌ بِي.

٥٥ ـ وقال أيضاً: «ويقولون لِرَيْحَانَة طيّبة الرِّيح نَعْنَعٌ... والصواب نُعْنُع بضمّ النّونين»[3].

قال الرّادّ: قال ابن سيده في المحكم: «النُّعْنُع والنَّعْنَع بَقْلَة طيِّبة الرِّيح» فذكر أنّهما لغتان.

وقد قال أبو بكر في آخر هذا الفصل: «ورَوَى بعض اللغويّين نَعْنَعاً بالفتح. والأوّل أَعْجَبُ إليّ وأَفْصَحُ»[4].

قال الرّادّ: وإذا كان في الكلمة لغتان وكانت إحداهما أفصح من الأخرى فكيف تلحّن بها العامّة وقد نطقت بها العرب؟. وإنّما تلحَّن العامّةُ بما لم يَتَكَلَّمْ به عَرَبِيّ.

٥٦ ـ وقال أيضاً: «ويقولون مِقْداف السَّفِينَة... والصّواب المِجْدَافُ. وجَدَفَ المَلاّحُ يَجْدِفُ ومنه جَدَفَ الطّائرُ بِجَنَاحَيْهِ يَجْدِفُ جُدُوفاً إذا كان مَقْصُوصاً فرأيْتَه كأنّه يَرُدُّ جَنَاحَيْهِ خَلْفَهُ ويُدَارِكُ الضَّرْبَ. ويقال إنّه لَمَجْدُوفُ اليَدِ والقميصِ إذا كان قصيراً. فأمّا جَذَفَ بالذّال المعجمة فأَسْرَعَ»[5].

قال الرّادّ: قوله «فأَمَّا جَذَفَ بالذّال المعجمة فأَسْرَعَ» فيخرج منه أَنّه لا يقال مِجْذافٌ بالذّال المعجمة. وقد حكى ابن دريد مِجْدَافاً ومِجْذَافاً بذال معجمة وغير معجمة وزعم أنّهما لغتان للعرب. وكذلك جَذَفَ الطّائر بجناحيه إذا أَسْرَعَ تحريكَ جناحيه في طيرانه

(١) انظر إصلاح المنطق ٢٣٥ وأدب الكاتب ٢٩١ والاقتضاب ٤٠٥ والمخصص ١٢/٢٥١ واللسان مادة (بيع).

(٢) انظر إصلاح المنطق ٢٣٥.

(٣) انظر لحن العوام ٨٧.

(٤) المصدر السابق ٨٨.

(٥) انظرلحن العوام صفحة ٦٩ وما بعدها.

بالدال والذال. وقد حكى اللغويّون ألفاظاً تكلّمتْ بها العرب بالدال والذال، منها بغداد وبغداذ، ومُنَجِّد ومُنَجِّذ للرجل المُجَرَّب، وللعنكبوت الخَدَرْنَق والخَذَرْنَق، وللحُمَّى أُمُّ مِلْدَم ومِلْذَم، والجادِيّ والجاذِيّ للزَّعْفَرَان، ودَفَّفْتُ على الجريح وذَفَّفْتُ إذا أَجْهَزْتَ عليه، وخَرْدَلْتُ اللحم وخَرْذَلْتُه أي قَطَّعْتُه وفرَّقْتُه، وجَدَّ الحَبْلَ وجَذَّهُ أي قطعه، وامْدَقَرَّ القومُ وَامْذَقَرُّوا إذا تفرّقوا، وما ذُقْتُ عَدُوفاً ولا عَذُوفاً أي ما ذقت شيئاً، ولِلدَّوَاهِي القَنَادِعُ والقَنَاذِعُ، وكاغَدٌ وكاغَذٌ. وهي كثيرة.

٥٧ ـ وقال أيضاً: «ويقولون لَطَّمْتُ الخُبْزَةَ إذا صنعها أحدُهم بيده... والصواب طَلَمْتُها»[١]، بالتّخفيف أَطْلِمُهَا». وأتى بالحديث شاهداً على الطُّلْمَة ولم يتمّه. والحديث بتمامه: «أنّ رسول الله ﷺ رأى رجلاً يُعالجُ طُلْمَةً وقد عَرِقَ من حَرِّ النَّارِ وتَأَذّى فقال: لا تمسُّهُ النّارُ أبداً». *

٥٨ ـ وقال أيضاً: «ويقال للنّاطِفِ قُبَّيْدٌ... والصواب قُبَّيْطٌ وقُبَّيْطَى على مثال فُعَّيْلَى: وزعم بعض اللغويّين أنَّ مِنْ العرب مَنْ يخفِّف ويَمُدُّ فيقول قُبَيْطَاء»[٢].

قال الرّادّ: نَقَصَهُ من اللغات التي ذكر في القُبَّيْط قُبّاطٌ. حكاها ابن سيده في المحكم[٣]. فأمّا قول عامّة زماننا قُبَّيْضٌ بالضّاد فلحن.

٥٩ ـ وقال أيضاً: «ويقولون مَضَى لذلك سُبُوتٌ وحُدُودٌ. والصواب آحادٌ وهو جمع أَحَدٍ»[٤].

قال الرّادّ: كان حقّه أن يأتي للأَحَدِ بجمع كثير لأنَّ فيه وقع اللحن. وجمعه الكثير على فِعَالٍ كجَمَلٍ وجِمَالٍ وجَبَلٍ وجِبَالٍ. وكذا جمعه أبو العبّاس المبرّد في كتاب الزّمان.

٦٠ ـ وقال أيضاً: «ويقولون قَادُومٌ فيُلحِقون الألِفَ ويجمعونه على قوادم... والصواب قَدُومٌ»[٥].

قال الرّادّ: كان ينبغي له كما ذكر الصواب في الإفراد أن يذكر الصواب في الجمع لأنّه لحّنهم في الجمع كما لحّنهم في الإفراد ولم يتعرّضْ لذلك. والصواب أن يجمع على قُدُمٍ. قال الأعشى: [المتقارب]

---

(١) المصدر السابق ٩٦ وانظر اللسان مادة (طلم).

(٢) انظر لحن العوام ١١٨.

(٣) انظر المحكم ٦/١٧٧.

(٤) انظر لحن العوام صفحة ٢٦٦.

(٥) المصدر السابق ١٠٠.

أَقَـــامَ بِـــهِ شَـــاهَبُـــورُ الجُنُـــو دِ جَـــوْلَيْـــن يَضْـــرِبُ فيـــه القُـــدُمْ[1]

ويُجمَع أيضاً على قَدَائِمَ.

ثمّ قال بعد هذا: «وأخبرني أبو علي أنّه يقال لِنصاب القَدُوم الفِعالُ. ولم أسمع هذا من غيره ولا رأيته لأحَدٍ من اللغويّين».

قال الرّاد: هذا القول يخرج من ضمنه أنّه لم يذكره أحد منهم في تأليفه وقد ذكره أبو حنيفة في النبات ـ رحمه الله ـ: «ويقال لِنصاب الفأس الفِعال ولثَقبِها الخُرْتُ». واحتجّ على ذلك ببيت (ابن مُقْبِل)[2] الذي أتى أبو بكر بعجزه. والبيت: [الطويل]

وَتَهْـوِي إذا العِيـسُ العِتَـاقُ تَفَـاضَلَـتْ هُـوِيَّ قَـدُومِ القَيْـنِ جَـالَ فِعَـالُهَـا[3]

٦١ ـ وقال أيضاً: «ويقولون للّذي يُلاطُ به البيتُ أيضاً جِيرٌ... والصواب جَيّارٌ على مثال فَعَّالٍ. وهو الصَّارُوجُ أيضاً»[4].

قال الرّادّ: هذا الذي ذكر هو المشهور. وقد وقع الجِيرُ في شعر الأعشى وهو ميمون بن قيس. قال: [الطويل]

فَـأَضْحَـتْ كَبُنْيَـان التِّهَـامِـيِّ شَـادَهُ بِجِيـرٍ وجَيَّـارٍ وَكِلْـس وَقَـرْمَـدِ[5]

فثبت بهذا أنّهما لغتان بمنزلة السَّطْلِ والسَّيْطَلِ. ويُروى «بِطِينٍ وَجَيَّارٍ».

٦٢ ـ وقال أيضاً: «ويقولون أُسْطُوَانٌ للبيت الذي يُشْرَعُ منه إلى الفِناءِ. والأُسْطُوَانَة السَّارِيَةُ»[6].

قال الرّادّ: لم يذكر أبو بكر اسماً للموضع الذي سَمَّوْه بالأسطوان. واسمه عند العرب الدِّهْليز وهو الممرّ الذي يكون بين باب الدّار ووسطها.

٦٣ ـ وقال أيضاً: «ويقولون هو مُدَاجِنٌ لنا إذا كان على مُدَالَسَةٍ. والمُدَاجَنَة حُسْنُ

---

(١) انظر المخصص ١١/٢٥. انظر ديوانه ٣٣ واللسان مادة (قدم).

(٢) هو تميم بن أبيّ بن مقبل من بني العجلان أبو كعب شاعر جاهلي أدرك الإسلام (توفي بعد ٣٧ هـ) الأعلام ٢/٨٧ وخزانة الأدب ١/١١٣.

(٣) انظر ديوانه ٣٩٠ والمحكم ٢/١١٧ واللسان مادة (فعل).

(٤) انظر لحن العوام ١٤٥.

(٥) انظر ديوانه ١٣١.

(٦) انظر لحن العوام ٢٢٧.

المُخَالَقَة. وقال يعقوب: الدُّجُونُ الأُلْفَةُ» [1].

قال الرّادّ: كان حقّه أن يذكر الصواب في ذلك. والصواب أن يُقال هو مُدَاجٍ لنا أي يُسَاتِرُنَا بالعَدَاوَة ويُخْفِيهَا عنّا، مأخوذ من الدُّجى وهي الظُّلْمَة. وهذا الذي أرادوا وإنّما غلطوا في الخطّ فجعلوا التّنوين الذي في مُدَاجٍ نوناً ثمّ أوقعوا عليه الإعراب. والله أعلم.

٦٤ ـ وقال أيضاً: «وممّا غُلِطَ فيه من الأسماء قول حبيب [الكامل]

إِحْـدَى بَنِـي بَكْـرِ بْـنِ عَبْـدِ مَنَـاهِ　　بَيْـنَ الكَثِيـبِ الفَـرْدِ فَـالأَمْـوَاهِ [2]

والصواب عَبْدُ مَنَاةَ بالتاء مثل عبد يَغُوث وعبد وُدّ وعبد العُزَّى، وهي أَصْنَامٌ كانت العرب تَتَعَبَّدُ لها. قال الله ـ عزّ وجلّ ـ: ﴿وَمَنَاةَ الثَّالِثَةَ الأُخْرَى﴾ [النجم: ٢٠].

قال الرّادّ: لم يغلط حبيب في هذا الاسم كما زعم وإنّما أَجْرَى الوَصْلَ مُجْرَى الوَقْفِ [ضَرُورَةً، فلمّا كان الوقف على مناة بالهاء كما يوقَف على اللات بالهاء، أجراها في الوصل ذلك المُجْرَى. والعرب كثيراً ما تفعل ذلك: تُجْرِي الوَصْلَ مُجْرَى الوقف] والوقف مُجْرَى الوصل. فممّا أُجْرِيَ فيه الوصل مُجْرَى الوَقْفِ قول الشّاعر: [الرجز]

بِبَـازِلٍ وَجْنَـاءَ أَوْ عَيْهَـلِّ [3]

وإنّما يُرِيدُ العَيْهَلَ.

ومن أبيات الكتاب [الرجز]

ضَخْـمٌ يُحِـبُّ الخُلُـقَ الأَضْخَمَّـا [4]

يريد الأَضْخَمَ لأنّ التضعيف إنّما يَلْحَقُ الاسمَ في الوقف فأمّا في الوصل فالقياس ألاّ يَلْحَقَهُ التضعيف، لكن أُجْرِيَ الوَصْلُ مُجْرَى الوَقْفِ ضرورةً كما قدّمنا.

---

(١) المصدر السابق صفحة ٢٩٤.

(٢) انظر تثقيف اللسان صفحة ٢٧ وانظر اللسان مادة (منى) وانظر ديوانه ٣/٣٤٣.

(٣) نسبه في خزانة الأدب ٦/١٣٥ لمنظور بن مرثد الأسدي وانظر الكتاب لسيبويه ٢/٢٨٢ وبلا نسبة في سر صناعة الإعراب ١/١٦١ واللسان مادة (قندل ـ عهل ـ بدل) وتمامه:

نَسْـلَ وجـد الهـائـم المغتـل　　ببـازل وخبـاء أو عيهلّ

(٤) انظر ديوان رؤبة وملحقه ١٨٣ وشرح أبيات سيبويه ١/٤١٩ والكتاب ١/٢٩ واللسان مادة (ضخم) وبلا نسبة في رصف المباني ١٦٢ والمخصص ٢/٧٨ وسر صناعة الإعراب ١/١٦٢ واللسان مادة (بعد ـ بيد ـ فوه) والمحتسب ١/١٠٢ والمنصف ١/١٠.

وأمّا ما أُجْرِيَ فيه الوَقْفُ مُجْرَى الوَصْلِ فقول الشّاعر: [الرجز]

بَـلْ جَـوْزِ تَيْهَـاءَ كَظَهْـرِ الْحَجَفَتْ[1]

وقول الآخر: [الرجز]

اللَّـهُ نَجَّـاك بكَفَّـيْ مَسْلَمَـتْ

مِـنْ بَعْـدِ مَـا وَبَعْـدِ مَـا وَبَعْدِ مَـتْ

صَارَتْ نُفُـوسُ القَـوْمِ عِنْـدَ الغَلْصَمَـتْ

وَكَـادَتِ الحُـرَّةُ أَنْ تُـدْعَـى أَمَـتْ[2]

وكذلك تقول في الوقف «هذه طَلْحَتْ» و«عليه السّلام والرَّحْمَتْ». والحكم في هذه كلّها أن يُوقَف عليها بالهاء إلاّ أنّه أُجْرِيَ الوَقْفُ مُجْرَى الوَصْلِ. وهذا بيِّنٌ لا إشكالَ فيه.

٦٥ ـ وقال أيضاً: «ويقولون رَيْحَانٌ لِلآس خاصّة دون الرَّيَاحِين... والرَّيْحَانُ كلّ نبتٍ طيّب الرّيح كالوَرْدِ والنُّعْنُع والنَّمَّام»[3].

قال الرّادّ: حكى أبو حنيفة في النّبات أنّ الرَّيْحان اسمٌ عَلَمٌ لِلحَنْوَة. قال أبو زياد[4]: «من العُشْبِ الحَنْوَةُ وهي قليلة وهي شديدة الخُضْرَة طيّبة الرّيح وزهرتُها صَفْرَاءُ وليست بضخمةٍ». وأنشد (لِجَمِيلِ بُثَيْنَةَ)[5]: [الطويل]

بِهَـا قُضُـبُ الـرَّيْحَـان تَنْـدَى وَحَنْـوَةٌ   وَمِـنْ كُـلِّ أَفْـواهِ البُقُـولِ بِهَـا بَقْـلُ[6]

(١) انظر اللسان مادة (جحف) وهو معزو لسؤر الذئب وبلا نسبة في شرح شواهد الإيضاح ٣٨٦ وفي الإنصاف ١/ ٣٧٩ واللسان مادة (بلل ـ بلا) جمهرة اللغة ١١٣٥ الخصائص ١/ ٣٠٤ رصف المباني ١٥٦ سر صناعة الإعراب ١/ ١٥٩ شرح شافية ابن الحاجب ٢/ ٢٧٧ شرح شواهد الشافية ١٩٨ ـ شرح المفصل ٢/ ١١٨ المحتسب ٢/ ٩٢ تثقيف اللسان صفحة ٢٦٤.

(٢) انظر درر اللوامع ٦/ ٢٣٠ وهو منسوب لأبي النجم الراجز وشرح التصريح ٢/ ٣٤٤ واللسان مادة (ما ـ غلصم) وانظر ديوان أبي النجم ٧٦ ـ مجالس ثعلب ١/ ٣٢٦ وبلا نسبة في الأشباه والنظائر ١/ ١١٣ أوضح المسالك ٤/ ٣٤٨ خزانة الأدب ٤/ ١٧٧ الخصائص ١/ ٣٠٤ رصف المباني ١٦٢ سر صناعة الإعراب ١/ ١٦٠ المنهج السالك إلى ألفية ابن مالك «شرح الأشموني» ٣/ ٧٥٦ شرح شافية ابن الحاجب ٢/ ٢٨٩ شرح قطر الندى ٣٢٥ شرح المفصل ٥/ ٨٩ المقاصد النحوية ٤/ ٥٥٩ همع الهوامع ٢/ ١٥٧.

(٣) انظر لحن العوام ٢٤١.

(٤) انظر المحكم ٤/ ١٥.

(٥) هو جميل بن معمر العذري أبو عمرو شاعر من العشاق مات بمصر سنة (٨٢ هـ) الأعلام ٢/ ١٣٨ وفيات الأعيان ١/ ١١٥ الأغاني ٨/ ٩٥ الشعر والشعراء ١٦٦ خزانة الأدب ١/ ١٩١.

(٦) انظر ديوانه صفحة ٧٣ وأساس البلاغة (فوه) واللسان مادة (حنا) والمحكم ٤/ ١٥.

الردّ على ابن مكّي في لحن العامّة

قال الشيخ الفقيه الأستاذ النّحويّ اللّغويّ أبو عبد الله محمّد بن أحمد بن هشام ـ وفقه الله ـ:

وممّا لَحَّنَ فيه ابن مَكِّيّ عامَّةَ زمانه في كتابه المسمّى بتثقيف اللِّسان وتلقيح الجنان.

١ ـ قوله: «ويقولون لِلسَّذَاب فَيْجَلٌ. والصواب فَيْجَنٌ بالنّون»[١].

قال الرّادّ: قد حكى المُطرِّزُ[٢] في كتاب الياقوتة فَيْجَلاً وفَيْجَناً باللام والنّون فلا معنى لإنكاره على العامّة.

٢ ـ وقوله: «ويقولون لبعض البُقُول السَّلْجَمُ. والصواب شَلْجَمٌ بالشّين معجمة. قال الراجز: [الرجز]

تَسْأَلُنِي بِرَامَتَيْنِ شلْجَمَا»[٣].

قال الرّادّ: أَدْخَلَ أبو حنيفة السَّلْجَمَ في حرف السين وقال: «هكذا تتكلّم به العرب وهو اسم عجميّ عُرِّبَ فحُوِّلَتْ الشّين سيناً» واحتجّ بقول الشّاعر: [الرجز]

تَسْأَلُنِي بِرَامَتَيْنِ سَلْجَمَا
يَا مَيَّ لَوْ سَأَلْتِ شَيْئاً أَمَمَا
جَاءَ بِهِ الكَرِيُّ أَوْ تَجَشَّمَا

وحكي عن الأصمعيّ أنّه قيل لِرجل من أهل رَامَة: «إنَّ قاعَكم هذا لَطَيِّبٌ فلو زرعتموه. قال: قد زرعناه. قال: وما زرعتموه؟. قال: سَلْجَماً. قال: ما حَدَاكُمْ على ذلك؟ قال: مُعاندةٌ لِقول الشّاعر: [الرجز]

---

(١) انظر تثقيف اللسان ٧١.

(٢) هو محمد بن عبد الواحد بن أبي هاشم أبو عمر الزاهد المطرز الباوردي المعروف بغلام ثعلب (٢٦١ ـ ٣٤٥ هـ). لغوي نسبته إلى باورد بخراسان. لقب بغلام ثعلب لصحبته ثعلب النحوي، وتوفي ببغداد. الأعلام ٦/ ٢٥٤. تاريخ بغداد ٢/ ٣٥٦، معجم الأدباء ٥/ ٣٦٠ رقم الترجمة ٨٨٢، ووفيات الأعيان ١/ ٥٠٠ تذكرة الحفاظ ٣/ ٨٦ وهو فيه: «عبد الواحد بن أبي هاشم».

(٣) في تثقيف اللسان (٤٠) شرح درة الغواص ١٣٤ ومعجم البلدان ٣/ ١٨ وانظر أيضاً معجم ما استعجم ٢/ ٦٢٩ وانظر الأغاني ٥/ ٩٢ واللسان مادة (روم ـ سلجم ـ شلجم ـ أمم)، والمحكم ٧/ ٤٠٤.

تَسْـــأَلُنِـــي بِـــرَامَتَيْـــنِ سَلْجَمَـــا»

ورامة موضع بقرب البصرة. قال الرّادّ: فقد ثبت بما حكاه أبو حنيفة أنّه بالسّين غير معجمة وأنّ كذلك عرّبت العرب. ويقال له اللِّفْتُ أيضاً بكسر اللام. وعامّة زماننا يفتحونها وذلك لحن.

٣ ـ وقوله: «ويقولون لِشرَاعِ السَّفينة قِلاعٌ. والصواب قِلْعٌ والجميع قُلُوعٌ»[١].

قال الرّادّ: هذا الذي حكاه في شِراع السّفينة هو قول ابن دريد. وذكر غيره أنّه يقال لشراع السّفينة قِلاعٌ والجمع قُلُعٌ. واحتجّ بقول الأعشى: [المتقارب]

إذا دَهَـــمَ المَـــوْجُ نَـــوْتِيَّـــهُ يَحُـطُّ القِــلاعَ ويُــرْخِــي الإِزَارَا[٢]

٤ ـ وقوله: «ويقولون مَغْزَل المرأة والصواب مِغْزَلٌ»[٣].

قال الرّادّ: قد حكى المُطَرِّز في المِغْزَل ثلاث لغات: كسر الميم وضمّها وفتحها.

٥ ـ وقوله: «ويقولون عَنِيتُ بِزَيْدٍ وعَنيتُ بِحَاجَتِهِ... والصواب عُنيتُ بضمّ العين»[٤].

قال الرّادّ: قد حكى ابن الأعرابيّ في نوادره: عَنِيتُ بِحَاجَتِك فأنا بها عانٍ. وأنشد: [مخلع الرجز]

عَـانٍ بِـأُخْـرَاهَـا طَـوِيـلُ الشُّغْـلِ
لَـــهُ جَفِيـــرَانِ وَأَيُّ نَبْـــلِ[٥]

٦ ـ وقوله: «ويقولون حَوْصَلَةٌ ودَوْخَلَةٌ. والصواب حَوْصَلَّة ودَوْخَلَّة بالتشديد»[٦].

قال الرّادّ: قد حكى المُطَرِّزُ حَوْصَلَة وحَوْصَلَّة بالتخفيف والتشديد. وفيها لغة ثالثة وهو الحَوْصَلاءُ. ويقال لها القِرِّيَّة والجِرِّيَّة أيضاً. وأمَّا الدَّوْخَلَّة فقد ذكر يعقوب فيها التخفيف. وهي سَفِيفَة من خُوصٍ يُوضَعُ فيها التَّمْرُ.

---

(١) انظر تثقيف اللسان ٨٠.

(٢) انظر ديوانه ٤٠.

(٣) انظر تثقيف اللسان ٩٧.

(٤) المصدر السابق ١١٢.

(٥) انظر شرح الأشموني «منهج السالك إلى ألفية ابن مالك» ٣/ ٩٠٠ وهو غير منسوب وكذلك في الصاجي في فقه اللغة ٢٦٣ واللسان مادة (عنا) والاقتضاب ٢١٤.

(٦) انظر تثقيف اللسان صفحة ١٢٩.

٧ ـ وقوله: «وينشدون قول (ابن أبي ربيعة)[1] [الطويل]

فَلَـمْ أَرَ كـالتَّجْمِيـر مَنْظَـرَ نَـاظِـرٍ   وَلاَ كَلَيَـالِـي الحَـجِّ أَفْلَتْـنَ ذَا هَـوَى[2]

أَفْلَتْنَ بالفاء وذلك تصحيف إنّما هو بالقاف من القَلَت وهو الهَلاَك ومنه قولهم: «إنّ المسافرَ ومتاعه على قَلَتٍ إلاّ ما وَقَى الله» ومنه: امرأة مِقْلاَتٌ وهي التي لا يعيش لها ولد[3]. قال كُثَيِّر[4]: [الوافر]

وأُمُّ الصَّقْـرِ مِقْـلاَتٌ نَـزُورُ»[5]

قال الرّادّ: ليس أَفْلَتْنَ بتصحيف كما ظَنَّ وقد رُوِيَ أَفْلَتْنَ بالفاء واللام وأَقْلَتْنَ بالقاف واللاّم وَأَفْتَنَّ بالفاء والتّاء [فمن روى بالفاء واللاّم فمعناه الهلاك كرواية القاف واللاّم ومنه الحديث]«إنَّ أُمِّي افْتُلِتَتْ» أي ماتت فجاءةً ومن رَوَى بالفاء والتّاء فمعناه صَيَّرْتَهُ مَفْتُوناً. قال الشاعر: [الطّويل]

لَئِـنْ فَتَنَتْنِـي لَهْـيَ بِـالأَمْـسِ أَفْتَنَـتْ   سَعِيـداً فَـأَمْسَـى قَـدْ قَلَـى كُـلَّ مُسْلِـمِ[6]

وَإِنَّمَا أَنْكَرَ رواية الفاء واللاّم وجعلها تصحيفاً لأنّه لم يعرف معناها.

٨ ـ وقوله: «ويقولون قَرَيْتُ الكتابَ والصّواب قَرَأْتُ بالهمز. وسمع أبو عمرو الشّيبانيّ أبا زيد[7] يقول: مِنَ العرب مَنْ يقول قَرَيْتُ في معنى قَرَأْتُ. فقال له أبو عمرو: فكيف يقول في المستقبل؟ فسكت أبو زيد ولم يَرُدَّ جواباً لأنّه لو قال يَقْرَا لَجَاءَ من هذا

---

(١) هو عمر بن عبد الله بن أبي ربيعة أبو الخطاب (٢٣/٩٣ هـ) شاعر مات غرقاً. الأعلام ٥/ ٥٢ الشعر والشعراء ٢١٦ الأغاني ١/ ٧٠ خزانة الأدب ١/ ٢٤٠ وفيات الأعيان ١/ ٣٥٣.

(٢) انظر الديوان ١٨ والأغاني ٩/ ٧٦ و ٧٩ و ٨٣ وتثقيف اللسان صفحة ٤٥ والحيوان ٥/ ١٢٦ والأغاني ١/ ٢٦٤ /٥ ٣٤٩.

(٣) انظر تثقيف اللسان ٤٥.

(٤) هو كُثير بن عبد الرحمن الخزاعي أبو صخر شاعر من أهل المدينة يقال له. ابن أبي جمعة ـ وكثير عزة ـ والملحي. توفي بالمدينة سنة (١٠٥ هـ). الأعلام ٥/ ٢١٩ وفيات الأعيان ١/ ٤٣٣ شذرات الذهب ١/ ١٣١ عيون الأخبار ١/ ٢٣٥ في الحاشية. الأغاني ٩/ ٥ خزانة الأدب ٢/ ٣٨١ الشعر والشعراء ١٩٨.

(٥) انظر الأغاني ١٣/ ٢٨٧و ١٨/ ٢١٢ والحيوان ٧/ ٦١ وهو منسوب للعباس بن مرداس.

(٦) انظر الديوان لأعشى همدان ٣٤٠ والمخصص ٤/ ٦٢ واللسان مادة (فتن).

(٧) هو سعيد بن أوس بن ثابت الأنصاري (١١٩ ـ ٢١٥ هـ) لغوي أديب من أهل البصرة وتوفي بها. الأعلام ٣/ ٩٢ وتاريخ بغداد ٩/ ٧٧ إنباه الرواة ٢/ ٣٠ وفيات الأعيان ١/ ٢٠٧.

فَعَلَ يَفْعَلُ بفتح العين في الماضي والمستقبل وليس عينه ولامه حرفَ حَلْقٍ ولم يجيءْ كذلك باتّفاقٍ منهم إلاّ أَبَى يَأْبَى وحده»[1].

[قال الرّادّ: قد حكى الأخفش ما يقوّي قول أبي زيد ويشهد له. ذكر أنّ من العرب من يترك الهمز في كلّ ما يهمز إلاّ أن تكون الهمزة مبدوءاً بها[2]. وقوله «ولم يجيءْ كذلك باتّفاقٍ منهم إلاّ أَبَى يَأْبَى وحده»] قال الرّادّ: قد جاء رَكَنَ يَرْكَنُ وزاد الكوفيّون غَسَا اللّيلُ يَغْسَى وقَلَى يَقْلَى وشَجَا يَشْجَا وحَيَا يَحْيَا. وحكى كُراع[3] عَثَى يَعْثَى مقلوب من عَاثَ يَعِيثُ إذا أَفْسَدَ. وحكى بعض اللّغويّين سَلَى يَسْلَى وقَنَطَ يَقْنَطُ.

٩ ـ وقوله: «ويقولون فَالُوذَج والصّواب فَالُوذَقٌ وفَالُوذٌ»[4].

قال الرّادّ: قد حكى أبو القاسم الزّجاجي[5] في أماليه أنّه يقال فَالُوذٌ وفَالُوذَجٌ وفَالُوذَقٌ وسِرِطْرَاطٌ وزعم أنّ فَالُوذَجاً وفَالُوذَقاً دخيلان في كلام العرب. قال الرّادّ: وعامّة زماننا يقولون الفَاذُولُ فيقدّمون الذّال على اللام وذلك لحن والصواب ما قدّمنا.

١٠ ـ وقوله: «ويقولون قَمْحٌ كثير الزِّوالِ والصواب الزُّؤانُ بالنّون وضمّ الزّاي ويُهْمَزُ ولا يُهْمَزُ»[6].

قال الرّادّ: قد حكى ابن قتيبة فيما جاء فيه ثلاث لغات[7]: زُؤانٌ بالهمز وزُوَانٌ بغير همز وزِوَانٌ بكسر الزّاي وترك الهمز. فلم يَبْقَ للعامّة ما تلحن فيه إلاّ أنّها تقول زِوَالٌ باللام وهو بالنون.

١١ ـ وقوله: «ويقولون لضربٍ من الأَصْمَاغ مَسْتَكَى والصواب مَصْطَكَاءُ»[8].

---

(١) انظر تثقيف اللسان ٤٩.

(٢) انظر الاقتضاب صفحة ١٩٠.

(٣) هو علي بن الحسن الهنائي الأزدي أبو الحسن. لغوي مصري لقب «كراع النمل» لقصره أو لدمامته. له كتب منها: المنجد، والمنتخب المجرد، أمثلة غريب اللغة. الأعلام ٤/ ٢٧٢ معجم الأدباء ٤/ ٦ رقم الترجمة ٥٥٣ إنباه الرواة ٢/ ٢٤٠ بروكلمان ٢/ ٢٧٤.

(٤) انظر تثقيف اللسان صفحة ٥٨.

(٥) هو عبد الرحمن بن إسحاق النهاوندي الزجاجي أبو القاسم. لغوي ولد في نهاوند وتوفي في طبرية سنة ٣٣٧ هـ. الأعلام ٣/ ٢٩٩ وفيات الأعيان ١/ ٢٧٨ وانظر بروكلمان ٢/ ١٧٣ وقيل توفي (٣٣٩ أو ٣٤٠ هـ). الفهرست ٨٠.

(٦) انظر تثقيف اللسان صفحة ٧١.

(٧) انظر آدب الكاتب ٣٨٣.

(٨) انظر تثقيف اللسان ٧٥.

قال الرّادّ: قد جاء فيها القصر.

١٢ ـ وقوله: «وممّا يَطَّرِدُ فيه غلطهم كسر التاء من التَّفْعَال أينما وقع من الكلام. كقول كُثَيِّر: [الطويل]

وَإِنِّـي وَتَهْيَـامِـي بعَـزَّةَ بَعْـدَ مَـا ... تَخَلَّيْتُ مِمَّا بَيْنَنَـا وتَخَلَّـــتِ[1]

وقول الآخر: [الطويل]

وَزُمَّـتْ لِتَـرْحَـال الأَحِبَّـةِ نُـوقُهَـا[2]

ينشـدون التِّرْحَـال والتِّهْيَـام بكسر التـاء. والصواب الفتـح في جميـع هـذا النَّـوع من المصادر كالتَّعْدَاد والتَّطْلاَب والتَّسْآلِ إلاّ في حرفين وهما تِلْقَاءٌ وَتِبْيَانٌ. ومنهم من يجعل تِلْقَاءَ اسماً لا مصدراً».

قال الرّادّ: التِّلْقَاءُ والتِّبْيَانُ عند سيبويه اسمان للمصدر ولَيْسَا بمصدرين.

وقوله: «وزاد بعضهم ثالثاً فقال: وتِمْثال مصدر مَثَّلْت».

قـال الـرّادّ: وتِمْثَـالٌ أيضـاً ليـس بمصـدر وإنّمـا هـو اسـم للمصـدر لأنّ التَّفْعـال ليـس بمصـدر لِفَعَّلْتُ وإنّما مصدره التَّفْعِيـل. وزعـم الكـوفيّـون أنّ التَّفْعـال بمنزلـة التَّفْعِيـل وأنّ الألف في التَّرْدَاد والتَّكْرَار ونحوهما عوض من الياء في التَّكْرِير والتَّرْدِيد. والقول ما قال سيبويه لأنّه يقال التَّلْعَاب ولا يقال التَّلْعِيب.

وقـولـه: «فأمّـا الأسمـاء فتـأتـي كثيراً على تِفْعال بـالكسر [نحـو] تِبْرَاك اسـم مكـان، وَتِقْصَار اسم للقلادة، ورجل تِكْلَام كَثِير الكلام، وتِلْقَام كثير الأَكْلِ، وتِلْعَاب كثير اللعب. وقد أدخلوا [الهاء على] هذه الصّفات فقالوا تِكْلاَمَة وتِلْقَامَة وتِلْعَابَة»[3].

قال الرّادّ: جميع ما ذكر صحيح إلاّ أنّه لم يَسْتَوْفِ ما جاء من الأسماء على تِفْعَالٍ. وأنا أذكر ذلك إن شاء الله.

---

(١) انظر الديوان صفحة ١٠٣ وخزانة الأدب ٥/ ٢١٤ الخصائص ١/ ٣٤٠ سر صناعة الإعراب ١٣٩ شرح شواهد المغني ٨١٢ ومغني اللبيب ٣٨٩ المقاصد النحوية ٢/ ٤٠٩ والآمالي ٢/ ١٠٩ وانظر اللسان مادة (هيم).

(٢) انظر تثقيف اللسان ١٠٥.

(٣) انظر تثقيف اللسان ١٠٤ وما بعدها.

حدّثني الفقيه الأجلّ المحدِّث الأَفْضَل أبو بكر ابن العربي[1] ـ رحمه الله ـ قال: «كنت أقرأ إصلاح المنطق ببغداد على أبي زكريا يحيى بن علي التِّبريزيّ[2] فَتَجَاذَبْنَا طَرَفاً من الحديث فقال لي: كنت أقرأ أوّل تعليمي الخطب لابن نُباتة[3] ببغداد على أبي عبد الله ابن الوَنِيِّ[4] اللّغويّ النّحويّ الإمام في الفرائض. فوصلت إلى قوله «وتَذْكَارُهُمْ يُواصِلُ مُسْبَلَ العَبَرَاتِ» وقرأته بخفض التاء. فردّ عليّ وقال لي: «تَذْكَارُهُمْ» بفتحها لأنّه ليس في كلام العرب تِفْعَال إلاّ التِّلْقَاءَ والتِّبْيَان. وذكر أسماء قلائل. فلمّا وصلت إلى مَعَرَّة النُّعمان واجتمعت مع أبي العلاء[5] وقرأت عليه الخطب فوصلت إلى هذا الموضع ذكرت له ما جرى بيني وبين ابن الوَنِيِّ. فقال لي: اكتب ما أملي عليك. فأَمْلَى عليّ الأشياء التي جاءت على تِفْعال على ضربين، مصادر وأسماء. فأمّا المصادر فالتِّلْقَاء والتِّبْيَان وهما في القرآن [الأعراف: ٤٧ ويونس: ١٥ والقصص: ٢٢ والنحل ٨٩]. والأسماء رجل تِنْبَال أي قصير لَئِيم، ورجل تِيْتَاءٌ أي عِذْيَوْطٌ وهو الذي إذا جامع أحدث، والتِّنْضَال من المناضلة، وتِهْواءٌ من اللّيل أي قطعة، وناقة تِضْرَاب أي قريبة العهد بقَرْع الفحل، وتِمْرَاد بيت صغير يُتَّخذ للحمام، وتِبْرَاك موضع، وتِعْشَار موضع، وتِبْعَار حُبٌّ مَقْطُوعٌ وهي الخَابِيَة، وتِقْصار قلادة في العُنُق قصيرة، وتِرْبَاعٌ موضع، وتِجْفَافُ الفَرَس ما جُلِّلَ به في الحرب من حديد أو غيره، والتِّمْثَال معروف، ورجل تِلْقَامٌ عظيم اللُّقَمَ، وتِكْلاَمٌ كثير الكلام، وتِرْيَاقٌ، وتِرْغامٌ اسم شاعر، والتِّلْفَاقُ ثوب يُلَفَّقُ بآخر، ويقال جَاءَنَا لِتيفَاقِ الهلال أي لموافقته،

---

(١) هو محمد بن عبد الله المعافري الإشبيلي المالكي أبو بكر ابن العربي (٤٦٨ ـ ٥٤٣ هـ) من حفاظ الحديث ولد في إشبيلية وولي قضاؤها. ومات بقرب فاس ودفن بها. الأعلام ٦/ ٢٣٠ وانظر معجم طبقات الحفاظ والمفسرين صفحة ١٦٠ إعداد عبد العزيز السيروان. وفيات الأعيان ١/ ٤٨٩ طبقات الحفاظ والمفسرين ٤٣.

(٢) هو يحيى بن علي بن محمد الشيباني التبريزي أبو زكريا (٤٢١ ـ ٥٠٢ هـ) لغوي توفي في بغداد، الأعلام ٨/ ١٥٧ وفيات الأعيان ٢/ ٢٣٣ معجم الأدباء ٥/ ٦٢٨ رقم الترجمة ١٠٣٧.

(٣) هو عبد العزيز بن عمر بن محمد بن نباتة السعدي أبو نصر (٣٢٧ ـ ٤٠٥ هـ) شاعر توفي ببغداد. الأعلام ٤/ ٢٣ تاريخ بغداد ١٠/ ٤٦٦ وفيات الأعيان ١/ ٢٩٥ الإمتاع والمؤانسة ١/ ١٣٦ وسماه عبد العزيز بن محمد في يتيمة الدهر ٢/ ٤٤٧ رقم الترجمة (١٣٥) بروكلمان ٢/ ١١٦.

(٤) هو الحسين بن محمد الوني فرضي حاسب توفي في بغداد في فتنة البساسيري (سنة ٤٥٠ هـ) الأعلام ٢/ ٢٥٤ وفيات الأعيان ١/ ١٤٦.

(٥) هو أحمد بن عبد الله بن سليمان التنوخي أبو العلاء المعري (٣٦٣ ـ ٤٤٩ هـ) فيلسوف شاعر ولد ومات في معرة النعمان. الأعلام ١/ ١٥٧ معجم الأدباء ١/ ٣٩٦ رقم الترجمة (١٠٠) وفيات الأعيان ١/ ٣٣ إنباه الرواة ١/ ٤٦. وتتمة يتيمة الدهر ١/ ١٦ رقم الترجمة (٤).

والتِّبْنَانُ واحد التَّبَانِين وهي خيوط يُضْرَبُ بها الفسطاط، ورجل تِمْزَاحٌ كثير المِزَاح، وتِلْعَابٌ كثير اللّعب، وتِمْسَاحُ الدّابّة المعروفة، ورجل تِمْسَاحٌ أي كذّاب، ورجل تِبْذَارَة وهو الذي يُبَذِّرُ مَالَهُ، وتِقْوَالَة من المنطق، والتِّطْوافُ ثوب كانت المرأة من قريش تُعِيرُهُ المرأة الأجنبيّة [التي] تأتي للطوّاف بمكّة».

١٣ ـ وقوله: «وكذلك لا يقال قطعت بالمِقَصِّ والجَلَمِ وإنّما يقال بالمِقَصَّيْنِ والجَلَمَيْنِ»[١].

قال الرّادّ: هذا هو الأكثر. يقولون اشتريت مِقْرَاضَيْنِ ومِقَصَّيْنِ وجَلَمَيْن ومِقْطَعَيْن بالتّثنية فيجعلون كلَّ واحدةٍ من الحديدتَيْن مِقْراضاً ومِقْطَعاً ومِقَصًّا وجَلَماً. قال الشّاعر يصف لحيته: [الطويل]

لَهَا دِرْهَمٌ لِلدُّهْنِ فِي كُلِّ جُمْعَةٍ وَآخَرُ لِلحِنَّاءِ يَبْتَدِرَانِ
وَلَوْلاَ نَوَالٌ مِن يَزِيدَ بْنِ مَزْيَدٍ لَصَوَّتَ فِي حَافَاتِهَا الجَلَمَانِ[٢]

وقد جاء فيها الإفراد. قال (سالم بن وَابِصَة)[٣]: [البسيط]

دَاوَيْتُ صَدْراً طَوِيلاً حِقْدُهُ حَقِداً مِنْهُ وَقَلَّمْتُ أَظْفَاراً بِلاَ جَلَمِ[٤]

وقال بعض الأعراب: [الكامل]

فَعَلَيْكَ مَا اسْطَعْتِ الظُّهُورَ بِلِمَّتِي وَعَلَيَّ أَنْ أَلْقَاكِ بِالمِقْرَاضِ[٥]

ويقال في تصريف الفعل منه قَصَصْتُ وقَطَعْتُ وقَرَضْتُ وجَلَمْتُ. وقد قالوا جَرَمْتُ بالرّاء.

قال الرّادّ: فقول العامّة على هذا قَطَعْتُ بالمِقَصِّ والجَلَمِ ليس بلحن كما قدّمنا.

١٤ ـ وقوله في «باب ما جاء لواحد فأدخلوا معه غيره»: «من ذلك اللَّبَنُ يجعلونه لبَنَات آدم كالبَهَائم فيقولون: تَدَاوَيْتُ بِلَبَنِ النِّساءِ، وشبع الصَّبِيُّ من لَبَنِ أُمِّه. وذلك

---

(١) انظر تثقيف اللسان ١٦٦.

(٢) انظر الكامل ١/ ٤٢٩ وانظر اللسان مادة (جلم).

(٣) هو سالم بن وابصة بن معبد الآمدي شاعر من أهل الحديث مات في آخر خلافة هشام (نحو ١٢٥ هـ) الأعلام ٣/ ٧٣ الإصابة ٣٠٤٤.

(٤) انظر الاقتضاب ٢٢٣ واللسان مادة (جلم).

(٥) انظر عيون الأخبار ٤/ ٥٢ والاقتضاب ٢٢٣.

غلط. إنّما يقال لَبَنُ الشّاة ولِبَانُ المرأة». قال الشاعر: [الطويل]

أَخِــي أَرْضَعَـتْنِـي أُمُّـهُ بِلِبَـانِهـا»[1]

قال الرّادّ: قد رُوِيَ عن رسول الله ﷺ في لَبَنِ الفحل أنّه يُحَرِّمُ(*). كذا رواه الفقهاء. وتفسيره: الرّجل تكون له المرأة وهي مرضع بِلَبَنِه فكلّ مَنْ أَرْضَعَتْهُ بذلك اللَّبَن فهو ابن زوجها مُحَرَّمُونَ عليه وعلى ولده من [تلك] المرأة وغيرها لأنّه أبوهم جميعاً. [والصّحيح] في هذا أن يقال إنّ اللِّبَان للمرأة خاصّة[2] كما قال أبو الأسود: [الطويل]

فَــإِلاَّ يَكُنْهَــا أَوْ تَكُنْــهُ فَــإِنَّــهُ أَخُــوهــا غَــذَتْــهُ أُمُّــهُ بِلِبَــانِهَــا[3]

وكما قال الأعشى: [الطويل]

رَضِيعَــيْ لِبَــان ثَــدْيَ أُمٍّ تَحَــالَفَــا بِــأَسْحَــمَ دَاجٍ عَــوْضُ لاَ نَتَفَــرَّقُ[4]

وَاللَّبَنُ لكلّ شيء، للمرأة وغيرها. وحكى أبو الفتح بن جنّي أنّ اللِّبان جمع اللَّبَن.

١٥ ـ وقوله: «ويقولون عَلَيْهِ طِلاَوَةٌ. والصّواب طُلاوة وطَلاوة. والضّمّ أفصح»[5].

قال الرّادّ: قد حكى أبو عمرو الشّيبانيّ الضّمّ والفتح والكسر في الطّاء من طُلاوة فلا معنى لإنكاره على العامّة.

١٦ ـ وقوله: «ويقولون تَخَلْقَنَتْ ثِيَابُه. والصّواب خَلُقَتْ وأَخْلَقَتْ»[6].

---

(١) انظر تثقيف اللسان ١٧٦.

(٢) انظر الاقتضاب ٢١٩.

(٣) انظر ديوانه ١٦٢ أدب الكاتب ٢٢٦ إصلاح المنطق ٢٩٧ تخليص الشواهد ٩٢ خزانة الأدب ٥/٣٢٧ الرد على النحاة ١٠٠ شرح المفصل ٣/١٠٧ الكتاب ١/٤٦ المقاصد النحوية ١/٣١٠ واللسان مادة (كنن ـ لبن) والاقتضاب ٣٩٢ والمخصص ١/٢٦ ١٣/٢١٩ وبلا نسبة في الإنصاف ٢/٨٢٣ شرح الأشموني ١/٥٣ المقتضب ٣/٩٨ المقرب ١/٩٦.

(٤) انظر الديوان صفحة ٢٧٥ وأدب الكاتب ٢٦٦ إصلاح المنطق ٢٩٧ الأغاني ٩/١٣٤ الاقتضاب ٣٩٠ والمخصص ٩/٦٤ وجمهرة اللغة ٩٠٥ خزانة الأدب ٧/١٣٨ الخصائص ١/٢٦٥ الدرر اللوامع ٣/١٣٣ شرح شواهد المغني ١/٣٠٣ شرح المفصل ٤/١٠٧. الصاجي في فقه اللغة ١٥٦ مغني اللبيب ١/١٥٠ اللسان مادة (عوض ـ سحم ـ لبن) وبلا نسبة في الاشتقاق ٢٤٠ الإنصاف ١/٤٠١ همع الهوامع ١/٢١٣ درة الغواص ٩٩.

(٥) انظر تثقيف اللسان ١٧٩.

(٦) المصدر السابق ١٨٠.

قال الرّادّ: ويقال أيضاً خَلِقَتْ وخَلَقَتْ بكسر العين وفتحها.

١٧ ـ وقوله في «باب ما خالفت فيه العامّةُ الخاصّةَ وجميعهم على غلط». «وتكسر العامّة الهاء من دِرْهَم وتفخّم الخاصّة الرّاء. والصّواب ترقيق الرّاء مع فتح الهاء»[١].

قال الرّادّ: أمّا كسر الهاء من الدِّرْهَم فليس بلحن لأنّ العرب تقول فيه دِرْهَمٌ بكسر الدّال وفتح الهاء ودِرْهِم بكسر الدّال والهاء ودِرْهَام. فقول العامّة دِرْهِمٌ بكسر الدّال والهاء ليس بلحن لأنّها لغة للعرب. فأمّا قول عامّة زماننا دَرْهَمٌ بفتح الدّال والهاء فلحن.

١٨ ـ وقوله في «باب ما العامّة فيه على الصّواب والخاصّة على الخطأ»: «يقول المتفصّحون العَسْلُ والصّواب العَسَلُ بالفتح كما تقول العامّة»[٢].

قال الرّاد: هذا الذي ذكر صحيح إلاّ أنّه قد روي عن أبي مروان عبد الملك بن سراج[٣] جواز إسكان السّين من العَسْل ولم يقل ذلك إلاّ وقد تكلّمت به العرب وسُمع ذلك منها لأنّه كان إماماً في اللّغة نهايةً في الثّقة وهو شيخ شيوخنا الذين أخذنا منهم وروينا عنهم غير مدافَع في حفظه وضبطه وإتقانه وحِذْقِه وثقته فترك مُدَاهَنَتَه في العلم وغيره. أنا الأستاذ أبو الخليل شيخنا ـ رحمه الله ـ بإشبيلية في دهليزه عن شيخه عاصم بن أيّوب[٤] أنّ محمّد بن عبد الله بن مسلمة صاحب بَطَلْيَوْس الملقّب بالمُظَفَّر[٥] لمّا أكمل تأليفه المنسوب إليه لم يترك لغوياً بالأندلس إلاّ بعث فيه وقُرِىءَ بحضرته. ثمّ استدعى إثرَ ذلك أبا مروان عبد الملك بن سراج كبير دار الخلافة الشّهير الشّفوف والإناقة. فأتاه وقرىء الكتاب بحضرته فردّ عليه في أوّل مجلس بيتاً مُصَحّفاً. فوَجَمَ لذلك المظفّر. قال عاصم: فدخلت على المظفّر بعد تمام المجلس فوجدته مُطْرِقاً مفكراً قد امتنع من الأكل لأجل ذلك الرّدّ ثمّ ذكر باقي القصّة. فهذا كان حاله مع العلماء والرّؤساء لم يداهِن في العلم ولا سامح فيه بل صدع بالحقّ وأعرب ونطق بالحقّ فأغرب. رحمه الله.

---

(١) المصدر السابق ١٩٥.

(٢) المصدر السابق ١٩٨.

(٣) هو عبد الملك بن سراج بن عبد الله بن محمد أبو مروان (٤٠٠ ـ ٤٨٩ هـ) وزير أديب، الأعلام ٤/ ١٥٩ إنباه الرواة ٢/ ٢٠٧.

(٤) هو عاصم بن أيوب البطليوسي أبو بكر نحوي توفي سنة (٤٩٤ هـ)، الأعلام ٣/ ٢٤٨ هدية العارفين ١/ ٤٣٥ كشف الظنون ١٧٤٠.

(٥) هو محمد بن عبد الله بن محمد بن مسلمة التجيبي الأندلسي الملك المظفر أبو بكر الأفطس، صاحب بطليوس، مؤرخ أديب شاعر. توفي سنة (٤٦٠ هـ) الأعلام ٦/ ٢٢٨ تاريخ ابن خلدون ٤/ ١٦٠ الوافي بالوفيات ٣/ ٣٢٣.

١٩ ـ وقوله في هذا الباب: «ويقولون ثِيَابٌ جُدَدٌ بفتح الدّال والصّواب جُدُدٌ كما تقول العامّة»[(١)].

قال الرّاد: قد أجاز المبرّد وغيره في كلّ ما جُمِعَ من المضاعف على فُعَل الضّمّ والفتح لِثقَل التّضعيف فأجاز أن يقال جُدَدٌ وجُدُدٌ وسُرَرٌ وسُرُرٌ. وقد قرأ بعض القرّاء ﴿عَلَى سُرَرٍ مَوْضُونَةٍ﴾ [الواقعة: ١٥].

٢٠ ـ وقوله في باب غلط أهل الفقه: ويقولـ[ون] المَنِي والمَذِي والوَدِي والصّواب مَنِيٌّ بالتّشديد على وزن صَبِيٍّ وَمذِيٌ بإسكان الذّال على وزن ظَبْيٍ وقد يقال مَذِيٌّ بالتّشديد مثل مَنِيٍّ. فأمّا الوَدْيُ فلا يكون إلاّ بالدّال ساكنة غير معجمة»[(٢)]. وقد جاء بالذّال معجمة والتّشديد إلاّ أنّها لغة رديئة».

قال الرّادّ: أمّا المَنِيُّ فلم يُخْتَلَفْ في تشديد يائه. وأمّا المَذْيُ والوَدْيُ ففيهما ثلاث لغات. يقال المَذِيُّ والوَدِيُّ بياء مشدّدة كالمَنِيِّ ويقال المَذْيُ والوَدْيُ على مثال الرَّمْيِ، والمَذِي والوَدِي بمنزلة العَمِي. وهذه اللّغة هي الّتي غلّط فيها الفقهاء وهي صحيحة مقولة. فأمّا الوَذْيُ بالذّال معجمة فقد حكاها الأبهري[(٣)].

٢١ ـ وقوله في هذا الباب: «ويقولون فَإِنْ نَكِلَ عن اليمين والصّواب نَكَلَ يَنْكُلُ بفتح الكاف في الماضي وضمّها في المستقبل»[(٤)].

قال الرّادّ: قد قيل نَكِلَ يَنْكُلُ بكسر العين في الماضي وضمّها في المستقبل. وقد بيّنّا ذلك فيما تقدّم.

٢٢ ـ وقوله في هذا الباب: «ويقولون هو يَمْلِكُ رِجْعَةَ المرأَةِ بكسر الرّاء. وكذلك في النّسب يقولون رِجْعِيٌّ والصّواب فتح الرّاء»[(٥)].

قال الرّادّ: قد حكى بعض اللّغويّين الفتح والكسر في هذا وما شاكله. فقالوا هو يَمْلِكُ الرِّجْعَةَ والرَّجْعَةَ وهو لِغَيَّةٍ وغِيَّةٍ وزِنْيَةٍ وَزَنْيَةٍ ورَشْدَةٍ ورِشْدَةٍ. وكذلك حكمهنّ في

---

(١) انظر تثقيف اللسان ٢٠١.

(٢) المصدر السابق صفحة ٢١٤.

(٣) هو محمد بن عبد الله بن صالح أبو بكر التميمي الأبهري (٢٨٩ ـ ٣٧٥ هـ) شيخ المالكية في العراق الأعلام ٦/ ٢٢٥ تاريخ بغداد ٥/ ٤٦٢، الوافي بالوفيات ٣/ ٣٠٨.

(٤) انظر تثقيف اللسان صفحة ٢١٦.

(٥) المصدر السابق صفحة ٢١٦.

النّسب. تقول طلاق رِجْعِيٌّ ورَجْعِيٌّ. وقد أشبعنا الكلام في هذه المسألة في شرحنا لكتاب الفصيح.

٢٣ ـ وقوله في هذا الباب: «ويقولون كتاب العَارِيَة واللُّقْطَة والصّواب العَارِيَّة بتشديد الياء واللُّقَطَة بفتح القاف»[١].

قال الرّادّ: أمّا العَارِيَّة فقد سُمِعَ فيها التّخفيف إلاّ أنّ التّشديد أكثر. وقالوا أيضاً عارة. قال الشّاعر: [الطويل]

فَأَخْلِفْ وَأَتْلِفْ إِنَّمَا المَالُ عَارَةٌ ... فَكُلْهُ مع الدَّهْرِ الذي هُوَ آكِلُهْ[٢]

وأمّا اللُّقَطَة ففيها لغتان لغة أهل الحجاز تحريك القاف ولغة بني تميم تسكينها. ووقع في كتاب العين اللُّقْطَة بسكون القاف اسم ما يُلْتَقَطُ واللُّقَطَة بفتح القاف المُلْتَقِط. قال الرّادّ: وهذا هو الصّحيح لأنّ فُعْلَة بسكون العين من صفات المفعول وتحريك العين من صفات الفاعل كقولك لُعْنَةٌ ولُعَنَةٌ وهُزْأَةٌ وهُزَأَةٌ وضُحْكَةٌ وضُحَكَةٌ.

٢٤ ـ وقوله في [هذا] الباب: «ويقولون عبد الرّحمن بن القاسم **العُتَقِيُّ**[٣] بفتح التّاء والصّواب العُتُقِيُّ بضمّها»[٤].

قال الرّادّ: هذا الذي ذكر غير صحيح. بل الصّواب العُتَقِيُّ بفتح التّاء. قال الشّيخ المحدّث الحافظ أبو علي[٥] ـ رحمه الله ـ في كتابه المسمّى بتقييد المهمل وتمييز المشكل: العُتَقِيُّ بعين مهملة مضمومة وتاء معجمة باثنتين من فوقها وهي مفتوحة وقاف في آخر الاسم هو عبد الرّحمن بن القاسم بن خالد بن جُنادة مولى زُبَيْد بن الحارث العُتَقِيُّ. وكذلك حكى أبو الحسن الدَّارَقُطْنِيُّ[٦].

---

(١) المصدر السابق ٢١٨.

(٢) انظر الكامل ١/٤٣٦ ونسبه لعبد الله بن همام السلولي وفي تثقيف اللسان صفحة ١٣٥ واللسان مادة (عور ـ خلف).

(٣) هو عبد الرحمن بن القاسم العتقي المصري أبو عبد الله (١٣٢ ـ ١٩١ هـ) فقيه، مولده ووفاته بمصر. الأعلام ٣/٣٢٣ وفيات الأعيان ١/٢٧٦.

(٤) انظر تثقيف اللسان صفحة ٢١٨.

(٥) هو الحسين بن محمد بن أحمد الجياني الأندلسي أبو علي (٤٢٧ ـ ٤٩٨ هـ) محدث من علماء الأندلس وفاته بقرطبة الأعلام ٢/ ٢٥٥ وفيات الأعيان ١/١٥٨.

(٦) هو علي بن عمر بن أحمد بن مهدي أبو الحسن الدارقطني الشافعي (٣٠٦ ـ ٣٨٥ هـ) محدث. الأعلام ٤/ ٣١٤ وفيات الأعيان ١/٣٣١ تاريخ بغداد ١٢/ ٣٤ طبقات الشافعية ٢/ ٣١٠ بروكلمان ٣/ ٢١٠.

٢٥ ـ وقوله: «ويقولون في جمع صاع آصُعٌ والصّواب أَصْوُعٌ مثل دار وَأَدْوُر ونار وأَنْوُر. ويجوز همز الواو في هذا الباب لثقل الضّمّة عليها»[(١)].

قال الرّادّ: قال الأستاذ أبو القاسم بن الأَبْرَش[(٢)] ـ رحمه الله ـ: وجه آصُع في قياس العربيّة أنّ الأصل أَصْوُعٌ فلمّا اجتمع حَرْفَا حَلْقٍ كُرِهَ اجتماعهما فنُقِلَتِ الهمزة إلى أوّل الاسم ثمّ أُبْدِلَ من الهمزة الثّانية مدّة لاستثقالهم النّطق بهمزتين في أوّل الكلمة. ووقع أيضاً في بعض الرّوايات أَصُعٌ والأصل أَصْوُعٌ فنُقِلَتْ حركة الواو إلى الصّاد وحُذِفَت الواو استخفافاً. فيقال على هذا في جمع صَاعٍ أَصْوُعٌ وأَصْؤُعٌ وآصَعٌ وآصُعٌ. والصّاع يذكّر ويؤنّث.

٢٦ ـ وقوله في «باب غلط أهل الوثائق»[(٣)]: «قال بعض أهل العلم: الشّهور كلّها تُسَمَّى بأسمائها من غير إضافة إلى شهر إلاّ ثلاثة فإنّه يقال فيهنّ شهر كذا وهنّ شهر ربيع الأوّل وشهر ربيع الآخر وشهر رمضان».

قال الرّادّ: هذا قول أبي عمرو وهو الأشهر والأكثر. وقد جاء عن العرب استعمالها بغير إضافة. قال رُؤْبَة بن العَجَّاج: [مخلع الرجز]

لَقَدْ أَتَى فِي رَمَضَانَ المَاضِي
جَارِيَةٌ فِي دِرْعِهَا الفَضْفَاضِ
تُقَطِّعُ الحَدِيثَ بِالإِيمَاضِ
أَبْيَضُ مِنْ أُخْتِ بَنِي إِبَاضِ[(٤)]

٢٧ ـ وقوله في «باب غلط أهل الطّبّ»: «ويقولون لبعض العقاقير صَبْرٌ والصّواب صَبِرٌ على وزن فَخِذٍ ونَمِرٍ. قال الشّاعر: [البسيط]

لاَ تَحْسِبِ المَجْدَ تَمْراً أَنْتَ آكِلُه ... لَنْ تَبْلُغَ المَجْدَ حَتَّى تَلْعَقَ الصَّبِرَا»[(٥)]

---

(١) انظر تثقيف اللسان ١٥١.

(٢) هو خلف بن يوسف بن فرتون الأندلسي المعروف بابن الأبرش نحوي شاعر توفي بقرطبة سنة (٥٣٢ هـ). انظر معجم المؤلفين ٤/١٠٨ كشف الظنون ١/٧٦٣ وهو فيه ابن الأبرص روضات الجنات ٢٧٢.

(٣) انظر تثقيف اللسان ٢٢٠.

(٤) انظر الديوان ١٧٦ خزانة الأدب ٨/٢٣٣ وبلا نسبة في الأشباه والنظائر ٢/٨١ والإنصاف ١/٤٩؛ ومغني اللبيب ٢/٦٩١ واللسان مادة (فضض ـ رمض).

(٥) انظر الحماسة بشرح المرزوقي ١٥١٢ وهو لحوط بن رئاب الأسدي وفي الأمالي ١/١١٣وإنباه الرو ٣/٣٦٣ وانظر تثقيف اللسان ٢٢٣.

قال الرّادّ: إنكاره تسكين الباء من الصَّبِر عجب. وقد حكى ابن قتيبة في أبنية الأسماء أنّ كلَّ ما كان على فَعِل مكسور العين أو مضمومها فإنَّ التّخفيف فيه جائز وإذا خَفَّفُوا مثل هذا فربّما أَلْقَوْا حركة الحرف المخفَّف على ما قبله وربّما تركوه على حركته. فيقولون في فَخِذٍ فَخْذٌ وفِخْذٌ وفي عَضُدٍ عَضْدٌ وعُضْدٌ، وقالوا وَرِكٌ ووَرْكٌ وكَتِفٌ وكَتْفٌ. وعلى هذا قول الشّاعر: [الطويل]

تَعَـزَّيْـتُ عَنْهَـا كَـارِهـاً فَتَـرَكْتُهَـا ... وَكَـانَ فِـرَاقِيهَـا أَمَـرَّ مِـنَ الصِّبْـرِ[1]

يروى بفتح الصّاد وكسرها.

قال الرّادّ: فقول عامّة زماننا الصِّبْر ليس بلحن لما قدّمنا.

٢٨ ـ وقوله في «باب غلط أهل السّماع» في قول الشاعر [الوافر]

وَقَـالُـوا يَـا جَمِيـلُ أَتَـى أَخُـوهَـا ... فَقُلْـتُ أَتَـى الحَبِيـبُ أَخُـو الحَبِيـبِ

أُحِبُّـكَ أَنْ نَـزَلْـتَ جِبَـالَ حُسْمَـى ... وَأَنْ نَـاسَبْـتَ بَثْنَـةَ مِـنْ قَـرِيـبِ[2]

قال: «قال لي حسن بن رشيق[3]: إذا وقع في شعر جَمِيل حِسْمَى فهو بالميم وكسر الحاء وإذا وقع في شعر كُثَيِّر فهو حُسْنَى بالنّون وضمّ الحاء وهو موضع أيضاً»[4].

قال الرّادّ: وقع البيتان المتقدّمان في الكامل لأبي العبّاس المبرّد ووقعت الرّواية في حِسْمَى بكسر الحاء وضمّها.

٢٩ ـ وقوله في أوّل كتابه: «وقد يغلطون فيما لا يلفظ به أهل بلدنا ولا سمعوا به قط مثل قولهم قَاقُزَّةٌ في القَاقُوزَة... وتُوثَرُ وتُحْمَدُ في تُوفَرُ وتُحْمَدُ». «وقول أهل المشرق أَمِّينَ عند الدّعاء»[5].

قال الرّادّ: أمّا قَاقُزَّةٌ فقد أنكرها بعض أهل اللّغة وأثبتها بعضهم. وروي بيت (النّابغة الجَعْدِيّ)[6]: [الوافر]

---

(١) انظر المقاصد النحوية ١/٣٠٥ وهو معزوليحيى بن طالب الحنفي. والأغاني ٢٤/١١٩.

(٢) انظر ديوان جميل بثينة ٣٨ والأزهية ٧٣ وتثقيف اللسان ٢٢٧ واللسان مادة (بثن).

(٣) هو الحسن بن رشيق أبو محمد العسكري (٢٨٢ ـ ٣٧٠ هـ) من حفاظ الحديث مصري. الأعلام ٢/١٩٠.

(٤) انظر تثقيف اللسان ٢٢٨.

(٥) المصدر السابق ١٧ وما بعدها.

(٦) هو قيس بن عبد الله بن عدس بن ربيعة الجعدي العامري أبو ليلى شاعر صحابي سمي النابغة لأنه أقام=

كَـــأَنِّـــي إِنَّمَـــا نَـــادَمْـــتُ كِسْـــرَى فَلِـــي قَـــاقُـــزَّةٌ وَلَـــهُ اثْنَتَـــانِ[1]

وما اختلف فيه أهل اللّغة لا تُغَلَّطُ فيه العامّةُ. وأمّا قوله «تُوثَرُ وتُحْمَدُ» فصحيح. حكاه يعقوب في القَلْب والإبدال وذهب إلى أنّ الثّاء بدل من الفاء. وقد بيّنّا ذلك في شرحنا لكتاب الفصيح. وأمّا أَمِّين بتشديد الميم فقد حكي أنّها لغة ولكنّها شاذّة.

٣٠ ـ وقوله: «ويقولون الزُّمُرُّدُ والصّواب زُمُرُّذٌ بالذّال معجمة وفتح الرّاء وقد تضمّ»[2].

قال الرّادّ: بل الصّواب زُمُرُّذٌ بضمّ الرّاء. قال سيبويه ـ رحمه الله ـ في الأبنية: ويكون على مثل فُعُلُّل وهو قليل، قالوا الزُّمُرُّذُ. قال الرّادّ: فإذا فَتَحْتَ الرّاء خرجت عن الأبنية. وإنّما اتّبع فيه ابن قتيبة وكذا وقع في كتابه بفتح الرّاء.

٣١ ـ وقوله: «ويقولون نَعَقَ الغُرابُ والصّواب نَغَقَ بالغين معجمة»[3].

قال [الرّادّ]: قد جاء في كلامهم نَعَقَ الغراب ونَغَقَ بغين معجمة وغير معجمة فلا معنى لإنكاره على العامّة ولكن نَغَقَ الغراب بالغين معجمة أحسن وكذا حكى صاحب كتاب العين.

٣٢ ـ وقوله: «ويقولون وَاسَيْتُكَ بِمَالِي ووَاكَلْتُ فلاناً ووَازَيْتُهُ ووَاجَرْتُ دَابَّتِي ووَاخَذتُه بِذَنْبِه ووَاتَيْتُهُ على ما يريد. والصّواب آسَيْتُك بمالي وآكَلْتُ فلاناً وآزَيْتُه إذا جَلَسْتَ بِإزائه وآجَرْتُ دَابَّتِي وآخَذتُه بِذَنْبِهِ وآتَيْتُكَ على ما تريد»[4].

قال الرّادّ: هذا الذي قاله هو القياس وقد جاء بالواو. حكى الأخفش آخَذتُهُ بِذَنْبِه ووَاخَذتُهُ. وقد قرأ وَرْشٌ ﴿لاَ يُوَاخِذُكُم اللهُ﴾ [البقرة: ٢٢٥، والمائدة: ٨٩]. وكذلك آكَلْتُهُ ووَاكَلْتُهُ وآخَيْتُهُ ووَاخَيْتُهُ وآمَرْتُهُ ووَامَرْتُهُ. وعلى هذا مجرى الباقي.

٣٣ ـ وقوله: «ويقولون سَنْجَة الميزان والصّواب صَنْجَةٌ بالصّاد»[5].

= ثلاثين سنة لا يقول الشعر ثم نبغ فقاله. وكان ممن هجر الأوثان ونهى عن شرب الخمر قبل ظهور الإسلام. أسلم وتوفي في أصبهان (نحو ٥٠ هـ) الأعلام ٢٠٧/٥ الإصابة ٥٣٧/٣.

(١) انظر اللسان مادة (ققر) والمحكم ٦/ ٧٠.

(٢) انظر تثقيف اللسان ٣٥.

(٣) المصدر السابق ٤٣.

(٤) انظر تثقيف اللسان صفحة ٤٧.

(٥) المصدر السابق صفحة ٦١.

قال الرّادّ: وقد قيل سَنْجَةٌ بالسّين.

٣٤ ـ وقوله: «ويقولون فَقَسَ البَيْضَ والصّواب فَقَصَ بالصّاد»[١].

قال الرّادّ: يقال فَقَصَ وفَقَسَ بالصّاد والسّين. وقد قال الحريري[٢] ـ رحمه الله ـ: «إنْ شئت بالسّين فأكتب ما أبيّنه وإن تشأ فهو بالصّادات يُكْتَتَبُ مَغْصٌ وفَقْصٌ ومُصْطَارٌ ومُمَّلِصٌ وصَالِغٌ وصِرَاطُ الحَقِّ والصَّقَبُ» فقوله «وفَقْصٌ» هو من فَقَصْتُ البَيْضَةَ إذَا كَسَرْتَهَا، وَفَقَصَهَا الطَّائرُ عند خروجه منها.

٣٥ ـ وقوله: «ويقولون عَجُوزَةٌ والصّواب عَجُوزٌ»[٣].

قال الرّادّ: قد جاء عَجُوزَة فلا معنى لإنكارها على العامّة. وتصغيرها على هذا عُجَيِّزَة.

٣٦ ـ وقوله: «ويقولون حُزَّةُ السَّرَاوِيل والصّواب حُجْزَة»[٤].

قال الرّادّ: قد حكى ابن الأعرابي حُزَّة كما تنطق بها العامّة وذكر أنّها لغة.

٣٧ ـ وقوله: «ويقولون الفُسْتُقُ والصّواب الفُسْتَقُ بفتح الفاء»[٥].

قال الرّادّ: هذا قول أبي حنيفة في النّبات. وأنشد على ذلك: [الرجز]

جَارِيَةٌ لَمْ تَأْكُلِ المُرَقَّقَا
وَلَمْ تَذُقْ مِنَ البُقُولِ الفُسْتَقَا[٦]

وقال: «كذا رويناه بفتح التّاء». وذكر أنّ الشّاعر وَهِمَ وظنّ أنّ الفُسْتَقَ من البقول. قال الرّادّ: وحكى غيره الفُسْتُقَ بضمّ التّاء وهو أصوب لأنّ فُعْلَلاً بفتح اللام ليس من أبنية كلام العرب في الغالب إلاّ أن يكون مضاعفاً من موضع اللام نحو سُودَدٍ وقُعْدَدٍ ودُخْلَلٍ.

---

(١) المصدر السابق صفحة ٦٢.

(٢) هو القاسم بن علي بن محمد بن عثمان أبو محمد الحريري البصري (٤٤٦ ـ ٥١٦ هـ) أديب ولد بالمشان وتوفي بالبصرة. الأعلام ٥/ ١٧٧ وخزانة الأدب ٣/ ١١٧ ومعجم الأدباء ٤/ ٥٩٦ رقم الترجمة ٧٢٦.

(٣) انظر تثقيف اللسان صفحة ٧٧.

(٤) المصدر السابق صفحة ٨٥.

(٥) المصدر السابق صفحة ٩٤.

(٦) انظر ملحق ديوان رؤبة ١٨٠ وفي شرح شواهد المغني ٢/ ٧٣٥ معزولأبي نخيلة والشعر والشعراء ٢/ ٦٠٦ واللسان مادة (سكف ـ فستق ـ بتل) وبلا نسبة في جمهرة اللغة ١٣٢٩ والجنى الداني ٣١١ وجواهر الأدب ٢٧٥ شرح ابن عقيل ٣٦٠ مغني اللبيب ١/ ٣٢٠ والمخصص ١١/ ١٣٩.

٣٨ ـ وقوله: «ويقولون عَنْقُودٌ وعَصْفُورٌ وزَعْرُورٌ وزَنْبُورٌ وزَرْزُورٌ وبَهْلُولٌ وقَرْقُورٌ وبَرْغُوثٌ بفتح أوائلهنّ والصّواب الضّمّ. وليس في كلام العرب فَعْلُولٌ بفتح الأوّل إلاّ قولهم «بَنُو صَعْفُوق» لا غير لخَوَلٍ باليمامة»[1].

قال الرّادّ: قد جاء على فَعْلُول غير ما ذكر. قالوا: زَرْنُوقٌ للّذي يبنى على البئر وبَرْشُوم وهي أبكر نخلة بالبصرة [وصَنْدُوقٌ]. قال أبو عمرو ولا يضمّ أوّله[2].

٣٩ ـ وقوله: «ويقولون بِضْعَةُ لَحْمٍ والصّواب بَضْعَةُ بفتح الباء»[3].

قال الرّادّ: من العرب من يقول بِضعَة بكسر الباء ويجمعها على بِضَعٍ كَكِسْرَةٍ وكِسَر. حكى ذلك بعض اللّغويّين.

٤٠ ـ وقوله: «ويقولون لِلصَّحْفَة الصّغيرة سُكُرُّجَة والصّواب سُكُرَّجَة بفتح الرّاء»[4].

قال الرّادّ: بل الصّواب سُكُرُّجَة بضمّ الرّاء وهي فُعُلُّة. وليس في الكلام فُعُلَّة بالفتح وإنّما اتَّبَعَ في ذلك ابنَ قتيبة وكذا وقعت في كتابه بفتح الرّاء. والصّحيح بالضّمّ كما قدّمنا.

٤١ ـ وقوله: «ويقولون مَتَاعٌ مُقَارَبٌ والصّواب مُقَارِبٌ بكسر الرّاء»[5].

قال الرّادّ: قال قاسم بن ثابت[6]: «كلّ النّاس حكوا عَمَلٌ مُقارِبٌ بكسر الرّاء إلاّ ابن الأعرابي فإنّه حكى عَمَلٌ مُقَارَبٌ بفتح الرّاء لا غير»[7]. وقال الأستاذ أبو محمد بن السّيد: «القياس يوجب أن الكسر والفتح جائزان فمن كسر الرّاء جعله اسم فاعل مِن قَارَبَ ومن فتح الرّاء جعله اسم مفعول من قُورِبَ».

٤٢ ـ وقوله: «ويقولون رَجُلٌ فَاطِرٌ وامرأة فَاطِرَة والصّواب مُفْطِرٌ ومُفْطِرَةٌ»[8].

---

(١) انظر تثقيف اللسان ٩٥.

(٢) انظر الاقتضاب ٢٧٥.

(٣) انظر تثقيف اللسان ١٠٠.

(٤) المصدر السابق ١٠٣.

(٥) المصدر السابق ١٣٤ وانظر أدب الكاتب ٢٥٧.

(٦) هو قاسم بن كاتب بن حزم العوفي السرقسطي أبو محمد (٢٥٥ ـ ٣٠٢ هـ) لغوي عالم بالحديث توفي بسرقسطة. الأعلام ٥/ ١٧٤ نفح الطيب ١/ ٣٤٦.

(٧) انظر الاقتضاب صفحة ٢٠٨.

(٨) انظر تثقيف اللسان صفحة ١٣٤.

قال الرّادّ: حكى ابن سيده في المحكم أَفْطَرَ الرَّجُلُ وفَطَرَ. فمن قال مُفْطِرٌ فهو من أَفْطَرَ ومن قال فَاطِرٌ فهو من فَطَرَ ولكنّ أَفْطَرَ أفصح.

٤٣ ـ وقوله: «ويقولون هو مَهْدُورُ الجِنَايَة والصّواب مُهْدَر لأنّه لا يقال هُدِرَ دَمُهُ وإنّما يقال أُهْدِرَ»[١].

قال الرّادّ: قد قالوا هُدِرَ فمَهْدُورٌ جارٍ عليه. وأُهْدِرَ أكثر.

٤٤ ـ وقوله: «ويقولون تَنَوَّرَ الرّجلُ من النُّورَة والصّواب انْتَوَرَ وَانْتَارَ. ولا يقال تَنَوَّرَ إلّا إذا أَبْصَرَ النَّارَ»[٢]. قال (الحارث)[٣]: [الخفيف]

فَتَنَــوَّرْتُ نَــارَهَــا مِــنْ بَعِيــدِ[٤]

وقال امرؤ القيس: [الطويل]

تَنَــوَّرْتُهَــا مِــنْ أَذْرِعَــاتٍ وَأَهْلُهَــا ... بِيَثْــرِبَ أَدْنَــى دَارِهَــا نَظَــرٌ عَــالِ[٥]

قال الرّادّ: هذا الذي حكى هو قول أبي العبّاس ثعلب. وقد أنشد أبو تمّام في الحماسة ما يدلّ على خلاف ما قال هو وثعلب. والشّعر لِعُبَيْد بن قُرْطٍ الأَسَدِيّ[٦] وكان دخل الحَضْرَةَ مع صاحِبَيْنِ له فأحبّ صاحباه دخول الحمّام فنَهَاهما عن ذلك فأبيا إلّا دخوله ورأيا رجلاً يَتَنَوَّرُ فسألاه عنه. فأخبر بخبر النُّورَة. فأحبّا استعمالها فلم يُحْسِنا وأحرقتهما النّورة وأَضَرَّتْ بهما. فقال (عُبَيْدٌ): [الطويل]

لَعَمْــرِي لَقَــدْ حَــذَّرْتُ قُــرْطــاً وَجَــارَهُ ... وَلَا يَنْفَــعُ التَّحْــذِيــرُ مَــنْ لَيْــسَ يَحْــذَرُ

نَهَيْتُهُمَــا عَــنْ نُــورَةٍ أَحْــرَقَتْهُمَــا ... وَحَمَّــام سَــوْءٍ مَــاؤُهُ يَتَسَعَّــرُ

---

(١) المصدر السابق ١٣٤.

(٢) المصدر السابق ١٣٥.

(٣) هو الحارث بن حلزة بن مكروه بن يزيد اليشكري الوائلي شاعر جاهلي توفي نحو (٥٠ ق. هـ). الأعلام ٢/ ١٥٤ الأغاني ١١/ ٤٤ خزانة الأدب ١/ ١٥٨ الشعر والشعراء ٥٣.

(٤) انظر لسان العرب مادة (نور)، وانظر المعلقات بشرح الزوزني ١٦٨.

(٥) انظر ديوانه ٣١ خزانة الأدب ١/ ٥٦ الدرر اللوامع ١/ ٨٢ رصف المباني ٣٤٥ سر صناعة الإعراب ٤٩٧ شرح أبيات سيبويه ٢/ ٢١٩ شرح التصريح ١/ ٨٣ شرح ديوان الحماسة للمرزوقي ١٣٥٩ شرح المفصل ١/ ٤٧ الكتاب ٣/ ٢٣٣ المقاصد النحوية١/ ٩٦المقتضب ٣/ ٣٣٣ وبلا نسبة في أوضح المسالك ١/ ٦٩ شرح الأشموني ١/ ٤١ وشرح ابن عقيل ٤٤.

(٦) هو عبيد بن قرط الأسدي.

فَمَـا مِنْهُمَـا إِلاَّ أَتَـانِـي مُـوَقَّعـاً ... بِـهِ أَثَـرٌ مِـنْ مَسِّهَـا يَتَقَشَّـرُ
أَجِـدَّكُمَـا لَـمْ تَعْلَمَـا أَنَّ جَـارَنَـا ... أَبَـا الحِسْـلِ بِـالبَيْـدَاءِ لاَ يَتَنَـوَّرُ
وَلَـمْ تَعْلَمَـا حَمَّـامَنَـا فِـي بِـلاَدِنَـا ... إِذَا جَعَـلَ الحِـرْبَـاءُ فِي الجِـذْلِ يَخْطِـرُ»[1]

قال الرّادّ: وعامّة زماننا يقولون تَنَوَّرَ إذا حَلَق عانته بالموسى والصّواب أن يقال اسْتَحَدَّ واسْتَعَانَ إذا فعل ذلك. فأمّا تَنَوَّرَ فلا يقال إلاّ في استعمال النّورة وفي النَّظَرِ إلى النّار كما قال امرؤ القيس:

تَنَـوَّرْتُهَـا مِـنْ أَذْرِعَـاتٍ... البيـت

وقد يقال أيضاً تَنَوَّرَ لِمن أَبْصَرَ النّار فقصد ليأخذ منها. قال عمر بن أبي ربيعة: [الطويل]

فَلَمَّا رَأَتْ مَنْ قَدْ تَنَوَّرَ مِنْهُـمْ ... وَإِيقَـاظَهُـم قَـالَـتْ أَشِرْ كَيْـفَ تَـأْمُـرُ[2]

٤٥ ـ وقوله: «ويقولون امرأة نَافِسَة والصّواب نُفَسَاءُ. يقال نُفِسَتْ بضمّ النّون إذا وَلَدَتْ ونفِسَتْ بفتحها إِذَا حَاضَتْ»[3].

قال الرّادّ: يقال نَفِسَتْ بفتح النّون ونُفِسَتْ بضمّها إذا وَلَدَتْ وإِذَا حَاضَتْ. ويقال أيضاً نُفَسَاءُ ونَفَسَاءُ بضمّ النّون وفتحها. وقالوا نَفْسَاءُ بفتح النّون وإسكان الفاء. والجمع نُفَسَاوَاتٌ ونُفَّاسٌ ونُفَّسٌ ونِفَاس كعُشَرَاءَ وعِشَارٍ. قال الله ـ تعالى ـ ﴿وَإِذَا العِشَارُ عُطِّلَتْ﴾ [التكوير: ٤]. قال الرّادّ: وقول عامّة زماننا امرأة نَفِيسَة خطأ أيضاً وكذلك قولهم نَفَسَتْ بفتح الفاء. والصّواب ما قدّمنا.

٤٦ ـ وقوله: «يقال طَسْتٌ وطَسٌّ وطَسَّةٌ».[4]

قال الرّادّ: قد جاء في الطَّسِّ خمس لغات. يقال الطَّسُّ والطَّسَّةُ والطِّسَّةُ والطَّسْتُ وحكى أبو مروان عبد الملك بن سراج الطِّسْت بكسر الطّاء كما ينطق به بعض المتفصّحين من عامّة زماننا. والجمع أَطْسَاسٌ وطِسَاسٌ وطُسُوسٌ وطُسُوتٌ.

٤٧ ـ وقوله في «باب غلطهم في التّصغير»: «ويقولون في تصغير عَيْن عُوَيْنَة وفي

---

(١) انظر شرح الحماسة للمرزوقي ١٨٥٨ واللسان مادة (حمم ـ نور).
(٢) انظر ديوانه ١٢٤ والكامل ١/ ٥٢١ الأغاني ١/ ٧٠.
(٣) انظر تثقيف اللسان ١٣٥.
(٤) المصدر السابق ١٤١.

تصغير شَيْءٍ شُوَيٌّ وفي تصغير خَيْطٍ خُوَيْطٌ وفي تصغير شَيْخ شُوَيْخٌ والصّواب عُيَيْنَة وشُيَيْءٌ وخُيَيْطٌ وشِيَيْخٌ»[١].

قال الرّادّ: مثل هذا لا تلحّن به العامّةُ لأنّ كلّ ثلاثي معتل العين بالياء مثل شيخ وعين وشيء وخيط وضيعة وبيت وبيضة ممّا ليس منقلباً عن حرف غيره ولا مقصوداً به إرادةُ فَرْقٍ فإنّه يجوز فيه ثلاثة أوجه ضمّ أوّله وكسره وإبدال الياء واواً عند الكوفيّين. فمن ضمّ فهو متمسّك بأصل التّصغير ومن كسر فلاستثقال الضّمّة وبعدها الياء كما تُسْتَثْقَلُ الكسرة بعد الضّمّة فأَبْدَلَ من الضّمّة كسرة طلباً للتّشاكُل. ومن أبدل الياء واواً أجراه مجرى مُوسِرٍ ومُوقِنٍ فأبدل الياء واواً لانضمام ما قبلها إلاّ أنّه في مُوسِر ومُوقِنٍ واجب لسكونها وفي شُيَيْءٍ غير واجب لتحرّكها. وهذا مع ضعفه قد أجازه الكوفيّون. وما أجازه أهل اللّغة واختلفوا فيه لا تلحّن به العامّةُ.

٤٨ ـ وقوله في هذا الباب: «ويقولون في تصغير عَجُوزٍ عُجَيِّزَة والصّواب عُجَيِّزٌ بغير هاء»[٢].

قال الرّادّ: ومثل هذا أيضاً لا تلحّن به العامّةُ لأنّهم قالوا في المكبّر عَجُوزٌ وهو الأشهر وقالوا أيضاً عَجُوزَة. فمن قال عجوز قال في التّصغير عُجَيِّز بتشديد الياء ومن قال عَجُوزَة قال في التّصغير عُجَيِّزَة بتشديد الياء وإثبات تاء التأنيث التي كانت في المكبّر. فأمّا قول عامّة زماننا عُجَيْوَزَة في تصغير عَجُوزَة فلحن لأنّ كلّ اسم ثالثه حرف علّة غير متحرّك فإنّه يُعَلُّ ويُدْغَمُ كعَجُوز وخَرُوف وكَبير وصَغِير وحِمَار. فتقول في التّصغير عُجَيِّزَة وعُجَيِّز وخُرَيِّف وكُبَيِّر وصُغَيِّر وحُمَيِّر بالإدغام وكسر الياء. وبعض العوامّ يفتحون الياء في مثل هذا فيقولون عُجَيَّزَة وخُرَيَّف وكُبَيَّر وصُغَيَّر وحُمَيَّر والصّواب ما قدّمنا. فإن كان حرف العِلّة متحرّكاً مثل قَسْوَر وجَهْوَر وأَسْوَد فأنت مُخَيَّرٌ: إنْ شِئْتَ صحّحت وإن شئت أعللت. فتقول قُسَيْوِر وقُسَيِّر وجُهَيْوِر وجُهَيِّر وأُسَيْوِد وأُسَيِّد. فمن صحّح حمل على الجمع ومن أعلّ حمل على الأصل في سَيِّد ومَيِّت لأنّ كلّ ياء وواو اجتمعتا وسبقت إحداهما بالسّكون فإنّ الواو تُقْلَبُ ياءً وتُدْغَمُ. وقد بيّنّا علّة ذلك في شرح المقصورة لابن دريد[٣]، وعلّة قلب الواو. ياءً دون أن تُقْلَبَ الياء واواً فأغنى ذلك عن إعادته ولم يَشِذّ من ذلك إلاّ حَيْوَة اسم رجل وضَيْوَن اسم الهِرّ. وحكى الفرّاء عَوَى الكلبُ عَوْيَةً.

---

(١) المصدر السابق ١٤٧.

(٢) المصدر السابق ٧٧ و ١٤٧.

(٣) انظر بروكلمان ٢/ ١٨٠.

٤٩ ـ وقوله: «ويقولون القَنَا الخِطِّيَّة والصّواب الخَطِّيَّة بفتح الخاء»[1].

قال الرّادّ: قد قالوا خِطِّيَّة بكسر الخاء ولكنّ الفتح أفصح.

٥٠ ـ وقوله: «ويقولون في جمع قَفاً أَقْفِيَةٌ والصّواب أَقْفَاءٌ»[2].

قال الرّادّ: ليس أَقْفِيَةٌ جمعاً لِقَفاً المقصور وإنّما هو جمع لِلقَفَاءِ الممدود لأنّه قد سمع فيه المدّ. حكى ذلك الفرّاء واحتجّ بقولهم أَقْفِيَةٌ وإن كان الأشهر القصر. وقال الشّاعر في مدّ القَفَا: [الكامل]

حَتَّى إِذَا قُلْنَا تَيَفَّعَ مَالِكٌ سَلَقَتْ رُقَيَّةُ مَالِكاً لِقَفَائِهِ[3]

فاستعملت العامّة جمع قَفَاءٍ الممدود ولم يستعملوا جمع المقصور. وكلّ ما كان على فَعَالٍ بفتح الفاء وفِعَالٍ بكسرها وفُعَالٍ بضمّها فإنّه يجمع في القليل على أَفْعِلَة نحو قَذَالٍ وأَقْذِلَةٍ وهَوَاءٍ وأَهْوِيَةٍ وزَمَانٍ وأَزْمِنَة وعَطَاء وأَعْطِيَة وسَمَاء وأَسْمِيَة لسماء البيت أو السماء من المطر. وكذلك المكسور الفاء نحو حِمار وأَحْمِرَة وكِساء وأَكْسِيَة ورِشَاء وأَرْشِيَة وغِطَاء وأَغْطِيَة. والمضموم الفاء كذلك أيضاً نحو غُرَاب وأَغْرِبَة وحُوار وأَحْوِرَة وسُوَار وأَسْوِرَة على لغة من ضمّ. وكذلك يجمع فَعِيل في القليل على أَفْعِلَة نحو رَغِيف وأَرْغِفَة وكَثِيب وأَكْثِبَة. وفَعُول أيضاً في المذكّر يجمع في القليل هذا الجمع نحو خَرُوف وأَخْرِفَة. فأمّا جمع قَفاً المقصور فأَقْفَاءٌ وأَقْفٍ في القليل وقِفِيٌّ وقُفِيٌّ في الكثير. ويحتمل أن تكون أَقْفِيَة جمع قَفاً فيكون في الشّذوذ كنَدَى وأَنْدِيَة ورَحًى وأَرْحِيَة على أنّهم قد قالوا إنّه جمع نَدِيٍّ وحكى أبو العبّاس المبرّد أنّهم جمعوا نَدًى على أَنْدَاءٍ ثمّ جمعوا أَنْدَاءً على نداءٍ ثمّ جمعوا نِدَاءً على أَنْدِيَة. وقيل هو اسم للجمع وليس بجمع فتكون أَقْفِيَة كذلك. وهي تذكّر وتؤنّث. فمن ذكّر قال في التّصغير قُفِيٌّ ومن أنث قال قُفَيَّةٌ. ويقال القَفَنُ وهي لغة في القَفَا. وتقول في إضافة القَفَا إلى النّفس هذا قَفَايَ على مثال عَصَايَ. ومنهم من يقول قَفَيَّ وهي لغة. قال (أبو ذُؤَيْبٍ)[4]: [الكامل]

---

(١) انظر تثقيف اللسان ١٤٨.

(٢) المصدر السابق ١٥٠.

(٣) انظر لسان العرب مادة (قفا) وأساس البلاغة مادة (يفع).

(٤) هو خويلد بن خالد بن محرث أبو ذؤيب من بني هذيل شاعر مخضرم. مات بمصر وقيل بإفريقيا (نحو ٢٧ هـ) الأعلام ٢/ ٣٢٥ الشعر والشعراء ٢٥٢ خزانة الأدب ١/ ٢٠٣ الأغاني ٦/ ٢٧٩.

سَبَقُوا هَوَيَّ وَأَعْنَقُوا لِهَوَاهُمُ فَتُخُرِّمُوا وَلِكُلِّ جَنْبٍ مَصْرَعُ [1]

فأمّا قول عامّة زماننا هذا قَفَائِي فصواب على لغة من مدّ القَفَاء كما تقول هذا عَطَائِي.

٥١ ـ وقوله في «باب ما جاء جمعاً فتوهّموه مفرداً»: «ويجعلون الطَّيْرَ واحداً وجمعاً والطّير إنّما هو جمع لا واحد. والواحد طائر والأنثى طائرة»[2].

قال الرّادّ: هذا الذي ذكر هو المشهور عند أهل اللّغة. وحكى أبو الحسن سعيد بن مسعدة الأخفش أنّ الطَّيْرَ يكون واحداً ويكون جمعاً. وهذا يوافق ما تقوله العامّة. وحكى أبو علي الفارسيّ أنّ الطّائر أيضاً يجوز أن يكون اسماً للجمع كالجامِلِ والباقِرِ. وجمع الطّائر أَطْيَارٌ ويجمع أيضاً على طُيُورٍ كسَاجِدٍ وسُجُودٍ. وقد يجوز أن تكون الطّيور جمع طَيْرٍ الذي هو اسم الجمع. وجمع الطّائرة طَوَائِرُ.

٥٢ ـ وقوله: «ويقولون في جمع مَنَارَةٍ مَنَائِرُ والصّواب مَنَاوِرُ»[3].

قال الرّادّ: هذا الذي ذكر هو القياس لأنّك إذا جمعت مَفْعِلَة أو ما كان على بنائها لم تهمز نحو مَعِيشَةٍ ومَعَايِش ومُصِيبَة ومَصَايِب فإن جمعت فَعِيلَة وفَعُولَة وفِعَالة وفَاعِلة همزت نحو سَفِينَة وسَفَائِن ورَكُوبَة ورَكَائِب وعَجُوزَة وعَجَائِز ورِسَالَة ورَسَائِل ودَائِرَة ودَوَائِر. وإنّما لم يجز في مَفَاعِل الهمز ولَزِمَ فَعَائِلَ لأنّ فعائل لا أصل للحركة في يائه وهذا مذهب الخليل لأنّك إذا قلت سفينة فهذه الياء لا تتحرّك بحالٍ فلذلك لم يجز تحريكها في الجمع فأبدلوا منها همزة. ومَفَاعِلُ نحو مَنَاوِرَ ومَعَايِشَ الأصل في الواو والياء أن تكونا متحرّكتين في الواحد فلمّا اضطُرِرْت إلى حركتهما في الجمع لالتقاء السّاكنين حرّكتهما. قال الشّاعر [الطويل]

وَإِنِّي لَقَوَّامٌ مَقَاوِمَ لَمْ يَكُنْ جَرِيرٌ ولا مَوْلَى جَرِيرٍ يَقُومُهَا [4]

---

(١) انظر إنباه الرواة ١/٥٢ والدرر اللوامع ٥/٥١ وسر صناعة الإعراب ٢/٧٠٠ وشرح أشعار الهذليين ١/٧ شرح شواهد المغني /٢٦٢ وشرح قطر الندى ١٩١ وشرح المفصل ٣/٣٣ كتاب اللامات ٩٨، واللسان مادة (هوا) والمحتسب ١/٧٦ والمقاصد النحوية ٣/٤٩٣ همع الهوامع ٢/٥٣ وبلا نسبة في أوضح المسالك ٣/١٩٩ وجواهر الأدب ١٧٧ وشرح ديوان الحماسة للمرزوقي ٥٢ وشرح الأشموني ٢/٣٣١ وشرح ابن عقيل ٤٠٨ والمقرب ١/٢١٧.

(٢) انظر تثقيف اللسان ١٥٤.

(٣) المصدر السابق ٧٤.

(٤) انظر ديوان الأخطل ٢٣٣ وحماسة البحتري ٢١٢ والخصائص ٣/١٤٥ وشرح المفصل ١٠/٩٠ والمقتضب ١/١٢٢ هو للفرزدق وبلا نسبة في المنصف ١/٣٠٦.

قال الفرّاء: ولكنّ العرب قد قالت مَنَائِر ومَزَائِد جمع مَزَادَةٍ بالهمز شبّهوهما بفَعِيلَة. قال: والوجه إظهار الواو إن كان من الواو والياء إن كان من الياء. وقد قرأ أكثر القرّاء ﴿وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ﴾ [الأعراف: ١٠] بغير همز لأنّها جمع مَفْعِلَة. وقد همزها بعضهم يتوهّم أنّها فَعِيلَة. وقال: وقد كادوا يجتمعون على جمع مُصِيبَة بالهمز فقالوا مَصَاوِب ومَصَائِب. والهمز أكثر. قال الرّادّ: فإذا قالت العرب مَنَائِر بالهمز لم يجب أن تلحّن بها العامّةُ لنطق العرب بها وإن كان القياس ترك الهمز.

٥٣ ـ وقوله: «ويقولون للفتيّة من البقر أَرْخَةٌ ويجمعونها على أَرَاخٍ والصّواب أَرْخٌ والجمع إِرَاخٌ كَبَحْرٍ وبِحَارٍ»(١).

قال الرّادّ: أمّا الجمع فصوابه إِرَاخٌ بالكسر كما ذكر. وأمّا الواحد فمختلَف فيه. فقول أكثر النّاس إنّ الأَرْخ هي البقرة. وقال قوم من أهل اللّغة الأَرْخُ هو الثّور فأمّا البقرة فهي الأُرْخَة. فالعامّة في قولهم أَرْخَة مصيبون.

٥٤ ـ وقوله: «ويقولون للشّرّ والجَلَبَة شَغَبٌ والصّواب شَغْبٌ بإسكان الغين ولا يجوز فتحها إلاّ على أصول الكوفيّين»(٢).

قال الرّادّ: قد حكى ابن دريد شَغَبٌ بالفتح كما تقول العامّة وهو من البصريّين. وإذا كان جائزاً كما ذكر على أصول الكوفيّين فكيف تلحّن بها العامّة.

٥٥ ـ وقوله: «ويقولون غَرَسَ يَغْرُسُ وخَنَقَ يَخْنُقُ والصّواب يَغْرِسُ ويَخْنِقُ»(٣).

قال الرّادّ: قد أصاب في قوله يَغْرِسُ وأخطأ في قوله يَخْنِقُ بالكسر إنّما هو يَخْنُقُ بالضّمّ كما تقول العامّة. وهكذا أورده النّحويّون في كتبهم. قال أبو علي الفارسيّ في الإيضاح: وأمّا ما كان على فَعَلَ يَفْعُلُ فقد جاء مصدره على فَعْلٍ نحو القَتْل وعلى فَعَلٍ نحو حلَبَ يحْلُبُ حَلَباً وعلى فَعِلٍ نحو خَنَقَهُ خَنِقاً. وقال الزّجّاجيّ في الجُمَل: «وأمّا ما كان على فَعَل يفْعُلُ بضمّ العين في المستقبل متعدِّياً فمصدره اللازم له فَعْلٌ نحو قَتَلَ يَقْتُلُ قَتْلاً. وقد جاء على غير ذلك. قالوا شَكَرَ يَشْكُرُ شُكْراً وشُكْرَاناً وكَفَرَ يَكْفُرُ كُفْراً وكُفْرَاناً وحَلَبَ النّاقةَ حَلَباً وخَنَقَ الرّجل خَنِقاً».

٥٦ ـ وقوله: «ويقولون لبائع السَّقَطِ سَقَطِيٌّ والصّواب سَقَّاطٌ».

---

(١) انظر تثقيف اللسان ٧٩.

(٢) المصدر السابق ٨٧.

(٣) المصدر السابق ١١١.

قال الرّادّ: قول العامّة سَقَطِيٌّ غير ممتنع لأنّ هذا الباب قد استعمل على وجهين: على النّسبة إلى الشّيء المَبيع وعلى مثال فَعَّال منه. وربّما تعاقبا جميعاً على الكلمة الواحدة كقولهم لصاحب البُتُوتِ بَتَّاتٌ وبَتِّيٌّ ولصاحب البَزِّ بَزَّازٌ وبَزِّيٌّ. وربّما انفردت الكلمة بأحدهما كقولهم لصاحب الثِّيَابِ ثَوَّابٌ. فسَقَّاطٌ وسَقَطِيٌّ غير ممتنع أن يكون من باب بَتَّاتٍ وبَتِّيٍّ.

٥٧ ـ وقوله: «ويقولون عَزَلْتُ مِنْ الغَنَمِ أُمَّهَاتِ الأَوْلَادِ وذلك غلط إنّما يقال أُمَّهَاتٌ لبنات آدم ﷺ خاصّة فأمّا البهائم فإنّما يقال فيها أُمَّاتٌ بغير هاء»[1].

قال الرّادّ: هذا الذي ذكر هو الأغلب وقد يأتي بخلاف ذلك. قال الشّاعر: [السريع]

قَــوَّالُ مَعْــرُوفٍ وَفَعَّــالُــه ... عَقَّــارُ مَثْنَــى أُمَّهَــاتِ الــرِّبَــاعْ[2]

فاستعمل أُمَّهَاتٍ بالهاء في الإبل.

وقال آخر: [المتقارب]

إِذَا الأُمَّهَــاتُ قَبُحْــنَ الــوُجُــوهَ ... فَــرَجْــتَ الظَّــلَامَ بِــأُمَّــاتِكَــا[3]

فاستعمل الأُمَّات بغير هاء في الآدميّات.

٥٨ ـ وقوله في «باب ما غلطت العامّة في لفظه ومعناه»: «ويقولون نَقَاوَةُ القمح، يذهبون إلى غَلَثِه الذي يُطْرَحُ منه وإنّما ذلك نُفَايَتُه بالفاء. فأمّا نُقَاوَةُ كلّ شيء فهو خِيَارُه بضمّ النّون»[4].

قال الرّادّ: وهذا خطأ منه لَمْ تغلط العامّةُ في معنى النَّقَاوَة وإنّما غلطوا في لفظها بزيادة الواو خاصّة فقالوا نَقَاوَة والصّواب نَقَاةٌ بغير واو. وهي ما يطرح من الطّعام عند

---

(١) انظر تثقيف اللسان ١٧٧.

(٢) انظر خزانة الأدب ٦/٩٧ هو للسفاح بن بكير اليربوعي وفي اختيارات المفضل ١٣٦٣ وشرح شواهد الإيضاح ١٩٦ واللسان مادة (أمم) وبلا نسبة في رصف المباني ٤٠٢ وسر صناعة الإعراب ٢/٥٦٥ وشرح شافية ابن الحاجب ٢/٣٨٣ وشرح المفصل ١٠/٤ والمقتضب ٣/١٧٠.

(٣) انظر الدرر اللوامع ١/ ٨٤ ورصف المباني ٤٠١ وسر صناعة الإعراب ٢/ ٥٦٤ وشرح شافية ابن الحاجب ٢/٣٨٣ وشرح التصريح ٢/٣٦٢ وشرح شواهد الشافية ٣٠٨ وشرح المفصل ١٠/٣ وهمع الهوامع ١/٢٣ واللسان مادة (أمم) وفي جميعها بلا نسبة.

(٤) انظر تثقيف اللسان ١٨٤.

تَنْقِيَتِه. قال أبو عبيد في الغريب المصنّف: قال الأمويّ النُّقَاةُ ما يلقى من الطّعام ويرمى به والنُّقَاوة خياره. وقد حكى ذلك غير أبي عبيد. فأمّا النُّفَايَةُ بالفاء فلفظة أخرى تقع على الرّديء من المتاع والطّعام وغير ذلك وليست من النُّقَاةِ في شيء لأنّ النّفاية اسم للرّديء والرّديء قد يُنْتَفَعُ به ويؤكل والنُّقَاةُ اسم لما يطرح ولا يؤكل. فهذان مختلفان.

قال الرّادّ: وقول عامّة زماننا فيما يطرح من الطّعام عند تنقيته النّقَا لحن وإنّما يقال له النُّقَاةُ كما قدّمنا.

٥٩ ـ وقوله: «وبعضهم يقول دَيْباج والصّواب دِيبَاج بكسر الدّال»[1].

قال الرّادّ: حكى ابن دريد أنّ الفتح في دِيوَان ودِيبَاج لغة.

٦٠ ـ وقوله: «ويقولون الرَّحَبَةُ والصّواب الرَّحْبَة بالإسكان»[2].

قال الرّادّ: وليس الأمر كما قال وإنّما الصّواب الرَّحبَة بالفتح. والدّليل على ذلك ما أنشد ابن الأعرابيّ [وهو] [البسيط]

مَا إنْ نَهَى نَفْسَهُ عَمَّا أَرَادَ بِنَا ... حَتَّى تَنَاوَلَهُ النَّقَّادُ ذُو الرَّقَبَهْ
فَأَوْهَنَ الشِّقَّ مِنْهُ ضَرْبَةٌ هَتَكَتْ ... لَمَّا تَنَاوَلَ ظُلْماً صَاحِبَ الرَّحَبَهْ

وقال سيبويه ـ رحمه الله ـ: وأمّا ما كان على فَعَلَة فهو في أدنى العدد وبناء الأكثر بمنزلة فَعْلَة وذلك رَحَبَةٌ ورَحَباتٌ ورِحَابٌ وَرَقَبةٌ ورَقَبَاتٌ ورِقَابٌ. وقال أبو علي في الإيضاح أيضاً: وفَعَلَةٌ تجمع على فَعَلاتٍ وفِعَالٍ مثل رَحَبَةٍ ورَحَباتٍ ورِحَابٍ ورَقَبَةٍ ورَقَبَاتٍ ورِقَابٍ ومن المعتلّ ناقَةٌ ونِيَاقٌ.

٦١ ـ وقوله: «ويقولون في التّأريخ وذلك في رَبيع الأوّل بحذف التّنوين من ربيع يجعلونه على الإضافة والصّواب في رَبيع الأوّل على النّعت»[3].

قال الرّادّ: أمّا قوله في رَبيع الأوّلِ إنّهم في حذف التّنوين يجعلونه على الإضافة فليس بصحيح بل هم يقصدونَ النّعت وإن كان التّنوين محذوفاً. وذلك أنّ التّنوين هنا لم يحذف لمعاقبة الإضافة وإنّما حُذِفَ لالتقاء السّاكنين وكان الوجه أن يحرّك بالكسر ولا يحذف إلاّ أنّ حذفه ليس بخطأ لكونه مسموعاً فاشياً في كثير من الكلام والشّعر حتّى كأنّه لكثرته يكون أصلاً مُطّرِداً يقاس عليه. قال الشّاعر: [الخفيف]

---

(١) المصدر السابق ٢٠١.

(٢) المصدر السابق ٢٠١.

(٣) انظر تثقيف اللسان ٢٢٠.

كَيْـفَ نَـوْمِـي عَلَـى الفِـرَاشِ وَلَمَّـا   تشْمَـــلِ الشَّـــامَ غَـــارَةٌ شَعْـــوَاءُ
تُـــذْهِـلُ الشَّيْـخَ عَـنْ بَنِيـهِ وتُبْـدي   عَـــنْ خِـــدَامِ العَقِيلَـــةُ العَـــذْرَاءُ(١)

أراد «عَنْ خِدَامٍ» فحذف التّنوين.

وقال آخر: [المتقارب]

فَـــأَلْفَيْتُـــهُ غَيْـــرَ مُسْتَعْتِـــبٍ   وَلاَ ذَاكِـــرَ اللَّـــهَ إلاَّ قليـــلاَ(٢)

يريد «وَلاَ ذَاكِراً الله».

وقال آخر: [الرجز]

حَيْـدَةُ خَـالِـي وَلَقِيـطٌ وَعَلِـي
وَحَـاتِـمُ الطَّـائِـيُّ وَهَّـابُ المِئِـي(٣)

يريد «حَاتِمٌ الطَّائِيُّ»(٤).

وقرأ بعض القرّاء ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدُ الله الصَّمَدُ﴾ [الإخلاص: ١ و ٢] بحذف التّنوين من أحدٍ لالتقاء السّاكنين. وإنّما حُذِفَ التّنوين في هذا كلّه لأنّه ضَارَع حروفَ المدّ واللّين بما فيه من الغُنّة. وقد وجب في حروف المدّ واللّين أنّها تُحْذَفُ إذا سكنت ولاقت ساكناً فحُمِلَ التّنوين عليها بالشّبه فحذف كما حذفت.

---

(١) انظر ديوان عبيد الله بن قيس الرقيات ٩٦ والأغاني ٥/ ٨٦ خزانة الأدب ٧/ ٢٨٧ سر صناعة الإعراب ٥٣٥ شرح المفصل ٩/ ٣٧ المنصف ٢/ ٢٣١ واللسان مادة (شعا ـ شمل ـ خدم) وبلا نسبة في إصلاح المنطق ٢١١ والأمالي ١/ ٩٥ والإنصاف ٦٦١ وتذكرة النحاة ٤٤٤ ومجالس ثعلب ١٥٠ وفي معجم الشعراء ٤٥٠ نسبه لمحمد بن جهم بن هارون.

(٢) انظر ديوان أبي الأسود الدؤلي ٥٤ والأغاني ١٢/ ٣٦١ والأشباه والنظائر ٦/ ٢٠٦ وخزانة الأدب ١١/ ٣٧٤ والدرر اللوامع ٦/ ٢٨٩ وشرح أبيات سيبويه ١/ ١٩٠ وشرح شواهد المغني ٢/ ٩٣٣ والكتاب ١/ ١٦٩ والمقتضب ٢/ ٣١٣ والمنصف ٢/ ٢٣١ واللسان مادة (عتب ـ عسل) وبلا نسبة في الإنصاف ٢/ ٦٥٩ رصف المباني ٤٩ وسر صناعة الإعراب ٢/ ٥٣٤ وشرح المفصل ٩/ ٣٤ ومجالس ثعلب ١٤٩ ومغني اللبيب ٢/ ٥٥٥ وهمع الهوامع ٢/ ١٩٩.

(٣) البيت لامرأة من بني عقيل في خزانة الأدب ٧/ ٣٧٥ واللسان مادة (حتم ـ حيد ـ مأي) ونوادر أبي زيد ٩١ وهو لقصي بن كلاب في المقاصد النحوية ٤/ ٥٦٥ وبلا نسبة في الإنصاف ٢/ ٦٦٣ والخصائص ١/ ٣١١ وسر صناعة الإعراب ٢/ ٥٣٤ وشرح شافية ابن الحاجب ٢/ ٢٣٤ والمنصف ٢/ ٦٨، والمخصص ١٧/ ١٠٧، والمحكم ٣/ ٣٢٩.

(٤) هو حاتم الطائي أبو عدي شاعر جوّاد جاهلي يضرب به المثل توفي في عوارض سنة ٤٦ ق. هـ الأعلام ٢/ ١٥١ والشعر والشعراء ٧٠ وخزانة الأدب ١/ ٤٩٤.

٦٢ ـ وقوله: «ويقولون جُمَادَى الأَوَّلُ والصّواب جمادى الأُولَى وجمادى الآخِرَة ولا يجوز جُمَادَى الأَوَّلُ ولا الآخِرُ»[١].

قال الرّادّ: قد أجاز ذلك قُطْرُب[٢] وقال: إذَا قلتَ الأَوَّلُ والآخِرُ فعلى تذكير الشّهر وإذا قلتَ الأُولَى والآخِرَة فعلى تأنيث جمادى. قال الرّادّ: يريد أنّ التأنيث محمول على اللّفظ والتّذكير محمول على المعنى لأنّ جمادى وإن كان مؤنّثاً فهو اسم للشّهر الذي هو مذكّر وإنّما جاز هاهنا الوجهان جميعاً لما كان تذكير الشّهر غير حقيقيّ. ولو كان التّذكير حقيقيًّا لم يجز إلاّ مُراعاة المعنى خاصّةً دون اللّفظ.

قال الرّادّ: وهذا آخر ما ألفيته في كتاب ابن مكّيّ حين قرأته ولم أُمْعِنْ في النّظر فيه والتّتبع [لكلّ ما] يحكيه خشيةَ الإطالة والخروج عن الغرض المقصود.

وقد غَلَّطَ العامَّةَ جماعةٌ من اللّغويّين المتقدّمين في استعمالهم الأضعف وتركهم الأقوى. ونحن نذكر ذلك إن شاء الله. ثمّ نورد بعده ما تُلَحَّنُ فيه العامّة ممّا لا يحتمل التّأويل ولا عليه من لسان العرب دليل.

---

(١) انظر تثقيف اللسان ٢٢١.

(٢) هو محمد بن المستنير بن أحمد أبو علي الشهير بقطرب نحوي من أهل البصرة توفي سنة (٢٠٦ هـ) الأعلام ٧/ ٩٥ وفيات الأعيان ١/ ٤٩٤ شذرات الذهب ٢/ ١٥ تاريخ بغداد ٣/ ٢٩٨ طبقات النحويين واللغويين ١٠٦ الفهرست ٥٢ ومعجم المطبوعات ١٥١٧ كشف الظنون ١٥٨٦.

باب ما جاء عن العرب فيه لغتان فأكثر استعملت العامّة منها أضعفها وربّما استعملت أقواها وربّما عدلت عن الصّواب في ذلك ونطقت باللحن

باب ما جاء عن العرب فيه لغتان فأكثر استعملت العامّة منها أضعفها وربّما استعملت أقواها وربّما عدلت عن الصّواب في ذلك ونطقت باللّحن. وَسَتَقِفُ على ذلك كلّه في موضعه مبيّناً إن شاء الله [تعالى].

١ ـ من ذلك لَبُؤَةُ الأَسَدِ وهي أنثاه. حكى أبو حاتم فيها أربع لغات وهي لَبُؤَةٌ بضمّ الباء والهمز وهي أفصح، ولَبْوَةٌ على مثال جَوْزَة كما تنطق بها العامّة وهي أضعف، ولَبْأَةٌ على مثال حَمْأَة بالهمز وتسكين الباء، ولَبَةٌ بفتح الباء وترك الهمز على مثال حَمَة.

٢ ـ وإِوَزَّةٌ وفيها لغتان إِوَزَّةٌ وهي أفصح والجمع إِوَزٌّ وإِوَزُّونَ، ويقال أيضاً وَزَّة كما تنطق بها العامّة وهي أضعف والجمع وَزٌّ.

٣ ـ والأُرُزُّ وفيه ستّ لغات أُرُزٌّ بضمّ الهمزة والرّاء وهي الفصيحة، وأَرُزٌّ بفتح الهمزة وضمّ الرّاء، وأُرْزٌ بضمّ الهمزة وإسكان الرّاء، وأُرُزٌ بضمّ الهمزة والرّاء مع التّخفيف، ورُزٌّ كما تنطق بها العامّة، ورُنْزٌ وهي لغة رديئة وهي أضعف.

٤ ـ والأُتْرُجَّةُ وفيها ثلاث لغات أُتْرُجَّةٌ وهي الفصيحة. قال النّبيّ ﷺ: «المؤمن كالأُتْرُجَّةِ طَعْمُهَا طَيِّبٌ وَرِيحُهَا طيّبٌ» وقال الشّاعر: [البسيط]

يَحْمِلْنَ أُتْرُجَّةً نَضْخُ العَبِيرِ بِهَا ... كَأَنَّ تَطْيَابَهَا فِي الأَنْفِ مَشْمُومُ[1]

والجمع أُتْرُجٌّ. ويقال تُرُنْجَةٌ كما تنطق بها العامّة وهي أضعف والجمع تُرُنْجٌ. ويقال أيضاً أُتْرُنْجَةٌ والجمع أُتْرُنْجٌ وهي اللّغة الثّالثة. ويقال لها أيضاً المُتْكُ. قال الله ـ تعالى ـ ﴿وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتْكاً﴾ [يوسف: ٣١]. في قراءة من قرأ بإسكان التاء.

٥ ـ والمَائِدَةُ وفيها لغتان مَائِدَةٌ وهي أفصح وهي لغة القرآن. قال الله ـ تعالى ـ ﴿قَالَ عِيَسى ابنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ﴾ [المائدة: ١١٤]. والجمع مَوَائِدُ. ويقال لها أيضاً مَيْدَةٌ كما تنطق بها العامّة وهي أضعف.

وقال بعض اللّغويّين: لا يقال لها مَائِدَةٌ حتّى يكون عليها طعام وإلاّ فهي خِوَانٌ وخُوَانٌ. ولا يقال كَأْسٌ حتّى يكون فيه شَرَابٌ وإلاّ فهو طَاسٌ. ولا يقال للمرأة ظَعِينَة حتّى

(١) انظر أدب الكاتب ٢٤٦ والاقتضاب ٣٨١ واللسان مادة (ترج ـ طيب) وهو معزو لعلقمة بن عبدة انظر الأغاني ٢١/٢٠٥.

تكون على بعيرها في هَوْدَجِهَا. ولا يسمّى الطَّبَقُ مِهْدًى إلّا وفيه ما يُهْدَى. والجنَازَةُ لا تسمّى جنَازَة إلّا وعليها الميّت وإلّا فهي سَرِيرٌ أو نَعْشٌ. ولا يقال للبئر رَكِيَّة إلّا إذا كان فيها ماء. ولا للدَّلْو سَجْلٌ إلّا وفيها ماء ولو قَلَّ. ولا يقال لها ذَنُوبٌ إلّا إذا كانت مَلأَى. ولا يقال أيضاً للبستان حديقة إلّا إذا كان عليه حائط. ولا للإناء كُوزٌ إلّا إذا كانت له عُرْوَةٌ، إلّا فهو كُوبٌ. ولا للمجلس نادٍ إلّا وفيه أهله. ولا للسّرير أَرِيكَة إلّا إذا كانت عليه حجلةٌ. ولا للسّتْر خِدْرٌ إلّا إذا اشْتَمَلَ على امْرَأَة. ولا للقِدْح سَهْمٌ إلّا إذا كان فيه نَصْلٌ وريشٌ. ولا للشّجاع كَمِيٌّ إلّا إذا كان شَاكِي السِّلَاحِ. ولا للقناة رُمْحٌ إلّا إذا رُكِّبَ عليها السّنان. ولا للصّوف عِهْنٌ إلّا إذا كان مصبوغاً. ولا للسَّرَب نَفَقٌ إلّا إذا كان مَخْرُوقاً. ولا للخيط سِمْطٌ إلّا إذا كان فيه نَظْمٌ. ولا لِلْحَطَبِ وَقُودٌ إلّا إذا اتَّقَدَتْ فيه النَّارُ. ولا للثّوب مطْرفٌ إلّا إذا كان في طرفه عَلَمَانِ. ولا لماء الفم رُضَابٌ إلّا ما دام في الفم. ولا للمرأة عانِسٌ ولا عاتِقٌ إلّا ما دامت في دار أَبَوَيْهَا. وكذلك لا يقال للأُنْبُوبَة قَلَمٌ إلّا إذا بُرِيَتْ[1]. ولا يقولون أَبْصَرْتُ إلّا بالعين فإنْ كان من البصيرة قيل بَصُرْتُ. ولا يقولون الرُّؤْيَة إلّا لما يُرَى في اليقظة فإنْ كان في المنام فهي رؤيَا. وَكَيْتَ وَكَيْتَ لا يُكْنَى بها إلّا عن الأفعال. وذَيْت وَذَيْتَ لا يكنى بها إلّا عن الأقوال. وكذا لا يكنى بها إلّا عن العدد المضاف. وكذا كذا لا يكنى بها إلّا عن العدد المركب. وكذا وكذا لا يكنى بها إلا عن العدد المعطوف وعند الفقهاء أنّه إذا قال مَنْ له معرفة بكلام العرب «الفلان عَلَيَّ كذا دِرْهماً» أُلْزِمَ له أَحَدَ عشر درهماً لأنّه أقل العدد المُرَكَّب وَإنْ قال «له عَلَيَّ كذا وكذا درهماً» أُلْزِمَ له أحداً وعشرين درهماً لكونه أوّل المراتب المعطوفة. وذلك أنّ المُقِرّ بالشّيء المُبْهَم لا يَلْزَمه إلّا أقلّ ما يحتمله إقراره كما إذا قال «له عليّ دراهم» لَزِمَهُ ثلاثة لأنّها أدنى الجمع. ويقال للخوان أيضاً الفَاثُورُ.

٦ ـ والإهْلِيلَجَة وفيها لغتان إِهْلِيلَجَة بهمزة مكسورة وهي أفصح والجمع إهليلَجٌ. ويقال هَلِيلَجَةٌ والجمع هَلِيلَجٌ كما تنطق بها العامّة وهي أضعف. ويقال أيضاً إِهْلِيلِجٌ وإِهْلِيلِجَةٌ بكسر اللاّمين.

٧ ـ والجُلُبَّانُ وفيه لغتان جُلُبَّانٌ بتشديد اللام وهي الفصيحة الثّابتة وجُلْبَانٌ بإسكان اللام وهي أضعف. قال أبو حنيفة في كتاب النّبات: وما أكثر من يخفّف ولعلّ التّخفيف لغة. وأمّا أنا فلم أسمع من أصحابنا إلّا بالتّشديد. ويقال له الخُلَّرُ.

٨ ـ والرّفْقَة وفيها لغتان رُفْقَةٌ بضمّ الرّاء وهي أفصح وَرِفْقَة بكسرها وهي أضعف. والجمع رِفَاقٌ ورُفَقٌ. قال ذو الرّمّة: [الوافر]

كَأَنَّ النَّاسَ حِينَ يُرَوْنَ حَتَّى ... عَوَاتِقَ لَمْ تَكُنْ تَدَعُ الحِجَالَا

(١) انظر درة الغواص ١٠ وما بعدها وانظر شرح درة الغواص صفحة ٣٨ وما بعدها.

قِيَــامــاً يَنْظُــرُونَ إِلَــى بِــلاَلٍ   رِفَــاقُ الحَــجِّ أَبْصَــرَتِ الهِــلاَلاَ[1]

ومن قال رِفْقَة بكسر الرّاء قال في الجمع رِفَقٌ كَكِسْرَةٍ وَكِسَر. وَالرِّفَاقُ أيضاً مصدر رَافَقْتُ الرَّجُلَ مُرَافَقَةً ورِفَاقاً إِذَا كنتَ له رفيقاً. وَالرِّفَاقُ أيضاً جمع رَفِيقٍ كَكَرِيم وكِرَام وَنَدِيمٍ ونِدَامٍ. والرِّفَاقُ أيضاً حَبْلٌ يشدّ في مِرْفَقِ النّاقة سُمِّيَ رِفَاقاً لكونه في المِرْفَقِ.

٩ ـ والصَّغِيرُ وفيه لغتان الصَّغِيرُ بفتح الصّاد وهي أفصح والصِّغِير بكسرها وهي أضعف. وحكي أنّها لغة بني تميم.

وكذلك حكم الشَّعِير والشِّعِير وسَعِيد وسِعِيد وبَعِيد وبِعِيد وشَهِدتُّ عليه بكذا وشِهِدتُّ ولَعِبْتُ ولِعِبْتُ.

وكذلك كلّ ما كان وسطه حرف حلق مكسوراً فإنّه يجوز أن يكسر ما قبله نحو بِعِير ورِغِيف. وزعم اللّيث أنّ من العرب قوماً يقولون في كلّ ما كان على فَعِيل فِعِيل بكسر أوّله فيقولون كِثِير وَكِبِير وجِليل وكِرِيم ويِسِير وما أشبه ذلك كما ينطق به أكثر عامّة زماننا.

١٠ ـ والمَسْجِدُ وفيه لغتان مَسْجِدٌ وهي أفصح ومَسِيدٌ وهي أضعف حكاها غير واحد إلّا أنّ بعض العامّة تكسر الميم والصّواب فتحها.

١١ ـ والجَيِّدُ ضدّ الرَّدِيْء وفيه لغتان جَيِّدٌ وهي أفصح وجِيدٌ كما تنطق به العامّة وهي أضعف حكاها أهل اللّغة إلّا أنّها لغة رديئة.

١٢ ـ والدَّجَاجَة وفيها لغتان دَجَاجَةٌ بفتح الدّال والجميع دَجَاجٌ وهي أفصح ودِجَاجَةٌ بكسر الدّال والجمع دِجَاجٌ وهي أضعف.

١٣ ـ والقُرْآنُ يقال بالهمز وهو أفصح ويقال القُرَانُ بغير همز وفتح الرّاء وهو جائز صحيح قرأ به الأئمّة.

١٤ ـ والصُّوَرُ جمع صُورَةٍ بضمّ الصّاد وهي أفصح ويقال صِوَرٌ بكسر الصّاد كما تنطق به العامّة وهي أضعف ويقال أيضاً صِيَرٌ بالياء. أنشد يعقوب: [البسيط]

أَشْبَهْــنَ مِــنْ بَقَــرِ الخَلْصــاءِ أَعْيُنَهَــا   وَهُــنَّ أَحْسَــنُ مِــنْ صِيَــرانِهَــا صِــوَرَا[2]

ويُرْوَى «صِيَرَا».

١٥ ـ ونَوَيْتُ الصِّيَامَ وفيه لغتان نَوَيْتُ وهي أفصح وأَنْوَيْتُ وهي أضعف.

---

(١) انظر الديوان ٤٤٣ والموشح ١٨٢ واللسان مادة (رفق).

(٢) انظر ديوان ذي‌الرمة ١٨٧ وإصلاح المنطق ١٣٣ وتثقيف اللسان ١٨٧ واللسان مادة (خلص ـ صور).

١٦ ـ والرُّغْوَةُ وفيها ستّ لغات رُغْوَة ورِغْوَة ورَغْوَة ورُغَاوَة ورُغَايَة ورِغَايَة.

١٧ ـ واللَّحْم والنَّجْرُ والبَحْرُ والنَّعْلُ والبَغْلُ والنَّحْلُ والنَّخْلُ والبَعْلُ والشَّمْعُ والنَّهْرُ والبَعْرُ والشَّعْرُ والشَّغْبُ واللَّغْطُ والصَّمْغُ والفَحْمُ والصَّخْرُ والفَهْمُ. الإسكان في هذه كلّها هو أفصح والفتح أضعف. وكلّ ما كان على فَعْل بالإسكان فإنّه يجوز فيه فَعَلٌ بالفتح عند الكوفيّين إذا كان وسطه حرف حلق وهو قياس مُطَّرِدٌ عندهم. والبصريّون لا يفتحون منه إلّا ما كان مسموعاً عن العرب.

١٨ ـ والزَّمَنُ وفيه لغتان زَمَنٌ وزَمَانٌ.

١٩ ـ والفَمُ وفيه أربع لغات فَمٌ وفِمٌ وفُمٌ بالفتح والكسر والضّمّ وفَمٌّ بالتّشديد كما تنطق به العامّة وهي أضعف. قال الشّاعر: [الرجز].

يَـا لَيْتَهَـا قَـدْ خَـرَجَـتْ مِـنْ فَمِّـهْ(١)

يُرْوَى بفتح الفاء وكسرها وضمّها مع التّشديد في الميم.

٢٠ ـ والكَثْرَة وفيها لغتان الكَثْرَة بفتح الكاف وهي أفصح والكِثْرَة بكسر الكاف وهي أضعف.

٢١ ـ وإبْرَاهِيم وفيه لغتان إبْرَاهِيمُ بالياء وهي أفصح وإبْرَاهِمُ بغير ياء كما تنطق به العامّة وهي أضعف. قال الشّاعر: [الرجز].

عُـــذتُ بِمَـــا عَـــاذَ بِـــهِ إبْـــرَاهِـــمُ(٢)

وعلى هذا قالوا في التّصغير بُرَيْهِمٌ. وحكى الفرّاء أنّ من العرب من يقول إبْرَاهِمُ وإبْرَاهَمُ وإبْرَاهُمُ بفتح الهاء وكسرها وضمّها وإبْرَاهَامُ بألف قبل الميم.

٢٢ ـ والخَضِرُ ـ عليه السّلام ـ وفي اسمه لغتان خَضِرٌ وخِضْرٌ. وسُمِّيَ بذلك لأنّه إذا جلس في موضع قام وتحته رَوْضَةٌ تَهْتَزُّ.

٢٣ ـ ويُوسُفُ وفيه أربع لغات يُوسُفُ بضمّ السّين وهي أفصح ويُوسِفُ بكسر السّين وهي أضعف ويُوسَفُ بفتح السّين كما تنطق به العامّة حكاها أبو علي وَيُؤسُفُ بالهمز.

٢٤ ـ ويُونُس كذلك يقال يُونُس ويُونِسُ ويَونَسُ وَيُؤنُسُ.

---

(١) انظر تثقيف اللسان ١٨٨ واللسان مادة (فوه) والمحكم ٣١٢/٩ والعقد الفريد ٣٩٤/٤ وهو منسوب لأقبيل القيني وانظر إصلاح المنطق ٨٤.

(٢) هو لعبد المطلب في المقرب ٦١ والأغاني ١١٨/٣ هو لزيد بن عمرو بن نفيل وانظر اللسان مادة (برهم).

٢٥ ـ وسُفْيَانُ وفيه ثلاث لغات سُفْيَانُ بضمّ السّين وهي أفصح وسِفْيَانُ بكسر السّين وسَفْيَانُ بفتحها وهي أضعف.

٢٦ ـ وعِنْدَ وفيها ثلاث لغات عِنْدَ بكسر العين وهي أفصح وعَنْدَ وعُنْدَ بفتح العين وضمّها وهما أضعف. فقول عامّة زماننا «لِي عَنْدَ فُلَانٍ مَالٌ» بفتح العين ليس بلحن لما قدّمنا.

٢٧ ـ والبَازِي وفيه ثلاث لغات البَازِي بسكون الياء وهي أعلى اللّغات وأفصحها والبَازِيُّ بتشديد الياء والبَازُ وهما أضعف. وأنشد الأصمعيّ لِمُزَرِّدٍ[1] أَخِي الشَّمَّاخ[2] يصف فرساً: [الطويل]

مَتَى يُرَ مَرْكُوباً يُقَلْ بَازُ قَانِصٍ وَفِي مَشْيِهِ عِنْدَ القِيَادِ تَسَاتُلُ[3]

قوله «تَسَاتُلُ» يعني تَتَابُعاً. يقال تَسَاتَلَتِ الأَخْبَارُ إِذَا تَتَابَعَتْ. وخَصَّ بَازَ القَانِصِ لأنّه أَضْرَى البِيزَانِ.

٢٨ ـ والبَلَادَة وفيها ثلاث لغات بَلَادَة وبُلْدَة وبَلْدَة.

٢٩ ـ ودُهْنٌ سَنِخٌ وفيه ثلاث لغات دُهْنٌ سَنِخٌ وهي أفصح وصَنِخٌ وزَنِخٌ بالصاد والزّاي وهما أضعف. ويقال: فيه زُنُوخَة. فأمّا قول عامّة زماننا زَنِيخٌ بزيادة ياء فلحن. وكذلك قولهم لَحْمٌ زَهِيمٌ بزيادة ياء خطأ وإنّما يقال زَهِمٌ وفيه زُهُومَةٌ. والزَّهِمُ المُنْتِنُ. والزَّهِمُ أيضاً السّمين. والفعل منه زَهِمَ وزَنِخَ.

٣٠ ـ والدَّوَاءُ وفيه لغتان الدَّوَاءُ بفتح الدّال وهي أفصح والدِّوَاءُ بكسر الدّال وهي أضعف.

٣١ ـ والحَجُّ وفيه لغتان الحَجُّ بفتح الحاء وهي أعلى وَالحِجُّ بكسر الحاء وهي أضعف.

٣٢ ـ والكِتَّانُ وفيه لغتان الكَتَّانُ بفتح الكاف وهي أفصح والكِتَّانُ بكسرها وهي

---

(١) هو مزّرد بن ضرار الغطفاني شاعر جاهلي، قيل اسمه يزيد. توفي (نحو ١٠ هـ). الأعلام ٧/ ٢١١ معجم الشعراء ٤٩٦ خزانة الأدب ٢/ ١١٧ الشعر والشعراء ٢٧٤ الإصابة ٧٩٢١.

(٢) هو الشماخ بن ضرار الغطفاني شاعر راجز توفي في (غزوة موقان سنة ٢٢ هـ). الأعلام ٣/ ١٧٥ خزانة الأدب ١/ ٥٢٦ الإصابة ٣٩١٣ معجم المطبوعات ١١٤١ الأغاني ٩/ ١٨٤.

(٣) انظر المفضليات ٩٥ وتثقيف اللسان ١٩٠.

أضعف. وفيه لغة ثالثة وهي الكَتَنُ بتاء مخفّفة من غير ألف. ويقال له الزِّيرُ. فأمّا مُشاقة الكَتَّان فيقال لها أُصْطُبَّةٌ والجمع أُصْطُبٌّ حكاها أبو عمر الزّاهد في كتاب الياقوتة. وقول عامّة زماننا أُشْتُب لحن والصّحيح ما قدّمنا.

٣٣ ـ والخَطَأُ وفيه لغتان الخَطَأُ بالقصر والهمز وهي العليا والخَطَاءُ بالمدّ وهي دونها. وقد قرأ الحسن ﴿وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِناً إِلاّ خَطَاً﴾ [النساء: ٩٢] بالمدّ.

٣٤ ـ والفُلْفُلُ وفيه لغتان فُلْفُلٌ بضمّ الفاءين وهي أعلى وأفصح وفِلْفِلٌ بكسر الفاءين حكاها ابن دريد وابن السّكّيت[1] وهي أضعف.

٣٥ ـ وَوَقَع على حُلاَوةِ القَفا وفيها أربع لغات حُلاَوةُ القَفَا وحُلاَوَى القفَا وحَلاَوَاءُ القَفَا. فأمّا قول العامّة «وَقَعَ عَلَى حَلاَوَةِ قَفَاهُ» فقال أبو عبيد: تجوز وليست بمعروفة.

٣٦ ـ والنِّطْعُ وفيه أربع لغات نِطْعٌ بكسر النّون وإسكان الطاء وهي أفصح وَنِطَعٌ بكسر النّون وفتح الطاء ونَطَعٌ بفتح النّون والطاء ونَطْعٌ بفتح النّون وإسكان الطاء. ويقال له المَبْنَاةُ. وقيل المَبْنَاةُ العَيْبَةُ.

٣٧ ـ والبِطِّيخُ وفيه لغتان بِطِّيخٌ بكسر الباء وهي أفصح وبَطِّيخٌ بفتح الباء حكاها أبو عمرو الشّيبانيّ وهي أضعف. ويقال فيه طِبِّيخٌ. ويقال له الخِرْبِزُ أيضاً.

٣٨ ـ والمِشْمِشُ وفيه لغتان مِشْمِشٌ بكسرالميمين وهي أفصح ومَشْمَشٌ بفتحهما وهي أضعف.

٣٩ ـ والتَّمَرَاتُ والقَمَحَاتُ والدَّعَوَاتُ والشَّهَوَاتُ والطَّعَنَاتُ وما أشبه ذلك ممّا هو جمع فَعْلَةٍ الفتحُ في العين أفصح وأعرف في الجمع المُسَلَّم. وقد يجوز تسكين العين فتقول تَمْرَاتٌ وقَمْحَاتٌ وطَعْنَاتٌ ودَعْواتٌ وشَهْوَاتٌ. أنشد الفرّاء: [الرجز]

عَلَّ صُروفَ الدَّهْرِ أَوْ دَوْلاَتِهَا
تُدِيلُنَا اللَّمَّةَ مِنْ لَمَّاتِهَا
فَتَسْتَرِيحُ النَّفْسُ مِنْ زَفْرَاتِهَا[2]

وقالت امرأة من العرب: [البسيط]

(١) انظر إصلاح المنطق صفحة ١٦٦.

(٢) انظر الإنصاف ١/ ٢٢٠ والخصائص ١/ ٣١٦ والجنى الداني ٥٨٤ ورصف المباني ٢٤٩ وسرّ صناعة الإعراب ١/ ٤٠٧ وشرح الأشموني ٣/ ٥٧٠ وشرح شواهد المغني ١/ ٤٥٤ وشرح عمدة الحافظ ٣٣٩ واللامات ١٣٥ والمقاصد النحوية ٤/ ٣٩٦ وتثقيف اللسان ١٩١ واللسان مادة (علل ـ لمم).

فَـاجْتَـثَّ خَيْـرَهُمَـا مِـنْ جَنْـبِ صَـاحِبِـهِ دَهْـرٌ يَكُـرُّ بِفَـرْحَـاتٍ وَتَـرْحَـاتِ[1]

٤٠ ـ وقولهم «سِنيكَ أكْثَرُ مِنْ سِنِيَّ» هذه اللُّغة الفصيحة واللُّغة الثّانية «سِنِينُكَ أكْثَرُ مِنْ سِنِينِي» بإثبات النُّون وهي أضعف. قال الشاعر: [الطويل]

ذَرَانِـي مِـنْ نَجْـدٍ فَـإنَّ سِـنِينَهُ لَعِبْـنَ بِنَـا شِيبـاً وَشَيَّبْنَنَـا مُـرْدَا
لَحَـى اللّـهُ نَجْـداً كَيْـفَ تَتْـرُكُ ذَا النَّدَى بَخِيـلاً وحُـرَّ القَـوْمِ تَتْـرُكُـهُ عَبْـدَا[2]

وقال آخر: [الوافر]

سِنِينِـي كُلُّهـا قَـاسَيْـتُ حَـرْبـاً أُعَـدُّ مَـعَ الصَّـلاَدِمَـةِ الـذُّكُـورِ[3]

٤١ ـ وقولهم «هو مُعْوَجٌّ» وفيه لغتان بإسكان العين وهي أفصح ومُعَوَّجٌ بفتح العين وهو أضعف. قال الشّاعر: [الطويل]

وَلِـي فَـرَسٌ لِلْحِلْـمِ بِـالحِلْـمِ مُلْجَـمٌ وَلِـي فَـرَسٌ لِلْجَهْـلِ بِـالجَهْـلِ مُسْـرَجُ
فَمَـنْ رَامَ تَقْـوِيمِـي فَـإنِّـي مُقَـوَّمٌ وَمَـنْ رَامَ تَعْـوِيجِـي فـإنِّـي مُعَـوَّجُ[4]

وآجُرٌّ وفيه ثلاث لغات آجُرٌّ وهي أفصح وآجُورٌ بزيادة واو وهي أضعف. قال العجّاج[5]: [مخلع الرجز]

عُـولِـيَ بِـالطِّيـنِ وَبِـالآجُـورِ[6]

ويَاجُورٌ على ما حكى ابن دريد. فأمّا قول عامّة زماننا لاجُورٌ فلحن. والعامّة تُبْدِلُ

---

(١) انظر عيون الأخبار ٤/ ٣١.

(٢) هو للصمة بن عبد الله القشيري في تخليص الشواهد ٧١ وخزانة الأدب ٨/ ٥٨ وشرح التصريح ١/ ٧٧ وشرح شواهد الإيضاح ٥٩٧ وشرح المفصل ٥/ ١١ والمقاصد النحوية ١/ ١٦٩ وبلا نسبة في تثقيف اللسان ١٩٣ وأوضح المسالك ١/ ٥٧ وجواهر الأدب ١٥٧ وشرح الأشموني ١/ ٣٧ وشرح ابن عقيل ٣٩ ومجالس ثعلب ١٧٧ واللسان مادة (سنه ـ نجد).

(٣) هو لقطيب بن سنان في نوادر أبي زيد ١٦٢ وبلا نسبة في شرح شواهد الإيضاح ٥٩٨ وشرح المفصل ٥/ ١٢ وتثقيف اللسان ١٩٣ ومجالس ثعلب ٣٢١.

(٤) انظر عيون الأخبار ١/ ٤٠٤ وهو معزو لمحمد بن وهيب. وهو في الصناعتين (٣٤٦) معزو لصالح بن جناح اللخمي، وفي معجم الشعراء ٤٢٩ هو معزو لمحمد بن حازم الباهلي.

(٥) هو عبد الله بن رؤبة التميمي أبو الشعثاء العجّاج راجز من الشعراء توفي نحو (٩٠ هـ). الأعلام ٤/ ٨٦ الشعر والشعراء ٣٤٠.

(٦) انظر تثقيف اللسان ١٩١ وانظر لحن العوام ٢٩٢.

الهمزة لاماً في كثير من كلامها فيقولون في آجُورٍ لَاجُورٌ وهو لحن كما قدّمنا. وكذلك يقولون في أَبَّارٍ وهو الذي يصنع الإبَرَ لَبَّارٌ والصّواب أَبَّارٌ بالهمز. وكذلك يقولون كَتَّانٌ لَبيريٌّ والصّواب إِلْبِيرِيٌّ بالهمز منسوب إلى إِلْبِيرَةَ[1] بلد من بلاد الأندلس.

٤٣ ـ والضَّيْمَرانُ وفيه لغتان ضَيْمُرَانٌ وهي العليا وضومران كما تنطق به العامّة. ويقال له الحَوْكُ والبَاذَرُوجُ.

٤٤ ـ والمَرْأَةُ وفيها أربع لغات المَرْأَةُ وهي أفصح والإمْرَأَةُ بإثبات الهمزة وهي أضعف كما ينطق بها كثير من العامّة. وقالوا مع التّسهيل المَرَاةُ بإثبات الألف والمَرَةُ بحذفها. وقالوا في المذكّر المَرْءُ فإنْ حذفتَ الألف واللام قلتَ في المذكّر امرُؤ وفي المؤنّث امْرَأَةٌ. فإن صغّرتها قلت مُرَيْئَةٌ ومن سهّل قال مُرَيَّةٌ. وفي المذكّر مُرَيْىءٌ ومُرَيٌّ على التّسهيل.

٤٥ ـ والأُضْحِيَّةُ وفيها أربع لغات أُضْحِيَّةٌ وهي العليا وإِضْحِيَّةٌ بكسر الهمزة وأَضْحَاةٌ وضَحِيَّةٌ كما تنطق بها العامّة وهي أضعف.

٤٦ ـ وَكِفَّةُ المِيزَانِ وفيها لغتان كِفَّة بكسر الكاف وهي الفصيحة وحكى الكسائيّ كَفَّة المِيزَان بالفتح وهي أضعف. وقال أبو العبّاس المبرّد: يقال لكلّ مستدير كِفَّة بالكسر كَكِفَّةِ الميزان ولكلّ مستطيل كُفَّة بضمّ الكاف كَكُفَّة الثَّوْبِ يعني حَاشِيَتُه.

٤٧ ـ وَسَاغَ لِي الشَّرابُ وفيه لغتان سَاغ وهي أفصح وَانْسَاغَ وهي أضعف.

٤٨ ـ والمِنْدِيلُ وفيه ثلاث لغات مِنْدِيلٌ بكسر الميم وهي الفصيحة لأنّ كلّ اسم في أوّله ميم مّما يُنْقَلُ ويُعمَلُ به فهو مكسور الأوّل. وحكى ابن جنّيّ مَنْدِيلاً بفتح المِيم كما تنطق به العامّة وهي أضعف. واللّغة الثّالثة مِنْدَل. وقد تَنَدَّلْتُ به وتَمَنْدَلْتُ. وأنكر الكسائي تَمَدَّلْتُ. واشتقاقه من النَّدْل وهو الجَذْبُ. ويقال له أيضاً المَشُوشُ.

٤٩ ـ والطوَلُ وهو الحَبْلُ. وحكى الزُّبَيْدِيّ أنّ بعضهم أجاز أن يقول فيه الطِّوَال كما تنطق به العامّة.

٥٠ ـ وَأُهِلَّ الهِلاَلُ واسْتُهِلَّ، هذه أفصح اللّغات. وحكى الكسائيّ أَهَلَّ الهِلاَلُ على ما سُمِّيَ فاعلُه. وحكى ابن سيده في المحكم هَلَّ الهِلال كما تنطق به العامّة وهي أضعف اللّغات.

---

(١) انظر معجم البلدان ١/ ٢٤٤.

٥١ ـ والمُهَلُّ وفيه لغتان مُهَلٌّ ومُهِلٌّ. فمن قال مُهَلٌّ فعلى أُهِلَّ ومن قال مُهِلٌّ فعلى أَهَلَّ كما قدّمنا.

٥٢ ـ والسُّمُ وفيه ثلاث لغات سَمٌّ بفتح السّين وسُمٌّ بضمّها وسِمٌّ بكسرها وهي أضعف.

٥٣ ـ والتِّرْيَاقُ وفيه أربع لغات التِّرْيَاقُ والدِّرْيَاقُ والطِّرْيَاقُ والدِّرَّاقُ. ويقال له أيضاً المَسُوسُ يريدون أنّه يَمَسُّ الدَّاءَ فَيَبْرَأُ.

٥٤ ـ والوَضُوءُ وهو عند سيبويه واقع على الاسم والمصدر. وحكي أنّ المصادر حكمها أن تجيء على فُعُولٍ كالجُلُوس والقُعُودِ والأسماء حكمها أن تأتي بالفتح إلاَّ أشياء شَذَّتْ من المصادر فجاءت مفتوحةَ الأوائل وهي الوَضُوءُ والطَّهُورُ والوَقُودُ والوَلُوعُ والقَبُولُ. كما شذّت أشياء من الأسماء فجاءت بالضّمّ كالسُّدُوسِ والعُكُوبِ. وحكى أهل الكوفة أنّ الوَضُوءَ بالفتح الاسم وبالضّمّ المصدر. وقال الأصمعيّ: الوُضُوءُ بضمّ الواو ليس من كلام العرب وإنّما هو قياس قاسه النّحويّون. فأمّا الطَّهور فهو بفتح الطّاء سواء أَرَدتَّ المصدر أو الماء. وقول عامّة زماننا الطُّهُورُ لحن.

٥٥ ـ وأمّا الغَسْلَ فهو بفتح الغين المصدر وهو فعل الغَاسِلِ وبكسر الغين الشّيء الذي يُغْسَلُ به الدَّرَنُ كالطِّفَال ونحوه وبضمّ الغين اسم الماء الذي يُغْسَلُ به. وقد أُولِع الفقهاء والعامّة بإيقاع الغُسْلِ بضمّ الغين على فعل الغاسل ولا أعرف أحداً من اللّغويّين ذكر ذلك.

٥٦ ـ والإِصْبعُ والأَنْمَلَةُ وفيهما تسع لغات أَصْبَعٌ وأَنْمَلَةٌ بفتح الأوّل والثّالث وأُصْبُعٌ وأُنْمُلَةٌ بضمّ الأوّل والثّالث وإِصْبِعٌ وإِنْمِلَةٌ بكسر الأوّل والثّالث وأَصْبُعٌ وأَنْمُلَةٌ بفتح الأوّل وضمّ الثّالث وأُصْبَعٌ وأُنْمَلَةٌ بضمّ الأوّل وفتح الثّالث وأُصْبِعٌ وأُنْمِلَةٌ بضمّ الأوّل وكسر الثّالث وإِصْبَعٌ وإِنْمَلَةٌ بكسر الأوّل وفتح الثّالث وإِصْبُعٌ وإِنْمُلَةٌ بكسر الأوّل وضمّ الثّالث وإِصْبَعٌ وأَنْمِلَةٌ بفتح الأوّل وكسر الثّالث. وفي الأُصْبَع لغة عاشرة وهي أُصْبُوعٌ بالواو وضمّ الهمزة على وزن أُسْلُوبٍ. وأفصح اللّغات إِصْبَعٌ بكسر الهمزة وفتح الباء وأَنْمَلَةٌ بفتح الهمزة والميم.

٥٧ ـ ويَوْمُ الأَرْبِعَاءِ وفيه ثلاث لغات أَرْبِعَاءُ بفتح الهمزة وكسر الباء وهي أفصح وأَرْبَعَاء بفتح الهمزة والباء وإِرْبِعَاء بكسرهما. فأمّا قول عامّة زماننا يوم الإِرْبَعِ فلحن. والصّواب ما قدّمنا.

٥٨ ـ وَرَبَّيْتُهُ وفيه لغتان رَبَّيْتُهُ وَرَبَّبْتُهُ وهو المُرَبَّى والمُرَبَّبُ. وفيه لغة ثالثة وهي رَبَّتَهُ يُرَبِّتُهُ تَرْبِيتاً. قال الرّاجز: [الرجز]

وَالقَبْــرُ صِهْــرٌ ضَــامِــنٌ زِمِّيــتُ
لَيْــسَ لِمَــا قَــدْ ضَمَّــهُ تَــرْبِيــتُ[1]

٥٩ ـ وَبَرَيْتُ القَلَمَ وفيه لغتان بَرَيْتُهُ وبَرَوْتُهُ. والياء أعلى وأفصح.

٦٠ ـ والبَلْدَةُ وفيها لغتان بَلْدَةٌ وبَلَدٌ. وفرّق أبو علي الفارسي بينهما فقال: البَلَدُ جنس المكان كالعراق والشّام والبَلْدَةُ الجزء المخصّص منه كالبصرة ودمشق.

٦١ ـ ولُغَوِيٌّ وفيه لغتان لُغَوِيٌّ بضمّ اللام وهي أفصح ولَغَوِيٌّ بفتح اللام كما تنطق به العامّة وهي أضعف.

٦٢ ـ وكذلك أُمَوِيٌّ وأَمَوِيٌّ والضّمّ أفصح في بَنِي أُمَيَّةَ.

٦٣ ـ وَالجِصُّ وفيه لغتان الجِصُّ بكسر الجيم وهي أفصح والجَصُّ بفتحها كما تنطق به العامّة وهي أضعف.

٦٤ ـ والماء وفيه لغتان مَاءٌ بالمدّ ومَا بالقصر كما تنطق به العامّة.

٦٥ ـ والجُبُنُّ الّذي يؤكل وفيه ثلاث لغات الجُبُنُّ بضمّ الجيم والباء وتشديد النّون وهي أفصح اللّغات على ما حكى عليّ بن حمزة[2] والجُبُنُ بضمّ الجيم والباء وتخفيف النّون والجُبْنُ بضمّ الجيم وإسكان الباء. قال الرّاجز فَأَتَى بلغتين في شعره: [الرجز]

كَــأَنَّــهُ فِــي العَيْــنِ دُونَ شَــكِّ
جُبُنَّــةٌ مِــنْ جُبْــنِ بَعْــلِ بَــكِّ[3]

فأمّا قول عامّة زماننا الجُبَنُ بضمّ الجيم وفتح الباء فلحن والصّواب ما قدّمنا.

٦٦ ـ وقولهم «شَهِدْنَا إِمْلاَكَ فُلاَنٍ» فيه لغتان إِمْلاَكٌ وهي أفصح ومِلاَكٌ كما تنطق به العامّة وهي أضعف.

٦٧ ـ والمَطْهَرَةُ وهو الإناء الذي يُتَوَضَّأُ فيه وفيه لغتان مِطْهَرَة بكسر الميم ومَطْهَرَة بفتحها. وقيل المِطْهَرَة بكسر الميم الإناء وبفتحها [البيت] الذي يُتَطَهَّرُ فيه.

٦٨ ـ والصَّنِيفَةُ وفيها لغتان صَنِيفَة بالياء وصَنِفَة بغير ياء.

---

(١) انظر مقاييس اللغة ٢/ ٤٧٣ واللسان مادة (زمت ـ ربت).

(٢) هو علي بن حمزة البصري أبو القاسم. لغوي أديب توفي (سنة ٣٧٥ هـ). الأعلام ٤/ ٢٨٣ وبغية الوعاة ٣٣٧.

(٣) انظر معجم البلدان ١/ ٤٥٤ والاقتضاب ١٩٩.

٦٩ ـ والخُصُوصِيَّةُ وفيها لغتان خَصُوصِيَّة بفتح الخاء وهي أفصح وخُصُوصِيَّة بضمّ الخاء كما تنطق بها العامّة وهي أضعف.

٧٠ ـ والرِّبْحُ وفيه وفيما شاكله لغتان الرِّبْحُ بكسر الرّاء وإسكان الباء وهي العليا والرَّبَحُ بفتح الرّاء والباء وهي دونها. ومثله بِدْلٌ وبَدَلٌ وشِكْلٌ وشَكَلٌ وشِبْهٌ وشَبَهٌ ومِثْلٌ ومَثَلٌ. فأمّا قول عامّة زماننا رَبْحٌ بفتح الرّاء وإسكان الباء فلحن.

٧١ ـ وقولهم «فلان يَتَعَهَّدُ ضَيْعَتَهُ» وفيها لغتان يَتَعَهَّدُ ويَتَعَاهَدُ. قال الخليل بن أحمد ـ رحمه الله ـ: التَّعَاهُدُ والتَّعَهُّدُ الاحتفاظ بالشّيء وإحْدَاثُ العهد به.

٧٢ ـ وقولهم «هذَا يُسَاوِي أَلْفاً» وفيه لغتان يُسَاوِي وهي أفصح ويَسْوىٰ كما تنطق به العامّة. ولم يقولوا سَوِيَ في الماضي كما قالوا نَكِرَ في الماضي ولم يقولوا يَنْكَرُ في المستقبل.

٧٣ ـ وقولهم «أُرْتِجَ على فلان» وفيه لغتان أُرْتِجَ بكسر التّاء وتخفيف الجيم أي أُغْلِقَ عليه في الكلام وهي أفصح. وحكى التَّوَّزِيُّ[1] عن أبي عبيدة ارْتُجَّ على فلان بضمّ التّاء وتشديد الجيم كما تنطق به العامّة وهي أضعف ومعناه وَقَعَ في رَجَّةٍ أي في اختلاط.

٧٤ ـ والصُّفْرُ وفيه لغتان الصُّفْرُ بضمّ الصّاد وهي أفصح وحكى أبو عبيدة الصِّفْرُ بكسر الصّاد وهي أضعف.

٧٥ ـ والصَّدَاقُ وفيه لغتان صَدَاقٌ بفتح الصّاد وهي أفصح وصِدَاقٌ بكسرها وهي أضعف.

وكذلك اليَسَارُ واليِسَارُ والرَّضَاعُ والرِّضَاعُ والوَطَاءُ والوِطَاءُ والجَهَازُ والجِهَازُ والشَّطَاطُ والشِّطَاطُ والحَصَادُ والحِصَاد والوَدَاعُ والوِدَاعُ والسَّدَادُ والسِّدَادُ والقَوَامُ والقِوَامُ والمَلاَكُ والمِلاَكُ والوَثَاقُ والوِثَاقُ.

وقالوا في الصَّدَاقِ أيضاً صَدُقَة وصُدْقَة وصَدْقَة بفتح الصّاد على ما حكى أبو إسحاق الزّجّاج.

٧٦ ـ والدَّانِقُ وفيه ثلاث لغات دَانِقٌ بكسر النّون ودَانَقٌ بفتحها ودَانَاقٌ بزيادة ألف. والجمع الدَّوَانِقُ والدَّوَانِيقُ. وهو سُدُسُ الدِّرْهَم.

---

(١) هو عبد الله بن محمد بن هارون التوزي ويدعى بالقرشي أبو محمد ـ لغوي. توفي سنة (٢٣٨ هـ) انظر إنباه الرواة ٢/١٢٦ الفهرست ١/٥٧ وبغية الوعاة ٢٩٠ وهو (الثوري) إيضاح المكنون ١/٩٤ و٢/١٧٣.

٧٧ ـ وفَصُّ الخاتَم وفيه ثلاث لغات فَصٌّ بفتح الفاء وهي أفصح وفِصٌّ بكسر الفاء وهي أضعف وحكى ابن جنّيّ فُصٌّ بضمّ الفاء.

٧٨ ـ والكَوْسَجُ وفيه لغتان كَوْسَجٌ بفتح الكاف والسّين وهي أفصح وكَوْسَقٌ بفتح الكاف والسّين وبالقاف وهي أضعف. فأمّا قول العامّة كَوْسِجٌ بكسر السّين فلحن.

٧٩ ـ والنَّدُّ ضرب من الطّيب وفيه لغتان نَدٌّ ونِدٌّ بفتح النّون وكسرها.

٨٠ ـ والفَقْرُ وفيه لغتان الفَقْرُ بفتح الفاء وهي أفصح والفُقْرُ بضمّ الفاء كما تنطق به العامّة وهي أضعف.

٨١ ـ والهَيْئَةُ حال الشّيء وفيها لغتان هَيْئَة بفتح الهاء وهِيئَة بكسرها.

٨٢ ـ والعَرَبُونُ وفيه سبع لغات عَرَبُون وعُرْبَان وعُرْبُون وأَرْبُون وأَرْبَان وأُرْبُون ورَبُون على ما حكى ابن خالويه. فأمّا العَرْبُون بفتح العين وتسكين الرّاء كما تنطق به العامّة فلحن.

٨٣ ـ وفَلْكَةُ المِغْزَل وفيها لغتان فَلْكَة بفتح الفاء وهي أفصح وفِلْكَة بكسرها وهي أضعف. وقد تقدّم أنّ في المِغْزَل ثلاث لغات ضمّ الميم وكسرها وفتحها.

٨٤ ـ والكَبِدُ وفيها لغتان الكَبِدُ بفتح الكاف وكسر الباء وهي أفصح والكِبْدُ بكسر الكاف وإسكان الباء. وأجاز بعض اللّغويّين الكَبْدَ بفتح الكاف وإسكان الباء كما تنطق بها العامّة. وقد بيّنّا قياس ذلك في شرح الفصيح.

٨٥ ـ وكذلك الكَرِشُ يقال كَرِشٌ بفتح الكاف [وكسر الرّاء وكِرْشٌ بكسر الكاف وإسكان الرّاء وكَرْش بفتح الكاف] وإسكان الرّاء كما تنطق بها العامّة.

٨٦ ـ والفَخِذُ كذلك تقول فَخِذٌ وفِخْذٌ وفَخْذٌ كما تنطق بها العامّة.

٨٧ ـ والمَعِدَة والكَلِمَة وفيهما لغتان مَعِدَة وكَلِمَة بفتح أوّلهما وكسر العين فيهما ومِعْدَة وكِلْمَة بكسر أوّلهما وتسكين العين فيهما.

٨٨ ـ والسَّفِيهُ وفيه لغتان سَفِيهٌ وسَفِيٌّ وهو السَّفَاءُ والسَّفَهُ.

٨٩ ـ والرِّخْوُ وفيه لغتان. يقال رِخْوٌ بكسر الرّاء وإسكان الخاء وهي أفصح ويقال رَخْوٌ بفتح الرّاء مع إسكان الخاء.

٩٠ ـ والجِنَازَة وفيها لغتان جِنَازَة بكسر الجيم وجَنَازَة بفتحها على اختلاف أهل اللّغة

في ذلك. قال الخطّابيّ[1]: الجِنازة ممّا اخْتُلِفَ فيها فقيل الجَنازة بالفتح النَّعْشُ وبالكسر المَيِّتُ وقيل الجَنازة بفتح الجيم المَيِّتُ وبكسرها النَّعْشُ.

٩١ ـ [والمَوْضِعُ وفيه لغتان مَوْضِع بكسر العين وهو القياس وموضَع بفتح العين، حكاه الفرّاء وهو شاذّ. ومثله مَوْجِدٌ ومَوْحَدٌ. وقالوا مَوْهَبٌ في اسم الرّجل فتحوا العين ولم يكسروها].

٩٢ ـ والسِّوَارُ وفيه ثلاث لغات سِوَارٌ بكسر السّين وسُوَارٌ بضمّها. وكذلك الصِّيَاحُ والصُّيَاحُ والزِّجَاجُ والزُّجَاجُ [وقالوا الزَّجَاج بالفتح وهو النُّهَاءُ والواحدة زُجَاجَةٌ وزِجَاجَةٌ وزَجَاجَةٌ] والجِوَارُ والجُوَارُ والطِّفَالُ والطُّفَالُ وهو الطِّين اليابس الذي تقول له العامّة الطَّفَلُ ويقال له الطُّرْمُوقُ أيضاً. وقالوا في السِّوَار أُسْوَار وهي اللّغة الثّالثة.

٩٣ ـ والعَوَارُ وفيه لغتان عَوَارٌ بفتح العين وعُوَارٌ بضمّها. وقول العامّة عِوَارٌ بكسر العين لحن.

٩٤ ـ والضِّلَعُ وفيها لغتان ضِلَعٌ بكسر الضّاد وفتح اللام وضِلْعٌ بكسر الضّاد وإسكان اللام.

٩٥ ـ والحِبْرُ العالم وفيه لغتان حِبْرٌ بكسر الحاء وحَبْرٌ بفتحها.

٩٦ ـ والتُّخَمَةُ وفيها لغتان تُخَمَة بفتح الخاء وهي أفصح وتُخْمَة بإسكانها وهي أضعف.

٩٧ ـ والدُّفُّ الذي يُلْعَبُ به وفيه لغتان دَفٌّ بفتح الدّال ودُفٌّ بضمّها. فأمّا الدَّفُّ بالفتح فالجنب لا غير.

٩٨ ـ والأُمُّ وفيها أربع لغات أُمٌّ بضمّ الهمزة وإِمٌّ بكسرها وأُمَّةٌ وأُمَّهَةٌ. قال الشّاعر: [الرّجز]

أُمَّهَتِـــي خِنْــدِفُ وَاليَـــأْسُ أَبِـــي [2]

---

(١) هو حمد بن محمد بن إبراهيم بن الخطاب البستي أبو سليمان (٣١٩ ـ ٣٨٨ هـ) فقيه محدث من أهل بست وتوفي فيها. الأعلام ٢/٢٧٣، إنباه الرواة ١/ ١٢٥ وسماه أحمد. وخزانة الأدب ١/ ٢٨٢ وهو أحمد وقال مات سنة (٣٨٦ هـ). يتيمة الدهر ٤٠/ ٣٨٢ رقم الترجمة (٦٦) وهو أحمد.

(٢) هو لقصي بن كلاب في جمهرة اللّغة١٠٨٤ و خزانة الأدب ٧/ ٣٧٩ والدرر اللوامع ١/ ٨٣ وسمط اللآلي ٩٥٠ وشرح شواهد الشافية ٣٠١ والمقاصد النحوية ٤/٥٦٥ واللسان مادة (أمه) وبلا نسبة في أمالي القالي ٢/٣٠١ وسر صناعة الإعراب ٢/ ٥٦٤ وشرح التصريح ٢/ ٣٦٢ وشرح المفصل ١٠/ ٤ والمحتسب ٢/ ٢٢٤ والممتع في التصريف ١/٢١٧ وهمع الهوامع ١/ ٢٣ والمخصص ١٣/ ١٧١.

وحكى صاعد أُمُّهَة بضمّ الهمزة والميم وأنشد: [الرّجز]

أُمُّهَـــــةُ المِسْــــوَرِ بِيـــسَ الأُمُّهَــــهْ

٩٩ ـ والأَخُ وفيه لغتان أَخٌ بالتخفيف وهي الفصيحة وأَخٌّ بالتّشديد كما تنطق به العامّة دونها. وكذلك الأَخَة والأَخَّة في المؤنّث.

١٠٠ ـ وأَوَاقٍ جمع أُوقِيَّةٍ [يجوز فيه التّخفيف والتّشديد والتّشديد أكثر وكذلك ما تقول أُوقِيَّة] وَأَوَاقٍ وأَوَاقِيُّ، وأُمْنِيَّة وأَمَانٍ وأَمَانِيُّ، وسُرِّيَّة وسَرَارٍ وسَرَارِيُّ، وَبُخْتِيَّة وبَخَاتٍ وبَخَاتِيُّ، وأُضْحِيَّة وأَضَاحٍ وأَضَاحِيُّ. واتّفقوا على تخفيف أَثَافٍ والواحدة أثفيّة.

١٠١ ـ والرِّطْلُ الذي يُوزَنُ به وفيه لغتان رِطْلٌ بكسر الرّاء وإسكان الطّاء وهي أفصح بفتحها مع إسكان الطّاء وهي أضعف. فأمّا قول عامّة زماننا رَطَل بفتح الرّاء والطّاء.

١٠٢ ـ والنَّرْدُ الذي يُلْعَبُ به وفيه لغتان نَرْدٌ ونَرْدَشِيرٌ.

١٠٣ ـ وقولهم «بأَسْنَانِهِ حَفَرٌ» وفيه لغتان حَفْرٌ بفتح الحاء وإسكان الفاء وحَفَرٌ بفتح الفاء كما تنطق به العامّة.

١٠٤ ـ والحَصِبَةُ وفيها ثلاث لغات حَصِبَة بفتح الحاء وكسر الصّاد وحَصْبَة بفتح وإسكان الصّاد وحَصَبَة بفتح الحاء والصّاد كما تنطق بها العامّة وهي أضعفها. حكاها الأعرابيّ في نوادره.

١٠٥ ـ والجُدَرِيُّ وفيه لغتان جُدَرِيٌّ بضمّ الجيم وجَدَرِيٌّ بفتحها. فأمّا قول عامّة جِدْرِيٌّ بكسر الجيم وإسكان الدّال فلحن. وكذلك قولهم مُجَدَّرٌ والصّواب مَجْدُورٌ جُدِرَ لأنّ هذه العلّة لا تُصِيبُ الإنسان إلاّ مَرَّةً في عمره وبنية مُفَعَّلٍ إنّما هي للتّكثير.

وكذلك قولهم حَبْلٌ مُثَلَّثٌ إذا أُبْرِمَ على ثلاث قُوًى، وطِيبٌ مُثَلَّثٌ إذا كان من ثلاثة، وكذلك ثَوْبٌ مُثَلَّثٌ إذا نُسِجَ على ثلاثة خيوط. والصّواب أن يقال [حَبْلٌ] مَثْلُوثٌ مَثْلُوثٌ وثَوْبٌ مَثْلُوثٌ. وأصل هذا من قولهم ثَلَثْتُ القَوْمَ وأنا ثَالِثٌ وهم مَثْلُوثُونَ.

١٠٦ ـ والخَاتَمُ وفيه ستّ لغات خَاتَمٌ وخَاتِمٌ وخَيْتَامٌ وخَاتَامٌ وخِتَامٌ وخَتَمٌ.

١٠٧ ـ والجَسْرُ وهي القنطرة. وفيها لغتان جَسْرٌ بفتح الجيم وجِسْرٌ بكسرها.

١٠٨ ـ والسَّطْرُ وفيه ثلاث لغات سَطْرٌ وسَطَرٌ وصَطْرٌ بالصّاد. وسَطَّرَ لَوْحَهُ وسَطَرَهُ سَطْرَةً.

١٠٩ ـ وتَرَّبَ [كِتَابَهُ وفيه] لغتان [تَرَّبَهُ] وأَتْرَبَهُ. وكذلك طَانَهُ وطَيَّنَهُ إذا جعل عليه الطّين الذي يُخْتَمُ به.

١١٠ ـ والنُّشَارَةُ وفيها ثلاث لغات نُشَارَة وأُشارة ووُشارة. ونَشَّرَ كِتَابَهُ وأَشَّرَهُ ووَشَّرَهُ.

١١١ ـ والنِّصْفُ وفيه أربع لغات نِصْفٌ بكسر النّون وهي أفصح ونُصْفٌ بضمّ النّون كما تنطق به العامّة ونَصَفٌ بفتح النّون والصّاد ونَصِيفٌ.

١١٢ ـ والشُّغْلُ وفيه ثلاث لغات شُغْلٌ بإسكان الغين وشُغُلٌ بضمّها وشَغَلٌ بفتح الشّين والغين.

١١٣ ـ والعُذْرُ وفيه لغتان عُذْرٌ وعُذُرٌ. وكذلك الثُّلْثُ والثُّلُثُ والرُّبْعُ والرُّبُعُ والخُمْسُ والخُمُسُ والثُّمْنُ والثُّمُنُ والسُّدْسُ والسُّدُسُ والسُّبْعُ والسُّبُعُ والعُشْرُ والعُشُرُ والعُمْرُ والعُمُرُ وقالوا العَمْرُ بفتح العين والعُسْرُ والعُسُرُ واليُسْرُ واليُسُرُ. والأكثر التّخفيف إذا توالت ضمّتان. فأمّا قول عامّة زماننا الشُّغَلُ والعُمَرُ والعُذَرُ بفتح العين فيهنّ فلحن. وقالوا الثَّلِيثُ والخَمِيسُ والسَّدِيسُ والسَّبِيعُ والثَّمِينُ والتَّسِيعُ والعَشِيرُ. وقالوا ثَالِثٌ وثَالِي ورَابِعٌ ورَابِي وخَامِسٌ وخَامِي وسَادِسٌ وسَادِي وسَابِعٌ وسَابِي وثَامِنٌ وثَامِي وتَاسِعٌ وتَاسِي وعَاشِرٌ وعَاشِي. وأكثر ما يجوز هذا في الشّعر.

١١٤ ـ وثَمَانِي نِسْوَة وفيه لغتان ثَمَانِي نِسْوَة بالياء [في ثماني] وهي أفصح واللّغة الثّانية حذف الياء من ثماني وجعل الإعراب في النّون. وعليه أتي في بعض روايات الحديث: «فصلّى ثَمَانَ ركعاتٍ»* وقال الشّاعر في ذلك أيضاً: [مخلّع الرّجز]

لَهَا ثنايا أَرْبَعٌ حَسَانُ
وَأَرْبَعٌ فَثَغْرُهَا ثَمَانُ[1]

وكذلك ثَمَانِي عَشْرَة. يقال بحذف الياء وإثباتها. قال الشّاعر في حذف الياء: [الكامل]

وَلَقَدْ شربتُ ثَمَانِياً وثَمَانِياً وَثَمَان عشرة واثنتين وأَرْبَعَا[2]

---

(١) هو غير منسوب في خزانة الأدب ٣٦٥/٧ وشرح الأشموني ٦٢٧/٣ وشرح التصريح ٢٧٤/٢ واللسان مادة (ثغر ـ ثمن) وشرح درة الغواص ١٦١.

(٢) انظر ديوان الأعشى ٢٤٨ ودرة الغواص ٧٥ وأدب الكاتب ١٧٠ و١٨٣ وانظر اللسان مادة (ثمن) وهو بلا نسبة في شرح الأشموني ٦٢٧/٣.

١١٥ ـ ورَجُلٌ وفيه ثلاث لغات رَجُلٌ بضمّ الجيم فإنْ خفّفتَ قلتَ رَجْلٌ بفتح الرّاء وقيل رُجْلٌ بضمّها. فإنْ صغّرتَ قلتَ رُوَيْجِل على غير قياس وقالوا رُجَيْل على القياس.

١١٦ ـ وإِخْوَةٌ وفيها لغتان إِخْوَةٌ بكسر الهمزة وأُخْوَةٌ بضمّها وهي أضعف. وكذلك إِخْوَانٌ وأُخْوَانٌ بكسر الهمزة وضمّها. كذلك العُدْوَة والعِدْوَة للمكان المرتفع. وكذلك النِّسْبَة والنُّسْبَة وكِسْوَة وكُسْوَة ورِشْوَة ورُشْوَة وقِدْوَة وقُدْوَة [وإِسْوَة وأُسْوَة وكِنْيَة وكُنْيَة ونِسْوَة ونُسْوَة] وخِصْيَة وخُصْيَة. فأمّا قول عامة زماننا نَسْوَة وكَسْوَة ورَشْوَة وخَصْوَة بفتح أوّلهنّ فلحن والصّواب ما قدّمنا.

١١٧ ـ والحُسْوَة وفيها لغتان حَسْوَة وحُسْوَة وكذلك غَرْفَة من الماء وغُرْفَة.

١١٨ ـ والمَغْرَةُ وفيها لغتان مَغْرَة وَمَغَرَة وهي المِشْقُ. فأمّا قول عامّة زماننا المَغْرَى فلحن.

١١٩ ـ والرُّخْصَة وفيها لغتان رُخْصَة ورُخُصَة [بضمّتين] ومثلها ظُلْمَة وظُلُمَة.

١٢٠ ـ والشُّهْدُ وفيه لغتان شُهْدٌ بضمّ الشّين وإسكان الهاء وَشَهْدٌ بفتح الشّين مع إسكان الهاء. [وشَهْدَة وشُهْدَة كذلك].

١٢١ ـ ولَحْدُ القبر كذلك يقال فيه لُحْدٌ ولَحْدٌ.

١٢٢ ـ [والبُشَارَة وفيها لغتان بِشَارَة] بكسر الباء وبُشَارَة بضمّها. وقد فرّق بعضهم بينهما فقال [البِشَارَة] بكسر الباء ما بَشَّرْتَ به وبضمّها حقّ ما يُعْطَى عليها[1]. فلا يقال على هذا إلّا أَعْطِ البُشَارَة بضمّ الباء ولا يجوز أَعْطِ البِشَارَة بكسرها لما قدّمنا. وكذلك الزِّيَارَة والزُّوَارَة.

١٢٣ ـ والمِفْتَاحُ وفيه لغتان مِفْتَاحٌ بكسر الميم وألف بعد التّاء ـ وقول عامّة زماننا مُفْتَاحٌ بضمّ الميم لحن ـ ومِفْتَحٌ بكسر الميم دون ألف. ومثله مِنْوَلٌ ومِنْوَالٌ. ويقال له أيضاً النَّوْلُ والجمع أَنْوَالٌ. ويقال له الحُفَّةُ. وقول عامّة زماننا مَنْوَلٌ بفتح الميم لحن.

١٢٤ ـ والإِزَارُ وفيه لغتان إِزَارٌ ومِئْزَرٌ. وكذلك القِنَاعُ والمِقْنَعَةُ والمِقْنَعُ. قال الشّاعر: [الرّجز]

يَا جَعْفَرٌ يَا جَعْفَرٌ يَا جَعْفَرُ
إِنْ أَكُ رَبْعَةً فَأَنْتِ أَقْصَرُ
أَوْ أَكُ ذَا شَيْبٍ فَأَنْتِ أَكْبَرُ

(١) انظر شرح درة الغواص ١٨٣.

غَـرَّكِ سِـرْبَـالٌ عَلَيْـكِ أَحْمَـرُ
وَمِقْنَـعٌ مِـنَ الحَـرِيـرِ أَصْفَـرُ
وَتَحْـتَ ذَاكِ سَـوْءَةٌ لَـوْ تُـذْكَـرُ[1]

وكذلك المِلْحَفَةُ والمِلْحَفُ والمِشْمَلَةُ والمِشْمَلُ. فأمّا قول عامّة زماننا مَقْنَعَة [بفتح الميم] ومَلْحَفَة ومَشْمَلَة فلحن.

١٢٥ ـ والمَقْبَرَةُ وفيها ثلاث لغات مَقْبَرَة بفتح الباء ومَقْبُرَة بضمّها. وحكى ابن عُلَيْم مِقْبَرَة بكسر الميم مع فتح الباء. فأمّا قول عامّة زماننا مُقْبَرَة بضمّ الميم مع فتح الباء فلحن.

١٢٦ ـ [والمَقْبُرِيُّ وفيه لغتان مَقْبُرِيٌّ ومَقْبَرِيٌّ]

١٢٧ ـ والمَزْبَلَة وفيها لغتان مَزْبَلَة ومَزْبُلَة.

١٢٨ ـ والزِّنْبِيلُ وفيه لغتان زِنْبِيلٌ بكسر الزّاي ونون بعدها وَزِبيلٌ بفتح الزّاي من غير نون. ويقال له المِكْتَلُ. فأمّا حَفْصٌ فزَبِيلٌ من جلود. وقول عامّة زماننا زَنْبِيل بفتح الزّاي خطأ.

١٢٩ ـ والمَنْجَنِيقُ وفيها لغتان مَنْجَنِيقٌ بفتح الميم ومِنْجَنِيقٌ بكسرها.

١٣٠ ـ والحَلْيُ وفيه ثلاث لغات حَلْيٌ بفتح الحاء [وتخفيف الياء] وحُلِيٌّ بضمّ الحاء وتشديد الياء وحِلِيٌّ بكسر الحاء واللام. وحكى الفرّاء أنّ الحُلِيَّ والحِلِيَّ جَمْعُ حَلْيٍ.

١٣١ ـ وفي أسماء العدد ثلاث لغات. تقول وَاحِدٌ وَاثْنَانِ وثلاثة وأَرْبَعَة وخمسة وستّة وسبعة وثمانية وتسعة وعشرة. وتقول أيضاً أُحَادُ وثُنَاءُ وثُلاَثُ ورُبَاعُ وخُمَاسُ وسُدَاسُ وسُبَاعُ وثُمَانُ وتُسَاعُ وعُشَارُ على ما حكى أبو حاتم في كِتاب الإبل. وتقول في اللّغة الثّالثة مَوْحَدُ ومَثْنَى ومَثْلَثُ ومَرْبَعُ ومَخْمَسُ ومَسْدَسُ ومَسْبَعُ ومَثْمَنُ ومَتْسَعُ ومَعْشَرُ على ما حكى أبو عمرو الشّيبانيّ.

١٣٢ ـ وفي أَحَدَ عَشَرَ لغتان أَحَدَ عَشَرَ بفتح الدّال والعين وأَحَدَ عْشَرَ بفتح الدّال وإسكان العين كما تنطق به العامّة.

١٣٣ ـ وثَلاَثَةٌ أَرْبَعَة وفيها لغتان ثَلاَثَةٌ أَرْبَعَة وثَلاَثَهْ أَرْبَعَة بإلقاء حركة الهمزة من أربعة على الهاء من ثلاثة. وكان ابن الأنباريّ يقيس على هذا قول المؤذّن «اللهُ أكبرَ اللهُ أكبرُ» فيحرّك الرّاء من أكبر بحركة الهمزة من [الله. وهذا عند البصريّين] خطأ.

(٢) هو بلا نسبة في شرح المفصل ٥/ ٩٣.

١٣٤ ـ [والمغرب في تصغيره لغتان مُغَيْرِبٌ ومُغَيْرِبَانٌ. وكذلك العَشِيّة يقال في تصغيرها عُشَيْشِيَةٌ وعُشَيَّانٌ. وفي الجمع مُغَيْرِبَانَاتٌ وعُشَيَّانَاتٌ].

١٣٥ ـ وزكرِيّاءُ وفيه أربع لغات زَكَرِيَّاءُ ممدود وزَكَرِيَّا مقصور [وزَكَرِيٌّ على وزن مَدَلِيٍّ] وزَكْرِي بفتح الزّاي وتخفيف الياء. فأمّا قول عامّة زماننا زِكْرِي بكسر الزّاي فلحن.

١٣٦ ـ والحِمَّصُ وفيه لغتان: حِمِّصٌ بميم مكسورة مشدّدة وحِمَّصٌ بميم مفتوحة مشدّدة حكاها ابن الأعرابيّ. وقال المطرّز: لم يأت على فِعِّلٍ إلاّ قِنَّبٌ وحِمَّصٌ وخِنَّبٌ ولم يأت على فِعِّلٍ إلاّ جِلِّق وحِمِّص. فأمّا قول بعض أهل العوامّ الحِمْص بإسكان الميم فلحن.

١٣٧ ـ والحلْتيتُ وفيه لغتان حِلْتِيتٌ بالتاء وحِلْتِيثٌ بالثاء المثلّثة فأمّا قول عامّة زماننا حَلْتِيتٌ بفتح الحاء فلحن.

١٣٨ ـ والخرُّوبُ وفيه لغتان خَرُّوبٌ بفتح الخاء وخُرْنُوبٌ بضمّها مع نون بعد الرّاء وخَرْنُوبٌ بفتح الخاء أيضاً. ويقال له اليَنْبُوتُ والواحدة يَنْبُوتَة.

١٣٩ ـ وقلوْتُ اللّحم وغيره. وفيه لغتان قَلَوْتُ بالواو وقَلَيْتُ بالياء.

١٤٠ ـ وزَوْجُ الرّجل وفيها لغتان زَوْجٌ وهي أفصح وزَوْجَةٌ وهي أضعف. قال الله ـ تعالى ـ: ﴿ٱسْكُنْ أَنتَ وَزَوْجُكَ ٱلْجَنَّةَ﴾ [البقرة: ٣٥]. وقال الشّاعر في استعمال الزّوجة: [الطّويل]

وَإِنّ الّذِي يَسْعَى لِيُفْسِدَ زَوْجَتِي كَسَاعٍ إِلَى أُسْدِ الشَّرَى يَسْتَبِيلُهَا[1]

١٤١ ـ والشَّيْءُ مُنْتِنٌ وفيه ثلاث لغات مُنْتِنٌ بضمّ الميم وكسر التّاء كما تنطق به العامّة ومِنْتِنٌ بكسر الميم والتّاء ومُنْتُنٌ بضمّ الميم والتّاء. فأمّا مُنْتَنٌ بضمّ الميم وفتح التّاء فلحن.

١٤٢ ـ واللُّوبِيَاءُ وفيه أربع لغات لُوبِيَاءُ بالمدّ ولُوبِيَا بالقصر ولُوبِيَاج بالجيم ولُوبَاءُ. ويقال له الثَّامِرُ والدّجْرُ واللِّيَاءُ والواحدة لِيَاءَةٌ. فأمّا قول عامّة زماننا اللُّوبْيَة فلحن.

١٤٣ ـ والقُسْطُ وفيه لغتان قُسْطٌ وكُسْطٌ. فأمّا قول عامّة زماننا كُسْتٌ فلحن.

١٤٤ ـ والمِقْثَاءَةُ وفيها لغتان مِقْثَاءَةٌ بالهمز والمدّ وتاء التّأنيث ومِقْثَاةٌ بتاء التّأنيث

---

(١) انظر ديوان الفرزدق ٦١/٢ وإصلاح المنطق ٣٣١ وأدب الكاتب ٢٧٧ والاقتضاب ٣٩٨ والأغاني ٣٦٩/٩ واللسان مادة (زوج).

والقصر. وحكى أبو عبيد مَقْثَأَة على وزن مَفْعَلَة ومَقْثُؤَة على وزن مَفْعُلَة. ومثلها مَبْطَخَة ومَبْطُخَة. فأمّا قول عامّة زماننا المِقْثَا فلحن.

١٤٥ ـ والمَرْدَقُوشُ وفيه ثلاث لغات مَرْدَقُوش ومَرْزَجُوشُ ومَرْزَنْجُوش. ويقال له العَنْقَزُ. فأمّا قول عامّة زماننا المَرْدَدُوش فلحن.

١٤٦ ـ والياسِمِينُ وفيه [لغتان] يَاسِمِينٌ بالياء على كلّ حال ويجري النّون بوجوه الإعراب ويَاسِمُونَ بفتح النّون ويجرى مجرى الجمع المسلم كأنّه جمع يَاسِمٍ. وقد حكى أبو حنيفة يَاسِماً وأنشدّ [الكامل]

مِـنْ يَـاسِـمٍ غَـضٍّ وَوَرْدٍ أَزْهَـرَا[1]

١٤٧ ـ والمِينَاءُ وفيه لغتان مِينَاءُ ممدود وَمِينًى مقصور. وهو مرفأ السّفن. ويقال له أيضاً المُكَلأُ لأنّ الرّيح تكِلُّ فيه. ويقال للمِينَاءِ أيضاً حَبْسٌ وصِنْعٌ ومَصْنَعَةٌ. فأمّا قول عامّة زماننا المِينَةُ فلحن.

١٤٨ ـ والمَخْدَعُ وفيه ثلاث لغات مَخْدَعٌ بفتح الميم كما تنطق به العامّة ومِخْدَعٌ بكسرها ومُخْدَعٌ بضمّ الميم. وهو البيت في جوف البيت كالحَنِيَّة [وقيل هو الخزانة].

١٤٩ ـ والمِنْقَاشُ وفيه ثلاث لغات مِنْقَاشٌ بكسر الميم ومِنْتَاخٌ ومِنْمَاصٌ. فأمّا قول عامّة زماننا المَنْقَاشُ بفتح الميم فلحن.

١٥٠ ـ [والمحبرة وفيها خمس] لغات مَحْبَرَة بفتح الميم والباء ومِحْبَرَة بكسر الميم وفتح الباء و[مَحْبُرَة بفتح الميم وضمّ الباء وحَابُورَة] ومَحْبُرَّة. قال الشّاعر: [الطّويل]

إِذَا مَـا غَـدَتْ طـلاّبـة العِلْـم مَـا لَهَـا مِـنَ [العِلْـمِ إلاَّ مَـا يُـدَوِّنُ] فـي الكُتْـبِ

غَـدَوْتُ بِتَشْمِيـرٍ وَجِـدٍّ عَلَيْهِـمُ وَمَحْبُـرَّتـي سَمْعِـي وَدَفْتَـرُهُـمْ قَلْبِـي

١٥١ ـ والصِّهْرِيجُ وفيه لغتان صِهْرِيجٌ وصِهْرِيٌّ والجمع الصَّهَارِيجُ والصَّهَارِيُّ. فأمّا قول عامّة زماننا سِهْرِيجٌ بالسّين فلحن.

١٥٢ ـ والعِلِّيَّةُ وهي الغرفة وفيها لغتان عِلِّيَّةٌ وعُلِّيَّةٌ بكسر [العين وضمّها].

١٥٣ ـ والضِّرْوُ وفيه لغتان ضِرْوٌ بكسر الضّاد وضُرْوٌ بضمّها. والواحدة ضِرْوَة وضُرْوَة. وقول عامّة زماننا الضَّرُو لحن.

---

(١) هو لأبي النجم العجلي في ديوانه ١٢٢ وانظر اللسان مادة (يسم) وتمامه:
يخرج من أكمامه معصفرا.

١٥٤ ـ والفُجْلَة وفيها لغتان فُجْلَةٌ بإسكان الجيم وفُجُلَةٌ بضمّها والجمع الفُجْلُ والفُجُلُ. فأمّا قول عامّة زماننا الفُجَلُ بفتح الجيم فلحن. ويقال له الخَامُ.

١٥٥ ـ والقِثَّاءُ وفيه لغتان قِثَّاءٌ بكسر القاف وقُثَّاءُ بضمّها.

١٥٦ ـ والقَرَنْفُلُ وفيه لغتان قَرَنْفُلٌ بفتح القاف وضمّ الفاء وقَرَنْفُولٌ بواو بعد الفاء. فأمّا قول عامّة زماننا قُرُنْفَلٌ بضمّ القاف والرّاء وفتح الفاء فلحن.

١٥٧ ـ والقُطْنُ وفيه لغتان قُطْنٌ بضمّ القاف وإسكان الطّاء وتخفيف النّون وقُطُنٌّ بضمّ القاف والطّاء وتشديد النّون. قال الشّاعر: [مخلّع الرّجز]

قُطُنَّــةٌ مِــنْ أَبْيَــض القُطُــنِّ[1]

ويقال له الكُرْسُفُ والبِرْسُ.

١٥٨ ـ والقَاقُلَّاءُ وفيه لغتان قَاقُلَّاء وقَاقُلَّا بالقصر والمدّ. فأمّا قول عامّة زماننا قاقُلَّة فلحن.

١٥٩ ـ والقِمْعُ وفيه لغتان قِمْعٌ وقِمَعٌ بإسكان الميم وفتحها. فأمّا قول عامّة زماننا القِمَا فلحن.

١٦٠ ـ والسُّوسَنُ وفيه لغتان سُوسَنٌ وسُوسَانٌ كما تنطق به العامّة. وحكى بعضهم أنّه لا يقال إلّا سَوْسَنٌ بفتح السّينين كما يقال رَوْشَنٌ وجَوْهَرٌ وجَوْرَبٌ وكَوْثَرٌ ووزنه عنده فَوْعَلٌ.

١٦١ ـ واللَّاذَنُ وفيه ثلاث لغات لَاذَنٌ ولَاذَنَةٌ ولَذْنَةٌ. وهو فارسيّ.

١٦٢ ـ والشُّرْطِيُّ وفيه لغتان شُرْطِيٌّ بضمّ الشّين وإسكان الرّاء وشُرَطِيٌّ بضمّ الشّين وفتح الرّاء. قال الخليل بن أحمد ـ رحمه الله ـ: الشُّرْطِيُّ بإسكان الرّاء منسوب إلى الشُّرْطَة وبفتحها منسوب إلى جماعة الشُّرَطِ. فأمّا قول عامّة زماننا الشُّرْطِي بسكون الياء فلحن.

١٦٣ ـ والوِزَارَة وفيها لغتان وِزَارَة ووَزَارَة بكسر الواو وفتحها. والكسر أعلى وأفصح.

١٦٤ ـ والهِنْدِبَاءُ وفيها ثلاث لغات هِنْدِبَاء بكسر الهاء والدّال والمدّ وهِنْدَبَاء بكسر الهاء وفتح الدّال والمدّ وهِنْدَبَا بكسر الهاء وفتح الدّال والقصر. والواحدة هِنْدَبَاءَةٌ وهي بقلة معروفة. فأمّا قول عامّة زماننا الهُنْدَبَا بضمّ الهاء فلحن.

---

(١) هو في اللسان مادة (جدب ـ طول) لجندل ومادة (قطن) لدهلب بن قريع وبلا نسبة في الممتع في التصريف ١/١٢٦ وقد جاءت فيه نون زائدة. وانظر المخصص ٤/٦٩ وإصلاح المنطق ١٧٠.

١٦٥ ـ وبَزْرَقَطُونَا وفيه لغتان المدّ والقصر. وكذلك الكشوثا.

١٦٦ ـ والجُهْدُ وفيه لغتان جُهْدٌ بضمّ الجيم وجَهْدٌ بفتحها. كذا حكى أبو الحسن. وقيل الجَهْدُ بفتح الجيم المَشَقَّة وبضمّها الطّاقة.

١٦٧ ـ [والوُدُّ وفيه لغتان وُدٌّ بضمّ الواو ووِدٌّ بكسرها].

١٦٨ ـ والنِّيَّة وفيها لغتان نِيَّة بالتّشديد ونِيَة بالتّخفيف. وكذلك الطِّيَّة وهي الوجه والقصد تشدّد وتخفّف.

١٦٩ ـ والقِرْطَاسُ وفيه ثلاث لغات. يقال قِرْطَاسٌ وقُرْطَاسٌ وقَرْطَسٌ.

١٧٠ ـ واللَّبْلابُ وفيه لغتان لَبْلَابٌ وحِلَبْلَابٌ. ومنهم من لحّن العامّة في اللَّبلابِ وقال إنّما الصّواب حِلَبْلَابٌ. وفرّق أبو حنيفة بينهما وجعلهما اسمَيْن لشيئَيْن مختلفَيْن.

١٧١ ـ والإِيَّلُ وفيه ثلاث لغات إِيَّلٌ بكسر الهمزة وفتح الياء وأُيَّلٌ بضمّ الهمزة وفتح الياء. وحكى يعقوب إِجَّلاً على قلب الياء جيماً. فأمّا قول عامّة زماننا أَيِّلٌ بفتح الهمزة وكسر الياء فلحن إلاّ أن يُرِيدُوا به الواحد. قال محمّد بن حبيب[1]: الإِيَّلُ جمع واحده أَيِّل مفتوح الهمزة وكذلك الأُيَّلُ أيضاً جمع وأَيَايِلُ جمع الجمع ووزن أَيِّل بفتح الهمزة فَيْعِل مثل أَيِّم ولَيِّنٍ ولا يكون أَيِّل فَعِّلا لأنّه مثال لم يأت في كلامهم. ووزن إِيَّل فِعَّلٌ. قال صاعد. ولا يكون وزنه إِفْعَلاً لأنهم قالوا أُيَّلٌ في اللّغة الأُخرى فلو كان إِيَّلٌ إِفْعَلاً لكان أُيَّلٌ بالضّمّ أُفْعَلاً وليس في كلام العرب أُفْعَل.

١٧٢ ـ وأَسَاسٌ وفيه لغتان. يقال أَسَاسُ الحائطِ وأُسُّهُ. فأمّا قول العامّة إِسَاسٌ بكسر الهمزة فلحن.

١٧٣ ـ والعَقَّارُ وفيه لغتان عَقَّارٌ وعِقِّيرٌ. وهو اسم لكلّ ما يُتَدَاوَى به من النّبات والشّجر.

١٧٤ ـ والإِرْزَبَّةُ وفيها لغتان إِرْزَبَّة بكسر الهمزة وتشديد الباء ومِرْزَبَةٌ بكسر الميم وتخفيف الباء. قال الشّاعر: [الرّجز]

ضَـرْبُـك بـالمِـرْزَبَـةِ العُـودَ النَّخِـر[2]

---

(١) هو محمد بن حبيب بن أمية بن عمرو أبو جعفر البغدادي نساب لغوي شاعر ولد ببغداد ووفاته بسامراء (سنة ٢٤٥ هـ). الأعلام ٦/ ٧٨ تاريخ بغداد ٢/ ٢٧٧ والفهرست ١٠٦ ومعجم الأدباء ٥/ ٢٨٦ رقم الترجمة (٨٤٣) إنباط الرواة ٢/ ١٦٢.

(٢) انظر أدب الكاتب ٣٧٨ تثقيف اللسان ١٧٩ وإصلاح المنطق ١٧٧ والاقتضاب ٤٦٥ واللسان مادة (رزب) ولم ينسبه إلى أحد.

فأمّا قول عامّة زماننا مَرْزَبَّةٌ فلحن.

١٧٥ ـ والأَذَانُ وفيه لغتان أَذَانٌ وأَذِينٌ. ويقال أُذِّنَ بالأَوّل وبالثّاني وبالثّالث وأُذِّنَ ـِ وبالعصر أي أُعْلِمَ لأنّ الأَذَانَ هو الإِعْلَامُ. فأمّا قول عامّة زماننا أَذَّنَ الأَوّلُ والثّاني ـث وأَذَّنَ الظُّهْرُ والعَصْرُ فلحن. وكذلك قولهم سمعتُ الآذَانَ بالمدّ لحن أيضاً. ـراب ما قدّمنا.

١٧٦ ـ وآمِين وفيه لغتان آمِينَ بالمدّ وأَمِينَ بالقصر. وفيه لغة ثالثة وهي أَمِّين بتشديد وهي شاذّة.

١٧٧ ـ ودَارُ صِينِي وفيه لغتان دَارُ صِينِي وحكى بعضهم دَارُ صِينِينَ وزعم أنّه لا يقال

١٧٨ ـ وغَلَّفَ الرّجلُ لِحْيَتَهُ بالطِّيبِ. وفيه لغتان غَلَفَ بالتّخفيف وهي أفصح وغَلَّفَ ـيد وهي دونها وتَغَلَّفَ الرّجلُ بالطِّيب وَاغْتَلَفَ.

١٧٩ ـ ومَذْحِج وفيها لغتان مَذْحِج بكسر الحاء ومَذْحَج بفتحها.

١٨٠ ـ وَوَهَبٌ وفيه لغتان وَهَبٌ بفتح الهاء ووَهْبٌ بإسكانها. والإسكان قياس مطّرد ـل هذا عند الكوفيّين كالنَّهْرِ والنَّهَرِ والبَعْرِ والبَعَرِ.

١٨١ ـ ودِحْيَة وفيه لغتان دِحْيَة بكسر الدّال ودَحْيَة بفتحها.

١٨٢ ـ وكِسْرَى وفيه لغتان كَسْرَى بفتح الكاف وكِسْرَى بكسرها.

١٨٣ ـ والرَّتْعَةُ وفيها لغتان رَتْعَةٌ بإسكان التّاء ورَتَعَةٌ بفتحها.

١٨٤ ـ والدُّمْلُجُ وفيه لغتان دُمْلُجٌ بضمّ الدّال واللّام ودُمْلُوجٌ على وزن فُعْلُول. ـله أيضاً المِعْضَدُ. فأمّا قول عامّة زماننا دَمْلَجٌ بفتح الدّال واللّام فلحن.

١٨٥ ـ والقِيرُ وفيه لغتان. يقال قِيرٌ وقَارٌ وهو الزِّفْتُ. فأمّا الذي تقول له العامّة القِيرُ ـشّمْعُ. ويقال له أيضاً المُومُ.

١٨٦ ـ ورجل غَيُورٌ وفيه لغتان غَيُورٌ وغَيْرَانُ وامرأة غَيْرَى وغَيُورٌ. فأمّا قول العامّة غَيُورَة فلحن. والصّواب غَيُورٌ بغير تاء كقولهم امرأة صَبُورٌ وشَكُورٌ ولَجُوجٌ وخَؤُونٌ. ـيّنّا قياس ذلك في شرح الفصيح.

١٨٧ ـ والكُسْبُرُ وفيه لغتان كُسْبُرٌ وكُزْبُرٌ بالسّين والزّاي. والواحدة كُسْبُرَةٌ وكُزْبُرَةٌ التَّقْدَةُ. وقول عامّة زماننا قُسْبَرٌ لحن.

١٨٨ ـ ودَفِيءٌ وفيه ثلاث لغات دَفِيءٌ بالقصر والهمز ودَفِيءٌ بالمدّ والهمز ،وَ
مشدّد.

١٨٩ ـ والنُّخْبَةُ وفيها لغتان نُخْبَةٌ ونُخَبَةٌ بإسكان الخاء وتحريكها. والإسكان
وأفصح كما تنطق به العامّة.

١٩٠ ـ والخِيَرَةُ من النّاس وفيها لغتان خِيَرَةٌ وهو الاسم بتحريك الياء وخِيرَةٌ بس
الياء وهي مصدر اخترت. قال أبو محمّد بن السِّيد ـ رحمه الله ـ: وإذا كانت الخِيرَةُ م
فغير مُنْكَرٍ أن يقال للشّيء المختار خِيرَة فيوصف به كما يوصف بالمصدر(١). و
اللّحيانيّ خِيَرَة وخِيرَة بالتّحريك والإسكان. فأمّا خَيْرَة اسم امرأة فبفتح الخاء وإسكان
وقول عامّة زماننا خِيرَة بكسر الخاء لحن.

١٩١ ـ والشِّبَعُ وفيه لغتان شِبَعٌ وشِبْعٌ. والأشهر في الشِّبْع بسكون الباء أنّه الـ
الذي يُشْبِعُ وبفتح الباء المصدر. وهو من المصادر التي جاءت على فِعَل وفِعْلُها فَعِلَ
معدودة منها كَبِرَ كِبَراً ورَضِيَ رِضًى ورَوِيَ رِوىً وسَمِنَ سِمَناً وشَبِعَ شِبَعاً.

١٩٢ ـ ومِلْكُ اليَمِينِ وفيه ثلاث لغات مَلْكٌ بفتح الميم ومِلْكٌ بكسرها و
بضمّها. وقد قرأت القرّاء ﴿مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلْكِنَا﴾ [طه: ٨٧] بضمّ الميم وك
وفتحها.

١٩٣ ـ والضِّفَّةُ وفيها لغتان ضِفَّةُ النّهر بكسر الضّاد وضُفَّة بضمّها.

١٩٤ ـ والمَظَلَّةُ وفيها لغتان مَظَلَّةٌ بفتح الميم ومِظَلَّةٌ بكسرها.

١٩٥ ـ والعَضُدُ والعَجُزُ وفيهما ستّ لغات عَضُدٌ وعَجُزٌ بفتح الأوّل وضمّ ا
وعَضْدٌ وعَجْزٌ بفتح أوّلهما وتخفيف الضّمّة وعُضْدٌ وعُجْزٌ بتخفيف الضّمّة ونقلها إلى
وعُضُدٌ وعُجُزٌ بضمّ الأوّل والثّاني. وحكى يعقوب عَضِداً وعَجِزاً بفتح الأوّل وكسر اا
ويجوز التّخفيف أيضاً في هذه اللّغة فتأتي ستاً كما قدّمنا.

١٩٦ ـ وقولهم أَمَّا وفيها لغتان أَمَّا وأَيْمَا. وكذلك إمّا بالكسر يقال فيها إمّا ،
فالشّاهد على أَمَّا بالفتح قول ابن أبي ربيعة: [الطويل]

رَأَتْ رَجُلاً أَيْمَا إِذَا الشَّمْسُ عَارَضَتْ فَيَضْحَى وأَيْمَا بالعَشِيِّ فَيَخْصَ

---

(١) انظر الاقتضاب ٢٠١ وما بعدها.

(٢) انظر ديوانه ٩٩ والدرر اللوامع ٢/ ١٧١ وهمع الهوامع ٢/ ١٧١ والكامل ١/ ٢٤٢ وا
١/ ٨٢ والعقد الفريد ٥/ ٣٦٣ والمخصص ٩/ ٢٠.

والشّاهد على إمّا بالكسر (قول شيبان بن سعد): [البسيط]

يَـا لَيْتَمَـا أُمُّنَـا شَـالَـتْ نَعَـامَتُهَـا أَيْمَـا إِلَـى جَنَّـةٍ أَيْمَـا إِلَـى نَـارِ[1]

١٩٧ ـ وقولهم ثَوْبٌ مَخِيطٌ وفيه وفيما شاكله من ذوات الياء لغتان النّقص والتّمام. يقال مَخِيطٌ ومَخْيُوطٌ ومَبِيعٌ ومَبْيُوعٌ ومَكِيلٌ ومَكْيُولٌ ومَصِيدٌ ومَصْيُودٌ ومَعِينٌ ومَعْيُونٌ وطَعَامٌ مَزِيتٌ ومَزْيُوتٌ ويَوْمٌ مَغِيمٌ ومَغْيُومٌ.

فإن كان من ذوات الواو فإنّما يأتي بالنّقص نحو مَخُوفٍ ومَقُولٍ إلاّ حرفين. قالوا مِسْكٌ مَدْوُوفٌ أي مَخْلُوطٌ وثَوْبٌ مَصْوُونٌ. وحكى الفرّاء حَلْيٌ مَصْوُوغٌ وفَرَسٌ مَقْوُودٌ وقَوْلٌ مَقْوُولٌ.

١٩٨ ـ والبِرْسَامُ وفيه أربع لغات. يقال بِرْسَامٌ وبِلْسَامٌ وجِلْسَامٌ وجِرْسَامٌ. وهو المُومُ. وبُلْسِمَ فهو مُبَلْسَمٌ كما تنطق به العامّة.

١٩٩ ـ والشَّعْوَذَةُ وفيها لغتان شَعْوَذَةٌ وشَعْبَذَةٌ. وهما تَنْمِيقُ البَاطِلِ وتَزْيِينُهُ كالمَخْرَقَةِ. وكان أبو حاتم يُنْكِرُ الشَّعْوَذَةَ ويقول الصّواب شَعْبَذَةٌ بالباء. وأجازها صاحب كتاب العين.

٢٠٠ ـ وقِنَّسْرُونَ وفيها لغتان قِنَّسْرُونَ بكسر القاف وفتح النّون وهي أشهر وأفصح. وحكي قِنِّسْرُونَ بكسر القاف والنّون. قال أبو الفتح بن جنّيّ. ولا أعلم في الكلام فِعِّلاً.

٢٠١ ـ ويَبْرِينُ وفيها لغتان يَبْرِينُ ويَبْرُونُ. حكاها ابن جنّيّ في تفسير أسماء شعراء الحماسة. وقالوا أيضاً أَبْرِينُ فأبدلوا الياء همزة.

٢٠٢ ـ والجَزْعُ الخَرَزُ وفيه لغتان جَزْعٌ وجِزْعٌ وهي لغة أهل البصرة. والجَزْعُ بالفتح أفصح. فأمّا جِزْعُ الوَادِي وهو جانبه فبالكسر لا غير.

٢٠٣ ـ والسِّكِّينُ وفيه لغتان سِكِّينٌ وسِكِّينَةٌ. ويقال لها أيضاً المُدْيَة والمِدْيَة وأَكِلَةُ اللّحْمِ.

---

(١) هو للأحوص في ملحق ديوانه ٢٢١ واللسان مادة (أما) لسعد بن قرط في خزانة الأدب ١١/٨٦ والدرر اللوامع ٦/١٢٢ وشرح التصريح ٢/١٤٦ (وفيه سعيد تصحيف) وشرح شواهد المغني ١/١٨٦ وشرح عمدة الحافظ ٦٤٣ والمحتسب ١/٢٨٤ والمقاصد النحوية ٤/١٥٣ (وفيه قرظ تصحيف) وبلا نسبة في أوضح المسالك ٣/٣٨٢ وتذكرة النحاة ١٢٠ والجنى الداني ٥٣٣ وجواهر الأدب ٤١٤ ورصف المباني ١٠٢ وشرح الأشموني ٢/٤٢٥ وشرح المفصل ٦/٧٥ ومغني اللبيب ١/٥٩ وهمع الهوامع ٢/١٣٥ وفي عيون الأخبار ٣/٢٥٢ هو منسوب للعجيف.

٢٠٤ ـ ومَقْبِضُ السِّكِّين وفيه ثلاث لغات مَقْبِضٌ بفتح الميم وكسر الباء ومِقْبَضٌ بكسر الميم وفتح الباء ومَقْبَضٌ بفتح الميم والباء كما تنطق به العامّة وهو ما قبضت عليه منه. وكذلك مَقْبِضُ كُلِّ شَيْءٍ.

٢٠٥ ـ والمَنْخِرُ مَنْخِرُ الإنسان. وفيه ثلاث لغات مَنْخِرٌ بفتح الميم وكسر الخاء ومِنْخِرٌ بكسر الميم والخاء ومَنْخُورٌ. فأمّا قول عامّة زماننا مَنْخَرٌ بفتح الميم والخاء فلحن. ويقال له المَعْطِسُ والمَرْسِنُ والمَخْطِمُ.

٢٠٦ ـ والخَلْخَالُ وفيه ثلاث لغات خَلْخَالٌ وخَلْخَلٌ وخُلْخُلٌ. فأمّا قول عامّة زماننا خِلْخَالٌ بكسر الخاء فلحن.

٢٠٧ ـ وقولهم في جمع رَأْس أَرْؤُسٌ وأَرْآسٌ ورُؤُوسٌ ورُوسٌ كما تنطق به العامّة وهو قليل. ومثله ممّا جمع من فَعْلٍ على فُعْلٍ فَرَسٌ وَرْدٌ وخَيْلٌ وُرْدٌ ورَجُلٌ كَثُّ اللِّحْيَة وقَوْمٌ كُثٌّ وسَقْفٌ وسُقْفٌ ورَهْنٌ ورُهْنٌ ورَجُلٌ ثَطٌّ وقَوْمٌ ثُطٌّ وسَهْمٌ حَشْرٌ وأَسْهُمٌ حُشْرٌ وهو الذي قد قُذَّ وسُوِّيَ.

٢٠٨ ـ والنَّصْرَانِيُّ واحد النَّصَارَى وفيه ثلاث لغات نَصْرَانِيٌّ ونَصْرَانٌ ونَصْرِيٌّ. هذا في المذكر. ونَصْرَانِيَّةٌ ونَصْرَانَةٌ ونَصْرِيَّةٌ في المؤنّث.

٢٠٩ ـ والبُرْقُعُ وفيه ثلاث لغات بُرْقُعٌ وبُرْقَعٌ وبُرْقُوعٌ.

٢١٠ ـ واللَّبِيقُ وفيه لغتان. يقال لَبِيقٌ ولَبِقٌ.

٢١١ ـ والكَاسِدُ وفيه وفيما شاكله لغتان. يقال كَاسِدٌ وكَسِيدٌ. وعَاصٍ وعَصِيٌّ وكَافٍ وكَفِيٌّ وقَادِرٌ وقَدِيرٌ وسَالِمٌ وسَلِيمٌ وصَالِحٌ وصَلِيحٌ وفَاسِدٌ وفَسِيدٌ ورَافِقٌ ورَفِيقٌ من الرِّفْقِ وقالوا في الفعل رَفُقَ اللهُ بِكَ.

٢١٢ ـ وقولهم جلَسْتُ حَوْلَهُ وفيه لغات. يقال جلست حَوْلَهُ وحَوْلَيْهِ وحَوَالَهُ وحَوَالَيْهِ كما تنطق به العامّة. ومنه الحديث: «اللَّهُمَّ حَوَالَيْنَا لا عَلَيْنَا» * وهو تثنية حَوَالٍ. قال الرّاجز: [الرّجز]

أَهَدَمُوا بَيْتَكَ لاَ أَبَا لَكَا
وَزَعَمُوا أَنَّكَ لاَ أَخَا لَكَا
وَأَنَا أَمْشِي الدَّأَلا * حَوَالَكَا[1]

(١) وهو كما تزعم العرب للضب في الحيوان ١٢٨/٦ والدرر اللوامع ١١٩/١ وبلا نسبة في جمهرة اللغة ١٣٠٩ وشرح وشواهد الشافية ١٢ والكتاب ٣٥١/١ واللسان مادة (بيت ـ حول ـ دأل) ومعاني الكبير ٦٥٠ وهمع الهوامع ٤١/١ والمخصص ٢٢٦/١٣.

٢١٣ ـ واللِّصُّ وفيه أربع لغات لِصٌّ بكسر اللاّم ولُصٌّ بضمّها ولِصْتٌ بالتّاء وكسر اللاّم على مثال بِنْتٍ ولَصْتٌ بالتّاء وفتح اللاّم على مثال سَبْتٍ. ومصدره اللَّصُوصِيَّة بفتح اللاّم واللُّصُوصِيَّة بضمّها. والفتح أفصح. وجمعه لُصُوصٌ ولُصُوتٌ.

٢١٤ ـ وقولهم هُمْ بَيْنَ ظَهْرَانَيْنَا وفيه لغتان. يقال هم بين ظَهْرَانَيْنَا وظَهْرَيْنَا. قال أبو الفتح بن جنّيّ ـ رحمه الله ـ: وهذا ممّا أُرِيدَ بلفظه التّثنية وأُرِيدَ بالمعنى الجمع والعموم. والدّليل على ذلك قولهم: هم بين أَظْهُرِنَا.

٢١٥ ـ والنِّيلَجُ لهذا الذي يصبغ به وفيه لغتان نِيلَجٌ ونِيلَنْجٌ بزيادة نون. فأمّا قول العامّة نِيلٌ فخطأ.

٢١٦ ـ وعِظَمُ الشّيء وفيه لغتان عِظَمٌ وعُظْمٌ.

٢١٧ ـ والدِّلاَلَة وفيها لغتان دِلاَلَةٌ بكسر الدّال ودَلاَلَةٌ بفتحها. وقد فرّق قوم بينهما فقالوا: دَلِيلٌ من أَدِلَّة العِلْم بيّن الدَّلاَلَة بالفتح إذا كان واضحاً ودَلاَّلٌ أي سِمْسَارٌ بيّن الدِّلاَلَةِ بالكسر جعلوه من الصّناعات. وكذلك دليل الطّريق بيّن الدِّلاَلَة بالكسر أيضاً.

٢١٨ ـ واللِّحَى وفيها لغتان لُحَى بالضَّمِّ وَلِحَى بالكسر. فأمّا اللِّحْيَة فبالكسر لا غير. وقول عامّة زماننا لَحْيَةٌ بفتح اللاّم خطأ.

٢١٩ ـ والشُّونيزُ وفيه لغتان شُونيزٌ بضمّ الشّين وشِينيزٌ بكسرها على ما حكى ابن الأعرابيّ. فأمّا قول عامّة زماننا شَانُوزٌ وشَوْنيزٌ فلحن.

٢٢٠ ـ ويَوْمُ عَاشُورَاءَ وفيه لغتان عَاشُورَاء بالمدّ وهو الأشهر الأكثر. وقد حكي عن أبي عمرو الشّيبانيّ عَاشُورَا بالقصر. وحكى أبو علي عُشُورَاء على وزن فُعُولاَء.

٢٢١ ـ والبَيْطَارُ وفيه ثلاث لغات بَيْطَارٌ وبَيْطَرٌ ومُبَيْطِرٌ. وأصله من البَطْرِ وهو الشَّقُّ.

٢٢٢ ـ والسَّبِطُ وفيه ثلاث لغات سَبِطٌ وسَبَطٌ وسَبْطٌ والجمع سِبَاطٌ. فأمّا قول عامّة زماننا أَسْبَطُ فخطأ.

٢٢٣ ـ والعُنْصُلُ وفيه لغتان عُنْصُلٌ بضمّ العين والصّاد وعُنْصَلٌ بضمّ العين وفتح الصّاد. فأمّا قول عامّة زماننا عَنْصَلٌ بفتح العين والصّاد فلحن. ومثله العُنْصُرُ والعُنْصَرُ.

٢٢٤ ـ والقِنَّبُ وفيه لغتان قِنَّبٌ بكسر القاف وقُنَّبٌ بضمّها. فأمّا قول عامّة زماننا قِنَّمٌ فلحن.

٢٢٥ ـ والسَّحْنَةُ وفيها لغتان سَحْنَةٌ وَسَحْنَاءُ وهي اللّون. فأمّا قول عامّة زماننا السِّحْنَة بكسر السّين فلحن.

٢٢٦ ـ ومِقْوَدُ الدّابَّةِ وفيه لغتان مِقْوَدٌ ومِقْوَادٌ. وقول عامّة زماننا مَقْودٌ خطأ.

٢٢٧ ـ وقولهم أَخَذَتْهُ الذُّبَحَةُ وفيها لغتان ذُبَحَةٌ بضمّ الذّال وذِبَحَةٌ بكسرها. وحكى الخليل ذُبْحَة بضمّ الذّال وإسكان الباء وأنكرها أبو زيد. فأمّا قول عامّة زماننا الذَّبْحَة بفتح الذّال فلحن.

٢٢٨ ـ والغَيْرَةُ وفيها لغتان. يقال فيك غَيْرَةٌ وغَارٌ. فأمّا قول عامّة زماننا الغِيرَة بكسر الغين فلحن.

٢٢٩ ـ والنَّيْنَوْفَرُ وفيه لغتان نَيْنَوْفَرٌ بفتح النّون والفاء ونَيْلَوْفَرٌ باللاّم. فأمّا قول عامّة زماننا نَيْرَوْفَلٌ فلحن.

٢٣٠ ـ والنُّقَاوَةُ أفضل الشّيء وخياره وفيها ثلاث لغات نُقَاوَةٌ ونُقَايَةٌ ونَقَاوَةٌ بفتح النّون. وجمع النُّقَاوَة نُقَاوَى ونُقَاءٌ ممدود. ومن قال نُقَايَة جمع نُقَايَا ونُقَاءً ممدوداً.

٢٣١ ـ والسِّنَاطُ وفيه لغتان. يقال رَجُلٌ سِنَاطٌ وسَنُوطٌ وهو الذي لا لِحْيَةَ له. فأمّا قول العامّة سُنَاطٌ بضمّ السّين فلحن.

٢٣٢ ـ وحَجْرُ الإنسان وفيه لغتان حَجْرٌ بفتح الحاء وحِجْرٌ بكسرها. فأمّا قول بعض عامّة زماننا حُجْرٌ بضمّ الحاء فلحن.

٢٣٣ ـ وعُودٌ قِمَارِيٌّ وفيه لغتان قِمَارِيٌّ بكسر القاف وقَمَارِيٌّ بفتحها، منسوب إلى مكان بالهند يقال له قِمَارٌ وقَمَارٌ. فأمّا العود الصَّنْفِيُّ فهو بفتح الصّاد لا غير.

٢٣٤ ـ والمُطْرَفُ والمُصْحَفُ وفيهما لغتان مُطْرَفٌ بضمّ الميم ومُصْحَفٌ ومِطْرَفٌ ومِصْحَفٌ بكسر الميم فيهما. وقد سُمِعَ مَطْرَفٌ ومَصْحَفٌ بالفتح فيهما إلاّ أنّها لغة قليلة.

٢٣٥ ـ ورَجُلٌ هُذَرَةٌ وفيها ستّ لغات هُذَرَةٌ وهِذْرٌ ومِهْذَرٌ ومِهْذَارٌ وهِذْرِيَانٌ وهَاذِرٌ.

٢٣٦ ـ والقَيْرَوَانِيُّ وفيه لغتان قَيْرَوَانِيٌّ بفتح الرّاء وقَيْرُوَانِيٌّ بضمّها. وكذلك يقال في اسم البلد القَيْرَوانُ[1] والقَيْرُوَانُ بضمّ الرّاء وفتحها.

٢٣٧ ـ والكُرَةُ التي يلعب بها وفيها لغتان كُرَةٌ وأُكْرَةٌ على ما حكى أبو حنيفة. فأمّا قول عامّة زماننا كُورَةٌ فخطأ.

٢٣٨ ـ والوَسَخُ وفيه لغتان وَسَخٌ بالسّين ووَصَخٌ بالصّاد.

---

(١) انظر معجم البلدان ٤/ ٤٢٠ قال الأزهري: القيروان معرّب وهو بالفارسية (كاروان).

٢٣٩ ـ والسَّنْبُوسَقُ وفيه لغتان سَنْبُوسَجٌ وَسَنْبُوسَقٌ بفتح السِّين فيهما. فأمّا قول عامّة زماننا سَنبُوسَكٌ بالكاف فلحن.

٢٤٠ ـ والخُبَّازُ وفيه لغتان خُبَّازٌ والواحدة خُبَّازَةٌ وخُبَّازَى. فأمّا قول عامّة زماننا خُبَّيْزٌ فلحن.

٢٤١ ـ والسُّوذَانِقُ وهو الصَّقْرُ[1]. ويقال له أيضاً الشَّاهِينُ. وفيه أربع لغات: سُوذَانِقٌ وسَوْذَقٌ وسَوْذَنِيقٌ وسَيْذَنُوقٌ. كلّ ذلك بالسّين غير معجمة. وحكى الأصمعيّ بالشّين معجمة فيهنّ. وكذلك حكى الزُّبَيْدِيُّ. وحكى يونس أنّه وجد بخطّ الأصمعيّ عن العرب شَوْذَانِقاً. فأمّا قول عامّة زماننا شُذَانِقٌ بغير واو فخطأ.

٢٤٢ ـ والشُّجَاعُ وفيه لغتان شُجَاعٌ وَشَجِيعٌ كما تنطق به عامّة زماننا.

٢٤٣ ـ والمُهَرِيقُ وفيه لغتان مُهَرِيقٌ بفتح الهاء ومُهْرِيقٌ بإسكانها. فمن قال مُهَرِيقٌ بفتح الهاء فهو اسم الفاعل من هَرَقْتُ الماء. ومن قال مُهْرِيقٌ بسكون الهاء فهو اسم الفاعل من أَهْرَقْتُ. واسم المفعول أيضاً فيه لغتان. يقال فيه مُهَرَاقٌ ومُهْرَاقٌ على ما تقدّم. فأمّا قول عامّة زماننا مَهْرُوقٌ فلحن.

٢٤٤ ـ والصِّنْفُ النّوع وفيه لغتان صِنْفٌ بكسر الصّاد وصَنْفٌ بفتحها.

٢٤٥ ـ والقُرْصَةُ وفيها لغتان قُرْصَةٌ وقُرْصٌ. وكذلك امرأة مِسْكِينَةٌ ومِسْكِينٌ.

٢٤٦ ـ والبَاشِقُ طائر. أعجميّ معرّب. وفيه لغتان بَاشِقٌ وبَاشَقٌ بكسر الشّين وفتحها. وهو الذي تقول له العامّة السّافُ وكنيته أَبُو عِيَاضٍ.

٢٤٧ ـ والنُّمْرُقَةُ الوِسَادَةُ. وفيها لغتان نُمْرُقَةٌ بضمّ النُّون والرّاء ونِمْرِقَةٌ بكسرهما.

٢٤٨ ـ والنَّهِيقُ والصَّهِيلُ والنَّبِيحُ وفيهنّ لغتان نَهِيقٌ ونُهَاقٌ وصَهِيلٌ وصُهَالٌ ونَبِيحٌ ونُبَاحٌ.

٢٤٩ ـ والأَهْلُ وفيه لغتان أَهْلٌ وأَهْلَةٌ. فجمع أَهْل أَهْلُونَ وجمع أَهْلَةٍ أَهَلاَتٌ. قال الله ـ تعالى ـ: ﴿شَغَلَتْنَا أَمْوَالُنَا وَأَهْلُونَا﴾ [الفتح: ١١]. قال الشاعر: [الطويل]

فَهُمْ أَهَلاَتٌ حَوْلَ قَيْسِ بْنِ عَاصِمِ ... إِذَا أَدْلَجُوا بِاللَّيْلِ يَدْعَوْنَ كَوْثَرَا[2]

---

(١) انظر حياة الحيوان الكبرى ٢/ ٣٨.

(٢) هو للمخبل السعدي في ديوانه ٢٩٤ والأشباه والنظائر ٥/ ١٣٣ خزانة الأدب ٨/ ٩٦ و٩٩ وشرح المفصل ٥/ ٣٣ والكتاب ٣/ ٦٠٠ ولسان العرب مادة (أهل) وهو بلا نسبة في الاشتقاق ١٢٣.

٢٥٠ ـ والقَلِيلُ وفيه ثلاث لغات. يقال شيء قَلِيلٌ وقُلَالٌ بضمّ القاف وقَلَالٌ بالفتح عن ابن جنّي. ومثله كَثِيرٌ وَكُثَارٌ وجَسِيمٌ وجُسَامٌ وطَوِيلٌ وطُوَالٌ وعَرِيضٌ وعُرَاضٌ وقَرِيبٌ وقُرَابٌ وخَفِيفٌ وخُفَافٌ ومَلِيحٌ ومُلَاحٌ وجَمِيلٌ وجُمَالٌ. وقالوا طُوَّالٌ ومُلَّاحٌ وجُمَّالٌ وحُسَّانٌ وكُرَّامٌ وكُبَّارٌ.

٢٥١ ـ والصَّمْتُ وفيه لغتان صَمْتٌ بفتح الصّاد، قال لقمان: «الصَّمْتُ حُكْمٌ وقليل فاعله»[1]، والصُّمَاتُ. وهما مصدران لصَمَتَ. فأمّا قول عامّة زماننا الصُّمْتُ بضمّ الصّاد فقد أنكره بعضهم.

٢٥٢ ـ والصُّرْمُ وفيه لغتان صُرْمٌ بضمّ الصّاد وهو اسم للقطيعة وصَرْمٌ بفتح الصّاد وهو المصدر. فأمّا الشُّرْمُ من النّاس فبالسّين لا غير. وقول العامّة فيه صُرْمٌ بالصّاد لحن.

٢٥٣ ـ والحَلْقَةُ من النّاس والحَلْقَةُ من الحديد وفيهما لغتان حَلْقَةٌ بإسكان اللام وحكى سيبويه حَلَقَة بفتحها. فأمّا جمع حَالِقٍ فهو بفتح اللام لا غير.

٢٥٤ ـ والفَقْعُ وفيه لغتان فَقْعٌ بفتح الفاء وفِقْعٌ بكسرها. فأمّا قول العامّة الفُقّاعُ فلحن.

٢٥٥ ـ والطَّبَرْزَلُ السُّكَّرُ وفيه ثلاث لغات. يقال طَبَرْزَلٌ باللّام وطَبَرْزَنٌ بالنّون وَطَبَرْزَذٌ بالذّال المعجمة.

٢٥٦ ـ والبَلُّورُ وفيه لغات بَلُّورٌ وبِلَّوْرٌ.

٢٥٧ ـ والمِصْدَغَةُ وفيها لغتان مِصْدَغَة بالصّاد ومِزْدَغَة بالزّاي وهي التي تجعل تحت الصُّدْغ. فأمّا قول العامّة مَزْدَغَة بفتح الميم فلحن. وحكى يعقوب تَصَدَّغْتُ بالمِصْدغَةِ وَارْتَفَقْتُ بِالمِرْفقةِ. وتقول تَخَدَّدتُ بالمِخَدَّةِ وإن شئت تَخَدَّيْتُ. وقول العامّة مَخَدَّة بفتح الميم لحن. وكذلك قولهم في جمعها المَخَادِدُ لحن أيضاً وإنّما يقال في جمعها مَخَادّ.

وكذلك تقول افْتَرَيْتُ الفَرْوَ إذا لَبِسْتَهُ وتَفَرْوَيْتُهُ. قال بعض الظّرفاء وإن لم يكن قوله حجّة ولكن ذكرنا شعره لظرفه: [الخفيف]

لَوْ تَلَفَّفْتَ فِي كِسَاءِ الكِسَائِي ... أَوْ تَفَرْوَيْتَ فَرْوَةَ الفَرَّاءِ

لَمْ تَكُنْ فِي مَسَائِلِ النَّحْوِ إلاَّ ... مِثْلَ أَعْمىً يَمْشِي بِغَيْرِ وِكَاءِ[2]

---

(١) انظر العقد الفريد ٣/ ١١٢ والبيان والتبيين ٢/١٢٨.

(٢) انظر ديوان ابن الرومي ١/ ٨٧.

ويقال للفرو النِّيمُ. وقول عامّة زماننا الفَرُو لحن. وكذلك قولهم في جمعه أَفْرِيَة لحن أيضاً. والصّواب في جمعه أَفْرٍ في القليل وفِرَاءٌ في الكثير كَدَلْوٍ وأَدْلٍ ودِلاَءٍ وجَدْيٍ وأَجْدٍ وجِدَاءٍ.

وتقول أيضاً تَقَمَّصْتُ القميصَ إِذَا لَبِسْتَهُ وقَمَّصْتُهُ غَيْرِي إِذَا أَلْبَسْتَهُ إِيّاه. وجاء في الحديث «إنَّ الله مُقَمِّصُكَ قَميصاً»* وقال بعض ظرفاء أهل الأندلس وأدبائهم في تَقَمَّصْتُ القَميصَ وإِنْ لم يكن قوله حجّةً ولٰكن ذكرناه لإحسانه: [الرّمل]

أَيُّهَا الأَخْيَفُ مَهْلاً فَلَقَدْ جِئْتَ عَوِيصَا
إِذْ قَتَلْتَ المَلْكَ يَحْيَى وَتَقَمَّصْتَ القَمِيصَا
رُبَّ يَوْمٍ فِيهِ تُجْزَى لَمْ تَجِدْ عَنْهُ مَحِيصَا[1]

وكذلك تقول تَنَدَّلْتُ بالمِنْدِيلِ وتَمَنْدَلْتُ. وقد سَرْوَلْتُهُ السَّرَاوِيلَ فَتَسَرْوَلَ أي أَلْبَسْتُهُ إيّاها فَلَبِسَهَا.

٢٥٨ ـ والفَرَأُ حِمار الوحش. وفيه لغتان فَرَأٌ مقصور مهموز وفَرَاءٌ ممدود. وقد قالوا الفَرَا مقصور بغير همز. وجاء عنهم في المثل «أَنْكَحْنَا الفَرَا فَسَنَرَى».

٢٥٩ ـ والفِرِنْدُ طرائق السّيف وفيه لغتان فِرِنْدٌ بالفاء وبِرِنْدٌ بالباء. وقول العامّة فِرَنْدٌ بفتح الرّاء لحن.

٢٦٠ ـ والمُطْرَدُ الرّمح الصّغير وفيه لغتان مُطْرَدٌ بضمّ الميم ومِطْرَدٌ بكسرها. فأمّا قول العامّة مَطْرَدٌ بفتح الميم فلحن.

٢٦١ ـ والرَّقُّ وفيه لغتان رَقٌّ بفتح الرّاء ورِقٌّ بكسرها. فأمّا الرِّقُّ من المِلْك فبالكسر لا غير.

٢٦٢ ـ والقِنْدِيرُ وفيه لغتان قِزْدِيرٌ بالزّاي وقِصْدِيرٌ بالصّاد. ويقال له الآنُكُ والأُسْرُبُ. فأمّا قول العامّة قَزْدِيرٌ بفتح القاف فلحن.

٢٦٣ ـ والقَالَبُ وفيه لغتان قَالَبٌ بفتح اللاّم وقَالِبٌ بكسرها.

٢٦٤ ـ والهَيْنَمَةَ وهو الصّوت الذي لايُفْهَمُ. وفيها لغتان هَيْنَمَة وهَتْمَلَة. فأمّا قول العامّة هَيْلَمَة فلحن.

٢٦٥ ـ والطَّمَاعَةُ وفيها لغتان الطَّمَاعَةُ والطَّمَاعِيَةُ. ومثلها الطَّوَاعَةُ والطَّوَاعِيَةُ

---

(١) انظر بغية الملتمس صفحة (٤٠) وهو معزولأبي عبد الرحمن محمد بن أحمد بن إسحاق بن طاهر.

والكَرَاهَةُ والكَرَاهِيَةُ والفَطَانَةُ والفَطَانِيَةُ والرَّفَاهَةُ والرَّفَاهِيَةُ. وقالوا رُفَهْنِيَةٌ على وزن بُلَهْنِيَةٍ.

٢٦٦ ـ والعُنْوَانُ وفيه ستٌ لغات. يقال عُنْوَانٌ وعِنْوَانٌ كما تنطق به عامّة زماننا وعُنْيَانٌ وعِنْيَانٌ وعِلْوَانٌ وعُلْيَانٌ. وقد عَنْوَنْتُ الكتاب وعَلْوَنْتُهُ وعَنَّنْتُهُ بتشديد النّون الأولى وعَنَنْتُهُ بتخفيفها.

٢٦٧ ـ وجِبْرِيلُ. يقال جِبْرِيلُ باللاّم وجِبْرِينُ بالنّون وإسماعيل وإسماعِين وإسرافيل وإسرافين وإسرائيل وإسرائين.

٢٦٨ ـ ويَافِثُ وفيه ثلاث لغات يَافِث بكسر الفاء ويَافَث بفتحها ويَفْث. وهو أبو الرّوم.

٢٦٩ ـ وابنة الخُصِّ وفيها ثلاث لغات ابنة الخُسِّ بالسّين وابنة الخُصِّ بالصّاد وابنة الخُسْفِ بالفاء في آخر الاسم.

٢٧٠ ـ والسِّحَاءَةُ وفيها ثلاث لغات سِحَاءَةٌ وسِحَايَةٌ وسَحَاةٌ.

٢٧١ ـ والإِضْبَارَةُ وفيها خمس لغات إِضْبَارَةٌ بكسر الهمزة وأَضْبَارَةٌ بفتحها وضَبَارَةٌ بفتح الضّاد وضُبَارَةٌ بضمّها وضِبَارَةٌ بكسرها.

٢٧٢ ـ والنِّقْسُ وهو المِدَادُ وفيه لغتان نِقْسٌ بكسر النّون ونَقْسٌ بفتحها.

٢٧٣ ـ والكُوفَةُ وفيها لغتان الكُوفَة وكُوفَان.

٢٧٤ ـ والوِشَاحُ وفيه ثلاث لغات وِشَاحٌ وإِشَاحٌ ووُشَاحٌ بضمّ الواو حكاها الفرّاء. والوِشَاحُ من حَلْيِ النّساء نَظْمَانِ من لؤلؤ يُخَالَفُ بينهما ويُعْطَفُ أحدهما على الآخر تَتَوَشَّحُ به المرأة على كَشْحِهَا. ويُسَمَّى الوِشَاحُ أيضاً كَشْحاً لأنّه على الكشح يكون.

٢٧٥ ـ ورَجُلٌ أَشْفَهُ وفيه لغتان رَجُلٌ أَشْفَهُ وشُفَاهِيٌّ إذا كان عظيمَ الشَّفَةِ. وقول العامّة شَفَّافٌ خطأ. ومثله رجل سُتَاهِيٌّ وأَسْتَهُ وسُتْهُمٌ إذا كان عظيمَ الاسْتِ.

٢٧٦ ـ وذَنَبُ الفرس وفيه لغتان ذَنَبٌ وذُنَابَى.

٢٧٧ ـ والمَغْصُ وفيه لغتان مَغْصٌ بالصّاد ومَغْسٌ بالسّين.

٢٧٨ ـ وحَمَارَّة القَيْظِ شدّته وفيها لغتان حَمَارَّةٌ بالتّشديد وحَمَارَةٌ بالتّخفيف.

٢٧٩ ـ والحَلَفَةُ لواحدة الحَلْفَاءِ وفيها ثلاث لغات حَلَفَةٌ بفتح اللاّم وحَلِفَةٌ بكسرها وحَلْفَاءَةٌ. فأمّا حَلْفَة بتسكين اللاّم كما تنطق بها العامّة فلحن. وقال سيبويه: الحَلْفَاءُ واحد وجمع. وكذلك قوله في الطَّرْفَاءِ. وقال غيره: واحد الطَّرْفَاءِ طَرَفَةٌ. وقول العامّة طَرْفَةٌ بإسكان الرّاء لحن.

٢٨٠ ـ والمَنْعَةُ وفيها لغتان مَنْعَةٌ بإسكان النّون ومَنَعَةٌ بفتحها.

٢٨١ ـ والبِزْرُ وفيه لغتان بِزْرٌ بكسر الباء وبَزْرٌ بفتحها. والجمع أَبْزَارٌ وبُزُورٌ.

٢٨٢ ـ والنِّقْمَةُ وفيها لغتان نِقْمَةٌ ونَقِمَةٌ.

٢٨٣ ـ والوِسَادَةُ وفيها لغتان وِسَادَةٌ وإِسَادَةٌ. ومثلها الوِعَاءُ والإِعَاءُ.

٢٨٤ ـ واليَرَقَانُ وفيه لغتان يَرَقَان وأَرَقَان.

٢٨٥ ـ والأُذْنُ وفيها لغتان أُذْنٌ وأُذُنٌ. ومثلها عُنُقٌ وعُنْقٌ وقُفُلٌ وقُفْلٌ.

٢٨٦ ـ والسَّقَّاءَةُ وفيها لغتان سَقَّاءَةٌ وسَقَّايَةٌ.

٢٨٧ ـ ووَكَّدتُّ وفيه لغتان وَكَّدتُّ وأَكَّدتُّ. ومثله وَرَّخْتُ وأَرَّخْتُ.

٢٨٨ ـ والزِّئْبِرُ وفيه لغتان زِئْبِرٌ بكسر الزّاي والباء مع الهمز وزِئْبَرٌ بكسر الزّاي وفتح الباء مع الهمز. فإنْ سهّلتَ الهمزة قلتَ زِيبَرٌ وزِيبِرٌ. فأمّا قول العامّة زَبْبَرٌ بفتح الزّاي والباء وترك الهمز فلحن.

٢٨٩ ـ والوُثُوبُ وفيه لغتان وُثُوبٌ ووَثِيبٌ.

٢٩٠ ـ وسُكَارَى وكُسَالَى وفيهما لغتان سُكَارَى وكُسَالَى بضمّ أوّلها وسَكَارى وكَسَالَى بالفتح فيهما.

٢٩١ ـ والعُنْقُودُ وفيه لغتان عُنْقُودٌ وعِنْقَادٌ.

٢٩٢ ـ وأَوَانُ ذٰلِكَ وفيه لغتان أَوَانٌ وإِوَانٌ بفتح الهمزة وكسرها.

٢٩٣ ـ والنَّجَسُ وفيه لغتان نَجَسٌ ونِجْسٌ. ومثله حَرَجٌ وحِرْجٌ وضَغَنٌ وضِغْنٌ وعَشَقٌ وعِشْقٌ.

٢٩٤ ـ والعَيْبُ وفيه لغتان عَيْبٌ وعَابٌ.

٢٩٥ ـ ولُحْمَةُ الثّوب وفيها لغتان لَحْمَةٌ بفتح اللام ولُحْمَةٌ بضمّها. والفتح أفصح. وكذلك سَدَى الثّوب فيه لغتان سَدًى وسَتًى.

٢٩٦ ـ ولاَ سِيَّمَا وفيها لغتان لاَ سِيَّمَا بالتّثقيل ولا سِيَمَا بالتّخفيف. فأمّا قول بعض الخاصّة من الكتّاب والأدباء والشّعراء سِيَّمَا بغير لا فذكر الزُّبَيْدِيّ: أنّه لا يجوز حذف «لا» البتّة. وقال بعض شعراء بغداد في ذلك: [الخفيف]

طُـرْقُ بَغْـدَاذَ أَضْيَـقُ الأَرْضِ طُـرْقـاً سِيَّمَـا بَيْـنَ قَصْـرِهَـا وَالـرُّصَـافَـهْ[1]

---

(١) انظر لحن العوام صفحة ٢٧٨.

وفيها لغة ثالثة وهي ولاَ تَرَمَا. حكاها المطرّز وأنشد: [الطّويل]

وَلاَ تَــرَمَــا إنْ كَــانَ أَحْــوَلَ مُسْنَــداً إلــى مَعْشَــرٍ لاَ يَعْــرِفُــونَ لَــهُ أَصْــلاَ

٢٩٧ ـ والسِّلُّ وهو الدّاءُ وفيه لغتان سِلٌّ بكسر السّين وسُلاَلٌ كما تنطق به العامّة. فأمّا قولهم سَلٌّ بفتح السّين فلحن.

٢٩٨ ـ والسَّلَّةُ وهي كالجُونَة يجعل فيها أهل البيت حوائجهم. وفيها لغتان سَلَّةٌ وسَلٌّ. والجمع سِلاَلٌ. فأمّا قول عامّة زماننا سُلَّة بضمّ السّين فلحن.

٢٩٩ ـ والبِغْيَةُ وفيه لغتان بِغْيَة بكسر الباء وبُغْيَة بضمّها.

٣٠٠ ـ والسَّائِرُ وهو الباقي. وفيه لغتان سَائِرُ الشّيء وسَارُ الشّيء مثل هَائِرٍ وهَارٍ وَشَائِكٍ وشَاكٍ ولاَئِث ولاَثٍ. فمن قال سَارٌ كان بمنزلة قولهم رَجُلٌ مَالٌ وطَرِيقٌ طانٌ إذَا كان كثير الطّين وكبْش صَافٌ. فأمّا قول العامّة سَايِلُ الشّيء باللام فخطأ.

٣٠١ ـ وفَرَسٌ كُمَيْتٌ وفيه لغتان كُمَيْتٌ وهي المشهورة الفصيحة، وحكى ابن سيده أنّهم قالوا أَكْمَتُ وهي قليلة. فأمّا قول العامّة كَمْتٌ وكَمْتَاءُ فلحن.

٣٠٢ ـ وشَجَرَةٌ مُوَقَرَةٌ وفيها لغتان مُوقَرَة ومُوقِرة بفتح القاف وكسرها وضمّ الميم. فأمّا قول العامّة مَوْقَرَة بفتح الميم والقاف فلحن. وشَجَرٌ مُوقِرٌ أيضاً كأنّه أَوْقَرَ نَفْسَهُ.

٣٠٣ ـ ورَجُلٌ تَعِبٌ وفيه لغتان تَعِبٌ ومُتْعَبٌ. فأمّا قول العامّة مَتْعُوبٌ فلحن.

٣٠٤ ـ والحَسُوُّ الذي يُحْسَى وفيه لغتان حَسْوٌ وحَسَاءٌ. فأمّا قول العامّة حَسُو بواو ساكنة فلحن.

٣٠٥ ـ والثُّرْدَةُ وفيها ثلاث لغات ثُرْدَةٌ وَثرِيدَةٌ وثَرُودَةٌ.

٣٠٦ ـ والنِّفْطُ وفيه لغتان نِفْطٌ ونَفْطٌ بفتح النّون وكسرها.

٣٠٧ ـ ومَغْسَلُ المَوْتَىٰ موضع غسلهم. وفيه لغتان مَغْسَلٌ ومَغْسِلٌ. ومثله مَنْسَجٌ ومَنْسِجٌ ومَضْرَبٌ ومَضْرِبٌ ومَقْبَضٌ ومَقْبِضٌ.

٣٠٨ ـ والمَنْجَنِينُ وفيها لغتان مَنْجَنِينٌ ومَنْجَنُونٌ.

٣٠٩ ـ والقَلَنْسُوَةُ وفيها خمس لغات قَلَنْسُوَةٌ وقُلَنْسِيَةٌ وقَلَنْسَاةٌ وقَلْسَاةٌ وقَلْسُوَةٌ. ويقال لها الدَّنِّيَّةُ وهي من ملابس الرّؤوس. فأمّا قول العامّة الشَّاشِيَّةُ فخطأ. وكذلك قولهم لصانعها شَوَّاشٌ خطأ وإنّما يقال له القَلاَّسُ. وتقول إذَا لَبِسْتَهَا قَدْ تَقَلْنَسْتُ وتَقَلْسَيْتُ. وقَلْسَيْتُ الرّجل أَلْبَسْتُهُ إيّاها.

٣١٠ ـ وتَغَدَّيْتُ وتَعَشَّيْتُ وفيهما لغتان تَغَدَّيْتُ وتَعَشَّيْتُ وغَدَوْتُ وعَشَوْتُ. حكاها أبو عبيدة.

٣١١ ـ والوِقَايةُ وفيها ثلاث لغات وِقَايَةٌ ووَقَايَةٌ ووَقِيَّةٌ.

٣١٢ ـ وطَرِيقٌ وَعْرٌ وفيه ثلاث لغات طريق وَعْرٌ ووَعِيرٌ ووَعِرٌ. وقالوا أيضاً جَبَلٌ وَعْرٌ ووَاعِرٌ.

٣١٣ ـ والفَلُوُّ وفيه لغتان فَلُوٌّ وحكى أبو زيد فِلْوٌ بكسر الفاء وإسكان اللاّم. فأمّا قول عامّة زماننا فَلُو بواو ساكنة فلحن.

٣١٤ ـ وأَعْظَمَ الله أَجْرَكَ وفيه لغتان أَعْظَمَ وَعَظَّمَ.

٣١٥ ـ والمُكَارِي وفيه لغتان مُكَارٍ وكَرِيٌّ. وجمع المُكَارِي المُكَارُونَ.

٣١٦ ـ والسُّدُّ وفيه لغتان سُدٌّ وسَدٌّ بضمّ السّين وفتحها. وقالوا أيضاً السُّدُّ ما كان من فعل الله والسَّدُّ من عمل المخلوقين.

٣١٧ ـ والفَحْمُ وفيه ثلاث لغات فَحْمٌ بإسكان الحاء وفَحَمٌ بفتحها وفَحِيمٌ.

٣١٨ ـ والزَّعْمُ وفيه ثلاث لغات زَعْمٌ وَزِعْمٌ وَزُعْمٌ بفتح الزّاي وكسرها وضمّها. والفتح أفصح كما تنطق به العامّة.

٣١٩ ـ والعَرَبُ والعَجَمُ وفيهما لغتان عَرَبٌ وعُرْبٌ وعَجَمٌ وعُجْمٌ.

٣٢٠ ـ والصُّلْبُ وفيه لغتان صُلْبٌ بضمّ الصّاد وصَلْبٌ بفتحها.

٣٢١ ـ وحَبْلٌ مَبْرُومٌ وفيه لغتان مَبْرُومٌ ومُبْرَمٌ أي مَفْتُولٌ. وكذلك خِياطة مَبْرُومَة ومُبْرَمة من بَرَمَ وأَبْرَمَ.

٣٢٢ ـ والشَّرَارَةُ وفيها لغتان شَرَارَةٌ وشَرَرَةٌ.

٣٢٣ ـ والهُيَامُ العَطَشُ وفيه ثلاث لغات هُيَامٌ وهَيَامٌ وهِيَامٌ.

٣٢٤ ـ والوُجْدُ الغِنىٰ وفيه لغات ثلاث وُجْدٌ ووِجْدٌ ووَجْدٌ بضمّ الواو وكسرها وفتحها.

٣٢٥ ـ وهُنَا وفيه لغتان هُنَا وهُنَّا بتخفيف النّون وتشديدها.

٣٢٦ ـ ورَجُلٌ مَيْمُونٌ وفيه لغتان مَيْمُونٌ ويَامِنٌ. فمن قال مَيْمُونٌ فهو من يُمِنَ فهو مَيْمُونٌ. ومن قال يَامِنٌ فهو من يَمِنَ فهو يَامِنٌ كما تقول عَلِمَ فهو عَالِمٌ.

٣٢٧ ـ وسَرَعَان النّاس وفيه لغتان سَرَعَان بتحريك الرّاء وسَرْعَان بإسكانها.

٣٢٨ ـ والقُلَّةُ أعلى الجبل وفيها لغتان قُلَّةٌ وقُنَّةٌ. وقُلَّة كلّ شيء وقُنَّته أعلاه. والقُنَّة

أيضاً بيت من حجر. وقال ابن الكلبيّ[1]: بيوت العرب ستّة قُبّة من أَدَم ومِظَلَّةٌ من شَعَرٍ وخِبَاءٌ من صوف وبِجَادٌ من وبر وخَيْمَةٌ من شجر وقُنَّةٌ وأُقْنَةٌ من حجر. وقول العامّة في جمع قُلَّة وهي الجرّة العظيمة قِلَلٌ بكسر القاف لحن وإنّما تجمع على قُلَلٍ بضمّ القاف وقِلالٍ.

٣٢٩ ـ وامرأةٌ عَطْشَى وفيها لغتان عَطْشَى وعَطْشَانَةٌ. ومثله سَكْرَى وسَكْرَانَةٌ وكَسْلَى وكَسْلاَنَةٌ وشَبْعَى وشَبْعَانَةٌ. والمذكّر سَكْرَانُ وعَطْشَانُ وكَسْلاَنُ وشَبْعَانُ. وعامّة زماننا تكسر الأوّل منهنّ فتقول عِطْشَانُ وسِكْرَانُ وكِسْلاَنُ وذلك لحن.

٣٣٠ ـ وعَمْيَاءُ وفيها ثلاث لغات. يقال امرأةٌ عَمْيَاء وعَمِيَةٌ بكسر الميم وعَمْيَة بإسكانها كما تنطق بها العامّة.

٣٣١ ـ والغَبَبُ وفيه لغتان غَبَبٌ وغَبْغَبٌ. قال ابن سيده وهو «ما تَغَضَّنَ من جلد مَنْبِتِ العُثْنُون الأسفل وخَصَّ بعضهم به الدِّيكَةَ والشَّاءَ والبَقَرَ».

٣٣٢ ـ وامرأةٌ مُغِيبَةٌ وفيها لغتان مُغِيبَةٌ ومُغِيبٌ بغير تاء تأنيث.

٣٣٣ ـ وكَنَيْتُ الرَّجُلَ وفي ثلاث لغات كَنَيْتُ كما تنطق به العامّة وكَنَوْتُ وكَنَّيْتُ. وقد تقدّمت اللّغة الرّابعة وهي أَكْنَيْتُ.

٣٣٤ ـ ومَحَوْتُ وفيه لغتان مَحَوْتُ اللَّوْحَ أَمْحَاهُ ومَحَوْتُهُ أَمْحُوهُ.

٣٣٥ ـ والمَطْلَعُ وفيه وفيما شاكله لغتان. مَطْلِعٌ ومَطْلَعٌ ومَسْجِدٌ ومَسْجَدٌ ومَسْكِنٌ ومَسْكَنٌ ومَشْرِقٌ ومَشْرَقٌ ومَسْقِطٌ ومَسْقَطٌ ومَفْرِقٌ ومَفْرَقٌ ومَنْسِكٌ ومَنْسَكٌ ومَحْشِرٌ ومَحْشَرٌ ومَغْرِبٌ ومَغْرَبٌ ومَذِمَّةٌ ومَذَمَّةٌ ومَحِلٌّ ومَحَلٌّ.

٣٣٦ ـ ورُبَّ وفيها ستّ لغات رُبَّ مشدّدة ورُبَ مخفّفة ورُبَّمَا ورُبَمَا ورُبَّتَمَا ورُبَتَمَا بالتّشديد أيضاً والتّخفيف. وحكى أبو زيد رَبَّمَا بفتح الرّاء وتشديد الباء. فأمّا قول العامّة رُبَّتْمَا بإسكان التّاء فلحن وإنّما الصّواب رُبَّتَمَا بفتحها كما قدّمنا.

٣٣٧ ـ والّذي وفيه أربع لغات الّذي بياء ساكنة والّذِيُّ بياء مشدّدة. قال الشّاعر: [الوافر].

وَلَيْسَ المَالُ فَاعْلَمْهُ بِمَالٍ … مِنَ الأَقْوَامِ إلاَّ لِلَّذِيِّ

---

(١) هو هشام بن محمد أبي النضر بن السائب بن بشر الكلبي أبو المنذر ـ مؤرخ نسابة من أهل الكوفة (توفي سنة ٢٠٤ هـ) الأعلام ٨/ ٨٧ والفهرست ١/ ٩٥ وفيات الأعيان ٢/ ١٩٥ معجم الأدباء ٥/ ٥٩٥ رقم الترجمة (١٠١٦).

يُــريـــدُ بِـــهِ العَـــلاءَ ويَمْتَهِنُـــهُ لأقْــرَبِ أقْـــرَبِيــهِ وَلِلقَصِـــيِّ[1]

والَّذ بكسر الذّال من غير ياء والَّذْ بإسكان الذّال. قال الشّاعر: [الطّويل]

فلَــمْ أر بيْتــاً كَــانَ أحْسَـــنَ بَهْجَــةً مِــنَ الَّــذْ لَــهُ فِــي آلِ عَــزَّةَ عَــامِــرُ[2]

وقال الآخر: [مخلع الرّجز]

فَظَلْــتُ فِــي شَــرٍّ مِــنَ الَّــذْ كِيــدَا
كَــالَّــذْ تَــزَبَّــى زُبْيَــةً فَــاصْطِيــدَا[3]

وقال الآخر أيضاً: [البسيط]

ألَّــذْ بِـــأسْفَلِـــهِ صَحْـــرَاءُ وَاسِعَـــةٌ وَالَّــذْ بِـــأعْــلاَهُ سَيْــلٌ مَــدَّهُ الجُــرُفُ[4]

وكذلك يقال في المؤنّث الَّتي والَّتِيُّ والَّتِ والَّتْ كالمذكر. فأمّا قول بعض عامّتنا أذّي بدال غير معجمة فلحن.

٣٣٨ ـ والقُسْطَارُ الذي ينتقد الدّراهم ويميّز جِيَادَهَا من زُيُوفِهَا. وفيه لغتان قُسْطَارٌ وقسْطَرٌ. فأمّا قول العامّة قُسْطَالٌ باللاّم فلحن.

٣٣٩ ـ والمِنْشَارُ الذي يُنْشَرُ به العود. وفيه ثلاث لغات مِنْشَارٌ بالنّون ومِيشَارٌ بالياء ومِئْشَارٌ بالهمز. ويقال في تصريف الفعل منه أَشَرْتُ ونَشَرْتُ ووَشَرْتُ. وأنا نَاشِرٌ وآشِرٌ ووَاشِرٌ. والعود مَنْشُورٌ ومَوْشُورٌ ومَاشُورٌ.

٣٤٠ ـ وسَاسَ ودَادَ وفيهما لغتان سَاسَ وأَسَاس وداد وأَدَادَ. وعليه أتى طعام مَدَوِّدٌ ومُسَوِّسٌ. قال الشّاعر: [مخلع الرّجز]

قَــدْ أَطْعَمَتْنِـــي دَقَـــلاً حَـــوْلِيَّـــا
مُسَـــوِّسـاً مُـــدَوِّداً حَجْـــرِيَّـــا
قَــدْ كُنْــت تفــريــنَ بِــهِ الفَــرِيَّــا[5]

---

(١) انظر الأزهية ٢٩٣ الإنصاف ٢/ ٦٧٥ وخزانة الأدب ٥/ ٥٠٤ والدرر اللوامع ١/ ٢٥٥ ورصف المباني ٧٦ واللسان مادة (ضمن ـ لذا) وما ينصرف وما لا ينصرف ٨٣ وهمع الهوامع ١/ ٨٢.

(٢) انظر الإنصاف ٢/ ٦٧١ و/ جمهرة اللغة ٦٥٠ والدرر اللوامع ١/ ٢٥٧ وهمع الهوامع ١/ ٨٢.

(٣) هو لرجل من هذيل في خزانة الأدب ١١/ ٤٢١ وشرح شعر الهذليين ٢/ ٦٥١ وهو بلا نسبة في الأزهية ٢٩٢ والإنصاف ٢/ ٦٧٢ ورصف المباني ٧٦ وشرح المفصل ٣/ ١٤٠ واللسان مادة (زبي) وما ينصرف وما لا ينصرف ٨٣.

(٤) انظر الإنصاف ٢/ ٦٧١ وتذكرة النحاة ٥١٦.

(٥) هو في اللسان مادة (فرا ـ سوس ـ دود) لزرارة بن صعب بن دهر وانظر أساس البلاغة مادة (سوس).

فأمّا قول العامّة مُسَوَّسٌ ومُدَوَّدٌ فلحن.

٣٤١ ـ والدَّمُ والأخُ وفيهما لغتان التّخفيف والتّشديد في الخاء والميم. فتقول دمٌ ودَمٌّ وأَخٌ وأَخٌّ. والتّخفيف أشهر. وكذلك الأَخَةُ والأَخَّةُ في المؤنّث.

٣٤٢ ـ وأَصْطُرْلَابٌ وفيه لغتان أَصْطُرْلَابٌ بالصّاد وأَسْطُرْلَابٌ بالسّين وهو الأصل وإنّما قُلِبَتْ صاداً لمجاورتها الطّاء.

٣٤٣ ـ والشِّطْرَنْجُ وقد جُوِّزَ فيه أن يقال بالشّين المعجمة لاشتقاقه من المشاطرة وأن يقال بالسّين المهملة لجواز أن يكون اشتقّ من التّسطير.

٣٤٤ ـ وقولهم بِعْتُهُ هَاءَ وهَاءَ وفيه سبع لغات هَاءَ وهاءَ بالمدّ والهمز وهي لغة القرآن. فإنْ كان لمذكّر كانت الهمزة مفتوحة وإنْ كانت لمؤنّث كانت مكسورة كما قال الشّاعر: [الطّويل]

أَفَاطِمَ هَاءِ السَّيْفَ غَيْرَ مُذَمَّمِ[1]

وذلك أنّ الهمزة جعلت في هذه اللّغة بمنزلة الكاف في قولك «هَاكَ» للمذكّر و «هَاكِ» للمؤنّث وهي لغة ثانية في هذه اللّفظة. وإذا ثَنَّيْتَ وجمعت على اللّغة الأولى قلت هَاؤُمَا مثل هَاكُمَا ولجماعة الرّجال هَاؤُمُ مثل هَاكُمُ وللنّساء هَاؤُنَّ مثل هَاكُنَّ.

ولغة ثالثة وهي أن تترك الهمزة مفتوحة على كلِّ حال وتلحقها كافاً مفتوحة للمذكّر ومكسورة للمؤنّث فتقول للرّجل هَاءَكَ وللمرأة هَاءَكِ وللاثنين هَاءَكُمَا وللجميع هَاءَكُمْ وللنّساء هَاءَكُنَّ.

ولغة رابعة وهو أن تصرّفها تصريف فعل معتلّ اللّام على مثال فَاعَلْتُ مثل عَاطَيْتُ ورَاعَيْتُ فتقول هَاءِ يا رجل مثل عَاطِ وهَائِي يا امرأة مثل عَاطِي وللاثنين هَائِيَا مثل عَاطِيَا وللرّجال هَاؤُوا مثل عَاطُوا وللنّساء هَائِينَ مثل عَاطِينَ.

ولغة خامسة وهي أن تصرّفها تصريف فعل معتلّ العين على مثال خَافَ فتقول للمذكّر هَأْ مثل خَفْ وللمرأة هَائِي مثل خَافِي وللاثنين هَاءَا مثل خَافَا وللرّجال هَاؤوا مثل خَافُوا وللنّساء هَأْنَ مثل خَفْنَ.

ولغة سادسة وهي أن تصرّف تصريف فعل محذوف الفاء مثل وَهَبَ فتقول هَأْ يا

---

(١) انظر ديوان علي بن أبي طالب ١٧٤ وجمهرة اللغة ٢٥١ وشرح المفصل ٤/٤٤ وبلا نسبة في سر صناعة الإعراب ١/٣١٩ والمحتسب ١/٣٣٧. وتمامه:

أفاطم هاء السيف غير مذمم ... فلست برعديد ولا بلئيم

رجل مثل هَبْ وهَبْي يا امرأة مثل هَبِي وللاثنين هَاءَا مثل هَابَا وللجميع هئُـوا على مثال هَبُوا وللنّساء هَأْنَ على مثال هَبْنَ.

واللّغة السّابعة وهي أن تكون للواحد والاثنين والجميع على صورة واحدة فتقول هَأْ يا رجل مهموز وغير مهموز وهَأْ يا رجلان وهَأْ يا رجال وهَأْ يا امرأة وهَأْ يا نسوة. جعلوه صوتاً كقولك صَهْ يا رجل وصَهْ يا رجلان وكذلك الجماعة والمؤنّث وجماعتها.

٣٤٥ ـ وحَتّى وفيها لغتان حَتّى بالحاء وعَتّى بالعين.

٣٤٦ ـ والتُّرَابُ وفيه خمس لغات تُرَابٌ وتَوْرَابٌ وتَيْرَابٌ وتَوْرَبٌ وتَيْرَبٌ. وحكى أبو علي التَّرْباءُ والتُّرْبُ والتُّرَيْبُ فتأتي ثماني لغات.

٣٤٧ ـ والجَبِيرَةُ وفيها لغتان جَبِيرَةٌ وجِبَارَةٌ.

٣٤٨ ـ والجِلْوَةُ وفيها لغتان جِلْوَةٌ وجُلْوَةٌ بكسر الجيم وضمّها. فأمّا قول العامّة هذا يوم الجَلْـوَة لليوم الـذي تُجْلَى فيه العـروس بفتـح الجيـم فخطـأ. وإنّمـا يقـال بكسـر الجيـم وضمّها كما قدّمنا.

٣٤٩ ـ والحَرُوقَاءُ الذي تُقْدَحُ النّار فيه. وفيه أربع لغات حَرُوقَاءُ وحَرُوقٌ وحُرَّاقٌ وحَرُّوقٌ. فأمّا قول عامّة زماننا حُرَاقَة فلحن.

٣٥٠ ـ والخُنْفَسَةُ واحـدة الخَنَـافِس وفيهـا ثلاث لغـات خُنْفَسَةٌ وخُنْفَسَاءُ وخُنْفَسَاءَةٌ. والذّكر خُنْفُسٌ. وضمّ الفاء في كلّ ذلك لغة. وهي دُوَيْبَّةٌ سوداء أصغر من الجُعَل مُنْتِنَة الرّيح.

٣٥١ ـ وَرَجُلٌ رَبْعَةٌ وفيه ثلاث لغات رَبْعَةٌ ومَرْبُوعٌ كما تنطق به العامّة ومُرْتَبِعٌ. وكذلك تقول امرأة رَبْعَةٌ. فإنْ جمعتَ قلتَ رِجالٌ رَبَعَاتٌ ونِسْوَةٌ رَبَعَاتٌ بفتح الباء لا غير. وقد بيّنّا علّة ذلك في شرح الفصيح.

٣٥٢ ـ والمُشْطُ وفيه أربع لغات مُشْطٌ بضمّ الميم ومِشْطٌ بكسرها ومَشْطٌ بفتحها. وحكى ذلك أبو عمر المطرّز. ومُشُطٌ بضمّ الميم والشّين على ما حكى أبو حاتم. وقال دُرَيْود[1]: وما كان على مِفْعَلٍ أو مِفْعَلَةٍ ممّا يعمل به فإنّه مكسور الأوّل. فأمّا مُشْطٌ فليس من ذلك لأنّ ميمه أصليّة والدّليل على ذلك قولهم امْتَشَطَ. ولو أرادوا زيادة الميم لقالوا

(١) هو عبد الله بن سليمان بن المنذر بن عبد الله بن سالم الأندلسي القرطبي المعروف (بدرود) أديب نحوي شاعر. توفي في شعبان (٣٢٥ هـ). بغية الوعاة ٢٨٣ هدية العارفين ١/ ٤٤٥ ومعجم المؤلفين ٦/ ٦١.

مِمْشَطٌ. ويقال له الفَيْلَمُ على ما حكى صاعد. ويقال له أيضاً المِدْرَى والجمع المَدَارَى. قال امرؤ القيس: [الطّويل]

تَضِـلُّ المَـدَارَى فِـي مُثَنًّى ومُـرْسَـلِ[1]

ويقال له أيضاً المِرْجَلُ.

---

(1) انظر ديوانه ١٧ وشرح التصريح ٣٧١/٢ ومعاهد التنصيص ٨/١ والمقاصد النحوية ٥٨٧/٤ واللسان مادة (شزر ـ عقص).

باب ما تلحن فيه العامّة ممّا لا يحتمل التّأويل
ولا عليه من لسان العرب دليل

باب ما تلحن فيه العامّة ممّا لا يحتمل التّأويل ولا عليه من لسان العرب دليل

١ ـ فمن ذلك أنّهم يقولون خُبْزٌ مُحَمَّصٌ بالصّاد. والصّواب مُحَمَّسٌ بالسّين مأخوذ من الحماسة وهي الشّدّة.

٢ ـ ويقولون المَلْحُ بفتح الميم. والصّواب المِلْحُ بكسرها وهو الدُّقَّةُ. والدّقّة أيضاً التّوابل المدقوقة.

٣ ـ ويقولون شَرِبَ فلانٌ المَرْقَدَ بفتح الميم والقاف. والصّواب المُرْقِد بضمّ الميم وكسر القاف. وهو اسم الفاعل من أَرْقَدَ. فأمّا المَرْقَدُ فهو الموضع الذي يُرْقَدُ فيه.

٤ ـ ويقولون مَرْقَة بإسكان الرّاء. والصّواب مَرَقَةٌ بفتحها ومَرَقٌ في الجمع.

٥ ـ ويقولون المُرِي بتحريك الرّاء وإسكان الياء. والصّواب المُرْيُ بإسكان الرّاء وإعراب الياء.

٦ ـ ويقولون المِرْكَاسُ بالكاف. والصّواب المِرْقَاسُ بالقاف.

٧ ـ ويقولون لِحَفِيرَةٍ تحت الأرض يُطْمَرُ فيها الطّعام مَطْمَرٌ. والصّواب مَطْمُورَةٌ والجمع المَطاميرُ. قال الشّاعر: [الوافر]

فَمَا رَزَقَ الجُنُودَ بِهَا قَفِيزاً وَقَدْ سِيسَتْ مَطَامِيرُ الطَّعَامِ[1]

فأمّا المِطْمَرُ والمِطْمَارُ بكسر الميم فالخيط الذي يقدّر به البنّاء البناء وهو الإِمَامُ. ويقال له أيضاً التُّرُّ بالفارسيّة.

٨ ـ ويقولون للذي يُخْتَبَرُ به الذّهب والفضّة مَيْلَقٌ. والصّواب مِيذَقٌ.

٩ ـ ويقولون للذي يُدَقُّ به الوَتِدُ مَيْجَمٌ. والصّواب مِنْجَمٌ من نَجَم.

١٠ ـ ويقولون لبعض الطّيور المِقْنِينُ. والصّواب المِقْلِينُ باللاّم. ويكنى بأبي الدّنانير.

١١ ـ ويقولون مَصْيَدَةٌ بفتح الميم. والصّواب مِصْيَدَةٌ ومَصِيدَةٌ. مَنْ فَتَحَ الميم كَسَرَ الصّاد ومن كَسَرَ الميم سَكَّنَ الصّاد.

(١) انظر المخصص ١١/٥٧ وهو منسوب لرجل من بني تميم كان في حرب الأزارقة مع المهلب.

١٢ ـ ويقولون للّتي تُرْسَى بها السّفن المَرْسَى. والصّواب المِرْسَاةُ بكسر الميم وتاء التّأْنيث. والجمع المَرَاسِي. وهي من حديد تَحْبِسُ السّفينةَ. ويقال لها أيضاً الأنْجَرُ وهو اسم عراقيّ.

١٣ ـ ويقولون أَرْسَتِ السَّفِينَةُ وهي لغة قليلة حكاها أبو عبيدة. والأكثر رَسَتْ رَسْواً وَرُسُوّاً إذا انتهى أسفلها إلى قرار الماء، وأَرْسَيْتَهَا أنتَ إذا فعلت بها ذلك. قال الله ـ تعالى ـ: ﴿وَالجِبَالَ أَرْسَاهَا﴾ [النازعات: ٣٢] أي أَثْبَتَهَا في مُرْسَاهَا. ولم تقل العرب مُرْسٍ من أَرْسَى اكتفت براسٍ. فقول العامّة قَارِبٌ مُرْسٍ وسفينةٌ مُرْسِيَةٌ خطأ. والصّواب قاربٌ رَاسٍ وسفينةٌ رَاسِيَةٌ.

١٤ ـ ويقولون أَقْلَعَتِ السّفينةُ وأَقْلَعَ المركبُ. والصّواب أُقْلِعَتْ على ما لم يسمّ فاعله. قال الشّاعر: [البسيط]

مَوَاخِرٌ في سَوَاءِ اليَمِّ مُقْلَعَةٌ إِذَا عَلَوْا ظَهْرَ قُفٍّ ثُمَّتَ انْحَدَرُوا[1]

١٥ ـ ويقولون أَشْحَنْتُ السّفينةَ. والصّواب شَحَنْتُهَا.

١٦ ـ ويقولون مُسْمَارٌ بضمّ الميم. والصّواب مِسْمَارٌ بكسرها. فإنْ كان من خشب فهو دِسَارٌ والجمع دُسُرٌ. وتصريف الفعل منه سَمَرَ يَسْمِرُ ويَسْمُرُ. ويقال سَمَّرَ.

١٧ ـ ويقولون مَطْرَقَةٌ بفتح الميم. والصّواب مِطْرَقَةٌ بكسرها. وهي المِيقَعَةُ. والتي فوق المِطْرَقَة يقال لها الفِطِّيسُ. وفي المثل: «الفِطِّيسُ خير من المِطْرَقَة».

١٨ ـ ويقولون للذي يُقْلَعُ به المسامير مَقْلَعٌ. والصّواب مِقْلاَعٌ بكسر الميم مع الألف.

١٩ ـ ويقولون يوم مِرْيَاحٌ وطعام مِرْيَاحٌ ورجل مِرْيَاحٌ. والصّواب يوم مَرُوحٌ وطعام مَرُوحٌ ورجل مَرُوحٌ. وكذلك غصن مَرُوحٌ.

٢٠ ـ ويقولون مَحْشِيَّة. والصّواب مَحْشُوَّة.

٢١ ـ ويقولون قَبْطِيَّة بفتح القاف. والصّواب قُبْطِيَّة بضمّها.

٢٢ ـ ويقولون قَنَّبِيطٌ بفتح القاف. والصّواب قُنَّبِيطٌ بضمّها والواحدة قُنَّبِيطَةٌ.

٢٣ ـ ويقولون ثَوْبٌ مَرَوِيٌّ بفتح الرّاء. والصّواب مَرْوِيٌّ منسوب إلى مَرْوَ وهي من عمل خُراسانَ. فأمّا الرّجل فيقال فيه مَرْوَزِيٌّ بالزّاي للفرق بينهما. وكذلك رجل بَحْرِيٌّ

---

(١) انظر المخصص ١٠/ ٢٤ واللسان مادة (قلع). والمحكم ١/ ١٢٨.

منسوب إلى البَحْرِ وبَحْرَانِيٌّ منسوب إلى البَحْرَيْنِ. وحكى أبو علي الفارسيّ أنّهم قالوا بَحْرَانِيٌّ لمن أضافوه إلى البحر. قال: والألف والنّون فيه ليستا لتثنية ولكن بني الاسم على فَعْلَان وأضيف إليه.

٢٤ ـ ويقولون ثَوْبٌ أَخْضَرُ مَشْرَبٌ بفتح الميم. والصّواب مُشْرَبٌ بضمّها كأنّه أُشْرِبَ هذا اللّون. والعامّة لا تُوقِعُهُ إلاّ على الأخضر خاصّةً وهو جائز في سائر الألوان.

٢٥ ـ ويقولون ثَوْبٌ أَخْضَرُ مَسَنِّيٌّ بفتح الميم وبعضهم يضمّها. والصّواب مِسَنِّيٌّ بكسر الميم منسوب إلى المِسَنِّ الذي يُشْحَذُ عليه. وقول العامّة فيه مُسَنٌّ خطأ.

٢٦ ـ ويقولون للتي يُصْقَلُ بها مَصْقَلَةٌ بفتح الميم. والصّواب مِصْقَلَةٌ بكسرها.

٢٧ ـ ويقولون مَنْتَقَةٌ ومَنَاتِقُ. والصّواب مِنْطَقَةٌ ومَنَاطِقُ بالطّاء وكسر الميم. وهو النِّطَاقُ وجمعه نُطُقٌ. ويقال تَنَطَّقْتُ وبعضهم يقول تَمَنْطَقْتُ. وكذلك تَدَرَّعْتُ وتَمَدْرَعْتُ من الدُّرّاعة.

٢٨ ـ ويقولون المَخْنَقَةُ بفتح الميم. والصّواب المِخْنَقَةُ بكسرها. وهي القِلَادَةُ الواقعة على المُخَنَّقِ.

٢٩ ـ ويقولون لِثَوْبٍ من الحرير أبيض مَصْمَتٌ بفتح الميم. والصّواب مُصْمَتٌ بضمّها. والمُصْمَتُ عند العرب الذي لا يَخْلِطُهُ لون غيره من أيّ الألوان كان.

٣٠ ـ ويقولون المَغْرَفَةُ بفتح الميم. والصّواب المِغْرَفَةُ بكسرها. ويقال لها المِقْدَحَةُ والمِلْبَنَةُ والمِذْنَبُ. فأمّا المِعْصَد فالعود الذي تُعْصَدُ به العصيدةُ.

٣١ ـ ويقولون المِهْرَازُ بالزّاي. والصّواب مِهْرَاسٌ بالسّين مأخوذ من الهَرْسِ وهو الأَكْلُ الشّديد. ويقال له المِنْحَازُ أيضاً. ويقال له الهَاوُونُ وهو بالفارسيّة الهَاوَنُ وكذا أدخله أبو عبيد في الغريب المصنّف. ويقال ليده الفِهْرُ.

٣٢ ـ ويقولون مَزْوَدٌ بفتح الميم. والصّواب مِزْوَدٌ بكسرها. والجمع مَزَاوِدُ.

٣٣ ـ ويقولون مَرْوَدٌ بفتح الميم. والصّواب مِرْوَدٌ بكسرها. ويقال له المِيلُ أيضاً. ويقال للوَتِدِ أيضاً مِرْوَدٌ [بكسر الميم]. قال الشّاعر: [المتقارب]

وَمُسْتَنَّةٍ كَاسْتِنَانِ الخَرُو ... فِ قَدْ قَطَعَ الحَبْلَ بِالمِرْوَدِ[1]

---

(١) انظر رصف المباني ١٤٥ وسر صناعة الإعراب ١/ ١٣٤ وشرح المفصل ٨/ ٢٣ والمحتسب ٢/ ٨٨ والمخصص ٦/ ١٣٧ والكامل ١/ ٤٣٦ واللسان مادة (بنت ـ خرف).

٣٤ ـ ويقولون مَثْرَدٌ لصحفة يؤكل فيها وهو مولّد. ولو أتوا به على القياس لقالوا مَثْرِدٌ أي موضع الثَّرْدِ كما يقال مَضْرِبٌ لموضع الضَّرْبِ.

٣٥ ـ ويقولون المُصَفًّا. والصّواب المِصْفَاةُ وهو الرَّاؤوقُ.

٣٦ ـ ويقولون [مَصْرُقةٌ] القَزَّازِ بالصّاد وبعضهم يضمّ الميم. والصّواب مَسْرُقَةٌ بالسّين وفتح الميم. وهي مَفْعُلَةٌ مأخوذة من السَّرَقِ وهو الحرير الأبيض أي موضع السَّرَقِ مثل مَقْبُرَة موضع للقبر.

٣٧ ـ ويقولون مَذَبَّةٌ. والصّواب مِذَبَّةٌ بكسر الميم والجمع مَذَابُّ.

٣٨ ـ ويقولون للذي تجعل فيه المَسْرُقَة النَّزْقُ. والصّواب المِنْسَقُ. يقال نَسَقَ النَّسَّاجُ اللُّحْمَةَ بين سَدَى الثّوب يَنْسُقُ.

٣٩ ـ ويقولون لموضع من الحمّام تزال فيه الثّياب مَسْلَخٌ بفتح الميم وهو الصّواب. فأمّا المِسْلَخُ بكسر الميم فالثّوب الذي يُسْلَخُ كالمِجْسَدِ وهو الثّوب الذي يلي الجسد والمِفْضَل وهو الثوب الذي تَتَفَضَّلُ به المرأة.

٤٠ ـ ويقولون للّذي يُحَرَّكُ به الشَّرَابُ المَخْوَضُ بفتح الميم. والصّواب المِخْوَضُ بكسرها.

٤١ ـ ويقولون للّتي يبول فيها العليل هَرَّاقَةٌ. والصّواب مِبْوَلَةٌ بكسر الميم لأنّها آلة. فأمّا المَبْوَلَة بفتح الميم فكثرة البول ومنه قولهم: كَثْرَةُ الشَّرَابِ مَبْوَلَةٌ.

٤٢ ـ ويقولون للّتي يُنْظَرُ فيها الوجه المِرَا وبعض المتفصّحين منهم يقولون المُرَا بضمّ الميم. والصّواب المِرْآةُ. قال الشّاعر: [الطويل]

وَخَــدٌ كَمِــرْآةِ الغَــرِيبَــةِ أَسْــجَـحُ[1]

ويقال لها الحَمَامَةُ على ما حكى صاعد. ويقال لها السَّجَنْجَلُ. ويقال لها المَاوِيَّةُ.

٤٣ ـ ويقولون المَشْرَطُ بفتح الميم. والصّواب المِشْرَطُ بكسرها. وتصريف الفعل منه شَرَطَ يَشْرُطُ بفتح العين في الماضي وضمّها في المستقبل. والعامّة تقول في فعله شَرَّطَ على فَعَّلَ وفَعَّلَ إنّما يستعمل في تكثير الفعل.

---

(١) انظر ديوان ذي الرمة ١٢١٧ وشرح شواهد الإيضاح ٣٦٣ واللسان مادة (سجح ـ حشر) وبلا نسبة في الصاحبي ١٩٥ والمخصص ٣٣/١٧ والكامل ١/١٠ وتمامه:

لهـــا ذنـــب ضـــاف وذفـــرى أسيلـــة
وخـــد كمـــرآة الغـــريبـــة أسجـــح

٤٤ ـ ويقولون المَبْزَغُ بفتح الميم. والصّواب المِبْزَغُ بكسرها.

٤٥ ـ ويقولون المَجْرَفَةُ بفتح الميم. والصّواب المِجْرَفَة بكسرها.

٤٦ ـ ويقولون المَنْجَلُ بفتح الميم. والصّواب المِنْجَلُ بكسرها.

٤٧ ـ ويقولون حَجَرُ المَغْنَاطِسِ. والصّواب المِغْنَاطِيس بكسر الميم وزيادة ياء بعد الطّاء.

٤٨ ـ ويقولون الشَّرْبَلَّة لإناء يشرب فيه. والصّواب المِشْرَبَةُ.

٤٩ ـ ويقولون المَكْنَسَةُ بفتح الميم. والصّواب المِكْنَسَةُ بكسرها. وهي المِسْفَرَةُ والمِكْسَحَةُ والمِقَمَّةُ والمِرَمَّةُ والمِخَمَّةُ. تقول كَنَسْتُ البيت وسَفَرْتُهُ وكَسَحْتُهُ وقَمَمْتُهُ وخَمَمْتُهُ بمعنى واحد. والخُمَامَة والسُّبَاطَة والكُسَاحَة والقُمامة والقُمَّة والكِبَا مقصور كلّ ما كنسته من البيت فألقيته من تراب وغيره. وهو الزِّبْلُ والسِّرْقِينُ. فأمّا الكِبَاءُ ممدود فهو البَخُورُ. يقال قد كَبَّى ثوبَه إذا بخّره.

٥٠ ـ ويقولون للّتي تأكل فيها الدَّوَابُّ المَخْلاَ بفتح الميم دون تاء تأنيث. والصّواب المِخْلاَةُ بكسر الميم وتاء التّأنيث. والجمع المَخَالِي.

٥١ ـ ويقولون المَسْحَا بفتح الميم دون تاء تأنيث. والصّواب المِسْحَاةُ بكسر الميم مع تاء التّأنيث. قال الشّاعر: [الطويل]

رَأَتْ عَارِضاً جَوْناً فَقَامَتْ غَرِيرَةٌ بِمِسْحَاتِهَا قَبْلَ الظَّلاَمِ تُنَافِرُهْ[1]

والجمع المَسَاحِي.

٥٢ ـ ويقولون المَقْلاَةُ بفتح الميم وبتاء التّأنيث للظّرف الذي يقلى فيه الحَبُّ وغيره. والصّواب المِقْلَى بكسر الميم دون تاء مع القصر. والجمع المَقَالِي.

٥٣ ـ ويقولون المَقْرَعُ بفتح الميم دون تاء تأنيث. والصّواب المِقْرَعَةُ بكسر الميم وتاء التّأنيث. والجمع المَقَارِعُ. قال الشّاعر: [الطّويل]

يُقِيمُونَ حَوْلِيَّاتِهَا بِالمَقَارِعِ[2]

وحكى الخليل أنّ المِقْرَعَة خشبة في رأسها سَيْرٌ يُضْرَبُ بها البِغَالُ والحمير. وقال ابن دريد: كلّ ما قَرَعْتَ به فهو مِقْرَعَةٌ.

---

(١) انظر ديوان الحطيئة ١٨٢ والأغاني ٢/ ١٤٧.

(٢) انظر ديوان النابغة الذبياني ١٨ أساس البلاغة مادة (قرع).

٥٤ ـ ويقولون المَعْصَرَةُ بفتح الميم للّذي يجعل فيه الشّيْء ثمّ يُعْصَرُ حتّى يتحلّب ماؤه. والصّواب المِعْصَارُ. فأمّا المَعْصَرَة فموضع العصر.

٥٥ ـ ويقولون مَطْرَدٌ ومَبْرَدٌ ومَحَسَّةٌ ومَسَلَّةٌ بالفتح. والصّواب مِطْرَدٌ ومِبْرَدٌ ومِحَسَّةٌ ومِسَلَّةٌ بالكسر. وكذلك حكم سائر أسماء الآلات المتناقلة المصوغة على مِفْعَل ومِفْعَلَةٍ إلاّ ما شذّ من ذلك. والذي شذّ مُدْهُنٌ ومُسْعُطٌ ومُنْخُلٌ ومُنْصُلٌ ومُكْحُلٌ ومُدُقٌّ فإنّهم نطقوا بها بضمّ أوائلها. وقد قيل مِدَقٌّ بالكسر على الأصل. ونطقوا في مِسْقَاةٍ ومِرْمَاةٍ ومِطْهَرَةٍ بالكسر قياساً على الأصل وبالفتح لكونها ممّا لا يُتناقل باليد. فأمّا مَنْقَبَةُ البيطار فنطقوا بها بالفتح لا غير.

٥٦ ـ ويقولون كِتَابٌ مُخْطِىءٌ. والصّواب مُخْطَأٌ فِيهِ أو كثير الخطإ. ويقال خَطِىءَ الرّجلُ إذا أخْطَأَ. قال امرؤ القيس: [الرّجز]

يَـا لَهْـفَ هِنْـدٍ إذْ خَطِئْـنَ كَـاهِـلاَ[1]

٥٧ ـ ويقـولـون المَنْفَـخُ بفتـح الميـم دون ألـف. والصّـواب المِنْفَـاخُ بكسـر الميـم والألف.

٥٨ ـ ويقولون للخطّ الدّقيق المُتداني مُكَرْمَطٌ. والصّواب مُقَرْمَطٌ بالقاف.

٥٩ ـ ويقولون للحديدة الّتي يُحْلَقُ بها مُوسٌ. والصّواب المُوسَى وهي مؤنّثة. يقال مُوسًى خَذِمَةٌ. والجمع المَوَاسِي. قال الشّاعر: [المديد]

وبِهَـا مِنْكُـمْ كَحَـزٍّ المَـوَاسِـي[2]

وقد حكي فيها التّذكير.

٦٠ ـ ويقولون مِبْتَاعٌ ومِحْتَالٌ ومِحْتَاجٌ بكسر الميم. والصّواب مُبْتَاعٌ ومُحْتَالٌ ومُحْتَاجٌ بضمّها لأنّها على بنية مُفْتَعِلٍ من ابْتَاعَ وَاحْتَالَ وَاحْتَاجَ. وليس بين الفاعل والمفعول من

---

(١) انظر الأغاني ١٠٦/٩ والمخصص ١٥/١٦ والمحكم ١٤١/٥ واللسان مادة (حلل) وتمامه:

يـا لهـف هنـد إذ خطئـن كـاهـلا القـائليـن الملـك الحلاحلا

(٢) انظر المحكم ٣٤٨/٢ واللسان مادة (وسى) وتمامه:

ربّ شـريـب لـك ذي حسـاس شـرابـه كـالحـزّ بالمواسي

هذا النّحو فرق. تقول ابتاع الرّجلُ الشّيءَ فالرّجل مُبْتَاعٌ والشّيء مُبْتَاعٌ. وذلك لما حدث من انقلاب الياء والواو إلى الألف.

٦١ ـ ويقولون بِنَاءٌ مُتَدَعْدِعٌ بِدَالَيْنِ غير معجمتين. والصّواب مُتَذَعْذِعٌ بذالين معجمتين أي متفرّق الأجزاء.

٦٢ ـ ويقولون رَجُلٌ مَوْسُوعٌ عَلَيْهِ. والصّواب مُوَسَّعٌ عَلَيْهِ بتشديد السّين. وقد أَوْسَعَ الرّجلُ إذا استغنى. قال الله ـ تعالى ـ: ﴿عَلَى المُوسِعِ قَدَرُهُ﴾ [البقرة: ٢٣٦].

٦٣ ـ ويقولون الكَيْلُ للّذي يكال به. والصّواب المِكْيَالُ حديداً كان أو خشباً. فأمّا الكَيْلُ فهو اسم الفعل.

٦٤ ـ ويقولون المِجْمَارُ. والصّواب المِجْمَرُ بغير ألف. فأمّا الكانون فعربيّ فصيح.

٦٥ ـ ويقولون مَضَيْنَا إلى الكُتَّاب يعنون الموضع. والصّواب المَكْتَبُ. فأمّا الكُتَّابُ فهم الصِّبْيَانُ الذين يكتبون وهم جمع كَاتِبٍ. والمُكْتِبُ بضمّ الميم المعلّم. فأمّا الخُطُوطُ التي يكتبها الكُتَّابُ والصِّبْيَانُ ويعرضونها ليرى أيّهم أحسن خَطّاً فهي التَّنَاشِيرُ والتَّحَاسِينُ لا واحد لها. وقول العامّة فيها التَّحَاسُنُ ليس بشيء.

٦٦ ـ ويقول عوامّ الأطبّاء اشتغل فلان بالمُزَايَلَة. والصّواب المُزَاوَلَة بالواو. ومُزَاوَلَةُ كلّ شيء وعِلاَجُه سَوَاءٌ.

٦٧ ـ ويقولون للسَّائِلِ رجل مُكَدِّي بتشديد الدّال. والصّواب مُكْدٍ بإسكان الكاف وتخفيف الدّال من قولهم حَفَرَ فأَكْدَى أي بَلَغَ الكُدْيَةَ فلم يُنْبِطْ مَاءً. وقال بعضهم إنّما أصله مُجِدٌّ من الاجتداء[1] وهو طلب المعروف فصحّفته العامّة فأبدلت من الجيم كافاً. وكان الأصل في المُجَدِّي المُجْتَدِي فأُدْغِمَتِ التّاء في الدّال ثمّ ألقيت حركة الحرف المدغم على ما قبله كما فعل ذلك من قرأ ﴿أَمَّنْ لاَ يَهْدي﴾ [يونس: ٣٥] والأصل فيه يَهْتَدِي.

٦٨ ـ ويقولون المَرْوَحَةُ بفتح الميم. والصّواب المِرْوَحَةُ بكسر الميم. فأمّا المَرْوَحَةُ بفتح الميم فهي الفَلاَةُ.

٦٩ ـ ويقولون لمن أُقْعِدَ عن المشي والتّصرّف مَقْعَدٌ بفتح الميم. والصّواب مُقْعَدٌ بضمّها لأنّه مُفْعَلٌ من أَقْعَدَهُ الله.

٧٠ ـ ويقولون لِخَادِمِ الرَّحَى مَقَّاسٌ. والصّواب مَكَّاسٌ. وكذلك يقولون لأجرته مَقْسٌ. والصّواب مَكْسٌ بالكاف.

---

(١) انظر شرح درة الغواص ١٩٧.

٧١ ـ ويقولون مَنْكَبُ الإنسان بفتح الكاف. والصّواب مَنْكِبٌ بكسرها.

٧٢ ـ ويقولون المَالَخُونِيَا. والصّواب المَالَنْخُولِيَاءُ.

٧٣ ـ ويقولون المَرِي لرأس المعدة اللاّصق بالحُلْقُوم. والصّواب المَرِيءُ بالهمز وإن شئت لم تهمز على مذهب الفرّاء.

٧٤ ـ ويقولون مَعَلًّى ومَهَاجِرٌ ومَعِزٌّ ومَسَلَّمٌ ومَحَمَّدٌ بفتح الميم. والصّواب مُعَلًّى ومُهَاجِرٌ ومُعِزٌّ ومُسَلَّمٌ ومُحَمَّدٌ بضمّ الميم.

٧٥ ـ ويقولون مُسْعُودٌ بضمّ الميم. والصّواب مَسْعُودٌ بفتحها. ولم يأت في الكلام مُفْعُولٌ بضمّ الميم إلاّ قولهم مُغْلُوقٌ للمِغْلاَق وهو غريب.

٧٦ ـ ويقولون مُبَارِك بكسر الرّاء. والصّواب مُبَارَك بفتحها. وقد يجوز مُبَارِك من قولهم «بَارِكْ عَلَى الأمْرِ» أي وَاظِبْ عليه.

٧٧ ـ ويقولون مُعَافِرِيٌّ بضمّ الميم. والصّواب مَعَافِرِيٌّ بفتحها. فأمّا مُعَاذ فهو بضمّ الميم من أَعَذْتُهُ. وقد كان يجوز فتح أوّله ويكون من عَاذَ مَعَاذاً لكنّ التّسمية جرت فيه بما ذكرنا.

٧٨ ـ ويقولون مِيَّة بكسر الميم. والصّواب مَيَّة بفتحها. قال الشّاعر: [الكامل]

أَمِنَ آلِ مَيَّةَ رَائِحٌ أَوْ مُغْتَدِي ... عَجْلاَنَ ذَا زَادٍ وَغَيْرَ مُزَوَّدِ[1]

٧٩ ـ ويقولون مُعَرْبِضٌ بالضّاد. والصّواب مُعَرْبِدٌ بالدّال غير معجمة. قال ابن قتيبة: اشتقاقه من العِرْبِدِّ وهي حَيَّةٌ تَنْفُخُ ولا تُؤْذِي.

٨٠ ـ ويقولون يَشْهَدُ المُسَمُّونَ بضمّ الميم الثّانية. والصّواب المُسَمَّوْنَ بفتحها لأنّه جمع المُسَمَّى وحُذِفَتْ الألف لسكونها وسكون الواو وبقيت الفتحة دليلة على ذهاب الألف.

٨١ ـ ويقولون لِحُفْرَةٍ يلعب فيها المَزْدَا. والصّواب المَزْدَاةُ بتاء التّأنيث. فأمّا القِرْقُ فحكى كراع في كتابه المنجّد أنّه عربيّ وأنّ له أَصْلاً عندهم.

٨٢ ـ ويقولون البِلْجُ. والصّواب المِغْلاَقُ. وكلّ ما يفتح بمفتاح فهو مِغْلاَقٌ كالقفل ونحوه.

---

(١) انظر ديوان النابغة الذبياني ٨٩ والشعر والشعراء ١/ ١٦٣ والأزهية ١١٩ وخزانة الأدب ٢/ ١٣٣ والخصائص ١/ ٢٤٠ واللسان مادة (قوا ـ وجه) والأغاني ١١/ ١١.

٨٣ ـ ويقولون المُؤَذَّنُ بفتح الذّال. والصّواب المُؤَذِّنُ بكسرها.

٨٤ ـ ويقولون المَرْتَقُ بالقاف. والصّواب المَرْتَكُ بالكاف.

٨٥ ـ ويقولون المَلْعَقَة بفتح الميم. والصّواب المِلْعَقَة بكسرها.

٨٦ ـ ويقولون المُبَرْطَسُ بفتح الطّاء. والصّواب المُبَرْطِسُ بكسرها.

٨٧ ـ ويقولون للموضع الذي يُبَاعُ فيه الرَّقِيقُ مَعْرَضٌ بفتح الرّاء. والصّواب مَعْرِضٌ بكسرها.

وكذلك يقولون للموضع الذي يُوقَفُ فيه مَوْقَفٌ بفتح القاف. والصّواب مَوْقِفٌ بكسرها.

فأمّا المِعْرَضُ بكسر الميم وفتح الرّاء فهو الثّوب الذي تُعْرَضُ فيه الجَارِيَةُ.

٨٨ ـ ويقولون للذي تربط فيه الدَّرَاهِمُ مَرْبَطٌ بفتح الميم. والصّواب مِرْبَطٌ بكسرها.

٨٩ ـ ويقولون المُحْتَسَبُ بفتح السّين. والصّواب المُحْتَسِبُ بكسرها.

٩٠ ـ ويقولون مَنْبَرٌ بفتح الميم. والصّواب مِنْبَرٌ بكسرها.

٩١ ـ ويقولون المَنْسَجُ للآلة التي ينسج بها. والصّواب المِنْسَجُ بكسر الميم وهو الحَفُّ. فأمّا القَصَبَة الّتي يجعل الحائك عليها اللُّحْمَة فهي الوَشِيعَةُ.

٩٢ ـ ويقولون المَغْسَلُ لما غُسِلَ فيه الشّيء. والصّواب المِغْسَلُ بكسر الميم.

٩٣ ـ ويقولون المَشْوَرَةُ على مثال مَفْعَلَةٌ. والصّواب المِشُورَة على مثال المَعُونَة كما قال (بشّار)[1]: [الطويل]

إذَا بَلَـغَ الـرَّأْيُ المَشُـورَةَ فَـاسْتَعِـنْ ... بِـرَأْيِ لَبِيـبٍ أَوْ نَصَـاحَـةِ حَـازِمِ
وَلاَ تَحْسِـبِ الشُّـورَى عليـك غَضَـاضَـةً ... فَـإِنَّ الخَـوَافِـي قُـوَّةٌ لِلقَـوَادِمِ[2]

٩٤ ـ ويقولون ثَفَلَ الرّجل إذَا بَصَقَ بالثّاء. والصّواب تَفَلَ بالتّاء المثنّاة. والمستقبل يَتْفِلُ. فأمّا النَّفْثُ بالثّاء المثلّثة فنفخ لا بُصاق معه. والتَّفْلُ لابدّ أن يكون معه شيء من الرِّيق.

---

(١) هو بشار بن برد أبو معاذ (٩٥ ـ ١٦٧ هـ) شاعر أصله من طخارستان ونسبته إلى امرأة عقيلية. كان ضريراً اتهم بالزندقة فمات ضرباً بالسياط ودفن بالبصرة الأعلام ٢/ ٥٢ الشعر والشعراء ٢٩١ خزانة الأدب ١/ ٥٤١ الأغاني ٣/ ١٢٧ وفيات الأعيان ١/ ٨٨ تاريخ بغداد ٧/ ١١٢.

(٢) انظر الحيوان ٣/ ٦٨ الأغاني ٣/ ١٥٠ ودرة الغواص ١٣ وفي عيون الأخبار ١/ ٨٧.

٩٥ ـ ويقولون فلان مَطْلُوبٌ بِثَارٍ. والصّواب بِثَأْرٍ بالثّاء المثلّثة والهمزة.

٩٦ ـ ويقولون المَسْنَدُ لما يستند عليه. والصّواب المِسْنَدُ بكسر الميم.

٩٧ ـ ويقولون المَهْمَازُ. والصّواب المِهْمَازُ بكسر الميم.

٩٨ ـ ويقولون بلسانه رَتَّةٌ. والصّواب بلسانه رُتَّةٌ بالتّاء المثنّاة وضمّ الرّاء. والجمع رُتَتٌ. وامرأة رَتَّاءُ ورجل أَرَتُّ. ومنه خَبَّابُ بنُ الأَرَتِّ[1].

٩٩ ـ ويقولون تَفَرُ الدَّابَّةِ. والصّواب ثَفَرُ بثاء مثلّثة. وسمّي ثَفَراً لمجاورته ثَفْرَ الدَّابَّةِ بالإسكان وهو حياؤها. وأصل الثَّفْرِ لِلَّبُؤَةِ ثمّ استعير للدّابّة.

١٠٠ ـ ويقولون يحيى بن أَكْتَم[2] وأَكْتَم بن صيفيّ[3] بالتّاء. والصّواب بالثّاء المثلّثة. قال ابن دريد: «الأَكْثَمُ العظيم البطن وبه سمّي الرّجل».

١٠١ ـ ويقولون في جمع ماء مِيَاةٌ وفي عِضَةٍ عِضَاةٌ وفي جمع شَفَةٍ شِفَاةٌ وفي جمع شَاةٍ شِيَاةٌ. كلّ ذلك بالتّاء. والصّواب مِيَاهٌ وعِضَاهٌ وشِفَاهٌ وشِيَاهٌ بالهاء. فأمّا فَهْرَسَة الكتب فحكى بعض اللّغويّين أنّ الصّواب فِهْرِسْتٌ بإسكان السّين والتّاء فيه أصليّة. قال: ومعنى الفِهْرِسْتِ جملة العدد. وهي لفظة فارسيّة. واستعمل النّاس منه فَهْرَسَ الكُتُبَ يُفَهْرِسُهَا فَهْرَسَةً مثل دَحْرَجَ يُدَحْرِجُ دَحْرَجَةً.

١٠٢ ـ ويقولون لنبت كثير الشّوك خُرْشُفٌ بالخاء المعجمة. والصّواب حَرْشَفٌ بالحاء غير معجمة وفتحها وفتح الشّين. والحَرْشَفُ أيضاً فُلُوسُ السَّمَكَةِ.

١٠٣ ـ ويقولون لجانب الفم شِذْقٌ بالذّال معجمة. والصّواب شِدْقٌ بالدّال غير معجمة.

١٠٤ ـ ويقولون لضرب من التّمر الشُّذَّاخُ بالذّال المعجمة. والصّواب الشُّدَّاخُ بدال غير معجمة.

---

(١) هو خباب بن الأرت بن جندلة بن سعد التميمي أبو يحيى أو أبو عبد الله، صحابي من السابقين توفي (سنة ٣٧ هـ) الأعلام ٢/ ٣٠١ الإصابة ١/ ٤١٦ حلية الأولياء ١/ ١٤٣ رقم الترجمة (٢٣).

(٢) هو يحيى بن أكثم بن محمد المروزي أبو محمد (١٥٩ ـ ٢٤٢ هـ) قاض فقيه. الأعلام ٨/ ١٣٨ وفيات الأعيان ٢/ ٢١٧ تاريخ بغداد ١٤/ ١٩١ النجوم الزاهرة ٢/ ٢١٧ ثمار القلوب ١٢٢.

(٣) هو أكثم بن صيفي بن رياح بن الحارث حكيم العرب في الجاهلية (توفي سنة ٩ هـ) الأعلام ٢/ ٦ الإصابة ١/ ١١٣.

١٠٥ ـ ويقولون للقبيح المنظر ذَمِيمٌ وكذلك القَصِيرُ. والصّواب دَمِيمٌ بدال غير معجمة. فأمّا الذَّمِيمُ فهو المَذْمُومُ.

١٠٦ ـ ويقولون لَبِسْتُ بَذْلَةَ فلانٍ بفتح الباء. والصّواب بِذْلَةٌ بكسر الباء.

١٠٧ ـ ويقولون لضرس الحلم نَاجِدٌ بالدّال غير معجمة. والصّواب نَاجِذٌ بذال معجمة. وقد سُمِعَ بدال غير معجمة. وذلك قليل.

١٠٨ ـ ويقولون لما يتعلّق بأصواف الغنم من البعر والبول وَدَحٌ بالدّال غير معجمة. والصّواب وَذَحٌ بذال معجمة.

١٠٩ ـ ويقولون صوف مُوَضَّحٌ بالضّاد. والصّواب مُوَذَّح بالذّال. وقَلَنْسُوَةٌ مُوَذَّحَةٌ. وأصله من الوَذَحِ الذي تقدّم ذكره.

١١٠ ـ ويقولون جَبَدَ الحَبْلَ وغيره بدال غير معجمة. والصّواب جَبَذَ بذال معجمة. يقال جَبَذَ يَجْبِذُ وجَذَبَ يَجْذِبُ بمعنى واحد.

١١١ ـ ويقولون لَغَزْتُ الكلامَ. والصّواب أَلْغَزْتُهُ إذا عَمَّيْتَهُ وأَضْمَرْتَهُ على خلاف ما أظهرتَ. واللُّغْزُ واللَّغْزُ بضمّ اللام وفتحها ما أَلْغَزْتَ من كلام. والجمع أَلْغَازٌ.

١١٢ ـ ويقولون فلان يَشْتَرُّ العَسَلَ. والصّواب يَشْتَارُ العسل بالألف قبل الرّاء من غير تشديد. يقال شُرْتُ العسل أَشُورُهُ شَوْراً وَاشْتَرْتُهُ أَشْتَارُهُ اشْتِيَاراً. ويقال أيضاً أَشَرْتُهُ. قال (عديّ بن زيد)[1]: [الرمل]

وَحَـدِيثٍ مِثْـلَ مَـاذِيٍّ مُشَـارِ[2]

١١٣ ـ ويقولون لداء يحدث في قوائم الدّوابّ جَرَدٌ بالدّال غير معجمة. والصّواب جَرَذٌ بذال معجمة.

١١٤ ـ ويقولون أصاب فلاناً جُدَامٌ بدال غير معجمة. والصّواب جُذَامٌ بذال معجمة. ورجلٌ مُجَذَّمٌ ومَجْذُومٌ. ولا يقال مِجْذَامٌ إنّما المِجْذَامُ النّافذ في الأمور الماضي فيها.

---

(١) هو عدي بن زيد بن حماد التميمي شاعر جاهلي، مات مقتولاً في سجن النعمان بن المنذر (نحو ٣٥ ق. هـ) الأعلام ٤/ ٢٢٠ خزانة الأدب ١/ ١٨٤ النجوم الزاهرة ١/ ٢٤٩ الشعر والشعراء ٦٣.

(٢) انظر اللسان مادة (أذن) والمخصص ٥/ ١٦ وهو فيه:

فـي سمـاع يـأذن الشيـخ لـه　　　وحـديـث مثـل مـاذيّ مشار

١١٥ ـ ويقولون لبعض دوابّ البرّ النَّمْسُ بفتح النّون. والصّواب النِّمْسُ بكسرها.

١١٦ ـ ويقولون هذه دَخِيرَةٌ بدال غير معجمة. والصّواب ذَخِيرَةٌ بذال معجمة.

١١٧ ـ ويقولون الدَّلْفَاءُ بدال غير معجمة. والصّواب الذَّلْفاءُ بذال معجمة.. قال الشّاعر: [المديد]

إنَّمَا الذَّلْفَاءُ يَاقُوتَةٌ أُخْرِجَتْ مِنْ كِيسِ دِهْقَانِ[1]

١١٨ ـ ويقولون سَرَّجْتُ الخُرْجَ بسين غير معجمة. والصّواب شَرَّجْتُ بشين معجمة. وهو شَرَجُ العَيْبَةِ والخُرْجِ بالشّين.

١١٩ ـ ويقولون بَحْرٌ غَمِيقٌ ووَادٍ غَمِيقٌ بالغين معجمة. والصّواب عَمِيقٌ بالعين غير معجمة. وقد قيل إنّه يقال بالغين معجمة وقرىء في الشّاذ: ﴿مِنْ كُلِّ فَجٍّ غَمِيق﴾ [الحج: ٢٧]. وزعم قوم أنّ كلّ ما كان منبسطاً على وجه الأرض قيل له عَمِيقٌ بعين غير معجمة وما كان هَاوِياً إلى أسفل قيل فيه غَمِيقٌ بالغين معجمة. يقال فَجٌّ عَمِيقٌ وبِئرٌ غَمِيقَةٌ ولكنّ العين غير معجمة أشهر وأعرف في كلّ شيء.

١٢٠ ـ ويقولون فَقَعْتُ عَيْنَ الرَّجُلِ وهو مَفْقُوع العين. والصّواب فَقَأْتُ عينَه وهو مَفْقُوءُ العين.

١٢١ ـ ويقولون اشتريت من مطايب اللّحم أي من أطيبه. والوجه من أَطَائِبِ اللّحم بالهمز والواحد أَطْيَبُ. وقيل مَطَايِبُ كما تنطق به العامّة والواحد أَطْيَبُ أيضاً. فأمّا المَذَاكِيرُ فواحدها ذَكَرٌ على غير قياس. وكذلك المَسَاوِي والمَحَاسِنُ واحدها سُوءٌ وحُسْنٌ وكذلك المَفَاقِرُ من الفَقْرِ واحدها فَقْرٌ. ومَقَامِعُ الذّباب واحدها قَمَعَةٌ. والمَحَامِدُ واحدها حَمْدٌ. والمَقَابِحُ واحدها قُبْحٌ. وفيه مَشَابِهُ من أبيه واحدها شَبَهٌ. وحكى اللّحيانيّ أنّ واحد المَسَاوِي مَسْوَى وواحد المَطَائِبِ مَطْيَبٌ. وحكى ابن سيده أنّ واحد المطائب مَطَابٌ ومَطَابَةٌ وواحد المَحَامِدِ مَحْمِدَةٌ وهو القياس.

١٢٢ ـ ويقولون مَلأْتُ الإناءَ فهو مُمْلِي وخَبَيْتُ الشّيءَ فهو مُخْبِي. والصّواب مَلأْتُهُ فهو مَمْلُوءٌ وخَبَأْتُهُ فهو مَخْبُوءٌ. وإنْ شئت سهّلت.

١٢٣ ـ ويقولون في جمع بِئْرٍ أَبْيَارٌ. والصّواب أَبْآرٌ وآبَارٌ أيضاً على القلب.

١٢٤ ـ ويقولون في رِجْلِي شُقَاقٌ. والصّواب شُقُوقٌ. فأمّا الشُّقَاقُ فداء من أدواء الدّوابّ وهي صُدُوعٌ تكون في حوافرها وأرساغها.

---

(١) انظر العقد الفريد ٥/ ٤٤٧ و٦/ ٧٦ وتثقيف اللسان صفحة ٣٦ واللسان مادة (ذلف).

١٢٥ ـ ويقولون لِقِشر جنس من الشّجر قَرْفَا. والصّواب قِرْفَةٌ والجمع قِرَفٌ.

١٢٦ ـ ويقولون لمؤنّثة الخيل من الوُرُدِ وَرْدَاءُ. والصّواب وَرْدَةٌ والذّكر وَرْدٌ والجمع وِرَادٌ ووُرْدٌ.

١٢٧ ـ ويقولون لبعض الحبوب حُلْبَا. والصّواب حُلْبَةٌ. وعرب الشّام يسمّونها الفَرِيقَة.

١٢٨ ـ ويقولون العُرِي. والصّواب العُرْيُ بالياء وسكون الرّاء. وكذلك فَرَسٌ عُرْيٌ. والجمع أَعْرَاءٌ.

١٢٩ ـ ويقولون ثوب دُسْتُرِيٌّ. والصّواب تَسْتُرِيٌّ بالتّاء منسوب إلى تَسْتُر.

١٣٠ ـ ويقولون لما يطحن من البُرّ وغيره غليظا دَشِيشٌ. والصّواب جَشِيشٌ بالجيم. يقال جَشَشْتُ البرّ أَجُشُّهُ جَشًّا فهو مَجْشُوشٌ وجَشِيشٌ وهو طحن كالهَرْسِ. والمِجَشُّ رَحًى يُجَشُّ بها البرّ وغيره.

١٣١ ـ ويقولون اشْتَرَّتِ المَاشِيَةُ. والصّواب اجْتَرَّتْ بالجيم. وهو أن تَجْتَرَّ ما في بطنها من الثَّمِيلَة.

١٣٢ ـ ويقولون فلان مُشْتَهِدٌ في حاجتك. والصّواب مُجْتَهِدٌ وهو مُفْتَعِلٌ من الجُهْدِ.

١٣٣ ـ ويقولون كَلَفَاطٌ. والصّواب جِلْفَاطٌ بالجيم. وصناعته الجَلْفَطَة لا الكَلْفَطَة.

١٣٤ ـ ويقولون خُبْزٌ كُشْكَارٌ. والصّواب خُشْكَارٌ بالخاء في أوّله.

١٣٥ ـ ويقولون امتلأ المكان من الجِيقِ إلى الجِيقِ. والصّواب من الشِّيق إلى الشِّيق والشِّيقُ الجانب. أي من الجانب إلى الجانب.

١٣٦ ـ ويقولون رَجُلٌ مُلِدٌّ للّذي يَسْتُرُ الحقَّ ولا يعطيه من نفسه. والصّواب مُلِطٌّ بالطّاء. فأمّا الأَلَدُّ فهو الشّديد الخصومة.

١٣٧ ـ ويقولون فلان مُتَبَضِّخٌ في النِّعْمَة. والصّواب مُتَبَذِّخٌ بالذّال المعجمة.

١٣٨ ـ ويقولون مِسْكٌ أَظْفَرُ بالظّاء. والصّواب أَذْفَرُ بالذّال المعجمة. والذَّفَرُ حدّة ريح الشّيء الطّيّب والشّيء الخبيث أيضاً. فأمّا الدَّفْرُ بالدّال غير معجمة وسكون الفاء فالنَّتْنُ خاصّةً. ومنه قيل للدّنيا أُمُّ دَفْرٍ.

١٣٩ ـ ويقولون لهذه القبيلة بِرَغْوَاطَة. والصّواب بَلَغْوَاطَة بلام مفتوحة وإسكان الغين. والنّسب إليها بَلَغْواطِيٌّ.

١٤٠ ـ ويقولون أَزْجَرَتِ الدَّابَّةُ إذا أسقطتْ وَلَدَها. وبعضهم يقول زَجَرَتْ. والصّواب زَجَلَتْ إذا رمته لغير تمام.

١٤١ ـ ويقولون سِقِلِّيَة بسين مكسورة وقاف مكسورة. والصّواب صَقَلِّيَة بصاد مفتوحة وقاف مفتوحة. فأمّا سِقِلِّيَة بسين مكسورة فضيعة في غوطة دمشق. والأصل فيهما واحد غير أنّ هذه عرّبت فقيلت بالصّاد مفتوحة وبقيت تلك على حالها. وسِقِلِّيَةُ اسم روميّ وتفسيره تينٌ وزَيْتُونٌ.

١٤٢ ـ ويقولون سَعْتَرٌ بالسّين. والصّواب صَعْتَرٌ بالصّاد. ويقال له النَّدْغُ.

١٤٣ ـ ويقولون لبائع الدّوابّ والرّقيق نَخَّاصٌ. والصّواب نَخَّاسٌ بالسّين. وأصله من النَّخْسِ وهو الضّرب باليد على الكفل.

١٤٤ ـ ويقولون لنوع من أحرار البقول خَصٌّ. والصّواب خَسٌّ بالسّين.

١٤٥ ـ ويقولون صُرَّةُ البطن بالصّاد. والصّواب سُرَّةٌ بالسّين. فأمّا صُرَّةُ الدّراهم وهي الخِرْقَة التي يُصَرُّ فيها الشّيء فهي بالصّاد. قال الشّاعر: [البسيط]

لاَ يَأْلَفُ الدِّرْهَمُ الصَّيَّاحُ صُرَّتَنَا　　لاَ بَلْ يَمُرُّ عَلَيْهَا ثُمَّ يَنْطَلِقُ[1]

١٤٦ ـ ويقولون لبعض الأوعية حُكٌّ. والصّواب حُقٌّ وجمعه أَحْقَاقٌ وحُقَّةٌ والجمع حُقَقٌ.

١٤٧ ـ ويقولون لضرب من الحبوب المأكولة قَسْطَلٌ باللاّم المشدّدة. والصّواب قَسْطَنٌ بالنّون مخفّفة. وهو الذي تسمّيه العجم الشَّاةَ بَلُّوطْ. فأمّا القَسْطَلُ باللاّم فهو الغبار.

١٤٨ ـ ويقولون خَمَّمْتُ كذا أي قَدَّرْتُ. والصّواب خَمَّنْتُ تَخْميناً.

١٤٩ ـ ويقولون رجل جَيْعَانٌ وامرأة جَيْعَانَةٌ. والصّواب رجل جَوْعَانٌ وامرأة جَوْعَى.

١٥٠ ـ ويقولون رَقَيْتُ الصَّبِيَّ رَقْوَة بفتح الرّاء مع الواو. والصّواب رُقْيَةٌ بضمّ الرّاء مع الياء.

١٥١ ـ ويقولون مَاتَ مَيْتَة سَوْءٍ. والصّواب مِيتَة سوء بالكسر. فأمّا المَيْتَةُ فما مات من الحيوان.

---

(١) انظر شرح ديوان الحماسة للتبريزي ١٢٦/٤ واختلف في قائله فقيل هو جؤية بن النضر وقيل مالك بن أسماء وقيل يزيد بن حاتم بن قبيصة.

١٥٢ ـ ويقولون قَيَّمْتُ الرَّجُلَ من مكانه ومن منامه. والصّواب قَوَّمْتُهُ وأَقَمْتُهُ.

١٥٣ ـ ويقولون فلان أَصْيَتُ من فلان أي أَشَدُّ صَوْتاً. والصّواب أَصْوَتُ بالواو. فأمّا من الحِيَلة فيقال هو أَحْوَلُ منه وأَحْيَلُ. والواو أحسن فيه من الياء.

١٥٤ ـ ويقولون تَدَشَّيْتُ. والصّواب تَجَشَّأْتُ بالجيم والهمزة. قال الشّاعر: [البسيط].

أَلاَ طِعَانَ وَلاَ فُرْسَانَ عَادِيَةً إِلاَّ تَجَشُّؤُكُمْ عِنْدَ التَّنَانِيرِ[1]

١٥٥ ـ ويقولون لما تجمعه المرأة من شعرها عُكْسَة. والصّواب عِقْصَةٌ وعَقِيصَةٌ وجمعها عِقَصٌ. فأمّا المِعْقَصُ والعِقَاصُ فمِدْرَى الشّعر. ولم يأت على مِفْعَل وفِعَالٍ بمعنى واحد إلاّ مِعْقَصٌ وعِقَاصٌ ومِئْزَرٌ وإِزَارٌ ومِسْرَدٌ وسِرَادٌ ومِخْرَزٌ وخِرَازٌ ومِخْيَطٌ وخِيَاطٌ ومِلْحَفٌ ولِحَافٌ ومِلْفَعٌ ولِفَاعٌ ومِرْدًى ورِدَاءٌ ومِعْطَفٌ وعِطَافٌ ومِطْرَفٌ وطِرَافٌ ومِقْرَمٌ وقِرَامٌ ومِنْطَقٌ ونِطَاقٌ ومِسَنٌّ وسِنَانٌ ومِفْرَشٌ وفِرَاشٌ ومِشْجَرٌ وشِجَارٌ وهو مركب النّساء دون الهَودَج ومِسْحَلٌ وسِحَالٌ وهو حديدة اللّجَام التي فيها فأسه ومِقْنَعٌ وقِنَاعٌ ومِخْلَبٌ وخِلاَبٌ. والعامّة تقول مَخْلَبَة وذلك خطأ. ولا يكاد يوجد على مثال هذا في كلام العرب غير ما ذكرنا.

١٥٦ ـ ويقولون للخصلة من الشّعر غُصْنَة بالصّاد. والصّواب غُسْنَةٌ بالسّين.

١٥٧ ـ ويقولون لجنس من الحيّات إِفْعَى بكسر الهمزة. والصّواب أَفْعَى بفتحها.

١٥٨ ـ ويقولون عَصَاتِي وعَصَاتُكَ. والصّواب عَصَايَ وعَصَاكَ. قال الله ـ تعالى ـ إِخْبَاراً عن موسى ـ عليه السّلام: ﴿هِيَ عَصَايَ أَتَوَكَّأُ عَلَيْهَا﴾ [طه: ١٨].

١٥٩ ـ ويقولون للأنثى المسنّة من جميع الحيوان شَارِفَةٌ. والصّواب شَارِفٌ بحذف الهاء. وأكثر ما يستعمل الشَّارِفُ في النُّوق. وقد يقال في الجمل أيضاً وفي غيره من الحيوان شَارِفٌ وإِنْ كان الأصل في النّاقة.

١٦٠ ـ ويقولون عَرُوسَةٌ. والصّواب عَرُوسٌ والجمع عَرُوسَاتٌ وعَرَائِسُ. وكذلك يقال للرّجل أيضاً عَرُوسٌ والجمع عَرُوسُونَ وأَعْرَاسٌ. قال الشّاعر: [الطّويل]

---

(١) هو لحسان بن ثابت في ديوانه ١٧٩ ـ الحاشية ـ وتلخيص الشواهد ٤١٤ والجنى الداني ٣٨٤ خزانة الأدب ٦٩/٤ شرح شواهد المغني ١/ ٢١٠ والكتاب ٢/ ٣٠٦ والمقاصد النحوية ٢/ ٣٦٢ ولخداش بن زهير في شرح أبيات سيبويه ٥٨٨/١ وفي الدرر ٢/ ٢٣٠ وبلا نسبة في رصف المباني ٨٠ وشرح الأشموني ١/ ١٥٣ وشرح عمدة الحافظ ٣١٨ ومغني اللبيب ١/ ٦٨ وهمع الهوامع ١/ ١٤٧.

أَتَــرْضَــى بِــأَنَّــا لَــمْ تَجِــفَّ دِمَــاؤُنَــا وَهٰــذَا عَــرُوســاً بِــالْيَمَــامَــةِ خَــالِــدُ[1]

١٦١ ـ ويقولون أكلنا من حَلْوَةِ العسل ومن حَلْوَةِ السّكّر. والصّواب من حَلْوَى العسل وحَلْوَاءِ العسل بالقصر والمدّ.

١٦٢ ـ ويقولون رجل طُزْعِيّ. والصّواب طَزِعٌ وهو الذي لا غَيْرَةَ له ولا غَنَاءَ عنده.

١٦٣ ـ ويقولون لضرب من الشّجر عَرْعَارٌ. والصّواب عَرْعَرٌ. ومنه يتّخذ القَطِرَانُ.

١٦٤ ـ ويقولون طَيْحَالٌ. والصّواب طِحَالٌ.

١٦٥ ـ ويقولون لَوْبَانٌ. والصّواب لُبَانٌ.

١٦٦ ـ ويقولون طعام قَاتُولٌ. والصّواب قَتُولٌ. فأمّا الهَاضُومُ فكلّ دواء هَضَمَ طَعَاماً كالجَوَارِشِ ونحوه.

١٦٧ ـ ويقولون جئت من بَرّا. والصّواب جئت من بَرٍّ. والبَرُّ خلاف الكِنِّ وهو أيضاً ضدّ البحر. والبَرِّيَّةُ بفتح الباء منسوبة إلى البَرِّ وجمعها بَرَارِيٌّ. وقول العامّة بِرِّيَّةٌ لحن.

١٦٨ ـ ويقولون مِائَةٌ وأُنَيِّفٌ. والصّواب ونَيِّفٌ.

١٦٩ ـ ويقولون أيضاً مِائَةُ دينار غير نَيِّفٍ. وإنّما غَلِطُوا في ذلك لأنّهم حَسِبُوا أنّ النَّيِّفَ بمعنى اليسير وإنّما النّيّف الزّيادة من قولك أَنَافَ على الشّيء إذا أَشْرَفَ عليه كأنّه لمّا زاد على العدد أَنَافَ عليه.

١٧٠ ـ ويقولون بلغ الغبار أَعْنَانَ السَّمَاءِ. والصّواب أَعْنَاء السّماء والإِعْنَاءُ النَّوَاحِي. والواحد عَنًى مقصور.

١٧١ ـ ويقولون شُرَّافَةٌ وفي الجمع شُرَّافَاتٌ. والصّواب شُرْفَةٌ والجمع شُرُفَاتٌ.

١٧٢ ـ ويقولون تكلّم من أَنْيَاطِ قلبه. والصّواب من نِيَاطِ قلبه. والنِّيَاطُ مُعَلَّقُ القلب من الوَتِين وإنّما سمّي نِيَاطاً لتعلّقه بالقلب من قولك نُطْتُ الشَّيْءَ بِالشَّيءِ إذا عَلَّقْتَهُ بِهِ. ويقال له النَّائِطُ أيضاً.

١٧٣ ـ ويقولون لمجتمع الماء الحار حَامَّةٌ. والصّواب حَمَّةٌ على وزن فَعْلَةٍ من الحميم وهو الماء الحارّ. وحكى صاعد أنّه يقول للماء البارد أيضاً حُميم وهو أحد ما انتقده على أبي علي في البارع. فأمّا الحَامَّةُ فهي الخاصّة.

١٧٤ ـ ويقولون سِرْ في دَاعَةِ الله. والصّواب فِي دَعَةِ الله.

---

(١) هو لحسان بن ثابت في ديوانه ٤٥٩/١ والتكملة ٢٥ والاشتقاق ١٤٩ وتثقيف اللسان ٧٨ تقويم اللسان ١٥٧.

١٧٥ ـ ويقولون أنت في حلٍّ وسَاعَةٍ. والصّواب وَسَعَةٍ بغير ألف.

١٧٦ ـ ويقولون بَاعُوضَةٌ وفي الجمع بَاعُوضٌ. والصّواب بعُوضَةٌ وفي الجمع بَعُوضٌ. قال الله ـ تعالى ـ: ﴿إِنَّ اللهَ لَا يَسْتَحيِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلاً مَا بَعُوضَةً فَمَا فَوْقَهَا﴾ [البقرة: ٢٦] والبعوض أيضاً اسم ماء لتميم.

١٧٧ ـ ويقولون رجل أَصْمَرُ والصّواب أَسْمَرُ بالسّين وامرأة سَمْرَاءُ.

١٧٨ ـ ويقولون عَرَبِيٌّ قُوحٌ. والصّواب قُحٌّ وهو الخالص النّسب.

١٧٩ ـ ويقولون سُلُّومٌ وبَرْنُوسٌ. والصّواب سُلَّمٌ وبُرْنُسٌ. قال الشّاعر: [الرّجز]

إذاً لَــزُرْنَــاكِ وَلَــوْ بِسُلَّــمِ[1]

١٨٠ ـ ويقولون يَابُنُوزٌ. والصّواب آبْنُوسٌ.

١٨١ ـ ويقولون لما يصنع من الخشب على هيئة النّعل قَبْقَابٌ. وليس كذلك وإنّما القَبْقَابُ الرّجل الكثير الكلام والقَبْقَابُ أيضاً صوت أَنْيَابِ الفَحْلِ.

١٨٢ ـ ويقولون للعَنْز مَعْزَةٌ. والصّواب مَاعِزَةٌ.

١٨٣ ـ ويقولون للذي يغسل به اليد شُنَانٌ. والصّواب أُشْنَانٌ. فأمّا الشُّنَانُ فالماءُ البارد وكذلك الشَّنينُ أيضاً.

١٨٤ ـ ويقولون الشِّفَا. والصّواب الإشْفَى.

١٨٥ ـ ويقولون فَعَلْتَ البَارِحَ كَذَا. والصّواب البَارِحَةَ بتاء التّأنيث لأنّها نعت لِلّيلة. وقال الزّجّاج: «إذا أخبرت عن اللّيلة التي أنت في صبيحتها قلت أكلت اللَّيْلَة كذا ورأيت اللَّيْلَة في المنام كذا. تقول ذلك من أوّل النّهار إلى نصفه ثمّ تقول من نصف النّهار إلى آخره فعلت البَارِحَةَ ولا تقل اللَّيْلَةَ». وقد وقع في كتاب البخاريّ»[2] أَتَانِي اللَّيْلَةَ آتِيَانِ» *

---

(١) في شرح شواهد الإيضاح ٤٤٠ لأبي الأخرز وفي المخصص ١٠٢/١٦ وبلا نسبة في اللسان مادة (عجم) تمامه:

سلوم لو أصبحت وسط الأعجم

في الروم أو في الترك أو في الديلم

إذاً لزرناك ولو بسلم

(٢) هو محمد بن إسماعيل بن إبراهيم البخاري أبو عبد الله (١٩٤ ـ ٢٥٦ هـ) حافظ. الأعلام ٣٤/٦ تذكرة الحفاظ ١٢٢/٢ تاريخ بغداد ٤/٢ طبقات الشافعية ٢/٢ معجم المطبوعات ٥٣٤.

١٨٦ ـ ويقولون كُرْعٌ. والصّواب كُرَاعٌ. والكُرَاعُ من الإنسان ما دون الرُّكْبَةِ ومن الدّوابّ ما دون الكَعْبِ.

١٨٧ ـ ويقولون صُمْعَةٌ. والصّواب صَوْمَعَةٌ والجمع صَوَامِعُ. ويقال للصّومعة الطِّرْبَالُ أيضاً.

١٨٨ ـ ويقولون فَرَسٌ رَبَعٌ. والصّواب رَبَاعٍ. والأنثى رَبَاعِيَةٌ مخفّفة الياء. والجمع رُبْعَانٌ.

١٨٩ ـ ويقولون لبعض آلة الشّطرنج فَرْزٌ. والصّواب فِرْزَانٌ والجمع فَرَازِينُ.

١٩٠ ـ ويقولون نُشَاطِرٌ. والصّواب نُوشَاذِرٌ وهي كلمة نبطيّة.

١٩١ ـ ويقولون السَّمَنُ والحَبَلُ والبَقَلُ بالفتح. والصّواب السَّمْنُ والحَبْلُ والبَقْلُ بالإسكان.

١٩٢ ـ ويقولون للصَّحْفَة الغِضَارُ بكسر الغين. والصّواب الغَضَارُ بفتحها.

١٩٣ ـ ويقولون للتي يُسْتَقَى عليها بَكَّارَةٌ. والصّواب بَكْرَةٌ بالإسكان والجمع بَكَرَاتٌ. ويقال للعود الذي تعلّق فيه البكرة النَّعَامَةُ.

١٩٤ ـ ويقولون لواحد الجِرَاب جَرَبَةٌ. والصّواب جَرْبَةٌ بإسكان الرّاء.

١٩٥ ـ ويقولون للدُّبّاءِ القَرَعْ. والصّواب القَرْعُ بالإسكان.

١٩٦ ـ ويقولون الهُرِي لبيت الطّعام. والصّواب الهُرْيُ بإسكان الرّاء وإعراب الياء. والجمع أَهْرَاءٌ.

١٩٧ ـ ويقولون لقبيلة من التّرك الخَزَرُ. والصّواب الخَزْرُ بالإسكان ويقال إنّما سُمُّوا بذلك لخزر عيونهم.

١٩٨ ـ ويقولون تَرَكَ فلانٌ خُلْفَ سَوْءٍ بضمّ الخاء. والصّواب خَلْفٌ بفتحها. وأكثر أهل اللّغة على أنّ الخَلْفَ بإسكان اللام الطَّالِحُ والخَلَفُ بفتحها الصَّالِحُ. ولبعض المحدثين: [المنسرح]

خَلَّفْتَ خَلْفاً وَلَمْ تَدَعْ خَلَفاً لَيْتَ بِهِمْ كَانَ لاَ بِكَ التَّلَفُ

وقيل إنّهما يتداخلان في المعنى ويشتركان في صفة المدح والذّمّ فيقال خَلَفُ صِدْقٍ وخَلْفُ صِدْقٍ.

١٩٩ ـ ويقولون للنَّجْم الزُّهْرَة بإسكان الهاء. والصّواب الزُّهَرَة بفتحها. كذا حكى ابن قتيبة واحتجّ على ذلك بقول الشّاعر: [الرّجز]

قَــدْ وَكَلَتْنِـــي طَلَّتِـــي بـــالسَّمْسَـــرَهْ
وَأَيْقَظَتْنِـــي لِطُلُـــوعِ الـــزُّهَـــرَهْ[1]

وحكى ابن عُزَيْر الزُّهْرَة بضمّ الزّاي وسكون الهاء. قال: وكذلك يقال بَنُو زُهْرَة بسكون الهاء أيضاً.

٢٠٠ ـ ويقولون دَقَنٌ بدال غير معجمة. والصّواب ذَقَنٌ بذال معجمة.

٢٠١ ـ ويقولون لِسَامٌ أَبْرَص وَزْغَةٌ. والصّواب وَزَغَةٌ.

٢٠٢ ـ ويقولون أصابني عَطْشٌ. والصّواب عَطَشٌ بفتح الطّاء.

٢٠٣ ـ ويقولون أَخَذتُ بِطَرْفِ ثَوْبِهِ. والصّواب بِطَرَفِ ثَوْبِهِ بفتح الرّاء. والطَّرَفُ النّاحية من النّواحي. فأمّا الطَّرْفُ بسكون الرّاء فطَرْفُ العين.

٢٠٤ ـ ويقولون الصُّغْرُ والكُبْرُ والغُلْظُ والقُدْمُ. والصّواب الصِّغَرُ والكِبَرُ والغِلَظُ والقِدَمُ.

٢٠٥ ـ ويقولون مُسْوَاكٌ. والصّواب مِسْوَاكٌ بكسر الميم.

٢٠٦ ـ ويقولون قَنْدِيلٌ بفتح القاف. والصّواب قِنْدِيلٌ بكسرها. ويقال للقنديل أيضاً صُمَّجَةٌ والجمع صُمَّجٌ. فأمّا الفتيلة فعربيّة فصيحة ويقال لها أيضاً الذُّبَالَة.

٢٠٧ ـ ويقولون شَفَرٌ. والصّواب شُفْرٌ بضمّ الشّين وإسكان الفاء.

٢٠٨ ـ ويقولون بَرْذَوْنٌ وبَرْكَةٌ وجَلَّوْزٌ. والصّواب بِرْذَوْنٌ وبِرْكَةٌ وجِلَّوْزٌ بالكسر فيهنّ.

٢٠٩ ـ ويقولون حُمَّيْضٌ لبعض النّبات. والصّواب حُمَّاضٌ.

٢١٠ ـ ويقولون سَلْسَلَةٌ بفتح السّينين. والصّواب سِلْسِلَة بكسرهما.

٢١١ ـ ويقولون المَرِّيخُ للنّجم بفتح الميم. والصّواب المِرِّيخُ بكسرها.

٢١٢ ـ ويقولون لنبت يصبغ به فَوَّةٌ بفتح الفاء. والصّواب فُوَّةٌ بضمّها. ويقال أرض مُفَوَّاةٌ إذا كثرت بها الفُوَّةٌ وثَوْبٌ مُفَوَّى.

٢١٣ ـ ويقولون في الثّوب لَمْعَةٌ بفتح اللاّم. والصّواب لُمْعَةٌ بضمّها والجمع لُمَعٌ. وكلّ لون خَالَفَ لَوْناً فهو لُمْعَةٌ.

---

(١) انظر الاقتضاب صفحة ٢٠٠ والمخصص ٣٦/٩ واللسان مادة (زهر) وأدب الكاتب ٢٥٢ وانظر تثقيف اللسان صفحة ٩١ والاشتقاق ٣٣ والمحكم ١٦٥/٤.

٢١٤ ـ ويقولون قَرَأْتُ مُقَامَاتِ البَدِيع[1] والحَرِيرِيّ بضمّ الميم. والصّواب مَقَامَات بفتح الميم.

٢١٥ ـ ويقولون قرأت الكتاب على الوَلاَءِ بفتح الواو. والصّواب على الوِلاَءِ بكسرها وهو مصدر وَالَيْتُ مُوَالاَةً ووِلاَءً.

٢١٦ ـ ويقولون فيه حَقْدٌ وفي قلبه غُشٌّ. والصّواب حِقْدٌ بكسر الحاء وغِشٌّ بكسر الغين.

٢١٧ ـ ويقولون لوطاء السّرج مَيْثَرَة. والصّواب مِيثَرَة بكسر الميم. وياءها منقلبة عن واو لأنّها مِفْعَلَة من الشّيء الوَثِير وهو الوَطِيءُ. وقد جمعوها بالياء والواو على الأصل فقالوا مَيَاثِرُ ومَوَاثِرُ.

٢١٨ ـ ويقولون جلست بِمَعْزَلٍ. والصّواب بِمَعْزِلٍ. قال الله ـ تعالى ـ: ﴿وَنَادَى نُوحٌ ابْنَهُ وَكَانَ فِي مَعْزِلٍ﴾ [هود: ٤٢].

٢١٩ ـ ويقولون صَنَّارَةٌ بفتح الصّاد. والصّواب صِنَّارَةٌ بكسرها.

٢٢٠ ـ ويقولون الرُّمَادُ بضمّ الرّاء. والصّواب الرَّمَادُ بفتحها. قال الله ـ تعالى ـ: ﴿كَرَمَادٍ اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ﴾ [إبراهيم: ١٨].

٢٢١ ـ ويقولون النَّبَقُ بفتح الباء. والصّواب النَّبِقُ بكسرها.

٢٢٢ ـ ويقولون الكَهَانَةُ بفتح الكاف. والصّواب الكِهَانَةُ بكسرها.

٢٢٣ ـ ويقولون لمتاع البيت شِوارٌ بكسر الشّين. والصّواب شَوَارٌ بفتحها.

٢٢٤ ـ ويقولون لما يسقط من الخُبْزِ فِتَاتٌ بكسر الفاء. والصّواب فُتَاتٌ بضمّها. والواحدة فُتَاتَةٌ. وهو اسم لما تَفَتَّتَ من كلّ شيء. وهذا البناء أعني فُعَالَة تأتي اسماً لما يسقط من الشّيء ولما بقي منه نحو النُّحَاتَة والبُرَايَة والسُّقَاطَة والصُّبَابَة وهي بقيّة الماء

٢٢٥ ـ ويقولون بَنَفْسِج بكسر السّين. والصّواب بَنَفْسَج بفتحها.

٢٢٦ ـ ويقولون لضرب من النّبت سَيْكَرَانٌ بفتح الكاف. والصّواب سَيْكُرَانٌ بضمّها.

٢٢٧ ـ ويقولون لما يخرج من الجُرْحِ وغيره قِيحٌ بكسر القاف. والصّواب قَيْحٌ بفتحها. وقد قَاحَ الجُرْحُ وأَقَاحَ.

---

(١) هو أحمد بن الحسين بن يحيى الهمذاني أبو الفضل كاتب شاعر أديب (٣٥٨ ـ ٣٩٨ هـ) ولد في همذان وتوفي في هراة مسموماً. الأعلام ١/١١٥ يتيمة ٤/٢٩٣ رقم الترجمة (٦٤) وفيات الأعيان ١/٣٩.

٢٢٨ ـ ويقولون لبعض النّبات شَهْتَرَّجٌ. والصّواب شَاهْتَرَّجٌ بألف بعد الشّين.

٢٢٩ ـ ويقولون ادفع إليّ الشّيء بإمارة كذا. والصّواب بأمارة بفتح الهمزة. قال الشّاعر: [الطّويل]

إِذَا طَلَعَــتْ شَمْــسُ النَّهَــارِ فَــإِنَّهَــا أَمَــارَةُ تَسْلِيمِــي عَلَيْــكِ فَسَلِّمِــي[1]

٢٣٠ ـ ويقولون دَوَّامَةٌ بفتح الدّال. والصّواب دُوَّامَةٌ بضمّها. والجمع دُوَّامٌ.

٢٣١ ـ ويقولون لِلمُعْرِس قد بنى بِأَهْلِهِ. ووجه الكلام قد بنى على أهله. وأصله أنّ الرّجل إذا أراد أن يدخل على عِرْسِهِ بنى عليها قُبَّةً. فقيل لكلّ من أعرس بَانٍ.

٢٣٢ ـ وكذلك قولهم للجالس بفنائه جلس فلان على بابه. والصّواب فيه أن يقال جلس ببابه لئلاّ يتوهّم السّامع أنّ المراد به [أنّه] استعلى على الباب وجلس فوقه.

٢٣٣ ـ وكذلك قولهم خرج عليه جِرَاحٌ. ووجه الكلام أن يقال خرج به.

٢٣٤ ـ وكذلك يقولون رميت بالقوس. والصّواب أن يقال رميت عن القوس أو على القوس كما قال الرّاجز: [الرّجز]

أَرْمِــي عَلَيْهَــا وَهْــيَ فَــرْعٌ أَجْمَــعُ[2]

فإن قيل هلاّ أجزتم أن تكون الباء في هذا الموطن قائمة مقام عَنْ أو عَلَى كما جاءت بمعنى عن في قوله ـ سبحانه ـ: ﴿سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ﴾ [المعارج: ١] وبمعنى على في قوله ـ تعالى ـ: ﴿وَقَالَ ارْكَبُوا فيها بِسْمِ اللهِ﴾ [هود: ٤١] فالجواب أنّ إقامة بعض حروف الجرّ مقامَ بعض إنّما جُوِّزَ في الموضع الذي يَنْتَفِي فِيه اللَّبْسُ ولا يستحيل المعنى الذي صيغ له اللّفظ ولو قيل هنا «رمى بالقوس» لدلّ ظاهر الكلمة على أنّه نَبَذَهَا من يده وهو ضد المراد بلفظه فلهذا لم يجز التّأوّل للباء فيه.

٢٣٥ ـ ويقولون بُنْدٌ بضمّ الباء. والصّواب بَنْدٌ بفتحها.

---

(١) انظر تثقيف اللسان ١٠٠ أساس البلاغة واللسان مادة (أمر).

(٢) هو لحميد الأرقط في شرح شواهد الإيضاح ٣٤١ والمقاصد النحوية ٤/ ٥٠٤ وبلا نسبة في إصلاح المنطق ٣١٠ وأوضح المسالك ٤/ ٢٨٦ وجمهرة اللغة ١٣١٤ وخزانة الأدب ١/ ٢١٤ والخصائص ٢/ ٣٠٧ وشرح عمدة الحافظ ٥٧٦ والاقتضاب ٤٣٢ والمخصص ٦/ ٣٨ وأدب الكاتب ٣٣٣ واللسان مادة (ذرع ـ فرع ـ رمى). وتمامه:

أرمي عليها وهي فرعٌ أجمع
وهي ثلاث أذرعٍ وأصبع

٢٣٦ ـ ويقولون خِصْرٌ بكسر الخاء. والصّواب خَصْرٌ بفتحها.

٢٣٧ ـ ويقولون طَبَلٌ بفتح الباء. والصّواب طَبْلٌ بإسكان الباء. قال الشّاعر:
[الطويل]

أَتَانَا أَبُو الخَطَّابِ يَضْرِبُ طَبْلَهُ فَرُدَّ وَلَمْ يَأْخُذْ عِقَالاً وَلاَ نَقْدَا[1]

وهو اللّهو أيضاً. قال الله ـ تعالى ـ: ﴿وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْواً انْفَضُّوا إِلَيْهَا﴾ [الجمعة: ١١]

٢٣٨ ـ ويقولون الكَبَلُ بفتح الباء. والصّواب الكَبْلُ بإسكانها. يقال منه كَبَلْتُهُ وكَلَبْتُهُ فهو مَكْبُولٌ ومَكْلُوبٌ ومُكَبَّلٌ ومُكَلَّبٌ.

٢٣٩ ـ ويقولون ذَبَلٌ بفتح الباء. والصّواب ذَبْلٌ بإسكانها. قال أبو عمر: «وأخبرنا ثعلب عن ابن الأعرابيّ أنّ الذَّبْل ظَهْرُ السُّلَحْفَاة يعمل منه الأَمْشَاطُ».

٢٤٠ ـ ويقولون لثياب من حرير تنسج بالصّين اللّذْ. والصّواب اللاَّذُ والواحد لاَذَةٌ.

٢٤١ ـ ويقولون لسيف النّبيّ ﷺ ذُو الفِقَارِ. والصّواب ذُو الفَقَارِ بفتح الفاء.

٢٤٢ ـ ويقولون لضرب من المطر رُشَاشٌ بضمّ الرّاء. والصّواب رَشَاشٌ بفتحها.

٢٤٣ ـ ويقولون الرَّثَاثُ. والصّواب الرَّذَاذُ وهو دون الرَّشَاشِ.

٢٤٤ ـ ويقولون مُنْكَرٌ ونُكَيْرٌ. والصّواب نَكِيرٌ بفتح النّون وكسر الكاف.

٢٤٥ ـ ويقولون بالدّابّة عُثَارٌ بضمّ العين. والصّواب عِثَارٌ بكسرها.

٢٤٦ ـ ويقولون لضرب من الطّيب نُضُوحٌ بضمّ النّون. والصّواب نَضُوحٌ بفتحها.

٢٤٧ ـ وكذلك يقولون سُفُوفٌ ولُعُوقٌ بالضّمّ. والصّواب سَفُوفٌ ولَعُوقٌ بالفتح فيهما. وكذلك النَّقُوعُ والذَّرُورُ والسَّنُونُ والبَخُورُ والدَّلُوكُ لما يُتَدَلَّكُ به والفَطُورُ والسَّحُورُ والبَرُودُ والسَّخُونُ والصَّعُودُ والهَبُوطُ والحَدُورُ كلّ ذلك بالفتح.

٢٤٨ ـ ويقولون هم إِلْبٌ على فلان بكسر الهمزة. والصّواب هم أَلْبٌ بفتحها. وقد تَأَلَّبُوا عليه إذا تجمّعوا عليه بالعداوة.

٢٤٩ ـ ويقولون عِزْوَةُ الخُزْجِ والعَيْبَة وغيرهما بكسر العين والصّواب عُرْوَةٌ بضمّها.

---

(١) انظر الكامل للمبرد ١/ ٣٢٠.

٢٥٠ ـ ويقولون لَكَ زَيٌّ حسن بفتح الزّاي. والصّواب زِيٌّ بكسرها. وقد [زَيَّيْتُكَ] تَزِيَّةً مثل حَيَّيْتُكَ تَحِيَّةً ووزنها تَفْعِلَة بالكسر.

٢٥١ ـ ويقولون لضرب من الشّجر صُنُوبَرٌ بضمّ الصّاد والنّون. والصّواب صَنَوْبَرٌ بفتحهما. والشّاعر الصَّنَوْبَرِيُّ[1] منسوب إليه.

٢٥٢ ـ ويقولون عند الاستعجال هَيًّا وربّما قالوا أَيًّا بالفتح. والصّواب هِيًّا بالكسر.

٢٥٣ ـ ويقولون غَمْدُ السّيف. والصّواب غِمْدٌ بالكسر. والجمع أَغْمَادٌ. وقول العامّة أَغْمِدَةٌ خطأ.

٢٥٤ ـ ويقولون خَزَانَةٌ وبَطَانَةٌ بالفتح. والصّواب خِزَانَةٌ وبِطَانَةٌ بالكسر فيهما.

٢٥٥ ـ ويقولون الذِّهَابُ واللِّحَاقُ بالكسر. والصّواب الذَّهَابُ واللَّحَاقُ بالفتح.

٢٥٦ ـ ويقولون عَرَضَ عليّ المُبِيتَ بضمّ الميم. والصّواب المَبِيت بفتحها.

٢٥٧ ـ ويقولون جُلْجَلَان بفتح الجيم الثّانية. والصّواب جُلْجُلَان بضمّهما جميعاً.

٢٥٨ ـ ويقولون ظهرت الشّمس [من خِلَلِ السَّحَابِ بكسر الخاء. والصّواب] من خَلَلِ السَّحَابِ بالفتح.

٢٥٩ ـ ويقولون كتاب الفَلاَحَة بفتح الفاء. والصّواب الفِلاَحَة بكسرها لأنّها صِنَاعة كالزِّرَاعَة والحِرَاثَة.

٢٦٠ ـ ويقولون للذي يُرْشَمُ به الخبز الرَّشْمُ. والصّواب الرَّوْشَمُ، يقال بالشّين المعجمة وبالسّين غير المعجمة. والرَّوْسَمُ أيضاً الذي تطبع به الدّنانير والدّراهم. فأمّا الرِّيشَة التي يُثْقَبُ بها الخبز فيقال لها المِنْسَغَةُ.

٢٦١ ـ ويقولون المَوْصَل بفتح الصّاد. والصّواب المَوْصِل بكسرها. فإنْ نسبت قلت مَوْصِلِيٌّ بكسر الصّاد واللاّم.

٢٦٢ ـ ويقولون ابن المُقَفَّع بفتح الفاء. والصّواب المُقَفِّع بكسرها لأنّه كان يعمل القِفَاعَ ويبيعها. والقَفْعَة قُفَّة من خُوصٍ لا مقبض لها.

٢٦٣ ـ ويقولون هو أَكْذَبُ من مُسَيْلَمَة بفتح اللاّم. والصّواب من مُسَيْلِمَة بكسرها.

٢٦٤ ـ ويقولون أبو مِعْشَر بكسر الميم. والصّواب أبو مَعْشَر بفتحها.

---

(١) هو أحمد بن محمد بن الحسن بن مرار الضبي الحلبي الإنطاكي أبو بكر المعروف بالصنوبري شاعر توفي سنة (٣٣٤ هـ). الأعلام ١/ ٢٠٧ فوات الوفيات ١/ ١٢٢ رقم الترجمة (٤٨) شذرات الذهب ٢/ ٣٣٥.

٢٦٥ ـ ويقولون كتاب إِقْلِيدَسَ بكسر الهمزة وفتح الدّال. قال ابن خُرَّزَاذ[1]: «هو أُقْلِيدُس بضمّ الهمزة والدّال».

٢٦٦ ـ ويقولون بَلْقِيسُ بفتح الباء. والصّواب بِلْقِيسُ بكسرها.

٢٦٧ ـ ويقولون لَحْمٌ نَـيٌّ بفتح النّون من غير همز. والصّواب نِيءٌ بكسر النّون والهمز. فأمّا النَّـيُّ بفتح النون دون همز فهو الشّحم.

٢٦٨ ـ ويقولون لأوّل ما يُحْلَبُ أَدَغَص. والصّواب اللِّبَأُ بالهمز.

٢٦٩ ـ ويقولون لما يخرج في الجسم ثَيْلُولَةٌ. والصّواب ثُؤْلُولٌ بضمّ الثّاء والهمز. والجمع الثّآلِيلُ. وإن شئت خففت الهمزة فقلت ثُولُولٌ ويجمع مخفّفاً على ثَوَالِيل.

٢٧٠ ـ ويقولون رجل دَنِـيٌّ للخسيس. والصّواب دَنِيءٌ بالهمز. وقد يجوز التّسهيل.

٢٧١ ـ ويقولون رِيَّةٌ. والصّواب رِئَةٌ بالهمز والتّخفيف. تقول: والله ما رَأَيْتَ زيداً أي ما ضربت رِئَتَهُ. وتصغيرها رُؤَيَّة.

٢٧٢ ـ ويقولون تَهَرَّى اللّحمُ. والصّواب تَهَرَّأَ بالهمز وهَرَأْتُهُ أنا وأَهْرَأْتُهُ.

٢٧٣ ـ ويقولون حَاتِمُ طَيٍّ. والصّواب حَاتِمُ طَيِّءُ بهمزة بعد ياء مشدّدة.

٢٧٤ ـ ويقولون سُدُّ مآرِبَ. والصّواب سُدُّ مَارِبَ على وزن قَارِب. قال النّابغة الجعديّ: [المنسرح]

مِـنْ سَبَـأَ الحَـاضِـرِيـنَ مَـارِبَ إِذْ يَبْنُـونَ مِـنْ دُونِ سَيْلِـهِ العَـرِمَـا[2]

٢٧٥ ـ ويقولون للحم الأسنان لَثَّةٌ ويجمعونها على لَثَّاتٍ. والصّواب لِثَةٌ بتخفيف الثّاء وكسر اللّام والجمع لِثَاتٌ.

٢٧٦ ـ ويقولون شُفَّةٌ. والصّواب شَفَةٌ بالتّخفيف وفتح الشّين.

٢٧٧ ـ ويقولون قَوَّارَةُ الطَّوْقِ. والصّواب قُوَارَةٌ بالتّخفيف وضمّ القاف.

٢٧٨ ـ ويقولون فُلَّاقُ الحَطَبِ. والصّواب فُلَاقٌ بالتّخفيف.

---

(١) هو يوسف بن يعقوب بن خرّزاذ أبو يعقوب توفي سنة (٤٢٣ هـ).

(٢) هو للنابغة الجعدي في ديوانه ١٣٤ وجمهرة اللغة ٧٧٣ وسمط اللآلي ١٨ وشرح أبيات سيبويه ٢/ ٢٤١ وفي اللسان مادة (عرم). ولأمية بن أبي الصلت في ديوانه ٥٩ وفي خزانة الأدب ١٣٩/٩ وللأعشى في معجم ما استعجم ١١٧٠ وبلا نسبة في الاشتقاق ٤٨٩ الإنصاف ٢/ ٥٠٢ والكتاب ٣/ ٢٥٣ واللسان مادة (سَبأ) وما ينصرف وما لا ينصرف ٥٩. وانظر أيضاً الحيوان ٥٤٨/٥ والمخصص ١٧/ ٤٣ وتثقيف اللسان ١٢٣.

٢٧٩ ـ ويقولون الخُنَاقِيَّةُ لداء يأخذ النّاس والدّوابّ في الحلوق وقد يأخذ الطّير في رؤوسها. والصّواب الخُنَاقِيَةُ بتخفيف الياء. ويقال له الخُنَاقُ أيضاً.

٢٨٠ ـ ويقولون للحديدة التي يُطَيَّنُ بها الحائط المَمْلَسَةُ. والصّواب المِمْلَسَةُ بكسر الميم. ويقال لها المِيسَعَةُ والمَالَجُ.

٢٨١ ـ ويقولون قَرْقَلٌ. والصّواب قَرْقَلٌ بالتّخفيف. وهو القميص الذي لا كُمَّيْ له.

٢٨٢ ـ ويقولون اصْطَبَلُّ الدّابّة. والصّواب اصْطَبْلٌ بتخفيف اللاّم وإسكان الباء. وجمعه أَصَاطِبُ. وتصغيره أُصَيْطِبٌ. ومنهم من جمعه على صَطَابِل وصغّره صُطَيْبِلاً.

٢٨٣ ـ ويقولون لبعض الطّيور بُلَّيْقٌ. والصّواب بُلَيْقٌ بتخفيف اللاّم على تصغير التّرخيم كما قالوا زُهَيْرٌ من أَزْهَرَ. هذا تصحيح اللّفظ وأمّا المعنى فإنَّ الأَبْلَقَ لا يستعمل إلاّ في الخيل خاصّة وإنّما يقال في غيرها أَبْقَعُ.

٢٨٤ ـ ويقولون للحبّ المزروع زَرِّيعَةٌ ويجمعونها على زَرَارِيعَ. والصّواب زَرِيعَةٌ بالتّخفيف والجمع زَرَائِعُ وهي فَعِيلَة بمعنى مَفْعُولَة من زرعت. فإن كان للتّشديد في ذلك أصل فهو زِرِّيعَة بكسر الأوّل على مثال فِعِّيلَة. وليس في الكلام فَعِّيل ولا فَعِّيلة أصلاً. ويجمع على التّشديد زَرَارِيعُ.

٢٨٥ ـ ويقولون القَبُو ويجمعونه على أَقْبِيَة. والصّواب القَبْوُ وجمعه أَقْبَاءٌ.

٢٨٦ ـ ويشدّدون الرّاء من الحِر. والصّواب تخفيفها لأنّ أصله حِرْحٌ فنُقِصَ. وإذا جُمِعَ رُدَّ إلى الأصل فقيل في جمعه أَحْرَاحٌ. وكذلك إذا صغّر. وقد يقال حِرَة بتاء التّأنيث في الإفراد.

٢٨٧ ـ وكذلك يشدّدون الأَبَ. والصّواب التّخفيف.

٢٨٨ ـ ويقولون مَثَلْتُ بين يديه. والصّواب مَثَلْتُ بين يديه أي قُمْتُ. وفي الحديث: «مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَمْثُلَ النَّاسُ لَهُ قِيَاماً فَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ»* وهو من الأضداد. يكون الماثل القائم ويكون اللاّطِىء بالأرض. ويقال فيه مَثُلْتُ أيضاً بضمّ الثّاء وهو أحد الحروف التي جاءت على فَعُلَ فهو فاعِلٌ مثل فَرُهَ فهو فَارِهٌ وحَمُضَ فهو حَامِضٌ ومَثُلَ فهو مَاثِلٌ وطَهُرَ فهو طَاهِرٌ وخَثُرَ فهو خَاثِرٌ وفَسُدَ فهو فَاسِدٌ ورَعُفَ فهو رَاعِفٌ وطَلُقَتِ المرأةُ فهي طَالِقَةٌ وكَرُهَ فهو كَارِهٌ وكَمُلَ فهو كَامِلٌ. وقد جاء الماضي منها على فَعَلَ بفتح العين ما خلا رَفُهَ. وقد أتى أيضاً اسم الفاعل في بعضها على القياس. قالوا رَفِيهٌ وفَسِيدٌ وكَمِيلٌ وكَرِيهٌ.

٢٨٩ ـ ويشدّدون الحاء في «لا حول ولا قوّة إلاّ بالله». والصّواب تخفيفها.

٢٩٠ ـ ويقولون أَرْضٌ نَدِيَّةٌ وعَصاً مُسْتَوِيَّة ومُلْتَوِيَّة ومُسْتَرْخِيَّة، وسَمِعْتُ مُغَنِّيَّةً ومُغَنِّيِّينَ، ورأيتُ المُكَارِيِّينَ. والصّواب التّخفيف في هذا كلّه.

٢٩١ ـ ويقولون نَكَّسَ رَأْسَهُ بتشديد الكاف. والصّواب نَكَسَ بتخفيفها. قال الله ـ تعالى ـ: ﴿وَلَوْ تَرَى إِذْ الْمُجْرِمُونَ نَاكِسُوا رُؤوسِهِمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ﴾ [السجدة: ١٢]. إلاّ أن يكثر الفِعْلُ.

٢٩٢ ـ ويقولون نَكَّبَ عن الطَّريق بالتّشديد. والصّواب نَكَبَ. قال الله ـ تعالى ـ: ﴿عَنِ الصِّرَاطِ لَنَاكِبُونَ﴾ [المؤمنون: ٧٤] إلاّ أن يكثر الفِعْلُ.

٢٩٣ ـ ويقولون لمن يُكْثِرُ السُّؤالَ سَائِلٌ والأنثى سَائِلَةٌ. والصّواب أن يقال فيه سَآَّلٌ وَسَآَّلَةٌ. والجمع سَآَّلُونَ وَسَآَّلاَتٌ. والعرب تبني لمن فعل الشّيء مَرَّةً مِثَالاً على فَاعِلٍ نحو قائل وتبني لمن كرّر الفعل مثالاً على فَعَّالٍ نحو قَتَّالٍ وتبني لمن بالغ في الفعل وكان قوِيًّا عليه مثالاً على فَعُولٍ نحو صَبُورٍ وشَكُورٍ وتبني مثالاً لمن اعتاد الفعل على مِفْعَالٍ مثل امرأة مِذْكَار إذا كان من عادتها أن تَلِدَ الذّكور وكذلك مِئْنَاث وتبني لمن كان آلَةً للفعل وعُدَّةً له مثالاً على مِفْعَلٍ نحو مِحْرَبٍ ومِرْجَمٍ.

٢٩٤ ـ ويقولون القُنِي في جمع قَنَاةٍ. والصّواب القُنِيُّ بالتّشديد كدَوَاةٍ ودُوِيٍّ. ويقال في جمع القناة أيضاً قَنًى وفي جمع الدَّوَاةِ دَوًى، بينه وبين واحده الهاء.

٢٩٥ ـ ويقولون حَتَشَ الحَشِيشَ. والصّواب احْتَشَّ وحَشَّ أيضاً.

٢٩٦ ـ ويقولون رجل مُهَابٌ ومُعَابٌ. والصّواب مَهِيبٌ ومَعِيبٌ. وقالوا مَهُوبٌ. قال الشّاعر: [الطّويل]

فَـلاً لاَ تَخطَّـاهُ الـرِّفَـاقُ مَهُـوبُ(١)

٢٩٧ ـ ويقولون أنا مُعْجِبٌ بكَ بكسر الجيم. والصّواب مُعْجَبٌ بِكَ بفتحها. وكذلك الذي فيه كِبْرٌ لا يقال فيه إلاّ مُعْجَبٌ بفتحها.

٢٩٨ ـ ويقولون أنت مُعْزِمٌ على السّفر. والصّواب أنت عَازِمٌ.

٢٩٩ ـ ويقولون هو مَذْهُولُ العَقْلِ. والصّواب ذَاهِلٌ.

٣٠٠ ـ ويقولون شيء مَفْسُودٌ ومَصْلُوحٌ. والصّواب مُفْسَدٌ ومُصْلَحٌ.

---

(١) انظر اللسان مادة (فلا ـ هيب) وهو معزولحميد بن ثور الهلالي.

٣٠١ ـ ويقولون مَالٌ مَحْرُوزٌ ومَرْكَبٌ مَوْسُوقٌ وخُبْزٌ مَحْرُوقٌ. والصّواب مُحْرَزٌ ومُوسَقٌ ومُحْرَقٌ.

٣٠٢ ـ ويقولون رجل نَفَّاقٌ. والصّواب مُنْفِقٌ.

٣٠٣ ـ ويقولون للرّجل أَصَابَهُ مَشْقٌ إذا اصطكّتْ أليتاه حتّى تَنْسَحِجَا. والصّواب المَشَقُ بفتح الشّين. وتصريف الفعل منه مَشِقَ مَشَقاً فهو مَشِقٌ.

٣٠٤ ـ ويقولون هو مَبْغُوضٌ ومَوْجُوعُ القَلْبِ ومَالٌ مَوْدُوعٌ. والصّواب مُبْغَضٌ ومُوجَعٌ ومُودَعٌ.

٣٠٥ ـ وكذلك يقولون لَحْمٌ مَوْقُوعٌ. وذلك خطأ لأنّ وَقَعَ لا يتعدّى. لا يُقال وَقَعْتُهُ وإنّما يقال أَوْقَعْتُهُ.

٣٠٦ ـ ويقولون عَالِمٌ مُبَرَّزٌ بفتح الرّاء. والصّواب مُبَرِّزٌ بكسرها.

٣٠٧ ـ ويقولون هذا حَدِيثٌ مُزَادٌ فِيهِ وثوب مُصَانٌ. والصّواب مَزِيدٌ ومَصُونٌ. وقالوا مَصْوُونٌ وقد تقدّم قياس ذلك.

٣٠٨ ـ ويقولون لبعض النّبات الدُّلَّعُ. والصّواب الدُّلاَّعُ بألف قبل العين. والدُّلاَّعُ أيضاً ضرب من محار البحر.

٣٠٩ ـ ويقولون زَادَ المُحْكِي في حكايته. والصّواب الحَاكِي.

٣١٠ ـ ويقولون دَارٌ مَخْرُوبَةٌ ونَارٌ مَوْقُودَةٌ وخِرْقَةٌ مَلْزُوقَةٌ. والصّواب مُخْرَبَةٌ ومُوقَدَةٌ ومُلْزَقَةٌ ومُلْصَقَةٌ أيضاً. يقال أَلْصَقْتُ الشّيء فَلَصِقَ وأَلْزَقْتُهُ فَلَزِقَ.

٣١١ ـ ويقولون للشّيء المطروح مُرْمِي وحَبْلٌ مُثْنِي ومُلْوِي وأمر مُقْضِي وحُوتٌ مُقْلِي. والصّواب مَرْمِيٌّ ومَثْنِيٌّ ومَلْوِيٌّ ومَقْضِيٌّ ومَقْلِيٌّ ومَقْلُوٌّ.

٣١٢ ـ وكذلك يقولون إناء مُطْلِي ورجل مُكْرِي وسيف مُجْلِي. والصّواب مَطْلِيٌّ ومَكْرِيٌّ ومَجْلُوٌّ.

٣١٣ ـ ويقولون السَّرْدِينُ بفتح السّين ودال غير معجمة. والصّواب السِّرْذِينُ بكسر السّين وذال معجمة. وليست من لغة العرب.

٣١٤ ـ ويقولون للحصير الذي يُصَلَّى عليه مُصَلِّيَةٌ. والصّواب مُصَلًّى. وقد يقولون أيضاً ذلك لبعض البُسْطِ.

٣١٥ ـ ويقولون كِلَّةٌ مُرْخِيَةٌ. والصّواب مُرْخَاةٌ. ويفتحون الكاف من كِلَّة والصّواب

كسرها. والجمع الكِلَلُ والكِلاَّتُ. [(قال لبيد)[1]: [الكامل]

مِـــنْ كُـــلِّ مَحْفُـــوفٍ يُظِـــلُّ عِصِيَّـــه   زَوْجٌ عَلَيْـــهِ كِلَّـــةٌ وقِـــرَامُهَـــا][2]

فأمّا الزّوج فهو النَّمَطُ والقِرَامُ السِّتْرُ.

٣١٦ ـ ويقولون هي فَدْعَةٌ. والصّواب فَدْعَاءُ. والمذكّر أَفْدَعُ. وقد فَدِعَ فَدَعاً.

٣١٧ ـ ويقولون فرس مَسْرُوجٌ مَلْجُومٌ. والصّواب مُسْرَجٌ مُلْجَمٌ.

٣١٨ ـ ويقولون أنا مُوئِسٌ من كذا. والصّواب يَائِسٌ وآيِسٌ كلاهما على وزن فاعل مقلوب. والفعل منهما على فَعِلَ يَئِسَ وأَيِسَ.

٣١٩ ـ ويقولون إِنَاءٌ مَلاَ وبَحْرٌ مَلاَ. والصّواب مَلآنُ على وزن سَكْرَانَ. وفي المؤنّث جَرَّةٌ مَلأَى على وزن سَكْرَى وجِرَارٌ مِلاءٌ. قال الشّاعر: [الخفيف]

وَسَقَيْنَـــاهُـــمُ المَنِيَّـــةَ صِـــرْفـــاً   بِكُـــؤُوسٍ مِـــنَ الحُتُـــوفِ مِـــلاءِ

٣٢٠ ـ ويقولون للدَّرَج المدْرَجُ. والدَّرَجُ إِنَّما هو جماعةُ عُتُبِ الدَّرَجَةِ. فأمّا المَدْرَجُ فهو ممرّ الأشياء على مسلك الطّريق وغيره. وكلّ ما كان في العُلْوِ فهو دَرَجٌ وما كان في السُّفْلِ فهو دَرَكٌ. ولذلك قيل الجَنَّةُ دَرَجَاتٌ والنَّارُ دَرَكَاتٌ.

٣٢١ ـ ويقولون رجل مَقْطُوعٌ به. والصّواب مُنْقَطَعٌ بِهِ.

٣٢٢ ـ ويقولون رُمَّانٌ مَلِّيسِيٌّ. والصّواب إِمْلِيسِيٌّ وإِمْلِيسٌ. فأمّا قولهم سَفَرِيٌّ فهو منسوب إلى سَفَر بن عبد الله وكان من رجال عبد الرّحمن الدّاخل إلى الأندلس الأمويّ. وكان عبد الرّحمن قد وجّه هديّةً إلى عمّته بالشّام من الأندلس فوجّهتْ له أيضاً هي من طرائف الشّام وفواكهه فكان فيما وجّهتْ له رُمَّانٌ شَامٍ فلم يصل للأندلس إلاّ وقد فَسَدَ. فأعطى عبد الرّحمن رجاله من تلك الهديّة وقسم عليهم من ذلك الرّمّان فأخذه سفر بن عبد الله فغرسه فنبت فأخذه النّاس من عنده وزرعوه ونسبوه إليه فقالوا السَّفَرِيُّ.

٣٢٣ ـ ويقولون اسْتَيْمَنْتُ بِرُؤْيَتِك وَاسْتَطَرْتُ. والصّواب تَيَمَّنْتُ وتَطَيَّرْتُ.

٣٢٤ ـ ويقولون رَجُلٌ عَسْرِيّ إذا كان يعمل بشماله خاصّةً. والصّواب أَعْسَرُ والمرأة عَسْرَاءُ. فإن عمل بيديه معاً قيل أَعْسَرُ يَسَرٌ والأنثى عَسْرَاءُ يَسْرَاءُ. فإن استوتْ قوّتهما قيل

(١) هو لبيد بن ربيعة بن مالك أبو عقيل العامري شاعر. يعد من الصحابة. من أصحاب المعلقات توفي (سنة ٤١ هـ). الأعلام ٥/ ٢٤٠ خزانة الأدب ١/ ٣٣٧ الشعر والشعراء ٢٣١.

(٢) انظر ديوانه ١٦٦ وإصلاح المنطق ٣٣٢ ولحن العوام ١٨١ واللسان مادة (زوج ـ كلل ـ قرم).

رجل أَضْبَطُ والجمع ضُبْطٌ. ويقال للأسد أيضاً أَضْبَطُ. والأنثى ضَبْطَاءُ. والفعل منها ضَبِطَ يَضْبطُ وعَسِرَ يَعْسَرُ.

٣٢٥ ـ ويقولون مَضَيْتُ إلى عِنْدِهِ وجاء إلى عِنْدِي. والصّواب مضيت عِنْدَهُ وجاء عندي لأنّ الفعل يتعدّى إلى عِنْدَ بنفسه دون حرف الجرّ لإبهامها وقوّة دلالتها عليه. ولم يدخل على عند حرف من حروف الجرّ إلاّ مِنْ فإنّهم أجازوا جِئْتُ مِنْ عِنْدِهِ ولم يجيزوا جئت إلى عنده. وهي تستعمل لعدّة معانٍ: تكون للحضرة كقولك عِنْدِي زَيْدٌ، وتكون بمعنى الملَكَة كقولك عِنْدِي مَالٌ، وبمعنى الحُكْم كقولك زيد عندي أفضل من عمرو أي في حكمي، وتكون بمعنى الفَضْل والإحسانَ كما قال ـ سبحانه ـ إخباراً عن خطاب شُعَيْبٍ لِمُوسىٰ ـ عليهما السّلام ـ: ﴿فَإِنْ أَتْمَمْتَ عَشْراً فَمِنْ عِنْدِكَ﴾، [القصص: ٢٧] أي من فضلك وإحسانك.

٣٢٦ ـ ويقولون لنوع من الطّير بَلاَّرِجٌ. والصّواب بَلَّوْرَجٌ.

٣٢٧ ـ ويقولون مِسْجَنُ الحمَام. والصّواب مِسْجَلٌ باللاّم. وإنّما سُمِّيَ بذلك لأنّ الحمام تُسْجَلُ فيه أي تُرْمَى. ويقال أيضاً زَجَلْتُ الشّيء إذَا رَمَيْتَ به.

٣٢٨ ـ ويقولون رجلٌ دُنْيَائِيٌّ. والصّواب دُنْيِيٌّ على وزن قُمْرِيٌّ ودُنْيَوِيٌّ ودُنْيَاوِيٌّ أيضاً.

٣٢٩ ـ ويقولون رجل دِمِّيٌّ. والصّواب دَمِيٌّ بفتح الدّال وتخفيف الميم وقد رُوِيَ فيها التّثقيل، ودَمَوِيّ أيضاً.

٣٣٠ ـ ويقولون رجل بَلْغَمِيٌّ. والصّواب بَلْغَمَانِيٌّ.

٣٣١ ـ ويقولون رجل نَحَوِيٌّ بفتح الحاء. والصّواب نَحْوِيٌّ بإسكانها.

٣٣٢ ـ ويقولون كلب سُلُوقِيٌّ بضمّ السّين. والصّواب سَلُوقِيٌّ بفتحها. منسوب إلى سَلُوقَ موضع باليَمَن تنسب إليه الكِلاب والدُّرُوعُ.

٣٣٣ ـ ويقولون بِرْبِرِيٌّ بكسر الباءين. والصّواب بَرْبَرِيٌّ بفتحهما. وهو يتكلّم بالبَرْبَرِيّة بالفتح أيضاً.

٣٣٤ ـ ويقولون في جمع حِدَأةٍ أَحْدِيَةٌ. والصّواب حِدَأٌ وحِدْآنٌ وحِدَآتٌ.

٣٣٥ ـ ويقولون في جمع مِرْآةٍ أَمْرِيَةٌ. والصّواب مَرَاءٍ.

٣٣٦ ـ ويقولون في جمع رَحًى أَرْحِيَةٌ والقياس أَرْحَاءٌ. فأمّا أَرْحِيَةٌ فمسموعة.

٣٣٧ ـ ويقولون في واحدها رِحًى بكسر الرّاء. والصّواب رَحًى بفتحها.

٣٣٨ ـ ويقولون في جمع جَدْيٍ جِدْيَانٌ. والصّواب أَجْدٍ وجِدَاءٌ.

٣٣٩ ـ ويقولون أَهْوِيَةُ النّاسِ مختلفة أي إرَادَاتُهُمْ وشَهَوَاتُهُمْ. والصّواب أَهْوَاؤُهُمْ وهو جمع هَوًى مقصور.

٣٤٠ ـ ويقولون في جمع كُرَاعٍ كَوَارِعُ. والصّواب أَكَارِعُ وفي أقلّ العدد أَكْرُعٌ.

٣٤١ ـ ويقولون في جمع فِيل فَيَلَةٌ بفتح الفاء. والصّواب فِيَلَةٌ بكسرها وأَفْيَالٌ في القليل. كقولك دِيكٌ وأَدْيَاكٌ ودِيَكَةٌ.

٣٤٢ ـ ويقولون في جمع رُقْعَةٍ رَقَائِعُ. والصّواب رُقَعٌ ورِقَاعٌ.

٣٤٣ ـ ويقولون في جمع قُبَّةٍ قِبَبٌ وفي جمع جُمَّة جِمَمٌ وفي جمع جُبَّةٍ جِبَبٌ بالكسر. والصّواب قُبَبٌ وجُمَمٌ وجُبَبٌ بالضمّ. ويقال قِبَابٌ وجِبَابٌ.

٣٤٤ ـ ويقولون في جمع نِقْمَةٍ نَقمات بفتح النّون. والصّواب نِقمات بكسرها.

٣٤٥ ـ وممّا يجعلونه وَاحداً وهو جمع مُصْرَانٌ يجعلونه واحداً ويكسرون ميمه. وإنّما هو جمع مَصِير. يقال مَصِيرٌ ومُصْرَانٌ كما يقال رَغِيفٌ ورُغْفَانٌ. ثمّ يجمع المُصْرَانُ على مَصَارِين فالمَصَارِين جمع الجمع. وقول العامّة أيضاً مُصْرَانَةٌ خطأ.

وكذلك الجِنان لا يعرفونه إلاّ البستان المفرد. وليس كذلك وإنّما الجِنان جمع جَنَّةٍ كشَنَّةٍ وشِنَانٍ. وقال النّبي ﷺ: «يُوشِكُ يَا مُعَاذُ إنْ طَالَتْ بِك حَيَاةٌ أَنْ تَرَى مَا هَا هُنَا قَدْ مُلِيءَ جِنَاناً» *

٣٤٦ ـ وممّا جمعوه ولا يجوز جمعه قولهم خرجنا وُحُودَنَا وجاء القوم وُحُودَهُمْ. وذلك غير جائز وإنّما يقال خرج زيد وَحْدَهُ وخرج الزّيدان وَحْدَهُمَا وخرج الزّيدون وَحْدَهُم وخرجنا وَحْدَنَا. هكذا على التّوحيد والنّصب على كلّ حال.

٣٤٧ ـ وممّا نطقوا به بلفظ الجمع ولا يعرفون له واحداً القَلاَيَا والواحدة قَلِيَّة وهي فارسيّة عرّبت.

٣٤٨ ـ ويقولون لَعَلَّهُ نَدِمَ أو لَعَلَّهُ قَدْ نَدِمَ فيلفظون بما يشتمل على المناقضة. ووجه الكلام أن يقال لَعَلَّهُ يَنْدَمُ أَوَ لَعَلَّهُ لاَ يَنْدَمُ لأنّ معنى لَعَلَّ التّوقّع لِمَرْجُوٍّ أو مَخُوفٍ والتّوقُّع إنّما يكون لِمَا يتجدّد ويتولّد لا لِمَا انقضى وانصرم. فإذا قلت نَدِمَ أخبرت عمّا مَضَى واستحال معنى التّوقّع له فلهذا لم يجز دخول لعلّ عليه.

٣٤٩ ـ ويقولون امْتَلأَتْ بَطْنُهُ فيؤنّثون البطن وهو مذكّر في كلام العرب. قال الشّاعر: [الطويل]

فَــإِنَّــكَ إِنْ أَعْطَيْــتَ بَطْنَــكَ سُــؤْلَــهُ   وَفَــرْجَــكَ نَــالاَ مُنْتَهَــى الــذَّمِّ أَجْمَعَــا[1]

٣٥٠ ـ ويقـولـون سافـرنـا فـي العَـوَاشِـرِ وصمنـا العَـوَاشِـرَ يعنـون عشـر ذي الحجّـة. والعَوَاشِرُ إنّما هي جمع عَاشِرَة. والصّواب أن يقال سافرنا في العَشْرِ وصمنا العَشْرَ. قال (أبو العمَيْثَل)[2]: [الطّويل]

لَقِيــتُ ٱبْنَــةَ السَّهْمِــيِّ زَيْنَــبَ عَــنْ عُفْــرٍ   وَنَحْــنُ حَــرَامٌ مُسْــيَ عَــاشِــرَة العَشْــرِ
وَإِنِّــي وَإِيَّــاهَــا لَحَتْــم مَبِيتُنَــا   جَمِيعــاً وَسَيْــرَانَــا مُغِــذٌّ وَذُو فَتْــرِ[3]

قوله «عَنْ عُفْرٍ» أي «عَنْ بُعْدٍ»

٣٥١ ـ ويقـولـون لِهَنَـةٍ جَـوْفَـاءَ مـن نحـاس يصفـر فيهـا الغـلام صُفَّـارَةٌ بضـمّ الصّـاد. والصّواب صَفَّارَةٌ بفتحها.

٣٥٢ ـ ويقـولـون عَـايَرْتُ فـلانـاً بكـذا. والأفصـح عَيَّرْتُهُ كـذا كمـا قـال النّابغـة[4]: [البسيط]

وَعَيَّــرَتْنِــي بَنُــو ذُبْيَــانَ خَشْيَتَــهُ   وَهَــلْ عَلَــيَّ بِــأَنْ أَخْشَــاكَ مِــنْ عَــارِ[5]

فأمّا بيت (المقنّع الكنديّ)[6]: [الطّويل]

يُعَيِّــرُنِّــي بِــالــدَّيْــنِ قَــوْمِــي وإِنَّمَــا   تَــدَايَنْــتُ فِــي أَشْيَــاءَ تُكْسِبُهُــمْ حَمْــدَا[7]

---

(١) هو لحاتم الطائي في ديوانه ١٧٤ والجنى الداني ٦١٠ وخزانة الأدب ٩/ ٢٧ والدرر ٥/ ٧١ وشرح الأشموني ٣/ ٥٨١ وشرح شواهد المغني ٧٤٤ ومغني اللبيب ٣٣١ وعيون الأخبار ١/ ٩٥ الأمالي للقالي ٢/ ٣١٨ ودرة الغواص ١٨ وتثقيف اللسان ١٣٧.

(٢) هو عبد الله بن خليد بن سعد أبو العميثل شاعر قيل: أصله من الريّ توفي سنة (٢٤٠ هـ). له الأبيات السائرة. الأعلام ٤/ ٨٥ وفيات الأعيان ١/ ٢٦٢ الموشح ١٤.

(٣) انظر الأمالي ١/ ٩٨ تثقيف اللسان ١٥٦ ونسبه لعمر بن أبي ربيعة.

(٤) هو زياد بن معاوية بن ضباب الذبياني الغطفاني المضري أبو أمامة. شاعر جاهلي من أهل الحجاز. توفي (نحو ١٨ ق.هـ). الأعلام ٣/ ٥٤ الشعر والشعراء ٣٨ خزانة الأدب ١/ ٢٨٧ الأغاني ١١/ ٥.

(٥) انظر ديوانه ١٥ والاقتضاب ٣٩٦ أدب الكاتب ٢٧٣ واللسان مادة (عير).

(٦) هو محمد بن عميرة بن أبي شمر بن فرغان الكندي شاعر من أهل حضرموت. كان مقنعاً طول حياته، وفي اسم أبيه خلاف. توفي (نحو ٧٠ هـ). الأعلام ٦/ ٣١٩ البيان والتبيين ٣/ ٥٣ الشعر والشعراء ٢٨٤ الأغاني ٦/ ٢٢٤ ذكره مع أخبار وضاح اليمن.

(٧) انظر الحماسة بشرح المرزوقي ١١٧٨ وعيون الأخبار ١/ ٣٢٨ والأمالي ١/ ٢٨٠ ودرة الغواص ٧٧ والعقد الفريد ٢/ ١٩٦ واللسان مادة (دين).

فالرّواية المشهورة «يُعَاتِبُنِي فِي الدَّيْنِ».

٣٥٣ ـ ويقولون عَيَّرْتُ المَوَازِينَ. والصّواب عَايَرْتُها عِيَاراً.

٣٥٤ ـ ويقولون الحمدُ لِلّه الذي كان كذا وكذا. والصّواب إذْ كان كذا وكذا. فإن أتيت بالعائد جازت المسألة فتقول الحمد لله الذي كان كذا وكذا بلطفه أو بفضله أو ما شاكل هذا.

٣٥٥ ـ ويقولون هذا الأمر يَالُوا إلى كذا أي يصير. والصّواب يَؤُولُ.

٣٥٦ ـ ويقولون عَرَّسَ الرّجل بامرأته. والصّواب أَعْرَسَ. فأمّا عَرَّسَ فمعناه نَزَلَ في آخر اللّيل.

٣٥٧ ـ ويقولون قَدِمَ القَوْمُ وَاحِداً وَاحِداً واثنين اثنين وثلاثة ثلاثة وأربعة أربعة. والصّواب أن يقال في هذا قدم القوم أُحَادَ [وثُنَاءَ] وثُلَاثَ ورُبَاعَ أو يقال قَدِمُوا مَوْحَدَ ومَثْنَى ومَثْلَثَ ومَرْبَعَ لأنّ العرب عدلت بهذه الألفاظ إلى هذه الصّيغ لِيُسْتَغْنَى بها عن تكرير الاسم ويدلّ معناها على ما يدلّ مجموع الاسمين عليه.

٣٥٨ ـ ويقولون قُنْزَعَة الدّيك. والصّواب قَوْزَعَة. وقد قَوْزَعَ إذا نَبَتَتْ قَوْزَعَتُهُ.

٣٥٩ ـ ويقولون لضرب من الطّير سُمَّانٌ والواحدة سُمَّانَةٌ. والصّواب سُمَانَى في الجمع على وزن حُبَارَى وفي الواحدة سُمَانَاةٌ بتخفيف الميم.

٣٦٠ ـ ويقولون تَنَوَّقْتُ في صناعة الشّيء. والصّواب تَأَنَّقْتُ.

٣٦١ ـ ويقولون سَفَرْجُلٌ بضمّ الجيم. والصّواب سَفَرْجَلٌ بفتحها.

٣٦٢ ـ ويقولون كَبَّارٌ. والصّواب كَبَرٌ على وزن [جَبَلٍ].

٣٦٣ ـ ويقولون القُسْنْطِينَةُ. والصّواب القُسْطُنْطِينَةُ بضمّ الطّاء الأُولَى وكسر الثّانية.

٣٦٤ ـ ويقولون ما أُرِي مثل فلان قَطُّ. والصّواب ما رُئِيَ.

٣٦٥ ـ ويقولون اللِّيمُ. والصّواب اللَّيْمُون والواحدة لَيْمُونة.

٣٦٦ ـ ويقولون لَارَنْجٌ وبعضهم يقول آرَنْجٌ. والصّواب نَارَنْجٌ.

٣٦٧ ـ ويقولون ثلاث شُهُور وخمس شهور. وذلك غلط من وجهين. أحدهما أنّ المذكّر لا يقال فيه إلّا ثلاثة وأربعة إلى العشرة بإثبات الهاء وإنّما تحذف في المؤنّث نحو ثلاث نسوة وأربع سنين وما أشبه ذلك. والآخر أنّ الشّهور إنّما تكون في كثير العدد فأمّا دون العشرة فإنّما تضاف إلى الأَشْهُرِ لا إلى الشّهور.

٣٦٨ ـ ويقولون شَطَبَة. والصّواب شَطْبَة بإسكان الطّاء.

٣٦٩ ـ ويقولون القُوَّةُ المَاسِكَةُ. والصّواب المُمْسِكَة لأنّه لا يقال إلاّ أَمْسَكَ رباعيّ لا غير، واسم الفاعل منه مُمْسِكٌ. كذا حكى ابن مَكّيّ. وحكى ابن قتيبة مَسَكَ فعلى هذا يقال المَاسِكَة.

٣٧٠ ـ ويقولون إِطْرِيفَل بفتح الفاء. والصّواب إِطْرِيفُل بضمّها.

٣٧١ ـ ويقولون جَوَارِشٌ وفي الجمع جَوَارِشَاتٌ. والصّواب جُوَارِشْنٌ وجُوَارِشْنَاتٌ بضمّ الجيم وزيادة النّون.

٣٧٢ ـ ويقولون زَرْنِيخ بفتح الزّاي. والصّواب زِرْنِيخ بكسرها وهو أعجميّ.

٣٧٣ ـ ويقولون لضرب من النّبت هَلَيُونٌ بفتح الهاء واللاّم. والصّواب هِلْيَوْنٌ بكسر الهاء وإسكان اللاّم وفتح الياء.

٣٧٤ ـ ويقولون اسْتُوخُدُس. والصّواب اسْطُوخُودُوس بالطّاء وواو بعد الطّاء والخاء والدّال.

٣٧٥ ـ ويقولون طَبَاشِر. والصّواب طَبَاشِير بياء بعد الشّين.

٣٧٦ ـ ويقولون قَهْرَبَا. والصّواب كَهْرَبَا بالكاف.

٣٧٧ ـ ويقولون مُومِيَّة. والصّواب مُومِيَاءُ على وزن بُورِيَاءَ وهو اسم أعجميّ. وكذلك ما أتى على هذا الوزن نحو اللُّوبِيَاءِ والجُودِيَاءِ اسم للكساء بالنّبطيّة.

٣٧٨ ـ ويقولون فَيْثَمُون. والصّواب أَفَيْثَمُون بزيادة الهمزة في أوّله.

٣٧٩ ـ ويقولون السُّعْلَة والشُّوصَة بالضّمّ. والصّواب السَّعْلَة والشَّوْصَة بالفتح. قال ابن دريد. وإنّما سمّيت شَوْصَةً لأنّها ريح ترفع القلب عن موضعه وتزعزعه. يقال شَاصَ فَاهُ بالسِّوَاكِ يَشُوصُهُ إذا اسْتَاكَ من سُفْلٍ إلى عُلْوٍ. ويقال السُّعَالُ أيضاً إذا أكثر كما يقال به بُوَالٌ لمن كثر منه البول وعُطاشٌ لمن كثر منه العطش.

٣٨٠ ـ ويقولون الذَّبُولُ بفتح الذّال. والصّواب الذُّبُولُ بضمّها.

٣٨١ ـ ويقولون فلان المُنْعَى بضمّ الميم. والصّواب المَنْعِيُّ.

٣٨٢ ـ ويقولون المُولَى عليه بضمّ الميم. والصّواب المَوْلِيُّ عليه بفتح الميم.

٣٨٣ ـ ويقولون مَهْرٌ يَحِلُّ بالبناء. والصّواب يَحُلُّ بضمّ الحاء. يقال من الحُلُول حَلَّ يَحُلُّ ومن الحِلاَلِ حَلَّ يَحِلُّ.

٣٨٤ ـ ويقولون الأَيِّمُ لمن مات عنها زوجها أو طلقها. وليس كذلك إنّما الأَيِّمُ التي لا زوج لها كانت بكراً أو ثَيِّباً. قال الله ـ تعالى ـ: ﴿وَأَنْكِحُوا الأَيَامَى مِنْكُمْ﴾ [النور: ٣٢]. ويقال للرّجل أيضاً أَيِّمٌ إذَا لم تكن له زوج.

٣٨٥ ـ ويقولون وَأَلَّا يَضُرَّ بِهَا فِي نَفْسِهَا بفتح الياء وضمّ الضّاد. والصّواب يُضِرُّ بضمّ الياء وكسر الضّاد. يقال ضَرَّهُ الشّيءُ وأَضَرَّ بِهِ. إذا عدّيته بالباء أدخلت الهمزة في أوّله.

٣٨٦ ـ ويقولون بَعْدَ أَنْ اسْتُؤْذِنَتْ فَصَمُتَتْ بضمّ الميم. والصّواب صَمَتَتْ بفتحها.

٣٨٧ ـ ويقولون لهذه الدّار حُدُودٌ أَرْبَعٌ. والصّواب أَرْبَعَةٌ لأنّ الحدّ مذكّر.

٣٨٨ ـ ويقولون وكان ذلك في العَشْرِ الأوّل وفي العشر الأَوْسَطِ. والصّواب الأُولَى والوُسْطَى والوُسَطِ إن شئت.

٣٨٩ ـ ويقولون للقَيْءِ القَلَسُ بفتح اللاّم. والصّواب القَلْسُ بإسكانها. يقال قَلَسَ يَقْلِسُ قَلْساً إذا قَاءَ.

٣٩٠ ـ ويقولون القَشَبُ اليابس بفتح الشّين. والصّواب القَشْبُ بالإسكان وهو يقع على كلّ شيء يابس إلاّ التّمر اليابس خاصّةً فإنّه يقال فيه قَسْبٌ بالسّين غير معجمة. قال الشّاعر: [الطويل]

وَأَسْمَرَ خَطِّياً كَأَنَّ كُعُوبَهُ نَوَى القَسْبِ قَدْ أَرْمَى ذِرَاعاً عَلَى العَشْرِ[1]

فأمّا القَشِيب فهو من الأضداد يكون الجديد ويكون البالي. والقَسِيب بالسّين غير معجمة لا يكون إلاّ البالي خاصّة.

٣٩١ ـ ويقولون لما بين الفريضتين وَقْصٌ بإسكان القاف. والصّواب وَقَصٌ بفتحها والجمع أَوْقَاصٌ. فأمّا الوَقْصُ بإسكان القاف فدَقُّ العنقِ لا غير.

٣٩٢ ـ ويقولون النَّفْلُ بإسكان الفاء. والصّواب النَّفَلُ بفتحها.

٣٩٣ ـ ويقولون أَرْضُ العُنْوَة بضمّ العين. والصّواب العَنْوَة بفتحها.

٣٩٤ ـ ويقولون البُرْكَانَاتُ. والصّواب البَرْنَكَانِيُّ لا غير.

٣٩٥ ـ ويقولون العَيَنُ والعَرَضُ بفتح الرّاء. والصّواب العَيْنُ والعَرْضُ بإسكانها.

---

(١) انظر ديوان حاتم الطائي ٤٦ والأمالي للقالي ٢/ ٥٢ والحماسة بشرح المرزوقي ١٧٨٦ تثقيف اللسان ٢١٣ واللسان مادة (رمى ـ قسب).

٣٩٦ ـ ويقولون عُتِقَ المَمْلُوكُ. والصّواب أُعْتِقَ أو عَتَقَ.

٣٩٧ ـ ويقولون بَيْعُ البَرْنَامِجِ بكسر الميم. والصّواب البَرْنَامَجُ بفتحها وهو ألواح يكتب فيها الحساب كأنّه بيع عدّة أثواب على ما هي مكتوبة في البَرْنَامَجِ.

٣٩٨ ـ ويقولون كتاب الوَلاَ والمَوَارِيث. والصّواب كتاب الوَلاَءِ ممدود.

٣٩٩ ـ ويقولون كتاب الشُّفُعَة بضمّ الفاء. والصّواب الشُّفْعَة بإسكانها.

٤٠٠ ـ ويقولون كتاب الدِّيَّاتِ بالتّشديد. والصّواب الدِّيَات بالتّخفيف.

٤٠١ ـ ويقولون للمِكْتَلِ العَرْقُ بإسكان الرّاء. والصّواب العَرَقُ بفتحها. وقد رُوِيَ بالإسكان.

٤٠٢ ـ ويقولون للإناء الفَرْقُ بإسكان الرّاء أيضاً. والصّواب الفَرَقُ بفتحها وهو ثلاثة آصُعٍ. وقد روي أيضاً بالإسكان.

٤٠٣ ـ ويقولون المُلَخَّص بفتح الخاء. والصّواب المُلَخِّص بكسرها. وكذلك سَمَّاه صاحبه لأنّه لَخَّصَ ما اتّصل إسناده.

٤٠٤ ـ ويقولون ما فَعَلْتُهُ قطّ بالتّخفيف. والصّواب ما فعلته قَطُّ بالتّشديد والضّمّ. وكذلك حيثما وقعت على هذا المعنى ظَرْفَ زَمَانٍ. وحكى الفرّاء قَطُ بفتح القاف وطاء مضمومة مخفّفة، وقُطُ بضمّ القاف والطّاء وتخفيفها أيضاً. فيأتي على هذا ثلاث لغات ولكنّ فتح القاف مع تشديد الطّاء أفصح وأعلى.

فإن جاءت بمعنى حَسْب كانت بالإسكان والتّخفيف كقولك: مَا أَعْطَانِي إلاَّ درهماً فَقَطْ يا هذا.

٤٠٥ ـ ويقولون الهَرَجُ بفتح الرّاء. والصّواب الهَرْجُ بإسكانها. وكذلك وقع في الحديث: «فَلَنْ يَزَالَ الهَرْجُ إِلَى يَوْمِ القِيَامَةِ» *

٤٠٦ ـ ويقولون بَرْهُوتٌ للبئر التي باليمن بإسكان الرّاء. والصّواب بَرَهُوت بفتحها.

٤٠٧ ـ ويقولون حَشْوَة البطن بفتح الحاء. والصّواب حِشْوَة بكسرها. ويقال حُشْوَة بالضّمّ أيضاً.

٤٠٨ ـ ويقولون الغُمِيم لموضع يقرب من مكّة. والصّواب الغَمِيم بفتح الغين.

٤٠٩ ـ ويقولون للسَّرْدَاب وهو حفير تحت الأرض زِرْدَابٌ. والصّواب سِرْدَابٌ بالسّين.

٤١٠ ـ ويقولون الدَّهْليزُ بفتح الدّال. والصّواب الدِّهْلِيزُ بكسرها. وهي سقيفة الدّار.

٤١١ ـ ويقولون طِنْجِهَارَةٌ. والصّواب طِرْجِهَارَةٌ بالرّاء. وهو قدح يكون من نحاس وغيره. قال الشّاعر: [مجزوء الكامل]

وَلَقَــدْ شَــرِبْــتُ الــرَّاحَ أُسْــ ـقَــى فِــي إِنَــاءِ الطِّــرْجِهَــارَهْ[1]

٤١٢ ـ ويقولون بُرْنِيَّة بضمّ الباء. والصّواب بَرْنِيَّة بفتحها.

٤١٣ ـ ويقولون بُوقَالٌ بضمّ الباء. والصّواب بَوْقَالٌ بفتحها على مثال فَوْعَالٍ والجمع البَوَاقِيلُ. فأمّا البَرَّادَة فعربيّة فصيحة ويقال لها السِّقَايَة. وفي الحديث أنّ معاوية باع سقاية من ذهب *

٤١٤ ـ ويقولون هذا بَابَة فلان للّذي يربّيه. وهو عند العرب بمعنى الغاية. يقولون هذا بابة فلان أي غايته. قال الشّاعر: [البسيط]

خَلَّيْــتُ بَــابَــةَ جَهْــلٍ كُنْــتُ أَتْبَعُهَــا كَمَــا يُــوَدِّعُ سَفْــرٌ عَــرْصَــةَ الــدَّارِ

وقال المتنبّي وإنْ لم يكن حجّة ولكن ذكرناه تملّحاً به: [المتقارب]

أَرَى مُــرْهَفــاً مُــدْهِــشَ الصَّيْقَلَيْــنِ وَبَــابَــةَ كُــلِّ غُــلَامٍ عَتَــا[2]

٤١٥ ـ ويقول السَّمْسَمُ بفتح السّينين. والصّواب السِّمْسِمُ بكسرهما.

٤١٦ ـ ويقولون هذا عُفْوَانُ الأمر يعنون معظمه. والصّواب عُنْفُوَان بزيادة نون. وعُنْفُوَانُ الشّيء أوّله لا معظمه.

٤١٧ ـ ويقولون لمن يقتبس من الصُّحُف صُحُفِيٌّ. والصّواب عند النّحويّين البصريّين أن ينسب إلى واحدة الصُّحُف وهي صَحِيفَة فيقال صَحَفِيٌّ كما يقال في النّسب إلى حَنِيفَة حَنَفِيٌّ لأنّهم لا يَرَوْنَ النّسب إلاّ إلى واحد الجموع كما يقال في النّسب إلى الفرائض فَرَضِيٌّ اللّهمّ إلاّ أن يُجْعَلَ الجمع اسماً عَلَماً للمنسوب إليه فينسب حينئذٍ إلى صيغته كقولهم في النّسب إلى هَوَازِنَ هَوَازِنِيٌّ وإلى حيّ كِلَابٍ كِلَابِيٌّ.

---

(١) انظر ديوان الأعشى ١١٣.

(٢) انظر ديوان المتنبي ١/٣٦.

باب ما جاء لشيئين أو لأشياء فقصروه على واحد[1]

١ ـ يقولون لضرب من سِباع الطّير صَقْرٌ. والصّقر كلّ ما يَصِيدُ من سِباع الطّير.

٢ ـ والأُرْجُوَانُ لا يعرفونه إلاّ الصّوف الأحمر خاصّةً. وليس كذلك بل كلّ أحمر أُرْجُوَانٌ صوفاً كان أو غيره.

٣ ـ وكذلك يقولون لبعض الثّياب قِشْرٌ. وكلّ ملبوس عند العرب قِشْرٌ. والجمع من ذلك قُشُورٌ.

٤ ـ وكذلك العَجَمُ لا يكون عندهم إلاّ السُّودَان خاصّةً. وليس كذلك بل العَجَمُ الرُّومُ والفُرْسُ والبَرْبَرُ وجميع النّاس سوى العرب.

٥ ـ وكذلك الصَّقْلَبِيُّ لا يكون عندهم إلاّ الخَصِيَّ أبيض كان أو أسود. وإنّما الصَّقْلَبِيُّ منسوب إلى الصَّقَالِبَة قبيلة من الرُّوم واحدهم صَقْلَبِيٌّ خَصِيّاً كان أو فَحْلاً. ولا يقال للأسود صَقْلَبِيٌّ إلاّ أنَّ الصّقالبة كثر الخِصَاءُ فيهم فنُسِبَ غيرهم إليهم.

٦ ـ وكذلك قولهم لساكن القَيْرَوَان خاصّةً قَرَوِيٌّ. وليس كذلك بل كلّ من سكن القَرْيَةَ يقال له قَارٍ وقَرَوِيٌّ وكلّ من سكن البَادِيَةَ يقال له بَادٍ وبَدَوِيٌّ. فليس القَيْرَوَانُ أَحَقَّ بهذا النّسب من غيرها لأنّها واحدة من القُرى. فأمّا النّسب إليها فقَيْرَوَانِيٌّ بفتح الرّاء وضمّها. وأصلها بالفارسيّة [كَارْوَان].

٧ ـ ومن ذلك الغَنَمُ يعرفونها إلاّ الضَّأْنَ خاصّةً دون المَعْزِ. وليس كذلك إنّما الغَنَمُ اسم واقع على الضَّأْنِ والمَعْزِ جميعاً.

٨ ـ وكذلك الشّاة إنّما هي عندهم الأنثى من الضَّأْنِ خاصّةً. وليس كذلك بل الشَّاةُ تقع على الذّكر والأنثى من الغنم ضَأْنِها ومَعْزِها وعلى الذّكر والأنثى من بقر الوحش. قال الأعشى: [الطّويل]

وَكَانَ انْطِلاَقُ الشَّاةِ مِنْ حَيْثُ خَيَّمَا[2]

---

(١) انظر تثقيف اللسان ١٧٠.

(٢) انظر ديوانه صفحة ٢٠٢ وأدب الكاتب ١٣٣، ١٩٧ خزانة الأدب ١/ ٨٤ المخصص ٨/ ٣٩ الاقتضاب ٣٥ والحيوان ٥/ ٥١٤ واللسان مادة (خيم). وتمامه:

فلمّا أضاء الصبح قام مبادراً وكان انطلاق الشاة من حيث خيّما

٩ ـ وكذلك النَّعْجَة لا يعرفونها إلّا الضَّائِنَة خاصّةً. والنَّعْجَة تقع على الضَّائِنَة وعلى البقرة الوحشيّة.

١٠ ـ وكذلك الفَرَسُ لا يعرفونه إلّا الذّكر. والفَرَسُ يقع على الذكر والأنثى من الخيل. وقد قالوا للأنثى حِجْرٌ وفَرَسَةٌ.

١١ ـ وكذلك الجَوَادُ يقع على الذّكر والأنثى منها. قالت (لَيْلى الأَخْيَلِيَّة)[1]: [الطّويل]

أَعَيَّـرْتَنِـي دَاءً بِـأُمِّـكَ مِثْلُـهُ وَأَيُّ جَـوَادٍ لَا يُقَـالُ لَـهُ هَـلاً[2]

١٢ ـ وكذلك الفَلُوُّ يقع على ولد الفَرَسِ كما يقع على ولد الحِمَارِ والبَغْلِ.

١٣ ـ وكذلك البَعِيرُ يقع على الجمل وعلى النّاقة.

١٤ ـ وكذلك الإنسان يقع على الرّجل وعلى المرأة.

١٥ ـ وكذلك الخَادِمُ يقع على الذّكر والأنثى. تقول هذا خادم وهذه خادم. والعامّة لا يوقعون الخادم إلّا على الأنثى والصّحيح ما قدّمنا. وقد قالوا في المؤنّث خَادِمَة. والجمع خُدَّامٌ وخَدَمٌ.

١٦ ـ وكذلك الحَمَامَة ليست عندهم إلّا للأنثى من الحمام خاصّةً. والحمامة تقع على الذّكر والأنثى. ولا يقال للذّكر الواحد حمام وإنّما يقال عندي حمامة ذكر. فأمّا الحَمَامُ فهو جمع حَمَامَةٍ.

١٧ ـ وكذلك البَطَّةُ والدَّجَاجَةُ والنَّعَامَةُ والحَيَّةُ والبَقَرَةُ والجَرَادَةُ. وقد رُوِيَ عن الكسائي أنّه قال: «قال لي بعض الأعراب: رأيت جَرَاداً على جَرَادَةٍ. فقلت: أَجَمْعاً على وَاحِدَةٍ؟. فقال: لا بل ذَكَراً على أُنْثى». وهذا شاذّ لم يُسْمَعْ بمثله.

١٨ ـ ويقولون لما تُغَطِّي به المرأةُ رأسَها من شِقَاقِ الحرير خِمَارٌ. والخِمَارُ كلّ ما خَمَّرَتْ به المرأةُ رأسَها من ثوب حرير وكتّان وغير ذلك.

١٩ ـ وكذلك المِلْحَفَة لا تكون عندهم إلّا من قُطْنٍ. وليس كذلك بل كلّ ما الْتُحِفَ به فهو مِلْحَفَة.

---

(١) هي ليلى بنت عبد الله الأخيلية من بني عامر شاعرة (ماتت في ساوة نحو ٨٠ هـ). الأعلام ٥/٢٤٩ النجوم الزاهرة ١/١٩٣ معجم ما استعجم ٣/٧١٥ الأغاني ١١/٢١٠ فوات الوفيات ٣/٢٢٦ رقم الترجمة (٤٠٦).

(٢) انظر أدب الكاتب ٢٧٤ والأغاني ٥/٢١١ والاقتضاب ٣٩٧ واللسان مادة (هلا).

٢٠ ـ وكذلك الإِزَارُ لا يكون عندهم إلاّ المِلْحَفَة الخَشِنَة من الكتّان خاصّة. والإزار إنّما هو كلّ ما اؤتُزِرَ به.

٢١ ـ وكذلك الدّار لا تكون عندهم إلاّ المَحَلّ. والدّار عند العرب المَحَلُّ والدَّارُ أيضاً البَلَدُ. قال سيبويه: «هذه الدّار نعمت البلد». والجمع أَدْوُرٌ وأَدْؤُرٌ وآدُرٌ على القلب ـ حكاها الفارسيّ عن أبي الحسن ـ ودِيَارٌ ودِيرانٌ ودُورَاتٌ ـ حكاها سيبويه في باب جمع الجمع ـ ودُورٌ كما تنطق بها العامّة. والدَّارَةُ لغة في الدّار. وتقول تَدَوَّرَ فلانٌ دَاراً إذا اتّخذها.

٢٢ ـ وكذلك القَصْرُ لا يعرفونه إلاّ الدّار المَبْنِيَّة المُحَسَّنَة. والقَصْرُ عند العرب البيت المَبْنِيُّ. قال صاعد: «سمّي بذلك لأنّه يقصُر ساكنُه عن الانتشار والخروج». ويقال للقَصْرِ الفَدَنُ.

٢٣ ـ وكذلك الوَضَمُ لا يعرفونه إلاّ خَشَب الجَازِر. والوَضَمُ كلّ شي وَقَيْتَ به [اللّحم من] الأرض من خِوَانٍ أو غيره. يقال وَضَمْتُ اللَّحْمَ أي عملت له وَضَماً وأَوْضَمْتُهُ جعلته على الوَضَمِ.

٢٤ ـ ولا يقولون إِسْكَافُ إلّا للخَرَّاز خاصّةً. وكلّ صانعٍ عند العرب إِسْكَافٌ وأُسْكُوفٌ وقَيْنٌ. قال الشّاعر: [مخلّع الرّجز]

وَشُعْبَتَا مَيْسٍ بَرَاهَا إِسْكَافْ[1]

أي نَجّارٌ. والمَيْسُ شجر تُعْمَلُ منه الرِّحَالُ.

٢٥ ـ ويقولون لضدّ البكر من النّساء خاصّةً ثَيِّبٌ. والثَّيِّبُ يقع على الأنثى وعلى الذّكر. يقال رَجُلٌ ثَيِّبٌ وامرأةٌ ثَيِّبٌ. وكذلك يقال رَجُلٌ أَرْمَلُ وامرأة أَرْمَلَةٌ. وقد تقدّم ذلك.

٢٦ ـ ومن ذلك الحِلْمُ لا يعرفونه إلّا الصَّفْحَ والتَّغَاضِيَ. والحَلِيمُ يكون الصَّفُوحَ ويكون العَاقِلَ وإنْ كان مُنْتَصِفاً لِنَفْسِهِ غَيْر صَفُوح. قال الله ـ تعالى ـ: ﴿أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَحْلَامُهُمْ

---

(١) انظر ديوان الشماخ ٣٦٨ الحماسة بشرح المرزوقي ١٦٣٩ أدب الكاتب ١٤١ الاقتضاب ٣٥١ لحن العوام ٢٤٧ المخصص ١٢/٢٥٧ المحكم ٦/٤٥٢ أساس البلاغة (سكف) واللسان مادة (ميس ـ سكف) وتمامه:

لم يبق إلاّ منطق واطراف

وشعبتا ميس براها إسكاف

بِهٰذَا﴾ [الطور: ٣٢] أي عُقُولُهُمْ. والعرب تسمّي النَّاجِذَ ـ وهو أقصى الأضراس ـ على الخلاف في ذلك ضِرْسَ الحِلْم وهو الذي يسمّيه النّاس اليوم ضِرْسَ العَقْلِ.

٢٧ ـ ومن ذلك قولهم أكلت سَخِينَةً [لا يعنون بذلك إلاّ اللّحم. وليس اللّحم بأَولى بهذه التّسمية من غيره بل كلّ ما سُخِّنَ فهو سَخِينٌ]. قال (عمرو بن كلثوم)[1]: [الوافر]

إِذَا مَـا المَـاءُ خَـالَطَهَـا سَخِينَـا[2]

واسم السّخينة مطلقاً إنّما يقع عند العرب على طعام يُتَّخَذُ من الدَّقِيق دون العَصِيدَة في الرِّقَّة وفوق الحَسَاءِ يؤكل في شدّة الدّهر وغلاء السّعر.

٢٨ ـ ومن ذلك السُّوقَة تتوهّم العامّة أنّهم أهل الأَسواق خاصّةً. وليس كذلك إنّما السُّوقَة كلّ من لم يكن ذَا سلطان وإنْ لم يدخل الأسواق.

٢٩ ـ ويقولون كُنّا بِسِمَاطِ العَطَّارِينَ أي بسُوق العطّارين. وإنّما السِّمَاط عند العرب الصَّفُّ الوُقُوفُ. ومنه قول بعض الشّعراء: دخلت على الوليد فوجدت النّاس بين يديه سماطين. أي صفوفاً قياماً.

٣٠ ـ ومن ذلك الاسْتِكْفَافُ ليس له عندهم اسم. وهو أن تضع يدك على حاجبك كالذي يستظلّ من الشمس تنظر هل ترى الشّيء الذي عمدتَّ لِرؤيته. تقول العرب اسْتَكَفَّ فلانٌ الشّيْء إذا فعل ذلك فهو مُسْتكِفٌّ. قال الشّاعر: [الطّويل]

خَـرُوجٌ مِـنَ الغُمَّـى إِذَا صُـكَّ صَكَّـةً   بَـدَا وَالعُيُـونُ المُسْتَكَفَّـةُ تَلْمَـحُ[3]

ويقال له أيضاً المُسْتَشْرِفُ وَاسْتَشْرَفَ الرّجلُ إذا فعل ذلك.

٣١ ـ فأمّا المُشَاطَة فهو ما يقع من الشّعر من الرّأس عند التّرجيل وليس له عند العامّة اسم.

---

(١) هو عمرو بن كلثوم بن مالك بن عتاب من بني تغلب أبو الأسود شاعر جاهلي توفي في الجزيرة الفراتية نحو (٤٠ ق.هـ). الأعلام ٥/ ٨٤ الشعر والشعراء ٦٦ الأغاني ١١/ ٥٤ خزانة الأدب ١/ ٥١٩ ثمار القلوب ١٠٢.

(٢) انظر الحماسة بشرح المرزوقي ١٢٧٧ والأغاني ١١/ ٥٢ وإصلاح المنطق ١٣٩ تثقيف اللسان ١٧٥. وتمامه:

مشعشعـة كـأن الحـص فيهـا   إذا مـا المـاء خـالطهـا سخينـا

(٣) انظر ديوان ابن مقبل صفحة ٢٩ واللسان مادة (كفف) والمحكم ٦/ ٤١٤.

٣٢ ـ ومن ذلك السِّفَادُ لا يكون عندهم إلاّ للطّير خاصّةً. وليس كذلك بل السِّفَادُ يكون أيضاً للتَّيْس والثَّوْر والسِّبَاع كُلِّهَا.

٣٣ ـ ومن ذلك الافْتِقَادُ لا يعرفونه إلاّ الزِّيارة خاصّةً. والافتقاد يقع على الزِّيارة وعلى الفَقْدِ جميعاً. يقال افْتَقَدتُ المَرِيضَ إذا عُدتَّهُ وَافْتَقَدتُ الشّيء إذا فَقَدتَّهُ.

٣٤ ـ ومن ذلك الأَخْتَانُ والأَحْمَاءُ والحَمَاةُ والكَنَّةُ والخَتَنَةُ والأَعْيَانُ والأَخْيَافُ وأَوْلاَدُ العَلاَّتِ والأَيْتَامُ والقِنُّ والأَفْلَحُ والأَعْلَمُ والأَخْرَمِ والأَخْرَبُ والأَشْتَرُ والأَشْرَمُ والإِمْسَاءُ والإِصْبَاحُ والهَجِينُ والمُذَرَّعُ والمُقْرِفُ والشَّقِيقُ والأَجَمُّ والأَمْيَلُ والأَكْشَفُ والأَعْزَلُ والسَّانِحُ والبَارِحُ والنَّاطِحُ والقَعِيدُ والجَاشِرِيَّة والصَّبُوحُ والقَيْلُ والغَبُوقُ والسَّرَابُ والفَيْءُ والظِّلُّ والمَقِيلُ والسَّمَرُ والطُّرُوقُ والإِدْلاَجُ والادِّلاَجُ والتَّأْوِيبُ والسُّرَى والتَّغْوِيرُ والتَّعْرِيسُ والتَّهَجُّدُ. وهذه الألفاظ لا تعرف العامّةُ على ما تقع حقيقة. وأنا أبيّنها إن شاء الله.

أ ـ فأمّا الأَخْتَانُ فمن قبل المرأة والأحماء من قبل الزّوج. قال الشّاعر: [مجزوء الخفيف]

هِيَ مَا كَنَّتِي وَتَزْ عُمُ أَنِّي لَهَا حَمُ[1]

وجاء في الحديث: «لا يَخْلُوَنَّ رَجُلٌ مع امرأةٍ وَإِنْ قِيلَ حَمْؤُهَا أَلاَ إِنَّ حَمْأَهَا الموتُ»*، فالحَمْؤُ هنا أبو الزّوج. والكَنَّة امرأة الأخ وامرأة الابن. والأصهار يقع على الأختان والأحماء. فآل المرأة أصهار للزّوج وآل الزّوج أصهار للمرأة. ويقال لأُمّ الزّوج الحَمَاةُ. قال الشّاعر: [مخلّع الرّجز]

سُبِّي الحَمَاةَ وَابْهَتِي عَلَيْهَا[2]

والخَتَنَة أُمّ المرأة.

ب ـ والأَعْيَانُ هم الشّقائق الذين هم لأُمٍّ واحدةٍ وأبٍ واحدٍ. فإن كانوا لأُمٍّ واحدةٍ وآباءٍ مختلفينَ فهم الأَخْيَافُ. والفَرَسُ الأَخْيَفُ هو الذي إحدى عينيه زرقاء والأخرى كحلاء. فإنْ كانوا لأَبٍ واحدٍ وأمّهات مختلفاتٍ فهم أَوْلاَدُ عَلاَّتٍ. قال الشّاعر: [البسيط]

---

(١) انظر عيون الأخبار ٤/ ١٣٠ ونسبه إلى فقيد ثقيف واللسان مادة (حمو) وانظر الحماسة بشرح المرزوقي ٥٠٩ الاشتقاق ٢٨.

(٢) انظر ديوان أبي النجم العجلي ٢٣٠ الأغاني ١٠/ ١٩٢ واللسان مادة (حما) وتمامه:

سبي الحماة وابهتي عليها

وإن دنت فازدلفي إليها.

أَفِـــي الـــوَلاَئِـــمِ أَوْلاَداً لِـــوَاحِـــدَةٍ وَفِـــي العِيَـــادَةِ أَوْلاَداً لِعَـــلاَّتِ[1]

ج ـ وأمّا الأيتام فقال ثعلب: اليُتْمُ في النّاس من قبل الآباء واليتم في البهائم من قبل الأمّهات.

د ـ والقِنُّ الذي مُلك هو وأبوه.

هـ ـ والأَفْلَحُ المشقوق الشّفة السّفلى. والأَعْلَمُ المشقوق الشّفة العليا. والأَخْرَمُ المشقوق الأنف. والأَخْرَبُ المشقوق الأذن. والأَشْتَرُ المشقوق العين. ويقال فيها كلّها أَشْرَمُ.

و ـ والإِمْسَاءُ من بعد الظّهر إلى صلاة المغرب وقال بعضهم إلى نصف اللّيل. وقول النّاس «كيف أمسيتَ» أي كيف أنت في وقت المساء. والإِصْبَاحُ من أوّل النّهار إلى قُرَيْب الظّهر. فيقال للرّجل كيف أصبحتَ إلى قُرَيْب الظّهر وكيف أمسيتَ من بعد الظّهر إلى المغرب وبعده إلى نصف اللّيل.

ز ـ والهَجِينُ عند العرب الذي أبوه شريف وأُمّه وضيعة. والأصل في ذلك أن تكون أَمَةً وإنّما قيل هَجِينٌ من أجل البياض وكأنّهم قصدوا قصد الرّوم والصّقالبة ومن أشبههم. وإذا كانت الأمّ كريمة والأب خسيساً قيل المُذَرَّعُ. قال (الفرزدق)[2]: [الطويل]

إِذَا بَـــاهِلِـــيٌّ تَحْتَـــهُ حَنْظَلِيَّـــةٌ لَـــهُ وَلَـــدٌ مِنْهَـــا فَـــذَاكَ المُـــذَرَّعُ[3]

وإنّما سمّي المُذَرَّعُ للرّقمتين في ذِراع البغل وإنّما صارتا فيه من أجل الحمار. قال (هُدْبَة)[4]: [الكامل]

---

(١) انظر شرح أبيات سيبويه ١/ ٣٨٢ والكتاب ١/ ٣٤٤ والمقتضب ٣/ ٢٦٥ والمقرب ١/ ٢٥٨ واللسان مادة (علل).

(٢) هو همام بن غالب بن صعصعة التميمي الدارمي أبو فراس شاعر لقب بالفرزدق. توفي في بادية البصرة (سنة ١١٠ هـ)، الأعلام ٨/ ٩٣ وفيات الأعيان ٢/ ١٩٦ خزانة الأدب ١/ ١٠٥ الشعر والشعراء ٤٤٢ الحيوان ٦/ ٢٢٦ الأغاني ٩/ ٣٦٧.

(٣) انظر ديوانه ١/ ٤١٦ والدرر ٣/ ١٠٣ شرح التصريح ٢/ ٤٠ شرح شواهد المغني ٢٧٠ المقاصد النحوية ٣/ ٤١٤ وبلا نسبة في أوضح المسالك ٣/ ١٢٧ الجنى الداني ٣٦٨ شرح الأشموني ٢/ ٣١٦ مغني اللبيب ٩٧ همع الهوامع ١/ ٢٠٧ واللسان مادة (ذرع).

(٤) هو هدبة بن خشرم بن كرز من بني عامر بن ثعلبة شاعر من الحجاز كنيته أبو عمير. مات قتلاً (سنة ٥٠ هـ). الأعلام ٨/ ٧٨ الشعر والشعراء ٢٤٩ خزانة الأدب ٤/ ٨٤ معجم ما استعجم ٧٥٥ الحيوان ٧/ ١٥٥.

وَرِثَتْ رَقَاشِ اللُّؤْمَ عَنْ آبائها ... كَتَوَارُثِ الحُمُرَاتِ رَقْمَ الأَذْرُعِ[1]

ويقال له أيضاً المُقْرِفُ. قالت (هند) [الطّويل]

فَإِنْ نُتِجَتْ مُهْراً كَرِيماً فَبِالحَرَى ... وَإِنْ يَكُ إِقْرَافٌ فَمَا أَنْجَبَ الفَحْلُ[2]

ح ـ وأمّا الشّقيق فهو الأخ لأبٍ وأمّ. هذا هو المعروف. ووقع في كلام علي بن أبي طالب ـ [رضي الله عنه] ـ عند موته حين أوصى الحسن والحسين بمحمّد بن الحنفيّة[3] فقال: هو أخوكما وشقيقكما* وكانت أمّ الحسن والحسين فاطمة بنت النّبي ﷺ وكانت أمّ محمّد بن الحنفيّة من سَبْيِ بني حنيفة. فعلى قول علي ـ رضي الله عنه ـ يقال للأخ للأب شقيق.

ط ـ والأَجَمُّ الذي لا رُمْحَ معه. والأَمْيَلُ الذي لا سيف معه. والأَكْشَفُ الذي لا تُرْسَ معه. والأَعْزَلُ الذي لا سلاح معه.

ي ـ والسَّانِحُ ما وَلَّاكَ مَيَامِنَهُ وذلك إذا عَرَضَ لك عن شمالك. والبَارِحُ ما وَلَّاكَ مَيَاسِيرَهُ وذلك إذا عرض لك عن يمينك. وأهل الحجاز يتيمّنون بالسّانح ويتشاءمون بالبارح. وأهل نجد بخلافهم. والنَّاطِحُ ما جاءك من أمامك مستقبِلاً. والقَعِيدُ الذي يجيئك من ورائك.

ك ـ والجَاشِرِيَّةُ شرب السَّحَر. والصَّبُوحُ شرب الصّباح. والقَيْلُ شرب نصف النّهار. والغَبُوقُ شرب العشيّ.

ل ـ والسَّرَابُ لا يكون إلّا نصف النّهار.

م ـ والفَيْءُ لا يكون إلّا بعد الزّوال. والظِّلُّ يكون غُدْوَةً وعَشِيَّةً ومن أوّل النّهار إلى آخره.

ن ـ والمَقِيلُ الاستراحة وقت الهَاجِرَة.

س ـ والسَّمَرُ حديث اللّيل خاصّةً.

---

(1) انظر الكامل ١/ ٤٢٧.

(2) في الأغاني ٩/ ٢٦٥ البيت منسوب لحميدة بنت النعمان بن بشير وفي أدب الكاتب ٣٩ لهند بنت النعمان بن بشير والاقتضاب ١١٧ ورواية عجز البيت في اللسان مادة (قرف).

فإن يك إقراف فمن قبل الفحل.

وانظر أساس البلاغة (قرف) والمحكم ٦/ ٢٣٠.

(3) هو محمد بن علي بن أبي طالب أبو القاسم المعروف بابن الحنفية (٢١ ـ ٨١ هـ). مولده ووفاته في المدينة. الأعلام ٦/ ٢٧٠ وفيات الأعيان ١/ ٤٤٩ حلية الأولياء ٣/ ٧٤ رقم الترجمة (٢٣٤).

ع ـ والطُّرُوقُ الإتْيَانُ ليلاً في قول أكثرهم.

ف ـ والإِدْلاَجُ بإسكان الدّال سير أوّل اللّيل. والادِّلاَجُ بالتّشديد سير آخره.. والتَّأْوِيبُ سير النّهار وحده. والسُّرَى سير اللّيل خاصّةً.

ص ـ والتَّغْوِيرُ نزول المسافر وقت القائلة. والتَّعْرِيسُ نزول السَّارِي في آخر اللّيل. والتَّهَجُّدُ التّنفّل في ظلّ اللّيل. يقال غَوَّرَ وعَرَّسَ وتَهَجَّدَ. ونحو من هذا ظَلَّ يفعل كذا إذا فعله نهاراً. وبَاتَ يفعل كذا إذا فعله ليلاً. ونَفَشَتِ السَّائِمَةُ في الزّرع إذا رعته باللّيل. وكتسميتهم الشّمس وقت ارتفاعها الغَزَالَة وعند غروبها الجَوْنَة.

٣٥ ـ ويقال اسْتَاكَ فلانٌ إذا تَسَوَّكَ وشَاصَ فَمَهُ بالسِّوَاكِ وسَاكَ. فإذَا أمرتَ قلتَ شُصْ وسُكْ وفي الأمر من استاك قباحة لاشتراك اللّفظ فالأحسن أن يُسْتَغْنَى عنه بسُكْ.

٣٦ ـ ويقولون اسْتَسْقَطَتِ المرأة إذا وضعت سِقْطاً. والصّواب أَسْقَطَتْ. وفي السِّقْط ثلاث لغات. يقال سِقْطٌ وسُقْطٌ وسَقْطٌ بالكسر والضّمّ والفتح. وكذلك سِقْطُ النّار وسِقْطُ الرَّمْلِ.

٣٧ ـ ويقولون في تصغير إنسان أُنَيِّسٌ. والصّواب أُنَيْسَانٌ فيمن اشتقّه من الأُنْسِ ومن اشتقّه من النِّسْيَان قال أُنَيْسِيَانٌ.

٣٨ ـ ويقولون لِحُوتٍ يُصْطَادُ في النّهر شَابَل. والصّواب أُشْبُولٌ. كذا حكى الجاحظ[1] في الحيوان.

٣٩ ـ ويقولون حُوَيْتَنَاتٌ. والصّواب حُوَيْتَاتٌ وأُحَيَّاتٌ.

٤٠ ـ ويقولون لشيء من العطر أسود شبيه بالظُّفْر يُتَبَخَّرُ به ظِفْرَةٌ. قال الخليل والصّواب الأَظْفَارُ على الجمع وليس له واحد من لفظه. قال الخليل ـ رحمه الله ـ وربّما قيل أَظْفَارَةٌ وَاحِدَةٌ وليس بجائز في القياس.

٤١ ـ ويقولون الإِسْفِرِية. والصّواب الإسْفِيرِياء بالمدّ.

٤٢ ـ ويقولون الأَطْرِيَةُ بفتح الهمزة. والصّواب الإِطْرِيَةُ بكسر الهمزة. وهو طعام أهل الشّام.

٤٣ ـ فأمّا قولهم للإناء الذي يجعل فيه الزّيت بِطَّةٌ فعربيّ صحيح وهي لغة شاميّة.

---

(١) هو عمرو بن بحر بن محبوب أبو عثمان الملقب بالجاحظ (١٦٣ ـ ٢٥٥ هـ). أديب مولده ووفاته بالبصرة. الأعلام ٥/٧٤ ومعجم الأدباء ٤/٤٧٢ رقم الترجمة (٦٩٢) أمراء البيان ٣١١ تاريخ بغداد ١٢/٢١٢.

٤٤ ـ ويقولون للتَّابَل الإبْزَارُ بكسر الهمزة. والصّواب الأَبْزَارُ بفتحها جمع بِزْرٍ.

٤٥ ـ ويقولون للذي يُعْقَدُ به اللّبن اليَنَقُ. والصّواب الإِنْفَحَّة بكسر الهمزة وتشديد الحاء. وقد تخفّف فيقال إِنْفَحَةٌ.

٤٦ ـ ويقولون للحديدة التي في طرف حزام السَّرج يسرج بها وقد تكون في طرف المنطقة ولها لسان يدخل في الطّرف الآخر من الحزام والمنطقة بَزِيم. والصّواب إِبْزِيمٌ وإِبْزَامٌ والجمع أَبَازِيمُ. ويقال إِبْزِينٌ أيضاً ويجمع أَبَازِينُ. ويقال للإِبزين أيضاً زِرْفِنٌ وزُرْفُنٌ.

٤٧ ـ ويقولون لجمع الإكاف وهي البرذعة أَكِفَّة. والصّواب آكِفَة مثل إِزَار وآزِرَة.

٤٨ ـ ويقولون لجمع القَفِيز أَقْفَزَةٌ بفتح الفاء. والصّواب أَقْفِزَة بكسرها.

٤٩ ـ ويقولون رجع فلان على إِدْرَاجِه بكسر الهمزة. والصّواب على أَدْرَاجِهِ بفتحها. والواحد دَرَجٌ.

٥٠ ـ ويقولون رجل أَدَرٌّ. والصّواب آدَرُ. ولا يقال ذلك للمرأة لامتناع الخِلْقَة كما لا يقال للرّجل أَعْجَرُ لامتناع الاستعمال وقالوا امرأة عَجْرَاءُ. كما قالوا دِيمَةٌ هَطْلاء ولم يقولوا مَطَرٌ أَهْطَلُ.

٥١ ـ ويقولون غَرْنَاطَة. والصّواب إِغْرِنَاطَة بهمزة مكسورة في أوّل الاسم.

٥٢ ـ ويقولون أَسِّجَة. والصّواب أَسْتِجَة بتاء بعد السّين.

٥٣ ـ ويقولون الأُرْدُنُ بتخفيف النّون. والوجه الأُرْدُنُّ بتشديدها. وحكى بعضهم التّخفيف.

٥٤ ـ ويقولون إِلِيَا لبَيْت المَقْدِس مقصور. والصّواب إِيلِيَاءُ بالمدّ.

٥٥ ـ ويقولون فلان من أَقْلِيم كذا بفتح الهمزة. والصّواب إِقْلِيم بكسرها.

٥٦ ـ ويقولون مَرّكُش. والصّواب مَرَّاكُش بألف بعد الرّاء.

٥٧ ـ ويقولون مَيُرْقَة ومَنُرْقَة. والصّواب مَيُورْقَة ومَنُورْقَة بزيادة واو.

٥٨ ـ ويقولون لقرية قريبة من سَبْتَة مَتَّنَانُ. والصّواب مَتْنَانُ بإسكان التّاء وتخفيف النّون.

٥٩ ـ ويقولون لموضع آخر يقرب منها وَادِ الْيَان. والصّواب وَادِي يُلْيَان. ويُلْيَانُ هو

اسم صاحب سبتة وطنجة الرّوميّ الذي صالح موسى بن نصير[1].

٦٠ ـ ويقولون لقرية أخرى قريبة من سبتة بَلْيُونَشُ. والصّواب بنيونش بالنّون.

٦١ ـ ويقولون لموضع آخر وَادِ لَوْ. والصّواب وَادِي لَوٌ.

٦٢ ـ ويقولون في النّسب إلى سبتة سِبْتِيٌّ بكسر السّين. والصّواب سَبْتِيٌّ بفتحها. فأمّا النِّعَالُ السِّبْتِيَّةُ فبكسر السّين وهي منسوبة إلى السِّبْتِ وهو الجلد المدبوغ بالقَرَظِ. وذهب أبو عبيد إلى أنّها منسوبة إلى السَّبْتِ الذي هو الحلق. وإذا كان كذلك فهو من نادر معدول النّسب.

٦٣ ـ ويقولون رجل جَزِيرِيٌّ إذا نسبوه إلى الجزيرة الخضراء وما شاكلها. والصّواب جَزَرِيّ لأنّ ما كان على فَعِيلَة أو فُعَيْلَة أو فَعُولَة فإنَّ النّسب إليه بحذف الياء والواو كقولك في النّسب إلى حَنِيفَة حَنَفِيٌّ وفي رَبِيعَة رَبَعِيّ وفي جُهَيْنَة جُهَنِيّ وفي شَنُوءَة شَنَئِيّ. فإن كان عين الفعل ولامه من جنس واحد لم تحذف الياء فتقول في النّسب إلى شَدِيد شَدِيدِيّ وكذلك إن كان عين الفعل واواً لم تحذف الياء أيضاً كقولك في النّسب إلى طَوِيلَة طَوِيلِيّ.

٦٤ ـ ويقولون أَرْمِينِيَة بفتح الهمزة. والصّواب إِرْمِينِيَة بكسرها. وإذا نسبت إليها قلت إِرْمِينِيّ.

٦٥ ـ ويقولون بَذِنْجَانٌ. والصّواب بَاذِنْجَانٌ وهو اسم فارسيّ. ويقال له بالعربيّة المَغْدُ والوَغْدُ والحَدَق.

٦٦ ـ ويقولون البُلُّوطُ بضمّ الباء. والصّواب البَلُّوط بفتحها.

٦٧ ـ ويقولون بِسْبَاس بكسر الباء. والصّواب بَسْبَاسٌ بفتحها. والواحدة بَسْبَاسَة. وبه سمّيت المرأة. قال الشّاعر: [الطّويل]

أَلَا زَعَمَتْ بَسْبَاسَةُ اليَوْمَ أَنَّنِي ... كَبِرْتُ وَأَنْ لَا يُحْسِنَ اللَّهْوَ أَمْثَالِي[2]

وهو الرَّازِيَانِجُ. فأمّا الحبّة الحلوة فيقال لها آنِيْسُون. وهما غير عربيّين.

٦٨ ـ ويقولون لضرب من الرّياحين نَسْرِينُ بفتح النّون. والصّواب نِسْرِين بكسرها.

---

(١) هو موسى بن نصير بن عبد الرحمن بن زيد اللخمي أبو عبد الرحمن (١٩ ـ ٩٧ هـ) فاتح الأندلس. الأعلام ٧/ ٣٣٠ وفيات الأعيان ٢/ ١٣٤ نفح الطيب ١/ ١٠٨.

(٢) انظر ديوان امرىء القيس ١٥٢ إصلاح المنطق ٢١ الخصائص ٢/ ٤٢٣.

٦٩ ـ ويقولون بَشَمَ فلان فهو مَبْشُومٌ. والصّواب بَشِمَ فهو بَشِمٌ بكسر العين في الماضي وفي اسم الفاعل. والمصدر البَشَمُ بفتح الشّين. والبَغَرُ في الشّراب بمنزلة البَشَمِ في الطّعام. وتصريف الفعل منه بَغِرَ بمنزلة بَشِمَ.

٧٠ ـ ويقولون بَاكُورٌ لما بَكَّرَ من التِّين. والباكور عند العرب كلّ ما بكّر من الثّمر كلّه.

٧١ ـ ويقولون للأرض التي لم تزرع بُورٌ بضمّ الباء. والصّواب بَوْرٌ بفتحها. فأمّا البُورُ بالضّمّ فالهلاك. قال الله ـ تعالى ـ: ﴿وَكُنْتُمْ قَوْماً بُوراً﴾ [الفتح: ١٢].

٧٢ ـ ويقولون فعل ذلك أَوَّلَ وَهْلاَ. والصّواب فعل ذلك أَوَّلَ وَهْلَةٍ بإسكان الهاء مع تاء التّأنيث. وحكى الفرّاء أَوَّلَ وَهَلَةٍ بفتح الهاء.

٧٣ ـ ويقولون لَمْ أَفْعَلْ هذا الأَمْرَ عَادْ والصّواب لم أفعله بَعْدُ.

٧٤ ـ ويقولون للّذي تُذِيبُ فيه الصّاغةُ البُوطَ. والصّواب البُوطَة.

٧٥ ـ ويقولون لبعض الطّيور بِبْغَا. والصّواب بِبَّغَاءُ[1] بكسر الباء الأولى والثّانية والمدّ. ويكنى بأبي غَنَّاج. (قال أبو الفرج البَبّغاءُ)[2] ـ وإن لم يكن حجّةً ولٰكن ذكرناه تَمَلُّحاً ـ يخاطب أبا إسحاق الصّابئ[3]: [مخلّع الرّجز]

حَتّـى تَجَلَّـتْ رُغْـوَةُ الصـريـح
وَسَلَّـمَ التَّلْـوِيـحُ لِلتَّصْـرِيـحِ[4]

[ومن قوله الرجز]:

وَصَـحَّ أَنَّ البِبَّغَـاءَ مَقْصَـدُهْ
ذَكَّـرَ مَـا كَـانَ قَـدِيمـاً يُـورِدُهْ[5]

---

(١) انظر حياة الحيوان الكبرى ١/١٠٣.

(٢) هو عبد الواحد بن نصر بن محمد المخزومي أبو الفرج المعروف بالببغاء شاعر وكاتب توفي (٣٩٨ هـ). انظر الأعلام ٤/١٧٧ تاريخ بغداد ١١/١١، وفيات الأعيان ١/٢٩٨ ويتيمة الدهر ١/٢٩٣ رقم الترجمة (١٩).

(٣) هو إبراهيم بن هلال بن زهرون الحراني أبو إسحاق الصابىء (٣١٣ ـ ٣٨٤ هـ) كاتب تقلد دواوين الرسائل والمظالم. الأعلام ١/٧٨ وفيات الأعيان ١/١٢ الإمتاع والمؤانسة ١/٦٧ النجوم الزاهرة ٣/٣٢٤ يتيمة الدهر ٢/٢٨٧ رقم الترجمة (١١٥).

(٤) انظر يتيمة الدهر ١/٣١٢.

(٥) المصدر السابق ١/٣١٢.

٧٦ ـ ويقولون حَصَرَ البَحْرُ بالصَّاد. والصّواب حَسَرَ بالسّين إذا نَضَبَ عن السّاحل. والمستقبل يَحْسُرُ بضمّ العين. وكذلك يقال جَزَرَ. والجَزْرُ ضدّ المدّ.

٧٧ ـ ويقولون لِهَنَةٍ من رَصَاصٍ يقيسون بها الماء البَوْلِيسُ. وإنّما تقول لها العرب البُلْدُ بضمّ الباء وإسكان اللام.

٧٨ ـ ويقولون قَعَدتُ خَارِجَ الدّار. والصّواب قَعَدتُ في خَارِجِهَا كما تقول قَعَدتُ فِي دَاخِلِهَا لأنّ داخلها مُخْتَصٌّ لَاحِقٌ بما له أقطار تحصره والخارج محمول على الدّاخل. فأمّا قَعَدتُ قِبْلِيَّ الدَّارِ وشَرْقِيَّها وغَرْبِيَّها وجَوْفِيَّها فإنّ الفعل يتعدّى بغير حرف جرّ لأنّ النّسب أخرجها من حيّز الخصوص وأدخلها في حيّز العموم.

٧٩ ـ ويقولون الهِنْدَاتُ تَخْرُجْنَ بالتّاء. والصّواب الهِنْدَاتُ يَخْرُجْنَ بالياء لأنّه لا يُجمَع في هذا القبيل بين تاء المضارعة والنّون ووجه الكلام أن يُلْفَظَ فيه بياء المضارعة كما قال ـ تعالى ـ: ﴿تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ﴾ [مريم: ٩٠].

٨٠ ـ ويقولون هذا طعام ليس له بَنَّةٌ أي طِيبٌ. والبَنَّةُ عند العرب الرِّيحُ. تقول أَجِدُ في هذا الثّوب بَنَّةً طيّبةً من تفّاح أو سفرجل أو غير ذلك. والبَنَّةُ أيضاً رِيحُ مَرَابِضِ البَقَرِ والغَنَمِ.

٨١ ـ ويقولون كلب عَضَّاضٌ وكلبة عَضَّاضَةٌ. والمسموع كلب عَضُوضٌ وفرس عَضُوضٌ وناقة عَضُوضٌ وكلبة عَضوضٌ بغير هاء في المؤنّث. وكذلك بغلة عَضُوضٌ.

٨٢ ـ ويقولون لنوع من الزّجاج طويل العنق العَلَّالَةَ. وإنَّما تقول لها العرب الإبْرِيقُ والجمع الأَبَارِيقُ. قال الشّاعر: [البسيط]

أَقْنَى تِلَادِي وَمَا جَمَّعْتُ مِنْ نَشَبِ ... قَرْعُ القَوَاقِيزِ أَفْوَاهُ الأَبَارِيقِ:[1]

وقال آخر:

كَأَنَّ إِبْرِيقَهُمْ ظَبْيٌ عَلَى شَرَفٍ ... مُفَدَّمٌ بِسَبَا الكَتَّانِ مَلْثُومُ[2]

---

(١) انظر ديوان الأقيشر الأسدي ٦٠ والأغاني ٢٧٧/١١ خزانة الأدب ٤٩١/٤ الدرر ٢٥٦/٥ شرح التصريح ٦٤/٢ شرح شواهد المغني ٨٩٠/٢ الشعر والشعراء ٥٦٥ المؤتلف والمختلف ٥٦ المقاصد النحوية ٥٠٨/٣ اللسان مادة (قفز) وبلا نسبة في إصلاح المنطق والإنصاف ٢٣٣/١ أوضح المسالك ٢١٢/٣ شرح الأشموني ٣٣٧/٢ شرح شذور الذهب ٤٩٣ اللمع ٢٧١ مغني اللبيب ٥٣٦/٢.

(٢) انظر ديوان علقمة بن عبدة ١١٣ الخصائص ٨٠/١ الأغاني ٢٠٣/٢١ الكامل ٥٧/٢ واللسان مادة (برق) والمخصص ١٦٧/١٥.

٨٣ ـ ويقولون أُفْلِسَ الرّجلُ على صيغة ما لم يسمّ فاعله. والصّواب أَفْلَسَ يُفْلِسُ على بناء ما سمّي فاعله فهو مُفْلِسٌ بكسر اللاّم. ومن قال مُفْلَسٌ بفتحها فقد أخطأ.

٨٤ ـ ويقولون تَمَرٌ بفتح الميم. والصّواب تَمْرٌ بإسكانها. والواحدة تَمْرَةٌ.

٨٥ ـ ويقولون التَّبَنُ. والصّواب التِّبْنُ بكسر التّاء وإسكان الباء.

٨٦ ـ ويقولون تَكَّة بفتح التّاء. والصّواب تِكَّة بكسرها. ويقال لها الهِمْيَانُ والجمع هَمَايِينُ.

٨٧ ـ ويقولون التُّوتِيَّةُ. والصّواب التُّوتِيَاءُ بالمدّ. قال الشّاعر: [الطّويل]

وَمِنْ إِثْمِدٍ جَوْنٍ وَكِلْسٍ وَفِضَّةٍ وَمِنْ تُوتِيَاءٍ فِي مَعَادِنِهِ هِنْدِي

٨٨ ـ ويقولون أَثْمَدٌ. والصّواب إِثْمِدٌ بكسر الهمزة والميم.

٨٩ ـ ويقولون الأَتَابِلُ. والصّواب التَّوَابِلُ جمع تَابَلٍ.

٩٠ ـ ويقولون للّذي تصان فيه الثّياب طَخْتٌ. والصّواب تَخْتٌ بالتّاء والجمع التُّخُوتُ. فأمّا المِشْجَبُ فعود تعلّق عليه الثّياب.

٩١ ـ ويقولون تَدَلْدَلَ القَمِيصُ. والصّواب تَذَلْذَلَ بذالين معجمتين. والذَّلاَذِلُ أَسَافِلُ القميص واحدها ذُلْذُلٌ.

٩٢ ـ ويقولون جاء فلان بلا تَرْفُقٍ. والصّواب بلا تَرَفُّقٍ.

٩٣ ـ ويقولون التِّيلاَدُ بزيادة ياء بعد التّاء. والصّواب التِّلادُ بغير ياء. والتِّلاَدُ ما وُلِدَ عندك. والتَّلِيدُ ما وُلِدَ عند غيرك ثمّ اشتريته صغيراً فنَبَتَ عندك.

٩٤ ـ ويقولون كلّمت فلاناً الأُطْرُشَ يعنون الأَصَمَّ. والصّواب الأُطْرُوش بواو بعد الرّاء. وقد طَرِشَ يَطْرَشُ طَرَشاً.

٩٥ ـ ويقولون تَقَعْوَرَ فلان في كلامه. والصّواب تَقَعَّرَ.

٩٦ ـ ويقولون للعَظْم المُشْرِف على الصّدر تَرَكَة. والصّواب تَرْقُوَة والجمع التَّرَاقِي. قال الله ـ تعالى ـ: ﴿كَلَّآ إِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِيَ﴾ [القيامة: ٢٦]

٩٧ ـ ويقولون تَلْمِيذٌ بفتح التّاء ودال غير معجمة. والصّواب تِلْمِيذٌ بكسر التّاء وذال معجمة.

٩٨ ـ ويقولون أُسْتَادٌ بدال غير معجمة. والصّواب أُسْتَاذٌ بذال معجمة.

٩٩ ـ ويقولون قَرَأْتُ الحَوَامِيمَ والطَّوَاسِينَ. ووجه الكلام فيهما أن يقال قرأت الحَم والطَّس كما قال ابن مسعود[١] ـ رحمه الله ـ: الحَم ديباج القرآن. قال الكميت بن زيد في الهاشميّات: [الطويل]

وَجَدْنَا لَكُمْ فِي آل حَامِيمَ آيَةً تَأَوَّلَهَا مِنَّا تَقِيٌّ وَمُعْرِبُ[٢]

يعني بالآية قوله ـ تعالى ـ: ﴿قُلْ لاَ أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْراً إِلاَّ المَوَدَّةَ فِي القُرْبَى﴾ [الشورى: ٢٣].

١٠٠ ـ ويقولون تَدُّ المرأة. والصّواب ثَدْيُهَا بثاء مثلّثة ودال ساكنة بعدها ياء معربة. والجماعة الثُّدِيُّ.

١٠١ ـ ويقولون لِلحائض هي في حِرْمَانِهَا. والصّواب في حُرْمِهَا بضمّ الحاء وإسكان الرّاء. وذهب حُرْمُ الصّلاة عنها إِذَا زَالَ عنها الحيض. وقد حَرِمَتِ الصّلاةُ عليها تَحْرَمُ بكسر العين في الماضي وفتحها في المستقبل. وقالوا حَرُمَتْ تَحْرُمُ بضمّ العين في الماضي والمستقبل. ولا يقال حُرْمٌ بضمّ الحاء إلاّ في الحيض فأمّا غير الحيض فيقال فيه حِرْمٌ بكسر الحاء وحَرَامٌ.

١٠٢ ـ ويقولون لمنزل من منازل القمر الثُّرَيَّةُ وكذلك يقولون للّتي تجعل في المساجد وللمرأة. والصّواب الثُّرَيَّا بغير تاء تأنيث فيهنّ. قال الشّاعر: [الخفيف]

أَيُّهَا المُنكِحُ الثُّرَيَّا سُهَيْلاً عَمْرَكَ اللّهَ كَيْفَ يَلْتَقِيَانِ[٣]

١٠٣ ـ ويقولون لما تَعَلَّقَ بأسفل الشّعر مثل النُّخَالَةِ من وسخ الرّأس الفُقَّيْرَة. وإنّما تقول له العرب الهِبْرِيَةُ والإِبْرِيَةُ. والهِبْرِيَةُ أيضاً ما طار من الزّغب الدّقيق من القطن.

١٠٤ ـ ويقولون للحديدة التي يُكْوى بها المَكْوى. والصّواب المِكْوَاةُ بكسر الميم وتاء التّأنيث. ويقال لها أيضاً المِيسَمُ والجمع مَوَاسِمُ ومَيَاسِمُ.

---

(١) هو عبد الله بن مسعود بن غافل بن حبيب الهذلي أبو عبد الرحمن صحابي من أهل مكة خدم رسول الله ﷺ توفي في المدينة سنة (٣٢ هـ). الأعلام ٤/١٣٧ الإصابة ٤٩٥٥ حلية الأولياء ١/١٢٤ رقم الترجمة (٢١).

(٢) انظر شرح هاشميات الكميت ٥٥ والكتاب ٢/٣٠ والمخصص ١٧/٣٧ ودرة الغواص ٩.

(٣) انظر ديوان عمر بن أبي ربيعة ٤٣٨ أمالي المرتضى ١/٣٤٨ خزانة الأدب ٢/٢٨ الشعر والشعراء ٢/٥٦٢ وفيه (يجتمعان بدل يلتقيان) المقاصد النحوية ٣/٤١٣ الأغاني ١/١٣١ وهو منسوب للنعمان بن بشير في ديوانه ١٤ وبلا نسبة في المقتضب ٢/٣٢٩ وفيه (يجتمعان بدل يلتقيان).

١٠٥ ـ ويقولون ثَوْمَةٌ وثَوْمٌ. والصّواب ثُومَةٌ بضمّ الثّاء وفي الجمع ثُومٌ بضمّها.

١٠٦ ـ ويقولون أصبح فلان مَثْمُولاً. والصّواب ثَمِلٌ. تقول ثَمِلَ فهو ثَمِلٌ كما تقول بَطِرَ فهو بَطِرٌ. والثَّمِلُ هو السَّكْرَانُ والثَّمَلُ السُّكْرُ. فأمّا الذي يصيب الشّارب من صداع وكسل فهو الخُمَارُ.

١٠٧ ـ ويقولون لحبل السّفينة طَوْنَسٌ. وإنّما تقول له العرب جُمَّلٌ بضمّ الجيم وتشديد الميم. وقرئ: ﴿حَتَّى يَلِجَ الجَمَلُ فِي سَمِّ الخِيَاطِ﴾ [الأعراف: ٤٠]. ويقال له القَلْسُ أيضاً بإسكان اللاّم. ويقال له الكَرُّ أيضاً. والكَرُّ واقع على الحبل الذي يكون في السّفينة والذي يُطْلَعُ به النّخل وغيره.

١٠٨ ـ ويقولون جَزَّةُ صُوفٍ. والصّواب جِزَّةُ صُوفٍ بكسر الجيم.

١٠٩ ـ ويقولون جيْزة البيت ويجمعونها على جَوَيْزٍ. والصّواب جائِز البيت والجمع أَجْوِزَة وجُوزَان وجَوَائِز.

١١٠ ـ ويقولون لشيء يجعل في أعناق الدّوابّ جُلْجَلٌ. والصّواب جُلْجُلٌ بضمّ الجيمين. وجُلْجُلٌ أيضاً موضع فيه غدير ماء.

١١١ ـ ويقولون السَّفَنَّرِيَةُ. والصّواب الجَزَرُ والواحدة جَزَرَةٌ وجِزَرَةٌ بفتح الجيم وكسرها. والنّسبة إليه بالفتح والكسر جَزَرِيّ وجِزَرِيّ. وأهل الشّام يسمّونه الأَصْطُفُلِين والواحدة أَصْطُفُلِينَة. ويقال للبرّيّ منه الجِنْزَابُ أيضاً.

١١٢ ـ ويقولون جَلْدٌ بفتح الجيم. والصّواب جِلْدٌ بكسرها.

١١٣ ـ ويقولون لنبت طيّب الرّيح البِهَارُ. والصّواب البَهَارُ بفتحها. والبَهَارُ أيضاً الخُطَّافُ الذي يطير.

١١٤ ـ ويقولون لبعض الأرواح لَبَجٌ. والصّواب الجَنُوبُ. والرّياح عند العرب أربع: فالجَنُوبُ وهي القِبْلِيَّةُ وهي التي تأتي عن يمينك وأنت مُسْتَقْبِل مطلع الشّمس وهي التي تسمّيها العامّة اللَّبَجُ. والشَّمال وهي التي تأتي عن يسارك وأنت على تلك الهيئة وهي الشّاميّة وهي التي تقول لها العامّة الجَرْجُ. والصَّبَا وهي التي قِبَلَ وَجْهِكَ وأنت مُسْتَقْبِل مطلع الشّمس وهي التي تسمّيها الشَّرْقِيَّة. والدَّبُورُ وهي التي تهبّ من خلفك وأنت على تلك الهيئة وهي التي تسمّيها الغربيّة. والنَّكْبَاءُ كلّ ريح أتت بين مهبّي ريحين من هذه الرّياح. سمّيت بذلك لأنّها تَنَكَّبَتْ أي عدلت عن مهابّ هذه الأربع.

١١٥ ـ ويقولون الجِيقَةُ. والصّواب الضَّبابُ. تقول أَضَبَّتِ السّماءُ وسماء مُضِبَّة وأَضَبَّ يَوْمُنَا ويوم مُضِبٌّ.

١١٦ ـ ويقولون للخَرَزِ جَزَعٌ. والصواب جَزْعٌ بإسكان الزّاي.

١١٧ ـ ويقولون جَزيرَةُ الطَّرِيفِ. والصّواب جَزيرَةُ طَرِيفٍ. وهو طريف بن عبد الله مولى موسى بن نصير ويكنى أبَا زُرْعَةَ من البرابر. وهو أوّل من جاز إلى الأندلس من المسلمين فنزل بها فسميت به. فأمّا جَزِيرَةُ أُمِّ حَكِيمٍ فذُكِرَ أنّ طارقاً في أوّل دخوله الأندلسَ جعل فيها جاريتَه أمّ حكيم مع جملة أثاثه فسمّيت الجزيرة بها.

١١٨ ـ ويقولون لبعض بلاد الرّوم بالأندلس تَرَّكُونَة بالتّاء. والصّواب طَرَّكُونَة بالطاء.

١١٩ ـ ويقولون يُوشَك أن يكون كذا بفتح الشّين. والصّواب كسرها لأنّ الماضي فيه أَوْشَكَ فكان مضارعه يُوشِكُ كما يقال أَوْدَعَ يُودِعُ وأَوْرَدَ يُورِدُ. ومعنى يُوشِكُ يُسْرِعُ لاشتقاقه من الوَشِيك وهو السّريع إلى الشّيء. وقد تستعمل هذه اللّفظةُ باتّصال أَنْ بها وحذفها عنها.

١٢٠ ـ ويقولون أُرْيُولَة. والصّواب أَوْرُيُولَةُ.

١٢١ ـ ويقولون لضرب من الثّياب سِبْنِيَّة بكسر السّين وإسكان الباء. والصّواب سَبَنِيَّة بفتح السين وتحريك الباء. ومنهم من يهمزها. فأمّا الدُّرَّاعة والمُضَرَّبَة ففارسيّتان ولكنّ العرب عرّبتهما.

١٢٢ ـ ويقولون السُّنْبَلُ لضرب من الطّيب بفتح الباء. والصواب السُّنْبُلُ بضمّها.

١٢٣ ـ ويقولون غِفَارَةٌ. والصّواب بُرْنُسٌ. قال ابن سيده: البُرْنُسُ كلّ ثوب رأسه منه ملتزق به دُرَّاعَةً كان أو مِمْطَراً أو جُبَّةً. قال المؤلّف: وكذلك هذه التي يسمّونها الغِفَارَة رأسها ملصق بها فحكمها هذا الحكم.

١٢٤ ـ ويقولون لشيء من حديد تُنْصَبُ عليه القِدْرُ الأَثَافِلُ. وإنّما تقول له العرب المِنْصَبُ. وأظنّهم صحفوا الأَثَافِيَّ فقالوا الأَثَافِلُ. وواحد الأثافيّ أُثْفِيَّةٌ وإِثْفِيَّةٌ بضمّ الهمزة وكسرها. وهي حجران يُسْنَدَانِ إلى أصل الجَبَل ثمّ توضع عليهنّ القِدْرُ.

١٢٥ ـ ويقولون لِطِلاءٍ يُطْلَى به الجُرْحُ وهو ألين ما يكون من الدّواء بَرْهَمٌ بالباء. والصّواب مَرْهَمٌ بالميم. وهو مَفْعَلٌ مشتقّ من الرَّهْمَة للينه.

١٢٦ ـ ويقولون المَلْزَمُ بفتح الميم. والصّواب المِلْزَمُ بكسرها.

١٢٧ ـ ويقولون الذَّابِدُ. وذكر الأستاذ أبو محمّد بن السّيد أنّه إنّما يقال له الضَّابِطُ. ولم أر ذلك لغيره من أهل اللّغة.

١٢٨ ـ ويقولون المَحْمَلُ بفتح الميم. والصّواب المِحْمَلُ بكسرها.

١٢٩ ـ ويقولون كُرْنَاسَة. والصّواب كُرَّاسَة والجمع الكَرَارِيسُ. وقد كَرَّسْتُ الدّفترَ. وكلّ ما ضممت بعضه فوق بعض فهو مُكَرَّسٌ.

١٣٠ ـ ويقولون الكرّاسة الأُوَلَة. والصّواب الأُولَى. ولم يسمع في لغة العرب إدخال الهاء على أَفْعَلَ لا على الذي هو صفة مثل أحمر وأبيض ولا على الذي هو للتّفضيل نحو أفعل من كذا.

١٣١ ـ ويقولون أيضاً ابدأْ به أَوّلاً. والصّواب أن يقال ابدأْ به أَوَّلُ. قال معن بن أوس[١]: [الطّويل]

لَعَمْــرُكَ مَــا أَدْرِي وَإِنِّــي لأَوْجَــلُ عَلَــى أَيِّنَــا تَعْــدُو المنِيَّــةُ أَوَّلُ[٢]

وإنّما بُنِيَ أَوَّلُ هاهنا لأنّ الإضافة مُرادة فيه إذ تقدير الكلام ابدأ به أَوَّلَ النّاس فلمّا اقْتُطِعَ عن الإضافة بني كما تبنى الغايات. ولم يسمع صرفه إلاّ في قولهم «مَا تَرَكْتُ لَهُ أَوّلاً وَلاَ آخِراً» فجعلوه في هذا الكلام اسم جنس وأخرجوه عن حكم الصّفة وأَجْرَوْا هذا الكلام بمعنى «مَا تَرَكْتُ لَهُ قَدِيماً وَلاَ حَدِيثاً».

١٣٢ ـ ويقولون الصِّفْرُ بالصّاد. والصّواب السِّفْرُ بالسّين.

١٣٣ ـ ويقولون حَفَّفَتِ المرأة وجهَها. والصّواب حَفَّتِ المرأةُ وجهَها تَحُفُّهُ حَفًّا وحِفَافاً.

١٣٤ ـ ويقولون الحِنَّا بالقصر. والصّواب الحِنَّاءُ بالمدّ. والواحدة حِنَّاءَةٌ. وهي اليُرَنَّأُ واليَرَنَّأُ والرَّقُونُ والرِّقَانُ.

١٣٥ ـ ويقولون لبائع الحِنَّاءِ حِنِّيٌّ. والصّواب حِنَّائِيٌّ. وقد حَنَّأَ يَدَيْهِ بالحِنَّاءِ فهو مُحَنِّيءٌ والمفعول مُحَنَّأٌ ومُحَنَّأَةٌ للأنثى. وقول العامّة حَنَّنْتُ لحن.

١٣٦ ـ ويقولون للحَيَّة حَنْشٌ بإسكان النّون. والصّواب حَنَشٌ بفتحها. وهم يقصرونه

---

(١) هو معن بن أوس بن نصر بن زياد المزني شاعر من المخضرمين وهو صاحب لامية العجم. توفي في المدينة (سنة ٦٤ هـ). الأعلام ٧/ ٢٧٣ خزانة الأدب ٣/ ٢٥٨ معجم المطبوعات ١٧٦٧ بروكلمان ١/ ١٧٠.

(٢) انظر ديوانه ٣٩ خزانة الأدب ٨/ ٢٤٤ شرح التصريح ٢/ ٥١ شرح ديوان الحماسة للمرزوقي ١١٢٦ والمقاصد النحوية ٣/ ٤٩٣ الاقتضاب ٤٦٣ الكامل ١/ ٤٩٣ واللسان مادة (وجل ـ كبر ـ هون ـ عنف) وبلا نسبة في الأشباه والنظائر ٨/ ١٤٠ أوضح المسالك ٣/ ١٦١ /جمهرة اللغة ٤٩٣ شرح الأشموني ٢/ ٣٢٢ وشرح شذور الذهب ١٣٣ شرح قطر الندى ٢٣ شرح المفصل ٤/ ٨٧ والمقتضب ٣/ ٢٤٦ المنصف ٣/ ٣٥.

على هذا الجنس. وكلّ ما رأسه على هيئة رأس الحيّة فهو عند العرب حَنَشٌ كالوَزَغ وشبهه. والجمع أَحْنَاشٌ وحُنُوشٌ. وقال أبو عمرو: الحَنَشُ كلّ شيء يُصاد من الطّير والهوامّ. يقال منه حَنَشْتُ الصَّيْدَ أَحْنِشُهُ إذا صدْته.

١٣٧ ـ ويقولون للحبل الرّقيق خَزَمٌ. وإنّما الخَزَمُ شجر يتّخذ من لحائه الحِبال واحدته خَزَمَةٌ. ويقال لبائعه الخَزّامُ.

١٣٨ ـ ويقولون لما لم ينضج من الفاكهة حَصْرَمٌ. والصّواب حِصْرِمٌ بكسر الحاء والرّاء.

١٣٩ ـ ويقولون لبعض الدّوابّ حُلْزُومٌ. والصّواب حَلَزُونٌ بفتح الحاء واللاّم وبنون.

١٤٠ ـ ويقولون للطائرة حُبَارَة. والصّواب حُبَارَى والجمع حُبَارَيَاتٌ.

١٤١ ـ ويقولون سيف مُحَلِّيٌّ ولِجَامٌ مُحَلِّيٌّ. والصّواب حَالٍ ومُحَلًّى وامرأة حَالِيَةٌ إذا كان عليها حَلْيٌ.

١٤٢ ـ ويقولون في تصغير حَمَّام حُمَيِّمٌ. والصّواب حُمَيْمِيمٌ.

١٤٣ ـ ويقولون لجمع الحارة حَوَائِرُ. والصّواب حاراتٌ.

١٤٤ ـ ويقولون للموضع الذي يُحْرَثُ فَدَّانٌ وذلك خطأ. قال أبو حنيفة. وإنّما الفدّان الثّوران اللّذان يُحْرَثُ بهما ولا يقال لواحد على انفراده فَدَّانٌ. والجمع الفَدَادِينُ. فأمّا الموضع الذي يحرث فيه فيقال له الحَقْلُ والحَقْلَةُ والجمع الأَحْقَالُ. وجاء في المثل: لاَ تُنْبِتُ البَقْلَةَ إلاَّ الحَقْلَةُ. هكذا حكى أبو حنيفة. وحكى ابن سيده أنّ الفدّان المزرعة. فقول العامّة على هذا ليس بخطإ.

١٤٥ ـ ويقولون للأداة التي تجعل على الثّورين ليحرثا بها المِقْرَنَةُ وذلك خطأ وإنّما المِقْرَنَةُ الحبل الذي تشدّ به الخَشَبَةُ المعترضة على أعناق الثّورين والعرب تسمّيها أيضاً المِعْضَدَة فأمّا جِماع أداة الثّورين فهي اللُّومَةُ. وأمّا المِقْرَنة فهي بكسر الميم وفتحها لحن.

١٤٦ ـ ويقولون امرأة حِصَانٌ بكسر الحاء. والصّواب حَصَانٌ بفتحها. قال الشّاعر: [الطّويل]

حَصَـــانٌ رَزَانٌ مَـــا تُـــزَنُّ بِـــرِيبَـــةٍ وَتُصْبِحُ غَـرْثَـى مِـنْ لُحُـومِ الغَـوَافِـلِ[1]

---

(١) انظر ديوان حسان بن ثابت ٢٢٨ الانصاف ٢/ ٧٥٩ واللسان مادة (حصن ـ رزن) وبلا نسبة إصلاح المنطق ٢٨٩ العقد الفريد ٤/ ٤١ تثقيف اللسان ٢٧٤.

فأمّا الحِصان بكسر الحاء فهو الفرس.

١٤٧ ـ ويقولون الحَرْذُونُ. والصّواب الحِرْذَوْنُ بكسر الحاء وفتح الذّال.

١٤٨ ـ ويقولون الحَوْتُ بفتح الحاء. والصّواب الحُوتُ بضمّها.

١٤٩ ـ ويقولون في جمع حَرَّاقَةٍ حَرَارِيقُ. والصّواب حَرَّاقَاتٌ. قال الخليل: هي سفن تتّخذ بالبصرة فيها مَرَامِي نيران يُرْمَى بها العدوّ في البحر. قال الشّاعر: [المتقارب]

عَجَبْتُ لِحَرَّاقَةِ ابْنِ الحُسَيْـ ... نِ كَيْفَ تَعُومُ وَلاَ تَغْرَقُ
وَبَحْرَانِ مِنْ تَحْتِهَا وَاحِدٌ ... وَآخَرُ مِنْ فَوْقِهَا مُطْبَقُ
وَأَعْجَبُ مِنْ ذَاكَ عِيدَانُهَا ... وَقَدْ مَسَّهَا كَيْفَ لاَ تُورِقُ[1]

١٥٠ ـ ويقولون أَثْغَرَ الغلامُ إذا سقطتْ أسنانه. والصّواب ثُغِرَ الغلامُ سقطتْ أسنانهُ. وَاثَّغَرَ وَاتَّغَرَ وادَّغَرَ على البدل نبتتْ أسنانُه. وقال بعضهم: اتَّغَرَ الغلامُ نَبَتَ ثَغْرُهُ وَاثَّغَرَ أَلْقَى ثَغْرَهُ.

١٥١ ـ ويقولون الفُحُولُ لنوع من الثّياب يعمل من الحرير وإنّما الفُحُولُ عند العرب الحُصُرُ والواحد فَحْلٌ. ويقال للحصير أيضاً طَلِيلٌ والجمع الطُّلُلُ. ويقال له أيضاً البَارِيُّ والبَارِيَاءُ والبُورِيَاءُ.

١٥٢ ـ ويقولون لثوب من الوَشْيِ حُلَّةٌ. والحُلَّةُ الرِّدَاءُ والإِزَارُ معاً. ولا يقال حُلّة حتّى يكونا ثوبين.

١٥٣ ـ ويقولون لبعض البُسْطِ حَنْبَلٌ. وإنّما الحَنْبَلُ الرّجل القصير. وحكى الشّيبانيّ أنّ الفَرْوَ يقال له حَنْبَلٌ.

١٥٤ ـ ويقولون للطّين الأسود المُنْتِن الجَانُوا. والصّواب الحَمْأَةُ. والجمع الحَمَأُ بفتح الميم.

١٥٥ ـ ويقولون للمُتَوَضَّأ مَيْضَةٌ. والصّواب مِيضَأَةٌ بالهمز والجمع مَوَاضِيءُ. وأصل الياء في مِيضَأَة وَاوٌ وإنّما انقلبت لانكسار الميم. وهي مِفْعَلَة من الوَضُوءِ والوَضُوءُ الطّهارة للصّلاة وأصله من الوَضَاءَة. والعامّة يجمعون المِيضَأَةَ على مِيَضٍ. والصّواب ما قدّمناه.

١٥٦ ـ ويقولون لِخِرْقَةٍ ينشف بها الماء أو صوفة جَفَّافَة. وإنّما تقول لها العرد الهِرْشَفّة والهرشفّة أيضاً صوفة الدّواة.

---

(١) انظر تاريخ بغداد ٩/٣٥٣ هو لمقدس بن صيفي الخلوقي وانظر طبقات الشعراء ١٨٩.

١٥٧ ـ ويقولون حَطِّي بفتح الحاء وإثبات الياء. والصّواب حُطٌّ بضمّها مع حذف الياء في حال الرّفع والجرّ وبعضهم يُثْبِتُ الياء ويجعله أمراً سمّي به. وإعرابها على ما حكى سيبويه: أَبُو جَادٍ وهُوَّزٌ وحُطٌّ وكَلَمُونُ وصَعْفَصُ وقُرَيْسَاتٌ وثَخَذٌ وظَغَشٌ. وكلّها عربيّة معروفة الاشتقاق مصروفة ما خلا كَلَمُونَ وصَعْفَصَ وقُرَيْسَاتٍ فإنّهنّ أعجميّات لا ينصرفن للتّعريف والعجمة. والتّنوين الذي في قريسات ليس بتنوين صرف وإنّما هو تنوين مقابلة بإزاءِ نون في المذكّر. وأمّا ثَخَذٌ وظَغَشٌ فزيدا على هذه الأسماء لتمام حساب الجمل.

١٥٨ ـ ويقولون الزَّنَدُ بفتح النّون. والصّواب الزَّنْدُ بإسكانها. وهو العود الأعلى ويقال للأسفل الزَّنْدَة.

١٥٩ ـ ويقولون مَحْفَلٌ بفتح الفاء. والصّواب مَحْفِلٌ بكسرها.

١٦٠ ـ ويقولون مُحْتَطِبٌ للذي يسوق الحَطَبَ للنّاس وذلك غلط وإنّما يقال له حَاطِبٌ. والذي يأخذ الحطب لنفسه يقال له مُحْتَطِبٌ فإن كان بيع الحطب له صناعةً وكثر ذلك منه فهو حَطَّابٌ. ويقال للموضع الذي فيه الحطب المُحْتَطَبُ بفتح الطّاء.

١٦١ ـ ويقولون حَسْرَجَ الرّجلُ بالسّين. والصّواب حَشْرَجَ بالشّين المعجمة.

١٦٢ ـ ويقولون غَضْرُوطٌ. والصّواب عُضْرُوطٌ بضمّ العين وهو الخادم على طعام بطنه. والعَضَارِيطُ التُّبَّاعُ وقوم عَضَارِطَة وعَضَارِيطُ صَعالِيكُ.

١٦٣ ـ ويقولون أَجِدُ قَشْعَرِيرَة. والصّواب قُشَعْرِيرَة والجمع قُشَعْرِيرَاتٌ. قال الشّاعر: [الطّويل]

تَحُولُ قُشَعْرِيرَاتُهُ دُونَ لَوْنِهِ فَرَائِصُهُ مِنْ خِيفَةِ المَوْتِ تُرْعَدُ[1]

١٦٤ ـ ويقولون للمؤنّث حَسْنَةٌ وصَفْرَةٌ وبَيْضَةٌ وحَمْرَةٌ وسَوْدَةٌ. ويصغّرونها على هذه البنية فيقولون حُسَيْنَةٌ وصُفَيْرَةٌ وبُيَيْضَةٌ وحُمَيْرَةٌ وسُوَيْدَةٌ. والصّواب حَسْنَاءُ وصَفْرَاءُ وبَيْضَاءُ وحَمْرَاءُ وسَوْدَاءُ وكذلك ما أشبهها. وتقول في التّصغير حُسَيْنَاءُ وصُفَيْرَاءُ وبُيَيْضَاءُ وسُوَيْدَاءُ وحُمَيْرَاءُ. وفي الحديث: «إِيَّاكِ أَنْ تَكُونِي أَنْتِ يَا حُمَيْرَاءُ» *

١٦٥ ـ ويقولون حجُورٌ عليك إنْ لَمْ تَأْتِنِي أي مُحَرَّمٌ عليك. وأكثر ما تتكلّم به النّساء في زماننا. والصّواب حَاجُورٌ عليك. والعرب تقول أنا منك بِحَاجُورٍ أي مُحَرَّمٌ عليك قتلي.

---

(١) انظر المخصص ٦/ ١٥١.

١٦٦ ـ ويقولون فلانة ليس لها شَكَلٌ يعنون الغُنْجَ والدَّلَّ. والأفصح ليس لها شِكْلٌ بكسر الشّين وإسكان الكاف. قال عمر بن أبي ربيعة: [الطّويل]

تَهَادَيْنَ وَاسْتَجْمَعْنَ حَوْلَ غَرِيرَةٍ طَبَانِي إِلَيْهَا الدَّلُّ وَالغُنْجُ وَالشِّكْلُ[1]

وقالوا الشَّكَلُ. فأمّا الشَّكْلُ بفتح الشّين وإسكان الكاف فهو المِثْلُ. قال امرؤ القيس: [الكامل]

حَيِّ الحَمُولَ بِجَانِبِ العَزْلِ إِذْ لَا يُلَائِمُ شَكْلُهَا شَكْلِي[2]

١٦٧ ـ وممّا وقع عند العرب على الخصوص الحَانُوتُ هو عندهم موضع بيع الخمر. تقول له حَانَةٌ وحَانُوتٌ والنّسب إليه حَانِيٌّ وحَانَوِيٌّ وقد يسمّى الخَمَّارُ نفسه الحَانُوتَ. والعامّة توقعه على كلّ موضع جُعِلَ في الأسواق لبيع الخمر وغيرها.

١٦٨ ـ ويقولون اسْتَحمَ فلانٌ إذا اغتسل. والصّواب اسْتَحَمَّ والاسْتِحْمَامُ الاغْتِسَالُ بأيّ ماء كان.

١٦٩ ـ ويقولون لنوع من الحَلْوَاءِ خَبِيزٌ بالزّاي. والصّواب خَبِيصٌ بالصّاد. وأوّل من عمله في الإسلام عثمان بن عفّان وبعث به إلى أزواج رسول الله ﷺ.

١٧٠ ـ ويقولون لنوع آخر من الحلواء الزَّرَبِيَّةُ. والصّواب الزَّلَابِيَة باللاّم وتخفيف الياء.

١٧١ ـ ويقولون خِصْمٌ بكسر الخاء. والصّواب خَصْمٌ بفتحها.

١٧٢ ـ ويقولون خِيَامَةٌ. والصّواب خَيْمَةٌ. والجمع الخِيَامُ.

١٧٣ ـ ويقولون خِرْبَة بكسر الخاء وإسكان الرّاء. والصّواب خَرِبَة بفتح الخّاء وكسر الرّاء.

١٧٤ ـ ويقولون خَصْبٌ وخَيْرِيٌّ. والصّواب خِصْبٌ وخِيرِيٌّ بكسر الخاء فيهما.

١٧٥ ـ ويقولون الخُزَامَةُ. والصّواب الخُزَامَى وهي خِيرِيُّ البَرِّ.

١٧٦ ـ ويقولون لحشرات الأرض خُشَاشٌ بضمّ الخاء. والصّواب خَشَاشٌ بفتحها.

١٧٧ ـ ويقولون هُوَ مَدَّ البَصَرِ. والصّواب مَدَى البَصَرِ.

---

(١) انظر الديوان ٢٣٣.

(٢) انظر الديوان ١٤٤ الأغاني ٣/٣٠١.

١٧٨ ـ ويقولون الخُوخُ بضمّ الخاء. والصّواب الخَوْخُ بفتحها. والواحدة خَوْخَةٌ. ويقال له الفِرْسِكُ. وكذلك يقولون للكَوَّة المنفوذة في الحائط خُوخَةٌ بضمّ الخاء. والصّواب خَوْخَة بفتحها وجاء في الحديث: «لاَ تَبْقَ خَوْخَةٌ فِي المَسْجِدِ إلاَّ سُدَّتْ إلاَّ خَوْخَة أبي بكر *ـ رضي الله عنه» *

١٧٩ ـ ويقولون الكُوَّة بضمّ الكاف. والأفصح الكَوَّةُ بفتحها والجمع كِوًى كَضَيْعَةٍ وضِيَعٍ وبَدْرَةٍ وبِدَرٍ وحَلْقَةٍ وحِلَقٍ. وقد تُجْمَعُ أيضاً فَعْلَة على فَعَل نحو حَمْأَةٍ وحَمَإٍ وبَكْرَةٍ وبَكَرٍ للتي يُسْتَقى عليها وحَلْقَةٍ وحَلَقٍ. فأمّا البُرْجَةُ فإنّهم يوقعونها على كَوَّةٍ منفوذة وغير منفوذة وليست من كلام العرب. وقد قالوا كُوَّة بضمّ الكاف والفتح أفصح وأشهر كما قدّمنا.

١٨٠ ـ ويقولون لِرَجِيعِ البقر خِثاً والصّواب خِثْيٌ والجمع أَخْثَاءٌ. وقد خَثَى الثّورُ يَخْثِي خَثْياً.

١٨١ ـ ويقولون في تصغير لَحْمٍ لُحَيْمَةٌ. والصّواب لُحَيْمٌ. فأمّا لُحَيْمَةٌ فتصغير لَحْمَةٍ.

١٨٢ ـ ويقولون للعظيم الأنف خُرْطُومِيٌّ. والصّواب خُرْطُمَانِيٌّ.

١٨٣ ـ ويقولون لما بكّر من الشّعير فطحن بُلِنْتَةٌ. والصّواب أن يقال فيها بَاكُورَة. وكذلك يقال في كلّ ما بَكَّرَ من الزّرع والثّمار.

١٨٤ ـ ويقولون فِضَّةٌ مَنْبُوتَةٌ. والصّواب خَالِصَةٌ ومَحْضَةٌ ونَابِتَةٌ.

١٨٥ ـ ويقولون لانقضاء خمس آيات من القرآن خُمْسٌ بضمّ الخاء. والصّواب خَمْسٌ بفتحها مثل عَشْرٍ. فأمّا الخُمْسُ فالجزء من خمسة.

١٨٦ ـ ويقولون أَخْشَنْتُ صَدْرَهُ إذا أَغْضَبْتَهُ. والصّواب خَشَّنْتُ صَدْرَهُ وبصدره.

١٨٧ ـ ويقولون الخُلُنْجَانُ. والصّواب الخُولِنْجَانُ بواو بعد الخاء وكسر اللاّم.

١٨٨ ـ ويقولون بفلان خَدَرٌ بفتح الدّال. والصّواب خَدْرٌ بإسكانها. فأمّا الخِدْرُ ـ وهو الهَوْدَجُ ـ فبكسر الخاء وإسكان الدّال.

١٨٩ ـ ويقولون في النّكاح الخُطْبَة بضمّ الخاء. والصّواب الخِطْبَةُ بكسرها. فأمّا الخُطْبَة بالضّمّ ففي غير النّكاح.

١٩٠ ـ ويقولون البَسَاطُ لما يُبْسَطُ بفتح الباء. والصّواب البِسَاطُ بكسرها. فأمّا البَسَاطُ بفتح الباء فالأرض المستوية.

١٩١ ـ ويقولون البِرَازُ عند التَّغَوُّطِ بكسر الباء. والصّواب البَرَازُ بفتحها. وقد تَبَرَّزَ

إذَا خرج إلى قضاء حاجته في البَرَازِ من الأرض وهو الفضاء الواسع البعيد. فأمّا البِرَازُ بكسر الباء فمصدر بَارَزَ بِرَازاً إذا تَبَارَزَ القِرْنَان للقتال.

١٩٢ ـ ويقولون خَنْزِيرٌ بفتح الخاء. والصّواب خِنْزِيرٌ بكسرها.

١٩٣ ـ ويقولون رجل مَخْمُولٌ. والصّواب خَامِلٌ.

١٩٤ ـ ويقولون لموضع من السّفينة خِنٌّ. والخِنُّ عند العرب السّفينة الفارغة.

١٩٥ ـ ويقولون ابن خَنْدَف بفتح الخاء والدّال. والصّواب ابن خِنْدِف بكسرهما.

١٩٦ ـ ويقولون غُرْزَةُ الخَرَّازِ. والصّواب خُرْزَة بالخاء وخُرْزَتَانِ. مأخوذة من الخَرْزِ.

١٩٧ ـ ويقولون الخِبَا مقصور. والصّواب الخِبَاءُ ممدود.

١٩٨ ـ ويقولون الدَّرْعُ بفتح الدّال. والصّواب الدِّرْعُ بكسرها. والعامّة لا تعرف الدِّرْع إلاّ دِرْع الحديد والدِّرْعُ عند العرب أيضاً القميص. قال الشّاعر: [الطّويل]

إذَا مَا اسْبَكَرَّتْ بَيْنَ دِرْعٍ وَمِجْوَلِ[1]

١٩٩ ـ ويقولون لما حُرِثَ من الأحقال دَمْنَةٌ. والصّواب دِمْنَةٌ بكسرِ الدّال. والجمع دِمَنٌ.

٢٠٠ ـ ويقولون أخذ فلاناً دَوَّارٌ. والصّواب دُوَارٌ بتخفيف الواو. فأمّا دَوَّارٌ بفتح الدّال وتشديد الواو فسِجْنٌ. قال الشّاعر: [الكامل]

كَانَتْ مَنَازِلُنَا الّتي كُنَّا بِهَا ... شَتَّى فَأَلَّفَ بَيْنَنَا دَوَّارُ[2]

٢٠١ ـ ويقولون دَسْتُورٌ بفتح الدّال. والصّواب دُسْتُورٌ بضمّها كما يقال بُهْلُولٌ وعُرْقُوبٌ وخُرْطُومٌ وجُمْهُورٌ وما شاكل ذلك ممّا جاء على فُعْلُولٍ إذْ لَمْ يَجِيءْ في كلام العرب فَعْلُولٌ بفتح الفاء إلاّ ما تقدّم ذكره.

٢٠٢ ـ وكذلك يقولون بَرْطِيلٌ وجَرْجِيرٌ بفتح الأوّل. والصّواب بِرْطِيلٌ وجِرْجِيرٌ

---

(١) انظر ديوان امرئ القيس ١٤٨ لحن العوام ١٧٧ والمخصص ٤/ ٣٧ واللسان مادة (سبكر ـ جول) والمسلسل ٥/ ١٢٠ والمقاييس ١/ ٤٩٦ وتمامه:

إلى مثلها يرنو الحليم صبابة ... إذا ما اسبكرت بين درع ومجول

(٢) انظر الكامل ١/ ١٣٥ والأغاني ١٣/ ٥١ ومعجم البلدان ٢/ ٤٧٩ وهو منسوب (لجحدر).

بالكسر إذْ لم ينطق في هذا المثال إلاّ بِفِعْلِيلٍ بكسر الفاء كما قالوا صِنْدِيدٌ وقِطْمِيرٌ وغِطْرِيفٌ.

٢٠٣ ـ ويقولون للذّباب الذي يَلْسَعُ دَيْبَرَانٌ. والصّواب زُنْبُورٌ. فأمّا الدَّبْرُ فهو النَّحْلُ.

٢٠٤ ـ ويقولون لِطَيْرٍ خُضْرٍ خُضَّيْرٌ. والصّواب الخُضَّارَى. ويقال لها أيضاً القَارِيَة. وزعم أبو عبيد أنّ العرب تحبّها. وقال صاحب كتاب العين إنّهم يتشاءمون بها.

٢٠٥ ـ ويقولون الدُّخُنُ بضمّ الخاء. والصّواب الدُّخْنُ بإسكانها والواحِدة دُخْنَةٌ. ويقال له الجَاوَرْسُ.

٢٠٦ ـ ويقولون الدُّومُ. والصّواب الدَّوْمُ بفتحها. والواحدة دَوْمَةٌ. ويقال لشجره المُقْلُ والخَشْلُ. والواحدة مُقْلَةٌ وخَشْلَةٌ.

٢٠٧ ـ ويقولون لما يتعجّله الإنسان من الطّعام قبل الغداء المَرَنْدَةُ. وإنّما تقول له العرب السُّلْفَة واللُّهْنَة.

٢٠٨ ـ ويقولون لِدِعَامَة العَرِيش رَكِيزَة على معنى مَرْكُوزَة ويقصرونها عليه. وكلّ ما أُرْكِزَ في الأرض فهو رَكِيزٌ ورِكَازٌ ولكنّ العرب تقول لها الدِّعَامَة والجمع الدَّعَائِمُ والدِّجْرَانُ والواحدة دِجْرَانَةٌ. ويقال لها أيضاً سِمَاكٌ ومِسْمَاكٌ. ويقال لها القلال لأنّها تُقَلُّ بالأيدي. ويقال لما يعرض فوقها العَوَارِضُ والمَسَاطِحُ والواحدة عَارِضَةٌ ومِسْطَحَةٌ.

٢٠٩ ـ ويقولون للآلة التي تُرْبَطُ فيها الكِيزَانُ لإخراج الماء من البئر سَانِيَةٌ وبعضهم يسمّي البئر نفسها سَانِيَةً. وذلك خطأ وإنّما السَّانِيَةُ عند العرب البعير أو الثّور أو الحمار يربط به الرِّشَاءُ فيُخْرِجُ الغَرْبَ إذا عَظُمَ ولم يُقْدَرْ على جَذْبِهِ باليد. والنَّاضِحُ كالسَّانِيَةِ والجمع نَوَاضِحُ. والسّانية أيضاً الرّجل الذي يُخْرِجُ الغَرْبَ من البئر. فأمّا الآلة فهي الدُّولاَبِ والدَّوْلاَبُ بضمّ الدّال وفتحها. ويقال للعود القائم في الوسط الدّائر المَنْجَنُونُ. ويقال لتلك الكِيزَان العَصَامِيرُ. والعامّة تقول لها القَوَادِسُ والواحد عندهم قَادُوسٌ والصّواب قَدَسٌ وفي الجمع أَقْدَاسٌ وقُدُوسٌ. وإنْ كانت تلك الآلة واسعةً مُدَوَّرَةً مع أجنحةٍ لِطافٍ تُصِيبُهَا جِرْيَةُ الماء ولا تحتاج إلى مدير سِوَى جرية الماء فهي نَاعُورَةٌ ولا تكون إلاّ على نهر. ولها صُوَيْتٌ في دورها وبه سمّيت ناعورة. وكلّ ما يعرف بالدّور فهي المَنْجَنُونَاتُ والواحد مَنْجَنُونٌ ومَنْجَنِينٌ. فأمّا الدَّالِيَةُ فجِذْعٌ طويلٌ مركّب في الأرض وفي رأسه مِغْرَفَةٌ يُغْرَفُ بها الماء على وجه يطول ذكره. فأمّا البئر التي يُسْتَقَى منها فإنّما يقال لها المَسْنَوِيَّة. ويقال في الفعل سَنَى يَسْنِي وسَنَا يَسْنُو.

٢١٠ ـ ويقولون دَبَّةٌ. والصّواب دَابَّةٌ بالألف. والجمع دَوَابٌّ. والتّصغير دُوَيْبَّة بالتّشديد.

٢١١ ـ ويقولون للتي يُطْحَنُ فيها مِطْحَنَةٌ. والصّواب الرَّحَى. فأمّا المَطْحَنُ بغير تاء التّأنيث فهو موضع الطّحن ويكون أيضاً المصدر كالمَذْهَبِ والمَصْنَعِ.

٢١٢ ـ ويقولون للعود الذي يَقْبِضُ عليه الطّاحِنُ اليَدُ وإنّما تقول له العرب الرَّائِدُ.

٢١٣ ـ ويقولون للقائم الذي تدور عليه الرَّحَى قَلْبٌ وإنّما تقول له العرب القُطْبُ.

٢١٤ ـ ويقولون لما يُلْقَى فيه الطّعام عَيْنٌ وإنّما يقال له جُحْرٌ.

٢١٥ ـ ويقولون للتي يُكْتَبُ بها الدَّوَاءُ. والصّواب الدَّوَاةُ بتاء التّأنيث. ويجمعونها على أَدْوِيَةٍ. والصّواب دَوَيَاتٌ كَقَنًى وقَنَوَاتٍ. والكَثِيرُ الدُّوِيُّ كَقُنِيٍّ. ويقال للذي يبيعها دَوَّاءٌ كما يقال لبائع الحِنْطَةِ حَنَّاطٌ. وتقول ادَّوَيْتُ دَوَاةً إذا اتَّخَذتَّهَا وإذا أمرتَ قلتَ ادَّوِ دَوَاةً أَيْ اتَّخِذْهَا. وتقول لمن يحملها دَوَوِيٌّ ولا تقل دَوَاتِيٌّ فإنّه خَطَأٌ. ويقال للدَّوَاةِ الرَّقِيمُ والنُّونُ.

٢١٦ ـ ويقولون المُوسِقَا. والصّواب المُوسِيقَا بزيادة ياء بعد السّين.

٢١٧ ـ ويقولون لبيت الرَّحى الطَّاحُونَةُ. وإنَّما الطَّاحُونَةُ الطَّحَّانَةُ التي تدور بالماء والجمع الطَّوَاحِينُ.

٢١٨ ـ ويقولون لِوَرَمٍ يكون في الأظفار دَاحِسٌ بالحاء غير معجمة. والصّواب دَاخِسٌ بالخاء معجمة. وأصله من الدَّخس وهو وَرَمٌ يكون في أُطْرَةِ حَافِرِ الدَّابَّةِ.

٢١٩ ـ ويقولون دَمَشْق بفتح الدّال. والصّواب دِمَشْق بكسرها.

٢٢٠ ـ ويقولون دَجْلَة بفتح الدّال. والصّواب دِجْلَة بكسرها.

٢٢١ ـ ويقولون للطِّنْفِسَة دَرْنُوكٌ بفتح الدّال. والصّواب دُرْنُوكٌ بضمّها.

٢٢٢ ـ ويقولون قَعَدتُ فِي هُوَ المَكَانِ. والصّواب فِي ذٰلِكَ المَكَانِ.

٢٢٣ ـ ويقولون ذَيَّبْتُ الشَّحْمَ. والصّواب ذَوَّبْتُهُ بالواو لأنّه من ذَابَ يَذُوبُ. ويقال أَذَبْتُ أيضاً.

٢٢٤ ـ ويقولون الذَّكِيرُ لأَيْبَسِ الحَدِيدِ وأَشَدِّهِ. والصّواب الذَّكَرُ. ويقال منه ذَكَّرْتُ السِّكِّينَ والقَدُومَ فهو مُذَكَّرٌ.

٢٢٥ ـ ويقولون جِئْتُهُ ذَابَ. والصّواب جِئْتُهُ السَّاعَةَ أو الآن.

٢٢٦ ـ ويقولون الذُّرَا. والصّواب الذُّرَةُ بتاء التّأنيث. ويقال لها الطَّهَفُ والجَاوَرْسُ.

٢٢٧ ـ ويقولون للرّجل إذا رَمِدَتْ عَيْنَاهُ أَصَابَهُ رَمْدٌ بإِسكان الميم. والصّواب رَمَدٌ بفتحها. فأمّا الرَّمْدُ فهو المَوْتُ والهَلَاكُ.

٢٢٨ ـ ويقولون لإناث الخَيْلِ الرَّمْكُ بتسكين الميم. والصّواب الرَّمَكُ بفتحها والواحدة رَمَكَةٌ. وهو من الجمع الذي ليس بينه وبين واحده إلّا الهاء.

٢٢٩ ـ ويقولون لمن نسبوه إلى النِّساء نِسَاوِيٌّ. والصّواب نِسْوِيٌّ تَرُدُّهُ إلى واحد النّساء وهو نِسْوَة ثمّ تضيف.

٢٣٠ ـ ويقولون رَدُّ العسكر ويجمعونه على رُدُودٍ. والصّواب رِدْءٌ على وزن فِعْلٍ.

٢٣١ ـ ويقولون للحجارة المُحْمَاَة رَضَفٌ. والصّواب رَضْفٌ بإِسكان الضّاد والواحدة رَضْفَةٌ.

٢٣٢ ـ ويقولون للملك الرّوميّ الذي دُخِلَتْ عليه الأندلسُ رُذْرِيقٌ بالرّاء. والصّواب لُذْرِيقٌ باللّام.

٢٣٣ ـ ويقولون رَجُلٌ رَقِيعٌ للكثير الطَّنْزِ والقِحَةِ. والرَّقِيعُ عند العرب الأحمق الذي يتمزّق عليه رأيه حُمْقاً. وقد رَقُعَ رَقَاعَةً.

٢٣٤ ـ ويقولون رَشَاهُ يَرْشِيهِ إذا أعطاه الرُّشْوَةَ. والصّواب يَرْشُوهُ مثل حَلَاهُ يَحْلُوهُ إذَا أعطاه الحُلْوَانَ.

٢٣٥ ـ ويقولون جَيَّبَ فلانٌ القميصَ إذا قَوَّرَهُ وجعل له جَيْباً. والصّواب أن يقال جُبْتُ القميصَ إذا قَوَّرْتَ جَيْبَهُ وجَيَّبْتُهُ جَعَلْتُ له جَيْباً.

٢٣٦ ـ ويقولون ابنُ رُذْمِيل ـ لعنه الله ـ باللّام. والصّواب رُذْمِيرٌ بالرّاء.

٢٣٧ ـ ويقولون عند فلان رَبَعٌ بفتح الباء. والصّواب رَبْعٌ بإسكانها. والجمع رِبَاعٌ ورُبُوعٌ.

٢٣٨ ـ ويقولون للخشبة المُعْتَرَضة من جنب السّفينة إلى جنبها زُغُنٌ. والعرب إنّما تقول لها السِّكّة.

٢٣٩ ـ ويقال لكلّ ما جُفِّفَ من سائر الثّمر قد زُبِّبَ إلّا التّمر فإنّه يقال تُمِّرَ الرُّطَبُ ولا يقال زُبِّبَ.

٢٤٠ ـ وتقول العرب لزَبِيرِ العِنَبِ التَّقْصِيبُ والتَّقْلِيمُ والتَّقْنِيبُ. وقَلَّمَ الكَرْمَ تَقْلِيماً وقَنَّبَهُ تَقْنِيباً وقَصَّبَهُ تَقْصِيباً.

٢٤١ ـ ويقولون لما يُحَوَّقُ به على الغنم زَرْبٌ. والزَّرْبُ هو موضع الغنم نفسه. يقال زَرْبٌ وزَرِيبَةٌ وعُنَّةٌ وكَنِيفٌ. قال الشّاعر: [مخلّع الرّجز]

مَحَلُّهَـــا إنْ عَكَـــفَ الشَّفِيـــفُ
الـــزَّرْبُ وَالعُنَّـــةُ وَالكَنِيـــفُ(١)

٢٤٢ ـ ويقولون الزَّفَنُ. والصّواب الزَّفْنُ بإسكان الفاء. وهو الرَّقْصُ. يقال زَفَنَ يَزْفِنُ زَفْناً. واسم الفاعل زَافِنٌ والأنثى زَافِنَةٌ. فإن كثر منها الفعل وكان لها صناعة قلتَ زَفَّانَةٌ والجمع زَفَّانَاتٌ كما تنطق به العامّة. فأمّا جمع زَافِنٍ فَزُفَّنٌ وزُفَّانٌ.

٢٤٣ ـ ويقولون أَبُو بَكَرٍ وابنُ بَكَرٍ بفتح الكاف. والصّواب أبو بَكْرٍ وابن بَكْرٍ بتسكينها.

٢٤٤ ـ ويقولون لجمع الظِّهَارَة التي هي خلاف البِطَانَة ظَوَاهِر. والصّواب ظَهَائِر مثل رِسَالَة ورَسَائِل. فأمّا الظَّوَاهِرُ فجمع ظَاهِرَة وهو ما أشرف وظهر من الأرض.

٢٤٥ ـ ويقولون في عينه ظِفْرَة وهو جلد يُغَشِّي العين فيقطع. والصّواب ظَفَرَةٌ.

٢٤٦ ـ ويقولون الكَرْسَنَّة بفتح الكاف والمتفصّحون منهم يقولون الكَرْسَأَنَّة. والصّواب الكِرْسَنَّة بكسر الكاف.

٢٤٧ ـ ويقولون الكَمَأُ. والصّواب الكَمْءُ. والجميع كَمْأَةٌ خولف به القياس. وحكي عن أبي زيد أنّ الكَمْأَةَ تكون واحدةً وتكون جمعاً.

٢٤٨ ـ ويقولون الكَامُونُ. والصّواب الكَمُّونُ. وهو السَّنُّوتُ.

٢٤٩ ـ ويقولون الكَرَوِيَّةُ. والصّواب الكَرَوْيَا. قال أبو حنيفة في النّبات: الكَرَوْيَا تابل ليس بعربيّ ولا أدري أيمدّ أو لا فإنْ مُدَّ فهي أُنثىٰ.

٢٥٠ ـ ويقولون التَّبَاطِي والتَّطَأْطِي والتَّوَضِّي والتَّبَرِّي والتَّهَزِّي. والصّواب أن يقال فيه التَّبَاطُؤْ والتَّطَأْطُؤْ والتَّوَضُّؤْ والتَّبَرُّؤْ والتَّهَزُّؤْ. وعَقْدُ هذا الباب أنّ كلّ ما كان على وزن تَفَعَّلَ أو تَفَاعَلَ ممّا آخره مهموز فإنّ مصدره يأتي على التَّفَعُّل والتَّفَاعُل فالتَّفَعُّلُ نحو التَّوَضُّؤِ والتَّبَرُّؤِ لأنّ تصريف الفعل تَوَضَّأَ وتَبَرَّأَ والتَّفَاعُل نحو التَّبَاطُؤِ والتَّطَاطُىءِ لأنّ أصل

---

(١) انظر الأمالي للقالي ١/ ١٧٤ وسمط اللآلي ١/ ٤٣٣ وفي جمهرة اللغة ١/ ٢٥٤ منسوب إلى سلمة بن الأكوع ولحن العوام ١٢٧.

الفعل منهما تَبَاطَأَ وتَطَأْطَأَ. وكذلك تَمَالأَ وتَكَافَأَ وما شاكل هذا.

٢٥١ ـ ويقولون الكُرْسِي بتخفيف الياء. والصّواب الكُرْسِيُّ بتشديدها.

٢٥٢ ـ ويقولون الشّيء كُورِيٌّ. والصّواب كُرِيٌّ. والأنثى كُرِيَّةٌ.

٣٥٣ ـ ويقولون الكَرَفْصُ بالصّاد. والصّواب الكَرَفْسُ بالسّين.

٢٥٤ ـ ويقولون كَسْرَةٌ من الخبز. والصّواب كِسْرَةٌ بكسر الكاف. فأمّا كِسْرُ البيت وهو جانبه فيقال بالكسر والفتح. والكِسْرَانِ جانبا البيت عن يمين وشمال.

٢٥٥ ـ ويقولون لبعض السَّبَانِي كَرٌّ. والكَرُّ عند العرب الحَبْلُ.

٢٥٦ ـ ويقولون لوعاء أداة الصّانع كَنْفٌ بفتح الكاف. والصّواب كِنْفٌ بكسرها.

٢٥٧ ـ ويقولون حَاذِقٌ مَاذِقٌ. والصّواب حَاذِقٌ بَاذِقٌ بالباء وهو إتباع لحاذق.

٢٥٨ ـ ويقولون للبياض الذي يكون في أظفار الأحداث كَذْبَةٌ بالذّال المعجمة. والصّواب كَدْبَةٌ بدال غير معجمة. وحكى ابن سِرَاج كَدَبَة بتحريك الدّال.

٢٥٩ ـ ويقولون لداء يصيب الرَّجُلَ في أسفله البَوَاسِرُ. والصّواب البَوَاسِيرُ بكسر السّين والياء. والواحد بَاسُورٌ وهو أعجميّ.

٢٦٠ ـ ويقولون لمُؤخَّرِ السّفينة العُزُّ. وإنّما تسمّيه العرب الكَوْثَلُ. قال الخليل: الكَوْثَلُ مُؤخَّر السّفينة وفي الكَوْثَلِ يكون الملاّحون ومَتَاعُهم. قال الشّاعر: [مخلّع الرّجز]

حَمَلْتُ في كَوْثَلِهَا عُوَيْفَا[1]

٢٦١ ـ ويقولون لمقدّمها الفُنْدُكُونُ. والصّواب الصَّدْرُ أو المُقَدَّمُ ولا يقال المُقْدَمُ.

٢٦٢ ـ ويقولون كُدْسٌ بضمّ الكاف. والصّواب كَدْسٌ بفتحها.

٢٦٣ ـ ويقولون في الأمر من كُلْ كُوْلْ ومن مُرْ مُورْ ومن خُذْ خُوذْ. والصّواب كُلْ ومُرْ وخُذْ. وقالوا أُومُرْ على الأصل.

٢٦٤ ـ ويقولون فُلاَنٌ يَقَفْقَفُ من البرد. والصّواب يُقَفْقِفُ ويَتَقَفْقَفُ من البرد إذَا اقْشَعَرَّ.

٢٦٥ ـ ويقولون على وجهه كَبْأَةٌ. والصّواب كَبْوَةٌ. وقد كَبَا وَجْهُهُ إذا تَغَيَّرَ.

٢٦٦ ـ ويقولون في جمع الكَرْمِ كُرْمَاتٌ. والصّواب كُرُومٌ.

(١) انظر أساس البلاغة مادة (كثل) ولسان العرب أيضاً مادة (كثل).

٢٦٧ ـ ويقولون في النّسب إلى كَلْب كِلْبِيٌّ بكسر الكاف. والصّواب كَلْبِيٌّ بفتحها.

٢٦٨ ـ ويقولون لَعُوقُ الكَثِيرَةِ بتاء التّأنيث. والصّواب لَعُوقُ الكَثِيرَاءِ بالمدّ دون تاء تأنيث. وقد يقصر فيقال الكَثِيرَا. والكِرَاءُ أيضاً يُمَدُّ ويُقْصَرُ ومن قصر كتبه بالألف لقولهم أَعْطِ الأَجِيرَ كِرْوَتَهُ فظهرت الواو. وكذلك الشِّرَاءُ يُمَدُّ ويُقْصَرُ.

٢٦٩ ـ ويقولون لبعض الأدوية لَوْغَاذِيَا. والصّواب لَوْغَاذِيَّةٌ منسوبة فيما ذكروا إلى رجل من الأوائل اسمه لَوْغَاذِيَا.

٢٧٠ ـ ويقولون للّتي يَجْعَلُ فيها المسافرُ طَعَامَهُ صُفْرَةٌ بالصّاد. والصّواب سُفْرَةٌ بالسّين.

٢٧١ ـ ويقولون لَبَّادَةٌ بفتح اللاّم. والصّواب لُبَّادَةٌ بضمّها.

٢٧٢ ـ ويقولون لَبْدٌ. والصّواب لِبْدٌ بكسر اللاّم.

٢٧٣ ـ ويقولون لَبْنَةُ القَمِيصِ بفتح اللاّم. والصّواب لِبْنَةٌ بكسرها. فأمّا اللَّبِنَةُ وهي الطُّوبَةُ فبفتح اللاّم وكسر الباء.

٢٧٤ ـ ويقولون لِحَافٌ للّذي يكون على الأَسِرَّة. واللِّحَافُ عند العرب كلّ ما الْتُحِفَ به من ثوب أو رداء أو كساء في قِيَامٍ أو قُعُودٍ أو اضْطِجَاعٍ.

٢٧٥ ـ ويقولون لِصُوفَةِ الدَّوَاةِ اللِّقَّةُ بتشديد القاف. والصّواب اللِّيقَة بياء مع تخفيف القاف وجمعها لِيَقٌ.

٢٧٦ ـ ويقولون هو ابْنُ عَمِّي لَحاً بالتّخفيف. والصّواب لَحًّا بالتّشديد أي لاَصِقاً. وهو من قولهم لَحِحَتْ عَيْنُهُ إِذَا التَصَقَ جَفْنَاهَا. وتقول في النّكرة هو ابن عَمٍّ لَحٌّ.

٢٧٧ ـ ويقولون لضرب من الحَلْيِ السُّفْسِيرَة. والصّواب الحُبْلَةُ والجمع الحُبُلاَتُ وهو حَلْيٌ يُصاغ على هيئة البَاقِلاَّ. قال الشّاعر: [المتقارب]

وَكُـلُّ خَلِيـلٍ عَلَيْـهِ الـرِّعَـا ... ثُ والحُبُـلاَتُ كَـذُوبٌ مَلِـقْ(١)

فالرِّعَاثُ القِرَطَةُ والحُبُلاَتُ ما ذكرنا.

٢٧٨ ـ ويقولون خُبْزٌ مُلَهْوَجٌ وهو عربيّ فصيح. والمُلَهْوَجُ المُعَجَّلُ من كلّ شيء وأصله في الشِّوَاءِ. يقال شِوَاءٌ مُلَهْوَجٌ.

---

(١) انظر المخصص ٣/ ٩٠ والمحكم ٢/ ٦٥ والأغاني ٢٢/ ٢٧٨ والموشح ١٧٦ واللسان مادة (رعث) وهو منسوب لنمر بن تولب.

٢٧٩ ـ ويقولون لكلّ شيء رديء شَفيقٌ. والصّواب شَفَقٌ. قال ابن سيده: «الشَّفَقُ الرَّدِيءُ من الأشياء». يقال مِلْحَفَةٌ شَفَقٌ وشَفَّقْتُ المِلْحَفَةَ جَعَلْتُهَا شَفَقاً في النّسج.

٢٨٠ ـ ويقولون للإجّانة الزُّلاَفَةُ. والصّواب الزَّلَفَةُ. وهي عند العرب الإجّانةُ الخَضْرَاءُ.

٢٨١ ـ ويقولون طَيَّنْتُ الحائطَ. والصّواب طِنْتُهُ. وكذلك طِنْتُ الكتابَ إذا طَبَعْتَهُ بالطّين. وتقول طِنْ كتابَك وأَتْرِبْهُ وَاسْحُهُ. وقد تقدّم نحو هذا.

٢٨٢ ـ ويقولون للطّعام الذي يصنع عند نَبات الأسنان للأطفال الذُّنْتِيلَةُ باللاّم. والصّواب الذُّنْتِينَةُ بالنّون وهو اسم أعجميّ. وحكى الزُّبَيْدِيُّ في كتاب طبقات النّحويّين واللّغويّين قال:

«أخبرني بعض الشّيوخ أنّه نَبَتَ سِنٌّ لبعض ولد الأمير عبد الرحمن بن الحكم[1] ـ رحمه الله ـ فأَحْدَثَ فيه ما يُحْدِثُ النّاسُ عند نبات أسنان الصّبيان فقال الأمير للوزراء: هذا الذي يسمّيه النّاس بالعجميّة الذُّنْتِينَةَ هل رُوِيَ عن العرب فيه شيء فسُئِلَ غير واحد من المنتسبين إلى العلم بقرطبة فلم يُوجَدْ عندهم في ذلك عِلْمٌ حتّى انتهت المسألة إلى ابن مُخْتَار فقال: أخبرني بعض أشياخي وذكر اسمه عن أبي موسى الهَوَّارِيِّ أن العرب تسمّيها السِّنِّيَّةَ. قال الزّبيديّ: وهذا اسم ما سمعت به قط وإنّما موّه بهذا».

قال المؤلّف: وهذا القول لا يلزَم لأنّ الإحصاءَ مُمْتَنِعٌ وقد يَبْلُغُ وَاحِداً ما لا يبلغ غيرَه.

٢٨٣ ـ ويقولون مع فلان أَرَاضٍ كثيرة وهو جائز. وهذا الجمع على غير بناء الواحد بمنزلة أَهْلٍ وأَهَالٍ ولَيْلَةٍ ولَيَالٍ. وقالوا أيضاً أَرْضٌ وآرَاضٌ وأَهْلٌ وآهَالٌ كَزَنْدٍ وأَزْنَادٍ وفَرْخٍ وأَفْرَاخٍ.

٢٨٤ ـ ويقولون أصاب فلاناً فُوَاقٌ. والصّواب فُؤَاقٌ بالهمز. قال ثعلب عن سلمة عن الفرّاء: الفَوَاقُ والفُوَاقُ غير مهموز السّكون بين الحَلْبَتَيْنِ فأمّا الفُؤَاقُ المُوذِي وهو الرّيح التي تخرج من المَعِدَة فهو بالضّمّ مهموز لا غير. يقال منه فَأَقَ الرّجُل يَفْأَقُ. وجمع الفُوَاقِ الذي هو السّكون أَفْعِلَةٌ وجمع الفُؤَاقِ المُوذِي أَفْعُلٌ.

٢٨٥ ـ ويقولون لخاتم بغير فَصٍّ خُوصَةٌ. وإنّما تقول لها العرب الفَتَخَة وهي

---

(١) هو عبد الرحمن بن الحكم بن هشام بن عبد الرحمن الأموي أبو المطرف (١٧٦ ـ ٢٣٨ هـ) رابع ملوك بني أمية في الأندلس ولد في طليطلة وتوفي بقرطبة. الأعلام ٣/ ٣٠٥ نفح الطيب ١/ ١٦٣.

تستعمل في اليد والرِّجْل وتكون بفصّ وبغير فصّ. والجمع فَتَخٌ وفُتُوخٌ. وكان نِسَاءُ الجاهليّة يَتَّخِذْنَها في عَشْرِهِنَّ.

٢٨٦ ـ ويقولون السَّمِيذُ بالذّال المعجمة. وكذا حكى الثّعالبيّ[1] في كتاب فقه اللّغة وزعم أنّها لغة فارسيّة وأنّ العرب اضْطُرَّتْ إليها فَتَرَكَتْهَا كما هي. وقال ابن سيده في المحكم: «الإِسْمِيدُ بدال غير معجمة هو الذي تقول له العامّة السَّمِيد وهو فارسيّ معرّب». قال الشّاعر: [مخلّع الرّجز]

جَـارِيَـةٌ آبَـاؤهـا يَهُـودُ
نَمَـى بِهَـا مِـنَ النَّضِيـرِ الصِّيـدُ
بَنَـا لَهَـا النَّشِيـلُ وَالسَّمِيـدُ
وَالمَحْـضُ وَالقَـارِصُ وَالمَفْنُـودُ

فالنَّشِيلُ اللَّحْمُ والسَّمِيدُ أَخْلَصُ الحُوَّارَى والمَفْنُودُ السَّوِيقُ. فقال السَّمِيدُ بالدّال غير معجمة. وكذا حكى الأستاذ أبو محمّد بن السيّد.

٢٨٧ ـ ويقولون لبعض بلاد الأندلس إِشْبِلْيَة. والصّواب إِشْبِيلِيَة[2] وكذلك عرّبتها العرب. وكان اسمها قبل ذلك أُشْبَانِيَة.

٢٨٨ ـ ويقولون لمن أَسْلَمَ من اليهود أَسْلَمِيٌّ وبعضهم يقول مُسْلَمَانِيٌّ. والصّواب إِسْلَامِيٌّ منسوب إلى الإِسْلَام.

٢٨٩ ـ ويقولون سَمِعْتُ صِيَاحَ القِطِّ. والصّواب أن يقول سمعت مُؤَاءَهُ أو مُعَاءَهُ ـ على إبدال الهمزة عيناً. ويقال في تصريف الفعل منه مَاءَ القِطُّ يَمُوءُ مُؤَاءً ومُعَاءً على البدل.

٢٩٠ ـ ويقولون لكلّ ما ليس فيه تَزْيِينٌ سَاجِدٌ. والصّواب سَاذَجٌ بذال معجمة وجيم بعدها.

٢٩١ ـ ويقولون عَيَّنَ فُلَانٌ فُلَاناً أي أصابه بالعين. والصّواب عَانَهُ فهو عَائِنٌ والمفعول مَعِينٌ وقالوا مَعْيُونٌ. وقد تقدّم قياس ذلك. ومثل ذلك زَلَقَهُ وزَلَّقَهُ وأَزْلَقَهُ وشَقَذَهُ وشَوَّهَهُ. كلّ ذلك إذا أصابه بعينه.

---

(١) هو عبد الملك بن محمد بن إسماعيل أبو منصور الثعالبي (٣٥٠ ـ ٤٢٩ هـ) لغوي أديب من أهل نيسابور. الأعلام ١٦٣/٤ مفتاح السعادة ١٨٧/١ وفيات الأعيان ٢٩٠/١ شذرات الذهب ٢٤٦/٣ معجم المطبوعات ٦٥٦.

(٢) انظر صفة جزيرة الأندلس ١٨.

٢٩٢ ـ ويقولون لبعض بلاد الأندلس وَشْكَة[١]. والصّواب وَشْقَة بالقاف.

٢٩٣ ـ ويقولون سَرُقُسَّة. والصّواب سَرَقُسْطَة[٢].

٢٩٤ ـ ويقولون مَرْتُلَةُ. والصّواب مَارْتُلَةُ بزيادة ألف بعد الميم. وبعضهم يكسر الميم فيقول مِيرْتُلَة.

٢٩٥ ـ ويقولون تَنِّيس بفتح التّاء. والصّواب تِنِّيس[٣] بكسرها.

٢٩٦ ـ وكذلك يقولون بَرْجِيس. والصّواب بِرْجِيس بكسر الباء لأنّ فَعْلِيلاً بفتح الفاء لا يوجد في كلام العرب ولا فيما حُمِلَ عليه ممّا عُرِّبَ وإنّما هو بكسرها.

٢٩٧ ـ ويقولون النِّوَى بكسر النّون. والصّواب النَّوَى بفتحها. قال الله ـ تعالى ـ: ﴿فَالِقُ الحَبِّ وَالنَّوَى﴾ [الأنعام: ٩٥]. قال الشّاعر: [البسيط]

وَلَيْسَ كُلُّ النَّوَى يُلْقِي المَسَاكِينُ[٤]

٢٩٨ ـ ويقولون لبعض الذّباب نُعْرَة بإسكان العين. والصّواب نُعَرَة بفتحها. قال يعقوب: هو «ذباب أخضر أزرق يدخل في أنوف الدّوابّ فإذا دخل أنف الحِمار سَمَا برأسه صُعُداً فقيل حِمَارٌ نَعِرٌ». ويقال للرّجل الطّامح بنفسه: في رأس فلان نُعَرَةٌ.

٢٩٩ ـ ويقولون النَّمَلُ بفتح الميم. والصّواب النَّمْلُ بإسكانها والواحدة نَمْلَةٌ. قال الله ـ تعالى ـ: ﴿قَالَتْ نَمْلَةٌ يَا أَيُّهَا النَّمْلُ ادْخُلُوا مَسَاكِنَكُمْ﴾ [النمل: ١٨].

٣٠٠ ـ ويقولون لظرف صغير من زجاج يُجْعَلُ فيه الطّيب قَارُورَةٌ. ويقال فيه أيضاً قَارُورٌ بغير تاء تأنيث. وكلّ ما قَرَّ فيه الشّرابُ وغيره فهو قَارُورٌ سواء كان من زجاج أو غيره. وقيل لا يكون إلّا من زجاج خاصّةً. وقال بعض المفسّرين في قوله ـ تعالى ـ: ﴿قَوَارِيرَ مِنْ فِضَّةٍ﴾ [الدهر: ١٦] إنّها أَوَانٍ يقرّ فيها الشّرابُ. وقيل إنّها أَوَانٍ من فضّة في صَفَاءِ القَوَارِيرِ. قال ابن دريد: وهذا أعجب التّفسيرين إلَيَّ.

٣٠١ ـ ويقولون لداء معلوم النَّقْرَزُ بفتح النّون والرّاء وبزاي. والصّواب النِّقْرِسُ

---

(١) المصدر السابق ١٩٥.

(٢) المصدر السابق ٩٦.

(٣) انظر معجم البلدان ٢/ ٥١.

(٤) هو لحميد بن ثور في الأزمنة والأمكنة ٣/ ٣١٧ الأشباه والنظائر ٦/ ٧٨ الأمالي لابن الحاجب ٦٥٦ تخليص الشواهد ١٨٧ والكتاب ١/ ٧٠ والمقاصد النحوية ٢/ ٨٢ وليس في ديوانه، وفي عيون الأخبار ٣/ ٢٦٦ وبلا نسبة خزانة الأدب ٩/ ٢٧٠ شرح أبيات سيبويه ١/ ١٧٥ شرح الأشموني ١/ ١١٧ شرح ابن عقيل ١٤٥ شرح المفصل ٧/ ١٠٤ المقتضب ٤/ ١٠٠.

بكسر النّون والرّاء وسين عِوَضَ الزّاي. وقد نُقْرِسَ الرّجلُ إذا أصابه ذلك الدّاء.

٣٠٢ ـ ويقولون نَافِقُ القميص ويجمعونه على نَوَافِقَ. والصّواب نَيْفَقٌ بالياء وفتح الفاء. وكذلك نَيْفَقُ السَّرَاوِيل. والجمع نَيَافِقُ.

٣٠٣ ـ ويقولون الحَاكَةُ في جمع حَائِكٍ. وقد قيل والأَكْثَرُ حَوَكَةٌ كَخَائِنٍ وخَوَنَةٍ. وقد قيل خَانَةٌ على الأصل لأنّ كلّ واو أو ياء تحرّكت وانفتح ما قبلها انقلبت ألفاً.

٣٠٤ ـ ويقولون تَنَفَّطَتْ يَدُهُ. والصّواب نَفطَتْ إِذَا قَرِحَتْ من العمل وهو ماء يصيبها بين الجلد واللّحم. وقد أَنْفَطَهَا العملُ ويَدٌ مَنْفُوطَةٌ ونَافِطَةٌ.

٣٠٥ ـ ويقولون بيده نَفَّاطَةٌ. والصّواب نَفْطَةٌ والجمع النَّفْطُ.

٣٠٦ ـ والنَّشْفَةُ حَجَرٌ يُنَقَّى به الوَسَخُ في الحمّامات يسمّى نَشْفَةً لِنَشْفِهِ المَاءَ. وقيل سمّي بذلك لانتشافه الوسخ عن مِواضعه. والجمع النَّشفُ. وليس له اسم عند العامّة فلذلك ذكرناه.

٣٠٧ ـ وكذلك لا يعرفون اسماً للخيط الذي يعقد في الإصبع ليتذكّر به الرّجل الحَاجَةَ. واسم ذلك الخيط عند العرب الرَّتَمَةُ والرَّتِيمَةُ.

٣٠٨ ـ ويقولون لموضع بالحِجاز نُعْمان بضمّ النّون. والصّواب نَعْمَان بفتحها.

٣٠٩ ـ ويقولون للّذي يُحْمَلُ عليه الميّت النَّعَاشُ. والصّواب النَّعْشُ. قال الشّاعر:
[الوافر]

أَمَحْمُـــولٌ عَلَـــى النَّعْـــشِ الهُمَـــامُ[1]

٣١٠ ـ ويقولون للسَّحَابِ المتراكم نَوْءٌ. وليس كذلك وإنّما النَّوْءُ طُلُوعُ نَجْمٍ من نجوم المنازل عند سقوط نجم آخر. يقال نَاءَ يَنُوءُ نَوْءاً إذا نَهَضَ متثاقلاً.

٣١١ ـ ويقولون نَزَلَ النِّدَا بكسر النّون. والصّواب النَّدَى بالفتح. والنَّدَى ما سقط ليلاً والسَّدَى ما سقط نهاراً. وقيل إنّ السَّدَى ما سقط باللّيل والنَّدَى ما سقط في آخره. ويقال في السَّدَى السَّتَى بالتّاء.

---

(١) انظر ديوان النابغة الذبياني ٢٩. وانظر اللسان مادة (نعش) وتمامه:

ألــــم أقســـم عليـــك لتخبـــرنـــي   أمحمـــول علــــى النعـــش الهمام

٣١٢ ـ ويقولون هَبْ أَنّي فَعَلْتُ وهَبْ أَنَّهُ فَعَلَ. والصّواب إلحاق الضّمير المتّصل به فيقال هَبْنِي فَعَلْتُ وهَبْهُ فَعَلَ كما قال الشّاعر: [الوافر]

هَبِينِي يَا مُعَذِّبَتِي أَسَأْتُ وَبِالهِجْرَانِ قَبْلَكُمُ بَدَأْتُ
فَأَيْنَ الفَضْلُ مِنْكِ فَدَتْكِ نَفْسِي عَلَيَّ إِذَا أَسَأْتِ كَمَا أَسَأْتُ[1]

«ومعنى هَبْنِي أَيْ عُدَّنِي وَاحْسِبْنِي فَكَأَنَّ فيه معنى الأمر من وَهَبَ». كذا حكى الحريريّ في دُرّة الغوّاص له. ويردّ عليه قوله بيت أبي العلاء المعرّي وهو: [الوافر]

فَهَبْ أَنِّي دَعَوْتُك لِلتَّصَافِي عَلَى غَيْرِ المُعَتَّقَةِ الشَّمُولِ[2]

وأبو العلاء وإن كان لا يُحْتَجُّ بشعره فإنّه يُحْتَجُّ بعلمه لأنّه كان إماماً في اللّغة نهايةً في الثّقة وقَلَّ أن يَخْفَى عليه هذا القدر. وقد شرح شعره الأستاذ أبو محمّد بن السّيد وكان مقدّماً في الأعيان معدوداً من جملة أهل هذا الشّأن ولم يَقَعْ له اعتراض على هذا البيت بل جَوَّزَهُ وقال ـ رحمه الله ـ: «معنى هَبْ اجْعَلْ. والعرب تقول وَهَبَنِي الله فِدَاءَك أي جَعَلَنِي».

ولو قال الحريريّ إنّ استعمال هَبْ مع إلحاق الضّمير المتّصل به أكثر كان أصوب.

فإن قال قائل إنّ استعمال أبي العلاء لِهَبْ بغير ضمير متّصل إنّما كان ذلك على وجه الضّرورة فالجواب أنّه لا ضرورة ها هنا لأنّه لو قال «فَهَبْنِي قَدْ دَعَوْتُك لِلتَّصَافِي لاتَّزَنَ البيت ولم تكن فيه ضرورة.

٣١٣ ـ ويقولون شيء مَنُوبَلٌ. والصّواب نَبِيلٌ.

٣١٤ ـ ويقولون لما تجعله المرأة على رأسها تحت مِقْنَعَتِهَا من حرير كان أو من غيره كَنْبُوشٌ. والصّواب الصِّقَاعُ. ويقال له أيضاً الغِفَارَةُ والوِقَايَةُ والوَقِيَّةُ والشُّنْتُقَةُ. فأمّا الكَنْبُوشُ فليس من كلام العرب.

٣١٥ ـ ويقولون لِلخَرْدَلِ الصَّنَابُ بفتح الصّاد. والصّواب الصِّنَابُ بكسرها. قال الشّاعر: [الوافر]

تُكَلِّفُنِي مَعِيشَةَ آلِ زَيْدٍ وَمَنْ لِي بِالمُرَقَّقِ وَالصِّنَابِ[3]

---

(١) انظر الكامل ١/٣٤٩ وهو فيه لإبراهيم السواق.

(٢) انظر شرح سقط الزند لأبي العلاء ٣/١١٤٥ ودرة الغواص ٦٧.

(٣) انظر ديوان جرير ٤٢ والأغاني ٨/٥٨ والكامل ١/١٣٢ واللسان وأساس البلاغة مادة (صلق ـ حنب).

٣١٦ ـ ويقولون لعود الشِّراع صَارٍ. والصَّارِي المَلَّاحُ. وإنّما تقول له العرب الدَّقَلُ بفتح القاف ودال غير معجمة.

٣١٧ ـ ويقولون سَابُورُ المركب بالسّين. والصّواب صَابُورٌ بالصّاد لأنّه صُبِرَ به أي حُبِسَ. ومنه صُبْرَةُ الطّعام. فأمّا سَابُورُ اسم الرّجل فبالسّين ولا يعرف له اشتقاق لأنّه أعجميّ.

٣١٨ ـ ويقولون للّذي يُقْطَعُ به الخشب شُقُورٌ. والصّواب صَاقُورٌ بالصّاد والجمع الصَّوَاقِيرُ. قال أبو عمرو: الصَّاقُورُ الفأس العظيمة التي لها رأس واحد رقيق يكسر بها الحجارة. يقال الفأس والصَّاقُورُ والمِعْوَلُ والحِدَأَةُ والكَرْزَنُ والكِرْزِنُ والكِرْزِينُ. وجاء في الحديث: «فَمَا صَدَّقْتُ حتّى سَمِعْتُ وَقْعَ الكَرَازِينِ»* ويقال لحدّها الغُرَابُ. قال الشّاعر: [الطّويل]

أَكَـبَّ عَلَـى فَـأْسٍ يَحُـدُّ غُـرَابَهَـا   مُـذَكَّـرَةٍ مِـنَ المَعَـاوِلِ بَـاتِـرَهْ[1]

ويقال لنصابها الفِعَالُ وقد تقدّم.

٣١٩ ـ ويقولون سَرَدتُّ من البرد بالسّين. والصّواب صَرَدتُّ بالصّاد. فأنا صَارِدٌ ويوم صَارِدٌ وليلة صَارِدَةٌ.

٣٢٠ ـ ويقولون المَثْقَبُ بفتح الميم. والصّواب المِثْقَبُ بكسرها. ويقال له أيضاً السِّرَادُ والمِسْرَدُ.

٣٢١ ـ ويقولون أَضَّرَّسَ فلانٌ. والصّواب ضَرِسَ يَضْرَسُ بكسر العين في الماضي وفتحها في المستقبل.

٣٢٢ ـ ويقولون فلانةٌ صَدِيقَةُ فلانٍ. والصّواب صَدِيقُ فُلانٍ بغير تاء تأنيث. وكذلك يقولون هي وَصِيَّةُ فلانٍ. والصّواب هي وَصِيُّهُ بغير تاء تأنيث. قال الشّاعر يخاطب امرأة: [الطّويل]

فَلَـوْ أَنَّـكِ فِـي يَـوْمِ الـرَّخَـاءِ سَـأَلْتِنِـي   فِـرَاقَـكِ لَـمْ أَبْخَـلْ وَأَنْـتِ صَـدِيـقُ[2]

---

(١) انظر ديوان النابغة الذبياني ١٧.

(٢) هو بلا نسبة في الأزهية ٦٢ الأشباه والنظائر ٥/ ٢٣٢ الإنصاف ١/ ٢٠٥ الجنى الداني ٢١٨ خزانة الأدب ٥/ ٤٢٦ الدرر ٢/ ١٩٨ رصف المباني ١١٥ شرح الأشموني ١/ ١٤٦ شرح شواهد المغني ١/ ١٠٥ شرح ابن عقيل ١٩٣ شرح المفصل ٨/ ٧١ مغني اللبيب ١/ ٣١ المقاصد النحوية ٢/ ٣١١ المنصف ٣/ ١٢٨ همع الهوامع ١/ ١٤٣ واللسان مادة (حرر ـ صدق ـ أنن).

٣٢٣ ـ ويقولون الضَّبَعُ والسَّبَعُ بفتح الباء. والصّواب الضَّبُعُ والسَّبُعُ بضمّ الباء فيهما. وبنو تميم يقولون ضَبْعٌ فيسكنون الباء. والعرب تُوقعُ الضَّبُعَ على المؤنّث ولهذا يقولون الضَّبُعُ العَرْجَاءُ. والمذكّر عندهم ضِبْعَان.

٣٢٤ ـ ويقولون النُّفْعُ والضُّرُّ بضمّ الضّاد. والصّواب النَّفْعُ والضَّرُّ بفتحها. قال الله ـ تعالى ـ: ﴿يَدْعُو لَمَنْ ضَرُّهُ أَقْرَبُ مِن نَّفْعِهِ﴾ [الحج: ١٣]. فإنْ لم تذكر النَّفْعَ ضممتُ الضّاد. قال الله ـ تعالى ـ إخباراً عن أيّوب: ﴿مَسَّنِيَ الضُّرُّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ﴾ [الأنبياء: ٨٣]. فضمّ لمّا لم يقترن مع النَّفْعِ.

٣٢٥ ـ ويقولون عِينَبٌ بزيادة ياء بعد العين. والصّواب عِنَبٌ بغير ياء. ويقال له أيضاً عِنَبَاءُ.

٣٢٦ ـ ويقولون للشّعبة من العنب خُنْصُورٌ. والصّواب شِمْرَاخٌ. فإذا أُكِلَ ما على العنقود فالباقي عِذْقٌ وحكمه حكم النَّخْلِ.

٣٢٧ ـ ويقولون عَرْجُونٌ بفتح العين. والصّواب عُرْجُونٌ بضمّها. قال الله ـ تعالى ـ: ﴿حَتَّى عَادَ كَالعُرْجُونِ القَدِيمِ﴾ [يس: ٣٩]. وهو الإِهَانُ والجمع أُهُنٌ.

٣٢٨ ـ ويقولون العُصْفَرُ بفتح الفاء. والصّواب العُصْفُرُ بضمّها.

٣٢٩ ـ ويقولون العَدُوْ بسكون الواو. والصّواب العَدُوُّ بتشديدها.

٣٣٠ ـ ويقولون للخَطْمِيِّ الغَاسُولُ. والصّواب الغِسْلُ والغَسُولُ والغَسُّولُ والغِسْلَةُ بكسر الغين.

٣٣١ ـ ويقولون لما سَمَا من البقل رَخْصاً عَسْلُوجٌ بفتح العين. والصّواب عُسْلُوجٌ بضمّها. ويؤنّث فيقال عُسْلُوجَةٌ. ويقال فيه أيضاً عُسْلُجٌ. والجمع عَسَالِجُ وعَسَالِيجُ. ويقال له أيضاً غُمْلُوجٌ.

٣٣٢ ـ ويقولون لقضبان الكرم زَرْجُونٌ بسكون الرّاء. والصّواب زَرَجُونٌ بفتحها. والواحدة زَرَجُونَةٌ.

٣٣٣ ـ ويقولون لبعض شجر الشّوك العَوْسِجُ بكسر السّين. والصّواب العَوْسَجُ بفتحها.

٣٣٤ ـ ويقولون للنّواة العَجْمُ بإسكان الجيم. والصّواب العَجَمُ بفتحها. قال الشّاعر: [المتقارب]

وَجُـذْعَـانُهَـا كَلَقِيـطِ العَجَـمْ[1]

٣٣٥ ـ ويقولون الزُّقَيْزِفُ وبعضهم يفتح الزّاي الثّانية. والصّواب العُتَّابُ.

٣٣٦ ـ ويقولون عُكَّارُ الزّيت. والصّواب عَكَرٌ وهو الكِدْيَوْنُ وهو أيضاً الدُّرْدِيُّ.

٣٣٧ ـ ويقولون العنقا بالقصر. والصّواب العَنْقَاءُ بالمدّ. قال الشّاعر: [الطّويل]

عَـرَضْـتُ عَلَيْهَـا مَـا أَرَادَتْ مِـنَ المُنَـى　　لِتَـرْضَـى فَقَـالَـتْ قُـمْ فَجِئْنَـا بِكَـوْكَـبِ

فَقُلْـتُ لَهَـا هٰـذَا التَّعَنُّـتُ كُلُّـهُ　　كَمَـنْ يَتَشَهَّـى لَحْـمَ عَنْقَـاءَ مُغْـرِبِ[2]

٣٣٨ ـ ويقولون عُوشُ الطّائر. والصّواب عُشٌّ بغير واو. والجمع أَعْشَاشٌ.

٣٣٩ ـ ويقولون لطرف العمامة عَذَّابَةٌ بتشديد الذّال. والصّواب عَذَبَةٌ بالتّخفيف من غير ألف.

٣٤٠ ـ ويقولون للّذي يجعل في الثّوب عَلاَمٌ. والصّواب عَلَمٌ بغير ألف.

٣٤١ ـ ويقولون لِثُمْنِ القِيرَاط خَرُّوبَةٌ. وإنّما الخَرُّوبَةُ شجرة اليَنْبُوتِ وجمعها خَرُّوبٌ. ويقال لها أيضاً خَرْنُوبَةٌ وخُرْنُوبَةٌ والجمع الخَرْنُوبُ والخُرْنُوبُ.

٣٤٢ ـ ويقولون عَبَّيْتُ المتاعَ إذا جعلت بَعْضَهُ على بَعْضٍ. والأكثر عَبَأْتُ بالهمز. وَعَبَّيْتُ الجيشَ تَعْبِيَةً بغير همز. وحكى أبو زيد فيه الهمز.

٣٤٣ ـ ويقولون عَجَزْتُ عن الشّيء وإن كان يستطيعه. والصّواب كَسِلْتُ.

٣٤٤ ـ ويقولون عَرْقُوبُ الإنسان بفتح العين. والصّواب عُرْقُوبٌ بضمّها.

٣٤٥ ـ ويقولون عِرْقُ البَاصَلِيق بالصّاد. والصّواب البَاسَلِيق بالسّين.

٣٤٦ ـ ويقولون لعقب الإنسان كَعْبٌ. والكَعْبُ هو [العظم] النّاتئ في مفصل القدم.

٣٤٧ ـ ويقولون العُرْسُ بإسكان الرّاء. والصّواب العُرُسُ بضمّها.

٣٤٨ ـ ويقولون عَكْرَمَةٌ بفتح العين والرّاء. والصّواب عِكْرِمَةٌ بكسرهما.

٣٤٩ ـ ويقولون في اسم الرّجل عَامُرٌ بضمّ الميم. والصّواب عَامِرٌ بكسرها.

---

(١) انظر ديوان أعشى قيس ٣٠ والكامل ٣١٧/١ وتمامه:

غـزاتـك بـالخيـل أرض العـدو　　وجـذعـاتهـا كلقيـط العجم

(٢) هو منسوب لبكر بن النطاح في الكامل ٢٨/٢.

٣٥٠ ـ ويقولون ابن عِجْلَانَ بكسر العين. والصّواب ابن عَجْلَانَ بفتحها.

٣٥١ ـ ويقولون فلان حَسَنُ العَبَارَةِ. والصّواب حَسَنُ العِبَارَةِ بكسر العين. تقول عَبَرْتُ الرُّؤيَا أَعْبُرُهَا وعَبَّرْتُها أُعَبِّرُهَا تَعْبيراً. والاسم العِبَارَةُ. وكذلك فلانٌ حَسَنُ العِبَارَةِ إذا كان حَسَنَ الأَدَاءِ لما يسمع بكسر العين أيضاً.

٣٥٢ ـ ويقولون فلانٌ غِمْرٌ للّذي لم يجرّب الأمور بكسر الغين. والصّواب غُمْرٌ بضمّها.

٣٥٣ ـ ويقولون لطائر الماء غَبْيَةٌ. والصّواب ابنُ ماءٍ. وكلّ طائر من طيور الماء فهو عندهم ابْنُ مَاءٍ. قال الشّاعر: [الطّويل]

وَردتُ اعْتِسَافاً وَالثُّرَيَّا كَأَنَّهَا ... عَلَى قِمَّةِ الرَّأْسِ ابْنُ مَاءٍ مُحَلِّقُ[1]

والجمع بَنَاتُ المَاءِ. قال الشّاعر: [الطّويل]

مُقَدَّمَةٌ قَزاً كَأَنَّ رِقَابَهَا ... رِقَابُ بَنَاتِ المَاءِ أَفْزَعَهَا الرَّعْدُ[2]

فأمّا الغَبْيَةُ فالدُّفْعَةُ من المطر. قال الشّاعر: [البسيط]

إِذَا اسْتَهَلَّتْ عَلَيْهِ غَبْيَةٌ أَرِجَتْ ... مَرَابِضُ العَيْنِ حَتَّى يَأْرَجَ الخَشَبُ[3]

وبعض المتفصّحين من العامّة يقول الغَابِيَةُ. والصّواب ما قدّمنا.

٣٥٤ ـ ويقولون اجعلْه فِي فَمِهِ. والصّواب فِي فِيهِ. ولا يضاف وفيه الميم إلاّ في الضّرورة. قال الرّاجز: [الرّجز]

كَالحُوتِ لاَ يُرْوِيهِ شَيْءٌ يَلْهَمُهْ
يُصْبِحُ عَطْشَاناً وَفِي البَحْرِ فَمُهْ[4]

---

(١) انظر ديوان ذي الرمة ٤٩٠ أدب الكاتب ١٤٥ الأضداد ١٥٤ جمهرة اللغة ١٦٤ خزانة الأدب ٤٩/١١ شرح أبيات سيبويه ٤٨٩/١ الكتاب ٩٩/٢ الكامل ٥٠/٢ واللسان مادة (عسف ـ حلق) والاقتضاب ٣٥٤ وبلا نسبة في المقتضب ٤٧/٤ المخصص ١٥٣/٨ واللسان مادة (قمم).

(٢) هو منسوب لأبي عطاء السندي في الكتاب ٩٨/٢ ولأبي الهندي الرياحي وهو مؤمن بن عبد القدوس في المعاني الكبير ٤٥٠ واللسان مادة (وضر ـ برق ـ فدم) والكامل ٥٧/٢ وبلا نسبة في شرح المفصل ٣٥/١ والمقتضب ٤٦/٤.

(٣) انظر ديوان ذي الرمة ٢٠ والكامل ١٥/٢.

(٤) انظر ديوان رؤبة ١٥٩ الحيوان ٢٦٥/٣ خزانة الأدب ٤٥١/٤ الدرر ١١٤/١ شرح شواهد المغني ٤٦٧/١ المقاصد النحوية ١٣٩/١ وبلا نسبة في شرح الأشموني ٣١/١ شرح التصريح ٦٤/١ همع الهوامع ٤٠/١.

وقَلَّ ما تستعمله العرب إلاّ مُضَافاً إلاّ ما جاء شاذًا. قال رؤبة: [الرّجز]

خَالَطَ مِنْ سَلْمىٰ خَيَاشِيمَ وَفَا[1]

٣٥٥ ـ ويقولون جَلَسْتُ فُوقَكَ بضمّ الفاء. والصّواب فَوْقَكَ بفتحها.

٣٥٦ ـ ويقولون ثَمَنْيَة في العدد وبعضهم يكسر الميم. والصّواب ثَمَانِيَةٌ بفتح الميم وألف بعدها.

٣٥٧ ـ ويقولون الفَهَدُ. والصّواب الفَهْدُ بإسكان الهاء. ومنه قولهم في المثل: أَنْوَمُ مِنْ فَهْدٍ. وقد يجوز فتح الهاء على مذهب الكوفيّين.

٣٥٨ ـ ويقولون فَلَجَ الرَّجُلُ إذا أصابه الفَالجُ. والصّواب فُلِجَ على ما لم يسمّ فاعله.

٣٥٩ ـ ويقولون فَطْمَة. والصّواب فَاطِمَة. فأمّا زَيْنَب فيقال فيها زُنَاب. وقد تقدّم لنا الكلام على عائشة.

٣٦٠ ـ ويقولون سَمِعْنَا فَلاًّ حَسَناً. والصّواب فَأْلاً حَسَناً. وفي الحديث: «نِعْمَ الشَّيْءُ الفَأْلُ».

٣٦١ ـ ويقولون فَارِسٌ حَسَنُ الفَرْسَنَة. والصّواب الفُرُوسَةُ والفُرُوسِيَّةُ.

٣٦٢ ـ ويقولون لدواء كالصّمغ وَشَقٌ. والصّواب أَشَقٌ بالهمز. وهو دخيل في كلام العرب. فإنْ قال قائل فلعلّ أصله وَشَقٌ ثمّ أُبْدِلَتْ الواو همزةً فالجواب إنَّ العرب لا تبدل الواو همزة في أوّل الكلمة إلاّ أن تكون مضمومة أو مكسورة نحو وُقِّتَ وأُقِّتَ ووُجُوه وأُجُوه ووِشَاح وإِشَاح وَوِسَادَة وإِسَادَة. فأمّا الواو المفتوحة فلم يسمع فيها البدل إلاّ في قولهم وَحَدٌ وأَحَدٌ وامرأةٌ أَنَاةٌ ووَنَاةٌ ووَجَمٌ وأَجَمٌ. ويقال له أيضاً الأَشَجُ وهو أكثر استعمالاً. كذا حكى الزُّبيديّ في اختصاره لكتاب العين. ووقع في العين الكبير في أمّ عتيقة هي أمّ الأستاذ أبي عبد الله محمّد بن يونس الحِجاريّ ـ رحمه الله ـ التي هي بخطّ ورّاقه سعيد بن خيرة: «الأَشَقُ هو الأَشَجُ وهو دخيل على العربيّة». كذا وقع في الأمّ المذكورة بتشديد الشّين فيهما.

٣٦٣ ـ ويقولون لضرب من المسامير فِتْلِيَّةٌ. والصّواب فِتْرِيَّةٌ بالرّاء. والفِتْرُ بكسر الفاء ما بين الإبهام والسّبّابة.

---

(١) انظر ديوان العجاج ٢/ ٢٢٥ إصلاح المنطق ٨٤ خزانة الأدب ٣/ ٤٤٢ الدرر ١/ ١١٣ شرح أبيات سيبويه ١/ ٢٠٤ المقاصد النحوية ١/ ١٥٢ المقتضب ١/ ٢٤٠ الممتع في التصريف ٤٠٨ والمخصص ١٤/ ٩٦ واللسان مادة (فوه).

٣٦٤ ـ ويقولون بين الأَمْرَيْنِ فِرْقٌ بكسر الفاء. والصّواب فَرْقٌ بفتحها.

٣٦٥ ـ ويقولون القَطَانِي بسكون الياء. والصّواب القَطَانِيُّ بتشديدها وإن شئت خفّفت. والواحدة قِطْنِيَّةٌ بكسر القاف والعامّة تفتحها.

٣٦٦ ـ ويقولون القَرْمَزُ بفتح القاف والميم. والصّواب القِرْمِزُ بكسرهما.

٣٦٧ ـ ويقولون القَمَحُ بفتح الميم. والصّواب القَمْحُ بإسكانها وهو الحِنْطَةُ والبُرُّ والفُومُ والثُّومُ.

٣٦٨ ـ ويقولون لضرب من الطّير قُوبَعَةٌ. والصّواب قُبَعَةٌ بغير واو. تُكْنىٰ أُمَّ كَيْسَانَ.

٣٦٩ ـ ويقولون بالدّابّة قَوَامٌ بفتح القاف. والصّواب قُوَامٌ بضمّها. والقُوَامُ قُسُوحَةٌ في أرساغها لا تكاد تَنْبَعِثُ به.

٣٧٠ ـ ويقولون لَدَغَتْهُ العقربُ. والاختيار أن يقال لكلّ ما يضرب بمُؤخِرِهِ كالعقرب والزُّنْبُور لَسَعَ ولما يقبض بأسنانه كالكلب والسِّباع نَهَشَ وَنَهَسَ ولما يضرب بفيه كالحيّة لَدَغَ.

٣٧١ ـ ويقولون قَرْبُوسُ السَّرْجِ بإسكان الرّاء. والصّواب قَرَبُوسٌ بفتحها.

٣٧٢ ـ ويقولون القَمَلُ بفتح الميم. والصّواب القَمْلُ بإسكانها. فأمّا القُمَّلُ بتشديد الميم فصغار الدَّبىٰ.

٣٧٣ ـ ويقولون لضرب من المراكب قَرْقُورَةٌ. والصّواب قُرْقُورٌ بضمّ القافين من غير تاء تأنيث.

٣٧٤ ـ ويقولون قَارَبٌ بفتح الرّاء. والصّواب قَارِبٌ بكسرها.

٣٧٥ ـ ويقولون في جمع شُقَّةٍ شِقَقٌ بكسر الشّين. والصّواب شُقَقٌ بضمّها. وكلّ ما جاء على فُعْلَةٍ فجمعه على فُعَلٍ بضمّ الفاء قياس مُطَّرِدٌ وربّما جاء على فِعَالٍ كَبُرْمَةٍ وبِرَامٍ وشُقَّةٍ وشِقَاقٍ.

٣٧٦ ـ ويقولون لرأس الدَّقَلِ الجَامُورُ. والصّواب القَبُّ بالقاف المفتوحة والباء المشدّدة. فأمّا الجَامُورُ فهو جُمَّارُ النَّخْلِ.

٣٧٧ ـ ويقولون لما يخرج من الكَرِشِ الفَرْثُ وهو لا يسمّى فَرْثاً إلاّ ما دام في الكرش بدليل قوله ـ تعالى ـ: ﴿مِنْ بَيْنِ فَرْثٍ وَدَمٍ﴾ [النحل: ٦٦]. فإذا لُفِظَ منها سمّي السِّرْجِينُ وقد تقدّمت لهذا نظائر.

٣٧٨ ـ ويقولون القُفَلُ بفتح الفاء. والصّواب القُفْلُ بإسكانها. وضمّ الفاء لغة. ويقال له إِبْزِيمٌ أيضاً.

٣٧٩ ـ ويقولون رأيت خِتَانَةَ فلانٍ فيجعلون الخِتَانَةَ مَوْضِعَ الخَتْنِ. والصّواب رأيت خِتَانَ فلانٍ. فأمّا الخِتَانَةُ فَصَنْعَةُ الخَاتِنِ. ويقال رجل خَتِينٌ أي مَخْتُونٌ وامرأةٌ خَتِينٌ.

٣٨٠ ـ ويقولون حَلَفَ خَمْسِينَ يَمِيناً قَسَّامَةً بالتّشديد. والصّواب قَسَامَةً بالتّخفيف. والقَسَامَةُ الأَيْمَانُ.

٣٨١ ـ ويقولون بُرْجُلُونَة لبعض بلاد الرّوم بالأندلس. والصّواب بُرْشُلُونَة بالشّين المعجمة.

٣٨٢ ـ ويقولون وَادِيَاشُ. والصّواب وَادِي آشَ.

٣٨٣ ـ ويقولون لما يُجْعَلُ على الرّأس لِيَقِيَهُ حَرَّ الشَّمْسِ قُنْزَعٌ بفتح الزّاي. والصّواب قُنْزُعٌ بضمّها.

٣٨٤ ـ ويقولون لبعض الحَلْي قُصَّةٌ. والقُصَّةُ عند العرب الخُصْلَةُ من الشَّعَرِ. ويقال لِنَاصِيَةِ الفرس قُصَّةٌ أيضاً.

٣٨٥ ـ ويقولون القِدَرُ بفتح الدّال. والصّواب القِدْرُ بإسكانها. ويقال لها المِرْجَلُ والصَّيْدَانَةُ وأُمُّ بَيْضَاءَ.

٣٨٦ ـ ويقولون لِحَفِيرٍ يُحْفَرُ تحت الأرض لجرىء المياه والعَذِرَاتِ قَناً. والصّواب قَنَاةٌ بتاء التّأنيث. والجمع قَنَوَاتٌ.

٣٨٧ ـ ويقولون لبيت الغائط الخَلاَ مقصور. والصّواب الخَلاَءُ بالمدّ. ويقال له المِرْحَاضُ والمُغْتَسَلُ والكَنِيفُ والمِرْحَضَةُ. ويقال لزبلهٰ السَّمَادُ.

٣٨٨ ـ ويقولون للذي يُطْوَى عليه الغَزْلُ المَطْوىٰ. والصّواب المِطْوىٰ بكسر الميم.

٣٨٩ ـ ويقولون قَصَصْتُ القَلَمَ. والصّواب قَطَطتُّهُ أَقُطُّهُ قَطّاً وقَضَمْتُهُ أَقْضِمُهُ قَضْماً. والقَطُّ قَطْعُ الشّيء عَرْضاً والقَدُّ قَطْعُهُ طُولاً.

٣٩٠ ـ ويقولون تَقَاضَيْتُ القِطَاعَ. والصّواب القِطَعَ جمع قِطْعَةٍ كَكِسْرَةٍ وَكِسَرٍ وَسِدْرَةٍ وَسِدَرٍ.

٣٩١ ـ ويقولون لِلفَلْكَةِ القِيقَةُ. والقِيقَةُ عند العرب القَاعُ المُسْتَدِيرُ من الأرض في صَلابةٍ.

٣٩٢ ـ ويقولون لِظَرْفٍ يُجْعَلُ فيه الماءُ قِسْطٌ. وإنّما القِسْطُ عند العرب العَدْلُ والقِسْطُ أيضاً الحِصَّةُ والمِقْدَارُ. تقول هذا قِسْطُ فلانٍ أي حِصَّتُهُ، وتَقَسَّطُوا الشّيء تَقَسَّمُوهُ.

٣٩٣ ـ ويقولون لِلدَّيُوثِ قَرَّانٌ. والصّواب قَرْنَانُ. قال كراع: وإنّما قيل له قَرْنَانُ لأنّه قَرَنَ بأهله غَيْرَهُ.

٣٩٤ ـ ويقولون للّذي يُنْدَفُ به القطن القَوْسُ. وإنّما تقول له العرب المِنْدَفُ والمِنْدَفَةُ. ويقال لِنَادِفِهِ النَّدَّافُ.

٣٩٥ ـ ويقولون أُوَيْسٌ القُرَنِيُّ[1] بضمّ القاف. والصّواب القَرَنِيُّ بفتحها منسوب إلى [قَرَن] حيّ من العرب.

٣٩٦ ـ وتقول في النّسب إلى القِبْط قِبْطِيٌّ وإلى الثّوب قُبْطِيٌّ للفرق بينهما.

٣٩٧ ـ ويقولون للمنسوب إلى الدَّاءِ العُضَالِ قَطِيمٌ. والصّواب قَطِمٌ بغير ياء. يقال قَطِمَ يَقْطَمُ قَطَماً فهو قَطِمٌ بغير ياء كما يقال حَذِرَ يَحْذَرُ حَذَراً فهو حَذِرٌ.

٣٩٨ ـ ويقولون لرئيس النّصارى قُومِس بضمّ القاف ويجمعونه على قَمَامِسَة. والصَّوابقَوْمَس بفتح القاف على مثال فَوْعَلٍ. والجمع قَوامِسُ وَقَوَامِسَة.

٣٩٩ ـ ويقولون طلب منه القَيْلُولَة. والصّواب الإِقَالَة. يقال أَقَالَ اللهُ عَثْرَتَك إِقَالَةً وأَقَالَهُ في البيع إِقَالَةً. فأمّا القَيْلُولَةُ فنوم نصف النّهار.

٤٠٠ ـ ويقولون تَقَيَّا يَتَقَيَّا. والصّواب قَاءَ يَقِيءُ واسْتَقَاءَ يَسْتَقِيءُ إذا ردّ ما في جوفه. وهو القَيْءُ ومن سهّل قال القَيُّ. وإذا كثر ذلك به قيل أصابه قُيَاءٌ.

٤٠١ ـ فأمّا القُرْقُ فليس من كلام العرب وإنّما تعرف العرب النِّعَالَ والخِفَافَ وهي التَّسَاخِينُ والواحد تِسْخَانٌ. والتَّسَاخِينُ أيضاً المَرَاجِل ولا واحد لها من لفظها.

٤٠٢ ـ ويقولون لِلْمُتَقَزِّزِ المُكْثِرِ من استعمال الماء في الوضوء والغسل وغيرهما نَكَّارِيٌّ. والصّواب نَكُورِيٌّ منسوب إلى نَكُورَ بلد كان أهله موصوفين بالتّنطّس والتّقزّز ولهم في ذلك أخبار مشهورة فنسب إليهم كلّ من فعل مثل فعلهم.

٤٠٣ ـ ويقولون قَبَّبَتِ المرأةُ إذا عَمِلَتْ من خِمارها على رأسها كالقُبَّةِ. والصّواب

---

(١) هو أويس بن عامر بن جزء بن مالك القرني أحد النساك العباد أصله من اليمن قتل (سنة ٣٧ هـ). الأعلام ٢/ ٣٢ حلية الأولياء ٢/ ٧٩ رقم الترجمة (١٦٢).

قَبَّتِ المرأةُ من قَبَّى يُقَبِّي. وقَبَّيْتُ القُبَّةَ إذا بنيتها فأنا أُقَبِّيهَا.

ويقولون في المصدر التَّقْبِيبَةُ. والصّواب التَّقْبِيَةُ. وحكى ابن سيده قَبَّبْتُ القُبَّةَ إذا عملتها بالباء. فقول العامّة على هذا صحيح.

٤٠٤ ـ ويقولون ليس بينهما قَيْسُ شَعْرَةٍ. والصّواب قِيسُ شَعْرَةٍ بكسر القاف.

٤٠٥ ـ ويقولون لما يخرج من العين اللَّبَّةُ. والصّواب القَذىٰ كما جاء في الحديث: «يُبْصِرُ أَحَدُكُمُ القَذىٰ فِي عَيْنِ أَخِيهِ وَيَتْرُكُ الجِذْعَ فِي عَيْنِهِ»* فأمّا اللَّبَّةُ فالصّدر. قال امرؤ القيس: [الطّويل]

كَـأَنَّ عَلَـى لَبَّـاتِهَـا جَمْـرَ مُصْطَـلٍ   أَصَـابَ غَضـاً جَـزْلاً وَكُـفَّ بِـأَجْـزَالِ

٤٠٦ ـ ويقولون لِسَفَطٍ تكون فيه الكُتُبُ قِمَّطْرٌ بتشديد الميم. والصّواب قِمَطْرٌ بتخفيفها والجمع قَمَاطِرُ. وأنشد الخليل: [مخلّع الرّجز]

لَيْسَ بِعِلْمٍ مَا وَعَى القِمَطْرُ
مَا العِلْمُ إِلاَّ مَا وَعَاهُ الصَّدْرُ(١)

٤٠٧ ـ ويقولون خُذْ بِإِسْرِهِ بكسر الهمزة. والصّواب بِأَسْرِهِ بفتحها.

٤٠٨ ـ ويقولون الصَّنْدَرُوسُ بالصّاد. والصّواب السَّنْدَرُوسُ بالسّين في الأوّل والثّاني.

٤٠٩ ـ ويقولون السَّلِيسُ باللاّم. والصّواب السَّرِيسُ بالرّاء.

٤١٠ ـ ويقولون صَلَقْتُ اللَّحْمَ بالصّاد. والصّواب سَلَقْتُ بالسّين والشّيء مَسْلُوقٌ. وكذلك السُّلاَقُ في الفم بالسّين.

٤١١ ـ ويقولون السِّيسَبَانُ بكسر السّين الأولى. والصّواب السَّيْسَبَانُ بفتحها. وحكى الفرّاء أنّه يقال سَيْسَبَانُ وسَيْسَبىٰ.

٤١٢ ـ ويقولون للّذي يؤكل السَّلْقُ بفتح السّين. والصّواب السِّلْقُ بكسرها.

٤١٣ ـ ويقولون لبعض العروق الطّيّبة السُّعْدَى على وزن فُعْلَى. والصّواب السُّعْدَةُ على وزن فُعْلَةٍ. والجمع السُّعْدُ. ويقال لنباته السُّعَادَى والجمع سُعَادَيَاتٌ.

٤١٤ ـ ويقولون سُسُنْبَرٌ بضمّ السّينين. والصّواب سِيسَنْبَرٌ بكسر الأولى وفتح الثّانية وبياء بين السّينين. وهو النَّمَّامُ.

---

(١) انظر المخصص ١٨/١٧ واللسان مادة (قمطر).

٤١٥ ـ ويقولون للّذي فيه حَبُّ الزَّرْعِ السُّنْبَلَةُ بفتح الباء. والصّواب السُّنْبُلَةُ بضمّها. قال الله ـ تعالى ـ: ﴿فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ مِائَةُ حَبَّةٍ﴾ [البقرة: ٢٦١]. وجمعها سَنَابِلُ. ويقال لها أيضاً سُبُولَة كما تنطق بها العامّة والجمع سُبُولٌ. ويقال سَنْبَلَ الزَّرْعُ وأَسْبَلَ. وكذلك سُنْبُلُ الطِّيبِ هو بضمّ الباء.

٤١٦ ـ ويقولون سَكَنْجَبِيلٌ باللاّم. والصّواب سَكَنْجَنِينٌ بالنّون.

٤١٧ ـ ويقولون الصَّلِيخَةُ لضرب من العطر بالصّاد. والصّواب السَّلِيخَةُ بالسّين. فأمّا السَّلِيخَةُ التي تقول لها العامّة الهَيْدُورَةُ فليست من كلام العرب وإنّما تقول العرب للإهاب الّذي يُسْلَخُ السِّلاخُ.

٤١٨ ـ ويقولون السَّكَبُ لِمَا رَقَّ من الحرير بفتح الكاف. والصّواب السَّكْبُ بإسكان الكاف.

٤١٩ ـ ويقولون سَرَاوَل بفتح الواو. والصّواب سَرَاوِيل بكسرها وبياء بعدها. وَاخْتُلِفَ فيه. فالمبرّد يرى أنّه جمع وأنّ واحده سِرْوَالَةٌ واحتجّ بقول الشّاعر: [المتقارب]

عَلَيْهِ مِنَ اللُّومِ سِرْوَالَةٌ ... فَلَيْسَ يَرِقُّ لِمُسْتَعْطِفِ[1]

وسيبويه يرى أنّه اسم مفرد أتى على بنية الجمع. ويحتمل أن تكون سِرْوَالَة لغة ثانية في سَرَاوِيل ولا تكون واحدة له. وهي تذكّر وتؤنّث.

٤٢٠ ـ ويقولون بَعَثْتُ إليه بِغُلَام وأَرْسَلْتُ إِلَيْهِ بِعَبْدٍ. والصّواب بَعَثْتُ إليه غلاماً وأرسلت إليه عبداً لأنّ العرب تقول فيما يتصرّف بنفسه بَعَثْتُهُ وأَرْسَلْتُهُ وفيما يُحْمَلُ بَعَثْتُ بِهِ وأَرْسَلْتُ بِهِ. قال الله ـ سبحانه ـ إخباراً عن بلقيس: ﴿وَإِنِّي مُرْسِلَةٌ إِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ﴾ [النمل: ٣٥]. وقال فيما يتصرّف بنفسه: ﴿ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرَا﴾ [المؤمنون: ٤٤]

٤٢١ ـ ويقولون لنوع من البقول اسْبَنَاخٌ. والصّواب اسْفَانَاخٌ وهي لفظة عجميّة.

٤٢٢ ـ ويقولون لما بيع من المتاع سَلْعَةٌ بفتح السّين. والصّواب سِلْعَةٌ بكسرها. والجمع سِلَعٌ وسِلَعَاتٌ. ويقال أَسْلَعَ الرَّجُلُ إذا كَثُرَتْ سِلْعَتُهُ. قال الشّاعر: [الطّويل]

وَقَدْ يُسْلِعُ المَرْءُ اللَّئِيمُ اصْطِنَاعُهُ ... وَيَعْتَلُّ نَقْدُ المَالِ وَهْوَ كَرِيمُ[2]

---

(١) انظر خزانة الأدب ١/ ٢٣٣ الدرر ١/ ٨٨ شرح الأشموني ٢/ ٥٢٢ شرح التصريح ٢/ ٢١٢ شرح شافية ابن الحاجب ١/ ٢٧٠ شرح المفصل ١/ ٦٤ المقتضب ٣/ ٣٤٦ همع الهوامع ١/ ٢٥ واللسان مادة (سرل).

(٢) انظر الكامل ١/ ٢٥٧ ونسبه لعمارة بن عقيل وانظر لحن العوام ٤٩ والأغاني ٢٤/ ٢١٢.

٤٢٣ ـ ويقولون للّذي يُجْعَلُ في اليد الصِّوَارُ بالصّاد. والصّواب السِّوَارُ بالسّين. فأمّا الصِّوَارُ بالصّاد فَضَرْبٌ من الطّيب.

٤٢٤ ـ ويقولون السَّلْكُ بفتح السّين. والصّواب السِّلْكُ بكسرها. وهو الخيط الّذي ينظم فيه الجوهر.

٤٢٥ ـ ويقولون لما يُسْتَرُ بِهِ فَمُ القِدْرِ مُغَطَّةٌ. والصّواب غِطَاءٌ والجمع أَغْطِيَةٌ. ويقال له أيضاً طَبَقُ القِدْرِ. والطَّبَقُ غِطَاءُ كلّ شيء.

٤٢٦ ـ ويقولون سَخْنَةُ عَيْنٍ بفتح السّين. والصّواب سُخْنَةُ عَيْنٍ بضمّها. وكذلك قُرَّةُ العَيْنِ على مثال فُعْلَةٍ أيضاً.

٤٢٧ ـ ويقولون خرجت بيده سَلْعَةٌ بفتح السّين، وهي نحو العُجْرَة. والصّواب سِلْعَةٌ بكسرها. والجمع السِّلَعُ والعُجَرُ. والسِّلَعُ ما كان في البَدَنِ وما كان في الرّأس فهي العَكَابِرُ والواحد عُكْبُورٌ على وزن فُعْلُولٍ.

٤٢٨ ـ ويقولون لضرب من العَنَاكِب يصيد الذُّبَابَ وَثْباً السَّاسُ. وإنّما تقول له العرب اللَّيْثُ.

٤٢٩ ـ ويقولون قُطِعَتْ سُرَّةُ فُلَانٍ وذلك خطأ إنّما السُّرَّةُ هي الّتي تبقى فأمّا الّتي تقطع فيقال لها السُّرُّ والسَّرَرُ. تقول فعلت ذلك قبل أن يقطع سُرُّكَ وسِرَرُكَ.

٤٣٠ ـ ويقولون سِيدِي. والصّواب سَيِّدِي. قال الله ـ تعالى ـ: ﴿وَأَلْفَيَا سَيِّدَهَا لَدَى البَابِ﴾ [يوسف: ٢٥]. وكذلك يقولون في المرأة سِتِّي. والصّواب سَيِّدَتِي. فأمّا السِّيدُ فهو الذِّئْبُ.

٤٣١ ـ ويقولون مَضَتْ لذلك سُنَيِّنَاتٌ. والصّواب سُنَيَّاتٌ. وأصله سُنَيْوَاتٌ فاجتمعت الواو مع ياء التّصغير وقد سبقت إحداهما بالسّكون فوجب الإدغامُ. وإن شئت قلت سُنَيْهَاتٌ.

٤٣٢ ـ ويقولون للقائم اجْلِسْ. والاختيار على ما حكاه الخليل أن يقال لمن كان قائماً اقْعُدْ ولمن كان مُضْطَجِعاً اجْلِسْ لأنّ القعود هو الانتقال من عُلْوٍ إلى سُفْلٍ والجلوس هو الانتقال من سفلٍ إلى علوٍ.

٤٣٣ ـ ويقولون سَاخَتِ الأَرْضُ تَسِيخُ. والصّواب سَاخَتْ تَسُوخُ. ويكتبونه بالصّاد والصّواب بالسّين.

٤٣٤ ـ ويقولون لواحد السِّكَكِ سَكَّةٌ بفتح السّين. والصّواب سِكَّةٌ بكسرها. وكذلك السِّكَّةُ من النّخل والسِّكَّةُ من الطّريق.

٤٣٥ ـ ويقولون لجمع السّائِسِ سِوَسٌ. والصّواب سُوَّاسٌ وسَاسَةٌ.

٤٣٦ ـ ويقولون بَلَغَ فلانٌ السُّكَيْكَا. والصّواب السُّكَاكَةُ والسُّكَاكُ. وهو الهَواء بين السّماء والأرض.

٤٣٧ ـ ويقولون سَلْتُ فلاناً عن كذا. والصّواب سَأَلْتُهُ. وقد يجوز سَلْتُ على التّسهيل. وقيل هي لغة. قال حسّان[1]: [البسيط]

سَالَتْ هُذَيْلٌ رَسُولَ اللهِ فَاحِشَةً ... ضَلَّتْ هُذَيْلٌ بِمَا سَالَتْ وَلَمْ تُصِبِ[2]

٤٣٨ ـ ويقولون الشِّوَا مقصور. والصّواب الشِّوَاءُ ممدود. قال الشّاعر: [الطّويل]

تَمُشُّ بِأَعْرَافِ الجِيَادِ أَكُفَّنَا ... إِذَا نَحْنُ قُمْنَا عَنْ شِوَاءٍ مُضَهَّبِ[3]

٤٣٩ ـ ويقولون للكبش الّذي يكون بأربعة قرون حَبْسُون وإنّما تقول له العرب الشَّقَحْطَبُ. فأمّا الكرّاز فهو كبش الرّاعي الّذي يحمل عليه حوائجه.

٤٤٠ ـ ويقولون لفراش السّرير شُذْكُونٌ ويجمعونه على شَذَاكِن. والصّواب شَاذَكُونَةٌ والجمع شَوَاذِكُ. ويقال له الفِرَاشُ والمِهَادُ.

٤٤١ ـ ويقولون لخلاف السَّدَى الطُّعْمَةُ. والصّواب اللُّحْمَةُ. فأمّا الطُّعْمَةُ فهي المَأْكُلَةُ. والطُّعْمَةُ أيضاً الدَّعْوَةُ إلى الطّعام.

٤٤٢ ـ ويقولون الشُّرِيَانَاتُ بضمّ الشّين لأعظم العروق. والصّواب الشّرْيَانَاتُ بكسر الشّين وإسكان الرّاء. والواحد شِرْيَانٌ.

٤٤٣ ـ ويقولون لرجل من الشِّيعَةِ شَاع. والصّواب شِيعِيٌّ منسوب إلى الشِّيعَةِ. وقوم شِيعِيُّونَ ورجل شُيَيْعِيٌّ إذا حَقَّرْتَهُ. وشِيعَةُ الرّجلِ خَاصَّتُهُ وأَهْلُ مَحَبَّتِهِ.

٤٤٤ ـ ويقولون رجل شَحَّاثٌ بالثّاء. والصّواب شَحَّاذٌ بالذّال المعجمة كأنّه يأخذ من

---

(١) هو حسان بن ثابت بن المنذر الخزرجي الأنصاري أبو الوليد. شاعر النبي ﷺ توفي بالمدينة سنة (٥٤ هـ). الأعلام ٢/ ١٧٥ الإصابة ١/ ٣٢٦ نكت الهميان ١٣٤ الشعر والشعراء ١٠٤ خزانة الأدب ١/ ١١١ الأغاني ٤/ ١٤١.

(٢) انظر ديوانه ٣٧٣ شرح المفصل ٩/ ١٤ الكتاب ٣/ ٤٦٨ المقتضب ١/ ١٦٧ والمخصص ١٢/ ٢١٨ والكامل ١/ ٤٠٦ وبلا نسبة شرح شافية ابن الحاجب ٣/ ٤٨ المحتسب ١/ ٩٠ الممتع في التصريف ٤٠٥.

(٣) انظر ديوان امرؤ القيس ١١٩ إصلاح المنطق ٤٢٤ والأمالي ١/ ١٥ والكامل ١/ ٤٤٦ واللسان مادة (ضهب).

النّاس اليسير ويَشْحَذُهُمْ كما يشحذ المِسَنُّ الحديدةَ ويأخذ منها شيئاً شيئاً.

٤٤٥ ـ ويقولون لجمع الشِّكال شُكُولٌ. والصّواب شُكُلٌ بغير واو.

٤٤٦ ـ ويقولون الهَوَامُ بالتّخفيف. والصّواب الهَوَامُّ بالتّشديد. والواحدة هَامَّةٌ مشدّدة الميم.

٤٤٧ ـ ويقولون لجمع الهِمْيَانِ همَايَا. والصّواب [هَمَايِينُ] كما تقول سِرْحَانٌ وسَرَاحِينٌ. وقد تقدّم.

٤٤٨ ـ ويقولون أَخَذَتْهُ هَوْبَةٌ من السّلطان. والصّواب هَيْبَةٌ.

٤٤٩ ـ ويقولون في التّحذير إِيَّاكَ الأَسَدَ. والوجه إِيَّاكَ وَالأَسَدَ كما قال الشّاعر: [الطويل]

فَإِيَّاكَ وَالأَمْرَ الَّذِي إِنْ تَوَسَّعَتْ مَوَارِدُهُ ضَاقَتْ عَلَيْكَ مَصَادِرُهْ[1]

٤٥٠ ـ ويقولون هُمْ فِي أُمُورٍ هَادَّةٍ. والصّواب هَادِئَة أي ساكنة. فأمّا الهَادَّة فهي التي تَهُدُّ أي تَكْسِرُ.

٤٥١ ـ ويقولون الهُذَبُ بذال معجمة محرّكة. والصّواب الهُدْبُ بدال ساكنة غير معجمة.

٤٥٢ ـ ويقولون هِيشام بزيادة ياء. والصّواب هِشام بغير ياء.

٤٥٣ ـ ويقولون الهَزَلُ في ضدّ الجِدّ. والصّواب الهَزْلُ بإسكان الزّاي قال الله ـ تعالى ـ: ﴿وَمَا هُوَ بِالهَزْلِ﴾ [الطارق: ١٤].

٤٥٤ ـ ويقولون لرتاج الباب هَوْجَل. والهَوْجَلُ الفَلاَةُ والجمع هَوَاجِلُ.

٤٥٥ ـ ويقولون بعينه هَدَّبَدً. والصّواب هُدَبِدُ وهو العَمَشُ.

٤٥٦ ـ ويقولون لَمُتَّكَإٍ من أَدَمٍ مَسْوَرَةٌ. والصّواب مِسْوَرَةٌ بكسر الميم.

٤٥٧ ـ ويقولون لِثوْبٍ من الحرير الوَشِي. والصّواب الوَشْيُ بإسكان الشّين.

٤٥٨ ـ ويقولون وَتْرُ القوس بإسكان التّاء. والصّواب وَتَرٌ بفتحها والجمع أَوْتَارٌ.

---

(١) هو منسوب لمضرس بن ربعي في شرح شواهد الشافية ٤٧٦ ولطفيل الغنوي أو لمضرس في ديوان طفيل ١٠٢ وبلا نسبة في الإنصاف ١/ ٢١٥ سر صناعة الإعراب ٢/ ٥٥٢ شرح ديوان الحماسة للمرزوقي ١١٥٢ شرح شافية ابن الحاجب ٣/ ٢٢٣ شرح المفصل ٨/ ١١٨ المحتسب ١/ ٤٠ الممتع في التصريف ١/ ٣٩٧ المنصف ٢/ ١٤٥ اللسان مادة (هيا ـ وأيّا).

٤٥٩ ـ ويقولون امرأة وَاحِمَةٌ. والصّواب وَحْمَى. قال الشّاعر: [الرّمل]

أَصْبَحَتْ عَاذِلَتِي مُعْتَلَّةً قَرِمَتْ بَلْ هِيَ وَحْمَىٰ لِلصَّخَبْ[1]

وهو الوَحَامُ والوِحَامُ والوَحَمُ كما تنطق به العامّة. وقد وَحِمَتْ تَوْحَمُ وتيحَمُ وتَاحَمُ.

٤٦٠ ـ ويقولون الإصْبَعُ الوَسْطِيُّ. والصّواب الوُسْطَى. والجمع الوُسَطُ.

٤٦١ ـ ويقولون وقع فلان في الوَحَلِ بفتح الحاء. والصّواب الوَحْلُ بإسكانها وقد يجوز الفتح.

٤٦٢ ـ ويقولون خُذْ يَمَنَةً ويَسَرَةً. والصّواب يَمْنَةً ويَسْرَةً بالإسكان.

٤٦٣ ـ ويقولون فُلانٌ يَوَحْوَحُ ويَقَرْقَفُ. والصّواب يُوَحْوِحُ ويُقَرْقِفُ بضم الياء وكسر ما قبل الآخر.

٤٦٤ ـ ويقولون اليُونَانِيُّونَ بضمّ الياء. والصّواب اليَوْنَانِيُّونَ بفتحها.

٤٦٥ ـ ويقولون شَطْرَنْج. وحكى ابن جنّيّ أنّ الصّواب كسر الشّين ليكون على بناء جِرْدَحْلٍ. وقد تقدّم أنّه يقال بالسّين والشّين.

٤٦٦ ـ ويقولون لبعض دوابّ البحر الدِّنْفِيلُ. والصّواب الدُّلْفِينُ بضمّ الدّال ولام بعدها ونون آخر الكلمة.

٤٦٧ ـ ويقولون لما تُصَرُّ فيه الدّراهمُ والدّنانيرُ مَرْبَطٌ بفتح الميم. والصّواب مِرْبَطٌ بكسرها.

٤٦٨ ـ ويقولون البَرِيدُ لخبز يلقى عليه الماء تَطْعَمُهُ النِّساءُ لِلسُّمْنَةِ. والصّواب المَبْرُودُ.

٤٦٩ ـ ويقولون لبعض الأطعمة بُرَانِيَّةٌ. والصّواب بُورَانِيَّةٌ منسوبة إلى بُورَانَ زوج المأمون لأنّها أوّل من ابتدعتها.

٤٧٠ ـ ويقولون ماء سَخُونٌ وثُرْدَةٌ سَخُونَةٌ. والصّواب ماء سُخْنٌ وسَخِينٌ وثردة سُخْنَةٌ. وقد سَخُنَ الماءُ وسَخَنَ وأَسْخَنْتُهُ وسَخَّنْتُهُ.

٤٧١ ـ ويقولون رَجُلٌ وَاضٌ. والصّواب مُتَوَضِّىءٌ. وقد تَوَضَّأَ.

٤٧٢ ـ ويقولون لجوهر يُعَلَّقُ من شَعَرِ المَوْلُودِ على جبهته المُكُّو وإنّما تقول له

---

(١) انظر الأمالي ١٣٨/١ وهو فيه لمسكين بن عامر الحنظلي.

العرب الحَوْطَةُ. قال الشّيبانيّ: الحَوْطَةُ هِلاَلٌ من فضّة أو دُرَّةٌ أو ما كان يعقد في قصّة الغلام أو الجارية يقال منه: حَوِّطُوا غُلاَمَكُمْ.

٤٧٣ ـ ويقولون الشَّفْلاَقَةُ بإسكان الفاء ولام مخفّفة بعدها ألف. والصّواب الشَّفَلَّقَةُ بفتح الفاء وتشديد اللاّم. وهي مثل الكَسْعِ. يقال كَسَعَهُ إذا ضَرَبَ عَجِيزَتَهُ بِظَهْرِ قَدَمِهُ.

٤٧٤ ـ ويقولون أَخْ بخاء معجمة عند الوَجع أو الحُرْقَةِ يُصِيبُ أَحَدَهُمْ. والصّواب أَحْ بحاء غير معجمة. قال الرِّيَاشِيُّ[1]: حَسِّ وأَحْ كلمتان تقولهما العرب عند الوجع.

٤٧٥ ـ ويقولون عند التَّأَوُّهِ آهْ. والأفصح أن يقال أَوْهُ بواو ساكنة وهاء مضمومة أو مكسورة أو مفتوحة والكسر أغلب. وقد قَلَبَ قَوْمٌ الواو ألفاً فقالوا آهْ كما تنطق به العامّة. وشدّد بعضهم الواو وكسرها وأسكن الهاء فقال أَوِّهْ. ومنهم من حذف الهاء وكسر الواو فقال أَوِ. وقال آخرون فيها آوّاهٌ بالمدّ وغير المدّ. وتصريف الفعل أَوِهَ يَأْوَهُ والمصدر آهَة. وقول النّساء عند التَّلَهُّفِ والحُزْنِ وُوهٌ خطأ. والصّواب آوُوهٌ بزيادة الهمزة.

٤٧٦ ـ وعَتَبَةُ الباب هي العليا وأُسْكُفَّتُهُ هي السّفلى. والعامّة تسمّي السّفلى والعليا عَتَبَةً. والصّواب ما قدمّنا على مذهب من رأى ذلك.

٤٧٧ ـ ويقولون ذَوَّابَةٌ. والصّواب ذُؤابَةٌ بضمّ الذّال والهمز والتّخفيف. وغُلاَمٌ مُذَأَّبٌ.

٤٧٨ ـ ويقولون للفلكة التي تعمل في زِقَاق الزّيت وغيره إذا كان فيها ثَقْبٌ خَرْطَةٌ. والعرب إنّما تقول لها الإسكاب بالباء. ويقال لها أيضاً الفَلْكَةُ. وكلّ مستدير عند العرب فَلْكَةٌ.

٤٧٩ ـ ويقولون قَبَّةُ البُرْنُسِ. والصّواب كُمَّتُهُ بضمّ الكاف وفتح الميم.

٤٨٠ ـ ويقولون لما على المغزل من الغزل من صوف أو شعر أو كتّان مَخْلُوعٌ. وإنّما تقول له العرب السَّلْخُ.

٤٨١ ـ ويقولون لأَصْدَافٍ تكون في البحر فيها شيء يؤكل مُشَّلٌ. وإنّما تقول لها العرب السُّلَّجُ.

٤٨٢ ـ ويقولون لِنَوْرٍ أحمر حَبَّوْرٌ. وإنّما تقول له العرب شَقَائِقُ النُّعْمَان ونسب إلى

---

(١) هو العباس بن الفرج بن علي بن عبد الله الرياشي البصري أبو الفضل (١٧٧ ـ ٢٥٧ هـ) لغوي قتل بالبصرة أيام فتنة صاحب الزنج. الأعلام ٣/٢٦٤ تاريخ بغداد ١٢/١٣٨ وفيات الأعيان ١/٢٤٦.

النّعمان بن المنذر لأنّه حماه. ويقال له أيضاً الشَّقِرُ والواحدة شَقِرَةٌ. ويقال له أيضاً الشُّقَارَى.

٤٨٣ ـ ويقولون الزَّنْجَفُورُ. والصّواب السُّنْجُفْرُ.

٤٨٤ ـ ويقولون رِزَّةُ البَابِ. والصّواب رَزَّةٌ بفتح الرّاء. كذلك الرَّوْزَنَةُ وهي الخرق في أعلى السّقف بفتح الرّاء. فأمّا الرِّزْمَةُ فبكسر الرّاء.

٤٨٥ ـ ويقولون لِلمِزْمَارِ زُلَامِيٌّ. والصّواب زُنَامِيٌّ منسوب إلى زامر يقال له زُنَامٌ. وقد منع بعضهم أن يقال زَامِرٌ. قال: والصّواب زَمَّارٌ. وأجازه بعضهم.

٤٨٦ ـ ويقولون القُلْقَازُ. والصّواب القُلْقَاسُ بالسّين وهو كثير بالشّام ومصر. فأمّا المَوْزُ فهو الطَّلْحُ الذي ذكره الله في القرآن﴿وطلح منضود﴾[الواقعة: ٢٩].

٤٨٧ ـ ويقولون المَسْكُ بفتح الميم. والصّواب المِسْكُ بكسرها. فأمّا المَسْكُ بفتح الميم فهو الجِلْدُ.

٤٨٨ ـ ويقولون مَا وَرْد. والصّواب مَاءُ وَرْدٍ.

٤٨٩ ـ ويقولون القَدِّيدُ بالتّشديد. والصّواب القَدِيدُ بالتّخفيف والمَقْدُودُ أيضاً.

٤٩٠ ـ ويقولون المُدِي للسّوق التي يباع فيها الدّقيق. والصّواب المُدْيُ وهو مكيال كبير لأهل الشّام وليس باسم لسوق.

٤٩١ ـ فأمّا العَجَلَةُ التي يُعَلَّمُ عليها الصَّبِيُّ المَشْيَ فاسمها عند العرب الحَالُ. قال عبد الرّحمن بن حسّان[1]: [السريع]

مَـا زَالَ يَنْمِـي جَـدُّهُ صَـاعِـداً مُنْـذُ لَـدُنْ دَبَّ عَلَـى الحَـالِ[2]

٤٩٢ ـ ويقولون لِلخِرْقَةِ التي تجعل في عُنُقِ الصَّبِيِّ لتصون ثيابَه من اللّعاب بَبَطَيْر. وإنّما تقول لها العرب البُخْنُقُ.

٤٩٣ ـ ويقولون للّتي يُحَزَّمُ بها الصّبيُّ الفَيْجَة. والصّواب اللِّفَافَةُ والجمع لَفَائِفُ.

٤٩٤ ـ ويقولون الحَذْقَةُ. والصّواب الحِذَاقَةُ. يقال حَذِقَ الصَّبِيُّ بكسر العين يَحْذَقُ حَذَقاً وحِذَاقاً وحَذْقَةً. والاسم الحِذَاقَةُ.

---

(١) هو عبد الرحمن بن حسان بن ثابت الأنصاري الخزرجي (٦ ـ ١٠٤ هـ) شاعر توفي في المدينة. وفي تاريخ وفاته خلاف. الأعلام ٣/٣٠٣ الإصابة ٦١٩٩.

(٢) انظر المحكم ٤/٧ واللسان مادة (حول).

٤٩٥ ـ ويقولون خرجتْ لفلان حُدُبَّةٌ بضمّ الحاء والدّال وتشديد الباء. والصّواب حَدَبَةٌ بفتح الحاء والدّال وتخفيف الباء. وتصريف الفعل حَدِبَ يَحْدَبُ بكسر العين في الماضي وفتحها في المستقبل. فهو أَحْدَبُ. والمصدر الحَدَبُ والاسم الحَدَبَةُ.

٤٩٦ ـ ويقولون لَعِبَ الصِّبْيَانُ الزَّوْدَةَ إذا لعبوا بالجَوْزِ. والصّواب السَّدْوُ بالسّين دون تاء التّأنيث.

٤٩٧ ـ ويقولون الدَّفْلَةُ بفتح الدّال وتاء التّأنيث. والصّواب الدِّفْلَى بكسرها دون تاء التّأنيث. وهي واقعة على الواحد والجمع.

٤٩٨ ـ ويقولون تَثَاوَبَ. والصّواب تَثَاءَبَ.

٤٩٩ ـ ويقولون الثُّوَبَا. والصّواب الثُّؤَبَاءُ.

٥٠٠ ـ ويقولون الكُرُنْبُ. والصّواب الأُكْرُنْبُ.

٥٠١ ـ ويقولون لطرف التّين البجُولُ. والصّواب الذَّنَبُ. ويقال لما في جَوْفِهِ الجُلْجُلاَنُ. ويقال لِلَّبَنِ يسيل منه إذا كان أخضرَ النَّسَلُ.

٥٠٢ ـ ويقولون للفول المقلوّ المملوح الزَّرْيَابُ. والصّواب الزِّرْيَابِيُّ منسوب إلى زِرْيَابَ غلام إسحاق الموصليّ وهو أوّل من اتّخذه فنسب إليه.

٥٠٣ ـ ويقولون اليِزَارُ. والصّواب الإِزَارُ.

٥٠٤ ـ ويقولون المَيْزَرُ. والصّواب المِئْزَرُ بكسر الميم والهمز.

٥٠٥ ـ ويقولون الخَبْيَةُ. والصّواب الخَابِيَةُ بغير همز وهي الخُنْبُجَةُ.

٥٠٦ ـ ويقولون قلم حسن البَرَايَة بفتح الباء. والصّواب البُرَايَةُ بضمّها. وقد تقدّم قياسه.

٥٠٧ ـ ويقولون للمَلِك الرّوميّ الفُنْش. والصّواب أُذْفُونْشُ.

٥٠٨ ـ ويقولون خرجنا إلى الصَّيْفَة. والصّواب إلى الصَّائِفَةِ.

٥٠٩ ـ ويقولون اسْتَكْتَلَ فلانٌ. والصّواب اسْتَقْتَل وهو مأخوذ من القَتْلِ.

٥١٠ ـ ويقولون بَلَّغَهُ اللهُ أَمَالِيه. والصّواب آمَالَهُ وهو جمع الأَمَلِ.

٥١١ ـ ويقولون اشْتَرَأَ على فلان. والصّواب اجْتَرَأَ.

٥١٢ ـ ويقولون في جمع لِجَامٍ أَلْجُمٌ. والصّواب أَلْجِمَةٌ ولُجُمٌ.

٥١٣ ـ ويقولون سَحْنُون بفتح السّين. والصّواب سُحْنُون بضمّها. قال سيبويه: وليس في الكلام فَعْلُولٌ بفتح الفاء. وقد تقدّم لنا ما شذّ من ذلك.

٥١٤ ـ ويقولون للّتي تربّي الصّبيّ دَادَةٌ. والصّواب دَايَةٌ. وهي المُرْضِعَةُ أيضاً.

٥١٥ ـ ويقولون الخَرَا. والصّواب الخَرْءُ والجمع خُرُوءٌ وخُرْآنٌ. وتصريف الفعل منه خَرِىءَ والمصدر الخِرَاءَةُ والخُرُوءَةُ. وموضع الخِرَاءَة يقال له المِخْرَأَةُ والمَخْرُؤَةُ.

٥١٦ ـ ويقولون عَثْنُون بفتح العين. والصّواب عُثْنُون بضمّها.

٥١٧ ـ ويقولون لِلَّحْمَةِ المُتَدَلِّيَةِ على أعلى الحلق نُغْنُوغَةٌ. والصَّواب نُغْنُغَةٌ.

٥١٨ ـ ويقولون الوَبَا مقصور غير مهموز. والصّواب الوَبَأُ مقصور مهموز.

٥١٩ ـ ويقولون للخَنَّاق والجَزَّار طَرَّارٌ. والطَّرَّارُ عند العرب الذي يَشُقُّ الجيوبَ وغيرها عن الدّنانير والدّراهم.

٥٢٠ ـ ويقولون رَجُلٌ مُمَوَّهٌ. والصّواب مُمَوِّهٌ. وهو يشبه المُمَخْرِقَ. فأمّا المُمَوَّهُ فهو المُحَسَّنُ وأصله من قولهم مَوَّهْتُ الشّيءَ إذا طَلَيتَهُ بماء الذّهب، والذي يفعل ذلك يقال له أيضاً مُمَوِّهٌ.

٥٢١ ـ ويقولون طَلَقَتِ المرأةُ طُلْقَةً واحدةً بضمّ الطّاء. والصّواب طَلْقَة بفتحها.

٥٢٢ ـ ويقولون لموضع بالأندلس وَادِيَارُ. والصّواب وَادِي آرَ.

٥٢٣ ـ ويقولون مُقَدَّمةُ الجيش بفتح الدّال. والصّواب مُقَدِّمَة بكسرها.

٥٢٤ ـ ويقولون لخشبة القَصّار المَكْمَدَةُ. والصّواب المِقْصَرَةُ وبها سمّي. والقَصَّارُ هو الّذي يُحَوِّرُ الثِّيابَ أي يبيّضها. وحرفته القِصَارَةُ. فأمّا الذي تقول له العامّة الكَمَّادُ فهو القَصَّارُ عند العرب. والكِمَادَةُ خِرْقَةٌ وَسِخَةٌ دَسِمَةٌ تُسَخَّنُ يُشْتَفَى بها من رياح أَوْ وجع تُوضع على الموضع الذي فيه الوجع. تقول كَمَدتُّهُ فأنا كَامِدٌ والمفعول مَكْمُودٌ. فإن كثر منك ذلك الفعل قلت فأنا كَمَّادٌ كما تقول ضَرَّابٌ لمن كثر منه الضَّرْبُ. ويقال أيضاً أَكْمَدَ القَصَّار الثّوبَ إذا لم يُنَقِّ غَسْلَهُ. فأمّا قولهم للّذي يَدُقُّ الثّيابَ ويعمل الهَرِيسَةَ هَرَّاسٌ فعربيّ صحيح. تقول هَرَسْتُ الشّيء أُهْرِسُهُ هَرْسا إذا دَقَقْتَهُ دَقًّا نِعِمًّا فأنت هَارِسٌ. فإن كثر منك الفعل فأنت هَرَّاسٌ. فأمّا الهَرِيسُ فالحَبُّ المَهْرُوسُ قبل أن يُطْبَخَ فإذا طُبِخَ فهو الهَرِيسَةُ المُتَّخذَةُ.

٥٢٥ ـ ويقولون شَجَّةٌ في يده. والشَّجَّةُ إنّما تكون في الرّأس.

٥٢٦ ـ ويقولون في الزُّقَاقِ الغَيْرِ نَافِذٍ فيدخلون الألفَ واللّامَ على غير. وهو غير

جائز وإنّما الصّواب في زُقاقٍ غَيْرِ نَافِذٍ أو في الزُّقَاقِ الذي هو غير نافذ لأنّ غَيْرَ عند المحقّقين لا تدخل عليه آلة التّعريف لأنّ المقصود في إدخال آلة التعريف على الاسم النّكرة أن تُخَصِّصَهُ لشخصٍ بعينه وإذا قيل الغَيْرُ اشْتَمَلَتْ هذه اللّفظةُ على ما لا يُحْصَى كثرة ولم يتعرّف بآلة التّعريف كما أنّه لا يتعرّف بالإضافة فلم يكن لإدخال آلة التعريف عليه فائدة.

٥٢٧ ـ وكذلك إدخال الألف واللاّم على الكافّة لا يجوز وقد غَلِطُوا في قولهم «يَرْوِيه الكَافَّةُ عن الكَافَّةِ». والصَّواب «رَوَاهُ النَّاسُ كَافَّةً». كما قال ـ سبحانه ـ: ﴿ٱدْخُلُوا فِي ٱلسِّلْمِ كَافَّةً﴾ [البقرة: ٢٠٨].

٥٢٨ ـ ويقولون قَبَضْتُ الخَمْسَةَ دَنَانِير. والصّواب قَبَضْتُ خَمْسَةَ الدَّنَانِيرِ وعشرة الدّنانير.

٥٢٩ ـ ويقولون عِرْقُ الأَسَى. والصّواب النَّسَا.

٥٣٠ ـ ويقولون ذُو القِعْدَةِ بكسر القاف. والصّواب ذُو القَعْدَةِ بفتحها. فأمّا ذُو الحِجَّةِ فبالكسر لا غير. ويقال لشحمة الأذن الحَجَّةُ بالفتح. قال الشّاعر: [الطّويل]

يَرُضْنَ صِعَابَ الدُّرِّ فِي كُلِّ حَجَّةٍ وَإِنْ لَمْ تَكُنْ آذَانُهُنَّ عَوَاطِلاَ[1]

٥٣١ ـ ويقولون في اسم المرأة خَدِجَّة. والصّواب خَدِيجَة بياء بعد الدّال من غير تشديد.

٥٣٢ ـ ويقولون لمن يسكن الفنادق من النّساء خَرَجَيْرَاتٌ. والصّواب خَرَاجِيَّاتٌ منسوبات إلى الخَرَاجِ.

٥٣٣ ـ ويقولون للقملة الصّغيرة صِيبَانَةٌ. والصّواب صُؤَابَةٌ وجمعها صُؤَابٌ ثُمَّ يُجْمَعُ الصُّؤَابُ على صِئْبَان. قال الرّاجز: [مخلّع الرّجز]

الرَّأْسُ قَمْلٌ كُلُّهُ وَصِئْبَانْ[2]

وتقول قد صَئِبَ رَأْسُهُ إذا كثر فيه الصِّئْبَانُ.

٥٣٤ ـ ويقولون عند تحقيق المقالة «إِنْ لَمْ يَكُنْ هٰذَا كَذٰلِكَ فَانْبُصْهَا» يعنون اللّحية. والصّواب فَانْمُصْهَا بالميم أي انْتِفْهَا. يقال نَمَصْتُ الشَّعَرَ أَنْمُصُهُ نَمْصاً إذا نَتَفْتَهُ.

---

(١) انظر ديوان لبيد بن ربيعة ١١٨ والمخصص ٤/ ٤٢ واللسان مادة (حجج).

(٢) انظر ديوان أبي النجم العجلي ٢٢٣ والأغاني ١٠/ ١٩٣ وتمامه:

الرأس قمل كله وصئبان وليس في الساقين إلاّ خيطان

٥٣٥ ـ ويقولون للهرّ إذا أرادوا إبعاده صَبْ. وذلك خطأ والصّواب اخْسَأْ. وكذلك حكم ما أردتَ إبعاده من هرّ أو كلب أو ما شاكلهما.

٥٣٦ ـ ويقولون لواحد الذِّبَّانِ ذِبَّانَةٌ. والصّواب ذُبَابَةٌ والجمع ذُبَابٌ ثمّ يجمع الذُّبَابُ أَذِبَّة في أدنى العدد وذِبَّاناً للكثير. والذُّبَابُ عند العرب اسم واقع على صنوف شتّى كَذُبَابِ العَسَلِ وذُبَابِ الرِّيَاضِ. والعوامّ لا توقع اسم الذِّبَّانِ إلّا على الجنس الذي يألف البيوت. وذُبَابُ العين أيضاً إِنْسَانُهَا.

٥٣٧ ـ ويقولون أَبْرَزَ القومُ كُفُوفَهُمْ. والصّواب أَكُفَّهُمْ.

٥٣٨ ـ ويقولون خرجنا إِلى الأَرْحِيَةِ. والقياس خرجنا إِلى الأَرْحَاءِ جمع رَحًى. وقد قالوا أَرْحِيَةٌ كما قالوا أَقْفِيَةٌ وأَنْدِيَةٌ. والقياس ما قدّمنا.

٥٣٩ ـ ويقولون هذه أُعْصِيَةٌ في جمع عَصاً. والصّواب أَعْصَاءٌ وأَعْصٍ وعِصِيٌّ.

٥٤٠ ـ ويقولون للسّكّين العظيمة الخِنْجَلُ. والصّواب الخَنْجَرُ بفتح الخاء والرّاء.

٥٤١ ـ ويقولون لنبت ينبت قبل الصّيف بِرْوَاقٌ. والصّواب بَرْوَقٌ على مثال فَوْعَلٍ واحدته بَرْوَقَةٌ. ويقال في المثل هو أَشْكَرُ مِنْ بَرْوَقَةٍ. وذلك أنّها إذا غامت السّماء اخضرّتْ وإذا أصابها المطرُ الغزيرُ هلكتْ وتُمْرِعُ في الجَدْبِ وتَقِلُّ في الخِصْبِ.

٥٤٢ ـ ويقولون لِدُوَيْبَّةٍ تألف المياه الجُخْظُبُ. والصّواب جُخْدُبٌ بالدّال غير معجمة. ويقال لها الجُخَادِبَاءُ بالمدّ والقصر.

٥٤٣ ـ ويقولون فلان يُوزَنُ بكذا. والصّواب يُزَنُّ. قال امرؤ القيس: [الطّويل]

كَذَبْتِ لَقَدْ أُصْبِي عَلَى المَرْءِ عِرْسَهُ ‏ ‏ ‏ وَأَمْنَعُ عِرْسِي أَنْ يُزَنَّ بِهَا الخَالِي[1]

أي يُتَّهَمُ.

٥٤٤ ـ ويقولون جاء القومُ بِأَجْمَعِهِمْ بفتح الميم يتوهّمون أنّه أَجْمَعُ الذي يُؤَكَّدُ به. والوجه أن يقال بِأَجْمُعِهِمْ بضمّ الميم لأنّه جمع جمع كَعَبْدٍ وأَعْبُدٍ. ويدلّ على ذلك أيضاً إضافته إلى الضّمير وإدخال حرف الجرّ عليه. وأَجْمَعُ الموضوع للتّأكيد لا يضاف ولا يدخل عليه الجارّ بحال. هكذا حكى الحريريّ في درّة الغوّاص. وحكى ابن السّكّيت «جَاءَ القَوْمُ بِأَجْمَعِهِمْ وَأَجْمُعِهِمْ» بفتح الميم وضمّها. والقياس ما حكى الحريريّ.

٥٤٥ ـ ويقولون لَحْمٌ بُرَّيْقٌ فيشدّدون. والصّواب بُرَيْقٌ بالتّخفيف تصغير بَرَقٍ. والبَرَقُ

---

(١) انظر ديوان امرؤ القيس ١٥٢ والأمالي ١/١٩ والكامل ١/٦٢.

الخَرُوفُ إذا أكل واجترّ. وجمعه بُرْقَانٌ وبِرْقَانٌ. والبَرَقُ فارسيّ معرّب وكان أصله بَرَهٌ فأعرب فقيل بَرَقٌ. والقاف تخلف الهاء في الأسماء الفارسيّة إذا أعربت.

٥٤٦ ـ ويقولون للإجّاص عُيُونُ البَقَرِ. وعُيُونُ البَقَرِ عند العرب إنّما هو عِنَبٌ أسود ليس بالحالك.

٥٤٧ ـ وكذلك يقولون لنوع منه النَّيش. وإنّما تقول له العرب المِشْمِشُ.

٥٤٨ ـ ويقولون لضرب من الحَلْيِ يتّخذ في المعاصم أَرَاقٌ. والصّواب يَارَقٌ ويَارَقَانِ. ويقال إنّ أصله بالفارسيّة يَارَاجَانِ.

٥٤٩ ـ ويقولون للميزان العظيم قَلَسْطُون. والصّواب قَرَسْطُون وهي لغة شأميّة. وليس في كلام العرب بناء على هذا المثال إلّا حرفاً واحداً رواه يعقوب. قال: يقال للرجّل الطّويل سَمَرْطَلٌ وسَمَرْطُولٌ.

٥٥٠ ـ ويقولون في الميزان العظيم قَنْبَانٌ. والصّواب قَفَّانٌ. والقَفَّانُ أيضاً الأمين. والقَفَّانُ الذي يتحفّظ بأموره. وقال أبو عبيدة: قَفَّانُ كلّ شيء جِماعُه واستقصاء أمره.

٥٥١ ـ ويقولون فلانٌ سَلْفُ فلانٍ إذا تزوّجا أختين. والصّواب سَلِفٌ. ويقال أيضاً سِلْفٌ. قال عثمان بن عفّان ـ رضي الله عنه ـ: [الطّويل]

مُعَاتَبَةُ السِّلْفَيْنِ تَحْسُنُ مَرَّةً فَإِنْ أَدْمَنَا إِكْثَارَهَا أَفْسَدَ الحُبَّا[1]

والجمع الأَسْلَافُ.

٥٥٢ ـ ويقولون دَابَّةٌ طَائِقَةٌ. والصّواب مُطِيقَةٌ لأنّه من أَطَاقَ إِطَاقَةً.

٥٥٣ ـ ويقولون تَطَأْطَأْ لها تُخْطِئْك ويذهبون إلى الخطأ. والصّواب تَخْطُكَ أي تَجُزْكَ. ويقال أيضاً في معناه تَطَأْمَنْ لها تَجُزْكَ. والخُطْوَة فُسْحَة ما بين القدمين إذا مشيت.

٥٥٤ ـ ويقولون البَلَاذُورُ. والصّواب البَلَاذُرُ بغير واو.

٥٥٥ ـ ويقولون الرَّاوَنْدُ. والصّواب الرَّاؤَنْدُ بالهمز. وقد يجوز التّسهيل.

٥٥٦ ـ ويقولون لبائع السّكاكين سَكَّاكٌ. والصّواب سَكَّانٌ. يقال ذهبنا إلى السَّكَّانِينَ. فأمّا السَّكَّاكُ فبائع السِّكَكِ التي بها تُفْلَحُ الأَرَضُونَ.

٥٥٧ ـ ويقولون للعود الذي به تُصْبَغُ الثّياب وغيرها بَقَمٌ بالتّخفيف. والصّواب بَقَّمٌ

---

(١) انظر لحن العوام ٨٢ واللسان مادة (سلف).

بالتّشديد. والبَقَّمُ اسم عجميّ. وليس في كلام العرب اسم ولا صفة على مثال فَعَّلٍ إلّا العَوَّا اسم المنزلة فإنّها فَعَّلٍ من عَوَيْتُ ولو كانت فَعْلَى لكان عَيَّا. فإن قال قائل إنّها فَعْلَى من عَوَيْتُ وأبدلت الياء واواً كما تبدل في شَرْوَى وتَقْوَى قيل له إنّ كثيراً من العرب يمدّها. فيقول العَوَّاءُ فلو كان كما ذكرت لقال العَيَّاءُ لأنّها لا تبدل وهي ممدودة. فأمّا خَضَّمُ العَنْبَرُ بن عمرو بن تميم فإنّه سمّي بالفعل وكذلك بَذَّرُ اسم ماء.

٥٥٨ ـ ويقولون غُلامٌ مُطْوَاعٌ. والصّواب مِطْوَاعٌ بكسر أوّله على مثال مِفْعَالٍ. وليس شيء في الكلام على مثال مُفْعَالٍ بضمّ أوّله. ويقال رَجُلٌ مِطْوَاعٌ ومِطْوَاعَةٌ.

٥٥٩ ـ ويقولون حَدِيثٌ مُسْتَفَاضٌ. والصّواب مُسْتَفِيضٌ أو مُسْتَفَاضٌ فِيهِ. فأمّا قول أبي تمّام: [الخفيف]

صَلَتَانٌ أَعْدَاؤهُ حَيْثُ كَانُوا فِي حَدِيثٍ مِنْ عَزْمِهِ مُسْتَفَاضِ[1]

فإنّه أراد مُسْتَفَاضٍ فِيهِ فحذف فيه ضرورة.

٥٦٠ ـ ويقولون للسّيف صِمْصَامَةٌ وصِمْصَامٌ بالكسر. والصّواب صَمْصَامَةٌ بالفتح. وكلّ ما كان من المضاعف الرّباعيّ فلا يجيء إلّا مفتوح الأوّل إلّا أن يكون مصدراً فيكسر نحو القِلْقَالِ والزِّلْزَالِ. وأهل الكوفة يَعُدُّونَ ما جاء من نحو هذا ثلاثيّاً ويشتقّونه منه ويذهبون إلى أنّ صَمْصَامَة من صَمَّمَ ولكنّهم كرهوا اجتماع الأمثال ففرّقوا بينهما بحرف مثل الأوّل. وكذلك كَفْكَفْتُ وصَلْصَلْتُ وحَلْحَلْتُ أصله عندهم كَفَّفْتُ وصَلَّلْتُ وحَلَّلْتُ. والبصريّون يعدّون هذا كلّه رباعيّاً.

٥٦١ ـ ويقولون سَلَخَ الجَازِرُ الكَبْشَ بَذْقاً إذا سلخه من رِجْلٍ واحدةٍ. وإنّما تقول له العرب التَّرْجِيلُ. والجِلْدُ الذي يسلخ على تلك الهيئة يقال له المُرَجَّلُ.

٥٦٢ ـ ويقولون لما ضُفِرَ من الحَلْفَاءِ والخُوصِ قبل أن يصنع منه زَبِيلٌ أو حَصِيرٌ أو قُفَّةٌ فَلَقٌ. والصّواب سَفِيفَةٌ وعَرَقَةٌ. فأمّا الفِلَقُ بكسر الفاء وفتح اللّام فجمع فِلْقَةٍ وهي القطعة من كلّ شيء. والفَلْقُ أيضاً بفتح الفاء وسكون اللّام فَلْقُ الفَمِ. تقول سمعته من فَلْقِ فيه.

٥٦٣ ـ ويقولون لورق الدّوم العَزَفُ. والصّواب الخُوصُ والواحدة خُوصَةٌ. والخُوصُ أيضاً ورق النّخل وورق النّارَجيل وما شاكلها. فأمّا العَزْفُ بسكون الزّاي فهو اللّعب بالمعازف وهي الملاهي. وواحد الدَّوْمِ دَوْمَةٌ بفتح الدّال.

---

(١) انظر ديوانه ٢/ ٣١١.

٥٦٤ ـ ويقولون لما يتّخذ منه الحُصُرُ الدِّيسُ. والصّواب الأَسَلُ. وإنّما سمّي القَنا أَسَلاً تشبيهاً به في طوله واستوائه ودقّة أطرافه وتحديدها. ولا يكاد ينبت إلاّ في موضع ماء أو قريب من ماء. والواحدة أَسَلَةٌ. ويقال له أيضاً الكَوْلاَنُ والكُولاَنُ بفتح الكاف وضمّها.

٥٦٥ ـ ويقولون للحديدة التي يستعملها الذين يدقّون اللّحمَ مِسْحَدَةٌ. والصّواب مِسْحَتَةٌ بالتّاء. يقال سَحَتُّ الشّيء أَسْحَتُهُ إذا استأصلته. وفيه لغة أخرى وهي أَسْحَتَ يُسْحِتُ. قال الفرزدق: [الطّويل]

وَعَضُّ زَمَانٍ يَا بْنَ مَرْوَانَ لَمْ يَدَعْ مِنَ المَالِ إلاَّ مُسْحَتاً أَوْ مُجَلَّفُ[1]

فهذا على أَسْحَتَ.

٥٦٦ ـ ويقولون لنبات يشبه الصَّعْتَرَ في الحرارة البُلَيُّوا. وإنّما تسمّيه العرب الغَبْرَاءَ والغُبَيْرَاءَ. والواحد والجمع فيه سَوَاءٌ.

٥٦٧ ـ ويقولون قُرَشِيٌّ ثابت القَرْشَنَةِ. والصّواب القُرَشِيَّة.

٥٦٨ ـ ويقولون رجل ضَخِيمٌ وامرأة ضَخِيمَةٌ. والصّواب رجل ضَخْمٌ وامرأة ضَخْمَةٌ. ولم يَأتِ منه فَعِيلٌ ولا فَعِيلَةٌ.

٥٦٩ ـ ويقولون لبعض ثياب الرّوم فُشْطَانٌ. وإنّما تقول له العرب الدَّيَابُودُ وهو فارسيّ معرّب. وكلّ ثوب نسج على نِيرَيْنِ مثل ثياب الرّوم فهو دَيَابُودٌ. قال الشّاعر: [البسيط]

كَأَنَّهَا وَابْنَ أَيَّامٍ تُرَبِّبُهُ مِنْ قُرَّةِ العَيْنِ مُجْتَابَا دَيَابُودِ[2]

قوله «كأنّها وابن أيّام» يريد الظّبية وولدها كأنّهما قد اجتابا ثوبَ دَيَابُودٍ في بياضهما ونقاء جلودهما. ومُجْتَابَا تثنية مُجْتَابٍ وهو مُفْتَعِلٌ من الجَوْبِ وهو الشّقُّ.

٥٧٠ ـ ويقولون ما لي فيه مَنْفُوعٌ. فيغلطون فيه لأنّ المَنْفُوعَ مَنْ أُوصِلَ إليه النَّفْعُ. والصّواب أن يقال مَا لِي فِيه نَفْعٌ أو مَنْفَعَةٌ. فإن توهمّ متوهّم أنّه ممّا جاء على المصدر فقد

---

(١) انظر ديوانه ٢/٢٦ وجمهرة أشعار العرب ٨٨٠ جمهرة اللغة ٣٨٦ خزانة الأدب ١/٢٣٧ الخصائص ١/٩٩ والأغاني ٢١/٣١١ واللسان مادة (سحت ـ جلف ـ ودع) وبلا نسبة في الأنصاف ١/١٨٨ شرح شواهد الإيضاح ٢٧٩ شرح المفصل ١/٣١ والمحتسب ١/١٨٠ والمخصص ١٢/٢٣٦.

(٢) انظر ديوان الشماخ بن ضرار ١١٢ والاقتضاب ٤٢٤ وأدب الكاتب ٣٢٧.

وَهِمَ فيه لأنّه لَمْ يَجِيء من المصادر على مَفْعُولٍ إلاّ أسماء قليلة وهي المَعْسُورُ والمَيْسُورُ والمَعْقُولُ والمَجْلُودُ والمَخْلُوفُ بمعنى العُسْرِ واليُسْرِ [والعَقْلِ] والجَلْدِ والخُلْفِ. وقد ألحق بها قوم المَفْتُونَ واحتجّوا بقوله ـ تعالى ـ: ﴿بِأَيِّكُمُ المَفْتُونُ﴾ [القلم: ٦]

٥٧١ ـ ويقولون هذا كِتَابُ قِسْمٍ وَاتِّفَاق. والصّواب قَسْم بفتح القاف. يقال قَسَمْتُ المالَ بينهما قَسْماً وقَسْمَةً. فأمّا القِسْمُ بالكسر فهو الحَظُّ والنَّصِيبُ. تقول: كَمْ قِسْمُكَ من هذه الأرض، أي حَظُّكَ. والجمع أَقْسَامٌ.

٥٧٢ ـ ويقولون مَسْجِدُ اللِّجَاجَة بالكسر. والصّواب اللَّجَاجَة بالفتح. يقال لَجَّ في الأمر لَجَاجاً ولَجَاجَةً. وقد يحتمل أن تكون لِجَاجَة من لاَجَجْتُهُ لِجَاجاً ولِجَاجَةً مثل رَامَيْتُهُ رِمَاءً ورِمَايَةً.

٥٧٣ ـ ويقولون عَدَنْبَسٌ فيلحقون النّون. والصّواب عَدَبَّسٌ. قال أبو حاتم: العَدَبَّسُ الأسد وكذلك الدَّلَهْمَسُ. وقال غيره: العَدَبَّسُ الجَمَلُ الضّخم الشّديد. وبه سمّي العَدَبَّسُ الكِنَانِيُّ.

٥٧٤ ـ ويقولون مَرْعِز بفتح أوّله. والصّواب مِرْعِزّ بكسر أوّله. هكذا قال سيبويه. وفيه لغات. يقال [فيه] مَرْعِزَّى على مثال مَفْعِلَّى ومن العرب من يقول مَرْعِزَاءُ فيخفّف ويمدّ ومنهم من يقول مِرْعِزَاءُ بكسر الميم. وهي نبطيّة معرّبة.

٥٧٥ ـ ويقولون يَوْمٌ مَهُولٌ. والصّواب هَائِلٌ. وأمْرٌ هَائِلٌ. يقال هَالَنِي الشّيءُ يَهُولُنِي هَوْلاً فهو هَائِلٌ.

٥٧٦ ـ ويقولون هو مَبْطُولُ اليَدِ. والصّواب مُبْطلٌ من قولك أَبْطَلَهُ الله فبَطَلَ إلاّ أن يكون خرج مخرج مَجْنُونٍ ومَزْكُومٍ. وهذا ممّا يحفَظ ولا يقاس عليه لأنّه لم يسمع في الكلام بُطِلَ لأنّه لم يستعمل ثلاثيّاً.

٥٧٧ ـ ويقولون لَزِمَ النّاسُ مَصَافَهُمْ فيخفّفون. والصّواب مَصَفَّهُمْ ومَصَافَّهُمْ للجمع.

٥٧٨ ـ ويقولون القَرِيَّةُ بالتّشديد ويجمعونها على قَرَايَا. والصّواب قَرْيَةٌ بالتّخفيف والجمع قُرًى. قال الله ـ تعالى ـ: ﴿قُرًى مُحَصَّنَةٍ﴾ [الحشر: ١٤]. وينسب إلى القرية قَرِئِيٌّ على مذهب سيبويه وقَرَوِيٌّ على مذهب يونس. وكذلك حكم ظَبْيَةٍ ودَمْيَةٍ وَزِيْنَةٍ في النّسب إليهنّ.

٥٧٩ ـ ويقولون للفرد خَسٌّ. والصّواب خَساً منوّن وغير منوّن. والزَّكَا الزّوج.

٥٨٠ ـ ويقولون كَنِيسِيَّة فيزيدون في آخرها ياء. والصّواب كَنِيسَة وجمعها كَنَائِسُ. وزعم بعضهم أنّها فَعِيلَةٌ بمعنى مَفْعُولَةٍ من كنستُ.

٥٨١ ـ ويقولون لبعض الآنِيَة قُبٌّ. والصّواب كُوبٌ والجمع أَكْوَابٌ. وزعم أبو عبيدة أنّ الكُوبَ من الأباريق الواسع الرأس الذي لا خُرْطُومَ له. ويقال بل هو الذي لا عُرْوَةَ له. فأمّا القَبُّ بالفتح فالخَرْقُ الذي في وسط البكرة.

٥٨٢ ـ ويقولون لدابّة تكون في الأنهار والغُدْرَانِ كُرَانَةٌ. والصّواب الضِّفْدِعُ. والأنثى ضِفْدِعَةٌ والجمع الضَّفَادِعُ. ويقال للذّكر منها العُلْجُومُ. ويقال لها أيضاً نَقُوقٌ والجمع نُقُقٌ.

٥٨٣ ـ ويقولون أيضاً لدابّة أخرى من دوابّ الماء القَلَبَّقُ. والصّواب السُّلَحْفَاةُ بضمّ السّين وفتح اللاّم وإسكان الحاء. والجمع السَّلاَحِفُ. ويقال لها أيضاً سُلَحْفِيَةٌ. ويقال للذّكر منها الغَيْلَمُ.

٥٨٤ ـ ويقولون للإِنْفَحَة قِباً. والصّواب قِبَةٌ وتصغيرها قُبَيْبَةٌ.

٥٨٥ ـ ويقولون حَبَالَةُ الصَّائِدِ بالفتح. والصّواب حِبَالَة بالكسر. والجمع حَبَائِلُ.

٥٨٦ ـ ويقولون إِمْلاَسَ الشّيءُ يَمْلاَسُ بالتّخفيف. والصّواب امْلاَسَّ الشّيْءُ يَمْلاَسُّ بالتّشديد مثل احْمَارَّ يَحْمَارُّ.

٥٨٧ ـ وكذلك يقولون إِدْبَاسَ الشّيءُ يَدْبَاسُ بالتّخفيف. والصّواب ادْبَاسَّ يَدْبَاسُّ بالتّشديد.

٥٨٨ ـ وقد جرت عادة كثير من الخواصّ أن يقولوا قد اصْفَرَّ لَوْنُهُ من المرض وَاحْمَرَّ خَدُّهُ من الخَجَلِ. وعند المحقّقين أنّه إنّما يقال احْمَرَّ واصْفَرَّ ونظائرهما في اللّون الخالص الذي قد تمكّن واستقرّ وثبت. فأمّا إذا كان اللّون عَرَضاً لسبب يَزُولُ ومعنى يَحُولُ فيقال فيه احْمَارَّ وَاصْفَارَّ ليفرّق بين اللّون الثّابت والتّلوّن العارض. وعلى هذا جاء في الحديث «فَجَعَلَ يَحْمَارُّ مَرَّةً وَيَصْفَارُّ أُخْرىٰ».

٥٨٩ ـ ويقولون شَرَابٌ مُذَافٌ بالذّال المعجمة. والصّواب مَدُوفٌ بدال غير معجمة. وقد دُفْتُ الشّيءَ بغيره أَدُوفُهُ دَوْفاً إذا خَلَطْتَهُ.

٥٩٠ ـ ويقولون دِعْبَل فيفتحون الباء. والصّواب دِعْبِلٌ على مثال فِعْلِلٍ. والدِّعْبِلُ النّاقة المسنّة وبها سمّي الرّجل.

٥٩١ ـ ويقولون للرّجل القديم دُهْرِيّ بضمّ الدّال وهم فيه على الصّواب نسب إلى الدَّهْرِ وهو نادر. فأمّا الدَّهْرِيُّ بفتح الدّال فهو الذي لا يؤمن بالآخرة.

٥٩٢ ـ ويقولون ما رأيته مِنْ ذِي أَيَّام. والصّواب مُنْذُ أَيَّامٍ.

٥٩٣ ـ ويقولون لِطُرَفِ الفَاكِهَة تُحْفَةٌ. والأفصح تُحَفَةٌ بفتح الحاء والتّاء بدل من

الواو. وقد ظهرت في قولهم يَتَوَحَّفُ. وقالوا تُحْفَةٌ بإسكان الحاء. ولم يأت الفعل منها إلّا رباعياً. قالوا أَتْحَفْتُهُ بالتّحفة.

٥٩٤ ـ ويقولون يَا غَائِثَ المُسْتَغِيثِينَ. والصّواب يَا مُغِيثَ المستغيثين لأنّه من أَغَاثَ يُغِيثُ.

٥٩٥ ـ ويقولون نَحوُ أَخْفَشَ وشعْرُ أَخْطَلَ وشِعْرُ أَعْشَى. والصّواب نَحْوُ الأَخْفَشِ وشِعْرُ الأَعْشَى والأَخْطَلِ. ولا يجوز حذف الألف واللّام من هذه الأسماء ولا من أمثالها.

٥٩٦ ـ ويقولون لشِقاق القُبّةِ المَخِيطَةِ بها أَطْنَابٌ وإنّما الأَطْنَابُ حِبَالُ القُبّةِ. وهي الأَوَاخِيُّ أيضاً واحدتها آخِيَّةٌ.

٥٩٧ ـ ويقولون درهم وَافٍ إذا كان يزيد في وزنه. والوَافِي لا زيادة فيه ولا نقصان وهو الذي وَفَى بِزِنَتِهِ. وكذلك الوَافِي في العروض هو الذي لم يذهب الانتقاص بجزئه. وتقول اسْتَوْفَيْتُ حَقِّي من فلانٍ إذا قبضتَه منه وَافِياً بلا زيادة ولا نقص.

٥٩٨ ـ ويقولون خَجَلَتِ العَيْنُ إذا اضطربتْ. والصّواب اختلجت تختلج. وكذلك يقال في سائر الأعضاء.

٥٩٩ ـ ويقولون آنِيَة للإناء الواحد ويجمعونه على أَوَانِي. وإنّما الآنِيَةُ أَفْعِلَةٌ وهو جمع الإناء. تقول إناءٌ وآنِيَةٌ مثل إزارٍ وآزِرَةٍ وحِمَارٍ وأَحْمِرَةٍ.

٦٠٠ ـ ويقولون للحِزَام القِلادة. وإنّما القِلادة العِقْدُ [الذي] يوضع في العُنُق. والعُنُقُ يقال له المُقَلَّدُ ومنه قولهم قَلَّدَ السّلطان فلاناً كذا وكذا كأنّه جعله في مُقَلَّدِهِ أي في عُنُقِهِ.

٦٠١ ـ ويقولون لِحَبّةِ القَلْبِ لُهَيَّا. وإنّما اللُّهَيَّا فُعَيْلى من اللَّهْوِ.

٦٠٢ ـ ويقولون نَزَلَ اليومَ شِتاءٌ كثير يعنون المَطَرَ، وهذا يَوْمٌ شَاتٍ. وإنّما الشِّتاءُ فصل من فصول السّنة كالرَّبِيعِ والصَّيْفِ وليس بواقع على المَطَرِ. فأمّا قولهم «يَوْمٌ شَاتٍ» فكقولهم «يَوْمٌ صَائِف» يريدونَ شِدَّةَ الحَرِّ وشدّة البَرْدِ.

٦٠٣ ـ ويقولون اجْتَمَعَ فُلَانٌ مع فلانٍ. والصّواب اجتمع فلانٌ وفلانٌ لأنّ لفظة اجتمع على وزن افْتَعَل وهذا النّوع من وجوه افتعال مثل اخْتَصَمَ وَاقْتَتَلَ يَقْتَضِي وقوعَ الفِعْلِ من أكثر من واحد فمتى أُسْنِدَ الفِعْلُ فيه إلى أحد الفاعلَيْنِ لَزِمَ أن يُعْطَفَ عليه الآخَرُ بالواو خاصّةً ومتى اسْتُعْمِلَتْ «مع» كان خَلَفاً من الكلام للاستغناء عنها بما دلّتْ عليه صيغةُ الفِعْلِ.

٦٠٤ ـ ويقولون لعصير العنب أوّل ما يعصر مُصْطَارٌ. وإنّما المُصْطَارُ الخَمْرُ التي فيها حُمُوضَةٌ. وقال يعقوب هي التي فيها حَلاوة.

٦٠٥ ـ ويقولون لبعض النّبات الأَسْبَرَاجُ. والصّواب الإِسْفَرَجُ بالفاء دون ألف بعد الرّاء. وهو الطُّرْثُوثُ أو نبت يشبهه وهو ينبت على طوال الذِّرَاعِ ولا ورق له.

٦٠٦ ـ ويقولون للدّينار من الذّهب مِثْقَالٌ. وإنّما المِثْقَالُ زِنَةُ الشّيء الذي يثقل به. قال الله ـ تعالى ـ: ﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْراً يَرَهُ﴾ [الزلزلة: ٧]. ويقال دينار ثَاقِلٌ إذا كان لا ينقص ودَنَانِيرُ ثَوَاقِلُ. وثِقْلُ الشّيء وَزْنُهُ.

٦٠٧ ـ ويقولون للبيت المحسَّن البناء بَلاَطٌ. وإنّما البَلاَطُ عند العرب الحجارة المَفْرُوشَة بالأرض. وروى يعقوب عن الأصمعيّ أنّ البَلاَطَ الأرضُ المَلْسَاءُ. ويقال أيضاً أَبْلَطَ الرَّجُلُ فهو مُبْلِطٌ إذا افتقر.

٦٠٨ ـ ويقولون لِلمُتَّهَم بالقَبِيح مُخَنَّثٌ. والمُخَنَّثُ من الرّجال الذي فيه تَكَسُّرٌ ورَخَاوَةٌ ومنه قولهم امرأةٌ خُنُثٌ. ويقال خَنِثَ السِّقاءُ إذا مال وتكسّر.

٦٠٩ ـ ويقولون للفم الدُّقْمُ ويصغّرونه دُقَيْمَةٌ. وإنّما الدَّقْم بفتح الدّال وإسكان القاف دَفْعُكَ الشَّيْءَ مُفاجأةً. وتقول أيضاً دَقَمْتُ فَمَهُ إذا كَسَرْتَهُ. فأمّاَ الفَمُ فتصغيره فُوَيْهٌ وجمعه أَفْوَاهٌ وقالوا أيضاً أَفْمَامٌ.

٦١٠ ـ ويقولون للنّهر خاصّة الوَادِي. والوَادِي كلُّ بَطْنٍ من الأرض مُطْمَئِنٍ وربّما استقرّ فيه الماء. والجمع أَوْدِيَةٌ على غير قياس وليس في الكلام فَاعِلٌ يجمع على أَفْعِلَةٍ غيره. ويقال أيضاً في جمعه أَوْدَاءٌ وأَوَادِيَةٌ. قال الشّاعر: [الرّجز]

أُقطــــع الأَبْحُـــــرَ والأَوَادِيَـــــهْ[1]

٦١١ ـ ويقولون لبائع الدَّقِيق دَقَّاقٌ. والصّواب دَقِيقِيٌّ. قال ابن سيده في المحكم: «ولا يقال دَقَّاقٌ».

٦١٢ ـ ويقولون شَاةٌ لَبُونٌ للّتي لها لَبَنٌ خاصّةً. وإنّما اللَّبُونُ ذاتُ اللَّبَنِ واللَّبُونُ أيضاً الخليقةُ أن يكون لها لَبَنٌ وإن لم تكن ذات لَبَنٍ.

٦١٣ ـ ويقولون لضرب من سِباع الطّير صَقْرٌ. والصَّقْرُ كلّ ما صاد من سباع الطّير كَالشَّوَاهِينِ والعِقبان والبُزاة. ويقال صَقْرٌ للذّكر وصَقْرَةٌ للأنثى.

---

(١) انظر المخصص ١٤/ ١١٤ واللسان مادة (ودى).

٦١٤ ـ ويقولون اشْتكى عَيْنُ فلانٍ. والصّواب اشْتَكَى فلانٌ عَيْنَهُ لأنّه هو المُبْتَلَى لا هي.

٦١٥ ـ ويقولون بَكَرْتُ إليه بمعنى غَدَوْتُ خاصّة. والبُكُورُ التّعجيل في جميع أوقات اللّيل والنّهار. تقول أنا أُبَكِّرُ إليك العَشِيَّةَ.

٦١٦ ـ ويقولون للطّائر بُرُكَةٌ. والصّواب بُرْكَةٌ على مثال فُعْلَةٍ والجمع بُرَكٌ مثل ظُلْمَةٍ وَظُلَمٍ وجُمَّة وجُمَمٍ.

٦١٧ ـ ويقولون لكلب صغير القدّ لا يزيد مع كبر السّنّ كَلَطِيٌّ. والصّواب قَلَطِيٌّ بالقاف. وهو عند العرب القصير جدّاً وأصله في الرّجال.

٦١٨ ـ ويقولون لذراع من النّهر أو البحر خَلَنجٌ. والصّواب خَلِيجٌ. وأصل الخَلْجِ الجَذْبُ. يقال خَلَجَهُ يَخْلِجُهُ إذا جَذَبَهُ. فأمّا الخَلَنْجُ فضرب من الخشب تتّخذ منه الأبنية.

٦١٩ ـ ويقولون رجل شَابِعٌ. والأكثر شَبْعَانٌ والأنثى شَبْعَى. وقالوا شَبْعَانَةٌ كما تنطق به العامّة.

٦٢٠ ـ ويقولون هو يَتَعَالَلُ إذا أَظْهَرَ العِلَّةَ وهم يَتَقَارَرُونَ في الحقّ. والصّواب يَتَعَالُّ وهم يَتَقَارُّونَ في الحقّ وقد تَقَارُّوا في حقّهم. وإذا لَزِمَ المثلَ الآخرَ الحركةُ فالإدغامُ واجبٌ وإذا كان آخِرُ المثليْن مسكّناً ظهر التّضعيف كقولك لَمْ يَرْدُدْ وَلَمْ يَتَقَارَرْ معه.

٦٢١ ـ ويقولون فَحْصٌ نَفِيحٌ للواسع. والصّواب أَفْيَحُ وبلدة فَيْحَاءُ. ويقال أيضاً دارٌ فَيْحَاءُ أي واسعة.

٦٢٢ ـ ويقولون لبعض الرُّكُبِ المنُوطة من السَّرْجِ خَرْزٌ. والصّواب غَرْزٌ. قال يعقوب: الغَرْزُ للرَّجْل بمنزلة الرِّكاب للسَّرْجِ. وقال بعض اللّغويّين: كلّ ما كان مِساكاً للرِّجْلَيْنِ في المركب يسمّى غَرْزاً.

٦٢٣ ـ ويقولون للبناء العالي القديم دَيْمُوسٌ. والصّواب دِيمَاسٌ. والدِّيمَاسُ أيضاً والدَّيْمَاسُ بكسر الدّال وفتحها الحمّام. **والدِّيمَاسُ**[١] سجن الحجّاج سمّي به على التّشبيه.

٦٢٤ ـ ويقولون أَمْرٌ مُشْهَرٌ. والصّواب مَشْهُورٌ وشَهِيرٌ.

٦٢٥ ـ ويقولون جُبَّةٌ خَلَقَةٌ. والصّواب جُبَّةٌ خَلَقٌ وثَوْبٌ خَلَقٌ وجبّتان خَلَقَانِ وثوبان خَلَقَانِ يَسْتَوِي في ذلك المذكّر والمؤنّث. وقد بيّنّا علّة ذلك في شرح الفصيح. وكذلك يقولون أَثْوَابٌ خَلِقَةٌ. والصّواب خَلَقَةٌ بفتح اللاّم ولا يجوز الكسر. وكذلك حكم الواحد.

---

(١) انظر معجم البلدان ٢/ ٥٤٤.

٦٢٦ ـ ويقولون شَمَاعَةٌ. والصّواب شَمَعَةٌ بتحريك الميم. والجمع الشَّمَعُ بميم محرّكة. وقد قالوا الشَّمْعُ بالإسكان. والشَّمَعُ مُومُ العَسَلِ. فأمّا القِيرُ والقار فالزِّفْتُ. وقد تقدّم ذكر ذلك.

٦٢٧ ـ ويقولون الطَّوْسُ. والصّواب الطَّاوُوسُ والجمع الطَّوَاوِيسُ. وكنيته أبو الحسن.

٦٢٨ ـ ويقولون للقبيح الوجه فلانٌ شُوهَةٌ. والصّواب أَشْوَهُ. وامرأة شَوْهَاءُ.

٦٢٩ ـ ويقولون رأيت على وجهه كَبْأَةَ. والصّواب كَبْوَةَ أي تغيّراً.

٦٣٠ ـ ويقولون كَفَّفَتِ المرأةُ شَعَرَهَا إذا صَرَفَتْهُ. والصّواب كَفَّأَتْ شَعَرَهَا. قال يعقوب: يقال كَفَّأَ لِمَّتَهُ فهو يُكَفِّئُهَا إذا صَرَفَهَا.

٦٣١ ـ ويقولون للطائر دَرَّاجٌ. والصّواب دُرَّاجٌ بضمّ الدّال وفي الجمع دَرَارِيجُ. ويقال أرضٌ مَدْرَجَةٌ إذا كثر فيها الدُّرّاجُ كما يقال أرضٌ مَذَبَّةٌ إذا كثر فيها الذُّبابُ. وقال يعقوب: يقال لبعض الطّير دُرَجَة بالتّخفيف. وروى سيبويه دُرَّجَة بالتّشديد.

٦٣٢ ـ ويقولون لما تُحْشَى به الحَشِيَّةُ وهي الفِرَاشُ الحَشُوْ بضمّ الشّين وسكون الواو. والصّواب الحَشْوُ بسكون الشّين وإعراب الواو. والحَشْوُ أيضاً ما لا يُعْتَدُّ به من النّاس ومن الكلام.

٦٣٣ ـ ويقولون الدُّلُو بضمّ اللاّم وإسكان الواو. والصّواب الدَّلْوُ بإسكان اللاّم وإعراب الواو. قال الله ـ تعالى ـ: ﴿فَأَدْلَى دَلْوَهُ﴾ [يوسف: ١٩]. فأمّا دَلْوُ السَّقَّائِينَ فيقال لها السَّلْمُ وهي الدَّلْوُ التي لها عَرْقُوَةٌ واحدة. وأمّا الرَّكْوَةُ فدَلْوٌ صغيرٌ من أَدَمٍ والجمع رِكَاءٌ ورَكَوَاتٌ.

٦٣٤ ـ ويقولون أَنْصَابُ السّكّين والقَدوم. والصّواب نِصابٌ. وقد أَنْصَبْتُ السّكّينَ إذا جعلت لها نِصاباً وأَجْزَأْتُهَا إذا جعلت لها جُزْأَةً وهما عَجُزَا السّكّين.

٦٣٥ ـ ويقولون أصابه عُمِي. والصّواب عَمًى.

٦٣٦ ـ ويقولون نحن في مُنْدُوحَة من هذا بضمّ أوّله. والصّواب مَنْدُوحَة على وزن مَفْعُولَةٍ والجمع مَنَادِيحُ. ويقال لِي عن هذا الأمر مَنْدُوحَةٌ ومُنْتَدَحٌ. والمُنْتَدَحُ المكان الواسع وهو النُّدْحُ والجمع أَنْدَاحٌ.

٦٣٧ ـ ويقولون لمن نسبوه إلى الدَّيْرِ دَائِرِيٌّ. والصّواب دَيْرَانِيٌّ ودَيَّارٌ.

٦٣٨ ـ ويقولون المَسِّيحُ يعنون الدَّجَّالَ. والصّواب المَسِيحُ بالتّخفيف. قال أبو عبيد: المَسِيحُ هو المَمْسُوحُ العَيْن وبه سمّي الدَّجَّالُ مَسِيحاً. والمَسِيحُ أيضاً الصِّدِّيقُ وبه سمّي عيسى ابن مريم.

٦٣٩ ـ ويقولون قرأنا السَّبْعَ الطِّوَلَ بكسر الطّاء. والصّواب الطُّوَلَ بضمّها جمع الطُّولَى كالكُبْرَى والكُبَرِ.

٦٤٠ ـ ويقولون الدِّينَوَرِيُّ بتخفيف الواو وكذا كان ينطق به شيخنا المحدّث الفاضل أبو بكر بن العربيّ ـ رحمه الله ـ. قال: ولم أسمع أحداً من أشياخنا ينطق به إلاّ بالتّخفيف. وحكى أبو الحسين سِراج بن عبد الملك بن سِراج[1] تشديد الواو.

٦٤١ ـ ويقولون للفقيه المحدّث أبي عبد الله محمّد بن فرج بن الطَّلاَّع[2]. قال أبو الحسين سراج بن عبد الملك بن سراج: الصّواب أن يقال ابن الطَّلاَّءِ. قال: وكان أبوه فَرَجٌ يطلي مع سيّده اللُّجُمَ في الرّبض الشّرقيّ عند الباب الجديد من قرطبة. قال أبو الحسين: ومن قال الطَّلاَّع فقد أخطأ. قال المؤلّف: ورأيت بعض المتأخّرين قد ذكر في تأليفه أنّه ابن الطَّلاَّعِ وأنّ أباه كان يَطْلُعُ نَخْلَ قُرْطُبَة فقيل له ابن الطَّلاَّعِ لذلك.

٦٤٢ ـ ويقولون فلانٌ من طَبَقَةِ فلانٍ. والصّواب فلانٌ من طَبَقِ فلانٍ أي من جماعته. والطَّبَقُ الجماعة من النّاس يَعْدِلُونَ مثلهم.

٦٤٣ ـ وكذلك يقولون للخزانة ثلاث طَبَقَاتٍ. والصّواب ثلاثة أَطْبَاقٍ.

٦٤٤ ـ ويقولون البَيْكَنْدِيُّ. والصّواب البِيكَنْدِيُّ بكسر الباء.

٦٤٥ ـ ويقولون فَرَبْرُ. والصّواب فِرَبْرُ بكسر الفاء. فأمّا أبو عبد الله محمّد بن يوسف بن مَطَر الفَرَبْرِي فيقال بفتح الفاء وكسرها وكذا قيّدنا فيه عن أشياخنا ولعلّه ممّا غُيِّرَ في النّسب.

٦٤٦ ـ ويقولون دَاوُدُ. والصّواب دَاوُودُ بواوين إلاّ أنّها حذفت إحداهنّ في الخطّ استخفافاً وبقيت ثابتةً في اللّفظ. وكذلك يقولون في مصنّف أبي دَاوُدَ سليمان بن الأشعث [الدَّاوُدِيُّ] وفي أَمَالِي أبي جعفر أحمد بن نصر الدَّاوُدِيُّ أيضاً. والصّواب الدَّاوُودِيُّ بواوين ثابتتين في الخطّ واللّفظ لأنّه لم يكثر استعماله.

---

(١) هو سراج بن عبد الملك بن سراج أبو الحسين المتوفى سنة (٥٠٨ هـ).

(٢) هو محمد بن فرج القرطبي المالكي المعروف بابن الطلاع أبو عبد الله (٤٠٤ ـ ٤٩٧ هـ) فقيه محدث ولد «بمسلخ» توفي في ١٣ رجب. كشف الظنون ١٣٧. معجم المؤلفين ١١/ ١٢٤.

٦٤٧ ـ ويقولون التُّجِيبِيُّ بضمّ التّاء. والصّواب التَّجِيبِيُّ بفتحها منسوب إلى تَجِيب قبيلة من قبائل اليمن. قال الشّاعر: [الطّويل]

أَلَا إِنَّ خَيْـرَ النَّـاسِ بَعْـدَ ثَـلَاثَـةٍ قَتِيـلُ التَّجِيْبِيِّ الـذِي جَـاءَ مِـنْ مِصْـرِ[1]

وتَجِيبٌ وزنها فَعِيل وهي بمنزلة تَمِيم والتّاء فيها أصليّة كما كانت في تَمِيم. والتَّجِيبُ بالفتح عُرُوقُ الذَّهَبِ. فأمّا تَجُوبُ فقبيلة أخرى.

٦٤٨ ـ ويقولون لكورة بالشّأم فَلَسْطِين بفتح الفاء. والصّواب فِلَسْطِينٌ بكسرها. ويقال لها أيضاً فِلَسْطُون فتكون الواو علامةً للرّفع.

٦٤٩ ـ ويقولون فلانٌ الجُلُودِيُّ بضمّ الجيم. والصّواب الجَلُودِيُّ بفتحها منسوب إلى قرية بالشّأم معروفة.

٦٥٠ ـ فأمّا الفُرَافِصَة فحكى أبو عليّ البغداديّ عن أشياخه أنّهم قالوا كلّ ما في العرب فُرَافِصَة بضمّ الفاء إلّا فَرَافِصَةَ أَبَا نائلة امرأةِ عثمان بن عفّـان ـ رضي الله عنه ـ فإنّه بفتح الفاء.

٦٥١ ـ وحكى ابن قتيبة أنّ الدُّولَ في حَنِيفَة بالضّمّ والدِّيل في عَبْدِ القَيْسِ بالكسر والدُّئِل في كِنانة بضمّ الدّال وكسر الهمزة وإليهم نُسِبَ أبو الأَسْوَدِ الدُّؤَلِيُّ.

٦٥٢ ـ وحكى غيره أنّ كلّ ما في العرب فهو عُدَس بفتح الدّال إلّا عُدُس بن زيد فإنّه بضمّها. وكلّ ما في العرب سَدُوس بفتح السّين إلّا سُدُوس بن أَصْمَعَ في طَيِّءٍ. وكلّ ما في العرب مِلْكَانٌ بكسر الميم إلّا مَلْكَانَ بن حزم بن زَبَّانَ فإنّه بفتحها. وقال ابن الكلبيّ حُبَيِّبٌ في بني تَغْلِبَ مشدّد وفي ثَقِيفٍ مخفّف وكلّ ما في سائر العرب فهو حَبِيبٌ مفتوح الحاء.

٦٥٣ ـ ويقـولـون رَجُلٌ مُدْوِي إذا كـان بـه دَاءٌ. والصّـواب دَوٍ خفيـف ومَـدْوِيٌّ بفتـح الميم. يقال دَوِيَ الرّجلُ يَدْوَى دَواً فهو دَوٍ.

٦٥٤ ـ ويقولون حَدِّثْنَا خُرَافَةَ. والصّواب حَدِّثْنَا حَدِيثَ خُرَافَةَ أو كَحَدِيثِ خُرَافَةَ. وخُرَافَةُ اسمٌ. قـال ابـن الكلبيّ: كـان خُرَافَةُ رجـلاً اختطفتْه الجِنُّ ثـمّ عـاد فكـان يُحَدِّثُ بأعاجيبَ فقال النّاس حديث خُرَافَة ولا يقال حديث الخُرَافَة.

٦٥٥ ـ ويقولون أَخَذَهُ بِلُبَّتِهِ فيضمّون. والصّواب بِلَبَّتِهِ بفتح اللاّم. واللَّبَّةُ الصَّدْرُ أيضاً والجمع لَبَّاتٌ. قال امرؤ القيس: [الطّويل]

---

(١) منسوب للوليد بن عقبة في الاشتقاق ٣٧١ وانظر اللسان مادة (جوب).

كَـأَنَّ عَلَـى لَبَّـاتِهَـا جَمْـرَ مُصْطَـلٍ   أَصَـابَ غَضـاً جَـزْلاً وَكُـفَّ بِـأَجْـذَالِ

٦٥٦ ـ ويقولون سَعَوْتُ في الأمر. والصّواب سَعَيْتُ. والسَّعْيُ عَدْوٌ غير شديد.

٦٥٧ ـ ويقـولـون ضَـارَّةُ المَـرْأَةِ. والصّـواب ضَـرَّة والجمـع ضَـرَائِـرُ. والضَّـرُّ والضُّـرُّ والإِضْرَارُ تَزَوُّجُ المَرْأَةِ على ضَرَّةٍ. ويقال رجلٌ مُضِرٌّ وامرأةٌ مُضِرَّةٌ مثله.

٦٥٨ ـ ويقولون امرأة حُبْلَة. والصّواب حُبْلَى. قال امرؤ القيس: [الطّويل]

فَمِثْلِـكِ حُبْلَـى قَـدْ طرقـتُ وَمُـرْضِعـاً... البيـتَ[1]

وَقَدْ حَبِلَتْ تَحْبَلُ حَبَلاً. فأمّا الحُبْلَةُ فثَمَرُ العِضَاهِ. والحُبْلَةُ أيضاً ضرب من الحَلْيِ يصاغ على هيئة ثمر العضاه.

٦٥٩ ـ ويقولون للجارية العذراء بَكْرٌ. والصّواب بِكْرٌ بكسر الباء. والجمع أَبْكَارٌ. فأمّا البَكْرُ بفتح الباء فالفَتِيُّ من الإبل.

٦٦٠ ـ ويقولون فلانٌ أَنْصَفُ من فلانٍ وأَنْفَقُ من فلانٍ. والصّواب فلانٌ أَكْثَرُ إِنْصافاً وأكثرُ إِنْفَاقاً أو ما أشبه ذلك لأنّ الفعل من الإنصاف أَنْصَفَ ومن الإنفاق أَنْفَقَ وهما رُباعيّان وأَفْعَلُ الذي للتّفضيل لا يُبْنَى إلّا من الفعل الثّلاثيّ وكذلك فعل التّعجّب فلا يجوز على هذا «مَا أَنْصَفَهُ» ولا «مَا أَنْفَقَهُ» وإنّما تقول مَا أَكْثَرَ إِنْصَافَهُ وأَكْثَرَ إِنْفَاقَهُ للعلّة التي قدّمنا.

٦٦١ ـ ويقولون لجمع الفُرْنِ أَفْرِنَة. والصّواب أَفْرَانٌ. والفِرْنِيَّةُ خُبْزَةٌ تُشْوَى ثمّ تُرَوَّى لَبَناً وسُكَّراً وسَمْناً وتنسب إلى الفُرْنِ.

٦٦٢ ـ ويقـولـون رَجُلٌ مَشُومٌ وبعضهم يقول مَيْشُومٌ. والصّواب مَشْؤُومٌ. وقد شُئِمَ فهو مَشْؤُومٌ ويُمِنَ فهو مَيْمُونٌ.

٦٦٣ ـ ويقولون لواحد الأَلْوَاحِ لُوحٌ بضمّ اللّام. والصّواب لَوْحٌ بفتحها. فأمّا اللُّوحُ بالضّمّ فهو الهَوَاءُ بين السّماء والأرض.

---

(١) انظر ديوانه ١٤٧ والأزهية ٢٤٤ الجنى الداني ٧٥ جواهر الأدب ٦٣ خزانة الأدب ١/ ٣٣٤ الدرر ٤/ ١٩٣ شرح أبيات سيبويه ١/ ٤٥٠ شرح شذور الذهب ٤١٦ شرح شواهد المغني ١/ ٤٠٢ الكتاب ٢/ ١٦٣ المقاصد النحوية ٣/ ٣٣٦ واللسان مادة (رضع ـ غيل) وبلا نسبة في أوضح المسالك ٣/ ٧٣ رصف المباني ٣٨٧ شرح الأشموني ٢/ ٢٩٩ شرح ابن عقيل ٣٧٢ مغني اللبيب ١/ ١٣٦ همع الهوامع ٢/ ٣٦ وتمامه:

فمثلـك حبلـى قـد طـرقـت ومـرضعـاً   فـألهيتهـا عـن ذي تمـائم مغيل

٦٦٤ ـ ويقولون للضّوء الذي يدخل من الكِوَاءِ إلى البيوت في الشّمس الهَبَا مقصور. والصّواب الهَبَاءُ ممدود وهو المُنْبَثُّ. ويقال له أيضاً شرْطٌ بَاطِلٍ وخَيْطُ بَاطِلٍ.

٦٦٥ ـ ويقولون أَحْمَرُ بَيِّنُ الحُمُورَةِ والصُّفُوَرةِ. والصّواب الحُمْرَة والصُّفْرَة. وقد قالوا الكُدْرَة والكُدُورَة.

٦٦٦ ـ ويقولون وَلَّمْتُ الشّيءَ بالشّيء. والصّواب لأَمْتُ ولاءَمْتُ.

٦٦٧ ـ ويقولون الصُّرَّيَاقَةُ. والصّواب السَّوْطُ. والجمع السِّيَاطُ. وجاء في الحديث: «بِأَيْدِيهِمْ سِيَاطٌ كَأَذْنَابِ البَقَرِ»* وهي مَحْزوزَة على تلك الهيئة.

٦٦٨ ـ ويقولون لشيء يأخذه الإنسان في يده كالعصا أَكْزَلْ. وإنّما تقول العرب المِخْصَرَةُ. وقد اخْتَصَرَ إذا أَمْسَكَهَا. وعَصَا الخُطْبَةِ أَيْضاً يقال لها مِخْصَرَةٌ. قال الشّاعر: [الطّويل]

يَكَـادُ يُـزِيـلُ الأَرْضَ وَقْـعُ خِطَـابِهِـمْ ... إذا وَصَلُـوا أَيْمَـانَهُـمْ بِـالمَخَـاصِـرِ[1]

٦٦٩ ـ ويقولون هو أَمْرٌ لَمْ يَأَان. والصّواب لم يَئِنْ على مثال يَعِنْ. واشتقاقه من الأَوَانِ. والماضي منه آن. وهو من باب فَعِلَ يَفْعِلُ مثل وَرِمَ يَرِمُ وحَسِبَ يَحْسِبُ. ولو كان ماضيه على فَعَلَ بفتح العين لجاء مضارعه على يَؤُونُ لأنّ كلّ ما كان من ذوات الواو على فَعَلَ فمستقبله على يَفْعُلُ لا غير نحو قَالَ يَقُولُ وعَادَ يَعُودُ.

٦٧٠ ـ ويقولون كِسَاءٌ سَفْسَارِيٌّ. والصّواب فَسَاسَارِيٌّ منسوب إلى بلد من بلاد فارسَ يقال له فَسَّا. فإن نسبت الرّجل إليه قلتَ فَسَوِيٌّ وإن نسبت الثّياب قلت فَسَاسَوِيٌّ وفَسَاسَارِيٌّ. فأمّا دَرَابَجَرْدَ وهي بلدة بفارس أيضاً فهي بكسر الدّال وفتحها والنّسب إليها دَرَاوَرْدِيٌّ.

٦٧١ ـ ويقولون للطّائر زُرْزُلٌ. والصّواب زُرْزُورٌ بالرّاء. والجمع الزَّرَازِيرُ.

٦٧٢ ـ ويقولون شَظَّ الفَرَسُ بالظّاء. والصّواب شَذَّ بالذّال المعجمة يَشِذُّ شُذُوذاً. وكلّ ما خرج عن شكله فهو شَاذٌّ.

٦٧٣ ـ ويقولون شُوبَةٌ من عسل. والصّواب شَوْرَةٌ من عسل من قولك شُرْتُ العسلَ أَشُورُهُ. ويقال أَشَرْتُهُ وَاشْتَرْتُهُ. وقول العامّة اشْتَرَّ فلانٌ العَسَلَ خطأ وإنّما يقال اشْتَارَ كما تقدّم.

---

(١) انظر المحكم ٥/ ٣٤ واللسان مادة (خصر).

٦٧٤ - ويقولون السَّوَيْقُ. والصّواب السَّوِيقُ بكسر الواو.

٦٧٥ - ويقولون لدويبّة أُمُّ حُبَيْشٍ. والصّواب أُمُّ حُبَيْنٍ. ويقال لذكرها الحِرْبَاءُ. والحِرْبَاءُ أيضاً مِسْمَارُ الدِّرْعِ.

٦٧٦ - ويقولون التَّقْدَمَة في الشّيء يُقدِّمُ. والصّواب التَّقْدِمَةُ. وكذلك كلّ ما كان على فَعَّلَ جاء مصدره على تَفْعِلَة قياساً نحو التَّكْرِمَة والتَّغْطِيَة.

٦٧٧ - ويقولون فلانٌ يَسْتَأهِلُ كذا وهو مُسْتَأهِلٌ لكذا. قال الحريريّ: وهذا لم يسمع من العرب وإنّما هو مُوَلَّدٌ. والصّواب فلانٌ يَسْتَحِقُّ كذا وهو أَهْلٌ لكذا وهو حَرٍ بكذا وخَلِيقٌ وقَمِنٌ وقَمِينٌ وما شاكل هذا ممّا نطقت به العرب. قال المؤلّف: هذا هو المشهور وقد أجازها بعضهم. قال ابن سيده: اسْتَأْهَلَ فلانٌ كذا أي اسْتَوْجَبَهُ.

٦٧٨ - ويقولون للبلد كَرَمَانُ وينسبون إليه كَرَمَانِيٌّ. والصّواب كَرْمَانُ وكَرْمَانِيٌّ بإسكان الرّاء.

٦٧٩ - ويقولون ابنُ الكِلْبِيِّ بكسر الكاف. والصّواب الكَلْبِيّ بفتحها.

٦٨٠ - ويقولون شَرَحْبِيل بفتح الشّين. والصّواب شُرَحْبِيل بضمّها.

٦٨١ - ويقولون الزَّبْلُ بفتح الزّاي. والصّواب الزِّبْلُ بكسرها.

٦٨٢ - ويقولون مَا رَأَيْتُهُ مُنْذُ أَوَّل أَمْس يعنون اليوم الذي قبل أمس. والصّواب ما رأيته منذ أوّل من أمس. قال يعقوب بن السّكّيت: «تقول ما رأيته منذ أمس فإنْ لَمْ تره يوماً قلت ما رأيته منذ أوّل من أمس». وقال أحمد بن يحيى: فإنْ لم تره منذ يومين قلت ما رأيته منذ أوّل من أوّل من أمس. فأمّا قول العامّة مُذْ أوّل أمس فهو بمنزلة مُذْ أَمْس لأنّ أَوَّلَ أَمْسِ صَدْرُ النّهار فكأنّهم قالوا مُذْ صَدْرِ أَمَسِ. فإن قلت أوّل من أمس كان معناه النّهار الذي هو قبل أمس. وينسب إلى أَمس إِمْسِيٌّ بكسر الهمزة على غير قياس.

٦٨٣ - ويقولون طَفَّفَ إذا زاد. والتّطفيف النّقصان. يقال إِنَاءٌ طَفَّانٌ وهو الذي قَرُبَ أن يمتلئ ويساوي أعلى المكيال.

٦٨٤ - ويقولون كَمْ جِذْرُ هذا العدد بكسر الجيم وهو قول أبي عمرو. وقال الأصمعيّ كَمْ جَذْرُ هذا العدد بالفتح. وجِذْرُ كلّ شيء وجَذْرُهُ بالكسر والفتح على القولين جميعاً أصله.

٦٨٥ - ويقولون للجارية التي استكملَتِ النُّهُودَ كَاعِبٌ. والكَاعِبُ التي كَعَّب ثَدْيُها قبل النُّهُود. يقال كَعَّبَ ثَدْيُها وتَكَعَّبَ إذا تدوّر.

٦٨٦ ـ ويقولون كِعَابٌ بكسر الكاف. والصّواب كَعابٌ بفتحها. والكَعَابُ التي كَعَّبَ ثديها. وأوّل ذلك التَّفْلِيكُ ثمّ النُّهُودُ ثمّ التَّكْعِيبُ.

٦٨٧ ـ ويقولون دَخَلْنَا الهِنْدَ يعنون بِلاداً. وإنّما الهِنْدُ جِيلٌ من النّاس ومنه قيل بِلَادُ الهِنْدِ. فأمّا السِّنْدَهِنْدُ فمعناه فيما ذكر أبو معشر[1] الدَّهْرُ الدَّاهِرُ.

٦٨٨ ـ ويقولون سافر فلان إلى الأَهْوَاز يعنون بَلَداً. وليس كذلك وإنّما الأَهْوَازُ سبع كُورٍ بين البصرة وفارس لكلّ واحدة منها اسم ويجمعها الأَهْوَاز. وليس للأهواز واحد من لفظه.

٦٨٩ ـ ويقولون للبيت بجانب البيت المسكون قَيْطُون. والقَيْطُونُ البيت الذي يكون في جوف البيت يتّخذ للشّتاء.

٦٩٠ ـ ويقولون للكثير الأكل مَجِيعٌ. والمَجِيعُ الذي يتكلّم بالفُحْشِ. يقال امرأةٌ جَلِعَةٌ مَجِعَةٌ. وهي الجَلَاعَة والمَجَاعَة أعني الإفحَاش.

٦٩١ ـ ويقولون لمن يأتي الذّنْبَ متعمّداً قد أَخْطَأَ. ولا يقال أَخْطَأَ إلاّ لمن لم يتعمّد أو لمن اجتهد فلم يوافق الصّواب. فأمّا المتعمِّد للشّيء فيقال فيه خَطِىءَ فهو خاطىءٌ والاسم منه الخَطِيَّةُ والمصدر الخِطْءُ بكسر الخاء وإسكان الطّاء.

٦٩٢ ـ ويقولون لبعض الأطعمة السُّكَّبَاجُ. والصّواب السِّكْبَاجُ بكسر السّين وإسكان الكاف.

٦٩٣ ـ ويقولون لبس فلان شُلَّاقاً. والصّواب شَلَّاقٌ بفتح الشّين.

٦٩٤ ـ ويقولون للجرح إذا نَغِلَ قد انْدَمَل. وإنّما الانْدِمَالُ البُرْءُ. قال أبو زيد: يقال للرّجل إذا بَرَأَ من مرضه قد اطْرَغَشَّ وَابْرَغَشَّ وتَقَشْقَشَ وَانْدَمَلَ وكذلك الجُرْحُ. وقال يعقوب انْدَمَلَ الجُرْحُ إذا تَمَاثَل بَعْدَ ثِقَلٍ.

٦٩٥ ـ ويقولون أَرْدَفْتُ الرَّجُلَ إذا جعله أحدُهم خَلْفَهُ راكباً. والصّواب ارْتَدَفْتُهُ أي جعلته رِدْفِي. فإذا ركبتَ خلفَ الرّجلِ قلت رَدِفْتُهُ وأَرْدَفْتُهُ أي صِرْتُ رِدْفاً لَهُ. قال الشّاعر: [الوافر]

إِذَا الجَوْزَاءُ أَرْدَفَتِ الثُّرَيَّا ... ظَنَنْتُ بِآلِ فَاطِمَةَ الظُّنُونَا[2]

(١) هو نجيح بن عبد الرحمن السندي الهاشمي أبو معشر المدني فقيه. مات ببغداد سنة (١٧٠ هـ). الأعلام ٨/ ١٤ تذكرة الحفاظ ١/ ٢١٧.

(٢) انظر الأغاني ١٣/ ٨٥ ونسبه لخزيمة بن نهد. ولحن العوام ٢٥٤ وتثقيف اللسان ٢٨٣ وانظر فصل المقال ٣٧٤ وديوان الهذليين ١/ ١٤٥ وانظر اللسان مادة (ردف).

أي صارت خلفها. وكذلك الجوزاء تَتْلُو الثّريّا في دَوَرَانِهَا.

٦٩٦ ـ ويقولون لضرب من العصافير بَرَاطِيل. والبَرَاطِيلُ حِجارةٌ مستطيلة واحدها بِرْطِيلٌ.

٦٩٧ ـ ويقولون لبعض الظّروف التي يُكال بها الطّعام فَنِيقَة. وإنّما الفَنِيقَة وِعاءٌ أصغر من الغِرارة. كذا حكى أبو عمرو الشّيبانيّ. والغِرَارة أيضاً تسمّى الوليجَةُ.

٦٩٨ ـ ويقولون لِنِقْيِ العظم المُوخُ. والصّواب المُخُّ بتشديد الخاء دون واو.

٦٩٩ ـ وكذلك يقولون لبعض أداة الشّطرنج رُوخ. والصّواب رُخٌّ بتشديد الخاء من غير واو.

٧٠٠ ـ وكذلك يقولون لبساط طوله أكثر من عرضه نُوخ. والصّواب نُخٌّ بتشديد الخاء أيضاً من غير واو. والجمع نِخاخٌ.

٧٠١ ـ ويقولون لما يجعل على عَجُز الفرس متّصلاً بالسّرج شِلاَل. والصّواب شَلِيلٌ. والجمع أَشِلَّة. والشَّلِيلُ أيضاً ثوبٌ يُلْبَسُ تحت الدِّرْعِ.

٧٠٢ ـ ويقولون ثَوْبٌ مُبَنَّقٌ وبيت مُبَنَّقٌ إذا كان مَعَوَّجاً. وإنّما التَّبْنيقُ التّحسين والتّزيين. قال أبو العبّاس ثعلب. [يقال] بنّقتُ الكتابَ إذا جمعتَهُ وحسّنتَهُ وبَنَّقْتُ الشّيء قَوَّمْتُهُ. ولذلك قيل بنائقُ القميص لأنّها تحسّنه.

٧٠٣ ـ ويقولون لبعض الأُدْمِ كَامِخٌ بكسر الميم. والصّواب كَامَخٌ بفتحها.

٧٠٤ ـ ويقولون لما يحدث فَوْقَ الغَدِيرِ نُفَّاخَاتٌ بضمّ النّون. والصّواب نَفَّاخَاتٌ بفتحها. والواحدة نَفَّاخَةٌ. وهي الحَجَا والواحدة حَجَاةٌ. قال الشّاعر: [الطّويل]

أُقَلِّــبُ طَــرْفِــي فِــي البِــلاَدِ فَــلاَ أَرَى ... حِـزَاقـاً وَعَيْنِـي كَـالحَجَـاةِ مِـنَ القَطْـرِ[1]

٧٠٥ ـ ويقولون للأرض المَوات التي تُنْبِتُ ضروباً من العِيدان شَعْرَاءُ. وإنّما الشَّعْرَاءُ الشَّجَرُ الكثير، عن الأصمعيّ. وقال يعقوب: أرضٌ كثيرةُ الشَّعَارِي أي كثيرةُ الشَّجَرِ. وقال أبو عمرو: بالموصل جبل يقال له شَعْرَانُ لكثرة شَجَرِهِ.

٧٠٦ ـ ويقولون لِلمُسِنِّ من الخيل زَامِلٌ. وإنّما الزَّامِلُ من الدّوابّ الذي كأنّه يَظْلَعُ في سيره من نشاطه. فأمّا الزّاملة فالدّابّة التي يُحْمَلُ عليها من الإبل وغيرها.

---

(١) هو منسوب للخرنق بنت بدر في شرح شواهد الإيضاح ٣٢٧ ولسان العرب مادة (حزق ـ حجا) وليس في ديوانها وبلا نسبة، في الخصائص ٣/ ١٨٨ والمخصص ٩/ ١٥٠.

٧٠٧ ـ ويقولون للطّويل اللِّسان خِلْقَةً أَبْظَرُ. والأَبْظَرُ الذي في شَفَتِهِ العليا نُتُوءٌ وطُولٌ في وَسَطِهَا.

٧٠٨ ـ ويقولون لعدد عشرة دراهم دينار. والدّينار هو المضروب من الذّهب. يقال فَرَسٌ مُدَنَّرٌ وهو الذي به نُكَتٌ فوق البَرَشِ. وقال بعض اللّغويّين: دَنَّرَ وَجْهُهُ إذا تَلألأَ.

٧٠٩ ـ ويقولون للبئر المَطْوِيَّة لماء المطر جُبٌّ. قال أبو عبيدة: الجُبُّ البِئْرُ التي لم تُطْوَ. وقال غيره: الجُبُّ والرَّكِيَّةُ والطَّوِيُّ آبَارٌ ولم يفرّقْ بينها بشيء.

٧١٠ ـ ويقولون للمرأة الكهلة المترهّلة اللّحم هِرْكَوْلٌ يعيبونها بذلك. وإنّما الهِرْكَوْلَةُ الضَّخْمَةُ الوَرِكَيْنِ، عن أبي عبيدة. وقال أبو زيد: الهِرْكَوْلَةُ الحَسَنَةُ الجِسْمِ والخَلْقِ والمِشْيَةِ. وحكى يعقوب هُرَكَلَةٌ أيضاً بضمّ الهاء من غير واو.

٧١١ ـ ويقولون للدّابّةِ الذَّلُولِ رَيِّضٌ. وإنّما الرَّيِّضُ الصَّعْبَةُ المُحتاجة إلى الرّياضة.

٧١٢ ـ ويقولون للحَدَقِ حَمَالِيقُ. والحَمَالِيقُ بواطن الأَجفان. وقد حملق الرَّجُلُ إذا انقلب حُمْلاَقُهُ من الجَزَعِ.

٧١٣ ـ ويقولون للرَّصاصة المتّخذة للذُّبالِ مِشْكَاةٌ والمِشْكَاةُ إنّما هي كوّة غير نافذة. ويقولون إنّ المِشْكَاةَ بلغة الحبَش.

٧١٤ ـ ويقولون لبعض أَرْدِيَةِ الحَرِيرِ مُلاَءَةٌ. وإنّما المُلاَءَةُ المِلْحَفَةُ. قال الأصمعيّ: الرَّيْطَةُ كُلُّ مُلاءَةٍ لم تكن لِفقَيْنِ. وقال ابن قتيبة: إذا كانت المُلاءة واحدة فهي رَيْطَةٌ وإذا كانت نِصْفاً فهي شَقَّةٌ. والعامّة تستعمل الشّقّة مكان المِلْحَفَة.

٧١٥ ـ ويقولون فلانٌ يأكل في الغُبِّ للذي يُخْفِي أَكْلَهُ. وإنّما الغُبُّ الغَامِضُ من الأرض. والجمع أَغْبَابٌ وغُبُوبٌ. وقد يحتمل أن يُخَرَّجَ له وجه يُحْمَلُ عليه.

٧١٦ ـ ويقولون للمنزل المنفرد جَشْرٌ ومَجْشَرٌ. وإنّما الجَشْرُ القومُ يبيتون مكانَهم لا يرجعون إلى بيوتهم. يقال أَصْبَحَ بنو فلان جَشْراً. ويقال مال جشر إذا رَعَى في مكانه ولم يرجع إلى أهله. وجَشَرْنَا دَوَابَّنَا أخرجناها إلى الرَّعْيِ.

٧١٧ ـ ويقولون فلان في المَحْبَسِ بفتح الباء. والصّواب المَحْبِسُ بكسرها. والحَبْسُ والمَحْبِسُ والمَحْبِسَةُ السِّجْنُ. وكذلك تقول لكلّ ما حَبَسْتَ فيه شيئاً.

٧١٨ ـ ويقولون لِخِرْقَةٍ تُجْعَلُ فيها الإِبَرُ مَيْبَرٌ. وإنّما المِئْبَرُ بكسر الميم والهمز مَسَلَّةُ الحديد. والمِئْبَرُ أيضاً النَّمِيمَةُ. والجمع مَآبِرُ. فأمّا الذي تُحْبَسُ فيه الإِبَرُ فقياسه مَأْبِرٌ.

٧١٩ ـ ويقولون كلّمتُ فلاناً فَاخْتُلِطَ بالخاء المعجمة. والوجه فَاحْتُلِطَ بالحاء المغفلة لاشتقاقه من الاحتلاط وهو الغَضَبُ. ومنه المثل المضروب «أَوَّلُ العِيِّ الاحتلاطُ وأَسْوَأُ القَوْلِ الإِفْرَاطُ».

٧٢٠ ـ ويقولون لِنَوْرِ الآسِ خاصّة تَنْوِير. والتَّنْوِيرُ نَوْرُ الشَّجَرِ كلّه. وجمعه تَنَاوِيرُ.

٧٢١ ـ ويقولون لِكَفِّ الإنسان إلى مِعْصَمِه يَدٌ. وإنّما اليد اسم جامع للأصابع والكفّ والذِّراع والعَضُدِ.

٧٢٢ ـ ويقولون للخلّ الشّديد الحموضة آذِقٌ. والصّواب حَاذِقٌ. وأكثر ما يتكلّم بهذا المتفصّحون من الأطبّاء.

٧٢٣ ـ ويقولون لِلتِّينِ الرَّطْبِ عَصِيرٌ. والعَصِيرُ ما عُصِرَ من العِنَبِ وما أشبهه من الثّمرات.

٧٢٤ ـ ويقولون لعنب أسود طويل كأنّه البَلُّوطُ أَصَابِعُ السُّودَانِ. وإنّما تقول له العرب أصابع العَذَارَى وأطراف العَذَارى تشبّهه بأطراف العَذَارَى المُخَضَّبَةِ.

٧٢٥ ـ ويقولون لداء يصيب النّاس زعموا أنّها الهَيْضَةُ وما أشبهها المَحَنْجَرُ بفتح الميم والجيم. والصّواب المُحَنْجِرُ بضمّ الميم وكسر الجيم.

٧٢٦ ـ ويقولون لدويبّة فيها سُمٌّ الرُّتَيْلَةُ. والصّواب رُتَيْلَى بغير تاء تأنيث. وتمدّ وتقصر.

٧٢٧ ـ ويقولون قَيْسُ بن الحَطِيم بالحاء غير معجمة. والصّواب قيس بن الخَطِيم بالخاء المعجمة.

٧٢٨ ـ ويقولون القُلاَحُ بن حَزْنٍ الشّاعر بالحاء. والصّواب القُلاَخُ بالخاء المعجمة.

٧٢٩ ـ ويقولون يزيد بن حَذَّاقٍ الشّاعر بالحاء [المغفلة]. والصّواب خَذَّاق بالخاء والذّال المعجمتين.

٧٣٠ ـ ويقولون بِشْر بن أبي حَازِم بالحاء. والصّواب خَازِم بالخاء.

٧٣١ ـ ويقولون لعدم المطر وقلّة المَرْعَى جَذْبٌ بالذّال المعجمة. والصّواب جَدْبٌ بدال غير معجمة.

٧٣٢ ـ ويقولون جَذَعْتُ أَنْفَهُ. والصّواب جَدَعْتُ بدال غير معجمة.

٧٣٣ ـ وممّا يُشْكِلُ هَمْدَانُ اسم قبيلة من اليمن وهي بالدّال غير معجمة وفتح الهاء

وإسكان الميم وينسب إليها هَمْدَانِيٌّ. فأمّا هَمَذَانُ بالذّال معجمة وفتح الهاء والميم فموضع بخراسان والنّسب إليه هَمَذَانِيٌّ.

٧٣٤ ـ ويقولون أَزْدَشِيرُ بن بَابَك بالزّاي. قال ابن مكّيّ: والصّواب أَرْدَشِيرُ بن بَابَك براءين وفتح الباء من بابك. وقال أبو مروان بن عبد الملك بن سراج ـ رحمه الله ـ: أَرْدَشِيرُ بالرّاء مهملة اسم فارسيّ فعرّبته العرب فقالت أَزْدَشِيرُ بزاي معجمة. والأَرْدُ بالرّاء عندهم اللَّبَنُ والشِّيرُ الدَّقِيقُ. ولهذه التّسمية خبر أضربنا عنه لطوله.

٧٣٥ ـ ويقولون ابن فُرُّوخ بضمّ الفاء. والصّواب ابن فَرُّوخ بفتحها. وكذلك كلّ اسم على فَعُّول فهو مفتوح الأوّل نحو فَرُّوج وَخَرُّوب وفَقُّوص ودَبُّوس إلاّ السُّبُّوح والقُدُّوس فإنّ الضّمّ فيهما أكثر وقد يفتحان. وكذلك الذُّرُّوحُ واحد الذَّرَارِيح بالضّمّ وقد يفتح.

٧٣٦ ـ ويقولون تَنَخَّى الإنسانُ. والصّواب تَنَخَّعَ وتَنَخَّمَ. وهي النُّخَاعَة والنُّخَامَة. فأمّا تَنَخَّى فمن النَّخْوَةِ.

٧٣٧ ـ ويقولون خَرَجْنَا في غِفَارَةِ فلان وهذا غَفِيرُ القَوْمِ. والصّواب بالخاء. يقال خِفَارَة وخُفَارَة وخُفْرَة.

٧٣٨ ـ ويقولون خَرَجَتِ البَظْرَقَةُ بالظّاء. والصّواب البَذْرَقَةُ بالذّال المعجمة وهي الخِفَارَةُ. ويروى أنّ المتنبّي الشّاعر سئل أن يُعْطِيَ دنانير ويُخْفَر فأبى وقال: «أَنُبَذْرِقُ ومعي سيفي؟». وقاتل حتّى قُتِلَ.

٧٣٩ ـ ويقولون فَقُّوسٌ بالسّين. والصّواب فَقُّوصٌ بالصّاد.

٧٤٠ ـ ويقولون لخشبة ذات أصابع تُذْرَى بها الحنطة المَذْرَى. وإنّما تقول لها العرب العَضْمُ بالضّاد.

٧٤١ ـ ويقولون لحلقة تكون في أذن المرأة خُرْسٌ بالسّين. والصّواب خُرْصٌ بالصّاد.

٧٤٢ ـ ويقولون الحِصَنُ بفتح الصّاد. والصّواب الحِصْنُ بإسكانها. ويقال له أيضاً الأُطمُ.

٧٤٣ ـ ويقولون مَخْسَفٌ. والصّواب مِخْصَفٌ بكسر الميم والصّاد.

٧٤٤ ـ ويقولون حَيَّطتُ الدَّارَ. والصّواب حَوَّطتُّها. وكذلك حَوَّطتُ الحائطَ.

٧٤٥ ـ ويقولون لعلاج من القمح يَطْلِي به الحَائِكُ السَّدَا ليشتدّ النَّشَا. وإنّما تقول له العرب السُّوجُ بضمّ السّين.

٧٤٦ ـ ويقولون لصانع السّفن نَشَّاء. والأحسن سَفَّانٌ. فأمّا نَشَّاءٌ فقد اختلف فيه أهل العلم. فمنهم من منعه ومنهم من أجازه. فمن منعه احتجّ بأنّه لا يستعمل منه فِعْلٌ ثلاثيّ وإنّما استعمل فِعْلُه رباعياً وبنية فَعَّالٍ إنّما تستعمل من الثّلاثيّ إذا أرادوا المبالغة كقولهم ضَرَّابٌ من ضرب وقَتَّالٌ من قَتَلَ وما أشبه ذلك. والصّواب أن يقال مُنْشِىءٌ لأنّه من أَنْشَأَ. ومن أجازه احتجّ بأنّ المراد بهذا الإخبار أنّ ذلك صناعة له يعرف بها ويعالجها ولفظةُ مُنْشِىء لا تفيد هذا المعنى ولفظةُ نَشَّاءٍ هي المفيدة له فالأَوْلَى أن يُحْمَلَ على أمثاله وإن قلّ. فكما قالوا دَرَّاكٌ من أَدْرَكَ وجَبَّارٌ من أَجْبَرَ وسَأَّارٌ من أَسْأَرَ وقَصَّارٌ من أَقْصَرَ. على أنّهم قد قالوا قَصَرْتُ عن الشّيء وجَبَرْتُهُ على كذا ـ والأوّل أفصح ـ ورَشَّادٌ من أَرْشَدَ. وعلى هذا قراءة من قرأ: ﴿وَمَا أَهْدِيكُمْ إِلاَّ سَبِيلَ الرَّشَادِ﴾ [غافر: ٢٩] بتشديد الشّين، يريد اللهَ ـ عزّ وجلّ ـ. وكما قالوا لأالٌ من اللُّؤْلُؤِ على مذهب الكوفيّين ولَلأَّءٌ. فكذلك يكون أيضاً نَشَّاءٌ من أَنْشَأَ.

وقد استعملوا أيضاً مِفْعَالاً من الرّباعيّ. قالوا مِيفَاءٌ من أَوْفَى على الشّيء إذا أشرف عليه. قال الشّاعر: [مخلّع الرّجز]

غَيْـــرَانَ مِيفَـــاءٍ عَلَـــى الـــرُّزُومِ[1]

وقالوا للكثير العَطِيَّةِ مِعْطَاءٌ وهو من أعطَى. وقالوا للكثير الهَدِيَّةِ إلى النّاس مِهْدَاءٌ وهو من أَهْدَى. وقالوا للنّاقة التي أُخْلِيَتْ عن ولدها مِخْلَاءٌ وهو من أَخْلَى.

٧٤٧ ـ ويقولون رَمستْ عينُه ترمس. والصّواب رَمِصَتْ تَرْمَصُ بالصّاد وكسر الميم في الماضي وفتحها في المستقبل.

٧٤٨ ـ ويقولون لداء يصيب الدّوابّ فَيسِيلُ من أنوفها شيء القُعَاسُ بالسّين. والصّواب القُعَاصُ بالصّاد وقد قُعِصَتْ بالصّاد.

٧٤٩ ـ ويقولون بَرْدٌ قَارِصٌ. والصّواب قَارِسٌ بالسّين. والقَرْسُ والقَرَسُ البَرْدُ.

٧٥٠ ـ ويقولون لما حول المدينة رَبَظٌ بالظّاء. والصّواب رَبَضٌ بالضّاد.

٧٥١ ـ ويقولون رِيَاحٌ زَلَازِلٌ. والصّواب زَعَازِعُ واحدتها زَعْزَعٌ.

٧٥٢ ـ ويقولون جَبْسٌ. والصّواب كِلْسٌ. فأمّا الجِبْسُ بكسر الجيم فهو الثّقيل من النّاس.

٧٥٣ ـ ويقولون مشينا في دَهَسٍ. والصّواب دَهَاسٍ بزيادة ألف.

---

(١) هو لحميد بن الأرقط في اللسان مادة (وفى ـ رزن).

٧٥٤ ـ ويقولون هَاتْ بإسكان التّاء. والصّواب هَاتِ بكسرها. وللاثنين هَاتِيَا وللجميع هَاتُوا وللمؤنّث هَاتِي ولجماعة الإناث هَاتِينَ. والأصل في هَاتِ آتِ المأخوذ من آتى يُؤْتِي إذا أَعْطَى فَقُلِبَتْ الهمزةُ هاءً كما قلبت في أَرَقْتُ [الماء] وفي إيّاكَ فقيل هَرَقْتُ وهِيَّاكَ.

٧٥٥ ـ ويقولون شَبِيب بن شَبَّةَ والصّواب ابن شَيْبَة بزيادة ياء.

٧٥٦ ـ ويقولون ابن المَدِينِيّ إذا نسبوه إلى المدينة. والصّواب المَدَنِيُّ لأنّك إذا نسبت رجلاً أو ثوباً إلى المدينة قلت مَدَنِيٌّ وإن نسبت طيراً أو نحوه قلت مَدِينِيٌّ. على هذا كلام العرب. قال سيبويه: فأمّا قولهم مَدَائِنِيٌّ فإنهم جعلوا هذا البناء اسماً للبلد.

٧٥٧ ـ ويقولون ابن طَبَاطِبَ العَلَوِيُّ. والصّواب طَبَاطَبَا. وإنّما سمّي بذلك لأنّه كانت في لسانه لُكْنَةٌ فكان يحوّل القاف طاءً فسقطت النّار يوماً في قَبَائِهِ فصاح بالغلام الطّبا يريد أَدْرِكِ القَبَاءَ أَدْرِكِ القَبَاءَ. فسمّي بذلك.

٧٥٨ ـ ويقولون ابن هَرَمَةَ الشّاعر. والصّواب ابن هَرْمَةَ بسكون الرّاء.

٧٥٩ ـ وكذلك يقولون الشّاعر العَرَجِيّ بفتح الرّاء. والصّواب العَرْجِيُّ بإسكانها. وهو من ولد عثمان بن عفّان ـ رضي الله عنه ـ منسوب إلى العَرْجِ موضع بقرب المدينة كان لعثمان ـ رضي الله عنه ـ.

٧٦٠ ـ ويقولون ابن المَدْرَةِ. والصّواب ابن المِدْرَةِ بكسر الميم وبالهاء. والمِدْرَةُ لسان القوم والمتكلّم عنهم والدافع عنهم. يقال دَرَهْتُهُ عَنّي ودَرَأْتُهُ عنّي دفعته. والتُّدْرَأُ مثل المِدْرَةِ.

٧٦١ ـ ويقولون عَدَوَان. والصّواب عَدْوَان بإسكان الدّال. قال الشّاعر: [الهزج]

عَـــذِيـــرَ الحَـــيِّ مِـــنْ عَـــدْوَا نَ كَـــانُـــوا حَيَّـــةَ الأَرْضِ[1]

٧٦٢ ـ ويقولون بُخْتُ نَصَرٍ. والصّواب بُخْتُ نَصَّرَ بتشديد الصّاد. كذا أخذناه عن الأشياخ. والبخت الابن ونَصَّرُ اسم صنم فمعناه ابْنُ صَنَمٍ لأنّه لا يعرف له أب وإنّما وجد تحت صنم.

---

(١) انظر ديوان ذي الأصبع العدواني ٤٦ والاشتقاق ٢٦٩ والأغاني ٣/ ٨٦ وأمالي الزجاجي ١/ ٢٢١ والحيوان ٤/ ٢٣٣ وخزانة الأدب ٥/ ٢٨٦ وشرح أبيات سيبويه ١/ ٢٩٨ والشعر والشعراء ٢/ ٧١٢ والكتاب ١/ ٢٧٧ ولسان العرب مادة (عذر ـ حيا ـ عدا) وبلا نسبة في تثقيف اللسان ٩٠ وأمالي المرتضى ١/ ٢٥٠.

٧٦٣ ـ ويقولون ابن الطَّثَرِيَّة. والصّواب ابن الطَّثْرِيَّة بإسكان الثّاء.

٧٦٤ ـ والأسماء كلّها مَخْلَدٌ بإسكان الخاء إلاّ مُخَلَّد بن بَكَّارٍ الشّاعر فإنّه على وزن مُحَمَّدٍ.

٧٦٥ ـ ويقولون لموضع قريب من فاس القَلْعَةُ بإسكان اللاّم. وكذلك يقولون قَلْعَةُ رَبَاح لموضع آخر بقرب من قرطبة. والصّواب القَلَعَةُ بفتح اللاّم فيهما. وكذلك القَلَعَةُ السَّحَابَةُ العظيمة. والجمع القَلَعُ. قال الشّاعر: [الوافر]

تَفَقَّأَ فَوْقَهُ القَلَعُ السَّوَارِي وَجُنَّ الخَازِبَازِ بِهِ جُنُونا[1]

٧٦٦ ـ وكلّ ما في العرب عَبْدَة بإسكان الباء إلاّ عَلْقَمَة بن عَبَدَة فإنّه بفتحها. وقد بيّن ذلك ابن الرّوميّ[2] بقوله: [المنسرح]

أَعْتَقْتُ عَبْدَيَّ فِي القَرِيضِ مَعاً عَبْدَةَ وَالفَحْلَ مِنْ بَنِي عَبَدَهْ[3]

٧٦٧ ـ ويقولون فعلت ذلك صُرَاحاً وقلت قولاً صُرَاحاً. والصّواب صِرَاحاً بكسر الصّاد مصدر صَارَحْتُ بالأَمْرِ. فأمّا الصُّرَاحُ بضمّ الصّاد فهو الخالص من كلّ شيء.

٧٦٨ ـ ويقولون ظَرِيفٌ بيّن الظُّرْفِ. والصّواب الظَّرَفُ بفتح الظّاء.

٧٦٩ ـ ويقولون الطَّفْلَةُ للصّغيرة بفتح الطّاء. والصّواب الطِّفْلَةُ بكسرها. فأمّا الطَّفْلَةُ بالفتح فهي النَّاعِمَةُ الجِسْمِ. يقال طِفْلَةٌ طَفْلَةٌ. ويقال للمذكّر طِفْلٌ أيضاً بكسر الطّاء.

٧٧٠ ـ ويقولون ذَنَبُ التَّنِّين بفتح التّاء. والصّواب التِّنِّين بكسرها.

٧٧١ ـ ويقولون لضدّ الخشونة اللِّيَانُ بكسر اللاّم. والصّواب اللَّيَانُ بفتحها.

٧٧٢ ـ ويقولون ضَحِكَ ضِحْكَةً بكسر الضّاد. والصّواب ضَحْكَةً بفتحها. وكذلك كلّ ما كان على فَعْلَةٍ واحدةٍ إنّما يقال مفتوح الأوّل. فإذا أُرِيدَ الحالُ والهيئةُ قيل فِعْلَة بالكسر كقولك إنّه لَحَسَنُ الجِلْسَةِ وَالرِّكْبَةِ ونحو ذلك.

(١) انظر ديوان ابن الأحمر الباهلي ١٥٩ والانصاف ١/٣١٣ إصلاح المنطق ٤٤ جمهرة اللغة ٢٨٩ الحيوان ٣/١٠٩ خزانة الأدب ٦/٤٤٢ شرح شواهد الإيضاح ٣٠٥ شرح المفصل ٤٢١ واللسان مادة (خوز ـ قلع ـ فقأ ـ جنن) وبلا نسبة في الأشباه والنظائر ٥/١٢٦ الصاحبي في فقه اللغة ١٤٣ الكتاب ٣/٣٠٣ ما ينصرف وما لا ينصرف ١٠٧ والمخصص ١٤/٩٦ وتثقيف اللسان ٩١.

(٢) هو علي بن العباس بن جريج أو جورجيس أبو الحسن (٢٢١ ـ ٢٨٣ هـ) شاعر رومي الأصل ولد وتوفي في بغداد مسموماً. الأعلام ٤/٢٩٧ وفيات الأعيان ١١/٣٥٠ تاريخ بغداد ١٢/٢٢ معجم الشعراء ٢٨٩.

(٣) انظر ديوانه ٧٤٢.

٧٧٣ ـ ويقولون عثْنَنَ فلانٌ إذا جَعَلَ من العِمَامةِ تحت حَنَكِهِ ويسمّونها العُثْنُون وبعضهم يسمّيها مَقْبِضَ سَطْلٍ. والصّواب تَلَحَّاهَا. يقال تَلَحَّى فلانٌ العِمامةَ إذا جعلها تحت لَحْيِهِ. وفي الحديث أنّ النّبيّ ﷺ «أمر بالتَّلَحِّي ونَهَى عن الاقْتِعَاطِ»* ويقال أيضاً حَنَّكَ. والاقتعاط أن تَلُوثَ العِمامةَ على رَأْسِكَ دون أن تجعلها تحت حنكك. يقال منه اقتعط يقتعط وهو المنهيّ عنه.

٧٧٤ ـ ويقولون للموضع الذي يجتمع فيه الماء من خُرُوزِ المركب إِنْكلِيَّةٌ. وإنّما تقول له العرب الجَمَّةُ. كذا حكى ابن دريد. وحكى أبو عمرو الشّيبانيّ أنّه يقال لخشب السّفينة الدَّفَافِينُ والواحدة دَفَّانٌ. قال: والخَوْصُ خَرْزُ السّفينة. وحكى أبو عليّ الفارسيّ أنّ السّفينة فَعِيلَة بمعنى مَفْعُولَة لأنّها سُفِنَتْ بالسَّفَن وهي الفأس. وحكى غيره أنّها فَعِيلَة بمعنى فَاعِلَة لأنّها تَسْفِنُ الماء أي تَقْشِرُهُ.

٧٧٥ ـ ويقولون للملاّح نَوْتِيٌّ بالفتح ويجمعونه نَوَاتِيَة. والصّواب نُوتِيٌّ بضمّ أوّله والجمع نَوَاتِيٌّ وإن شئت خفّفت. ويقال للنُّوتِيِّ أيضاً صَارٍ والجمع صَارُونَ وأُرْدَمٌ والجمع أُرْدَمُونَ. قال الشّاعر: [المتقارب]

كَمَـا حَـرَّكَ القَـادِسَ الأُرْدَمُـونَـا(1)

وعَرَكِيٌّ والجمع العَرَكُ. فأمّا قول العامّة لبعض أداة السّفينة أُرْدَمُون فخطأ. وإنّما الأُرْدَمُونَ المَلاّحُونَ كما تقدّم.

٧٧٦ ـ ويقولون رأيتُ صَلْعَةَ فلانٍ بإسكان اللاّم. والصّواب صَلَعَةَ فلانٍ بفتح اللاّم. ويقال فيها أيضاً صُلْعَة بضمّ الصّاد وإسكان اللاّم. والصَّلَعَةُ والصُّلْعَةُ موضع الصَّلَعِ.

٧٧٧ ـ ويقولون لصناعة القابلة قَبَالَةٌ بالفتح. والصّواب قِبَالَةٌ بالكسر.

٧٧٨ ـ ويقولون للطِّنْفِسَة زَرْبِيَّةٌ. والصّواب زِرْبِيَّةٌ بكسر الزّاي.

٧٧٩ ـ ويقولون رَجُلٌ مُوَسْوَسٌ. والصّواب مُوَسْوِسٌ بكسر الواو الثّانية.

٧٨٠ ـ ويقولون رَجُلٌ مُسْدٍ وله سِداً إذا كان حسن الصّوت بالقراءة. وليس كذلك وإنّما المُسْدِي اسم الفاعل من أَسْدَى المعروفَ يُسْدِيهِ. والسَّدَى المُهْمَلُ. وإنّما يقال رجل

---

(1) هو لأمية بن أبي عائذ الهذلي في الجمهرة ٢/ ٢٦٣ والمحكم ٦/ ١٣٩ واللسان مادة (ردم ـ قدس) وتمامه:

وتهفـو بهـادٍ لهـا ميلـع　　　كمـا حـرك القـادس الأردمونا

حسن الصّوت ورجل له نَغْمَةٌ وقد تَنَغَّمَ بالغناء ونحوه. وكذلك غَرَّدَ إذا رفع صوته بالغِناء ونحوه. ويستعمل أيضاً في الطّائر.

٧٨١ ـ ويقولون ابراهيم بن المُدَبَّر. والصّواب المُدَبِّر بكسر الباء.

٧٨٢ ـ ويقولون كُشَاجِمٌ بضمّ الكاف. والصّواب كَشَاجِمٌ بفتحها. وكَشَاجِمٌ لقب له جمعت أحرفه من صناعاته. أُخِذَتْ الكاف من كاتب والشّين من شاعر والألف من أديب والجيم من منجّم والميم من مغنّ. ثمّ طلب الطّبّ بعد ذلك حتّى مهر فيه وصار أكبر علمه فزيد في اسمه طاء من طبيب وقدّمت على سائر الحروف لغلبة الطّبّ عليه فقيل طَكَشَاجِمٌ ولكنّه لم يَسْرِ كما سار كَشَاجِمٌ.

٧٨٣ ـ ويقولون عِرَابَةُ الأَوْسِيُّ بكسر العين. والصّواب عَرَابَة بفتحها.

٧٨٤ ـ ويقولون لرجل من وزراء أهل الأندلس وأعيانهم الزَّجَّالِيُّ. والصّواب الزَّجَّاءُلِي. وأصل هذا الاسم أنّ بعض ملوك بني أميّة بالأندلس سيق إليه جَوَارٍ من السَّبْيِ فأمر أصحابَه أن يتخيّر كلّ واحد جاريةً منهنّ لنفسه فقال بعضهم: الزَّجَّاءُ لِي. فسمّي بقوله هذا. فحرّفت العامّة الهمزة فقالت الزَّجَّالِيُّ. والصّواب ما قدّمنا.

٧٨٥ ـ ويقولون أبو هَفَّانَ الشّاعر بفتح الهاء. والصّواب هِفَّان بكسرها.

٧٨٦ ـ ويقولون أبو المُثَلَّم الشّاعر بفتح اللاّم. والصّواب المُثَلِّم بكسرها.

٧٨٧ ـ وكذلك المُتَنَخِّلُ الهُذَلِيُّ بكسر الخاء. فأمّا المُنَخَّلُ اليَشْكُرِيُّ فبفتح الخاء.

٧٨٨ ـ وكذلك المُخَبَّلُ السَّعْدِيُّ بفتح الباء.

٧٨٩ ـ والمُمَزِّقُ بن المُضَرِّبِ بن كعب بن زهير بن أبي سلمى يقال بكسر الزّاي وفتحها. وإنّما سمّي أبوه المُضَرِّبُ لأنّه كان تغزّل بامرأةٍ فضربه أخوها نحو ثمانين ضربة بالسّيف على ما ذكروا فلم يمت وأخذ قِصَاصَ جَرَاحِهِ.

٧٩٠ ـ والمُؤَمَّلُ بن أُمَيْلَ الشّاعر بفتح الميم.

٧٩١ ـ وهو يَزْدَجِرْدُ بكسر الجيم.

٧٩٢ ـ وكذلك سُوسِنْجِرْد[1] موضع معروف بكسر الجيم أيضاً. وإليه نسب السُوسِنْجِرْدِيُّ من أصحاب الحديث.

(١) انظر معجم البلدان ٣/٢٨١ وتثقيف اللسان ١٠٨.

٧٩٣ ـ ويقولون أبو محمّد عبد الله بن محمّد التَّوَزِيُّ. والصّواب التَّوَّزِيُّ بتشديد التّاء والواو والياء منسوب إلى تَوَّزَ مدينة.

٧٩٤ ـ وكذلك أبو عليّ الفَسَوِيُّ منسوب إلى فَسَّا كورة من كور أرض فارس تعمل بها الثّياب وتحمل إلى أقطار البلاد فإذا نسبت الثّياب إليها قلت ثوب فَسَاسَاوِيٌّ وفَسَاسَارِيٌّ على غير قياس ليفرّقوا بين نسبة الثّياب ونسبة الرّجال. وهذا كقولهم ثوب مَرْوِيٌّ ورجل مَرْوَزِيٌّ وثوب قُبْطِيٌّ ورجل قِبْطِيٌّ على غير قياس أيضاً للفرق. وقد تقدّم.

٧٩٥ ـ ويقولون في اسم الرّجل عِلْوَان بكسر العين. والصّواب عَلْوَان بفتحها.

٧٩٦ ـ ويقولون جِيبُ القميص بكسر الجيم. والصّواب جَيْبٌ بفتحها. ويقال أيضاً فلانٌ نَاصِحُ الجَيْبِ إذا لم يَنْطَوِ على غِشٍّ ولا مَكْرٍ.

٧٩٧ ـ ويقولون هذا يَوْمُ عَرُوبَة يعنون الجمعة. والصّواب العَرُوبَة بالألف واللاّم. قال سيبويه: ومن قال عَرُوبَة فقد أخطأ. وكذلك يقال سعيد بن أبي العَرُوبَة لا يجوز غير ذلك.

٧٩٨ ـ ويقولون لمدبّر أمر السّفينة رَائِسٌ. والصّواب رَئِيسٌ لأنّه رأس القوم المنظور إليه المسموع منه ومن كان على هذه الصّفة فإنّما تقول له العرب رَئِيسٌ. فأمّا الرَّائِسُ عند العرب فرَأْسُ الوَادِي والرَّائِسُ أيضاً كبيرُ الكلابِ الذي لا تتقدّمه في القَنَصِ وكَلْبَةٌ رَائِسٌ تأخذ الصّيدَ برأسه وسحابةٌ رَائِسٌ متقدّمة للسّحاب.

٧٩٩ ـ ويقولون امرأة شَهْوَانِيَّةٌ. والصّواب شَهْوَى. ورجل شَهِيٌّ وشَهْوَانُ وشَهْوَانِيٌّ.

٨٠٠ ـ ويقولون للخشبة التي يُرْبَطُ فيها القِلاعُ القَرِيَّةُ. وإنّما تقول لها العرب السَّيْبُلَةُ.

٨٠١ ـ ويقولون فَانِيد بالدّال غير معجمة. والصّواب فأنِيذ بالذّال المعجمة وهو فارسيّ.

٨٠٢ ـ ويقولون الجَوْزِينَقُ. والصّواب الجَوْزِينَجُ بالجيم وهو فارسيّ وقد تكلّمت به العرب.

٨٠٣ ـ ويقولون النَّعَالُ للواحد بفتح النّون. والصّواب النَّعْلُ والنَّعْلَةُ والجمع النِّعَالُ بكسر النّون. وقد نَعِلَ وتَنَعَّلَ وَانْتَعَلَ إذا لَبِسَ النَّعْلَ. وكلّ ما وَقَيْتَ به القَدَمَ من الأرض فهو نَعْلٌ ونَعْلَةٌ.

٨٠٤ ـ ويقولون لداء القَوْلَنْجُ بفتح القاف. والصّواب القُولَنْجُ بضمّها وهو بالرّوميّة وتكلّمت به العرب.

٨٠٥ ـ ويقولون الطَّاجِينُ. والصّواب الطَّيْجَنُ. وهو الطَّاجَنُ بالفارسيّة والمِقْلَى بالعربيّة.

٨٠٦ ـ ويقولون القُمْقُومُ. والصّواب القُمْقُمُ وهو بالرّوميّة.

٨٠٧ ـ ويقولون لقضيب من حديد عَامُودٌ. والصّواب عَمُودٌ بغير ألف. والجمع أَعْمِدَةٌ. فأمّا عِضَادَتَا الباب فهما ناحيتاه.

٨٠٨ ـ ويقولون مَرِيَّة. والصّواب مَارِيَة.

٨٠٩ ـ ويقولون الفَلُوا. والصّواب الفَلْوُ والفِلْوُ والفَلُوُّ.

٨١٠ ـ ويقولون دَارُ مِينَةٍ. والصّواب دَارُ أَمِينَةٍ ودَارُ أَمِينٍ بإثبات الهمزة.

٨١١ ـ ويقولون رَجُلٌ فَدَمٌ بفتح الدّال. والصّواب فَدْمٌ بإسكانها.

٨١٢ ـ ويقولون نَرْجَس بفتح الجيم. والصّواب نَرْجِس بكسرها.

٨١٣ ـ ويقولون جَبْرَوُتٌ. والصّواب جَبَرُوتٌ وجَبَرِيَّةٌ وجَبَرُوتَى.

٨١٤ ـ والفَارَةُ تهمز ولا تهمز. فأمّا فَارَةُ المِسْكِ[1] فغير مهموزة لأنّها من فَارَ يَفُورُ.

٨١٥ ـ ويقولون للّتي يُمْسِكُهَا المَلاَّحُ الاسْبَاطَة. والصّواب الخَيْزُرَانَةُ. وقيل إنّ الخَيْزُرَانَةَ السُّكَّانُ. قال النّابغة: [البسيط]

يَظَلُّ مِنْ خَوْفِهِ المَلاَّحُ مُعْتَصِماً بِالخَيْزُرَانَةِ بَعْدَ الأَيْنِ وَالنَّجَدِ[2]

وقيل الخَيْزُرَانَةُ المِرْدَى. وكلّ خشبة ناعمة ليّنة فهي عند العرب خَيْزُرَانَةٌ.

٨١٦ ـ ويقولون رَجُلٌ مُنْسِي. والصّواب نَاسٍ.

٨١٧ ـ ويقولون للمفعول أيضاً مُنْسِيٌّ. والصّواب مَنْسِيٌّ.

٨١٨ ـ ويقولون للّذي يروي الأخبار خُبَرِيٌّ. والصّواب خَبَرِيٌّ بفتحها. وإن نسبت إلى الأخبار قلت أَخْبَارِيٌّ.

---

(١) انظر حياة الحيوان الكبرى ٢/ ٢٠٠.

(٢) انظر ديوان النابغة الذبياني ٨ مقاييس اللغة ٤/ ٣٣١ الأمالي ١/ ٢٦ إصلاح المنطق ٤٨ لحن العوام ٥٥ واللسان مادة (خزر ـ نجد). جمهرة اللغة ٢/ ٧٠.

٨١٩ ـ ويقولون رَجُلٌ جُلُولِيٌّ. والصّواب جَلُولِيٌّ بفتح الجيم منسوب إلى جَلُولاَءَ.

٨٢٠ ـ ويقولون في النّسب إلى لَخْم لَخَمِيٌّ بفتح الخاء. والصّواب لَخْمِيٌّ بإسكانها.

٨٢١ ـ ويقولون في النّسب إلى النَّخْعِ نَخْعِيٌّ. والصّواب نَخَعِيٌّ بفتح الخاء. وكذلك الأَشْتَرُ النَّخَعِيُّ ولا يجوز إسكانها.

٨٢٢ ـ وكذلك قولهم في النّسب إلى قبيلة من اليمن كِلاَعِيٌّ بكسر الكاف. والصّواب كَلاَعِيٌّ بفتحها.

٨٢٣ ـ ويقولون عَنْتَرَةُ العَبَسِيُّ والأَسْوَدُ العَنَسِيُّ. والصّواب العَبْسِيُّ والعَنْسِيُّ بسكون الباء والنّون.

٨٢٤ ـ ويقولون قَرَّصْنَا العَجِينَ إذا بسطوه. وليس كذلك وإنّما تَقْرِيصُ العجين تقطيعه ليبسط. يقال قَرَّصَتِ المرأةُ العجينَ إذا قطّعته لتبسطه. وكلّ مقطّع فهو مُقَرَّصٌ. قال أبو عبيد: ويقال حَوَّرْتُ الخُبْزَةَ تَحْوِيراً إذا هيّأتها وأدرتها لتضعها في المَلَّةِ.

٨٢٥ ـ ويقولون لبناء قائم كالسّارِيَة عَرْصَةٌ. وليس كذلك وإنّما العَرْصَةُ كلّ بقعة ليس فيها بناءٌ.

٨٢٦ ـ ومن ذلك الهَارِبُ والآبِقُ لا يفرّقون بينهما. وليس يسمّى آبِقاً إلاّ إذا كان ذَهابه من غير خَوْفٍ ولا إتعابِ عَمَلٍ وإلاّ فهو هارب.

٨٢٧ ـ ويقولون للمرأةِ الكَهْلَةِ المُسْتَرْخِيَةِ اللَّحْم مُطَهَّمَةٌ. وليس كذلك. قال الأصمعيّ: المُطَهَّمُ التّامُّ، كلّ شيء منه على حدته فهو بَارِعُ الجمالِ. يقال صَبِيٌّ مُطَهَّمٌ وفَرَسٌ مُطَهَّمٌ إذا كان حسن الخَلْقِ.

٨٢٨ ـ ويقولون للفرس الأبيض أَشْهَبُ. وليس كذلك وإنّما يقال أَبْيَضُ وقِرْطَاسِيٌّ. فأمّا الشُّهْبَةُ فهي سَوَادٌ وبَيَاضٌ. يقال فَرَسٌ أَشْهَبُ إذا اختلط فيه السّواد والبياض.

٨٢٩ ـ ويقولون لمن نَقَدَ الدِّينَار لِيَخْتَبِرَ جَوْدَتَهُ طَنَّنَهُ. والصّواب نَقَدَهُ.

٨٣٠ ـ ويقولون القَانَصَةُ بفتح النّون وبعضهم يقول القَانَسَةُ بالسّين. والصّواب القَانِصَةُ بكسر النّون وبالصّاد. والقَانِصَةُ للطّائر كالحَوْصَلَةِ للإنسان.

مما تمثّلت به العامّة

وممّا تمثّلت به العامّة ممّا وقع في أشعار المتقدّمين والمحدثين تلقّنوها عن الفصحاء وهم لا يعرفون الأشعار التي أُخِذَتْ منها وربّما حرّفوا بعض ألفاظها.

١ ـ فمن ذلك قولهم: «الحُرُّ حُرٌّ وَإنْ مَسَّهُ الضُّرُّ»، وإنّما وقع: «وَإنْ أَلَمَّ بِهِ الضُّرُّ». قال الشّاعر: [المنسرح]

وَالحُرُّ حُرٌّ وَإنْ أَلَمَّ بِهِ الضُّـ ... ـرُّ فَفِيهِ العَفَافُ وَالأَنَفُ[1]

٢ ـ وقولهم: «مَنْ رَآنِي فَقَدْ رَآنِي وَرَحْلِي»، هو عجز بيت لبعض المُحْدَثِينَ وقبله: [الخفيف]

أَتُرَانِي أُرَى مِنَ الدَّهْرِ يَوْماً ... لِيَ فِيهِ مَطِيَّةٌ غَيْرُ رِجْلِي
حَيْثُمَا كُنْتُ لاَ أُخَلِّفُ ثِقْلاً ... مَنْ رَآنِي فَقَدْ رَآنِي وَرَحْلِي[2]

٣ ـ وقولهم: «أَحَبُّ شَيْءٍ إلى الإِنْسَانِ مَا مُنِعَ»، وإنّما هو: «مَا مُنِعَا». وهو عجز بيت وصدره: [البسيط]

وَزَادَنِي كلَفاً بِالحُبِّ أَنْ مُنِعَتْ ... أَحَبُّ شَيْءٍ إِلَى الإِنْسَانِ مَا مُنِعَا[3]

٤ ـ وقولهم: «خُذِ السَّارِقَ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْخُذَك»، وإنّما وقع: «خُذِ اللِّصَّ مِنْ قَبْلِ أنْ يَأْخُذَكَ». وهو عجز بيت وقبله: [المتقارب]

عَتَبْتَ عَلَيَّ وَلاَ ذَنْبَ لِي ... بِمَا الذَّنْبُ فِيهِ وَلاَ شَكَّ لَكْ
وَحَاذَرْتَ لَوْمِي فَبَادَرْتَنِي ... إِلَى اللَّوْمِ مِنْ قَبْلِ أَنْ أَبْدُرَكْ
فَكُنْتَ كَمَا قِيلَ فِيمَا مَضَى ... خُذِ اللِّصَّ مِنْ قَبلِ أَنْ يَأْخُذَكْ[4]

(١) انظر عيون الأخبار ١/ ٤١٤ والعقد الفريد ٣/ ١٩ ومجمع الأمثال ١/ ٢٠٨ الفاخر ٢٦٥.

(٢) انظر العقد الفريد ٦/ ٢٢٩ وعيون الأخبار ١/ ٣٥٢ وهو لأبي الشمقمق وانظر مجمع الأمثال ٢/ ٣٢٨.

(٣) انظر ديوان الأحوص ١٥٣ تذكرة النحاة ٤٨ الحماسة الشجرية ١/ ٥٢١ شرح عمدة الحافظ ٧٧٠ العقد الفريد ٣/ ٢٦٨ و٣/ ١٩ والأغاني ٤/ ٢٩٦ وهو لمجنون ليلى في ديوانه ١٥٨ وبلا نسبة في الدرر ٦/ ٢٦٦ شرح الأشموني ٢/ ٣٨٣ وعيون الأخبار ٢/ ٥ نوادر أبي زيد ٢٧ همع الهوامع ٢/ ١٦٦ واللسان مادة (حبيب) والعقد الفريد ٣/ ١٠١ ومجمع الأمثال ٢/ ٢٨٣.

(٤) انظر عيون الأخبار ٣/ ١٢٤ ومجمع الأمثال ١/ ٢٦٢ والمستطرف ٥٦.

٥ ـ وقولهم: «المَنْحُوسُ بِكُلِّ حَبْلٍ يَخْتَنِقُ»، إنّما وقع: «إنَّ الشَّقِيَّ بِكُلِّ حَبْلٍ يُخْنَقُ». وهو عجز بيت (للمَرَّار الأَسَدِيِّ)[1] وكان يهاجي المُسَاوِرَ بْنَ هِنْدٍ. وصدره: [الكامل]

شَقِيَتْ بَنُو أَسَدٍ بِشِعْرِ مُسَاوِرٍ ... إنَّ الشَّقِيَّ بِكُلِّ حَبْلٍ يُخْنَقُ[2]

٦ ـ وقولهم: «كَالمُسْتَجِيرِ مِنَ الرَّمْضَاءِ إلى النَّار». وإنّما وقع: «كَالمُسْتَجِيرِ مِنَ الرَّمْضَاءِ بِالنَّارِ». وهو عجز بيت وصدره: [البسيط]

المُسْتَغِيثُ بِعَمْرٍو عِنْدَ كُرْبَتِهِ ... كَالمُسْتَجِيرِ مِنَ الرَّمْضَاءِ بِالنَّارِ[3]

وعمرو المضروب به المثل هو عَمْرو بنُ المُزْدَلِفِ وكان شارك جَسَّاساً في قتل كُلَيْبٍ فطعنه جَسَّاسٌ وتركه وبه رَمَقٌ ثمّ ورد عليه عمرو فاستغاث به كليب وقال: يا عمرو تَدَارَكْنِي بِشَرْبَةٍ من ماء. فقال عمرو: تَجَاوَزْتَ الأَحَصَّ وماءَه وأَجْهَزَ عليه. وقال آخر: [البسيط]

لاَ تَجْعَلَنِّيَ وَالأَمْثَالُ تُضْرَبُ بِي ... كَالمُسْتَجِيرِ مِنَ الرَّمْضَاءِ بِالنَّارِ

٧ ـ وقولهم: «يَضْرِبُ أَخْمَاساً فَأَسْدَاساً». وإنّما وقع: «يَضْرِبُ أَخْمَاساً لِأَسْدَاسٍ». قال الشّاعر: [البسيط]

إِذَا أَرَادَ امْرُؤٌ هجراً جَنَى عِلَلاً ... وَظَلَّ يَضْرِبُ أَخْمَاساً لِأَسْدَاسِ[4]

٨ ـ وقولهم: «كُلُّ امْرِئٍ فِي شَأْنِهِ يَسْعَى». وإنّما وقع: «كُلُّ امْرِئٍ فِي شَأْنِهِ ساعٍ». قال (أبو قيس بن الأَسْلَتِ)[5]: [السّريع]

قَدْ حَصَّتِ البَيْضَةُ رَأْسِي فَمَا ... أَطْعَمُ نَوْماً غَيْرَ تَهْجَاعِ

---

(١) هو المرار بن سعيد بن حبيب الفقعسي أبو حسان شاعر أموي. الأعلام ٧/١٩٩ خزانة الأدب ٢/١٩٦ والشعر والشعراء ٦٨٠.

(٢) انظر الأغاني ١٠/٣٦٦ والعقد الفريد ٣/٤٣.

(٣) منسوب لتكلام الضبعي في فصل المقال ٣٧٧ والأغاني ٢٤/٥٢ لأبي نجدة وانظر العقد الفريد ٣/٨٥ ومجمع الأمثال ٢/٢٠٢.

(٤) انظر العقد الفريد ٣/٣٢ فصل المقال ١٠٥ لسان العرب مادة (خمس) والبيت منسوب لسابق البربري في المستقصى ٢/١٤٦.

(٥) هو صيفي بن عامر الأسلت أبو قيس شاعر جاهلي كان رأس الأوس. توفي المدينة سنة (١ هـ). الأعلام ٣/٢١١.

أَسْعَى عَلَى جُلِّ بَنِي مَالِكٍ كُلُّ امْرِئٍ فِي شَأْنِهِ سَاعِ[1]

٩ ـ وقولهم: «قَدْ قِيلَ مَا قِيلَ مِنْ حَقٍّ وَمِنْ كَذِبٍ». وإنّما وقع: «قَدْ قِيلَ مَا قِيلَ إنْ حَقًّا وَإِنْ كَذِباً». وهو صدر بيت (للنّعمان)[2] وعجزه: [البسيط]

فَمَا اخْتِيَالُك فِي قَوْلٍ إِذَا قِيلاَ[3]

يخاطب به الرّبيعَ بن زياد العَبْسِيّ.

١٠ ـ وقولهم: «فَيَا لَيْتَ لَمْ تَزْنِي وَلَمْ تَتَصَدَّقِي» وإنّما وقع: «لَكِ الوَيْلُ لاَ تَزْنِي وَلاَ تَتَصَدَّقِي». قال (اسماعيل بن عمّار)[4] [الطّويل]

كَصَاحِبَةِ الرُّمَّانِ لَمَّا تَصَدَّقَتْ جَرَتْ مَثَلاً لِلخَائِنِ المُتَصَدِّقِ
يَقُولُ لَهَا أَهْلُ الصَّلاَحِ نَصِيحَةً لَكِ الوَيْلُ لاَ تَزْنِي وَلاَ تَتَصَدَّقِي[5]

١١ ـ وقولهم: «لِكُلِّ مَقَام مَقَالٌ». وإنّما وقع: «فَإِنَّ لِكُلِّ مَقَامٍ مَقَالاً». قال الحطيئة لعمر بن الخطّاب ـ رضي الله عنه ـ: [المتقارب]

تَحَنَّنْ عَلَيَّ هَدَاكَ المَلِيكُ فَإِنَّ لِكُلِّ مَقَامٍ مَقَالاَ
وَلاَ تَأْخُذَنِّي بِقَوْلِ الوُشَاةِ فَإِنَّ لِكُلِّ زَمَانٍ رِجَالاَ[6]

١٢ ـ وقولهم: «كَأَنَّهُ مُصْحَفٌ بِي بَيْتِ زِنْدِيق». وإنّما وقع: «كَأَنَّنِي». وهو عجز بيت للفقيه (أبي محمّد عبد الوهّاب)[7]. وقبله: [البسيط]

---

(١) انظر العقد الفريد ٥/٣٠٦ شرح الحماسة للمرزوقي ٧٧١ الموشح ٢٤٦ الحيوان ٦/٤١٩ واللسان مادة (هجع). وانظر الكامل ١/١٥١.

(٢) هو النعمان بن المنذر اللخمي أبو قابوس من ملوك الحيرة في الجاهلية توفي (١٥ ق. هـ). الأعلام ٨/٤٣ وخزانة الأدب ١/١٨٥ معجم ما استعجم ٥٣.

(٣) انظر فصل المقال ٩٢ والأغاني ١٧/١٩١ والعقد الفريد ٢/٢٦٢ مغني اللبيب ٦١.

(٤) هو إسماعيل بن عمار بن عيينة بن الطفيل الأسدي شاعر هجاء توفي (سنة ١٥٧ هـ). الأعلام ١/٣٢٠ الأغاني ١١/٣٦٧.

(٥) انظر الأغاني ١١/ ٣٧٥.

(٦) انظر ديوانه ٧٢ وتخليص الشواهد ٢٠٦ والدرر ٣/٦٤ ولسان العرب مادة (قول ـ حنن) وبلا نسبة في العقد الفريد ٥/٤٦٧ والمقتضب ٣/٢٢٤ وهمع الهوامع ١/١٨٩ والأغاني ٢/١٧٩ والمحكم ٢/٣٧٥ والكامل ١/ ٤٨٤.

(٧) هو عبد الوهاب بن علي بن نصر الثعلبي البغدادي أبو محمد (٣٦٢ ـ ٤٢٢ هـ) قاض من فقهاء المالكية. ولد ببغداد وتوفي في مصر. الأعلام ٤/١٨٤ فوات الوفيات ٢/٤١٩ رقم الترجمة (٣١٤) شذرات الذهب ٣/٢٢٣.

بَغْـدَادُ دَارٌ لِأَهْـلِ المَـالِ وَاسِعَـةٌ   وَلِلمَفَـالِيـسِ دَارُ الضَّنْـكِ وَالضِّيـقِ
ظَلِلْـتُ حَيْـرَانَ أَمْشِـي فِـي أَزِقَّتِهَـا   كَـأَنَّنِي مُصْحَـفٌ فِـي بَيْـتِ زِنْـدِيـقِ[1]

١٣ ـ وقولهم: «أَضْعَفُ مِنْ حُجَّةِ نَحْوِيٍّ». وهو عجز بيت لأبي الحسين أحمد بن فارس صاحب مُجْمَل اللّغة. وقبله: [السّريع]

مَـرَّتْ بِنَـا هَيْفَـاءُ مَقْـدُودَةٌ   تُـرْكِيَّـةٌ تُعْـزَى لِتُـرْكِـيٍّ
تَـرْنُـو بِطَـرْفٍ فَـاتِـنٍ فَـاتِـرٍ   أَضْعَـف مِـنْ حُجَّـةِ نَحْـوِيٍّ[2]

١٤ ـ وقولهم: «شِبْهُ الشَّيْءِ مُنْجَذِبٌ إِلَيْهِ». وإنّما وقع: «وَشِبْهُ الشَّيْءِ مُنْجَذِبٌ إِلَيْهِ». وهو عجز بيت لابن الرّوميّ وصدره: [الوافر]

وَسَـوْدَاءِ الأَدِيـمِ إِذَا تَبَـدَّتْ   تَـرَى مَـاءَ النَّعِيـمِ جَـرَى عَلَيْـهِ
رَآهَـا نَـاظِـرِي فَصَبَـا إِلَيْهَـا   وَشِبْـهُ الشَّـيْءِ مُنْجَـذِبٌ إِلَيْـهِ[3]

١٥ ـ وقولهم: «مَنْ بِالعِرَاقِ لَقَدْ أَبْعَدتِّ مَرْمَاكِ». هو عجز بيت (للرّضيّ)[4] وصدره: [البسيط]

سَهْـمٌ أَصَـابَ وَرَامِيـهِ بِـذِي سَلَـمٍ   مَـنْ بِـالعِـرَاقِ لَقَـدْ أَبْعَـدتِّ مَـرْمَـاكِ[5]

١٦ ـ وقولهم: «لاَ نَاقَةٌ لِيَ فِي هٰذَا وَلاَ جَمَلُ». هو عجز بيت للرّاعي وصدره: [البسيط]

وَمَـا صَـرَمْتُـكِ حَتَّـى قُلْـتِ مُعْلِنَـةً   لاَ نَـاقَـةٌ لِـيَ فِـي هٰـذَا وَلاَ جَمَـلُ[6]

---

(١) انظر البداية والنهاية ١٢/ ٣٥ فوات الوفيات ٢/ ٤٢٠ الوفيات ١/ ٣٠٤.
(٢) انظر يتيمة الدهر ٣/ ٤٦٩ وهو باختلاف، الوفيات ١/ ١١٩ والبغية ١/ ٢٥٢.
(٣) انظر ديوان ابن الرومي ١/ ١٧٣ وديوان المتنبي ٣/ ٧١ تنبيه الأديب ٣٦٤.
(٤) هو محمد بن الحسين بن موسى أبو الحسن الشريف الرضي (٣٥٩ـ٤٠٦ هـ) من الشعراء مولده ووفاته في بغداد. الأعلام ٦/ ٩٩ وفيات الأعيان ٢/ ٢ تاريخ بغداد ٢/ ٢٤٦ وفيه كان يلقب بذي الحسبين يتيمة الدهر ٣/ ١٥٥ رقم الترجمة (١٣).
(٥) انظر ديوانه ٢/ ١٥٧.
(٦) انظر ديوانه صفحة ١٩٨ تخليص الشواهد ٤٠٥ شرح التصريح ١/ ٢٤١ شرح المفصل ٢/ ١١١ والكتاب ٢/ ٢٩٥ مجالس ثعلب ٣٥ المقاصد النحوية ٢/ ٣٣٦ واللسان مادة (لقا) وبلا نسبة في أوضح المسالك ٢/ ١٥ شرح الأشموني ١/ ١٥٢ اللمع ١٢٨. والأغاني ٥/ ٤٦ مجمع الأمثال ٢/ ٢٢٠.

وقال (أبو نواس)[1] أيضاً: [المنسرح]

إنْ عَـذَّبَ اللهُ بِـالـزِّنَـا فَـأَنَـا ... لاَ نَـاقَـةٌ لِـي فِيـهِ وَلاَ جَمَـلُ[2]

١٧ ـ وقولهم: «خَلِّ الجَاهِلَ يَشْفِكَ مِنْ نَفْسِهِ». وإنّما وقع ـ وهو من شعر(صالح بن عبد القدّوس)[3]: [السّريع]

لاَ يَبْلُـغُ الأَعْـدَاءُ مِـنْ جَـاهِـلٍ ... مَـا يَبْلُـغُ الجَـاهِـلُ مِـنْ نَفْسِـهِ

[وبعده]

وَالشَّيْـخُ لاَ يَتْـرُكُ أَخْـلاَقَـهُ ... حَتَّـى يُـوَارَى فِـي ثَـرَى رَمْسِـهِ

إِذَا ارْعَـوَى عَـادَ إِلَـى جَهْلِـهِ ... كَـذِي الضَّنَـا عَـادَ إِلَـى نُكْسِـهِ[4]

١٨ ـ وقولهم: «مَنْ يَزْرَعِ الشَّوْكَ لاَ يَحْصُدْ بِهِ عِنَباً». هو عجز بيت لصالح بن عبد القدّوس. وصدره: [البسيط]

إِذَا وَتَـرْتَ امْـرَأً فَـاْحْـذَرْ عَـدَاوَتَـهُ ... مَـنْ يَـزْرَعِ الشَّـوْكَ لاَ يَحْصُـدْ بِـهِ عِنَبَـا

إِنَّ العَـدُوَّ وَإِنْ أَبْـدَى مُسَـالَمَـةً ... إِذَا رَأَى مِنْـكَ يَـوْمـاً فُـرْصَـةً وَثَبَـا[5]

١٩ ـ وقولهم: «بَعْدَ الصَّدَاقَةِ صِرْنَا مَعَارِفَ». وإنّما وقع: «كُنْتَ صَدِيقاً فَصِرْتَ مَعْرِفَةً». وهو صدر بيت وعجزه: [المنسرح]

بَـدَّلَـكَ اللهُ شَـرَّ مَـا بَـدَلِ

٢٠ ـ وقولهم: «لَوْ بَغَضَتْنِي يَدِي قَطَعْتُها». هو مأخوذ من قول (المُثَقِّب العَبْدِيّ)[6]: [الوافر]

---

(١) هو الحسن بن هانىء بن عبد الأول بن صباح الحكمي بالولاء أبو نواس (١٤٦ ـ ١٩٨ هـ) شاعر ولد في الأهواز وتوفي ببغداد. وفي تاريخي ولادته ووفاته خلاف. الأعلام ٢/ ٢٢٥ خزانة الأدب ١/ ١٦٨ وفيات الأعيان ١/ ١٣٥ تاريخ بغداد ٧/ ٤٣٦ الشعر والشعراء ٣١٣.

(٢) انظر شرح ديوان أبي نواس ١/ ١٠٧.

(٣) هو صالح بن عبد القدوس بن عبد الله الأزدي الجذامي أبو الفضل شاعر واعظ. اتهم بالزندقة فقتل ببغداد نحو سنة (١٦٠ هـ). الأعلام ٣/ ١٩٢ نكت الهميان ١٧١ فوات الوفيات ٢/ ١١٦ رقم الترجمة (١٩٧) تاريخ بغداد ٩/ ٣٠٣.

(٤) انظر العقد الفريد ٢/ ٢٥٥ والحيوان ٣/ ١٠٢ انظر التمثيل والمحاضرة ٧٨.

(٥) انظر فصل المقال ٣٧٩ مجمع الأمثال ٢/ ٥٣ المستقصى ١/ ٤١٦ والعقد الفريد ٣/ ٢٠.

(٦) هو العائذ بن محصن بن ثعلبة (المثقب العبدي) شاعر جاهلي من البحرين، قيل اسمه محصن بن ثعلبة توفي نحو (٣٥ ق. هـ). الأعلام ٣/ ٢٣٩ الشعر والشعراء ١٤٧ خزانة الأدب ٤/ ٤٣١.

فَــإِنِّــي لَــوْ تُعَــانِــدُنِــي شِمَــالِــي ... عِنَــادَكَ مَــا وَصَلْــتُ بِهَــا يَمِينِــي
إِذاً لَقَطَعْتُهَـــا وَلَقُلْـــتُ بِينِــــي ... كَــذٰلِــكَ أَجْتَــوِي مَــنْ يَجْتَــوِينِــي[1]

٢١ ـ وقولهم: «لِكُلِّ جَدِيدٍ لَذَّةٌ». مأخوذ من بيت (ضابىء البُرْجُمِيّ)[2]: [الطّويل]

لِكُــلِّ جَــدِيــدٍ لَــذَّةٌ غَيْــرَ أَنَّنِــي ... وَجَــدتُّ جَــدِيــدَ المَــوْتِ غَيْــرَ لَــذِيــذِ[3]

٢٢ ـ وقولهم: «أَرْسِلْ حَلِيماً وَلاَ تُوصِهِ». وإنّما وقع: «فَأَرْسِلْ حَلِيماً وَلاَ تُوصِهِ». وهو عجز بيت. قال (الزّبير بن عبد المطّلب)[4]: [المتقارب]

إِذَا كُنْــتَ فِــي حَــاجَــةٍ مُــرْسِــلاً ... فَــأَرْسِــلْ حَلِيمــاً وَلاَ تُــوصِــهِ
وَإِنْ بَــابُ أَمْــرٍ عَلَيْــكَ التَــوَى ... فَشَــاوِرْ لَبِيبــاً وَلاَ تَعْصِــهِ[5]

وقد أخذ هذا بعض الشّعراء فقال: [المتقارب]

إِذَا كُنْــتَ فِــي حَــاجَــةٍ مُــرْسِــلاً ... وَأَنْــتَ بِهَــا كلِــفٌ مُغْــرَمُ
فَــأَرْسِــلْ حَلِيمــاً وَلاَ تُــوصِــهِ ... وَذَاكَ الحَلِيــمُ هُــوَ الــدِّرْهَــمُ[6]

٢٣ ـ وقولهم: «وَلِّ القَوْسَ بَارِيَهَا». هو مأخوذ من قول الشّاعر: [البسيط]

يَــا بَــارِيَ القَــوْسِ بَــرْيــاً لَيْــسَ يُحْسِنُهَــا ... خَــلِ لِلْعَنَــاءَ وَوَلِّ القَــوْسَ بَــارِيَهَــا[7]

٢٤ ـ وقولهم: «شَتَّانَ بَيْنَ مُشَرِّقٍ وَمُغَرِّبِ». هو عجز بيت وصدره: [الكامل]

رَاحَــتْ مُشَــرِّقَــةً وَرُحْــتُ مُغَــرِّبــاً ... شَتَّــانَ بَيْــنَ مُشَــرِّقٍ وَمُغَــرِّبِ[8]

---

(١) انظر عيون الأخبار ٣/١٢٨ والبيت الأول:

ولا تعـــدي مـــواعـــد كـــاذبـــات ... تمـر بهـا ريـاح الصيـف دوني

وانظر المفضليات ٢٨٨ فصل المقال ١٦٥ المستقصى ٢/٢٩٨ الشعر والشعراء ٣٩٥.

(٢) هو ضابىء بن الحارث بن أرطأة التميمي البرجمي شاعر جاهلي أدرك الإسلام. عاش بالمدينة وتوفي سنة (٣٠ هـ). الأعلام ٣/٢١٢ طبقات الشعراء ٤٠ الشعر والشعراء ٢٢٦ خزانة الأدب ٤/٨٠.

(٣) انظر الأغاني ٢/١٨٨ وفي عيون الأخبار ٢/٦٩ والشعر والشعراء ٣٢٣ هو منسوب للحطيئة.

(٤) هو الزبير بن عبد المطلب بن هاشم كان يعد من شعراء قريش. الأعلام ٣/٤٢.

(٥) انظر الأغاني ١٧/٣٣٧ والمستقصى ٢/١٤٠ والموشح ١٦.

(٦) انظر الوفيات ١/١١٩ وفي يتيمة الدهر ٣/٤٧٠ نسبه لأحمد بن فارس.

(٧) هو للحطيئة في شرح شواهد الشافية ٤١١ وليس في ديوانه وبلا نسبة في خزانة الأدب ٨/٣٤٩ وفصل المقال ٢٩٩ ومجمع الأمثال ٢/١٩.

(٨) انظر كتاب زهر الحكم ١/٢٢٢.

٢٥ ـ وقولهم: «لَعَلَّ لَهُ عُذْراً وَأَنْتَ تَلُومُ». هو عجز بيت (لدِعْبِل)[1] وصدره: [الطّويل]

تَأَنَّ وَلاَ تَعْجَلْ بِلَوْمِكَ صَاحِباً ... لَعَلَّ لَهُ عُذْراً وَأَنْتَ تَلُومُ[2]

وقد أخذه بعضهم (وهو منصور النَّمَرِيّ)[3] فردّه صدراً فقال: [الطويل]

لَعَلَّ لَهُ عُذْراً وَأَنْتَ تَلُومُ ... وَكَمْ لاَئِمٍ قَدْ لاَمَ وَهْوَ مُلِيمُ[4]

٢٦ ـ وقولهم: «شَتَّانَ مَا بَيْنَ اليَزِيدَيْنِ فِي النَّدَى». وإنّما وقع: «لَشَتَّانَ مَا بَيْنَ اليَزِيدَيْنِ فِي النَّدَى». وهو صدر بيت. قال (ربيعة الرَّقِّيّ)[5] يمدح يزيد بن حاتم بن قَبِيصَة بن المهلّب ويذم يزيد بن أُسَيْد السُّلَمِي. [الطّويل]

لَشَتَّانَ مَا بَيْنَ اليَزِيدَيْنِ فِي النَّدَى ... يَزِيدِ سُلَيْمٍ وَالأَغَرِّ بْنِ حَاتِمِ
فَهَمُّ الفَتَى الأَزْدِيِّ إِتْلاَفُ مَالِهِ ... وَهَمُّ الفَتَى القَيْسِيِّ جَمْعُ الدَّرَاهِمِ
فَلاَ يَحْسَبِ التَّمْتَامُ أَنِّي هَجَوْتُهُ ... وَلٰكِنَّنِي فَضَّلْتُ أَهْلَ المَكَارِمِ[6]

٢٧ ـ وقولهم:

«إِنْ عَادَتِ العَقْرَبُ عُدْنَا لَهَا ... وَكَانَتِ النَّعْلُ لَهَا حَاضِرَهْ»

البيت (للفضل بن العبّاس بن عُتْبَة بن أبي لَهَب)[7] يقوله في رجُلٍ من كِنانةَ حَنَّاطٍ يقال له عَقْرَب وقد كان دَايَنَ الفَضْلَ فَمَطَلَهُ. فقال الفضل فيه: [السّريع]

---

(١) هو دعبل بن علي بن رزين الخزاعي. أبو علي (١٤٨ ـ ٢٤٦ هـ) شاعر هجاء أصله من الكوفة. توفي ببلدة تدعى الطيب (بين واسط وخوزستان). الأعلام ٢/ ٣٣٩ وفيات الأعيان ١/ ١٧٨ الشعر والشعراء ٣٥٠ تاريخ بغداد ٨/ ٣٨٢ (وفيه اسمه عبد الرحمن).

(٢) انظر مجمع الأمثال ٢/ ١٢٦ المستقصى ٢/ ٢٨٢ العقد الفريد ٣/ ٢٧ وفرائد الآل ٢/ ١٦١.

(٣) هو منصور بن الزبرقان بن سلمة بن شريك النمري أبو القاسم شاعر من أهل الجزيرة الفراتية توفي ببلدته رأس العين (نحو ١٩٠ هـ). الأعلام ٧/ ٢٩٩ الشعر والشعراء ٨٣٥ تاريخ بغداد ١٣/ ٦٥.

(٤) انظر طبقات الشعراء ٢٤٧ فضل المقال ٧٣ الحيوان ١/ ٢٣.

(٥) هو ربيعة بن ثابت بن لجأ الأسدي أبو ثابت أو أبو شبانة الرقي شاعر. كان ضريراً يلقب بالغاوي مولده في الرقة توفي (سنة ١٩٨ هـ). الأعلام ٣/ ١٦ الأغاني ١٦/ ٢٧١ معجم الأدباء ٣/ ٣٣٣ رقم الترجمة (٤١٨).

(٦) انظر ديوانه ١٢٤ خزانة الأدب ٦/ ٢٧٥ وشرح المفصل ٤/ ٣٧ واللسان مادة (شتت) والاقتضاب ٣٨٩ والكامل ١/ ٥٠٠ والعقد الفريد ١/ ٢٣٣ وبلا نسبة في شرح شذور الذهب ٥١٩ وانظر المخصص ١٤/ ٨٦ والمحكم ٧/ ٤٢٠ إصلاح المنطق ٢٨١ أدب الكاتب ٢٦٤.

(٧) هو الفضل بن العباس بن عتبة بن أبي لهب شاعر من قريش. يقال له الأخضر. توفي نحو (٩٥ هـ). الأعلام ٥/ ١٥٠.

قَـدْ تَجـرَتْ فِـي سُـوقِنَـا عَقْـرَبٌ   يَـا عَجَبـاً لِلعَقْـرَبِ التَّـاجِـرَهْ

إِنْ عَادَتِ العَقْرَبُ. . . البيتَ.

ويُرْوَى:

فَـإِنْ تَعُـدْ عُـدْنَـا لِمَـا سَـاءَهَـا   وَكَـانَـتِ النَّعْـلُ لَهَـا حَـاضِـرَهْ[1]

وفيه جرى المثل فقيل «أَتْجَرُ مِنْ عَقْرَبٍ» و «أَمْطَلُ مِنْ عَقْرَبٍ».

٢٨ ـ وقـولهـم: «ومُبْلِغُ نَفْس عُـذْرَهَـا مِثْلُ مُنْجِـح». هـو عجـز بيت (لأبـي العِيَـال الهُذَلِيّ)[2] وقيل (لِعُرْوَة بن الوَرْد)[3]. وقبله: [الطّويل]

وَمَـنْ يَـكُ مِثْلِـي ذَا عِيَـالٍ وَمُقْتِـراً   مِـنَ المَـالِ يَطْـرَحْ نَفْسَـهُ كُـلَّ مَطْـرَحِ

لِيَبْلُـغَ عُـذْراً أَوْ يَنَـالَ غَنِيمَـةً   وَمُبْلِـغُ نَفْـسٍ عُـذْرَهَـا مِثْـلُ مُنْجِـحِ[4]

وقال حبيب في هذا المعنى: [الطّويل]

وَرَكْـبٍ كَـأَطْـرَافِ الأَسِنَّـةِ عَـرَّسُـوا   عَلَـى مِثْلِهَـا وَاللَّيْـلُ تَسْطُـو غَيَـاهِبُـهْ

لِأَمْـرٍ عَلَيْهِـمْ أَنْ تَتِـمَّ صُـدُورُهُ   وَلَيْـسَ عَلَيْهِـمْ أَنْ تَتِـمَّ عَـوَاقِبُـهْ[5]

وقال آخر في هذا المعنى ومنه أخذ أبو تمّام: [الوافر]

غُـلَامٌ وَغَـى تَقَحَّمَهَـا فَـأَبْلَـى   فَخَـانَ بَـلَاءَهُ الـدَّهْـرُ الخَـؤُونُ

فَكَـانَ عَلَـى الفَتَـى الإِقْـدَامُ فِيهَـا   وَلَيْـسَ عَلَيْـهِ مَـا جَنَـتِ المَنُـونُ[6]

٢٩ ـ وقولهم: [«لاَ يَنْقُصُ الكَامِلَ مِنْ كَمَالِهِ شَيْءٌ». هو من قول (ابن كناسة)[7]]: [مخلّع الرّجز]

---

(١) انظر عيون الأخبار ١/٣٦٦ مجمع الأمثال ١/١٤٧ المستقصى ١/٣٣ الحيوان ٤/٢١٨ المحاسن والمساوىء ١/٢٢٨ واللسان مادة (عقرب).

(٢) هو أحد بني خناعة بن سعد بن هذيل. انظر الأغاني ٢٤/١٦٢.

(٣) هو عروة بن الورد بن زيد العبسي شاعر جاهلي كان يلقب بعروة الصعاليك لجمعه إيّاهم. توفي نحو (٣٠ ق. هـ) الأعلام ٤/٢٢٧ الأغاني ٣/٧٢ الشعر والشعراء ٢٦٠.

(٤) انظر ديوان عروة بن الورد ٢٣ الأغاني ٣/٨٤ الحماسة بشرح المرزوقي ٤٦٥ عيون الأخبار ١/٣٤٣ وهو لأوس بن حجر و٢/٢١١ لعروة بن الورد.

(٥) انظر ديوان أبي تمام ١/٢٢٩ والعقد الفريد ٢/٣٢٢ والصناعتين ٢٠٥ أخبار الصولي ٥٢ الموازنة ٢١ وانظر الحماسة بشرح المرزوقي ٤٦٦.

(٦) انظر أخبار الصولي ٥٣ و ١١٨ الموازنة ٢٢ و ٥٢ الصناعتين ٢٠٦ واللسان مادة (منن).

(٧) هو محمد بن عبد الله بن عبد الأعلى المازني الأسدي. الملقب بكناسة أبو يحيى (١٢٣ ـ ٢٠٧ هـ) شاعر من أهل الكوفة. انظر الأعلام ٦/٢٢١ والأغاني ٣/٣٦٣.

لاَ يَنْقُصُ الكَامِلَ مِنْ كَمَالِهْ
مَا جَرَّ مِنْ خَيْرٍ إِلَى عِيَالِهْ[1]

وكان يحمل شيئاً في يده فقال له بعض أصحابه: هَاتِهِ أَحْمِله لَكَ. فقال البيت المتقدّم.

٣٠ ـ وقولهم: «لِكُلِّ زَمَانٍ دَوْلَةٌ ورِجَالُ». وإنّما وقع: «لِكُلِّ أُنَاسٍ دَوْلَةٌ وزَمَانٌ». قال (الأسود بن عُمارة)[2]: [الطّويل]

أَقِيمُوا بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ وَأَرْبِعُوا لِكُلِّ أُنَاسٍ دَوْلَةٌ وَزَمَانِ[3]

٣١ ـ وقولهم: «كُسَيْرٌ وعُوَيْرٌ وَالثَّالِثُ لَيْسَ فِيهِ خَيْرٌ». وإنّما وقع: «كُسَيْرٌ وَعُوَيْرٌ وَكُلُّ غَيْرِ خَيْرٌ». وأصل هذا المثل أنّ امرأة كان لها زوج أَعْوَرُ فمات عنها فتزوّجها رجل أَحْدَبُ، وقيل مكسور السّاق. فلمّا دخل عليها وبَنَى بها قالت: عُوَيْرٌ وكُسَيْرٌ وكُلُّ غَيْرِ خَيْرٌ. قال (حَمَّاد عَجْرَد)[4]: [الرّمل]

أَنْتَ مَطْبُوعٌ عَلَى مَا شِئْتَ مِنْ شَرٍّ وَخَيْرِ
وَهْوَ إِنْسَانٌ شَبِيهٌ بِكُسَيْرٍ وَعُوَيْرِ[5]

٣٢ ـ وقولهم: [الكامل]

«عُدِّي السِّنِينَ إِذَا رَحَلْتُ لِرِحْلَتِي وَدَعِي الشُّهُورَ فَإِنَّهُنَّ قِصَارُ»

ينشدون هذا البيت «عُدَّ» على مخاطبة المذكّر وإنّما هو «عُدِّي» على مخاطبة المؤنّث. والبيت للحطيئة. وكان قد أراد سفراً فأتته امرأته وقد قُدِّمَتْ راحلتُه ليركب فقال لها:

عُدِّي السِّنِينَ. . . البيتَ

---

(١) انظر إنباه الرواة ٣/ ١٦٠. .

(٢) انظر الأغاني ١٤/ ١٦٨.

(٣) المصدر السابق ١٤/ ١٧٢ وانظر الحيوان ١/ ٢٠١ العقد الفريد ٣/ ١٩.

(٤) هو حماد بن عمر بن يونس بن كليب السوائي أبو عمرو المعروف بعجرد. شاعر من أهل الكوفة. قتل غيلة بالأهواز (سنة ١٦١ هـ).الأعلام ٢/ ٢٧٢ وفيات الأعيان ١/ ١٦٥ تاريخ بغداد ٨/ ١٤٨ والشعر والشعراء ٣٠٢ وانظر المنتظم ٨/ ٢٩٦ رقم الترجمة (٩٠٣) حوادث سنة (١٦٨ هـ). . .

(٥) انظر الأغاني ٤/ ٣٤٦.

فبكت امرأته وقالت: [الكامل]

أَذْكُرْ تَحَنُّنَنَا إِلَيْكَ وَشَوْقَنَا   وَٱذْكُرْ بَنَاتِكَ إِنَّهُنَّ صِغَارُ[1]

فقال: حُطُّوا، لاَ رَحَلْتُ لِسَفَرٍ أَبَداً.

٣٣ ـ وقولهم: «لاَ يَأْبَى الكَرَامَةَ إِلاَّ حِمَارٌ». وإنّما وقع: «لاَ يَأْبَى الكَرَامَةَ إِلاَّ الحِمَارُ». والمثل لعليّ بن أبي طالب ـ رضي الله عنه ـ. وذلك أنّه أُلْقِيَ له وِسَادٌ فجلس عليها وقال هذا المثل.

٣٤ ـ وقولهم: «لاَ تُعَلِّم الدُّبَّ رَمْيَ الحَجَر». والصّواب: «لاَ تُفَطِّنِ الدُّبَّ لِلحِجَارَةِ». ويقال للأنثى دُبَّةٌ.

٣٥ ـ وقولهم: «صَاحِبُ الرَّبْعِ سَاع». وإنّما وقع: [«غَلَّةُ الدُّورِ مَسْأَلَةٌ». وكذلك رُوِيَ عن عبد الله بن الحسن[2] أنّه قال]: غَلَّةُ الدُّورِ مَسْأَلَةٌ وَغَلَّةُ النَّخْلِ كَفَافٌ وغَلَّةُ الحَبِّ الغِنَى.

٣٦ ـ وقولهم: «مَنْ سَكَتَ لِنَحْسٍ لَمْ يَسْمَعْ نَحْساً ابْنَ نَحْسٍ». هو مأخوذ من قول (شَبِيب بن شَيْبَة)[3] وإن غَيَّرَتِ العامّة لفظه. وكان شبيب يقول: مَنْ سَمعَ كَلِمَةً يَكْرَهُهَا فَسَكَتَ عنها انْقَطَعَ عنه ما كَرِهَ منها وإنْ أَجَابَ سَمِعَ أَكْثَرَ مِمَّا كَرِهَ. وكان يتمثّل بهذا البيت: [الطّويل]

وَتَجْزَعُ نَفْسُ المَرْءِ مِنْ وَقْعِ شَتْمَةٍ   وَيُشْتَمُ أَلْفاً بَعْدَهَا ثُمَّ يَصْبِرُ[4]

٣٧ ـ وقولهم: «مَنْ عَضَّتْهُ الحَيَّةُ مِنَ الحَبْلِ يَنْفِرُ». وإنّما وقع: «مَنْ نَهَشَتْهُ حَيَّةٌ حَذِرَ الرَّسَنَ».

٣٨ ـ وقولهم: «لاَ تَكُنْ حُلْواً فَتُؤْكَل وَلاَ مُرًّا فَتُبْصَق». وإنّما وقع: «لاَ تَكُنْ حُلْواً فَتُسْتَرَط وَلاَ مُرًّا فَتُعْقَى». ومعنى تُعْقَى تُلْفَظُ من المرارة. يقال: قَدْ أَعْقَى الشَّيْءُ إذا اشْتَدَّتْ مَرَارَتُهُ. وقيل معنى تُعْقَى تُلْفَظُ بالعُقْوَةِ والعُقْوَة سَاحَةُ الدّار.

---

(١) انظر الأغاني ٢/ ١٧٠ وعيون الأخبار ١/ ٢٢٦.

(٢) هو عبد الله بن الحسن بن الحسن بن علي بن أبي طالب الهاشمي. القرشي أبو محمد تابعي من أهل المدينة (٧٠ ـ ١٤٥ هـ) مات سجيناً بالكوفة. الأعلام ٤/ ٧٨ الإصابة ٦٥٨٧ تاريخ بغداد ٩/ ٤٣١.

(٣) هو شبيب بن شيبة بن عبد الله التميمي المنقري الأهتمي أبو معمر، أديب كان يقال له الخطيب. توفي نحو (١٧٠ هـ). الأعلام ٣/ ١٥٦ ثمار القلوب ٢٢.

(٤) انظر عيون الأخبار ١/ ٤٠٠.

٣٩ ـ وقولهم: «إِذَا بَلَغَ العَدُوُّ في الماء إلى رُكْبَتَيْهِ فَاْتْرُكْهُ [فَإِنْ بَلَغَ إِلَى صَدْرِهِ فَاْتْرُكْهُ] فإن بَلَغَ إِلَى حَلْقِهِ فَغَرِّقْهُ». هو مأخوذ من معنى قول الشاعر ـ وهو (ابن حَبْنَاءَ التَّمِيمِيّ)[1]: [الطّويل]

إِذَا المَرْءُ أَوْلاَكَ الهَوَانَ فَأَوْلِهِ ... هَوَاناً وَإِنْ كَانَتْ قَرِيباً أَوَاصِرُهْ

فَإِنْ أَنْتَ لَمْ تَقْدِرْ عَلَى أَنْ تُهِينَهُ ... فَذَرْهُ إِلَى اليَوْمِ الذِي أَنْتَ قَادِرُهْ

وَقَارِبْ إِذَا مَا لَمْ تَكُنْ لَكَ حِيلَةٌ ... وَصَمِّمْ إذا أَيْقَنْتَ أَنَّكَ عَاقِرُهْ[2]

٤٠ ـ وقولهم: [الوافر]

«يُرِيدُ المَرْءُ أَنْ يُؤْتَى مُنَاهُ ... وَيَأْبَى اللهُ إلاَّ مَا يُرِيدُ»

وإنّما وقع:

يُرِيدُ المَرْءُ أَنْ يُؤْتَى مُنَاهُ ... وَيَأْبَى اللهُ إلاَّ مَا أَرَادَا

وهو (لأبي الدَّرْدَاء عُوَيْمِر)[3]. وبعده:

يَقُولُ المَرْءُ فَائِدَتِي وَرِزْقِي ... وَتَقْوَىَ اللهِ أَفْضَلُ مَا اسْتَفَادَا[4]

٤١ ـ وقولهم: «وِقَايَةُ اللهِ خَيْرٌ مِنْ تَوَقِّينَا». وإنّما وقع: «وِقَايَةُ اللهِ أَوْلَى مِنْ تَوَقِّينَا». وهو صدر بيت وبعده: [البسيط]

وَسُنَّةُ اللهِ فِي المَاضِينَ تَكْفِينَا

كَادَ الأَعَادِي فَمَا أَبْقَوْا وَلاَ تَرَكُوا ... شَيْئاً مِنَ القَوْلِ تَوْبِيخاً وَتَهْجِينَا

وَلَمْ نَزِدْ قَطُّ فِي سِرٍّ وَلاَ عَلَنٍ ... عَلَى مَقَالَتِنَا يَا رَبِّ أَكْفِنَا

وَكَانَ ذَاكَ وَرَدَّ اللهُ حَاسِدَنَا ... بِبَغْيِهِ لَمْ يَنَلْ مَرْغُوبَهُ فِينَا

٤٢ ـ وقول الخاصّة في المثل: «يَا حَامِلُ اُذْكُرْ حَلاًّ». قال ابن جنّيّ: هذا تصحيف وإنّما الصّواب: «يَا حَابِل» بالباء، أي: يا مَنْ يَشُدُّ الحَبْلَ.

---

(١) هو المغيرة بن عمرو بن ربيعة الحنظلي التميمي شاعر يكنى أبا عيسى اشتهر بنسبته إلى أمه. وقيل جبناء لقب على أبيه لجبنه واسمه حبين مات في نسف بين جيحون وسمرقند على مقربة من بخارى سنة (٩١ هـ). الأعلام ٧/٢٧٨ الشعر والشعراء ١٥١ خزانة الأدب ٣/٦٠١.

(٢) انظر معجم الشعراء ٣٦٩ والحماسة بشرح المرزوقي ٦٥٤ وانظر الأمالي ٢/٢٣٠.

(٣) هو عويمر بن مالك بن قيس بن أمية الأنصاري الخزرجي أبو الدرداء. صحابي حكيم مات بالشام (سنة ٣٢ هـ). الأعلام ٥/٩٨ الإصابة ٦١١٩ حلية ١/٢٠٨ رقم الترجمة (٣٥).

(٤) انظر حلية الأولياء ١/٢٢٥.

٤٣ ـ وقولهم: [الوافر]

«إِذَا المَرْءُ اشْتَرَى بَصَلَهْ فَلاَ تَسْأَلْهُ عَنْ مَسَلَهْ»

(هو للسُّمَيْسِير)[1] وبعده:

شُرُوطُ العِلْمِ أَرْبَعَةٌ فَأَوَّلُهَا التَّفَرُّغُ لَهْ
وَدَرْسٌ ثُمَّ فَهْمٌ ثُمَّ حَمْلُكَهُ عَنِ الحَمَلَهْ
ثَلاَثٌ مَنْ تَكُنْ فِيهِ وَإِلاَّ لَمْ يَنَلْ أَمَلَهْ[2]

٤٤ ـ وقولهم: «صَلاَبَةُ الوَجْهِ صَلاَحٌ بِالفَتَى». وإنّما وقع: «صَلاَبَةُ الوَجْهِ سِلاَحُ الفَتَى». وهو صدر بيت وعجزه: [السّريع]

وَرِقَّةُ الوَجْهِ مِنَ الحِرْفَةِ

٤٥ ـ وقولهم: [البسيط]

«العَيْنُ تَعْلَمُ فِي عَيْنَيْ مُحَدِّثِهَا مَنْ كَانَ مِنْ حِزْبِهَا أَوْ مِنْ أَعَادِيهَا»

هو لعليّ بن أبي طالب ـ رضي الله عنه ـ. وإنّما وقع: «وَالعَيْنُ تَعْلَمُ». وقبله:

إِنَّ المَكَارِمَ أَخْلاَقٌ مُطَهَّرَةٌ فَالعَقْلُ أَوَّلُهَا وَالدِّينُ ثَانِيهَا
وَالعِلْمُ ثَالِثُهَا وَالحِلْمُ رَابِعُهَا وَالجُودُ خَامِسُهَا وَالعُرْفُ سَادِيهَا
وَالبِرُّ سَابِعُهَا والصَّبْرُ ثَامِنُهَا وَالشُّكْرُ تَاسِعُهَا واللِّينُ عَاشِيهَا
وَالنَّفْسُ تَعْلَمُ أَنِّي لا أُصَدِّقُهَا وَلَسْتُ أَرْشُدُ إِلاَّ حِينَ أَعْصِيهَا
والعَيْنُ تَعْلَمُ فِي عَيْنَيْ مُحَدِّثِها مَنْ كَانَ مِنْ حِزْبِها أَوْ مِنْ أَعَادِيهَا

٤٦ ـ وقولهم: «أَرْضٌ بِأَرْضٍ وَإِخْوَانٌ بِإِخْوَانٍ». وإنّما وقع: «أَرْضاً بِأَرْضٍ وَإِخْوَاناً بِإِخْوَانٍ». وهو عجز بيت لابن الجَهْم[3]. وصدره: [البسيط]

تَلْقَى بِكُلِّ بِلاَدٍ إِنْ حَلَلْتَ بِهَا أَرْضاً بِأَرْضٍ وَإِخْوَاناً بِإِخْوانٍ[4]

---

(١) هو خلف بن فرج الإلبيري أبو القاسم المعروف بالسميسر. شاعر هجاء أصله من إلبيرة. توفي نحو (٤٨٠ هـ). الأعلام ٢/ ٣١١.

(٢) انظر مجمع الأمثال ٢/ ١٧١.

(٣) هو علي بن الجهم بن بدر أبو الحسن من بني سامة شاعر أديب من أهل بغداد، توفي متأثراً بجراحه سنة (٢٤٩ هـ). الأعلام ٤/ ٢٦٩ الأغاني ١٠/ ٢٤٧. وفيات الأعيان ١/ ٣٤٩ تاريخ بغداد ١/ ٣٦٧ وانظر المنهج الأحمد ١/ ١٨٩.

(٤) انظر الديوان لخليل مردم بك وهو غير موجود فيه.

٤٧ ـ وقولهم: [البسيط]

«لَا يُصْلِحُ النَّفْسَ إذْ كَانَتْ مُصَرَّفَةً إلَّا التَّنَقُّلُ مِنْ حَالٍ إلَى حَالِ»[١]

هو (لأبي العتاهية)[٢]

٤٨ ـ وقولهم: [الرجز]

«الْبَسْ لِكُلِّ عِيشَةٍ لَبُوسَهَا
إمَّا نَعِيمَهَا وَإمَّا بُوسَهَا»[٣]

هو لنَعامة من بني ظالم بن فَزارة بن ذبيان.

٤٩ ـ وقولهم: «خَيْرُ الخَيْرِ عَاجِلُهُ». وإنّما وقع: «وَلَكِنَّ خَيْرَ الخَيْرِ عِنْدِي المُعَجَّلُ». وهو عجز بيت لحبيب. وصدره: [الطّويل]

وَلَا شَكَّ أَنَّ الخَيْرَ مِنْكَ سَجِيَّةٌ[٤]

٥٠ ـ وقولهم: «وَهَلْ يُصْلِحُ العَطَّارُ مَا أَفْسَدَ الدَّهْرُ». وهو عجز بيت لأبي الزّوائد الأعرابيّ وتزوّج امرأة فوجدها عجوزاً فقال: [الطّويل]

عَجُوزٌ تُرَجِّي أَنْ تَكُونَ فُتَيَّةً وَقَدْ لَحِبَ الجَنْبَانِ وَاحْدَوْدَبَ الظَّهْرُ
تَدُسُّ إلَى العَطَّارِ سِلْعَةَ أَهْلِهَا وَهَلْ يُصْلِحُ العَطَّارُ مَا أَفْسَدَ الدَّهْرُ[٥]

٥١ ـ وقولهم: «عَلَى قَدْرِ كِسَائِكَ مُدَّ رِجْلَيْكَ». وإنّما وقع: «عَلَى قَدْرِ الكِسَاءِ فَمُدَّ رِجْلَكَ». وهو عجز بيت وقبله: [الوافر]

إذَا مَا كُنْتَ مُلْتَحِفاً كِسَاءً وَلَمْ يَكُنِ الكِسَاءُ يَعُمُّ كُلَّكْ
فَلَا تَتَمَدَّدَنْ فِيهِ وَلَكِنْ عَلَى قَدْرِ الكِسَاءِ فَمُدَّ رِجْلَكْ

٥٢ ـ وقولهم: «لَيْسَ لِكَرَامَةِ الدَّجَاجَةِ غُسِلَتْ رِجْلَاهَا». وإنّما وقع: «لَيْسَ مِنْ كَرَامَةِ

---

(١) انظر الديوان لأبي العتاهية ٢٢٣ فصل المقال ٤٠٩.

(٢) هو إسماعيل بن القاسم بن سويد العيني، أبو إسحاق الشهير بأبي العتاهية (١٣٠ ـ ٢١١ هـ) شاعر. ولد في عين التمر وتوفي في بغداد. الأعلام ١/٣٢١، الأغاني ٤/٣ وفيات الأعيان ١/٧١، تاريخ بغداد ٦/٢٥٠، الشعر والشعراء ٣٠٩.

(٣) هو لبيهس بن هلال في شرح الحماسة للمرزوقي ٦٥٩ أمثال العرب ١١١ إصلاح المنطق ٣٣ الاشتقاق ٢٨١ مجمع الأمثال ١/١٥٢ المستقصى ١/٣٠٤ وانظر اللسان مادة (لبس).

(٤) انظر ديوانه شرح التبريزي ٣/٧٥.

(٥) انظر الكامل ١/٢٥٧ وعيون الأخبار ٤/٤٥ زهر الحكم ٣/١٠٦.

الدِّيكِ تُغْسَلُ رِجْلَاهُ». وهو معنى قول المتنبّي وإن خالف اللّفظ: [الوافر]

إِذَا ضَـرَبَ الأَمِيـرُ رِقَـابَ قَـوْمٍ فَمَـا لِكَـرَامَـةٍ مَـدَّ النُّطُـوعَـا[1]

يريد أنّه لَا يَمُدُّ النُّطُوعَ لكرامة بل لِهَوَانٍ كما أنّ غَسْلَ رِجْلَيْ الدِّيكِ ليس لِكرامةٍ له.

٥٣ ـ وقولهم: «مَا سَلَّمَ حَتَّى وَدَّعَا». وإنّما وقع: «ثُمَّ مَا سَلَّمَ». وهو عجز بيت (لعليّ بن جَبَلَة)[2]. وحكى الحسن بن عليّ بن وكيع أنّه (لِجَحْظَةَ)[3]. وقبله: [الرّمل]

بِـأَبِـي مَـنْ زَارَنِـي مُكْتَتِمـاً خَـائِفـاً مِـنْ كُـلِّ شَـيْءٍ جَـزِعـا
حَـذِراً دَلَّ عَلَيْـهِ نُـورُهُ كَيْـفَ يُخْفِـي اللَّيْـلُ بَـدْراً طَلَعَـا
رَصَـدَ الخَلْـوَةَ حَتَّـى أَمْكَنَـتْ وَرَعَـى السَّـامِـرَ حَتَّـى هَجَعَـا
كَـابَـدَ الأَهْـوَالَ فِـي زَوْرَتِـهِ ثُـمَّ مَـا سَلَّـمَ حَتَّـى وَدَّعَـا[4]

وقد أخذ هذا المعنى المتنبّي فقال: [الخفيف]

وَافْتَـرَقْنَـا حَـوْلاً فَلَمَّـا الْتَقَيْنَـا كَـانَ تَسْلِيمُـهُ عَلَـيَّ الـوَدَاعَـا[5]

٥٤ ـ وقولهم: «مَا الحُبُّ إِلَّا لِلحَبِيبِ الأَوَّلِ». هو عجز بيت لأبي تمّام. وصدره: [الكامل]

نَقِّلْ فُؤَادَكَ حَيْثُ شِئْتَ مِنَ الهَوَى[6]

وأخذه أبو تمّام من قول كُثَيِّر: [الطّويل]

إِذَا وَصَلَتْنَـا خُلَّـةٌ كَـيْ تُـزِيلَنَـا أَبَيْنَـا وَقُلْنَـا الحَـاجِبِيَّـةُ أَوَّلُ[7]

---

(١) انظر ديوانه ٢/ ٢٥٤.

(٢) هو علي بن جبلة بن مسلم بن عبد الرحمن الأبناوي المعروف بالعكوك أبو الحسن (١٦٠ ـ ٢١٣ هـ) شاعر عراقي ولد بقرب بغداد قتله المأمون. الأعلام ٤/ ٢٦٨ وفيات الأعيان ١/ ٣٤٨ تاريخ بغداد ١/ ٣٥٩ والشعر والشعراء ٣٦٠ نكت الهميان ٢٠٩.

(٣) هو أحمد بن جعفر بن موسى بن الوزير يحيى بن خالد بن برمك. أبو الحسن (٢٢٤ ـ ٣٢٤ هـ) أديب مغنٍ من أهل بغداد لقب بجحظة لنتوء في عينه. ولادته في بغداد ووفاته في (جيل). الأعلام ١/ ١٠٧ معجم الأدباء ١/ ٣١٤ رقم الترجمة (٧٠) تاريخ بغداد ٤/ ٦٥ المنتظم ١٣/ ٣٥٩ رقم الترجمة (٢٣٦١) وفيات الأعيان ١/ ٤١.

(٤) انظر الوافي بالوفيات ٣/ ٣٥٠ والتبيان ٢/ ٢٧٩.

(٥) انظر ديوانه ٢/ ٢٧٩.

(٦) انظر ديوانه ٤٥٧ وأخبار الصولي ٢٦٣ والصناعتين ١٥٢ والأغاني ١٩/ ٩٢ والموازنة ٥٧ والحيوان ١/ ١٦٩ والخصائص ٢/ ١٧١ والعقد الفريد ٣/ ٤٣٥ و ٦/ ١١٠.

(٧) انظر عيون الأخبار ٤/ ٢٩ والموازنة ٥٧ وأخبار الصولي ٢٦٤ والصناعتين ١٥٣ ومجمع الأمثال ٢/ ٨٢.

ويُرْوَى: «إِذَا مَا أَرَادَتْ خُلَّةٌ أَنْ تُزِيلَنَا».

٥٥ ـ وقولهم: [الكامل]

«ذَهَبَ الذِينَ يُعَاشُ فِي أَكْنَافِهِمْ وَبَقِيتُ فِي خَلْفٍ كَجِلْدِ الأَجْرَبِ»

هو للبيد بن ربيعة. وقد تمثّلتْ به عائشة ـ رضي الله عنها ـ. وبعده:

يَتَحَدَّثُونَ مَخَانَةً وَمَلَذَّةً وَيُعَابُ قَائِلُهُمْ وَإِنْ لَمْ يَشْغَبِ
يَا أَرْبَدَ الخَيْرِ الكَرِيمِ جُدُودُه غَادَرْتَنِي أَمْشِي بِقَرْنٍ أَعْضَبِ
إِنَّ الرَّزِيَّةَ لَا رَزِيَّةَ مِثْلَهَا فِقْدَانُ كُلِّ أَخٍ كَضَوْءِ الكَوْكَبِ(١)

٥٦ ـ وقولهم: [الطّويل]

«إِذَا لَمْ يَكُنْ عَوْنٌ مِنَ اللهِ لِلفَتَى فَأَكْثَرُ مَا يَأْتِي عَلَيْهِ اجْتِهَادُهُ»

وإنّما وقع: «يَجْنِي». وهو لعلّي بن أبي طالب ـ رضي الله عنه ـ.

٥٧ ـ وقولهم: «غَداً لِلنَّاظِرِينَ قَرِيبٌ». وإنّما وقع: «وَإِنَّ غَداً لِلنَّاظِرِينَ قَرِيبٌ». وهو قسيم بيت وهو مأخوذ من قول هُدْبَة: [الوافر]

فَإِنْ يَكُ صَدْرُ هٰذا اليَوْمِ وَلَّى فَإِنَّ غَداً لِنَاظِرِهِ قَرِيبُ(٢)

٥٨ ـ وقولهم: «مَنْ حَفَرَ لِأَخِيهِ حُفْرَةً وَقَعَ فِيهَا». وإنّما المثل: «مَنْ حَفَرَ لِأَخِيهِ بِئْراً سَقَطَ فِيهَا».

٥٩ ـ وقولهم: «مَنْ لَمْ يَنْجُ مَعَ مُوسَى غَرِقَ مَعَ فِرْعَوْنَ». وإنّما وقع المثل: «مَنْ لَمْ يَرْضَ بِحُكْمِ مُوسَى رَضِيَ بِحُكْمِ فِرْعَوْنَ».

٦٠ ـ وقولهم: «مَنْ طَلَبَهُ كُلَّهُ فَاتَهُ كُلُّهُ». وإنّما وقع: «مَنْ طَمِعَ فِي الكُلِّ فَاتَهُ الكُلُّ».

٦١ ـ وقولهم: «القِرْدُ فِي عَيْنِ أُمِّهِ غَزَالٌ». وإنّما وقع: «الخُنْفَسَاءُ فِي عَيْنِ أُمِّهَا رَامُشْنَةٌ».

٦٢ ـ وقولهم: «مَنْ غَابَ غَابَ سَهْمُهُ». وإنّما وقع: «مَنْ غَابَ خَابَ وَأَكَلَ نَصِيبَهُ الأَصْحَابُ». وقيل أيضاً: «مَنْ غَابَ غَابَ حَظُّهُ».

---

(١) انظر ديوان لبيد بن ربيعة ٣٤ وما بعدها والأغاني ١٧/ ٧٠ والكامل ٢/ ٣٣٨ وانظر الأمالي ١/ ١٥٨ والعقد الفريد ٢/ ١٧٥ والمحكم ٥/ ١٢١.

(٢) انظر خزانة الأدب ٤/ ٨٣ ومجمع الأمثال ١/ ٧١.

٦٣ ـ وقولهم: «لَوْلاَ الضَّرُورَةُ مَا جِئْتُ». وإنّما وقع ـ وهو قسيم بيت (لابن بسّام) ـ[1]: «وَلَوْلاَ الضَّرُورَةُ مَا جِئْتُكُمْ». وتمامه: [المتقارب]

وَعِنْدَ الضَّرُورَةِ يُؤْتَى الكَنِيفُ[2]

٦٤ ـ وقولهم: «مَا بَرْطَالٌ وَمَا مَرَقُهُ». وإنّما وقع: «مَا الذُّبَابُ وَمَا مَرَقَتُهُ»، إذا احتقروا الشّيء.

٦٥ ـ وقولهم: «مَنْ عَاشَ أَبْصَرَ فِي الأَعْدَاءِ بِغْيَتَهُ». هو صدر بيت وعجزه: [البسيط]

وَإِنْ يَمُتْ فَلَهُ الأَيَّامُ تَنْتَصِرُ

٦٦ ـ وقولهم: «هَوَايَ وَهَوَى نَاقَتِي مُخْتَلِفٌ». هو مأخوذ من قول الشّاعر: [الطويل]

هَوَى نَاقَتِي خَلْفِي وقُدَّامِيَ الهَوَى ... وَإِنِّي وإِيَّاهَا لَمُخْتَلِفَانِ[3]

٦٧ ـ وقولهم: «وَمِنْ مِثْلِ حَارِسِهَا تُحْرَسُ». وهو عجز بيت لبعض المحدثين وصدره: [المتقارب]

وَكُنْتُ اتَّخَذتُ لَهَا حَارِساً ... وَمِنْ مِثْلِ حَارِسِهَا تُحْرَسُ

وأخذه من قول الشّاعر: [الطّويل]

وَمُحْتَرَسٌ مِنْ مِثْلِهِ وَهْوَ حَارِسُ[4]

وأخذه هذا الشّاعر من قول زياد وكان لَمَّا قَدِمَ العراق قال: مَنْ عَلَى حَرَسِكُمْ؟. قالوا: بَلْخٌ. فقال: إنّما يُحْتَرَسُ مِنْ مِثْلِ بَلْخٍ فَكَيْفَ يَكُونُ حَرَسِيًّا.

٦٨ ـ وقولهم: «زَوْجٌ مِنْ عُودٍ خَيْرٌ مِنْ قُعُودٍ». هذا المثل لابنة ذي الإِصْبَع

---

(١) هو علي بن محمد بن نصر بن منصور أبو الحسن ابن بسام (٢٣٠ ـ ٣٠٢ هـ) ويقال له البسامي. شاعر من الكتاب من أهل بغداد. الأعلام ٤/ ٣٢٤ فوات الوفيات ٣/ ٩٢ رقم الترجمة (٣٥٩) تاريخ بغداد ١٢/ ١٦٣ ومروج الذهب ٤/ ٢٩٧ ومعجم الأدباء ٤/ ٢٢٧ رقم الترجمة (٦٢٨).

(٢) انظر الذخيرة ١/ ١٤٣.

(٣) انظر الكامل ١/ ٣٥ وهو منسوب لأعرابي من بني كلاب.

(٤) منسوب في عيون الأخبار ١/ ١٢٢ لعبد الله بن همام السلولي وانظر الشعر والشعراء ٦٥١ وخزانة الأدب ٣/ ٦٣٩ وفصل المقال ٩٤ والصناعتين ٣٢٢ والمستقصى ٢/ ٣٤٢ زهر الحكم ٢/ ١١٣ واللسان مادة (جرس) وتمامه:

وساعٍ مع السلطان ليس بناصح ... ومحترس من مثله وهو حارس

العَدْوَانِيّ[1] الصّغرى ولها مع أخواتها وأبيها قصّة مستطرفة أضربنا عنها لطولها.

٦٩ ـ وقولهم: «وَفِي النَّفْسِ حَاجَاتٌ وَفِيك فَطَانَةٌ». هو صدر بيت للمتنبّي وعجزه: [الطّويل]

سُكُـوتِـي بَيَـانٌ عِنْـدَهَـا وَخِطَـابُ[2]

٧٠ ـ وقولهم: «مَصَائِبُ قَوْمٍ عِنْدَ قَوْمٍ فَوَائِدُ». هو عجز بيت للمتنبّي أيضاً وصدره: [الطّويل]

بِـذَا قَضَـتِ الأَيَّـامُ مَـا بَيْـنَ أَهْلِهَـا[3]

٧١ ـ وقولهم: «وَيَسْتَصْحِبُ الإِنْسَانُ مَنْ لاَ يُلاَئِمُهْ». هو عجز بيت للمتنبّي وصدره: [الطّويل]

وَقَـدْ يَتَـزَيَّـا بِـالهَـوَى غَيْـرُ أَهْلِـه[4]

٧٢ ـ وقولهم: «أَكْتُمُ السِّرَّ فِيهِ ضَرْبَةُ العُنُقِ». وإنّما وقع: «وَأَكْتُمُ» بالواو. وهو عجز بيت (لأبي مِحْجَنٍ الثَّقَفِيِّ)[5] وصدره: [البسيط]

وَقَـدْ أَجُـودُ وَمَـا مَـالِـي بِـذِي فَنَـعٍ   وَأَكْتُـمُ السِّـرَّ فِيـهِ ضَـرْبَـةُ العُنُـقِ[6]

والفَنَعُ المال الكثير.

٧٣ ـ وقولهم: «فُلاَنٌ لَيْسَ فِي العِيرِ وَلاَ فِي النَّفِيرِ». هو مثل قديم. والعِيرُ عِيرُ قُرَيْشٍ التي ساحل بها أبو سفيان والنَّفِيرُ من نَفَرَ مِنْ قُرَيْشٍ ليستنقذه. قال الشّاعر: [الخفيف]

---

(١) انظر الكامل ١/ ٤٤٧ وما بعدها والعقد الفريد ٣/ ٧٨ والمستقصى ٢/ ١١١.

(٢) انظر ديوانه ١/ ١٩٨ وزهر الحكم ١/ ٢٣٤.

(٣) انظر ديوانه ١/ ٢٧٦ ويتيمة الدهر ١/ ٢٤٥ وزهر الحكم ٢/ ٢٥٤.

(٤) انظر ديوانه ٣/ ٣٢٧ ويتيمة الدهر ١/ ٢٥٢.

(٥) هو عمرو بن حبيب بن عمرو بن عمير بن عوف شاعر توفي بأذربيجان أو بجرجان سنة (٣٠ هـ). الأعلام ٥/ ٧٦ خزانة الأدب ٣/ ٥٥٣ والشعر والشعراء ١٦٢.

(٦) انظر الشعر والشعراء ٤٢٤ عيون الأخبار ١/ ٩٦ الحيوان ٥/ ١٨٢ المخصص ١٢/ ٢٨٠ والمحكم ٢/ ١٣٤ فصل المقال ٥٦ وانظر ديوان أبي محجن ٢٣ وخزانة الأدب ٣/ ٥٥٥ وانظر اللسان مادة (فنع). والأغاني ١٩/ ١٤.

لَسْتَ فِي العِيرِ يَوْمَ يَحْدُونَ بِالعِيـ ـرِ وَلاَ فِي النَّفِيرِ يَوْمَ النَّفِيرِ(١)

٧٤ ـ وقولهم: «عَبْدٌ لَيْسَ لَكَ حُرٌّ مِثْلُك». وإنّما وقع: «عَبْدُ غَيْرِكَ حُرٌّ مِثْلُكَ». يضرب للرّجل يرى لنفسه على النّاس فضلاً من غير تفضّل ولا طول.

٧٥ ـ وقولهم: «وَيَأْتِيكَ بِالأَخْبَارِ مَنْ لَمْ تُزَوِّدِ». هو عجز بيت (لطرفة)(٢) وصدره: [الطّويل]

سَتُبْدِي لَكَ الأَيَّامُ مَا كُنْتَ جَاهِلاً وَيَأْتِيكَ بِالأَخْبَارِ مَنْ لَمْ تُزَوِّدِ
وَيَأْتِيكَ بِالأَخْبَارِ مَنْ لَمْ تَبِعْ لَهُ بَتَاتاً وَلَمْ تَضْرِبْ لَهُ وَقْتَ مَوْعِدِ(٣)

وقد تمثّل به النّبي ﷺ على غير نظمه لقوله ـ عزّ وجلّ ـ: ﴿وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ﴾ [يٰس: ٦٩]، فقال ﷺ: «وَيَأْتِيكَ مَنْ لَمْ تُزَوِّدْ بِالخَبَرِ» *

٧٦ ـ وقولهم: «هذَا حُكْمُ سُدُومٍ»(٤). والصّواب: «سَدُوم» بفتح السّين. ويقال أيضاً: «هُوَ أَجْوَرُ مِنْ سَدُومٍ». قال (عمرو بن درّاك العَبْدِي): [الوافر]

وَإِنِّي إِنْ قَطَعْتُ حِبَالَ قَيْسٍ وَحَالَفْتُ المُزُونَ عَلَى تَمِيمِ
لأَعْظَمُ فَجْرَةً مِنَ أَبِي رِغَالٍ وَأَجْوَرُ فِي الحُكُومَةِ مِنْ سَدُومِ(٥)

ويكون في معناه وجهان من التّأويل. أحدهما أن يكون تقديره «أَجْوَرُ مِنْ أَهْلِ سَدُوم»، وأهل سدوم هم قوم لوط ـ عليه السّلام ـ وكانت لهم مدينتان سَدُوم وعَامُور وهما أعظم قراهم فأهلكهما الله فيما أهلك منها. والوجه الآخر أن يكون سَدُوم اسم رجل وكذلك نقل أهل الأخبار. قالوا: كان سَدُومٌ مَلِكاً وبه سمّيت المدينة سَدُومَ، وكان من أجور النّاس فذهب مثلاً في الجَوْرِ والظُّلْمِ. وقيل إنّ سَدُوماً موضع بالشّأم وكان قاضيه يضاف إلى الجَوْرِ. والله أعلم بحقيقة ذلك.

---

(١) انظر المستقصى ٢/ ٢٦٤ واللسان مادة (نفر).

(٢) هو طرفة بن العبد بن سفيان بن سعد البكري الوائلي أبو عمرو (نحو ٨٦ ـ ٦٠ ق. هـ). شاعر جاهلي ولد في بادية البحرين وقتل في (هجر). الأعلام ٣/ ٢٢٥ والشعر والشعراء ٤٩ وخزانة الأدب ١/ ٤١٤.

(٣) انظر ديوانه ٤١ الشعر والشعراء ١٩٣ فصل المقال ٣٠١ والمستقصى ٢/ ٤٠٤ معجم الشعراء ٢٠١ وعيون الأخبار ٢/ ٢٠٧ والصناعتين ١٨٠ والأغاني ٢/ ١٦٦ وانظر اللسان مادة (تبت ـ ريث ـ ضمن) وبلا نسبة في شرح قطر الندى ١٠٨ والعقد الفريد ٣/ ٩٦ و ٥/ ٢٣٦.

(٤) انظر معجم ما استعجم ٧٢٩ ومعجم البلدان ٣/ ٢٠٠ وانظر المستقصى ١/ ٥٦.

(٥) انظر الحيوان ٦/ ١٥٧ ومعجم الشعراء ٢١٧ والمستقصى ١/ ٥٦ وفصل المقال ٥٠٣ وانظر اللسان مادة (سدم).

٧٧ ـ وقولهم: «لاَ تَصْحَبِ الأَرْدَى فَتَرْدَى مَعَ الرَّدِي». هو عجز بيت (لعديّ بن زيد العِباديّ)[١] وصدره: [الطّويل]

إِذَا كُنْتَ فِي قَوْمٍ فَصَاحِبْ خِيَارَهُمْ ... وَلاَ تَصْحَبِ الأَرْدَى فَتَرْدَى مَعَ الرَّدِي
عَنِ المَرْءِ لاَ تَسْأَلْ وَسَلْ عَنْ قَرِينِهِ ... فَكُلُّ قَرِينٍ بِالمُقَارِنِ مُقْتَدِي[٢]

٧٨ ـ وقولهم: «وَفَازَ بِاللَّذَّةِ الجَسُورُ». هو عجز بيت (لسَلْمِ بن عمرو)[٣] وصدره: [البسيط]

مَنْ رَاقَبَ النَّاسَ مَاتَ غَمًّا ... وَفَازَ بِاللَّذَّةِ الجَسُورُ

[وبعده]:

لَوْلاَ مُنَى العَاشِقِينَ مَاتُوا ... غَمّاً وَبَعْضُ المُنَى غُرُورُ[٤]

وأخذه من قول بشّار: [البسيط]

مَنْ رَاقَبَ النّاس لَمْ يَظْفَرْ بِحَاجَتِهِ ... وَفَازَ بِالطَّيِّبَاتِ الفَاتِكُ اللَّهِجُ[٥]

٧٩ ـ وقولهم: «جِسْمُ البِغَالِ وَأَحْلاَمُ العَصَافِيرِ». هو عجز بيت لحسّان وصدره: [البسيط]

لاَ بَأْسَ بِالقَوْمِ مِنْ طُولٍ وَمِنْ عِظَمٍ ... جِسْمُ البِغَالِ وَأَحْلاَمُ العَصَافِيرِ[٦]

---

(١) هو عدي بن زيد بن حماد العبادي التميمي شاعر جاهلي من أهل الحيرة. قتله النعمان بن المنذر في سجنه (نحو سنة ٣٥ ق. هـ) الأعلام ٤/ ٢٢٠ خزانة الأدب ١/ ١٨٤ شعراء النصرانية ٤٣٩ النجوم الزاهرة ١/ ٢٤٩ الشعر والشعراء ٦٣ الأغاني ٢/ ٨٩.

(٢) انظر ديوانه ١٠٦ وعيون الأخبار ٣/ ٩١ وانظر حماسة البحتري ٣٣٦ والحيوان ٧/ ١٥٠ فصل المقال ١٦٤ زهر الحكم ٢/ ٢٦١.

(٣) هو سلم بن عمرو بن حماد الخاسر شاعر من أهل البصرة سمي الخاسر لأنه باع مصحفاً واشترى بثمنه طنبوراً. توفي سنة (١٨٦ هـ). الأعلام ٣/ ١١٠ وفيات الأعيان ١/ ١٩٨ وفيه اسمه سالم تاريخ بغداد ٩/ ١٣٦.

(٤) انظر الأغاني ٣/ ١٩٦ و ٧/ ٧٢ و ١٩/ ٢٧٨ زهر الحكم ٢/ ٦٩ طبقات الشعراء ١٠٠ الصناعتين ٢١٤.

(٥) انظر ديوانه ٦٠ طبقات الشعراء ٩٩ والصناعتين ٢١٤.

(٦) انظر ديوانه ١٧٨ خزانة الأدب ٤/ ٧٢ شرح أبيات سيبويه ١/ ٥٤ شرح شواهد المغني ١/ ٢١٠ الكتاب ٢/ ٧٣ المقاصد النحوية ٢/ ٣٦٢ ومجمع الأمثال ١/ ٢٥٤ وتثقيف اللسان ١٧٤ والعقد الفريد ٥/ ٢٩١ وبلا نسبة في شرح شواهد الإيضاح ١٠٧ واللسان مادة (جوف ـ قوا).

٨٠ ـ وقولهم: «إِنَّ الحُرَّ حُرٌّ». هو مثل قديم. قال الشّاعر: [الوافر]

فَقُلْتُ لَهُ تَجَنَّبْ كُلَّ شَيْءٍ يُقَالُ عَلَيْكَ إِنَّ الحُرَّ حُرٌّ[1]

٨١ ـ وقولهم: «إِذَا عُيِّرُوا قَالُوا مَقَادِيرُ قُدِّرَتْ». هو صدر بيت وعجزه: [الطّويل]

وَمَا العَارُ إِلَّا مَا تَجُرُّ المَقَادِرُ[2]

ولبعضهم في ضدّ هذا المعنى: [السّريع]

لِّرَى المُعَافَى يَعْذُلُ المُبْتَلَى يَا رَبِّ ذَا العَاذِلُ لَا يُبْتَلَى

حَتَّى يَرَى هَلْ نَافِعٌ حِذْقُهُ مِمَّا بِهِ قَدَّرْتَ يَا ذَا العُلَى

وقولهم: [الكامل]

وَالظُّلْمُ مِنْ شِيَمِ النُّفُوسِ فَإِنْ تَجِدْ ذا عِفَّةٍ فَلِعِلَّةٍ لَا يَظْلِمُ[3]

هو للمتنبّي.

٨٣ ـ وقولهم: «وَمَنْ لَا يُكَرِّمْ نَفْسَهُ لَا يُكَرَّمِ». هو عجز بيت لزهير وصدره: [الطّويل]

وَمَنْ يَغْتَرِبْ يَحْسِبْ عَدُوًّا صَدِيقَهُ[4]

٨٤ ـ وقولهم: [الوافر]

«إِذَا كَانَ الطِّبَاعُ طِبَاعَ سَوْءٍ فَلَيْسَ بِنَافِعٍ أَدَبُ الأَدِيبِ»

وإنّما وقع:

إِذَا كَانَ الطِّبَاعُ طِبَاعَ سَوْءٍ فَلَيْسَ بِمُصْلِحٍ طَبْعاً أَدِيبُ

وقبله:

أَكَلْتَ شُوَيْهَتِي وَرَبَيْتَ عِنْدِي فَمَنْ أَنْبَاكَ أَنَّ أَبَاكَ ذِيبُ

---

(١) نسبه في الكامل ١/ ٤٤ لمخيس بن أرطأة الأعرجي وانظر زهر الحكم ١/ ١٤٥.

(٢) وهو غير منسوب في عيون الأخبار ٢/ ١٥٧ وتمامه:

إذا عيروا قالوا مقادير قدرت وما العار إلّا ما تجر المقادر

(٣) انظر ديوانه ٤/ ١٢٥ يتيمة الدهر ١/ ٢٥٩.

(٤) انظر ديوانه ٨٨ واللمع ٢١٥ وعجزه لأبي المثلم الهذلي في اللسان مادة (كرم).

ويُرْوَى:

نَشَأْتَ مَعَ السِّخَالِ وَأَنْتَ طِفْلٌ   فَمَنْ أَنْبَاكَ أَنَّ أَبَاكَ ذِيبُ[1]

ووقع في بعض الرّوايات «أَدَبُ الأَدِيبُ» بالرّفع. ووجه هذه الرّواية أنّه حذف التّنوين لالتقاء السّاكنين وأصله: «فَلَيْسَ بِنَافِعٍ أَدَبٌ الأَدِيبُ». وأَدَبٌ مصدر بمعنى تَأْدِيبٍ، والأَديب فاعل به. والتّقدير «فَلَيْسَ بِنَافِعٍ أَنْ يُؤَدِّبَ الأَدِيبُ». وقد يجوز في «أَدَب» النّصب، يريد «أَدَباً الأَدِيبُ» ويحذف التّنوين أيضاً لالتقاء السّاكنين ويكون تمييزاً، ويكون الأَدِيبُ اسم ليس وبِنَافِعٍ خبرها.

٨٥ ـ وقولهم: «مَنْ أَشْبَهُ أَبَاهُ فَمَا ظَلَمْ» بتسكين الهاء. والوجه: «مَنْ أَشْبَهَ» بفتح الهاء وكذا رويناه في الأمثال. وقد استعمله شاعر متقدّم كما تنطق به العامّة فقال: [الطّويل]

أَقُولُ كَمَا قَدْ قَالَ قَبْلِيَ عَالِمٌ   بِهِنَّ وَمَنْ أَشْبَهْ أَبَاهُ فَمَا ظَلَمْ[2]

وهو كعب بن زهير.

٨٦ ـ وقولهم. [الوافر]

«وَلَوْ نُعْطَى الخِيَارَ لَمَا افْتَرَقْنَا   وَلٰكِنْ لاَ خِيَارَ مَعَ اللَّيَالِي»

وإنّما وقع: «لَمَا بَرِحْنَا». وله قصّة وذلك أنّ أبا بكر الزُّبَيْدِيّ لمّا أُمِرَ بالانتقال من الزّهراء قال:

رَأَيْتُ الدَّهْرَ يَلْعَبُ بِالرِّجَالِ   وَيَنْقُلُهُمْ لِحَالٍ بَعْدَ حَالِ
وَمَنْ صَحِبَ الزَّمَانَ يُلاَقِ مِنْهُ   عَجَائِبَ لَمْ تَكُنْ تَجْرِي بِبَالِ
حَلَلْنَا قَاطِنِينَ هُنَا زَمَاناً   فَآلَ بِنَا الزَّمَانُ إِلَى انْتِقَالِ
وَلَوْ نُعْطَى الخِيَارَ لَمَا بَرِحْنَا   وَلٰكِنْ لاَ خِيَارَ مَعَ اللَّيَالِي[3]

٨٧ ـ وقولهم: «وَلاَ يَرُدُّ عَلَيْكَ الفَائِتَ الحَزَنُ». وهو عجز بيت للمتنبّي وصدره: [البسيط]

---

(١) انظر ثمار القلوب (٣٩٠) وعيون الأخبار ٢/ ٧ وزهر الحكم ١/ ٢٤٥ والحيوان ٦/ ٢٤.

(٢) انظر الديوان ٤٠ والمستقصى ٢/ ٣٥٣ وفصل المقال ١٨٥ والعقد الفريد ٣٠/ ٤٨ والحيوان ١/ ٣٣٢ واللسان مادة (شبه).

(٣) انظر أوضح المسالك ٤/ ٢٣١ خزانة الأدب ٤/ ١٤٥ الدرر ٥/ ١٠١ شرح الأشموني ٣/ ٦٠٤ شرح التصريح ٢/ ٢٦٠ شرح شواهد المغني ٢/ ٦٦٥ مغني اللبيب ١/ ٢٧١ همع الهوامع ٢/ ٦٦.

فَمَـا يَـدُومُ سُـرُورٌ مَـا سُـرِرْتَ بِـهِ[1]

٨٨ ـ وقولهم: «تَجْرِي الرِّيَاحُ بِمَا لاَ تَشْتَهِي السُّفُنُ». هو عجز بيت للمتنبّي أيضاً وصدره: [البسيط]

مَـا كُـلُّ مَـا يَتَمَنَّـى المَـرْءُ يُـدْرِكُـهُ[2]

٨٩ ـ وقولهم: «إِنَّ السَّفِينَةَ لاَ تَجْرِي عَلَى يَبَسِ». هو عجز بيت لأبي العتاهية وصدره: [البسيط]

تَـرْجُـو النَّجَـاةَ وَلَـمْ تَسْلُـكْ طَـرِيقَتَهَـا[3]

٩٠ ـ وقولهم: [الطّويل]

«إِذَا لَـمْ يَكُـنْ فِيكُـنَّ ظِـلٌّ وَلاَ جَنًـى ... فَـأَبْعَـدَكُـنَّ اللهُ مِـنْ شَجَـرَاتِ»

هو (لِجَعْثَنَة البَكَّاءِ) وكان حِيفَ عليه في خرص نخل فقال:

إِذَا كَـانَ هٰـذَا الخَـرْصُ فِيكُـنَّ دَائِبـاً ... فَـأَخْبِـثْ بِمَـا مُلِّكْـتُ مِـنْ نَخَـلاَتِ

إِذَا لَـمْ يَكُـنْ فِيكُـنَّ ظِـلٌّ وَلاَ جَنًـى... البيتَ[4]

٩١ ـ وقولهم: [الخفيف]

«مَـنْ كَفَـى النَّـاسَ شَـرَّهُ ... كَـانَ فِـي الجُـودِ حَـاتِمَـا»

وإنّما وقع:

عَـدِّنَـا فِـي زَمَـانِنَـا ... عَـنْ حَـدِيـثِ المَكَـارِمِ

مَـنْ كَفَـى النَّـاسَ شَـرَّهُ ... كَـانَ فِـي جُـودِ حَـاتِـمِ[5]

والشّعر لأبي إسحاق الصّابيّ.

---

(١) انظر ديوانه ٤/ ٢٣٤.

(٢) المصدر السابق ٤/٢٣٦ ومجمع الأمثال ١/١٥١ والمغني ٢٠٠ ويتيمة الدهر ١/ ٢٥٢.

(٣) انظر الديوان ١٣٣ والأغاني ٤/ ١١٢ والعقد الفريد ٣/ ٩٧ و١٤٣ وانظر أدب الدنيا والدين ١٠٨.

(٤) انظر زهر الحكم ١/ ٣٤٦.

(٥) انظر فصل المقال ١٨٣ زهر الحكم ١/ ١٧٨ المستقصى ٢/ ٧.

٩٢ ـ وقولهم: «بَدَلٌ أَعْوَرُ». وهو من قول (نَهار بن تَوْسِعَة)[١] وكان هجا قتيبة بن مسلم لمّا ولي مكان يزيد بن المهلّب فقال: [الكامل]

أَقُتَيْبَ قَدْ قُلْنَا غَدَاةَ وَلِيتَنَا بَدَلٌ لَعَمْرُكَ مِنْ يَزِيدِ أَعْوَرُ[٢]

وقيل إنّه (لابن هَمّام السَّلُولِيّ)[٣].

٩٣ ـ وقولهم: «إِذَا الله سَنَّى عَقْدَ أَمْرٍ تَيَسَّرَا». وهو عجز بيت وصدره: [الطّويل]

فَلَا تَيْأَسَا وَاسْتَغْوِرَا اللّهَ إِنَّهُ[٤]

وقوله «اسْتَغْوَرَا الله» أي: سَلَاهُ الغِيرَةَ، وهي المِيرَةُ.

٩٤ ـ وقولهم: «الغَلَاءُ جَلَّابٌ». وإنّما وقع: «مَعَ الغَيْرِ الغِيَارُ». كذا تقوله العرب. والغَيْرُ التَّغْيِيرُ، والغِيَارُ مصدر غَارَهُمْ يَغِيرُهُمْ، إذا مَارَهُمْ. والمعنى أَنَّ تَغْيِيرَ الحَالِ بزيادة الأسعار تدعو إلى الامتيار.

٩٥ ـ وقولهم: «إِنَّ السَّلَامَةَ مِنْهَا تَرْكُ مَا فِيهَا». هو عجز بيت وصدره: [البسيط]

وَالنَّفْسُ تَكْلَفُ بِالدُّنْيَا وَقَدْ عَلِمَتْ[٥]

وَأَنَّ مفتوحة وهم ينطقون بها مكسورة. وقبله:

أَمْوَالُنَا لِذَوِي المِيرَاثِ نَجْمَعُهَا وَدُورُنَا لِخَرَابِ الدَّهْرِ نَبْنِيهَا[٦]

٩٦ ـ وقولهم: «يُسْجَدُ لِلقِرْدِ فِي دَوْلَتِه». هو مأخوذ من قول الشّاعر: [الطّويل]

فَكَمْ مِنْ كَرِيمٍ ضَعْضَعَ الدَّهْرُ حَالَهُ وَكَمْ مِنْ لَئِيمٍ أَصْبَحَ اليَوْمَ صَاعِدَا
وَقَدْ قَالَ فِي الأَمْثَالِ فِي النَّاسِ عَالِمٌ بِتَجْرِبَةٍ أَدَّى النَّصِيحَةَ جَاهِدَا

---

(١) هو نهار بن توسعة بن أبي عتبان من بني بكر، شاعر هجاء توفي سنة (٨٣ هـ). الأعلام ٨/ ٤٩ الشعر والشعراء ٥٢١ المؤتلف والمختلف ١٩٣.

(٢) انظر عيون الأخبار ٢/ ٢٨٣ وهو باختلاف وفصل المقال ١٨٣ والمستقصى ٢/ ٧ زهر الحكم ١/ ١٧٨ واللسان مادة (عور).

(٣) هو عبد الله بن همام بن نبيشة بن رياح السلولي شاعر كان يقال له العطار لحسن شعره، توفي نحو (١٠٠ هـ). الأعلام ٤/ ١٤٣ الشعر والشعراء ٢٤٨ خزانة الأدب ٣/ ٦٣٨.

(٤) انظر الأمالي للقالي ١/ ٢٣٥ والمحكم ٦/ ٣٥ وانظر اللسان مادة (غور).

(٥) انظر فصل المقال ٣٢٣ المستقصى ١/ ٤٠٥ والعقد الفريد ٣/ ٦٣.

(٦) هو لسابق البربري في اللامات ١٢٠ وفصل المقال ٣٢٣ وبلا نسبة في المستقصى ١/ ٤٠٥ واللسان مادة (لوم).

إِذَا دَوْلَــةٌ لِلقِــرْدِ جَــاءَتْ فَكُــنْ لَــهُ   وَذٰلِــكَ مِــنْ حُسْــنِ المُـدَارَاةِ سَــاجِـدا
بِــذَاكَ تُــدَارِيــهِ وَيُــوشِــكُ بَعْــدَهَــا   تَــرَاهُ إِلَــى تُبَّــانِــهِ الــرَّثِّ عَــائِــدَا[1]

فقوله: «وَقَدْ قَالَ فِي الأَمْثَالِ فِي النَّاسِ عَالِمٌ»، العالم هو طَاوُس، وكان يقول: «اسْجُدْ لِلْقِرْدِ فِي زَمَانِه».

٩٧ ـ وقولهم: «البَلاَءُ مُوَكَّلٌ بِالمَنْطِق». وإنّما وقع: «إِنَّ البَلاَءَ مُوَكَّلٌ بِالمَنْطِق». وهو عجز بيت وصدره: [الكامل]

احْفَــظْ لِسَــانَــكَ لاَ يَــزِلَّ فَتُبْتَلَــى   إِنَّ البَلاَءَ .... البيتَ[2]

٩٨ ـ وقولهم:

«اللّــهُ أَخَّــرَ مُــدَّتِــي فَتَــأَخَّــرَتْ   حَتَّــى رَأَيْــتُ مِــنَ الــزَّمَــانِ عَجَــائِبَــا»

هو (لِبَكَّارَةَ الهِلالِيَّة). وقبله:

قَــدْ كُنْــتُ أَطْمَــعُ أَنْ أَمُــوتَ وَلاَ أَرَى   فَــوْقَ المَنَــابِــرِ مِــنْ أُمَيَّــةَ خَــاطِبَــا
اللّه أَخَّرَ مُدَّتِي .... البيتَ

وبعده:

فِــي كُــلِّ يَــوْمٍ لاَ يَــزَالُ خَطِيبُهُــمْ   بَيْــنَ الجَمِيــعِ لآلِ أَحْمَــدَ عَــائِبَــا[3]

٩٩ ـ وقولهم: «تَبَدَّلْتِ بَعْدَ الخَيْزُرَانِ جَرِيداً». إنّما وقع: [الطّويل]

تَبَــدَّلْــتِ بَعْــدَ الخَيْــزُرَانِ جَــرِيــدَةً   وَبَعْــدَ ثِيَــابِ الخَــزِّ أَحْــلاَمَ نَــائِــمِ

وله قصّة مشهورة.

١٠٠ ـ وقولهم: «عُذْرُهُ أَشَدُّ مِنْ ذَنْبِهِ». وإنّما وقع: «عُذْرُهُ أَشَدُّ مِنْ جُرْمِهِ». وهو من أمثال العامّة.

١٠١ ـ وقولهم: «لاَ طَلَعَ بَعْدِي شَمْسٌ وَلاَ قَمَرٌ». هو مأخوذ من قول الشّاعر: [الرّمل]

---

(١) انظر مجمع الأمثال ١/٣٥ والحيوان ٧/١٦٦ وما بعدها.
(٢) انظر العقد الفريد ٣/٢١ ونسبه لأبي بكر الصديق وانظر فصل المقال ٩٥ المستقصى ١/٣٠٥ وانظر عيون الأخبار ٢/٣٢٨.
(٣) انظر العقد الفريد ١/٣٣٧.

إِنَّمَــا دُنْيَــايَ نَفْسِــي فَــإِذَا تَلِفَــتْ نَفْسِــي فَــلاَ عَــاشَ أَحَــدْ
لَيْــتَ أَنَّ الشَّمْــسَ بَعْــدِي غَــرَبَــتْ ثُــمَّ لَــمْ تَطْلُــعْ عَلَــى أَهْــلِ بَلَــدْ

١٠٢ ـ وقولهم: «لَمْ يُخَلِّ فُلاَنٌ لِلصُّلْحِ مَوْضِعا». وإنّما وقع في الشّعر: [الطّويل]

وَأَعْــرِضُ عَــنْ أَشْيَــاءَ لَــوْ شِئْــتَ قُلْتُهَــا وَلَــوْ قُلْتُهَــا لَــمْ نُبْــقِ لِلصُّلْــحِ مَــوْضِعَــا[١]

١٠٣ ـ وقولهم: «إِنْ كُنْتُ أَخْطَأْتُ فَمَا أَخْطَا القَدَرْ». هو عجز بيت وصدره: [الرّجز]

هِــيَ المَقَــادِيــرُ فَلُمْنِــي أَوْ فَــذَرْ[٢]

١٠٤ ـ وقولهم: «يَا وَيْحَ مَنْ يَبْكِي لَهُ الشَّامِتُ». هو عجز بيت وصدره: [السّريع]

بَكَــى لَــهُ الشَّــامِــتُ مِــنْ رَحْمَــةٍ

وقال (العُتْبِيّ)[٣] في هذا المعنى: [المتقارب]

وَحَسْبُــك مِــنْ حَــادِثٍ بِــامْــرِىءٍ تَــرَى حَــاسِــدِيــهِ لَــهُ رَاحِمِينَــا[٤]

١٠٥ ـ وقولهم: «وَمَا ظَالِمٌ إِلاَّ سَيُبْلَى بِظَالِمٍ» هو عجز بيت وصدره: [الطّويل]

وَمَــا مِــنْ يَــدٍ إِلاَّ يَــدُ اللّــهِ فَــوْقَهَــا

١٠٦ ـ وقولهم: «فَزِدْنِي مِنْ حَدِيثِكَ يَا سَعْدُ». هو عجز بيت وصدره: [الطّويل]

وَحَــدَّثْتَنِــي يَــا سَعْــدُ عَنْهَــا فَــزِدتَّنِــي جُنُــوناً فَزِدْنِي مِنْ حَــدِيثِكَ يَــا سَعْــدُ[٥]

١٠٧ ـ وقولهم: «فَلَمَّا سَمِعَ فلانٌ الخبرَ قَامَ لَهُ وَقَعَدَ». والصّواب: «قَعَدَ لَهُ وَقَامَ». وكذا وقع في شعر كُتِبَ به إلى عمر بن أبي ربيعة وهو: [الكامل]

أَضْحَــى قَــرِيضُــك بِــالهَــوَى نَمَّــامَــا فَــاْقْصِــدْ هُــدِيــتَ وَكُــنْ لَــهُ كَتَّــامَــا
وَاْعْلَــمْ بِــأَنَّ الخَــالَ حِيــنَ ذَكَــرْتَــهُ قَعَــدَ العَــدُوُّ بِــهِ عَلَيْــكَ وَقَــامَــا[٦]

---

(١) انظر الوفيات ٦/ ٨٤.
(٢) انظر ديوان أبي العتاهية ٣٤٦ وعيون الأخبار ٢/ ١٥٧ وزهر الحكم ٣/ ٨٧.
(٣) هو محمد بن عبيد الله بن عمرو أبو عبد الرحمن الأموي من بني عتبة بن أبي سفيان أديب شاعر من أهل البصرة وتوفي فيها سنة (٢٢٨ هـ). الأعلام ٦/ ٢٥٨ الفهرست ١/ ١٢١ وفيات الأعيان ١/ ٥٢٢ شذرات الذهب ٢/ ٦٥ تاريخ بغداد ٢/ ٣٢٤.
(٤) انظر عيون الأخبار ٣/ ٦٩ ومعجم الشعراء ٤٢٠.
(٥) هو للعباس بن الأحنف انظر ديوانه ٩٨ والخصائص ١/ ٢١٩ زهر الحكم ٢/ ٢٦٦.
(٦) انظر الأغاني ٩/ ٢٧٨ والكامل ٢/ ٩ ونسبه إلى عمر بن أبي ربيعة.

١٠٨ ـ وقولهم: «أَنَا أَعْلَمُ بِشَمْسِ بَلَدِي». وإنّما وقع: «أَنَا أَعْلَمُ بِشَمْسِ أَرْضِي». وكذلك روي عن عليّ بن أبي طالب ـ رضي الله عنه ـ.

١٠٩ ـ وقولهم: «حِيلَةُ مَنْ لاَ حِيلَةَ لَهُ الصَّبْرُ». هو مثل مشهور قاله أكثم بن صيفيّ وهو غير مخلّص. والصّواب: «حِيلَةُ مَا لاَ حِيلَةَ فِيهِ الصَّبْرُ». وكذلك أصلحه بعض العلماء.

١١٠ ـ وقولهم: «تَزَبَّبَ وَهُوَ حِصْرِمٌ». وإنّما وقع المثل: «حِصْرِمٌ تَزَبَّبَ قَبْلَ أَوَانِهِ».

١١١ ـ وقولهم في بيت (ابن شهيد)[1]: [الرّمل]

«أَحَّحَتْ مِنْ عَضَّتِي فِي نَهْدِهَا ثُمَّ عَضَّتْ حُرَّ وَجْهِي عَمَدَا»[2]

ينشدونه «أَخَّخَتْ» بخاءين معجمتين. والصّواب «أَحَّحَتْ» بحاءين غير معجمتين لأنّ العرب لا تقول عند الحرقة ولا عند الوجع «أَخْ» بخاء معجمة وإنّما تقول «أَحْ» بحاء غير معجمة. وقد بيّنّا ذلك فيما تقدّم.

١١٢ ـ وقولهم: [الوافر]

«أُعَلِّمُهُ الرِّمَايَةَ كُلَّ يَوْمٍ فَلَمَّا اشْتَدَّ سَاعِدُهُ رَمَانِي»[3]

ينشدونه «اشتدّ» بالشّين. والصّواب «استدّ» بالسّين غير معجمة أي: صار سَدِيداً. والرَّمْيُ لا يوصف بالشّدّة وإنّما يوصف بالسَّدَادِ وهو الإصابة. يقال رَامٍ مُسَدَّدٌ ومُسَدِّدٌ. وهذا البيت من أبيات لمعن بن أوس قالها في ابن أخت له يقال له حبيب.

نجز الكتاب ولله الحمد وصلّى الله على سيّدنا
محمّد وعلى آله وسلّم تسليماً

. . . .

---

(١) هو عبد الملك بن أحمد بن شهيد القرطبي أبو مروان (٣٢٣ ـ ٣٩٣ هـ) وزير من أعلام الأندلس ومؤرخيها ولد ومات بقرطبة. الأعلام ٤/١٥٦.

(٢) انظر ديوانه ١٣٥.

(٣) انظر الأغاني ٥/١٨٨ وانظر العقد الفريد ٣/ ٧٠ ونسبه لمعن بن أوس والبيان والتبيين ٣/ ١٩٠ مجمع الأمثال ٢/ ٢٠٠ شرح مقصورة ابن دريد ٧٦ وانظر زهر الحكم ٣/ ١٨٠ والاشتقاق ٥٤٣ واللسان مادة (سدد).

المصادر والمراجع

ـ أخبار الصولي:
ـ أدب الدنيا والدين: الماوردي، المطبعة الأميرية ١٩٠٦.
ـ أدب الكاتب: ابن قتيبة، دار الكتب العلمية ط ١٩٨٨.
ـ الأزهية في علم الحروف: علي بن محمد الهروي، مجمع اللغة العربية بدمشق ١٩٨١.
ـ أساس البلاغة: الزمخشري تحقيق عبد الرحيم محمود، دار المعرفة بيروت ١٩٨٨.
ـ الأشباه والنظائر: السيوطي تحقيق عبد العال سالم مكرّم، مؤسسة الرسالة ١٩٨٥.
ـ الاشتقاق: ابن دريد تحقيق عبد السلام هارون، دار المسيرة ١٩٧٩.
ـ الإصابة في تمييز الصحابة: ابن حجر العسقلاني، طبعة مصر ١٩٣٩.
ـ إصلاح المنطق: ابن السكيت شرح وتحقيق أحمد محمد شاكر، عبد السّلام هارون، دار المعارف ـ مصر ١٩٨٧.
ـ الأضداد: ثلاثة كتب للأصمعي، والسجستاني وابن السكيت، المطبعة الكاثوليكية، بيروت ١٩١٣.
ـ الأعلام: الزركلي، دار العلم للملايين بيروت ١٩٩٠.
ـ الأغاني: (أبو الفرج الأصبهاني، شرح سمير جابر)، دار الكتب العلمية ١٩٨٦.
ـ الاقتضاب: ابن السيد البطليوسي، دار الجيل ١٩٧٣ (نسخة مصوّرة).
ـ الأمالي: المرتضى الشريف تحقيق محمد أبو الفضل ابراهيم، دار الكتاب العربي ١٩٦٧.
ـ الأمالي: للقالي، دار الكتب العلمية بيروت د.ت.
ـ الأمالي: الزجاجي تحقيق عبد السلام هارون، المؤسسة العربية الحديثة ـ القاهرة ١٣٨٢ هـ.
ـ الإمتاع والمؤانسة: أبو حيان التوحيدي، مصر ١٩٣٩ م.
ـ أمثال العرب: المفضل الضبي، الآستانة ١٣٠٠ هـ.
ـ أمراء البيان: محمد كرد علي، مصر ١٩٣٧ م.

- إنباه الرواة على أنباه النحاة: القفطي، دار الكتب المصرية ١٣٦٩ هـ.
- الأنساب: السمعاني، دار الجنان بيروت ١٩٨٨.
- الإنصاف في مسائل الخلاف بين النحويين / الأنباري، دار الفكر - بيروت. د.ت.
- أوضح المسالك إلى ألفية ابن مالك: ابن هشام، دار الجيل - بيروت ١٩٧٩.

- ب -

- البداية والنهاية: ابن كثير، دار الكتب العلمية ١٩٨٧.
- بغية الملتمس: الضبي، ١٨٨٤.
- بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة: السيوطي، دار الفكر ١٩٧٩.
- البيان والتبيين: الجاحظ، دار إحياء التراث العربي ١٩٦٨، مصورة عن دار الفكر للجميع.

- ت -

- تاج العروس: الزبيدي، مصر ١٣٠٧ هـ.
- تاريخ ابن خلدون - العبر: ابن خلدون، مصر ١٩٣٦ م.
- تاريخ الأدب العربي: بروكلمان، دار الكتاب الإسلامي قم د.ت.
- تاريخ بغداد: الخطيب البغدادي، مصر ١٣٤٩ هـ.
- تاريخ الطبري = تاريخ الأمم والملوك: مؤسسة الأعلمي - بيروت ١٩٨٣ م.
- تتمة يتيمة الدهر: الثعالبي، دار الكتب العلمية - بيروت ١٩٨٣ م.
- تثقيف اللسان: ابن مكي الصقلي قدم له مصطفى عبد القادر عطا، دار الكتب العلمية - بيروت ١٩٩٠.
- تخليص الشواهد: ابن هشام/ تحقيق عباس مصطفى الصالحي، المكتبة العربية ١٩٨٦.
- تذكرة الحفاظ: الذهبي، حيدر آباد ١٣٣٤ هـ.
- التذكرة السعدية: العبيري/ تحقيق عبد الله الجبوري، الدار العربية للكتاب - ليبيا - تونس ١٩٨١.
- تذكرة النحاة: أبو حيان الغرناطي/ تحقيق عفيف عبد الرحمن، مؤسسة الرسالة - بيروت ١٩٨٦.
- التمثيل والمحاضرة: الثعالبي، عيسى البابي الحلبي ١٩٦١ م.
- ثمار القلوب في المضاف والمنسوب: الثعالبي، دار المعارف - مصر ١٩٨٥.
- جمهرة اللغة: ابن دريد/ تحقيق رمزي منير البعلبكي، دار العلم للملايين - ١٩٨٧.

ـ الجنى الداني: الحسن المرادي/ تحقيق (فخر الدين قباوة، محمد نبيل فاضل، دار الآفاق الجديدة ١٩٨٣.
ـ جواهر الأدب: الإربلي صنعة (إميل بديع يعقوب) دار النفائس ١٩٩١.
ـ حلية الأولياء: أبو نعيم الأصفهاني، دار الكتب العلمية ١٩٨٨.
ـ الحماسة البصرية: علي البصري/ تحقيق مختار الدين أحمد، عالم الكتب ـ بيروت ١٩٨٣.
ـ الحماسة الشجرية: ابن الشجري/ تحقيق عبد المعين الملوحي وأسماء الحمصي، منشورات وزارة الثقافة ـ دمشق ١٩٧٠.
ـ حماسة أبي تمام بشرح المرزوقي: طبعة الرحمانية ١٩٢٩.
ـ حماسة البحتري: طبعة الرحمانية ١٩٢٩.
ـ حياة الحيوان الكبرى: الدميري، دار إحياء التراث العربي.
ـ الحيوان: الجاحظ، دار إحياء التراث العربي.

ـ خ ـ

ـ خزانة الأدب: البغدادي تحقيق وشرح عبد السلام هارون، مكتبة الخانجي القاهرة ١٩٨٩.
ـ الخصائص: ابن جني تحقيق محمد علي النجار، دار الكتاب العربي ـ بيروت د.ت.

ـ د ـ

ـ الدرر اللوامع على همع الهوامع: الشنقيطي تحقيق عبد العال سالم مكرم، دار البحوث العلمية/ الكويت ١٩٨١ م.
ـ درة الغواص: للحريري تحقيق محمد أبوالفضل ابراهيم، دار نهضة مصر ـ القاهرة د.ت.
ـ ديوان ابن الرومي: دار مكتبة الهلال ـ بيروت ١٩٩١ م.
ـ ديوان أبي الأسود الدّؤلي: تحقيق محمد حسن آل ياسين، ١٩٨٢ م.
ـ ديوان أبي النجم العجلي: مؤسسة الرسالة ـ بيروت ١٩٨٣ م.
ـ ديوان الأعشى: شرح محمد محمود حسين مؤسسة الرسالة ١٩٨٣، دار الكتاب العربي ـ بيروت ١٩٩٢ م.
ـ ديوان امرىء القيس: تحقيق محمد أبو الفضل ابراهيم، دار المعارف بمصر ١٩٧٧ م.
ـ ديوان جميل بثينة: تحقيق حسين نصار، القاهرة ـ د.ت.

ـ ديوان حاتم الطائي: تحقيق (عادل سليمان جمال)، مكتبة الخانجي ـ القاهرة ١٩٩٠ م.
ـ ديوان حسان بن ثابت: تحقيق سيد حنفي حسنين، دار المعارف بمصر ١٩٧٧.
ـ ديوان رؤبة: تحقيق (وليم بن الورد)، دار الآفاق الجديدة ـ بيروت ١٩٨٠ م.
ـ ديوان الشماخ: تحقيق (صلاح الدين الهادي)، دار المعارف بمصر ١٩٦٨ م.
ـ ديوان عبيد الله بن قيس الرقيات: تحقيق (محمد يوسف نجم)، دار بيروت للطباعة والنشر ١٩٨٦ م.
ـ ديوان علي بن أبي طالب/ جمع: (نعيم زرزور)، دار الكتب العلمية ـ بيروت د.ت.
ـ ديوان عمر بن أبي ربيعة: تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد، دار الأندلس ١٩٨٨.
ـ ديوان لبيد: تحقيق إحسان عباس، الكويت ١٩٨٤ م.
ـ ديوان المتنبي: (شرح أحمد بن الحسين) (وضعه أحمد البرقوقي القاهرة ـ د.ت. دار الكتاب العربي بيروت ١٩٨٠، دار صادر د.ت.).
ـ ديوان مجنون ليلى: جمع وتحقيق عبد الستار أحمد فراج، القاهرة.
ـ ديوان النابغة الجعدي: تحقيق عبد العزيز رباح، المكتب الاسلامي بيروت ١٩٦٤، دار المعارف بمصر ـ ١٩٧٧ م.
ـ ديوان النابغة الذبياني: تحقيق محمد أبو الفضل ابراهيم، دار المعارف مصر ١٩٧٧.
ـ ديوان الهذليين: نسخة مصورة، القاهرة ١٩٦٥.

ـ ذ ـ

ـ الذخيرة السنية في تاريخ الدولة المرينية: علي بن بسام، مصر ١٣٦٤ هـ.

ـ ر ـ

ـ الرد على النحاة: ابن مضاء القرطبي تحقيق شوقي ضيف. دار المعارف بمصر ١٩٨٢ م.
ـ رصف المباني في شرح حروف المعاني: المالقي تحقيق أحمد محمد الخراط، دمشق ١٩٧٥ م.
ـ الروض الأنف: عبد الرحمن السهيلي، مصر ١٣٣٢ هـ.
ـ الروض المعطار في خبر الأقطار: الحميري، مؤسسة ناصر للثقافة ١٩٨٠ م.
ـ روضات الجنات: الأصبهاني، ١٣٤٧ هـ.

ـ س ـ

ـ سر صناعة الإعراب: ابن جني دراسة وتحقيق حسن هنداوي، دار القلم ـ دمشق ١٩٨٥ م.

ـ سمط اللآلىء: البكري تحقيق عبد العزيز الميمني، دار الحديث ـ بيروت ١٩٨٤ م.
ـ سيرة ابن هشام: تحقيق وستنفلد جوتنجن، دار إحياء التراث العربي.
ـ شذرات الذهب: ابن العماد الحنبلي، دار الآفاق الجديدة ـ بيروت د.ت.
ـ شرح أبيات سيبويه: السيرافي، دار المأمون للتراث/ دمشق وبيروت ١٩٧٩.
ـ شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك: تعليق (أحمد سليم الحمصي ومحمد أحمد قاسم)، لبنان/ ١٩٩٠ م.
ـ شرح أشعار الهذليين/ السكري ـ تحقيق عبد الستار أحمد، مكتبة دار العروبة ـ القاهرة د.ت.
ـ شرح التصريح على التوضيح: خالد بن عبد الله الأزهري، دار إحياء الكتب العربية ـ القاهرة د.ت.
ـ شرح درة الغواص: أحمد شهاب الدين الخفاجي، الجوائب ١٢٩٩ م.
ـ شرح سقط الزند: أبو العلاء المعري، د.ت.
ـ شرح شافية ابن الحاجب/ الأستراباذي: تحقيق (محمد نور الحسن، محمد الزفزاف ومحمد محيي الدين عبد الحميد) دار الكتب العلمية ـ بيروت ١٩٨٢ م.
ـ شرح شذور الذهب ـ ابن هشام: تعليق (عبد الغني الدقر)، دار الكتب العربية د.ت.
ـ شرح شواهد الإيضاح/ أبو علي الفارسي: تحقيق (عبيد مصطفى درويش)، مطبوعات مجمع اللغة العربية بالقاهرة ١٩٨٥ م.
ـ شرح شواهد الشافية: عبد القادر البغدادي، دار الكتب العلمية ـ ١٩٨٢ م.
ـ شرح شواهد المغني: السيوطي، منشورات دار مكتبة الحياة ـ بيروت د.ت.
ـ شرح عمدة الحافظ وعدة اللافظ: جمال الدين محمد بن مالك تحقيق رشيد عبد الرحمن العبيدي، العراق ـ ١٩٧٧ م.
ـ شرح قطر الندى وبل الصدى: ابن هشام، المكتبة التجارية الكبرى ١٩٦٣ م.
ـ شرح المفصل: ابن يعيش، عالم الكتاب ـ بيروت/ ومكتبة المتنبي ـ القاهرة.
ـ شرح هاشميات الكميت بن زيد الأسدي، مكتبة النهضة العربية ـ ١٩٨٤ م.
ـ الشعر والشعراء: ابن قتيبة ـ تحقيق (أحمد محمد شاكر)، ١٩٧٧ م.
ـ شعراء النصرانية: لويس شيخو، ط. بيروت.
ـ الصاحبي في فقه اللغة: أحمد بن فارس تحقيق مصطفى الشويمي، منشورات مؤسسة بدران ١٩٦٣ م.
ـ الصحاح = تاج اللغة: الجوهري، مصر ١٢٨٢ هـ.
ـ صفة جزيرة الأندلس: الحميري، مصر ١٩٣٧ م.

ـ الصناعتين: أبو الهلال العسكري، الآستانة ١٣٢٠ هـ.

ـ ط ـ

ـ طبقات الحفاظ: السيوطي، د.ت.
ـ طبقات الشافعية: السبكي، دار المعرفة ـ بيروت.
ـ طبقات الشعراء: ابن المعتز تحقيق عبد الستار أحمد فراج، دار المعارف بمصر ١٩٧٦ م.
ـ طبقات النحويين واللغويين: الزبيدي، مصر ١٣٧٣ هـ.

ـ ع ـ

ـ العقد الفريد: ابن عبد ربه تحقيق (علي شيري)، دار إحياء التراث العربي ١٩٨٩.
ـ عيون الأخبار: ابن قتيبة الدينوري علق عليه (د. يوسف علي طويل)، دار الكتب العلمية.

ـ ف ـ

ـ الفاخر: المفضل بن سلمة بن عاصم تحقيق عبد العليم الطحاوي، عيسى البابي الحلبي د.ت.
ـ فرائد الآل نظم مجمع الأمثال: ابراهيم الأحدب الطرابلسي البيروتي، بيروت ١٣١٢ هـ.
ـ فصل المقال: البكري، دار الأمانة ومؤسسة الرسالة بيروت ١٩٨٣ م.
ـ الفهرست: ابن النديم، ط. ليبسيك ١٨٧١.
ـ فوات الوفيات: ابن شاكر الكتبي تحقيق (د. إحسان عباس)، دار الثقافة ـ بيروت د.ت.

ـ ك ـ

ـ الكامل في التاريخ: ابن الأثير مراجعة (د. محمد يوسف الدقاق)، دار الكتب العلمية ١٩٨٧.
ـ الكامل في اللغة والأدب: المبرّد مراجعة (تغاريد بيضون ونعيم زرزور)، دار الكتب العلمية ١٩٨٩.
ـ كتاب الراعي النميري: مكتبة الخانجي ـ القاهرة ١٩٨٨ م.
ـ كتاب سيبويه:
ـ كشف الظنون: حاجي خليفة، دار إحياء التراث العربي.

ـ ل ـ

ـ اللامات: الزجاجي تحقيق مازن المبارك، دار الفكر ـ دمشق ١٩٨٥ م.
ـ لحن العوام: الزبيدي، ١٩٦٤ م.
ـ لسان العرب: ابن منظور، دار صادر ـ بيروت.
ـ اللمع في العربية: ابن جني تحقيق حسين محمد شرف، عالم الكتب ـ القاهرة ١٩٧٩ م.

ـ م ـ

ـ ما ينصرف وما لا ينصرف: أبو إسحاق الزجاج تحقيق هدى محمود قراعة، ١٩٧١ م.
ـ مجالس ثعلب: تحقيق عبد السلام هارون، دار المعارف بمصر ١٩٨٧ م.
ـ مجمع الأمثال: الميداني تحقيق أحمد محمد عبد الحميد، مطبعة السعادة ١٩٥٩.
ـ المحاسن والمساوىء: البيهقي تحقيق أبو الفضل ابراهيم، دار نهضة مصر ١٩٦١ م.
ـ المحتسب في تبيين وجوه شواذ القراءات والإيضاح عنها: ابن جني (تحقيق علي النجدي ناصف وعبد الحليم النجار وعبد الفتاح شلبي)، القاهرة ١٣٨٦ هـ.
ـ المحكم: ابن سيده.
ـ المخصص: ابن سيده، دار إحياء التراث العربي د.ت.
ـ مراتب النحويين: أبو الطيب اللغوي، دار نهضة مصر ـ د.ت.
ـ مروج الذهب: المسعودي، باريس ١٩٣٠ م.
ـ المستطرف في كل فن مستظرف: الأبشيهي، مصر ١٢٧٢ هـ.
ـ المستقصى: الزمخشري.
ـ المسلسل في غريب لغة العرب: أبو الطاهر التميمي، ١٩٥٧ م.
ـ معجم الأدباء: ياقوت الحموي، دار صادر بيروت.
ـ معجم البلدان: ياقوت الحموي، دار صادر ـ بيروت.
ـ معجم الشعراء: المرزباني تحقيق عبد الستار فراج، القاهرة ١٩٦٠.
ـ معجم طبقات الحفاظ والمفسرين: عبد العزيز السيروان، دار عالم الكتب ـ بيروت ١٩٨٤ م.
ـ معجم ما استعجم: البكري، عالم الكتب ـ بيروت ١٩٨٣ م.
ـ معجم المطبوعات العربية: يوسف إيليان سركيس، مصر ١٩٢٨ م.
ـ معجم المؤلفين: عمر رضا كحالة، دار إحياء التراث العربي.
ـ مغني اللبيب: ابن هشام، المكتبة العصرية ـ لبنان ١٩٨٧ م.

ـ المفصل في النحو: الزمخشري، لندن ١٨٧٩.
ـ المفضليات: الضبي/ شرح محمد القاسم الأنباري، بيروت ١٩٢٠.
ـ المقاصد النحوية: العيني، دار صادر بيروت.
ـ مقاييس اللغة: ابن فارس ـ تحقيق عبد السلام هارون، ١٣٧١ هـ.
ـ المقتضب: المبرد تحقيق (محمد عبد الخالق عضيمة) دار عالم الكتب ـ د.ت.
ـ الممتع في التصريف: الإشبيلي تحقيق (فخر الدين قباوة)، دار الآفاق الجديدة ـ بيروت ١٩٧٩ م.
ـ المنتظم: الجوزي، دار الكتب العلمية ١٩٩٢ م.
ـ المنصف: ابن جني/ تحقيق (ابراهيم مصطفى وعبد الله أمين)، مصطفى البابي الحلبي ـ مصر ١٩٥٤.
ـ المنهج الأحمد في تراجم الإمام أحمد: أبو اليمن العليمي، عالم الكتب ١٩٨٣ م.
ـ المنهج السالك إلى ألفية ابن مالك: شرح الأشموني.
ـ الموازنة بين البحتري وأبي تمام.
ـ المؤتلف والمختلف: الآمدي، مكتبة القدسي ـ القاهرة ١٩٨٢ م.
ـ الموشح: المرزباني، القاهرة ١٩٦٥ م.

ـ ن ـ

ـ النجوم الزاهرة: ابن تغري بردي، دار الكتب المصرية ١٣٧٥ م.
ـ نفح الطيب: المقري، مصر ١٣٠٢ هـ.
ـ نكت الهميان: صلاح الدين الصفدي، مصر ١٩١١ م.
ـ النوادر: أبو زيد، دار الكتاب العربي ١٩٦٧ م.
ـ هدية العارفين: البغدادي، دار إحياء التراث العربي ١٩٥٥ م.
ـ همع الهوامع: السيوطي، القاهرة ١٣٢٧ هـ.

ـ و ـ

ـ الوافي بالوفيات: الصفدي، ١٩٨١ م.
ـ وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان: ابن خلكان تحقيق إحسان عباس، دار صادر بيروت. د.ت.

ـ ي ـ

ـ يتيمة الدهر: الثعالبي شرح وتحقيق (د. مفيد محمد قميحة)، دار الكتب العلمية ١٩٨٣ م.

الفهارس العامة

١ ـ فهرس الأعلام
٢ ـ فهرس المؤلفات المذكورة في متن الكتاب
٣ ـ فهرس ما تمثَّلت به العامة من الأشعار
٤ ـ فهرس البلدان والأماكن
٥ ـ فهرس الآيات
٦ ـ فهرس الأحاديث
٧ ـ فهرس القبائل والأمم والجماعات والطوائف
٨ ـ فهرس القوافي
٩ ـ فهرس الأرجاز
١٠ ـ فهرس أنصاف الأبيات
١١ ـ فهرس اللغة
١٢ ـ فهرس المحتويات

فهرس الأعلام

- إبراهيم بن إسماعيل = أبو إسحاق الطرابلسي النحوي
- إبراهيم بن السري = أبو إسحاق الزجاج
- إبراهيم بن المدبر ٢٢٤
- إبراهيم بن هلال = أبو إسحاق الصابئ
- أبرهة الأشرم ١٢
- الأبهري = محمد بن عبد الله بن صالح ٥٥
- ابن أبي ربيعة = عمر بن عبد الله ٤٨ - ٦٣ - ٩٤ - ١٦٧ - ٢٥٢
- ابن الأعرابي = محمد بن زياد ٢٥ - ٤٧ - ٦٠ - ٦٩ - ٨٥ - ٨٩ - ٩٧ - ١٣٢
- ابن الأنباري = محمد بن القاسم ٢٦
- ابن بسام = علي بن محمد ٢٤٣
- ابن جني = عثمان بن جني ١٣ - ٢٩ - ٣٣ - ٥٣ - ٨٣ - ٩٧ - ١٩٤ - ٢٣٨
- ابن جهم = علي بن جهم ٢٣٩
- ابن حبناء التيمي ٢٣٨
- ابن خالويه = الحسين بن أحمد ١٣ - ٨٣
- ابز خرزاد = يوسف بن يعقوب ١٣٤
- ابن دريد = أبو بكر محمد بن الحسن - ١٦ - ١٨ - ٢٩ - ٣٤ - ٣٨ - ٤١ - ٤٧ - ٦٤ - ٦٧ - ٦٩ - ٧٧ - ٧٨ - ٧٩ - ١١٥ - ١٢٠ - ١٧٨ - ٢٢٣
- ابن الرومي = علي بن العباس ٢٢٢
- ابن سراج ١٧٤
- ابن السكيت = أبو يوسف (يعقوب)
- ابن سيده = علي بن اسماعيل ١٦ - ١٨ - ١٩ - ٢١ - ٢٢ - ٣٠ - ٣١ - ٣٤ - ٣٥ - ٣٧ - ٣٨ - ٤١ - ٤٢ - ٦٢ - ١٠٤ - ١٢٢ - ١٦٢ - ١٦٤ - ١٧٦ - ١٧٧ - ١٧٩ - ٢٠٧ - ٢١٤
- ابن شهيد = عبد الملك بن أحمد ٢٥٣
- ابن طباطب العلوي ٢٢١
- ابن عباد = اسماعيل بن عباد ١٣
- ابن عزيز الزهرة ١٢٩
- ابن قتيبة = عبد الله بن مسلم ٢٥ - ٢٦ - ٥٨ - ٥٩ - ٦١ - ١١٨ - ١٢٨ - ١٤٣ - ٢١١ - ٢١٧
- ابن الكلبي = هشام بن محمد أبو النضير ١٠٦
- ابن كناسة ٢٣٥
- ابن مسعود = عبد الله بن مسعود الهذلي ١٦٠
- ابن مقبل = تميم بن أبي مقبل ٤٣
- ابن المقفع ١٣٣
- ابن مكي = عمر بن خلف ٣٧ - ٤٦ - ٧١ - ١٤٣ - ٢١٩
- ابن نباتة = عبد العزيز عمر بن محمد ٥١
- ابن هرمة ٢٢١
- ابن وكيع = الحسن بن علي الضبي ١٤

- أبو إسحاق الزجاج = إبراهيم بن السري ٢٣ ـ ٤١ ـ ٨٢ ـ ١٢٧
- أبو إسحاق الصابي = إبراهيم بن هلال١٥٧
- أبو إسحاق الطرابلسي النحوي = إبراهيم بن إسماعيل ٢٧
- أبو الأسود الدؤلي = ظالم بن عمرو ٣٩ ـ ٤٠ ـ ٥٣ ـ ٢١١
- أبو بكر رضي الله عنه ١٦٨ ـ ١٧٣
- أبو بكر الزبيدي = محمد بن الحسن
- أبو بكر بن العربي = محمد بن عبد الله المعافري ٥١ ـ ٢١٠
- أبو تمام = حبيب بن أوس الطائي
- أبو جعفر = أحمد بن نصر الداوودي ٢١٠
- أبو جعفر = محمد بن مناذر اليربوعي
- أبو جعفر البغدادي = محمد بن حبيب بن أمية
- أبو جعفر النحاس = أحمد بن محمد ١١
- أبو حاتم = سهل بن محمد بن عثمان ١٩ ـ ٧٢ ـ ٨٨ ـ ٩٥ ـ ١٠٩ ـ ٢٠٤
- أبو الحسن الأخفش = سعيد بن مسعدة ٣٨ ـ ٣٩ ـ ٤٩ ـ ٥٩ ـ ٦٦ ـ ٢٠٦
- أبو الحسن بن فارس = أحمد بن فارس ٢٩ ـ ١٤٩ ـ ٢٣١
- أبو حنيفة = أحمد بن داود بن ونند ٢١ ـ ٣٥ ـ ٤٥ ـ ٤٦ ـ ٤٧ ـ ٦٠ ـ ٩٢ ـ ١٦٤
- أبو الخليل = مفرج بن عبد الله الأموي ٥٤
- أبو داوود = سليمان بن الأشعث ٢١٠
- أبو الدرداء = عويمر ٢٣٨
- أبو دؤاد الأيادي = جارية بن الحجاج ٤٠ ـ ٢٠٨
- أبو ذؤيب = خويلد بن خالد ٦٥
- أبو زكريا = يحيى بن علي التبريزي ٥١
- أبو الزوائد الأعرابي ٢٤٠
- أبو زياد ٤٥
- أبو زيد = سعيد بن أوس ٤٨ ـ ٤٩ ـ ١٠٥ ـ ١٠٦ ـ ١٨٣ ـ ٢١٧
- أبو الطيب = المتنبي ١٣ ـ ١٤٦ ـ ٢٤١ ـ ٢٤٤ ـ ٢٤٧ ـ ٢٤٨ ـ ٢٤٩
- أبو العباس ثعلب = أحمد بن يحيى ٢٠ ـ ٢٧ ـ ٣٨ ـ ٤١ ـ ٦٢ ـ ١٣٢ ـ ١٧٦ ـ ٢١٦
- أبو العباس المبرد = محمد بن يزيد ١١ ـ ١٢ ـ ١٥ ـ ٤٢ ـ ٥٨ ـ ٦٥ ـ ٧٩
- أبو عبد الله = محمد بن أحمد ٤٦
- أبو عبد الله = محمد بن فرج بن الطلاع ٢١٠
- أبو عبد الله = محمد بن يوسف ٢١٠
- أبو عبد الله = محمد بن يونس الحجاري ١٨٥
- أبو عبد الله بن الوني = الحسين بن محمد ٥١
- أبو عبيد = القاسم بن سلام الهروي ١٧ ـ ٢٩ ـ ٦٩ ـ ٧٧ ـ ٩٠ ـ ١١٣ ـ ٢١٠ ـ ٢٢٧
- أبو عبيدة = معمر بن مثنى التيمي ٤٠ ـ ٤١ ـ ٨٢ ـ ١٠٥ ـ ١١٢ ـ ٢٠١ ـ ٢٠٥ ـ ٢١٧
- أبو العتاهية ٢٤٠

ـ أبو عدي = حاتم الطائي
ـ أبو عقيل = لبيد بن ربيعة بن مالك
ـ أبو العلاء المعري = أحمد بن عبد الله ٥١ ـ ١٨٠
ـ أبو علي = إسماعيل بن القاسم ١٥ ـ ٣٥ ـ ٣٧ ـ ٣٨ ـ ٤٢
ـ أبو علي البغدادي ٢١١
ـ أبو علي = الحسين بن محمد الجياني ٥٦ ـ ٩٧ ـ ١٠٩ ـ ١٢٦
ـ أبو علي الفارسي = الحسن بن أحمد ٣٣ ـ ٣٩ ـ ٦٧ ـ ١١٣ ـ ١٤٩ ـ ٢٢٣
ـ أبو عمر الزاهد ٧٧
ـ أبو عمرو الشيباني = إسحاق بن مرار ١٧ ـ ٤٠ ـ ٤٨ ـ ٥٣ ـ ٦١ ـ ٧٧ ـ ٨٨ ـ ١٣٢ ـ ١٦٤ ـ ١٦٥ ـ ١٨١ ـ ١٩٥ ـ ٢١٦ ـ ٢٢٣
ـ أبو عمرو بن عثمان = سيبويه
ـ أبو العيثل = عبد الله بن خليد ١٤١
ـ أبو عمير = هدبة بن خشرم بن كرز
ـ أبو العيال الهذلي ٢٣٥
ـ أبو الغول الطهوي = جندل بن المثنى ٣٥
ـ أبو الفرج الببغاء = عبد الواحد بن محمد ١٥٧
ـ أبو القاسم بن الأبرش ٥٧
ـ أبو القاسم بن بشر = الحسن بن بشر ٣٨
ـ أبو القاسم الزجاجي = عبد الرحمن بن إسحاق ٤٩
ـ أبو قيس بن الأسلت ٢٢٩
ـ أبو مثلم ٢٢٤
ـ أبو محجن الثقفي ٢٢٤
ـ أبو محمد = الحسن بن رشيق
ـ أبو محمد = سلمة بن عاصم
ـ أبو محمد بن السيد البطليوسي ١٣ ـ ٣٨ ـ ٦١ ـ ٩٤ ـ ١٧٧ ـ ١٨٠
ـ أبو محمد عبد الوهاب ٢٣٠
ـ أبو مروان = عبد الملك بن سراج ٥٤ ـ ٦٣ ـ ٢١٩
ـ أبو معاذ = بشار بن برد
ـ أبو معشر= نجيح بن عبد الرحمن ٢١٥
ـ أبو موسى الهواري ١٧٦
ـ أبو نصر = أحمد بن حاتم الباهلي ٣٣
ـ أبو نواس = الحسن بن هانئ ٢٣٢
ـ أبو هفان ٢٢٤
ـ الأجدع بن مالك الهمداني ٤٠
ـ أحمد بن جعفر بن موسى = جحظة
ـ أحمد بن داود بن ونند = أبو حنيفة
ـ أحمد بن عبد الله = أبو العلاء المعري
ـ أحمد بن فارس = أبو الحسن بن فارس
ـ أحمد بن محمد = الصنوبري
ـ أحمد بن نصر الداوودي = أبو جعفر
ـ أحمد بن يحيى = أبو العباس ثعلب
ـ أحمد بن يحيى الهمذاني = البديع
ـ الأحوص = عبد الله بن محمد ١٤
ـ الأخطل = غياث بن غوث بن الصلت ٣٠ ـ ٢٠٦
ـ إسحاق بن مرار = أبو عمرو الشيباني
ـ إسحاق الموصلي ١٩٧
ـ إسماعيل بن عباد = ابن عباد
ـ إسماعيل بن عمار ٢٣٠
ـ إسماعيل بن القاسم = أبو علي

ـ الأسود بن عمارة ٢٣٦
ـ أسيد السلمي ٢٣٤
ـ الأصمعي = عبد الملك بن قريب ٢٧ ـ ٢٩ ـ ٣٣ ـ ٣٤ ـ ٤٦ ـ ٧٦ ـ ٨٠ ـ ٩٩ ـ ٢٠٧ ـ ٢١٦ ـ ٢١٧
ـ الأعشى = ميمون بن قيس ٢٠ ـ ٣٣ ـ ٤٢ ـ ٤٣ ـ ٤٧ ـ ٥٣ ـ ١٤٧ ـ ٢٠٦
ـ أكثم بن صيفي بن رياح ١٢٠ ـ ٢٥٣
ـ أم عتيقة ١٨٥
ـ امرأة عثمان بن عفان ٢١١
ـ امرؤ القيس ٢٤ ـ ٣٢ ـ ٦٢ ـ ٦٣ ـ ١١٠ ـ ١١٦ ـ ١٦٧ ـ ١٨٩ ـ ٢٠٠ ـ ٢١١ ـ ٢١٢
ـ الأموي = عبد الله بن سعيد ٢٩ ـ ٦٩
ـ أويس القرني ١٨٨

ـ ب ـ

ـ البخاري = محمد بن إسماعيل بن إبراهيم ١٢٧
ـ البديع = أحمد بن يحيى الهمذاني ١٣٠
ـ بشار بن برد = أبو معاذ ١١٩ ـ ٢٤٦
ـ بشر بن أبي خازم الأسدي ٣٢ ـ ٢١٨
ـ البطليوسي = أبو محمد
ـ بكارة الهلالية ٢٥١
ـ بوران زوج المأمون ١٩٤

ـ ت ـ

ـ تميم بن أبي مقبل = ابن مقبل
ـ التوزي = عبد الله بن محمد بن هارون ٨٢ ـ ٢٢٥

ـ ث ـ

ـ الثعالبي = عبد الملك بن محمد بن إسماعيل ١٧٧

ـ ج ـ

ـ الجاحظ = عمرو بن عثمان ١٥٤
ـ جارية بن الحجاج = أبو دؤاد الإيادي
ـ جحظة = أحمد بن جعفر بن موسى ٢٤١
ـ جرول بن أوس = الحطيئة
ـ جرير بن عطية اليربوعي ٢٥
ـ جسّاس ٢٢٩
ـ جعثنة البكاء ٢٤٩
ـ جميل بثينة ٤٥ ـ ٥٨
ـ جندل بن المثنى = أبو الغول الطهوي

ـ ح ـ

ـ حاتم الطائي = أبو عدي ٧٠
ـ الحاتمي = محمد بن الحسن ١٤
ـ الحارث بن حلزة ٦٢
ـ حبيب بن أوس الطائي = أبو تمام ٣٩ ـ ٤٠ ـ ٤٣ ـ ٦٢ ـ ٢٠٢ ـ ٢٣٥ ـ ٢٤٠ ـ ٢٤١
ـ الحريري ٦٠ ـ ١٣٠ ـ ١٨٠ ـ ٢٠٠
ـ حسان بن ثابت بن المنذر ١٩٢ ـ ٢٤٦
ـ الحسن بن أحمد = أبو علي الفارسي
ـ الحسن بن بشر = أبو القاسم بن بشر
ـ الحسن والحسين ١٥٣
ـ الحسن بن رشيق = أبو محمد ٥٨
ـ الحسن بن عبد الله = السيرافي
ـ الحسن بن علي الضبي = ابن وكيع
ـ الحسن بن هانئ = أبو نواس
ـ الحسين بن أحمد = ابن خالويه
ـ الحسين بن محمد = أبو عبد الله الوني
ـ الحسين بن محمد الجياني = أبو علي
ـ الحطيئة = جرول بن أوس ٢٢ ـ ٢٣٠

ـ حمد بن محمد الخطابي = الخطابي
ـ حماد عجرد ٢٣٦
ـ خ ـ
ـ خباب بن الأرت بن جندلة بن سعد ١٢٠
ـ الخضر عليه السلام ٧٥
ـ الخطابي = حمد بن محمد بن إبراهيم بن الخطاب ٨٤
ـ خفاف بن ندبة ١٣
ـ الخليل بن أحمد الفراهيدي ١٥ ـ ١٦ ـ ١٧ ـ ١٨ ـ ١٩ ـ ٢٣ ـ ٢٨ ـ ٣٩ ـ ٩١ ـ ٩٨ ـ ١١٥ ـ ١٨٩
ـ خويلد بن خالد = أبو ذؤيب
ـ د ـ
ـ الدارقطني = علي بنعمر بن أحمد أبو الحسن ٥٦
ـ دريود = عبد الله بن سليمان بن المنذر ١٠٩
ـ دعبل بن علي الخزاعي ٢٣٤
ـ ذو الرمة = غيلان بن عقبة العدوي ٢٧ ـ ٧٣
ـ ر ـ
ـ الراعي = عبيد بن حصين النميري ٣٦ ـ ٢٣١
ـ الربيع بن زياد العبسي ٢٣٠
ـ ربيعة الرقي ٢٣٤
ـ رؤبة بن عبد الله العجاج ١٧ ـ ٥٧ ـ ١٨٥
ـ ز ـ
ـ الزبيدي = محمد بن حسن ٩ ـ ١١ ـ ١٦ ـ ١٧ ـ ١٨ ـ ٣٣ ـ ٣٤ ـ ٣٥ ـ ٣٧ ـ ٣٨ ـ ٣٩ ـ ٤١ ـ ٤٣ ـ ٧٩ ـ ٩٩ ـ ١٠٣ ـ ١٨٥ ـ ٢٤٨
ـ الزبير بن عبد المطلب ٢٣٣
ـ زكريا ٨٩
ـ زهير ٢٤٧
ـ زياد بن معاوية بن ضباب الذبياني = النابغة
ـ الزياربي ١٩٧
ـ س ـ
ـ سالم بن وابصة ٥٢
ـ سراج بن عبد الملك بن سراج ٢١٠
ـ سعيد بن أبي العروبة ٢٢٥
ـ سعيد بن أوس = أبو زيد
ـ سعيد بن خيرة = وراقة
ـ سعيد بن محمد = الوحيد
ـ سعيد بن مسعدة = أبو الحسن الأخفش
ـ سفر بن عبد الله ١٣٨
ـ سلم بن عمر ٢٤٦
ـ سلمة بن عاصم = أبو محمد ٢٧ ـ ١٧٦
ـ سليمان بن الأشعث = أبو داوود
ـ السميسير ٢٣٩
ـ سهل بن محمد بن عثمان = أبو حاتم
ـ سيبويه = أبو عمر بن عثمان ١٥ ـ ٢٦ ـ ٣٠ ـ ٣٥ ـ ٣٦ ـ ٤٠ ـ ٥٠ ـ ٥٩ ـ ٦٩ ـ ٨٠ ـ ١٠٢ ـ ١٤٩ ـ ١٦٦ ـ ١٩٠ ـ ١٩٨ ـ ٢٠٤ ـ ٢٠٩ ـ ٢٢١ ـ ٢٢٥
ـ السيرافي = الحسن عبد الله ١٩ ـ ٤٠
ـ ش ـ
ـ شبيب بن شيبة ٢٢١ ـ ٢٣٧
ـ الشريف الرضي ٢٣١

ـ شعيب ١٣٩
ـ شيبان بن سعد ٩٥

ـ ص ـ

ـ صاعد بن الحسن بن عيسى الربعي البغدادي ٣١ ـ ١١٤ ـ ١٢٦ ـ ١٤٩
ـ صالح بن عبد القدوس ٢٣٢
ـ الصنوبري = أحمد بن محمد ١٣٣

ـ ض ـ

ـ ضابئ البرجمي ٢٣٣

ـ ط ـ

ـ طرفة بن العبد ٢٤٥
ـ طريف بن عبد الله ١٦٢
ـ طفيل بن عوف بن كعب ٣٦

ـ ظ ـ

ـ ظالم بن عمرو = أبو الأسود الدؤلي

ـ ع ـ

ـ عائشة رضي الله عنها ٢٤٢
ـ عائشة بنت طلحة بن عبيد الله ١٧
ـ عاصم بن أيوب البطليوسي ٥٤
ـ عبد الحميد بن عبد المجيد أبو الخطاب ٢٨
ـ عبد الرحمن بن إسحاق = أبو القاسم الزجاجي
ـ عبد الرحمن بن حسان ١٩٦
ـ عبد الرحمن بن الحكم بن هشام الأموي ١٣٨ ـ ١٧٦
ـ عبد الرحمن بن القاسم العتقي المصري ٥٦
ـ عبد العزيز بن عمر بن محمد = ابن نباتة
ـ عبد الله بن الحسن ٢٣٧
ـ عبد الله بن خليد = أبو العميثل
ـ عبد الله بن رؤبة = العجاج
ـ عبد الله بن محمد = الأحوص
ـ عبد الله بن محمد بن هارون = التوزي
ـ عبد الله بن مسعود الهذلي = ابن مسعود
ـ عبد الله بن مسلم = ابن قتيبة
ـ عبد المطلب ١٢
ـ عبد الملك بن أحمد = ابن شهيد
ـ عبد الملك بن سراج = أبو مروان
ـ عبد الملك بن قريب = الأصمعي
ـ عبد الملك بن محمد بن إسماعيل = الثعالبي
ـ عبد الواحد بن محمد = أبو الفرج الببغاء
ـ عبيد بن حصين النميري = الراعي
ـ عبيد بن قرط الأسدي ٦٢
ـ عبيد الله بن معمر ١٦ ـ ٢٢
ـ العتبي = محمد بن عبد الله الأموي ٢٥٢
ـ عثمان بن جني = ابن جني
ـ عثمان بن عفان ٢٨ ـ ١٦٧ ـ ٢٠١ ـ ٢٢١
ـ العجاج = عبد الله بن رؤبة ٧٨
ـ عدس بن زيد ٢١١
ـ عدي بن زيد بن حماد العبادي ١٢١ ـ ٢٤٦
ـ العرجي ٢٢١
ـ عروة بن الورد ٢٣٥
ـ علقمة بن عبدة ٢٢٢
ـ علي بن أبي طالب ٤٠ ـ ١٥٣ ـ ٢٣٧ ـ ٢٣٩ ـ ٢٤٢ ـ ٢٥٣
ـ علي بن إسماعيل = ابن سيده
ـ علي بن جبلة ٢٤١

- علي بن جهم = ابن جهم
- علي بن حازم = اللحياني
- علي بن الحسن الهنائي = كراع
- علي بن حمزة = الكسائي
- علي بن حمزة البصري أبو القاسم ٨١
- علي بن العباس = ابن الرومي
- علي بن محمد = ابن بسام
- عمر بن تميم ٢٠٢
- عمر بن الخطاب ٢٣٠
- عمر بن خلف ـ ابن مكي
- عمر بن عبد الله = ابن أبي ربيعة
- عمر بن عوف ٢٣٦
- عمر بن المزدلف ٢٢٩
- عمر بن دراك العبدي ٢٤٥
- عمرو بن عثمان = الجاحظ
- عمرو بن كلثوم بن مالك ١٥٠
- عنترة العبسي ٢٢٧
- عويمر = أبو الدرداء
- عيسى ابن مريم ٢١٠

ـ غ ـ

- غيلان بن عقبة العدوي = ذو الرمة

ـ ف ـ

- فاطمة بنت النبي ﷺ ١٥٣
- الفراء = يحيى بن زياد ٢٧ ـ ٢٨ ـ ٦٥ ـ ٦٧ ـ ٧٥ ـ ٧٧ ـ ٨٤ ـ ٨٨ ـ ٩٥ ـ ١٤٥ ـ ١٥٧ ـ ١٧٦ ـ ١٨٩
- الفرزدق = همام بن غالب بن صعصعة ١٥٢ ـ ٢٠٣

ـ ق ـ

- قاسم بن ثابت بن حزم العوفي ٦١
- القاسم بن سلام الهروي = أبو عبيد
- قطرب = محمد بن المستنير ٧١
- قيس بن الحطيم ٢١٨
- قيس بن عبد الله = النابغة الجعدي

ـ ك ـ

- كثير بن عبد الرحمن الخزاعي ٤٨ ـ ٥٠ ـ ٢٤١
- كراع= علي بن الحسن الهنائي ٤٩ ـ ١٨٨
- الكسائي = علي بن حمزة ١١ ـ ٢٨ ـ ٧٩ ـ ١٤٨
- كعب بن زهير ١٤ ـ ٢٢٤
- كليب ٢٢٩
- الكميت بن زيد الأسدي ١٢ ـ ١٥ ـ ١٦٠

ـ ل ـ

- لبيد بن ربيعة بن مالك = أبو عقيل ١٣٨ ـ ٢٤٢
- اللحياني = علي بن حازم ٢١ ـ ٩٤ ـ ١٢٢
- ـ لوط عليه السلام ٢٤٥
- ليلى الأخيلية ١٤٨

ـ م ـ

- المتنبي = أبو الطيب
- المتنخل الهذلي ٢٢٤
- المثقب العبدي ٢٣٢
- محمد بن أحمد = أبو عبد الله
- محمد بن إسماعيل بن إبراهيم = البخاري
- محمد بن حبيب بن أمية = أبو جعفر البغدادي ٩٢
- محمد بن الحسن = الحاتمي
- محمد بن حسن = الزبيدي

ـ محمد بن الحسن الأزدي = ابن دريد
ـ محمد ابن الحنفية = محمد بن علي بن أبي طالب ١٥٣
ـ محمد بن زياد = ابن الأعرابي
ـ محمد بن عبد الله = أبو بكر بن العربي
ـ محمد بن عبد الله بن مسلمة الملقب بالمظفر ٥٤
ـ محمد بن فرج بن الطلاع = أبو عبد الله
ـ محمد بن القاسم = ابن الأنباري
ـ محمد بن المستنير = قطرب
ـ محمد بن مناذر اليربوعي = أبو جعفر ٣٤
ـ محمد بن يزيد = أبو العباس المبرد
ـ محمد بن يوسف = أبو عبد الله
ـ محمد بن يونس الحجاري = أبو عبد الله ١٨٥
ـ المخبل السعدي ٢٢٤
ـ مخلد بن بكار ٢٢٢
ـ المرار الأسدي ٢٢٩
ـ مزرد أخي الشماخ ٧٦
ـ المساور بن هند ٢٢٩
ـ المطرز = محمد بن عبد الواحد بن أبي هشام ٤٦ ـ ٤٧ ـ ٨٩ ـ ١٠٤
ـ معاوية ١١ ـ ١٤٦
ـ معمر بن مثنى التيمي = أبو عبيدة
ـ معن بن أوس بن نصر بن زياد ١٦٣ ـ ٢٥٣
ـ المقنع الكندي = محمد بن عميرة ١٤١
ـ منصور النمري ٢٣٤
ـ موسى عليه السلام ١٢٥ ـ ١٣٩ ـ ٢٤٢
ـ موسى بن نصير ١٥٦ ـ ١٦٢
ـ ميمون بن قيس = الأعشى

ـ ن ـ

ـ النابغة الجعدي = قيس بن عبد الله ٥٨
ـ النابغة الذبياني = زياد بن معاوية بن ضباب ١٤١ ـ ٢٢٦
ـ نجيح بن عبد الرحمن = أبو معشر
ـ نصيب بن رباح ١٨ ـ ٢٩
ـ نعامة ٢٤٠
ـ النعمان بن المنذر ١٩٦ ـ ٢٣٠

ـ هـ ـ

ـ هدبة بن خشرم بن كزر (أبو عمير) ١٥٢ ـ ٢٤٢
ـ هشام بن محمد أبو النضير = ابن الكلبي
ـ همام بن غالب بن صعصعة = الفرزدق
ـ هند ١٥٣

ـ و ـ

ـ الوحيد = سعيد بن محمد ١٣
ـ وراقة = سعيد بن خيرة ١٨٥

ـ ي ـ

ـ يحيى بن أكتم بن محمد المروزي ١٢٠
ـ يحيى بن زياد = الفراء
ـ يحيى بن علي التبريزي = أبو زكريا
ـ يزيد بن حاتم بن قبيصة بن المهلب ٢٣٤
ـ يعقوب بن إسحاق بن يوسف = ابن السكيت ٢٠ ـ ٣٥ ـ ٧٤ ـ ٧٧ ـ ٩٢ ـ ٩٤ ـ ٢٠٠ ـ ٢٠١ ـ ٢٠٧ ـ ٢١٤ ـ ٢١٦ ـ ٢١٧
ـ يعقوب بن يحيى الآمدي ٣٨ ـ ٣٩
ـ يوسف بن يعقوب = ابن فرزاد
ـ يونس بن حبيب الضبي ٣٣

فهرس المؤلَّفات المذكورة في متن الكتاب

- كتاب الإبل (لأبي حاتم السجستاني) ٨٨
- كتاب إصلاح المنطق (لابن السكيت) ٥١
- كتاب إقليدس ١٣٤
- الأمالي (لأبي القاسم الزجاجي) ٤٩
- الأمالي (لأبي جعفر أحمد بن نصر) ٢١٠
- الإيضاح (لأبي علي الفارسي) ٣٩ ـ ٦٧ ـ ٦٩
- البارع (لأبي علي القالي) ١٢٦
- كتاب البخاري ١٢٧
- تثقيف اللسان وتلقيح الجنان (لابن مكي الصقلي) ٩ ـ ٣٧ ـ ٤٦
- تفسير أسماء شعراء الحماسة (لابن جني) ٩٥
- تقييد المهمل وتمييز المشكل (لأبي علي الجياني) ٥٦
- الجمل (لأبي القاسم الزجاجي) ٦٧
- الحماسة (لأبي تمام) ٦٢
- الحيوان (للجاحظ) ١٥٤
- الخطب (لابن نباته) ٥١
- الداوودي (لأبي جعفر أحمد بن نصر) ٢١٠
- الداوودي (لأبي داود سليمان بن الأشعث) ٢١٠
- درة الغواص (للحريري) ١٨٠ ـ ٢٠٠
- كتاب الزمان (للمبرد) ٤٢
- شرح كتاب الفصيح (لابن هشام اللخمي) ٥٦ ـ ٥٩ ـ ٨٣ ـ ٩٣ ـ ١٠٩ ـ ٢٠٨
- شرح مقصورة ابن دريد (لابن هشام اللخمي) ٦٤
- كتاب طبقات النحويين واللغويين (لأبي بكر الزبيدي) ١٧٦
- طرر الأخفش على الكامل (للأخفش الصغير) ٣٨
- كتاب الطير (لأبي حاتم السجستاني) ١٩
- كتاب العين (للخليل بن أحمد الفراهيدي) ٢٣ ـ ٥٦ ـ ٥٩ ـ ٩٥ ـ ١٧٠ ـ ١٨٥

- الغريب المصنف (لأبي القاسم بن سلام) ٦٩ ـ ١١٣
- كتاب النصوص (لصاعد البغدادي) ٣١
- فقه اللغة (للثعالبي) ١٧٧
- كتاب الفلاحة ١٣٣
- القلب والإبدال (لابن السكيت) ٥٩
- الكامل (للمبرد) ١١ ـ ١٥ ـ ٣٨ ـ ٥٨
- الكتاب (لسيبويه) ٤٤
- لحن العوام (لأبي بكر الزبيدي) ٩ ـ ١٦
- المجمل (لأبي الحسن ابن فارس) ٢٩ ـ ٢٣١
- المحكم (لابن سيده) ١٦ ـ ١٨ ـ ١٩ ـ ٣٤ ـ ٣٧ ـ ٤١ ـ ٤٢ ـ ٦٢ ـ ٧٩ ـ ١٧٧ ـ ٢٠٧
- مختصر كتاب العين (لأبي بكر الزبيدي) ١٨٥
- المظفرية (للمظفر محمد بن عبد الله بن مسلمة) ٥٤
- مقامات البديع (بديع الزمان الهمذاني) ١٣٠
- مقامات الحريري (الحريري) ١٣٠
- المنجد (لكراع النمل) ١١٨
- كتاب الموازنة بين الطائيين (للآمدي) ٣٨
- كتاب النبات (لأبي حنيفة الدينوري) ٣٥ ـ ٤٣ ـ ٤٥ ـ ٦٠ ـ ٧٣ ـ ١٧٣
- النوادر (لابن الأعرابي) ٤٧ ـ ٨٥
- النوادر (للحياني) ٢١
- الهاشميات (للكميت) ١٦٠
- كتاب الياقوتة (للمطرّز) ٤٦ ـ ٧٧

فهرس ما تمثَّلت به العامّة من الأشعار

- الله أخِّرْ موتي فتأخَّرت حتى رأيت من الزمان عجائبا ٢١٥
- أتجر من عقرب ٢٣٥
- أجور من سدوم ٢٤٥
- أحب شيء إلى الإنسان ما منعا ٢٢٨
- أحححت من عضتي في نهدها ثم عضت حر وجهي عمدا ٢٥٣
- إذا الله سنى عقد أمر تسيرا ٢٥٠
- إذا بلغ العدو في الماء إلى ركبتيه فاتركه فإن بلغ إلى صدره فاتركه فإن بلغ إلى حلقه فغرقه٢٣٨
- إذا عيروا قالوا مقادير قدرت ٢٤٧
- إذا كان الطباع طباع سوء فليس بمصلح طبعاً أديب ٢٤٧
- إذا لم يكن عون من الله للفتى فأكثر ما يأتي عليه اجتهاده ٢٤٢
- إذا لم يكن فكيف ظل ولا جنى فأبعدكن الله من شجرات ٢٤٩
- إذا المرء اشترى بصله فلا تسأله عن مسله ٢٤٩
- أرسل حليماً ولا توصه ٢٣٣
- أرض بأرض وإخواناً بإخوان ٢٣٩
- آسجد للقرد في زمانه ٢١٥
- أسوأ القول الإفراط ٢١٨
- أضعف من حجة نحوي ٢٣١
- أعلِّمه الرماية كل يوم فلمّا اشتدَّ ساعده رماني ٢٥٣
- أكتم السر فيه ضربة العنق ٢٤٤
- أكذب من مسيلمة ١٣٣
- إلبس لكل عيشة لبوسها إمّا نعيمها وإمّا بوسها ٢٤٠
- أمطل من عقرب ٢٣٥
- إن عادت العقرب عدنا لها وكانت النعل لها حاضرة ٢٣٥

- إن كنت أخطأت فما أخطأ القدر ٢٥٢
- إن السلامة منها تركت ما فيها ٢٥٠
- إن البلاء موكل بالمنطق ٢٥١
- إن الحر حر ٢٤٧
- إن السفينة لا تجري على يبس ٢٤٩
- إن الشقي بكل حبل يخنق ٢٢٩
- أنا أعلم بشمس أرضي ٢٥٣
- انكحنا الفرا فسنرى ١٠١
- أنوم من فهد ١٨٥
- أول العي الاحتلاط وأسوأ القول الإفراط ٢١٨
- بدل أعور ٢٥٠
- بعد الصداقة صرنا معارف ٢٣٢
- البلاء موكل بالمنطق ٢٥١
- تبدلت بعد الخيزران جريداً ٢٥١
- تبدلت بعد الخيزران جريدة وبعد ثياب الخز أحلام نائم ٢٥١
- تجري الرياح بما لا تشتهي السفن ٢٤٩
- تزبب وهو حصرم ٢٥٣
- تسألني برامتين سلجما ٤٦
- ثم ما سلَّم حتى ودّعا ٢٤١
- جسم البغال وأحلام العصافير ٢٤٦
- الحر حر وإن ألمَّ به الضرّ ٢٢٨
- حصرم تزبَّب قبل أوانه ٢٥٣
- حيلة ما لا حيلة فيه الصبر ٢٥٣
- خذ اللص من قبل أن يأخذك ٢٢٨
- خلّ الجاهل يشفك من نفسه ٢٣٢
- الخنفساء في عين أمها رامشنة ٢٤٢
- خير الخير عاجله ٢٤٠
ذهب الذين يعاش في أكنافهم وبقيت في خلف كجلد الأجرب ٢٤٢
- زوج من عود خير من قعود ٢٤٣
- شبه الشيء منجذب إليه ٢٣١
- شتان بين مشرق ومغرب ٢٣٣

ـ شتان ما بين اليزيدين في الندى ٢٣٤
ـ صاحب الربع ساع ٢٣٧
ـ صلابة الوجه سلاح الفتى ٢٣٩
ـ الصمت حكم وقليل فاعله ١٠٠
ـ عبد غيرك حر مثلك ٢٤٥
ـ عُدِّي السنين إذا رحلت لرحلتي ودعي الشهور فإنهنَّ قصار ٢٣٦
ـ عذره أشد من جرمه ٢١٥
ـ على قدر الكساء فمد رجلك ٢٤٠
ـ العين تعلم في عيني محدثها من كان من حزبها أو من أعاديها ٢٣٩
ـ غداً للناظرين قريب ٢٤٢
ـ الغلاء جلاب ٢٥٠
ـ غلة الدور مسألة وغلة النخل كفاف وغلة الحب الغِنَى ٢٣٧
ـ فأرسل حليماً ولا توصه ٢٣٣
ـ فإن لكل مقام مقالا ٢٣٠
ـ فزدني من حديثك يا سعد ٢٥٢
ـ الفطيس خير من المطرقة ١١٢
ـ فلان ليس في العير ولا في النفير ٢٤٤
ـ فلما سمع فلان الخبر قعد له وقام ٢٥٢
ـ في رأس فلان نعرة ١٨٧
ـ فيا ليت لم تزني ولم تتصدقي ٢٣٠
ـ قد قيل ما قيل إن حقاً وإن كذبا ٢٣٠
ـ القرد في عين أمه غزال ٢٤٢
ـ كأنني مصحف في بيت زنديق ٢٣٠
ـ كسير وعوير وكل غير خير ٢٣٦
ـ كل امرئ في شأنه ساع ٢٢٩
ـ كالمستجير من الرمضاء بالنار ٢٢٩
ـ كنت صديقاً فصرت معرفة ٢٣٢
ـ لا تصحب الأردى فتردى مع الردى ٢٤٦
ـ لا تفطن الدب للحجارة ٢٣٧
ـ لا تكن حلواً فتسترط ولا تكن مراً فتعقى ٢٣٧
ـ لا تنبت البقلة إلاَّ الحقلة ١٦٤

- لا طلع بعدي شمس ولا قمر ٢٥١
- لا ناقة لي في هذا ولا جمل ٢٣١
- لا يأبىٰ الكرامة إلاَّ الحمار ٢٣٧
- لا يصلح النفس إذ كانت معرفة إلاَّ التنقُّل من حال إلى حال ٢٤٠
- لا ينقص الكامل من كماله شيء ٢٣٥
- لشتان ما بين اليزيدين في الندى ٢٣٤
- لعل له عذراً وأنت تلوم ٢٣٤
- لك الويل لا تزني ولا تتصدقي ٢٣٠
- لكل أناس دولة وزمان ٢٣٦
- لكل جديد لذة ٢٣٣
- لكل زمان دولة ورجال ٢٣٦
- لكل مقام مقال ٢٣٠
- لم يخل فلان للصلح موضعا ٢٥٢
- لو بغضتني يدي قطعتها ٢٣٢
- لو ذات سوار لطمتني ٢٨
- لولا الضرورة ما جئت ٢٤٣
- ليس لكرامة الدجاجة غسلت رجلاها ٢٤٠
- ليس من كرامة الديك تغسل رجلاه ٢٤١
- ما برطال وما مرقة ٢٤٣
- ما تركت له أولاً ولا آخراً ١٦٣
- ما الحب إلاَّ للحبيب الأوّل ٢٤١
- ما الذباب وما مرقته ٢٤٣
- ما سلَّم حتى ودَّعا ٢٤١
- مصائب قومٍ عند قومٍ فوائد ٢٤٤
- مع الغير الغيار ٢٥٠
- من أشبه أباه فما ظلم ٢٤٨
- من بالعراق لقد أبعدت مرماك ٢٣١
- من حفر لأخيه بئراً سقط فيه ٢٤٢
- من رآني فقد رآني ورحلي ٢٢٨
- من سكت لنحس لم يسمع نحساً ابن نحس ٢٣٧

- من سمع كلمة يكرهها فسكت عنها انقطع عنه ما كره منها وإن أجاب سمع أكثر مما كره ٢٣٧
- من طلبه كله فاته جله ٢٤٢
- من طمع في الكل فاته الكل ٢٤٢
- من عاش أبصر في الأعداء بغيته ٢٤٣
- من عضته الحية من الحبل ينفر ٢٣٧
- من غاب خاب وأكل نصيبه الأصحاب ٢٤٢
- من غاب غاب حظه ٢٤٢
- مـــن كفـــى النـــاس شـــره كـــان فـــي جـــود حـــاتـــم ٢٤٩
- من لم يرض بحكم موسىٰ رضي بحكم فرعون ٢٤٢
- من نهشته حية حذر الرسن ٢٣٧
- من يزرع الشوك لا يحصد به عنبا ٢٣٢
- المنحوس بكل حبل يختنق ٢٢٩
- هذا حكم سدوم ٢٤٥
- هو أشكر من بروقةٍ ٢٠٠
- هواي وهوى ناقتي مختلف ٢٤٣
- واكتم السر فيه ضربة العنق ٢٤٤
- وشبه الشيء منجذب إليه ٢٣١
- والظلم من شيم النفوس فإن تجد ذا عفّـــة فلعلّـــه لا يظلـــم ٢٤٧
- وفاز باللذة الجسور ٢٤٦
- وفي النفس حاجات وفيك فطانة ٢٤٤
- ولا يرد عليك الفائت الحزن ٢٤٨
- ولكن خير الخير عندي المعجل ٢٤٠
- ولولا الضرورة ما جئتكم ٢٤٣
- ولـو نعطـى الخيـار لمـا بـرحنـا ولكـــن لا خيـــار مـــع الليـــالـــي ٢٤٨
- وما ظالم إلاَّ سيبلى بظالم ٢٥٢
- ومبلغ نفس عذرها مثل فجح ٢٣٥
- ومحترس من مثله وهو حارس ٢٤٣
- ومن لا يكرم نفسه لا يكرم ٢٤٧

- ومن مثل حارسها تحرس ٢٤٣.
- وهل يصلح العطار ما أفسد الدهر ٢٤٠
- ويأتيك بالأخبار من لم تزود ٢٤٥
- ويستصحب الإنسان من لا يلائمه ٢٤٤
- وقاية الله أولى من توقينا ٢٣٨
- ول القوس باريها ٢٣٣
- ويل الشجي من الخلي ٣٩
- يا حابل اذكر حلاً ٢٣٨
- يا ويح من يبكي له الشامت ٢٥٢
- يـريـد المـرء أن يـؤتـى منـاه ويـأبـى الله إلاّ مـا أرادا ٢٣٨
- يسجد للقرد في دولته ٢٥٠
- يضرب أخماساً لأسداس ٢٢٩

«فهرس البلدان والأماكن»

- أذرعات: ٦٢، ٦٣
- الأردن: ١١٥٥
- إرمينية: ١٥٦
- اشجة: ١٥٥
- اشبانية: ١٧٧
- اشبيلية: ٥٤ ـ ١٧٧
- إغرناطة: ١٥٥
- إلبيرة: ٧٩
- الأندلس: ٥٤ ـ ٧٩ ـ ١٠١ ـ ١٣٨ ـ ١٦٢ ـ ١٧٢ ـ ١٧٧ ـ ١٧٨ ـ ١٩٨ ـ ٢٢٤
- الأهواز: ٢١٥
- أوريولة: ١٦٢
- إيلياء: ١٥٥
- الباب الجديد (قرطبة): ٢١٠
- البحرين: ١١٣
- برشلونة: ١٨٧
- برهوت: ١٤٥
- البصرة: ١٦ ـ ٤٧ ـ ٦١ ـ ٨١ ـ ١٦٥ ـ ٢١٥
- بطليوس: ٥٤
- بعل بك: ٨١
- بغداد: ٥١/٤٢
- بينونش: ١٥٦
- بيت المقدس: ١٥٥
- تبراك: ٥١
- ترباع: ٥١
- طركونة: ١٦٢
- تستر: ١٢٣
- تعشار: ٥١
- تنيس: ١٧٨
- توز: ٢٢٥
- جزيرة أم حكيم: ١٦٢
- الجزيرة الخضراء: ١٥٦
- جزيرة طريف: ١٦٢
- جلود: ٨٨ ـ ٢١١
- جلولاء: ٢٢٧
- حائر الحجاج: ١٦
- الحجاز: ١٥٣ ـ ١٧٩
- حسنى (حسمى): ٥٨
- الحضرة: ٦٢
- حمراء الأسد: ٢٦
- خراسان: ١١٢
- دجلة: ١٧١
- درابجراد: ٢١٣
- دمشق: ٨١ ـ ١٧١
- الديماس (سجن الحجاج): ٢٠٨
- رامة: ٤٧
- الزهراء: ٢٢٤

ـ سبأ: ١٣٤
ـ سبتة: ١٥٥/١٥٦
ـ سد مأرب: ١٣٤
ـ سدوم: ٢٤٥
ـ سرقسطة: ١٧٨
ـ سقلية (ضيعة في غوطة دمشق): ١٢٤
ـ سلوق: ١٣٩
ـ سوسنجرد: ٢٢٤
ـ الشـام: ١٢ ـ ٨١ ـ ١٣٨ ـ ١٥٤ ـ ١٩٦ ـ ٢١١ ـ ٢٤٥
ـ شعران (جبل بالموصل): ٢١٦
ـ صقلية: ١٢٤
ـ الصين: ١٣٢
ـ طركونة: ١٦٢
ـ طنجة: ١٥٦
ـ عامور: ٢٤٥
ـ العراق: ٨١ ـ ٢٤٣
ـ العرج: ٢٢١
ـ إغرناطة: ١٥٥
ـ الغميـم: ١٤٥
ـ فارس: ١٨٥ ـ ٢١٣ ـ ٢١٥ ـ ٢٢٥
ـ فاس: ٢٢٢
ـ فربر: ٢١٠
ـ فسّا: ٢٢٥
ـ فلسطين: ٢١١
ـ قرطبة: ١٧٦ ـ ٢١٠ ـ ٢٢٢
ـ القسطنطينة: ١٤٢
ـ القلعة (موضع قريب من فاس): ٢٢٢
ـ قلعة رباح: ٢٢٢
ـ قمار: ٩٨
ـ قنسرون: ٩٥
ـ القيروان: ٩٨ ـ ١٤٧
ـ كرمان: ٢١٤
ـ كوثرا: ٩٩
ـ الكوفة: ١٠٢ ـ ٢٠٢
ـ مارتلة: ١٧٨
ـ متْنَانَ: ١٥٥
ـ المدينة: ١٢ ـ ٢٢١
ـ مراكش: ١٥٥
ـ مرو: ١١٢
ـ مصر: ١٩٦ ـ ٢١١
ـ معرة النعمان: ٥١
ـ مكة: ٥٢ ـ ١٤٥
ـ منورقة: ١٥٥
ـ الموصل: ١٣٣
ـ نجد: ١٥٣
ـ نعمان: ١٧٩
ـ نكور: ١٨٨
ـ همذان: ٢١٨
ـ الهند: ٩٨ ـ ٢١٥
ـ وادي يليان: ١٥٥
ـ وشقة: ١٧٨
ـ يبرين (أبرين ـ يبرون): ٩٥
ـ يثرب: ٦٢
ـ اليمامة: ٦١
ـ اليمـــن: ١٥ ـ ٣٤ ـ ٤٠ ـ ١٣٩ ـ ١٤٥ ـ ٢١١ ـ ٢١٨ ـ ٢٢٧

فهرس الآيـات

الآيـة	السورة ورقمها	رقم الصفحة
«إنَّ الله لا يستحي أن يضرب مثلاً ما بعوضة فما فوقها»	البقرة ـ ٢٦ ـ	١٢٧
«اسكن أنت وزوجك الجنة»	البقرة ـ ٣٥ ـ	٨٩
«ادخلوا في السلم كافة»	البقرة ـ ٢٠٨ ـ	١٩٩
«لا يؤاخذكم الله»	البقرة ـ ٢٢٥ ـ	٥٩
«على الموسع قدره»	البقرة ـ ٢٣٦ ـ	١١٧
«في كل سنبلة مائة حبة»	البقرة ـ ٢٦١ ـ	١٩٠
«وبما أنفقوا أموالهم»	النساء ـ ٣٤ ـ	٢٦
«وما كان لمؤمن أن يقتل مؤمناً إلَّا خطأً»	النساء ـ ٩٢ ـ	٧٧
«لا يؤاخذكم الله»	المائدة ـ ٨٩ ـ	٥٩
«قال عيسى ابن مريم اللهم ربنا انزل علينا مائدة من السماء»	المائدة ـ ١١٤ ـ	٧٢
«فالق الحب والنوى»	الأنعام ـ ٩٥ ـ	١٧٨
«وجعلنا لكم فيها معايش»	الأعراف ـ ١٠ ـ	٦٧
«أسكن أنت وزوجك الجنة»	الأعراف ـ ١٩ ـ	٨٩
«حتى يلج الجمل في سم الخياط»	الأعراف ـ ٤٠ ـ	١٦١
«أمن لا يهدي»	يونس ـ ٣٥ ـ	١١٧
«وقال اركبوا فيها باسم الله»	هود ـ ٤١ ـ	١٣١
«ونادى نوح ابنه وكان في معزل»	هود ـ ٤٢ ـ	١٣٠
«فأدلى دلوه»	هود ـ ١٩ ـ	٢٠٩
«وغلقت الأبواب»	يوسف ـ ٢٣ ـ	٣٢
«وألفيا سيدها لدى الباب»	يوسف ـ ٢٥ ـ	١٩١
«واعتدت لهن متكآ»	يوسف ـ ٣١ ـ	٧٢
«كرماء اشتدت به الريح»	إبراهيم ـ ١٨ ـ	١٣٠

«من بين فرث ودم»	النحل ـ ٦٦ ـ	١٨٦
«قل لو أنتم تملكوا خزائن رحمة ربي»	الإسراء ـ ١٠٠ ـ	٢٨
«تكاد السموات يتفطرن منه»	مريم ـ ٩٠ ـ	١٥٨
«هي عصاي أتوكؤا عليها»	طه ـ ١٨ ـ	١٢٥
«ما أخلفنا موعدك بملكنا»	طه ـ ٨٧ ـ	٩٤
«مسني الضر وأنت أرحم الراحمين»	الأنبياء ـ ٨٣ ـ	١٨٢
«يدعوا لمن ضره أقرب من نفعه»	الحج ـ ١٣ ـ	١٨٢
«من كل فج غميق»	الحج ـ ٢٧ ـ	١٢٢
«ثم أرسلنا رسلنا تترا»	المؤمنون ـ ٤٤ ـ	١٩٠
«عن الصراط لناكبون»	المؤمنون ـ ٧٤ ـ	١٣٦
«وأنكحوا الأيامى منكم»	النور ـ ٣٢ ـ	١٤٤
«قالت نملة يأيها النمل ادخلوا مساكنكم»	النمل ـ ١٨ ـ	١٧٨
«وإني مرسلة إليهم بهدية»	النمل ـ ٣٥ ـ	١٩٠
«فإن أتممت عشراً فمن عندك»	القصص ـ ٢٧ ـ	١٣٩
«ولو ترىٰ إذ المجرمون ناكسو رؤوسهم عند ربهم»	السجدة ـ ١٢ ـ	١٣٦
«حتى عاد كالعرجون القديم»	يس ـ ٣٩ ـ	١٨٢
«وما علمناه الشعر وما ينبغي له»	يس ـ ٦٩ ـ	٢٤٥
«وما أهديكم إلاَّ سبيل الرشاد»	غافر ـ ٢٩ ـ	٢٢٠
«قل لا أسألكم عليه أجراً إلاَّ المودة في القربىٰ»	الشورىٰ ـ ٢٣ ـ	١٦٠
«شغلتنا أموالنا وأهلونا»	الفتح ـ ١١ ـ	٩٩
«وكنتم قوماً بوراً»	الفتح ـ ١٢ ـ	١٥٧
«أم تأمرهم أحلامهم بهذا»	الطور ـ ٣٢ ـ	١٥٠
«ومناة الثالثة الأخرىٰ»	النجم ـ ٢٠ ـ	٤٤
«على سرر موضونة»	الواقعة ـ ١٥ ـ	٥٥
«وطلح منضود»	الواقعة ـ ٢٩ ـ	١٩٦
«قرى محصنة»	الحشر ـ ١٤ ـ	٢٠٤
«وإذا رأوا تجارة أو لهو انفضوا إليها»	الجمعة ـ ١١ ـ	١٣٢
«بأييكم المفتون»	القلم ـ ٦ ـ	٢٠٤
«سأل سائل بعذاب»	المعارج ـ ١ ـ	١٣١
«كلا إذا بلغت التراقي»	القيامة ـ ٢٦ ـ	١٥٩

«قوارير من فضة»	الإنسان ـ ١٦ ـ ١٧٨
«والجبال أرساها»	النازعات ـ ٣٢ ـ ١١٢
«وإذا العشار عطلت»	التكوير ـ ٤ ـ ٦٣
«وما هو بالهزل»	الطارق ـ ١٤ ـ ١٩٣
«فمن يعمل مثقال ذرة خيراً يره»	الزلزلة ـ ٧ ـ ٢٠٧
«قل هو الله أحد الله الصمد»	الإخلاص ـ ١/٢ ـ ٧٠

فهرس الأحاديث

الحديث	الصفحة
آتاني الليلة آبتان	١٢٧
اللهم حوالينا لا علينا	١٠١
إن أمي افتلتت	٥٣
إني أجد منك بنة الغزل	٤٠
إياك أن تكوني أنت يا حميراء	١٦٦
بأيديهم سياط كأذناب البقر	٢١٣
فصلَّى ثمان ركعات	٩٦
فلن يزال الهرج إلى يوم القيامة	١٤٥
فما صدقت حتى سمعت وقع الكرازين	١٨١
قد روى عن رسول الله ﷺ في لبن الفحل أنه يحرم	٧٢
لا تبق خوخة في المسجد إلاَّ سدت إلاَّ خوخة أبي بكر	١٦٨
لا تمسه النار أبداً	٤٢
لا يخلون رجل مع امرأة وإن قيل حموها إلاَّ أن حماها الموت	١٥١
ليس في الخضروات صدقة	٢٦
من أحب أن يمثل الناس له قياماً فليتبوَّأ مقعده من النار	١٣٥
المؤمن كالأترجة طعمها طيب وريحها طيب	٨٦
هو أخوكما وشقيقكما	١٥٣
وفي الحديث أن معاوية باع سقاية من ذهب	١٤٦
وفي الحديث أنَّ النبي ﷺ أمر بالتلحِّي ونهى عن الاقتعاط	٢٢٣
ويأتيك من لم تزود بالخبر	٢٤٥
يبصر أحدكم القذى في عين أخيه ويترك الجذع في عينه	١٨٩
يوشك يا معاذ إن طالت بك حياة أن ترماها هنا قد ملئ جنانا	١٤٠

«فهرس القبائل والأمم والجماعات والطوائف»

- آل أحمد ٢١٥
- آل فاطمة ٢١٥
- أهل الأخبار ٢٤٥
- أهل الأندلس ١٠١ ـ ٢٢٤
- أهل البصرة ٩٥
- أهل الحجاز ٥٦ ـ ١٥٣
- أهل رامة ٤٦
- أهل سدوم ٢٤٥
- أهل الشام ٢١ ـ ١٥٤ ـ ١٦١ ـ ١٩٦
- أهل الكوفة ٨٠ ـ ٢٠٢
- أهل المشرق ٥٨
- أهل نجد ١٥٣
- أهل اليمن ٤٠
- البرابر ١٦٢
- البربر ١٤٧
- البصريون ١٧ ـ ٢٩ ـ ٦٧ ـ ٧٥ ـ ٨٨ ـ ٢٠٢
- بلغواطة ١٢٣
- بنو أسد ٢١ ـ ٣٥ ـ ٢٢٩
- بنو أمية ١٢ ـ ٨١ ـ ٢٢٤ ـ ٢٥١
- بنو تغلب ٢١١
- بنو تميم ٦ ـ ٥٦ ـ ٧٤ ـ ١٨٢
- بنو حنيفة ١٥٣
- بنو ذبيان ١٤١
- بنو زهرة ١٢٩
- بنو صعفوق ٦١
- بنو ظالم بن فزارة بن ذبيان ٢٤٠
- بنو عمرو بن عوف ٢٣٦
- بنو العوام ٢٨
- تحوب ٢١١
- تجيب ٢١١
- الترك ١٢٨
- تميم ١٢٧ ـ ٢١١ ـ ٢٤٥
- ثقيف ٢١١
- جساس ٢٢٩
- الحبش ٢١٧
- حنيفة ٢١١
- الخزر ١٢٨
- ابن خِندِف ١٦٩
- الدئل/ الدول/ الديل ٢١١
- ذو كلاع ٢٢٧
- الروم ١٠٢ ـ ١٤٧ ـ ١٥٢ ـ ١٦٢ ـ ١٨٧ ـ ٢٠٣
- السودان ١٤٧
- الشيعة ١٩٢
- الصقالبة ١٤٧ ـ ١٥٢

- طيي ٢١١
- عبد القيس ٢١١
- عجلان ١٨٤
- العَجم/ العُجم ١٠٥ ـ ١٢٤ ـ ١٤٧
- عدوان ٢٢١
- عرب الشام ١٢٣
- الفرس ١٤٧
- القبط ١٨٨
- قرن ١٨٨
- قريش ١٢ ـ ٥٢ ـ ٢٢٤
- قيس ٢٤٥
- كلب ١٧٥
- (حي) كلاب ١٤٦
- كليب ٢٢٩
- كنانة ٢١١ ـ ٢٣٤
- الكــوفيــون ١٧ ـ ٣٧ ـ ٤٩ ـ ٥٠ ـ ٦٤ ـ ٦٧ ـ ٧٥ ـ ٩٣ ـ ١٨٥
- لخم ٢٢٧
- مذحج ٩٣
- النخع ٢٢٧
- النصارى ٩٦ ـ ١٨٨
- هذيل ١٩٢
- همدان ٢١٨
- الهند ٢١٥
- هوازن ١٤٦
- وَهْب/ وَهَب ٩٣
- اليهود ١٧٧
- اليونان ١٩٤

فهرس القوافي

- ء -

المطلع	القافية	البحر	الشاعر	رقم الصفحة
كيف	شعواء	الخفيف	—	٧٠
أقر	والهيجاء	الكامل	أبي تمام	٣٩
لو تلففت	الفراء	الخفيف	—	١٠٠
وسقيناهم	ملاء	الخفيف	—	١٣٨
- ب -				
أصبحت	للصخب	الرمل	—	١٩٤
وقد	العذب	الطويل	نصيب	٢٩
وجدنا	ومعرب	الطويل	الكميت	١٦٠
وكلهم	صاحبه	الطويل	—	٢٤
وركب	غياهبه	الطويل	أبي تمام	٢٣٥
إذا	الخشب	البسيط	—	١٨٤
أكلت	ذيب	الوافر	—	٢٤٧
نشأت	ذيب	الوافر	—	٢٤٨
إذا	الأديب	الوافر	—	٢٤٧
فإن	قريب	الوافر	هدبة	٢٤٢
معاتبة	الحبا	الطويل	عثمان بن عفان	٢٠١
فلو	قلبا	الطويل	عثمان بن عفان	٢٨
إذا	عنبا	البسيط	صالح بن عبد القدوس	٢٣٢
ما إن	الرقبة	البسيط	—	٦٩
الله	عجائبا	الكامل	لبكارة الهلالية	٢٥١
إذا	الكتب	الطويل	—	٩٠
عرضت	بكوكب	الطويل	—	١٨٣

سالت	تصب	البسيط	حسان بن ثابت	١٩٢
تمش	مضهب	الطويل	—	١٩٢
تكلفني	والصناب	الوافر	—	١٨٠
وقالوا	الحبيب	الوافر	—	٥٨
ذهب	الأجرب	الكامل	لبيد بن ربيعة	٢٤٢
راحت	ومغرب	الكامل	—	٢٣٣

- ت -

هبيني	بدأت	الوافر	—	١٨٠
أرى	عتا	المتقارب	المتنبي	١٤٦
إذا	شجرات	الطويل	—	٢٤٩
إذا	نخلات	الطويل	جعثنة البكاء	٢٤٩
وإني	وتخلت	الطويل	كُثيِّر	٥٠
فاجتث	وترحات	البسيط	امرأة من العرب	٧٨
أفي	لعلات	البسيط	—	١٥٢
أتفخر	والعلاة	الوافر	جرير	٣٢

- ج -

ولي	مسرج	الطويل	—	٧٨
من راقب	اللهج	البسيط	بشار بن برد	٢٤٦

- ح -

خروج	تلمح	الطويل	—	١٥٠
ومن يك	مطرح	الطويل	عروة بن الورد أو أبو العيال الهذلي	٢٣٥

- د -

إنّما	أحد	الرمل	—	٢٥٢
مفدمة	الرعد	الطويل	—	١٨٤
وحدثتني	سعد	الطويل	—	٢٥٢
تحول	ترعد	الطويل	—	١٦٦
أترضى	خالد	الطويل	—	١٢٦
إذا لم	اجتهاده	الطويل	علي بن أبي طالب	٢٤٢

ذراني	مردا	الطويل	—	٧٨
أتانا	نقدا	الطويل	—	١٣٢
يعيرني	حمدا	الطويل	المقنع الكندي	١٤١
فكم	صاعدا	الطويل	—	٢٥٠
إذا	ساجدا	الطويل		٢٥١
يريد	أرادا	الوافر	لأبي الدرداء عويمر	٢٣٨
أحجت	عمدا	الرمل	ابن شهيد	٢٥٣
أعتقت	عبده	المنسرح	ابن الرومي	٢٢٢
ومن	هندي	الطويل	—	١٥٩
فأضحت	وقرمد	الطويل	الأعشى	٤٣
إذا كنت	الردي	الطويل	عدي بن زيد العبادي	٢٤٦
ستبدي	تزود	الطويل	طرفة	٢٤٥
يظل	والنجد	البسيط	النابغة الذبياني	٢٦٦
كأنها	ديابود	البسيط	—	٢٠٣
أمن	مزود	الكامل	—	١١٨
وترىٰ	الأسود	الخفيف	محمد بن مناذر	٣٥
ومستنة	بالمرود	المتقارب	—	١١٣

ـ ذ ـ

لكل	لذيذ	الطويل	ضابئ البرجمي	٢٣٣

ـ ر ـ

عجوز	الظهر	الطويل	أبو الزوائد الأعرابي	٢٤٠
وتجزع	يصبر	الطويل	شبيب بن شيبة	٢٣٧
لعمري	يحذر	الطويل	عبيد بن قرط الأسدي	٦٢
فما	يتقشر	الطويل	عبيد بن قرط الأسدي	٦٣
رأت	فيخصر	الطويل	عمر بن أبي ربيعة	٩٤
فلما	تأمر	الطويل	عمر بن أبي ربيعة	٦٣
فلم	عامر	الطويل	—	١٠٧
فأياك	مصادره	الطويل	—	١٩٣
إذا المرء	أواصره	الطويل	ابن حبناء التميمي	٢٣٨
رأت	تنافره	الطويل	—	١١٥

مواخر	انحدروا	البسيط	ــــ	١١٢
من راقب	الجسور	البسيط	لسلم بن عمرو	٢٤٦
فقلت	حر	الوافر	ــــ	٢٤٧
كأن	مستعار	الوافر	بشر بن أبي خازم	٣٣
أقتيب	أعور	الكامل	نهار بن توسعة أو ابن همام السلولي	٢٥٠
كانت	دوار	الكامل	ــــ	١٦٩
عدي	قصار	الكامل	للحطيئة	٢٣٦
اذكر	صفار	الكامل	امرأة الحطيئة	٢٣٧
فهم	كوثرا	الطويل	ــــ	٩٩
أكب	باتره	الطويل	ــــ	١٨١
لا تحسب	الصبرا	البسيط	ــــ	٥٧
أشبهن	صورا	البسيط	ــــ	٧٤
ولقد	الطرجهاره	مجزوء الكامل	ــــ	١٤٦
قَد	التاجره	السريع	الفضل بن العباس	٢٣٥
إذا	الإزارا	المتقارب	الأعشى	٤٧
تعزيت	الصبر	الطويل	ــــ	٥٨
لقيت	العشر	الطويل	أبو العميثل	١٤١
وأسمر	العشر	الطويل	ــــ	١٤٤
آلا إن	مصر	الطويل	ــــ	٢١١
أقلب	القطر	الطويل	ــــ	٢١٦
يكاد	بالمخاصر	الطويل	ــــ	٢١٣
خليت	الدار	البسيط	ــــ	١٤٦
وعيرتني	عار	البسيط	النابغة الذبياني	١٤١
يا ليتما	نارِ	البسيط	شيبان بن سعد	٩٥
المستغيث	بالنار	البسيط	ــــ	٢٢٩
لا تجعلنِّي	بالنار	البسيط	ــــ	٢٢٩
لا بأس	العصافير	البسيط	حسان بن ثابت	٢٤٦
آلا طعنا	التنانير	البسيط	ــــ	١٢٥
سنيني	الذكور	الوافر	ــــ	٧٨

انت	وخير	الرمل	حماد عجرد	٢٣٦
لو بغير	اعتصاري	الرمل	—	٢٩
لست	النفير	الخفيف	—	٢٤٥

- ز -

أكلت	مغمز	المتقارب	الأخطل	٣٠

- س -

وكنت	تحرس	المتقارب	—	٢٤٣
إذا أراد	لأسداس	البسيط	—	٢٢٩
لا يبلغ	نفسه	السريع	صالح بن عبد القدوس	٢٣٢

- ص -

أيها	عويصا	الرمل	—	١٠١

- ض -

فعليك	بالمقراض	الكامل	بعض الأعراب	٥٢
عذير	الأرض	الهزج	—	٢٢١
صلتان	مستفاض	الخفيف	أبو تمام	٢٠٢

- ع -

قوّال	الرباع	السريع	—	٦٨
إذا بأهلي	المذرع	الطويل	الفرزدق	١٥٢
سبقوا	مصرع	الكامل	أبو ذؤيب	٦٦
وأعرض	موضعا	الطويل	—	٢٥٢
فإنك	أجمعا	الطويل	—	١٤١
وزادني	منعا	البسيط	—	٢٢٨
إذا ضرب	النطوعا	الوافر	المتنبي	٢٤١
ولقد	وأربعا	الكامل	—	٨٦
بأبي	جزعا	الرمل	—	٢٤١
وافترقنا	الوداعا	الخفيف	المتنبي	٢٤١
ورثت	الأذرع	الكامل	هدبة	١٥٣
فرضيت	بمباع	الكامل	الأجدع بن مالك الهمذاني	٤١
قد حصت	تهجاع	السريع	أبو قيس بن الأسلت	٢٢٩
أسعى	ساع	السريع	أبو قيس بن الأسلت	٢٣٠

- ف -

وعض	مجلف	الطويل	الفرزدق	٢٠٣
ألذ	الجرف	البسيط	—	١٠٧
خلفت	التلف	المنسرح	—	١٢٨
والحر	والأنف	المنسرح	—	٢٢٨
طرق	الرصافة	الخفيف	—	١٠٣
عليه	لمستعطف	المتقارب	—	١٩٠

- ق -

وكل	ملق	المتقارب	—	١٧٥
رضعي	نتفرق	الطويل	الأعشى	٥٣
ولا الملك	يأفق	الطويل	الأعشى	٢١
وردت	محلق	الطويل	—	١٨٤
يضم	البنائق	الطويل	—	١٨
لا يألف	ينطلق	البسيط	—	١٢٤
شقيت	يخنق	الكامل	المرار الأسدي	٢٢٩
عجبت	تفرق	المتقارب	—	١٦٥
كصاحبة	المتصدق	الطويل	اسماعيل بن عمار	٢٣٠
انبذ	رَنَقِ	البسيط	رجل من بني تميم	١٦
وقد أجود	العنق	البسيط	أبي محجن الثقفي	٢٤٤
بغداد	والضيق	البسيط	أبي محمد عبد الوهاب	٢٣١
أفنى	الأباريق	البسيط	—	١٥٨
سودت	بنائقه	الطويل	نصيب	١٨

- ك -

إذا	كلك	الوافر	—	٢٤٠
لا هم	حلالك	مجزوء الكامل	عبد المطلب	١٢
عتبت	لك	المتقارب	—	٢٢٨
أنا الفارس	آلِكَا	الطويل	خفاف بن ندب	١٣
إذا	بأماتكا	المتقارب	—	٦٨
سهم	مرماك	البسيط	الشريف للرضي	٢٣١
مرت	لتركي	السريع	لأبي الحسين أحمد بن فارس	٢٣١

خشي	بالكلاكل	مجزوء الكامل	الأعشى	٣٣
فإن	الفحل	الطويل	هند	١١٥٣
بها قضب	بقل	الطويل	جميل بثينة	٤٥
تهادين	والشكل	الطويل	عمر بن أبي ربيعة	١٦٧
إذا	أول	الطويل	كُثيِّر	٢٤١
لعمرك	أول	الطويل	معن بن أوس	١٦٣
متى	تساتل	الطويل	مزرد أخو الشماخ	٧٦
إن عذب	جمل	المنسرح	أبو نواس	٢٣٢
إذ هي	مكحول	البسيط	طفيل	٣٦
وما	جمل	البسيط	الراعي	٢٣١
فأخلف	آكله	الطويل	ـــ	٥٦
وتهوى	فعالها	الطويل	ابن مقبل	٤٣
وإن	يستبيلها	الطويل	ـــ	٨٩
ولا ترما	أصلا	الطويل	ـــ	١٠٤
أعيرتني	هلا	الطويل	ليلى الأخيلية	١٤٨
يرضن	عواطلا	الطويل	ـــ	١٩٩
تحنن	مقالا	المتقارب	الحطيئة	٢٣٠
كأن	الحجالا	الوافر	ذو الرمة	٧٣
قياما	الهلالا	الوافر	ذو الرمة	٧٤
أرى	يبتلى	السريع	ـــ	٢٤٧
فألفيته	قليلا	المتقارب	ـــ	٧٠
إذا المرء	مسله	الوافر	ـــ	٢٤٩
فأبلغ	آلها	الطويل	الكميت	١٢
حصان	الفوافل	الطويل	ـــ	١٦٤
لأدمانة	السلاسل	الطويل	ذو الرمة	٢٧
وإنا	الأوائل	الطويل	الأحوص	١٤
ألا زعمت	أمثالي	الطويل	ـــ	١٥٦
كذبت	الخالي	الطويل	امرؤ القيس	٢٠٠
كأن	بأجذال	الطويل	امرؤ القيس	٢١٢

كأن	بأجزال	الطويل	امرؤ القيس	١٨٩
تنورتها	عال	الطويل	امرؤ القيس	٦٢
رأيت	حال	الوافر	أبا بكر الزبيدي	٢٤٨
لا يصلح	حال	البسيط	لأبي العتاهية	٢٤٠
فهب	الشمول	الوافر	أبي العلاء المعري	١٨٠
حي	شكلي	الكامل	امرؤ القيس	١٦٧
مازال	الحال	السريع	عبد الرحمن بن حسان	١٩٦
أتراني	رجلي	الخفيف	—	٢٢٨
ولو نعطي	الليالي	الوافر	—	٢٤٨

- م -

أقول	ظلم	الطويل	كعب بن زهير	٢٤٨
أقام	القدم	المتقارب	الأعشى	٤٣
تأن	تلوم	الطويل	دعبل	٢٣٤
وقد	كريم	الطويل	—	١٩٠
لعل	مليم	الطويل	منصور النمري	٢٣٤
كأن	ملثوم	البسيط	—	١٥٨
يحملن	مشموم	البسيط	—	٧٢
والظلم	يظلم	الكامل	المتنبي	٢٤٧
ويل	مضموم	الكامل	أبو الأسود الدؤلي	٣٩
أقرأ	ذميم	الكامل	—	٣٩
هي	حَسَمُ	مجزوء الخفيف	—	١٥١
إذا كنت	مغرم	المتقارب	—	٢٣٣
من	وقرامها	الكامل	لبيد	١٣٨
وإني	يقومها	الطويل	—	٦٦
شوق	وسمومها	الكامل	الراعي	٣٦
ولو غير	ميسما	الطويل	—	٢٨
أضحىٰ	كتاما	الكامل	عمر بن أبي ربيعة	٢٥٢
من	العرما	المنسرح	النابغة الجعدي	١٣٤
لئن	مسلم	الطويل	—	٤٨
إذا طلعت	فسلمي	الطويل	—	١٣١

تبدلت	نائم	الطويل	—	٢٥١
لشتان	حاتم	الطويل	ربيعة الرقي	٢٣٤
إذا	حازم	الطويل	بشار بن برد	١١١٩
وأويت	جلم	البسيط	سالم بن وابصة	٥٢
ما رزق	الطعام	الوافر	—	١١١
وإني	تميم	الوافر	عمرو بن دارك العبدي	٢٤٥
وإذا	مقام	الكامل	امرؤ القيس	٣٢
لو غيركم	العوام	الكامل	جرير	٢٨
عدنا	المكارم	الخفيف	أبي إسحاق الصابي	٢٤٩

ـ ن ـ

أقيموا	وزمان	الطويل	الأسود بن عمارة	٢٣٦
غلام	الخؤون	الوافر	—	٢٣٥
قوم	ووحدانا	البسيط	أبو الغول الطهوي	٣٥
كاد	تكفينا	البسيط	—	٢٣٨
تفقأ	جنونا	الوافر	—	٢٢٢
إذا	الظنونا	الوافر	—	٢١٥
أغربالا	المتحدثينا	الوافر	الحطيئة	٢٢
فلا	الذوينا	الوافر	الكميت	١٥
وحسبك	راحمينا	المتقارب	العتبي	٢٥٢
لها	يبتدران	الطويل	—	٥٢
هوىً	لمختلفان	الطويل	—	٢٤٣
إنما	دهقان	المديد	—	١٢٢
تلقى	بإخوان	البسيط	لابن جهم	٢٣٩
كأني	اثنتان	الوافر	النابغة الجعدي	٥٩
أعلمه	رماني	الوافر	معن بن أوس	٢٥٣
فإني	يميني	الوافر	المثقب العبدي	٢٣٣
أيها	يلتقيان	الخفيف	—	١٦٠
فإلاَّ	بلبانها	الطويل	أبو الأسود	٥٣

ـ هـ ـ

إنما	ذووه	مجزوء الرمل	—	١٥

أموالنا	تبنيها	البسيط	ــ	٢٥٠
إن	ثانيها	البسيط	علي بن أبي طالب	٢٣٩
يا باري	باريها	البسيط	ــ	٢٣٣

- و -

صبحنا	ذووها	الوافر	كعب بن زهير	١٥
والله	آله	الكامل	المتنبي	١٣
وسوداء	عليه	الوافر	ابن الرومي	٢٣١
إحدىٰ	فالأمواه	الكامل	أبو تمام	٤٤
حتى	لقفائه	الكامل	ــ	٦٥
إذا	توصه	المتقارب	الزبير بن عبد المطلب	٢٣٣

- ي -

فلم	هوى	الطويل	ابن أبي ربيعة	٤٨
فتوسع	وري	الوافر	امرؤ القيس	٢٤
العين	أعاديها	البسيط	ــ	٢٣٩
من	شجيه	الخفيف	أبو دؤاد الإيادي	٤٠

فهرس الأرجاز

المطلع	القافية	الراجز	عدد الأبيات	الصفحة
		- ب -		
يا	عزب	—	٤	٢٤
أمهتي	أبي	—	١	٨٤
		- ت -		
بل	الجحفت	—	١	٤٥
اللة	مسلمت	—	٤	٤٥
عل	دولاتها	—	٣	٧٧
والقبر	زميت	—	٢	٨١
		- ح -		
حتى	الصريح	أبو الفرج البيضاء	٢	١٥٧
		- د -		
فظلت	كيدا	—	٢	١٠٧
وحح	مقصده	أبو الفرج البيضاء	٢	١٥٧
جارية	يهود	—	٤	١٧٧
		- ر -		
يا جعفر	جعفر	—	٣	٨٧
عزك	أحمر	—	٣	٨٨
عولي	وبالأجور	العجاج	١	٧٨
ضربك	النخر	—	١	٩٢
قد	بالسمسرة	—	٢	١٢٩
ليس	القمطر	—	٢	١٨٩
هي	أوفذر	—	١	٢٥٢
		- س -		
البس	لبوسها	نعامة بن ذبيان	٢	٢٤٠

		- ض -		
لقد	الماضي	رؤبة بن العجاج	٤	٥٧
		- ع -		
أرمي	أجمع	—	١	١٣١
		- ف -		
وشعبتا	اسكاف	—	١	١٤٩
محلها	الشفيف	—	٢	١٧٣
حملت	عويفا	—	١	١٧٤
خالط	وفا	رؤبة	١	١٨٥
		- ق -		
حتى	الذرق	رؤبة	١	١٧
يا	العائق	—	٢	١٩
جارية	المرقفا	—	٢	٦٠
لا	مُفَنَّقاً	—	٢	١٩
		- ك -		
إهدموا	لا أبا لكا	—	٣	٩٦
كأنه	شك	—	٢	٨١
		- ل -		
أحب	سمبلا	—	٢	٢٥
يا لهفة	كاهلا	امرؤ القيس	١	١١٦
أحيا	حرمله	—	٢	٢٢
لا ينقص	كماله	ابن كناسي	٢	٢٣٦
يجر	أذيال	—	٣	٢٢
ببازل	عيهل	—	١	٤٤
عان	الشغل	—	٢	٤٧
		- م -		
تسألني	شلجما	—	١	٤٦
تسـألني	يـلحمـا	٣	٤٦	
صخم	الأضخما	—	١	٤٤
يا	فمه	—	١	٧٥

عذت	إبراهيم	—	١	٧٥
إذا	بسلم	—	١	١٢٧
كالحوت	يلهمه	—	٢	١٨٤
غيران	الرزوم	—	١	٢٢٠
		- ن -		
إن	صيفيون	—	٢	٣٦
لها	حسان	—	٢	٨٦
قطنه	القطن	—	١	٩١
الرأس	وصئبان	—	١	١٩٩
		- ي -		
حيدة	وعلي	—	٢	٧٠
قد	حوليا	—	٣	١٠٧
سبي	عليها	—	١	١٥١
أقطع	الأوادية	—	١	٢٠٧

فهرس أنصاف الأبيات

ـ أ ـ

نصف البيت	البحر	الشاعر	الصفحة
أخي أرضعتني أمُّهُ بلبانها	الطويل	—	٥٣
إذا ما اسبكرت بين درع ومجول	الطويل	—	١٦٩
إذا ما الماء خالطها سخينا	الوافر	عمر بن كلثوم	١٥٠
أفاطم هاء السيف غير مذمم	الطويل	—	١٠٨
أمحمول على النعش الهمام	الوافر	—	١٧٩
ـ ب ـبدلك الله شر ما بدل	المنسرح	—	٢٣٢
بذا قضيت الأيام ما بين أهلها	الطويل	المتنبي	٢٤٤
ـ ت ـترجو النجاة ولم تسلك طريقتها	البسيط	لأبي العتاهية	٢٤٩
تضل المداري في مثنى ومرسل	الطويل	امرؤ القيس	١١٠
ترىٰ الدم منها مرصدًا للعكابر	الطويل	—	٣١
ـ س ـسكوتي بيان عندها وخطاب	الطويل	المتنبي	٢٤٤
ـ ف ـفتنورت نارها من بعيد	الخفيف	الحارث	٦٢
فلا لا تخطاه الرفاق مهوب	الطويل	—	١٣٦
فلا تيأسا واستغفرا الله إنه	الطويل	—	٢٥٠
فما احتيالك في قول إذا قيلا	البسيط	للنعمان بن المنذر	٢٣٠
فما يدوم سرور ما سررت به	البسيط	المتنبي	٢٤٩
فمن لحاجة هذا الأرمل الذكر	البسيط	جرير	٢٥
ـ ك ـكما حرك القادس الأردمونا	المتقارب	—	٢٢٣
ـ م ـما كل ما يتمناه المرء يدركه	البسيط	المتنبي	٢٤٩
من ياسم غض وورد أزهرا	الكامل	أبو النجم العجلي	٩٠
ـ ن ـنقّل فؤادك حيث شئت من الهوى	الكامل	أبو تمام	٢٤١
ـ و ـوأم الصقر مقلات نزور	الوافر	كُثيِّر	٤٨
والخيل خارجة من القسطال	الكامل	—	٣٧

البيت	البحر	الشاعر	الصفحة
والنفس تكلف بالدنيا وقد علمت	البسيط	—	٢٥٠
وإن يمت فله الأيام تنتصر	البسيط	—	٢٤٣
وبها منكم كحز المواسي	المديد	—	١١٦
وجذعانها كلقيط العجم	المتقارب	—	١٨٣
وحدث مثل ما ذي مشار	الرمل	عدي بن زيد	١٢١
وخذ كمرآة الغريبة أسجح	الطويل	—	١١٤
ورقة الوجه من الحرفة	السريع	—	٢٣٩
وزمت لترحال الأحبة نوقها	الطويل	—	٥٣
وعند الضرورة يؤتى الكنيف	المتقارب	لابن بسام	٢٤٣
وقد يتزيا بالهوى غير أهله	الطويل	المتنبي	٢٤٤
وكان انطلاق الشاة من حيث خيما	الطويل	الأعشى	١٤٧
ولا شك أن الخير منك سجية	الطويل	أبو تمام	٢٤٠
وليس كل النوى يلقي المساكين	البسيط	—	١٧٨
وما العار إلاَّ ما تجرّ المقادر	الطويل	—	٢٤٧
ومحترس من مثله وهو حارس	الطويل	—	٢٤٣
وما من يدٍ إلاَّ يد الله فوقها	الطويل	—	٢٥٢
ومن يغترب يحسب عدواً صديقه	الطويل	زهير	٢٤٧
- ي -يقيمون هولياتها بالمقارع	الطويل	—	١١٥

فهرس اللغة

حرف الهمزة

آبُنُوس (يَابُنُوز) ١٢٧

آجُورٌ (لآجورٌ) ٧٨

آرنج (= نارنج)

أبب (= أبو)

ـ أبر

أَبَّار (لَبَّارٌ) ٧٩

مِئْبرٌ (مَيْبَرٌ) ٢١٧

ـ إِبْرِيقٌ (عَلالةٌ) ١٥٨

ـ إِبْزِيمٌ (بَزِيمٌ) ١٥٥

ـ أبق (الآبِقُ) ٢٢٧

ـ أبو

الأبُ (الأبُ) ١٣٥

ـ أثف

الأَثافِيُّ (الأتَافِلُ / الأثَافِلُ) ١٦٢

ـ إِثْمِدٌ (أَثْمَدُ) ١٥٩

ـ أجص

إِجّاصٌ (إِنْجاص) ٢١

ـ أحح

أَحَّحْتُ (أَخَّخْتُ) ٢٥٣

أَحْ (أَخْ) ١٩٥

ـ أخخ (= أحح، أخو)

ـ أخذ

خذ (خُوذُ) ١٧٤

ـ أخو

أَخٌ (أَخٌّ) ٨٥

ـ أدر

رجل آدرُ (أَدَرٌّ) ١٥٥

ـ أدغص (= لبأ)

ـ إِذْ

الحمد لله إِذْ كان كذا وكذا (الذي) ١٤٢

ـ أذق (= حذق)

ـ أذن

أُذِّنَ بالأوَّلِ (أَذَّنَ الأَوَّلُ) ٩٣

سمعت الأَذَانَ (الآذان)

المؤَذِّنُ (المؤذِّنُ) ١١٩

ـ أراق (= يرق)

ـ (الأُرْجُوَان) ١٤٧

ـ أرخ

أَرْخَةٌ: إِرَاخٌ (أَرَاخٌ) ٦٧

ـ (الأَرْدَمُون) ١٢٣

ـ أرض

أَرْضٌ (أَرَاضٍ) ١٧٦

ـ أزر

(الإِزَار) ١٤٩

الإِزَارُ (اليزَارُ) ١٩٧

المِئْزَرُ (الميْزَرُ) ١٩٧

ـ أسس

أَسَاسٌ (إِسَاس) ٩٢

ـ إسباطة (= خزر)

ـ أسبراج (= أسفرج)

ـ اسبناخ (= اسفاناخ)	
ـ أُستَاذٌ (أُسْتَاذُ)	١٥٩
ـ استوخدس (= أسطوخودوس)	
ـ أسر	
خذ هذا بِأَسْرِهِ (بِإِسْرِهِ)	١٨٩
ـ اسْطُو خودُوس (اسْتُوخُدُس)	١٤٣
ـ اسفاناخ (اسبِنَاخٌ)	١٩٠
ـ إسفَرَجٌ (أَسْبَرَاجٌ)	٢٠٧
ـ الإسِفيرِيَاءُ (الإسفِرِيَة)	١٥٤
ـ أسل	
الأَسَلُ (الدِّيسُ)	٢٠٣
ـ أسى (= نسا)	
ـ أُشْبُولٌ (شَابَلٌ)	١٥٤
ـ أشتب (= اصطب)	
ـ أشق	
أَشَقٌ، أَشَجٌ (وَشَقٌ)	١٨٥
ـ أُشنَانٌ (شُنَانٌ)	١٢٧
ـ أُصْطُبَّةٌ: أُصْطُبٌ (أُشتُبٌ)	٧٧
ـ اصْطَبْلٌ (اصطَبَلٌ)	١٣٥
ـ أطر	
الإطرَيَةُ (الأطرِيَةُ)	١٥٤
ـ إطريفُلٌ (إطرِيفَلٌ)	١٤٣
ـ أفيثمونٌ (فيثمونٌ)	١٤٣
ـ إقلِيمٌ (أَقْلِيمٌ)	١٥٥
ـ أكرُنْبٌ (كُرُنْبٌ)	١٩٧
ـ أكزل (= خصر)	
ـ أكف	
إكَافٌ: آكِفَةٌ (أُكُفَّةٌ)	١٥٥
ـ أكل	
كُلْ (كُولْ)	١٧٤
ـ ألب	
هم أَلْب على فلان (إِلْبٌ)	١٣٢

ـ البيرة	
كَتَانٌ إِلْبِيرِيٌّ (لِبيرِيٌّ)	٧٩
ـ أمر	
مُرْ (مُورْ)	١٧٤
بِأَمَارَةِ كَذَا (بِإِمَارَةِ)	١٣١
ـ أمل بلغه الله آمَالَهُ (أَمَالِيهِ)	١٩٧
ـ أمن دَارُ أَمِينَةٍ (دَارُ مِينَةٍ)	٢٢٦
ـ أنس	
إنْسَان ـ أنيْسَانٌ (أُنَيِّسٌ)	١٥٤
ـ أنق	
تَأَنَّقْتُ (تنوقت)	١٤٢
ـ أنكلية (= جمم)	
ـ أني	
(آنِيَةٌ): (أَوَانِي)	٢٠٦
ـ أهل	
هو أهلٌ لِكَذَا (مُسْتَأْهِل)	٢١٤
ـ أول	
يؤول (يَآلُوا)	١٤٢
ما رأيته منذ أول من أمس (مُنْذُ أَوَّلِ أَمْسِ)	٢١٤
الكرّاسة الأُولَى (الأَوَّلَة)	١٦٣
ابدأ به أَوَّلُ (أَوَّلاً)	١٦٣
ـ أون	
جئته الآن (ذَابَ)	١٧٢
ـ أوه	
(آهْ)	١٩٥
آوُوه	١٩٥
ـ إيَّاكَ وَالأَسَدَ (إِيَّاكَ الأَسَدَ)	١٩٣
ـ أيّا (= هيّا)	
ـ أيل	
إيَّلٌ (أَيِّلٌ)	٩٢
ـ أيم (الأَيِّمُ)	١٤٤

(حرف الباء)

- (بَابَة) ١٤٦
- بَاذنْجانٌ (بَذِنْجَانٌ) ١٥٦
- باشق (سَافٌ) ٩٩
- بأر
بِئْرٌ: أَبْآرٌ، آبَارٌ (أَبْيَارٌ) ١٢٢
- ببطير (= بخنق)
- بِبَّغَاءُ (بِبَّغَا) ١٥٧
- بجول (= ذنب)
- بُخْتُ نَصَّرَ (بُخْتُ نَصَرٍ) ٢٢١
- بخنقٌ (بَبَطيْرٌ) ١٩٦
- بلذخ
مبتذخ (متبضخ) ١٢٣
- بذرقة
خرجت البَذْرَقَةُ (البظرقةُ) ٢١٩
- بذق
حاذق باذق (حَاذِقٌ مَاذِقٌ) ١٧٤
(سلخ الكبش بَذْقاً) ٢٠٢
- بذل
بِذْلَةٌ (بَذْلَةٌ) ١٢١
- بذنجان (= باذنجان)
- برر
جئت من بَرٍّ (من بَرًّا) ١٢٦
بَريِّه (بِرِّيَّةٌ) ١٢٦
- برّآنية (= بورانية)
- برأ
التَّبرُّءُ (التَّبرِّي) ١٧٣
- بِرْبريٌّ (بِربري) ١٣٩
- (البُرجَةُ) ١٦٨
- بِرْجيس (بَرجيسٌ) ١٧٨
- برح
فعلت البارِحة كذا (البارِحَ) ١٢٧
- برد
مِبْردٌ (مَبْردٌ) ١١٦
المبرودُ (البَريدُ) ١٩٤
- بِرْذونٌ (بَرذونٌ) ١٢٩
- برز
البُراز (البِراز) ١٦٨
عَالِمٌ مُبَرِّزٌ (مُبَرَّزٌ) ١٣٧
- برطس
المبَرْطِسُ (المبَرْطَسُ) ١١٩
- برطل
بِرطيلٌ (بَرْطيلٌ) ١٦٩
(بَرْطال: بَراطيل) ٢١٦
- بَرك
بِركَةٌ (بَرْكَةٌ) ١٢٩
بُرْكَةٌ (بُرُكةٌ، بُرَكةٌ) ٢٠٨
مُبَارَكٌ (مُبارِكٌ) ١١٨
(= برتكاني)
- برن
بَرْنيّةٌ (بُرْنيّةٌ) ١٤٦
- البَرنامَجُ (البَرنامِجُ) ١٤٥
- برنس
بُرْنُسٌ (بَرْنوسٌ) ١٢٧
بُرنسٌ (غِفَارَةٌ) ١٦٢
- البَرْنكانِيُّ (البُركاناتُ) ١٤٤
- برهم (= مرهم) ١٦٢
- بَرَهُوت (بَرْهوت) ١٤٥
- بَرْوَقٌ (بِرْواقٌ) ٢٠٠
- بري
البُرايةُ (البَراية) ١٩٧

(= : برأ)
ـ بُرَيْقٌ (بُرَّيْقٌ) ٢٠٠
ـ بزر
الأبزارُ (الإبزارُ) ١٥٥
ـ بزغ
مِبْزغٌ (مَبْزَغٌ) ١١٥
ـ بزيم (= : إبزيم)
ـ بَسْبَاسٌ (بِسبَاسٌ) ١٥٦
ـ بسر
البواسِيرُ (البواسِرُ) ١٧٤
ـ بسط
البِسَاطُ (البَسَاطُ) ١٦٨
ـ بشم
بَشِمَ (بَشَمَ) ١٥٧
بَشِمٌ (مَبْشُومٌ) ١٥٧
ـ بضخ (= بذخ)
ـ بطط
(بِطَّةٌ) ١٥٤
ـ بطأ
التباطُؤُ (التَّباطي) ١٧٣
ـ بطخ
البِطِّيخُ (البَطِّيخُ) ٩
ـ بطل
هو مُبْطَلُ اليدِ (مبْطُولُ) ٢٠٤
ـ بطن
امتلأَ بَطْنُهُ (امتَلَّاتْ) ١٤٠
بِطانَةٌ (بَطَانَةٌ) ١٣٣
ـ بطي (= : بطأ)
ـ بظر
(أَبْظَرُ) ٢١٧
ـ بظرق (= : بذرق)
ـ بعث
بَعَثْتُ إليهِ غُلاماً (بغُلامٍ) ١٩٠
ـ بعد
لم أفْعَلْ هذا الأمرَ بَعدُ
(لم أفعل هذا الأمر عَاذْ) ١٥٧
بَعيدٌ (بِعيدٌ) ٧٤
ـ بعر
بَعيرٌ (بِعِيرٌ) ٧٤
ـ بعض
بَعُوضَةٌ، بعُوضٌ
(باعوضةٌ، بَاعوضٌ) ١٢٧
ـ بغض
مُبْغَضٌ (مَبْغوضٌ) ١٣٧
ـ بقل
البَقْلُ (البَقَلُ) ١٢٨
بَوْقالٌ (بُوقَالٌ) ١٤٦
ـ بقم
بَقَّمٌ (بقَمٌ) ٢٠١
ـ بكر
(بَكَرْتُ إليهِ) ٢٠٨
بِكْرٌ (بَكْرٌ) ٢١٢
أَبو بَكْرٍ (أبو بَكَرٍ) ١٧٣
بَكْرَةٌ (بَكَّارةٌ) ١٢٨
(بَاكورٌ) ١٥٧
بَاكورَةٌ (بُلَيْتَهُ) ١٦٨
ـ البَلاذُرُ (البلاذُورُ) ٢٠١
ـ بلارج (= : بلورج)
ـ بلد
البُلْدُ (البَوْليسُ) ١٥٨
ـ بلسم
(بُلْسِمَ) ٩٥

(مُبَلسَمٌ) ٩٥
- بلط
(بَلاطٌ) ٢٠٧
بلُّوطٌ (بَلُّوطٌ) ١٥٦
- بلغم
رجل بَلْغَمانيٌّ (بَلْغَمِيّ) ١٣٩
- بلق
بُلَيْقٌ (بُلَّيْقٌ) ١٣٥
- بلقيس (بَلْقيس) ١٣٤
- بَلُّوْرجٌ (بلاَّرِجٌ) ١٣٩
- بليتة (= : بكر)
- بليو (= : غبر)
- بنن
(بِنَّةٌ) ١٥٨
- بند
بَنْدٌ (بُنْدٌ) ١٣١
- بَنَفْسَجٌ (بَنَفِسجٌ) ١٣٠
- بنق
(ثوب مُبَنَّقٌ، بيت مُبَتَّقٌ) ٢١٦

- بني
بنى على أهله (بِأهْلِهِ) ١٣١
- بهر
البَهَارُ (البِهَارُ) ١٦١
- بور
بَوْرٌ (بُورٌ) ١٥٧
- بُورَانِيَّةٌ (بُرانيَّةٌ) ١٩٤
- البُوطَةُ (البُوط) ١٥٧
- بول
مِبْوَلةٌ (هرَّاقةٌ) ١١٤
- بوليس (= : بلد)
- بيت
المَبِيتُ (المُبيتُ) ١٣٣
- بيض
بَيْضاءُ (بَيْضَةٌ) ١٦٦
بُيَيْضاءُ (بُيَيْضَةٌ) ١٦٦
- بيع
مُبْتَاعٌ (مِبْتاعٌ) ٦٠

(حرف التاء)

- تبل
التَوابِلُ (الأتَابِلُ) ١٥٩
- تبن
التِّبْنُ (التَّبَنُ) ١٥٩
- تحف
(تُحْفَةٌ) ٢٠٥
- تخت
تَخْتٌ (طَخْتٌ) ١٥٩
- تدٌ (= : ثدي)

- ترق
تَرْقُوَةٌ (تَرَكَةٌ) ١٥٩
- ترك (= : ترق)
(تُرُنْجَةٌ) ٧٢
- تستر
ثوبٌ تَسْتُرِيٌّ (دُسْتُرِيٌّ) ١٢٣
- تعب
رجُلٌ تَعِبٌ، مُتْعَبٌ (مَتْعُوبٌ) ١٠٤
- تفر (= : ثفر)

ـ تفل
تَفَلَ الرَّجُلُ (ثَفَلَ) ١١٩
(= : أثف)
ـ تكك
تِكَّةٌ (تَكَّةٌ) ١٥٩
ـ تلمذ
تِلميذٌ (تَلْميذٌ) ١٥٩
ـ تمر
تَمْرٌ (تَمَرٌ) ١٥٩
ـ تنن
ذنب التِّنِّين (التَّنِّين) ٢٢٢
ـ تِنِّيس (تَنِّيس) ١٧٨
ـ التُّوتياء (التُّوتِيَّةُ) ١٥٩
ـ التَّوَّزِيُّ (التَّوَزِيُّ) ٢٢٥

(حرف الثاء)

ـ ثأب
تَثَاءَبَ (تَثَاوَبَ) ١٩٧
الثُّؤاباءُ (الثُّوَبَا) ١٩٧
ـ ثأر
مطلوب بِثَأْرٍ (بِثَارٍ، بِتَارٍ) ١٢٠
ـ ثأل
ثُؤْلُولٌ (ثِيْلُولَةٌ) ١٣٤
ـ ثدي
ثدْيُ المرأةِ (تَدُّ المرأةِ) ١٦٠
ـ ثرد
مِثْرِدٌ (مَثْرَدٌ) ١١٤
ـ ثرو
الثُّرَيَّا (الثُّرَيَّةُ) ١٦٠
ـ ثغر
ثُغِرَ الغُلامُ (أَثْغَرَ) ١٦٥
ـ ثفر
ثَفَرُ الدَّابَّةِ (تفَر) ١٢٠
ـ ثفل (= : أثف، تفل)
ـ ثقب
مِثْقَبٌ (مَثْقَبٌ) ١٨١
ـ ثقل
(مِثْقالٌ) ٢٠٧
ـ ثلث
ثُلاثَ، مَثْلَثَ (ثلاثةَ ثلاثةَ) ١٤٢
حَبْلٌ مَثْلوثٌ (مُثَلَّثٌ) ٨٥
ـ ثلم
أبو المُثلِّم (أبو المُثَلَّم) ٢٢٤
ـ ثمل
أصبَحَ فُلانٌ ثَمِلاً (مَثْمولاً) ١٦١
ـ ثمن
ثَمانيَةٌ (ثَمَنْيَةٌ، ثمِنيةٌ) ١٨٥
ـ ثني
ثُنَاءَ، مَثْنى (اثْنَين، اثْنَين) ١٤٢
حبْلٌ مَثْنِيٌّ (مُثْنِيٌّ) ١٣٧
ـ ثوب (= : ثأب)
ـ ثور (= : ثأر)
ـ ثوم
ثُومَةٌ (ثَوْمَةٌ) ١٦١
ثُومٌ (ثَوْمٌ) ١٦١
ـ ثيب
(ثَيِّبٌ) ١٤٩
ـ ثيلولة (= : ثأل)

(حرف الجيم)

ـ جانو (= حمأ)

ـ جبب

(الجُبُّ، الجُبُ) ٢١٧

جُبَّةٌ، جُبَبٌ (جِبَبٌ) ١٤٠

ـ جبد (= : جبذ)

ـ جبذ

جَبَذَ الحَبْلَ (جَبَدَ) ١٢١

ـ جَبَروتٌ (جَبْرَؤُتٌ) ٢٢٦

ـ جبس (= : كلس)

ـ جبن

جُبُنٌ، جُبُنٌ (جُبَنٌ) ٨١

ـ جحر

جُحْرٌ (عَيْنٌ) ١٧١

ـ جخدب

جُخْدُبٌ (جُخْظُبٌ) ٢٠٠

ـ جخظب (= : جخدب)

ـ جدب

جَدْبٌ (جَذْبٌ) ٢١٨

ـ جدر

مَجْدورٌ (مُجَدَّرٌ) ٨٥

جُدَرِيٌّ، جَدَرِيٌّ (جِدْرِيٌّ) ٨٥

ـ جدع

جَدَعْتُ (جَذَعْتُ) ٢١٨

ـ جدم (= : جذم)

ـ جدي

جَدْيٌ (:) أَجْدٍ، جداءٌ (جِدْيانٌ) ١٣٩

ـ جذب (= : جدب)

ـ جذر

(كَمْ جِذْرُ هذا العَدَدِ؟) ٢١٤

ـ جذع (= : جدع)

ـ جذم

أصاب فلاناً جُذَامٌ (جُدَامٌ) ١٢١

ـ جرر

اجْتَرَّتِ المَاشِيَةُ (اشْتَرَّت) ١٢٣

ـ جرأ

اجْتَرأ على فلانٍ (اشْترأَ) ١٩٧

ـ جرج (= : شمل)

ـ جِرْجِيرٌ (جَرْجيرٌ) ١٦٩

ـ جرد (= : جرذ)

ـ جرذ

جَرَذٌ (جَرَدٌ) ١٢١

ـ جرش

جُوارِشْنٌ (جَوارِش) ١٤٣

جُوارِشْنَاتٌ (جَوارِشَاتٌ) ١٤٣

ـ جرف

المِجْرَفةُ (المَجْرَفَةُ) ١١٥

ـ جزز

جِزَّةُ صُوفٍ (جَزَّةُ صوفٍ) ١٦١

ـ جزر

الجَزَرُ (السَّفَنَّرْيَةُ) ١٦١

جزيرة (ـ) جَزَرِيٌّ (جَزِيرِيٌّ) ١٥٦

ـ جزع

جَزْعٌ (جَزَعٌ) ١٦٢

ـ جشش

جَشِيشٌ (دَشِيشٌ) ١٢٣

ـ جشأ

تجَشَّأْتُ (تَدَشَّيْتُ) ١٢٥

ـ جشر

(الجَشْرُ، المجْشَرُ) ٢١٧

- جصص
(جَصٌّ) ٨١
جفف (= : هرشف)
- جلل
جَليلٌ (جِلِيلٌ) ٧٤
- جلجل
جُلْجُلٌ (جُلْجَلٌ) ١٦١
جُلْجُلان (جُلْجَلانٌ) ١٣٣
- جلد
جِلْدٌ (جَلْدٌ) ١٦١
- جلس
جَلسَ فُلانٌ بِبَابِهِ (علَى بَابهِ) ١٣١
= قعد،
- جلفط
جِلْفاطٌ (كَلَفَاطٌ) ١٢٣
- جلم
قطعت بِالجَلمَيْنِ (بالجَلَمِ) ٥٢
- جلو
يَوْمُ الجِلْوَة، الجُلْوَة (الجَلْوة) ١٠٩
سَيْفٌ مجلُوٌّ (مُجْلِي) ١٣٧
- جِلَّوْزٌ (جَلَّوْزٌ) ١٢٩
- جمم
الجمَّةُ (الإنْكلِيَّةُ) ٢٢٣
جُمَّةٌ (:) جِمَمٌ (جُمَمٌ) ١٤٠
- جمر
المِجْمَرُ (المِجْمارُ) ١١٧
(= : قبب)
- جمع
اجتمَعَ فُلانٌ وفُلانٌ
(اجتمعَ فلانٌ معَ فلانٍ) ٢٠٦
جاءَ القوْمُ بِأَجْمُعِهِمْ (بأَجْمَعِهِمْ) ٢٠٠
- جمل
جُمَّلٌ (طونَسٌ) ١٦١
- جنن
(الجِنَانُ) ١٤٠
- جنب
الجَنُوبُ (اللَّبَجُّ) ١٦١
- جهد
مُجتَهدٌ (مُشْتَهِدٌ) ١٢٣
- جود
جَيِّدٌ (جيدٌ) ٧٤
- جوز
جائِزُ البَيْتِ (جَيْزَة) ١٦١
جَوائِزُ البَيتِ (جَوَيْز) ١٦١
- الجَوْزينَجُ (الجَوْزيتَقُ) ٢٢٥
- جوع
جَوْعانُ (جَيْعانٌ) ١٢٤
جَوْعى (جَيْعانَةٌ) ١٢٤
- جيب
(جَيَّبَ فُلانٌ القَميصَ) ١٧٢
جَيْبُ القَميصِ (جيبٌ) ٢٢٥
- جيق (= : شيق، ضبب)

(حرف الحاء)

حبَّور (= : شقق)
- حبر
حُبَارى (حُبَارَةٌ) ١٦٤
- حبس
مَحْبِسٌ (مَحْبَسٌ) ٢١٧
- حبسون (= : شقحطب)

ـ حبش (= : حبن)

ـ حبل

الحبْلُ (الحَبَلُ) ١٢٨

الحُبْلَةُ (السَّفْسيرَةُ) ١٧٥

امرأة حُبْلَى (حُبْلَةٌ) ٢١٢

حِبَالةُ الصَّائِدِ (حَبالَةَ) ٢٠٥

ـ حبن

أمُّ حُبَيْنٍ (أمُّ حُبَيْشٍ) ٢١٤

ـ حتش (= : حشش)

ـ حجر

حَجْرُ الإنْسَانِ، حِجْر (حُجْر) ٩٨

حَاجُورٌ عليك إن لم

تأتني (حجُورٌ) ١٦٦

ـ حجز

حُجْزَةُ السَّراويل (حُزَّة) ٦٠

ـ حدد

اسْتَحَدَّ (تَنَوَّر) ٦٣

ـ حدأ

حِدَأَةٌ (:) حِدَأٌ (أَحْدِيةٌ) ١٣٩

ـ حدب

خَرَجَتْ لفُلانٍ حَدَبَةٌ (حُدُبَّةٌ) ١٩٧

ـ حذق

حَاذِقٌ (آذِقٌ) ٢١٨

الحِذاقَةُ (الحَذْقَةُ) ١٩٦

ـ حر

الحِرُ، الحِرَةُ (الحِرُّ) ١٣٥

ـ حرب

حَرْبَةٌ (حَرَبَةٌ) ١٢٨

ـ حِرْذَوْنٌ (حَرْذُونٌ) ١٦٥

ـ حرز

مالٌ مُحْرَزٌ (مَحْروزٌ) ١٣٧

ـ حَرْشَفٌ (خُرْشُفٌ) ١٢٠

ـ حرق

حَرُوقَاءُ، حَروقٌ، حُرَّاقٌ، حَرُّوقٌ

(حُراقَةٌ) ١٠٩

خُبزٌ مُحْرَقٌ (مَحْروقٌ) ١٣٧

حَرَّاقَةٌ (:) حَرَّاقات (حراريقُ) ١٦٥

ـ حرم

هِيَ في حُرْمِها (في حِرْمانِها) ١٦٠

ـ حزز (= : حجز)

ـ حسس

مِحَسَّةٌ (مَحَسَّةٌ) ١١٦

ـ حسب

مُحْتَسِبٌ (مُحْتَسَبٌ) ١١٩

ـ حسر

حَسَرَ البَحْرُ (حَصَرَ) ١٥٨

ـ حسرج (= : حشرج)

ـ حسن

حسْنَاءُ (حَسْنَةٌ) ١٦٦

حُسَيْناء (حُسَيْنَةٌ) ١٦٦

التَّحَاسِينُ (التَّحاسُنُ) ١١٧

ـ حسو

حسُوٌّ، حسَاءٌ (حسُو) ١٠٤

ـ حشش

احتَشَّ الحَشيشَ (حَتَشَ) ١٣٦

ـ حشرج

حَشْرَجَ الرَّجُلُ (حسْرَجَ) ١٦٦

ـ حشو

الحَشْوُ (الحَشُو) ٢٠٩

(حَشْوَةُ البَطْنِ) ١٤٥

مَحْشُوَّةٌ (مَحْشِيَّةٌ) ١١٢

ـ حصب
(حَصَبَةٌ) ٨٥
ـ حصر (= : حسر)
ـ حصرم
حِصْرِمٌ (حَصْرَمٌ) ١٦٤
ـ حصن
الحِصْنُ (الحصَنُ) ٢١٩
امرأة حَصَانٌ (حِصَانٌ) ١٦٤
ـ حطط
حُطٌّ، حُطّي (حَطّي) ١٦٦
ـ حطب
حَاطِبٌ، حَطَّابٌ (مُحْتَطِبٌ) ١٦٦
ـ حفف
حفَّتِ المْرأَةُ وجْهَها (حَفَّفَتْ) ١٦٣
ـ حفر
(بأسْنَانِهِ حَفَرٌ) ٨٥
ـ حفل
مَحْفِلٌ (مَحْفَلٌ) ١٦٦
ـ حقق
حُقٌّ (حُكٌّ) ١٢٤
ـ حقد
فيه حِقْدٌ (حَقْدٌ) ١٣٠
ـ حكك (= : حقق)
ـ حكي
الحَاكِي (المُحْكِي) ١٣٧
ـ حلل
مَهْرٌ يَحُلُّ بالبِنَاء (يَحِلُّ) ١٤٣
(حُلَّةٌ) ١٦٥
ـ حلب
حُلْبَةٌ (حُلْبَا) ١٢٣
مِحْلَبٌ، حِلابٌ (مَحْلَبَةٌ) ١٢٥
ـ حِلْتِيتٌ (حَلْتِيتٌ) ٨٩
ـ حَلَزُونٌ (حُلْزومٌ) ١٦٤
ـ حلط
كَلَّمْتُ فُلاناً فاحْتُلِطَ (فَاخْتُلِط) ٢١٨
ـ حلف
حَلَفَةٌ، حَلِفَةٌ (حَلْفَةٌ) ١٠٢
ـ حلم
(الحِلْمُ) ١٤٩
ضِرْسُ الحِلْمِ (ضِرْسُ العَقْلِ) ١٥٠
ـ حلو
حَلْوى، حَلْواءُ العَسَلِ
(حَلْوَةُ العَسَلِ) ١٢٦
(وقعَ على حَلاوَةِ القَفَا) ٧٧
ـ حلي
سَيْفٌ مُحَلًّى (مُحَلِّي) ١٦٤
ـ حمم
استحَمَّ فلانٌ (اسْتَحَمَ) ١٦٧
حَمَّةٌ (حَامَّةٌ) ١٢٦
(الحَمَامَةُ) ١٤٨
حَمَّام، حُميْميمٌ (حُمَيِّمٌ) ١٦٤
ـ حمأ
الحَمْأُ (الجَانُو) ١٦٥
ـ حمد
مُحَمَّدٌ (مَحَمَّدٌ) ١١٨
ـ حمر
احْمَارَّ خَدُّهُ من الخَجَلِ (احْمَرَّ) ٢٠٥
أَحْمَرُ بَيِّن الحُمْرَةِ (الحُمُورَةِ) ٢١٣
حَمْراءُ (حَمْرَةٌ) ١٦٦
حُمَيْراءُ (حُمَيْرَةٌ) ١٦٦
حُمَيِّرٌ (حُمَيْرٌ) ٦٤
ـ حمس
خُبْزٌ مُحَمَّس (مُحمَّصٌ) ١١١

ـ حمص
حِمِّصٌ، حِمَّصٌ (حِمْصٌ) ٨٩
(= : حمس)

ـ حمض
حُمَّاضٌ (حُمَّيْضٌ) ١٢٩

ـ حمل
المِحْمَل (المَحْمَلُ) ١٦٢

ـ حملق
(الحَمَاليقُ) ٢١٧

ـ حنن (= : حنأ)

ـ حنأ
حنَأْتُ (حَنَّنْتُ) ١٦٣
الحِنَّاءُ (الحِنَّا) ١٦٣
حِنَّائِيٌّ (حِنِّيٌّ) ١٦٣

ـ حنبل
(حَنْبَلٌ) ١٦٥

ـ حنت
(الحانُوتُ) ١٦٧

ـ حنجر
المُحَنْجِرُ (المَحَنْجَرُ) ٢١٨

ـ حنش
حَنَشٌ (حَنْشٌ) ١٦٣

ـ حنى (= : حنأ)

ـ حوت
الحُوتُ (الحَوْتُ) ١٦٥
حُوَيْتاتٌ (حُوَيْتَنَاتٌ) ١٥٤

ـ حوج
مُحْتَاجٌ (مِحْتاجٌ) ١١٦

ـ حور
حَارَةٌ (:) حَارَاتٌ (حَوائِرٌ) ١٦٤

ـ حوط
حَوَّطتُّ الدَّار (حَيَّطتُّ) ٢١٩
الحَوْطَةُ (المُكُّو) ١٩٤

ـ حوك
حائِكٌ (:) (حَاكَةٌ) ١٧٩

ـ حول
(جَلَسْتُ حَوَالَيْهِ) ٩٦
لا حَوْلَ ولا قُوَّة إلَّا باللهِ (لا حُوْلَ) ١٢٥
مُحْتالٌ (مِحْتالٌ) ١١٦

ـ حيط (= : حوط)

(حرف الخاء)

ـ خبأ
خَبَأْتُ الشَّيءَ (خَبَيْتُ) ١٢٢
مَخْبُوٌّ (مُخْبي) ١٢٢

ـ خبر
خَبَريٌّ (خُبَرِيٌّ) ٢٢٦

ـ خبز
خُبَّازٌ، خُبَّازَى (خُبَّيْزٌ) ٩٩
(= : خبص)

ـ خبص
خبيصٌ (خَبِيزٌ) ١٦٧

ـ خبو
الخِبَاءُ (الخِبَا) ١٦٩
الخَابِيةُ (الخَبْيَةُ) ١٩٧

ـ خبي (= : خبأ)

ـ ختن
رأيت خِتَانَ فلانٍ (خِتَانَة) ١٨٧

- خثي

خِثْيٌ (خِثاً) ١٦٨

- خجل (= : خلج)
- خدد

مِخَدَّةٌ (مَخَدَّةٌ) ١٠٠

(:) مَخَادٌّ (مخَادِرُ) ١٠٠

- خدج

خَدِيجَة (خَدِجَّةَ) ١٩٩

- خدر

بِفُلانٍ خَدْرٌ (خَدَرٌ) ١٦٨

- خدع

(مَخْدَعٌ) ٩٠

- خدم

(الخَادِمُ) ١٤٨

- خرأ

الخَرْءُ (الخَرا) ١٩٨

- خرب

خَرِبَةٌ (خِرْبَةٌ) ١٦٧

(الخَرُّوبةُ) ١٨٣

دارٌ مُخْرَبَةٌ (مَخروبَةٌ) ١٣٧

- خرج

الهِنْدات يَخْرُجْنَ (تَخْرُجْنَ) ١٥٨

خَرَجَ بِهِ جراح (عَلَيهِ) ١٣١

قعَدت في خارِجِ الدّار (قعدت خارِجَ الدار) ١٥٨

خَراجِيَّاتٌ (خَرَاجَيْراتٌ) ١٩٩

- خرز

خُرْزَةٌ (غُرْزَةٌ) ١٦٩

(= : غرز)

- خرس (= : خرص)
- خرشف (= : حرشف)
- خرص

خُرصٌ (خُرْسٌ) ٢١٩

- خرط (= سكب)
- خرطم

خُرْطُمَانِيُّ (خُرْطُومِيٌّ) ١٦٨

- خرف

حَدِّثْنَا حديث خُرَافَةَ (حدثنا خُرَافَةَ) ٢١١

خَرْفِيٌّ (خَرِيفيٌّ) ٣٥

خُرَيِّف (خُرَيِّفٌ) ٦٤

- خرا (= خرأ)
- خزر

الخزْرُ (الخَزَرُ) ١٢٨

(خَيْزَرَانٌ) ٣٦

الخَيْزُرَانَةُ (الإِسْبَاطَة) ٢٢٦

- خزم

(الخَزَمُ) ١٦٤

الخُزَامَي ١٦٧

- خزن

خِزَانَةٌ (خزَانَةٌ) ١٣٣

- خسس

خسٌّ (خَصٌّ) ١٢٤

- خسأ

اخْسَأْ(صب) ٢٠٠

- خسف (= خصف)
- خسا

خَسَا (خَسّ) ٢٠٤

- خشش

خَشَاش (خُشَاشٌ) ١٦٧

- خشكر

خُبْزٌ خُشْكَارٌ (كُشكَارٌ) ١٢٣

ـ خشن
خَشُنَتَ صدره (أَخْشَنْتَ) ١٦٨
ـ خصص
(خُصُوصِيَّةٌ) ٨٢
(= خسس)
ـ خصب
خِصْبٌ (خَصْبٌ) ١٦٧
ـ خصر
خَصْرٌ (خِصْرٌ) ١٣٢
مخصرةٌ (أَكْزَلْ) ٢١٣
ـ خصف
مِخْصَفٌ (مَخْسَفٌ) ٢١٩
ـ خصم
خَصْمٌ (خِصْمٌ) ١٦٧
ـ خصو (= خصي)
ـ خصي
خِصْيَةٌ، خُصْيَةٌ (خَصْوَةٌ) ٨٧
ـ خضر
الخضارَى (الخضيْرُ) ١٧٠
ـ خطأ
خَطِيءَ (أَخْطَأَ) ٢١٥
كِتَابٌ مُخْطأ فيه (كتاب مُخْطِيءٌ) ١١٦
(= خطو)
ـ خطب
الخِطْبَة (الخُطْبَةُ) ١٦٨
ـ خطو
تطَأْطَأْ تخطُك (تُخْطِئكَ) ٢٠١
ـ خفر
خِفارَةٌ، خُفَارَةٌ (غِفارَةٌ) ٢١٩
خفير القوم (غَفِير) ٢١٩
ـ خلل
ظهرت الشمس من خلل السحاب
(مِنْ خِلَلِ) ١٣٣
ـ خلج
اختلجت العين (خَجَلَت) ٢٠٦
خَلِيجٌ (خَلَنْجٌ) ٢٠٨
ـ خلخل
خَلْخَالٌ (خِلْخَالٌ) ٩٦
ـ خلط (= حلط)
ـ خلع (= سلخ)
ـ خلف
خَلْفٌ (خُلْفٌ) ١٢٨
ـ خلق
جُبَّةٌ خَلَقٌ (جُبَّةٌ خَلَقَةٌ) ٢٠٨
أثوابٌ خَلَقَةٌ (أثواب خَلِقَةٌ) ٢٠٨
ـ خلنج (= خلج)
ـ خلو
الخَلاَءُ (الخَلاَ) ١٨٧
المِخْلاةُ (المَخْلاَ) ١١٥
ـ خمم (= خمن)
ـ خمر (الخِمَارُ) ١٤٨
ـ خمس
خَمْسٌ (خُمْسٌ) ١٦٨
(قبضت الخَمْسَةَ دَنَانِير) ١٩٩
ـ خمل
رجل خَامِلٌ (مخمُولٌ) ١٦٩
ـ خمن
خَمَّنْتُ كَذَا (خَمَّمْتُ) ١٢٤
ـ خنن
(الخِنُّ) ١٦٩

ـ خنث
(المُخَنَّثُ) ٢٠٧
ـ خنجر
الخَنْجَرُ (الخِنْجَلُ) ٢٠٠
ـ خنجل (= خنجر)
ـ خندف
ابن خِنْدِف (ابن خَنْدَف) ١٦٩
ـ خنزر
خِنْزِيرٌ (خَنْزِيرٌ) ١٦٩
ـ خنصور (= شمراخ)
ـ خنق
خَنَقَ، يَخْنُقُ (يَخْنُقُ) ٦٧
الخُنَاقِيَةُ (الخُنَاقِيَّةُ) ١٣٥
مخنقَةٌ (مَخنَقَةٌ) ١١٣

ـ خوخ
الخوخ (الخُوخُ) ١٦٨
خَوْخَةٌ (خُوخَةٌ) ١٦٨
ـ خوص
الخوص (العَزَفُ) ٢٠٢
(= فتخ)
ـ خوض
المِخْوَضُ (المَخْوَضُ) ١١٤
ـ الخُولِنْجَانُ (الخُلُنْجَانُ) ١٦٨
ـ خير
خَيْرَةٌ (خِيرَةٌ)
خِيرِيٌّ (خَيْرِيٌّ) ١٦٧
ـ خيم
خَيْمَةٌ (خِيَامَةٌ، خَيَامَةٌ) ١٦٧

(حرف الدال)

ـ دادة (= داية)
ـ دَايَةٌ (دَادَةٌ) ١٩٨
ـ دبب
دابَّةٌ (دَبَّةٌ) ١٧١
ـ دبر
الدَّبُورُ (الغَرْبِيَّةُ) ١٦١
ابراهيم بن المُدَبِّر (المُدَبَّر) ٢٢٤
ـ دبس
ادْبَاسَّ الشَّيْءُ (ادْبَاسَ) ٢٠٥
يدْبَاسَّ الشيْءُ (يَدْبَاسُ) ٢٠٥
ـ دجل
دِجْلَة (دَجْلَة) ١٧١
ـ دحس (= دخس)
ـ دخر (= ذخر)

ـ دخس
دَاخِسٌ (داحِسٌ) ١٧١
ـ دخن
الدُّخْنُ (الدُّخُنُ) ١٧٠
ـ درر (= أدر)
ـ درج
الدَّرَجُ (المَدْرَجِ) ١٣٨
رجع فلان على أَدْراجِهِ (على إِدْرَاجِهِ) ١٥٥
دُرَّاجٌ (دَرَّاجٌ) ٢٠٩
ـ درع
الدِّرْعُ (الدَّرْعُ) ١٦٩
ـ دُرْنُوكٌ (دَرْنُوكٌ) ١٧١
ـ درهم
دِرْهَمٌ (دَرْهَمٌ) ٥٤

ـ دستر
دُسْتُورٌ (دَسْتُورٌ) ١٦٩
(= تستر)
ـ دشش (= جشش)
ـ دشي (= جشأ)
ـ دعبل
دِعْبِل (دِعْبَل) ٢٠٥
ـ دعدع (= ذعذع)
ـ دعم
الدِّعَامَةُ (الرَّكِيزَةُ) ١٧٠
ـ دفل
الدِّفْلَى (الدِّفْلَةُ) ١٩٧
ـ دقق
دقِيقِيٌّ (دَقَّاقٌ) ٢٠٧
ـ دقم
(الدُّقْمُ) ٢٠٧
(الدُّقَيْمَةُ) ٢٠٧
ـ دقن (= ذقن)
ـ دلدل (= ذلذل)
ـ دلع
الدُّلَّاعُ (الدُّلَعُ) ١٣٧
ـ دلف (= ذلف)
ـ دلفن
الدُّلْفِين (الدنفيل) ١٧٤
ـ دلو
الدَّلْوُ (الدَّلْوُ) ٢٠٩
(الداليَةُ) ٢١
ـ دمم
دميم (ذَمِيمٌ) ١٢١
(= دمي)
ـ دمس
ديماسٌ (دَيْمُوسٌ) ٢٠٨
ـ دِمَشْق (دَمَشْق) ١٧١
ـ دمل
(انْدَمَلَ الجُرْحُ) ٢١٥
ـ دمن
دِمْنَةٌ (دَمْنَةٌ) ١٦٩
ـ دمي
رَجُلٌ دَمِيٌّ، دَمِوِي (دمِّيٌّ) ١٣٩
ـ دنأ
رجل دَنِيءٌ (دَنِيٌّ) ١٣٤
دنر
(دِينَارٌ، دِينَرٌ) ٢١٧
ـ دنفيل (= دلف)
ـ دنو
رجـل دُنْيَـوِيٌّ، دُنْيَاوِيٌّ، دُنْيِـيٌّ (رجـل دُنْيَائيٌّ) ١٣٩
ـ دني (= دنأ)
ـ دهر
(دُهْرِيٌّ) ٢٠٥
ـ دهس
مَشَيْنَا فِي دَهَاسٍ (فِي دَهَسٍ) ٢٢٠
ـ دهلز
الدِّهْلِيزُ (الدَّهْلِيزُ) ١٤٦
دود
طعام مُدَوِّدٌ (مَدَوَّدٌ) ١٠٧
ـ دور
دَارٌ: (دُورٌ) ١٤٩
أخذَ فُلاناً دُوَارٌ (دَوَّارٌ) ١٦٩
ـ ديْرٌ
دَيْرَانِيٌّ (دَائِرِيٌّ) ٢٠٩
ـ دوع (= ودع)
ـ دوف
شراب مَدُوفٌ (مُذَافٌ) ٢٠٥

ـ دولاب
الدولاب، الدَّوْلاّبُ (السَّانِيةُ) ١٧٠
ـ دوم
الدوم (الدُّومُ) ١٧٠
دُوامَةٌ (دَوَّامةٌ) ١٣١
ـ دوي
رجل دَوٍ، مَدْوِيٌّ (مُدْوِي) ٢١١
الدَّوَاةُ (الدَّوَاءُ) ١٧١
دَوَوِيٌّ (دَوَاتِيٌّ) ١٧١
ـ ديّ
(= ودي)
ـ الدَّيَابُودُ (الفُشْطَانُ) ٢٠٣
ـ دييران (= زنبر)
ـ ديس (= أسل)

(حرف الذال)

ـ ذا
قَعَدْتُ فِي ذلِكَ المَكَانِ (فِي هُوَ المَكَانِ) ١٧١
ـ ذاب (= أون)
ـ ذأب
ذُؤابَةٌ (ذَوَّابَةٌ) ١٩٥
ـ ذبب
(الذُّبَابُ) ٢٠٠
ذُبَابَةٌ (ذِبَّانَةٌ) ٢٠٠
مذبَّةٌ (مَذَبَّةٌ) ١١٤
ـ ذبح
أَخَذَتْهُ الذُّبَحَةُ (الذِّبْحَةُ) ٩٨
ـ ذبد (= ضبط)
ـ ذَبْلٌ (ذَبَلٌ) ١٣٢
الذُّبُولُ (الذَّبُولُ) ١٤٣
ـ ذخر
ذخِيرَةٌ (دَخِيرَةٌ) ١٢٢
ـ ذرو
الذُّرَةُ (الذُّرَا) ١٧٢
ـ ذري (= عضم)
ـ ذعذع
بِنَاءٌ مُتَذَعْذِعٌ (متدعْدِعٌ) ١١٧
ـ ذفر
مِسْكٌ أَذْفَرُ (أَظْفَرُ) ١٢٣
ـ ذقن
ذَقَنٌ (دَقَنٌ) ١٢٩
ـ ذكر
الذَّكَرُ (الذَّكِيرُ) ١٧١
ـ ذلذل
تذلْذَلَ القميصُ (تَدَلْدَلَ) ١٥٩
ـ ذلف
الذَّلْفَاءُ (الدَّلْفَاءُ) ١٢٢
ـ ذمم (= دمم)
ـ ذنب
الذَّنَبُ (البجُولُ، البُجُولُ) ١٩٧
ـ الذُّنْتِينَةُ
(الذِّنْتِيلَةُ) ١٧٦
ـ ذهب
الذَّهَابُ (الذِّهَابُ) ١٣٣
ـ ذهل

هُوَ ذَاهِلُ العَقْلِ (مَذْهُول) ١٣٦
ـ ذوب
ذَوَّبْتُ الشحم (ذَيَّبْتُ) ١٧١
(= ذاب)
ـ ذوف (= دوف)
ـ ذيب (= ذوب)

(حرف الراء)

ـ الرَّاوُنْدُ (الرَّاونْدُ) ٢٠١
ـ رأس
رَأْسٌ: (رُوسٌ) ٩٦
رَئِيسٌ (رَائِسٌ) ٢٢٥
ـ رأي
ما رُئِيَ مثل فلان قط (ما أُرِي) ١٤٢
رِئَةٌ (رِيَّةٌ) ١٣٤
المِرْآة (المِرَا، المُرَا) ١١٤
مِرْآة: مَرَاءٍ (أَمْرِيَةٌ) ١٣٩
ـ ربب
رُبَّمَا، رُبَّتَمَا (رُبَّتْمَا) ١٠٦
ـ ربح
رِبْحٌ، رَبَحٌ (رَبْحٌ) ٨٢
ـ ربض
رَبَضٌ (رَبَظٌ) ٢٢٠
ـ ربط
مِرْبَطٌ (مَرْبَطٌ) ١١٩
ـ ربظ (= ربض)
ـ ربع
عند فلان رَبْعٌ (رَبَعٌ) ١٧٢
فرس رَبَاع (رَبَعٌ) ١٢٨
(الفصل الرَّبِيعيُّ) ٣٥
لهذا الدّار حُدودٌ أَرْبَعَةٌ (حُدُودٌ أَرْبَعٌ) ١٤٤
رُبَاعَ، مَرْبَعَ (أَرْبَعَةً أَرْبعَةً) ١٤٢
يوم الأَرْبعَاءِ (يوم الإِرْبَعِ) ٨٠
(رجل مَرْبُوعٌ) ١٠٩
ـ رتت
بِلِسانِهِ رُتَّةٌ (رَتَّةٌ رَتَّةٌ) ١٢٠
ـ رتق (= رتك)
ـ رتك
المرتَكُ (المَرْتَقُ) ١١٩
ـ رتل
الرُّتَيْلَى (الرُّتَيْلَة) ٢١٨
ـ رتث (= رتت، رذذ)
ـ رجج
(ارتج على فلان) ٨٢
ـ رحي
رَحىً (رِحىً) ١٣٩
أَرْحاءٌ (أَرحِيَةٌ) ١٣٩
خرجنا إلى الأَرْحَاءِ (الأرحِيَةِ) ٢٠٠
الرَّحَى (المَطْحَنَةُ) ١٧١
ـ رخخ
رُخٌّ (رُوخٌ) ٢١٦
ـ رخي
كله مُرْخَاةٌ (مُرخيَّةٌ) ١٣٧
مُسْترخِيَةٌ (مُسْتَرْخِيَّةٌ) ١٣٦
ـ ردد
(= ردأ)

- ردأ
رِدْءُ العسكر (رِدُّ العَسْكَرِ) 172
(رُدُودُ العَسْكَرِ) 172
- ردف
ارتدفت الرَّجُلَ (أَرْدَفْتُ) 215
- رذذ
الرَّذَاذُ (الرَّثَاثُ) 132
- رزز
(رُزٌّ) 72
رَزَّةُ الباب (رِزَّة) 196
- رزب
إِرْزَبَّةٌ، مِرْزَبةٌ (مَرْزَبَّةٌ) 92
- رسل
أرسلت إليْهِ عَبْداً
(أرسلت إليه بِعَبْدٍ) 190
- رسي
قَارِبٌ راس (مَرْسٍ) 112
سَفِينَة رَاسِيَة (مَرْسِيَّةٌ) 112
(أَرْسَتِ السَّفِينَةُ) 112
المِرْسَاةُ (المَرْسَى) 112
- رشش
رَشَاشٌ (رُشَاشٌ)
- رشم (= روشم)
- رشو
رَشَاهُ، يَرْشُوهُ (يَرْشِيهِ) 172
رِشْوَةٌ، رُشْوَةٌ (رَشْوَةٌ) 87
- رضف
رَضْفٌ (رَضَفٌ) 172
رِطْلٌ، رَطْلٌ (رَطَلٌ) 85
- رغف
(رِغِيفٌ) 74
- رفق
جاء فلان بلا تَرَفُّقٍ
(بلا تَرْفُقٍ) 159
- رقد
سرِبَ فلانٌ المُرْقِدَ (المَرْقَد) 111
- رقع
رُقْعَةٌ: رُقَعٌ، رِقَاعٌ (رَقَائِعُ) 140
(رجلٌ رَقِيعٌ) 172
- رقو (= رقي)
- رقي
رقيت الصَّبيَّ رُقْيَةً (رَقْوَةً) 124
- ركز (= دعم)
- رمد
أَصَابَهُ رَمَدٌ (رَمْدٌ) 172
الرَّمَادُ (الرُّمَادُ) 130
- رمس (= رمص)
- رمص
رَمِصَتْ عَيْنُهُ (رَمَسَتْ) 220
ترمصُ عَيْنُهُ (تَرْمَسُ) 220
- رمك
الرَّمَكُ (الرَّمْكُ) 172
- رمل
(أَرْمَلَةٌ) 24
- رمي
رَمَيْتُ عن القَوْسِ، عَلَى القَوْسِ
(رَمَيْتُ بالقَوْسِ) 131
- مَرْمِيٌّ (مُرْمِي) 137
- روح
رجلٌ مَرُوحٌ، يومٌ مَرُوحٌ، طعامٌ
مَرُوحٌ (مِرْيَاحٌ) 112
المِرْوَحةُ (المرْوَحَةُ) 117

- روخ (= رخخ)
- رود
الرَّائدُ (السَّيِّدُ) ١٧١
مِرْوَدٌ (مَرْوَدٌ) ١١٣
- رَوْشَمٌ، رَوْسَمٌ (رَشْمٌ) ١٣٣
- روض
(الرَّيِّضُ) ٢١٧
- ري (= رأي)

(حرف الزّاي)

- زِئْبَرٌ (زَيْبَرٌ) ١٠٣
- زأن
زؤانٌ (زِوالٌ) ٤٩
- زبل
الزِّبَلُ (الزِّبْلُ) ٢١٤
- زجر (= زجل)
- زجل
زَجَلَتِ الدَّابَّةُ (زَجَرَتْ، أَزْجَرَتْ) ١٢٤
- زدغ (= صدغ)
- زدو
المَزدَاةُ (المَزْدَا) ١١٨
(= سدو)
- زرب
(الزَّرْبُ) ١٧٣
زِرْبِيَّةٌ (زَرْبِيَّةٌ) ٢٢٣
الزِّرْيابِيُّ (الزِّرْيَابُ) ١٩٧
(= زلب)
- زَرَجُونٌ (زَرْجُونٌ) ١٨٢
- زردب (= سردب)
- زرزر
زُرْزُورٌ (زُرزُلٌ) ٢١٣
- زرزل (= زرزر)
- زرع
زَرِيعَةٌ (زَرِّيعَةٌ) ١٣٥
: زَرَائعُ (زَرَارِيعُ) ١٣٥
- زرنخ
زرنيخٌ (زَرْنِيخٌ) ١٤٣
- زعزع
رِيَاحٌ زعازعُ (زَلَازِل) ٢٢٠
- زعم
(زَعْمٌ) ١٠٥
- زغن (= سكك)
- زفيزف (= عنب)
- زفن
الزَّفَنُ (الزَّفْنُ) ١٧٣
زَفَّانَةٌ: (زَفَّانَاتٌ) ١٧٣
- زكر
زَكَرِيَاءُ، زَكْرِي (زِكْرِي) ٨٩
- زلب
الزَّلَابِيَةُ (الزَّرَبِيَّةُ) ١٦٧
- زلزل (= زعزع)
- زلف
الزَّلَفَةُ (الزُّلَافَةُ) ١٧٦
- زلم (= زنم)
- زمل
(الزَّامِلُ) ٢١٦
- زنن
فلانٌ يُزَنُّ بِكَذا (يُوزَنُ) ٢٠٠

ـ زنبر
زنبور (دَيْبَرَان) ١٧٠
ـ زنبل
زِنْبِيلٌ (زَنْبِيلٌ) ، ٨٨
ـ زنجفور (= سنجفر)
ـ زنخ
دهنٌ زَنخٌ (زَنِيخ) ٧٦
ـ زند
الزَّنْدُ (الزَّنْدُ) ١٦٦
ـ زنم
زُنَامِيٌّ (زُلَامِيٌّ) ١٩٦
ـ زهر
الزُّهَرَةُ (الزُّهْرَةُ) ١٢٩

ـ زهم
لَحْمٌ زَهِمٌ (زَهِيمٌ) ٧٦
ـ زود
مِزْوَدٌ (مَزْوَدٌ) ١١٣
ـ زول
اشتغل فلانٌ بالمُزَاوَلَة (بالمُزَايَلَة) (= زأن) ١١٧
ـ زي
لك زِيٌّ حَسَنٌ (زَيٌّ) ١٣٣
ـ زيد
حديثٌ مَزِيدٌ فيه (مُزَادٌ فِيهِ) ١٣٧
ـ زيل (= زول)

(حرف السين)

ـ سابور (= صابور)
ـ ساس (= ليث)
ـ ساف (= باشق)
ـ سأر
سَائِرُ الشَّيْءِ (سَايِلُ) ١٠٤
ـ سأل
سَأَلْتُ فلاناً عن كذا (سَلْتُ) ١٩٢
سَآلٌ (سَائِلٌ) ١٣٦
سَآلَةٌ (سَائِلَةٌ) ١٣٦
ـ سبت
سَبْتِيٌّ (سِبْتِيٌّ) ١٥٦
ـ سبط
سَبِطٌ، سَبَطٌ، سَبْطٌ (أَسْبَطُ) ٩٧
ـ سبع
السَّبُعُ (السَّبَعُ) ١٨٢

ـ سبل
(سُبُولَةٌ) ١٩٠
السَّبِيْلَةُ (القَرِيَّةُ) ٢٢٥
ـ سبن
سَبَنِيَّةٌ (سِبْنِيَّةٌ) ١٦٢
ـ سجد
مَسْجِدٌ، مَسِيدٌ (مِسِيدٌ) ٧٤
(= سذج)
ـ سجل
مِسْجَلُ الحَمَام (مِسْجَنٌ) ١٣٩
ـ سجن (= سجل)
ـ سحت
مِسْحَتَةٌ (مِسْحَدَةٌ) ٢٠٣
ـ سحد (= سحت)
ـ سحم (= سحت)

ـ سحن
سَحْنَةٌ (سِحْنَةٌ) ٩٧
ـ سحا
المِسْحَاةُ (المَسْحَا) ١١٥
ـ سخن
سُخْنَةُ عَيْنٍ (سَخْنَةٌ) ١٩١
ماءٌ سُخْنٌ، سَخِينٌ (سَخُونٌ) ١٩٤
ثَرْوَةٌ سُخْنَةٌ (سَخُونَةٌ) ١٩٤
(أَكَلْتُ سَخِينَةٌ) ١٥٠
ـ سدد
اسْتَدَّ سَاعِدُهُ (اشْتَدَّ) ٢٥٣
ـ سدو
لعب الصِّبيانُ السَّدْوَ (الزَّدْوَة) ١٩٧
(رجلٌ مُسْدٍ، له سِدىً) ٢٢٣
ـ سذج
سَاذجٌ (سَاجِدٌ) ١٧٧
ـ سرد
قُطِعَ سُرُّ فُلَانٍ (سُرَّةٌ) ١٩١
سُرَّةُ البَطْنِ (صُرَّة) ١٢٤
ـ سرج
فَرَسٌ مُسْرَجٌ (مَسْرُوجٌ) ١٣٨
(= شرج)
ـ سرد (= صرد)
ـ سردب
السِّرْدَابُ (الزِّرْدَابُ) ١٤٥
ـ السِّرْدِينُ (السَّرْدِينُ) ١٣٧
ـ سرس
السَّرِيسُ (السَّلِيسُ) ١٨٩
ـ سرق
مَسْرُقَةُ القَزَّازِ (مُصْرُقَة، مَصْرُقَة) ١١٤
ـ سرم
السُّرْمُ (الصُّرْمُ) ١٠٠
ـ سرول
سَرَاوِيل (سَرَاوَل) ١٩٠
ـ سعتر (= صعتر)
ـ سعد
السُّعْدَةُ (السُّعْدَى) ١٨٩
سَعِيدٌ (سِعِيدٌ) ٧٤
مَسْعُودٌ (مُسْعُودٌ) ١١٨
ـ سعل
السَّعْلَةُ (السُّعْلَةُ) ١٤٣
ـ سعو (= سعي)
ـ سعي
سَعَيْتُ في الأَمْرِ (سَعَوْتُ) ٢١٢
ـ سفف
سَفِيفَةٌ (فَلَقٌ) ٢٠٢
سَفُوفٌ (سُفُوفٌ) ١٣٢
ـ سفد
(السِّفَادُ) ١٥١
ـ سفر
السِّفْرُ (الصِّفْرُ) ١٦٣
(رُمَّانٌ سَفَرِيٌّ) ١٣٨
سُفْرَةٌ (صُفْرَةٌ) ١٧٥
ـ سَفَرْجَلٌ (سَفَرْجُلٌ) ١٤٢
ـ سفسر (= حبل)
ـ سفن
سَفَّانٌ (نَشَّاءٌ) ٢٢٠
ـ سفنرية (= جزر)
ـ سقط
أَسْقَطَتِ المَرْأَةُ (اسْتَسْقَطَتْ) ١٥٤
ـ سكك
سِكَّةٌ (سَكَّةٌ) ١٩١
السَّكَّةُ (زُغُنٌ) ١٧٢

بَلَغَ فلانٌ السُّكَاكَةَ (السُّكَيْكَا) (=سكن) ١٩٢
ـ سكب
السَّكْبُ (السَّكَبُ) ١٩٠
الإِسْكَابُ (الخرطةُ) ١٩٥
ـ السكباج (السُّكَّبَاجُ) ٢١٥
ـ سكر
سَكْرَانُ (سِكْرَانُ) ١٠٦
ـ سكف
(إِسْكَافٌ) ١٤٩
ـ سكن
سَكَّانٌ (سَكَّاكٌ) ٢٠١
ـ سَكَنْجَبِينٌ (سَكَنْجَبِيلٌ) ١٩٠
سِلٌّ (سَلٌّ) ١٠٤
(سُلَالٌ) ١٠٤
سَلَّةٌ (سُلَّةٌ) ١٠٤
مِسَلَّةٌ (مَسَلَّةٌ) ١١٦
ـ سلج
السُّلَّجُ (المُتَّلُ) ١٩٥
ـ سلحف
السُّلَحْفَاةُ (القَلَبَّقُ) ٢٠٥
ـ سلخ
السَّلْخُ (المَخْلُوعُ) ١٩٥
السَّلِيخَةُ (الصَّلِيخَةُ) ١٩٠
(المَسْلَخُ) ١١٤
ـ سلس (= سرس)
ـ سلسل
سِلْسِلَةٌ (سَلْسَلَةٌ) ١٢٩
ـ سلع
سِلْعَةٌ (سَلْعَةٌ) ١٩١
خَرَجَتْ بِيَدِهِ سِلْعَةٌ (سَلْعَةٌ) ١٩١
ـ سلف
فلانٌ سِلْفُ فلانٍ (سَلْفُ) ٢٠١
السُّلْفَةُ (المَرَنْدَه) ١٧٠
ـ سلق
سَلَقْتُ اللَّحْمَ (صَلَقْتُ) ١٨٩
السِّلْقُ (السَّلْقُ) ١٨٩
كَلْبٌ سَلُوقِيٌّ (سُلُوقِيٌّ) ١٣٩
ـ سلك
السِّلْكُ (السَّلْكُ) ١٩١
ـ سلم
سُلْمٌ (سُلُومٌ) ١٢٧
إِسْلَامِيٌّ (أَسْلَمِيٌّ، مُسْلَمَانِيٌّ) ١٧٧
مُسَلَّمٌ (مَسَلَّمٌ) ١١٨
مُسَيْلِمَةٌ (مُسَيْلَمَةٌ) ١٣٣
ـ سمذ
(سَمِيذٌ) ١٧٧
ـ سمر
رجلٌ أَسْمَرُ (أَصْمَرُ) ١٢٧
مِسْمَارٌ (مُسْمَارٌ) ١١٢
ـ سمسم
السِّمْسِمُ (السَّمْسَمُ) ١٤٦
ـ سمط
(كُنَّا بِسِمَاطِ العَطَّارِين) ١٥٠
ـ سمن
السَّمْنُ (السَّمَنُ) ١٢٨
سُمَانَاةٌ (سُمَّانَةٌ) ١٤٢
سُمَانَي (سُمَّانٌ) ١٤٢
ـ سمي
المُسَمَّوْنَ (المُسَمُّونَ) ١١٨
ـ سنن
المِسَنُّ (المُسَنُّ، المَسَنُّ) ١١٣

أخضر مِسَنِّيٌّ (مَسَنِّيٌّ) ١١٣
ـ سنبل
السُّنْبُلُ (السُّنْبَلُ) ١٦٢
السُّنْبُلَةُ (السُّنْبَلَةُ) ١٩٠
ـ سنبوسق
(سنبوسك) ٩٩
ـ السُّنْجُفْرُ
(الزِّنْجَفُورُ) ١٩٦
ـ سند
المِسْنَدُ (المَسْنَدُ) ١٢٠
ـ السَّنْدَرُوسُ
(الصَّنْدَرُوسُ) ١٨٩
ـ سنط
رجلٌ سِنَاطٌ، سَنُوطٌ (سُنَاطٌ) ٩٨
ـ سنه
(سِنِيكَ أَكْثَرُ مِنْ سِنِيَّ) ٧٨
سُنَيَّاتٌ، سُنَيْهَاتٌ (سُنَيَّنَاتٌ) ١٩١
ـ سني = دولاب
ـ سهريج = صهريج
ـ سوأ
تركَ فُلَانٌ خَلْفَ سَوْءٍ (خُلْفَ سَوْءٍ) ١٢٨
ـ سوج
السُّوجُ (النَّشَا) ٢١٩
ـ سوخ
سَاخَتِ الأَرْضُ، تَسُوخُ (تَسِيخُ) ١٩١
ـ سود
سَيِّدي (سِيدِي) ١٩١
سَيِّدَتِي (سِتِّي) ١٩١
سَوْدَاءُ (سَوْدَةٌ) ١٦٦
سُودَانَاتٌ (سَوْدَانَاتٌ) ٢٦
سُوَيْدَاءُ (سُوَيْدَةٌ) ١٦٦
= عذر
ـ سوذانق
(شُذَانِقُ) ٩٩
ـ سور
السِّوَارُ (الصَّوَارُ) ١٩١
مِسْوَرَةٌ (مَسْوَرَةٌ) ١٩٣
ـ سوس
السَّائِسُ: السُّوَّاسُ السَّاسَةُ
(السَّوَسُ) ١٩٢
طعامٌ مُسَوَّسٌ (مُسَوِّسٌ) ١٠٧
ـ سوسن
سُوْسَنٌ، سَوْسَنٌ، (سُوسَانٌ) ٩١
ـ سوط
السَّوْطُ (الصُّرِّيَاقَةُ) ٢١٣
ـ سوع = وسع
ـ سوق
(السُّوقَةُ) ١٥٠
السَّوِيقُ (السَّوَيْقُ) ٢١٤
ـ سوك
مِسْوَاكٌ (مُسْوَاكٌ) ١٢٩
ـ سوي
(هذا يَسْوَى ألفا) ٨٢
عصا مُسْتَوِيَةٌ (مُسْتَوِيَّةٌ) ١٣٦
لا سيما (سيما) ١٠٣
ـ سيخ = سوخ
ـ السَّيْسَبَانُ (السِّيْسَبَانُ) ١٨٩
ـ سِيسَنْبَرُ (سُسُنْبَرُ) ١٨٩
ـ سيكران (سَيكران) ١٣٠
ـ سيل = سأر، سأل

(حرف الشين)

ـ شابل = أشبول
ـ شاذَكُونَةٌ: شَوَذِكُ (شُذْكُون: شَذَاكِنُ) ١٩٢
ـ شانوز = شوينز
ـ شأم
رجلٌ مَشْؤُومٌ (مَشُومٌ، مَيْشُومٌ) ٢١٢
ـ شبع
شِبَعٌ (شَبَعٌ) ٢٤
شَبْعَانُ (شِبْعَانُ) ١٠٦
شَبْعَانُ (شَابِعٌ) ٢٠٨
شَبْعَى (شَبْعَانَةٌ) ٢٠٨
ـ شتو
(نزلَ اليوم شِتَاءٌ كثير) ٢٠٦
(هذا يومٌ شَاتٍ) ٢٠٦
شَتَوِيٌّ (شَتْوِيٌّ) ٣٦
ـ شجج
(شَجَّةٌ في يده) ١٩٨
ـ شجع
شجاع (شَجِيعٌ) ٩٩
ـ شحث = شحذ
ـ شحذ
رجلٌ شَحَّاذٌ (شَحَّاثٌ) ١٩٢
ـ شحن
شَحَنْتُ السَّفِينةَ (أَشْحَنْتُ) ١١٢
ـ شدد = سدد
ـ شدخ
الشُّدَّاخُ (الشُّذَّاخُ) ١٢٠
ـ شدق
شِدْقٌ (شذق) ١٢٠

ـ شذذ
شَذَّ الفرسُ (شَظَّ) ٢١٣
ـ شذانق = سوذانق
ـ شذخ = شدخ
ـ شذق = شدق
ـ شذكون = شاذكونة
ـ شرر = جرر، شور
ـ شرأ = جرأ
ـ شرب
ثوبٌ أَخْضَرُ مُشْرَبٌ (مَشْرَبٌ) ١١٣
المِشْرَبَةُ (الشَّربَلَّةُ) ١١٥
ـ شرج
شَرَّجْتُ الخُرْجَ (سَرَّجْتُ) ١٢٢
ـ شرحبيل (شرحبيل) ٢١٤
ـ شرط
شَرَطَ (شَرَّطَ) ١١٤
الشُّرْطِيُّ (الشُّرْطِي) ٩١
المِشْرَطُ (المَشْرَطُ) ١١٤
ـ شرف
شُرْفَةٌ (شُرَّافَةٌ) ١٢٦
شُرُفَاتٌ (شُرَّافَاتٌ) ١٢٦
شَارِفٌ (شَارِفَةٌ) ١٢٥
ـ شرق = صبي
ـ شري
الشريانات (الشريانات) ١٩٢
ـ شطب
شَطْبَةٌ (شَطَبَةٌ) ١٤٣
ـ شِطْرَنْج (شَطْرَنْج) ١٩٤
ـ شظظ = شذذ
ـ شعر

الشعير (الشعير) ٧٤

(الشعراء، الشعرا) ٢١٦

ـ شعي = شيع

ـ شغب (شَغَبٌ) ٦٧

ـ شغل شغل (شغل) ٧٦

ـ شفف = شفه

ـ شفر

شُفْرٌ (شَفَرٌ) ١٢٩

ـ شفع

كتابُ الشُّفْعَةِ (الشُّفُعَة) ١٤٥

ـ شفق

شَفَقٌ (شَفِيقٌ) ١٧٦

ـ شفلق

الشَّفَلَّقَةُ (الشَّفْلاقَةُ) ١٩٥

ـ شفه

شَفَةٌ (شُفَّةٌ) ١٣٤

: شِفَاةٌ (شِفَاةٌ)

رجلٌ أَشْفَهُ، شُفَاهِيٌّ (شَفَّافٌ) ١٠٢

ـ شفي

الإِشْفَى (الشِّفَا) ١٢٧

ـ شقق

شُقَّةٌ: شُقَقٌ (شِقَقٌ) ١٨٦

في رجلي شُقُوقٌ (شُقَاقٌ) ١٢٢

شقائقُ النعمانِ (حَبَبُّوْرٌ) ١٩٥

= لحف

ـ الشَّقَحْطَبُ (الحَبْسُون) ١٩٢

ـ شقر = صقر

ـ شكل

(فلانةٌ ليس لها شكلٌ) ١٦٧

الشكال: الشكل (الشكول) ١٩٣

ـ شكو (مِشْكَاةٌ) ٢١٧

ـ شكي

اشْتَكَى فلانٌ عَيْنَهُ (اشْتكَى عَيْنُ فُلَانٍ) ٢٠٨

ـ شلل شَلِيلٌ (شِلاَلٌ) ٢١٦

ـ شلق لبس فلانٌ شَلاَّقاً (شُلاَّقاً) ٢١٥

ـ شمراخ (خُنْصُورٌ) ١٨٢

ـ شمع شَمَعَةٌ (شَمَاعَةٌ) ٢٠٩

ـ شمل

الشَّمَالُ (الجَرْجُ) ١٦١

مِشْمَلَةٌ (مَشْمَلَةٌ) ٨٨

ـ شنن = أشنان

ـ شهب (فرس أشهب) ٢٢٧

ـ شهترج

شَاهْتَرَّجٌ (شَهْتَرَّجٌ) ١٣١

ـ شهد

(شِهِدتُ عَلَيْهِ) ٧٤

= جهد

ـ شهر

ثَلَاثَةُ أشهر (ثَلَاثُ شهور) ١٤٢

خمسة أشهر (خَمْسُ شُهُورٍ) ١٤٢

أَمْرٌ مَشْهُورٌ، شَهِيرٌ (مُشْهَرٌ) ٢٠٨

امرأةٌ شَهْوَى (شهوانيَّة) ٢٢٥

ـ شوب = شور

ـ شور

فلانٌ يَشْتَارُ العَسَلَ (يَشْتَرُّ) ١٢١

اشْتَارَ فلانٌ العَسَلَ (اشْتَرَّ) ٢١٣

شَوْرَةٌ مِنْ عَسَلٍ (شُوبَةٌ) ٢١٣

شَوَارٌ (شِوَارٌ) ١٣٠

المَشُورَةُ (المَشْوَرَةُ) ١١٩

ـ شوص

الشَّوْصَةُ (الشُّوْصَةُ) ١٤٣

ـ شوم = شأم
ـ شُونِيزٌ، شِينِيزٌ (شَانُوزٌ، شَوْنِيزٌ) ٩٧
ـ شوه
فلانٌ أَشْوَهُ (فلانٌ شُوهَةٌ) ٢٠٩
شاة: شِيَاهٌ (شِيَاةٌ) ١٢٠
(الشَّاةُ) ١٤٧
ـ شوي
الشِّوَاءُ (الشِّوَا) ١٩٢
ـ شيق
امتلأ المكان من الشِّيقِ إلى الشِّيقِ
(من الجِيقِ إلى الجِيقِ)

(حرف الصاد)

ـ صأب
صُؤابَةٌ (صِيبَانَةٌ) ١٩٩
ـ صَابُورُ
المَرْكَبِ (سَابُورٌ) ١٨١
ـ صب = خسأ
ـ صبر
(الصَّبْرُ) ٥٨
ـ صبع
الإِصْبَعُ الوُسْطَى (الوَسْطِيُّ) ١٩٤
ـ صبا
الصَّبَا (الشَّرقِيَّةُ) ١٦١
ـ صحف
صَحَفِيُّ (صُحُفِيُّ) ١٤٦
ـ صدغ
مِصْدَغَةٌ (مَزْدَغَةٌ) ١٠٠
ـ صدق
فلانةٌ صَدِيقُ فلانٍ (صَدِيقَة) ١٨١
ـ صرر = سرر
ـ صرح
فعلت ذلك صِرَاحاً (صُرَاحـاً) ٢٢٢
ـ صرد
صَرَدتُّ من البرد (سَرَدتُّ) ١٨١
ـ صرق = سرق
ـ صرم = سرم
ـ صري
(الصاري) ١٨١
ـ صرّياقة = سوط
ـ صعتر
صَعْتَرٌ (سَعْتَرٌ) ١٢٤
ـ صغر
الصِّغَرُ (الصُّغْرُ) ١٢٩
صَغِيرٌ (صِغِيرٌ) ٧٤
صُغَيِّرٌ (صُغَيْرٌ) ٦٤
ـ صفف
لَزِمَ النّاسُ مَصَفَّهُمْ، مَصافَّهُمْ
(مَصَافَهُمْ) ٢٠٤
ـ صفر
اصْفَارَّ (اصْفَرَّ) ٢٠٥
صُفْرَةٌ (صُفُورَةٌ) ٢١٣
صَفْرَاءُ (صَفْرَةٌ) ١٦٦
صُفَيْرَاءُ (صُفَيْرَةٌ) ١٦٦
صَفَّارَةٌ (صُفَّارَةٌ) ١٤١
= سفر
ـ صفي
المصفاة (المصفا) ١١٤
ـ صقر
(صَقْرٌ) ١٤٧

صَاقُورٌ (شُقُورٌ) ١٨١

ـ صقع

صِقَاعٌ (كَنْبُوشٌ) ١٨٠

ـ صقل

مِصْقَلَةٌ (مَصْقَلَةٌ) ١١٣

ـ صقلب

(الصَّقْلَبِيُّ) ١٤٧

ـ صلح

شَيءٌ مُصْلَحٌ (مَصْلُوحٌ) ١٣٦

ـ صلخ = سلخ

ـ صلع

رَأَيتُ صَلَعَةُ فُلاَنٍ (صَلْعَةَ) ١٢٣

ـ صلق = سلق

ـ صلو

مصلى (مصلية) ١٣٧

ـ صمت

صَمَتَتْ (صَمُتَتْ) ١٤٤

الصَّمْتُ، الصُّماتُ (الصُّمْتُ) ١٠٠

مُصْمَتٌ (مَصْمَتٌ)

ـ صمر = سمر

ـ صمصم

صَمْصَامَةٌ (صِمْصَامةٌ) ٢٠٢

ـ صمع = صومع

ـ صنب

الصِّنَابُ (الصَّنَابُ) ١٨٠

ـ صنبر

صَنَوْبَرٌ (صُنُوبَرٌ) ١٣٣

ـ صندروس = سندروس

ـ صنر

صِنَّارَةٌ (صَنَّارةٌ) ١٣٠

ـ صِهْرِيجٌ = (سِهْرِيجٌ) ٩٠

ـ صوت

فلانٌ أصْوَتُ من فلانٍ (أَصْيَتُ) ١٢٥

ـ صور

صورة: (صِوَرٌ) ٧٤

= سور

ـ صَوْمَعَةٌ (صُمعَةٌ) ١٢٨

ـ صون

ثوبٌ مَصُونٌ (مُصَانٌ) ١٣٧

ـ صيت = صوت

ـ صيح = مأأ

ـ صيد

مِصْيَدَةٌ، مَصِيَدَةٌ (مَصْيَدَةٌ) ١١١

ـ صيف

خرجنا إلى الصَّائِفَةِ (الصَّيْفَةِ) ١٩٧

(حرف الضاد)

ـ ضبب

الضَّبَابُ (الجِيقَةُ) ١٦١

ـ ضبط

الضَّابِطُ (الذَّابِدُ) ١٦٢

ـ ضبع

الضَّبُعُ، الضَّبْعُ (الضَّبعُ) ١٨٢

ـ ضحك

ضَحِكَ ضَحْكَةً (ضِحْكَةً) ٢٢٢

ـ ضحي

(ضَحِيَّةٌ) ٧٩

ـ ضخم

رجُلٌ ضَخْمٌ (ضَخيمٌ) ٢٠٣

امرأةٌ ضَخْمَةٌ (ضَخيمةٌ) ٢٠٣
ـ ضرر
وألاّ يُضِرَّ بها في نفسِها (يَضُرَّ) ١٤٤
النَّفْعُ والضَّرُّ (والضُّرُّ) ١٨٢
ضَرَّةُ المرأةِ (ضارَّة) ٢١٢
ـ ضرس
ضَرِسَ فُلانٌ (اضَّرَّسَ) ١٨١
ـ ضرو
الضِّرْوُ، الضُّرْوُ (الضَّرُو) ٩٠
ـ ضفدع
ضِفْدِعٌ (ضَفْدَعٌ) ٢٣
ضِفْدِعٌ (كُرانَةٌ) ٢٠٥
ـ (ضَوْمُران، ضوْمَران) ٧٩

(حرف الطّاء)

ـ طأطأ
التَّطأْطُؤُ (التَّطَأْطي) ١٧٣
ـ طأطي = (طأطأ)
ـ الطّاووسُ (الطَّوْسُ) ٢٠٩
ـ طَباشير (طَبَاشِر) ١٤٣
ـ ابن طَبَاطَبَا (طَباطِبَ) ٢٢١
ـ طبق
فلان من طَبَقِ فلان (من طَبقةِ ٢١٠
للخزانة ثلاثة أطْبَاقٍ (ثلاث
طَبَقاتٍ) ٢١٠
ـ طبل
طبْلٌ (طَبَلٌ) ١٣٢
ـ طثر
ابن الطَّثْرِيَّة (الطَّثَرِيَّة) ٢٢٢
ـ طجن
الطيْجنُ (الطَّاجينُ) ٢٢٦
ـ طحل
طِحَالٌ (طَيْحالٌ) ١٢٦
ـ طحن
(الطَّاحُونَةُ) ١٧١
ـ طخت = تخت
ـ طرر
الطَّرَّارُ ١٩٨
ـ طِرْجَهارَة (طِنْجِهارَة، طنْجَهَارَة) ١٤٦
ـ طرد
مُطرَدٌ، مِطرَدٌ (مَطْرَدٌ) ١٠١
ـ طرش
الأُطْروشُ (الأطْرُشُ) ١٥٩
ـ طرف
أخَذتُ بِطرَفِ ثوبِهِ (بِطرْفِ) ١٢٩
طَرَفةٌ (طَرْفةٌ) ١٠٢
جَزيرَةُ طرِيفٍ (الطَّرِيفِ) ١٦٢
ـ طرق
مِطرَقةٌ (مَطْرَقةٌ) ١١٢
ـ طزع
رجل طزِعٌ (طُزْعِيٌّ) ١٢٦
ـ طست
(طِسْتٌ) ٦٣
ـ طعم = لحم
ـ طفف
طفَّفَ ٢١٤
ـ طفل
الطِّفْلةُ (الطَّفْلَةُ) ٢٢٢

طِفَالٌ، طُفَالٌ (طَفلٌ) ٨٤
ـ طلق
طلقت المرأة طلْقَةً واحدةً (طُلْقَةً) ١٩٨
ـ طلي
إناءٌ مَطْلِيٌّ (مُطْلِي) ١٣٧
ـ طمر
مطْمُورَةٌ (مَطْمرٌ) ١١١
ـ طنن = نقد
ـ طنب
(الأطْنَابُ) ٢٠٦
ـ طنجهارة = طرجهارة
ـ طهر
الطَّهُورُ (الطُّهُورُ) ٨٠
ـ طهم
(المُطَهَّمَةُ) ٢٢٧
طوس = طاؤوس
ـ طوع
غلامٌ مِطْواعٌ (مُطْواعٌ) ٢٠٢
ـ طوق
ـ دابَّةٌ مُطِيقةٌ (طَائِقةٌ) ٢٠١
ـ طول
(الطِّوالُ) ٧٩
قرأنا السَّبْعَ الطُّوَلَ (الطِّوَلَ) ٢١٠
ـ طونس = جمل
ـ طوي
المِطْوى (المَطْوَى) ١٨٧
ـ طيب
(مَطَايِبُ اللَّحْمِ) ١٢٢
ـ طير
تطيَّرتُ بِرُؤْيتِكَ (اسْتَطَرْتُ) ١٣٨
ـ طين
طِنْتُ الحائِطَ (طَيَّنْتُ) ١٧٦

(حرف الظّاء)

ـ ظرف
ظريفٌ بيِّنُ الظَّرَفِ (الظُّرْفِ) ٢٢٢
ـ ظفر
(ظِفْرٌ) ٢٩
في عينه ظَفرَةٌ (ظِفْرَةٌ) ١٧٣
الأَظفَارُ، أظفارَةٌ (ظِفْرَةٌ) ١٥٤
= ذفر
ـ ظهر
ظِهَارَةٌ: ظهَائِرُ (ظواهرُ) ١٧٣

(حرف العين)

ـ عاد = بعد
ـ عبأ
عبَأْتُ المتاعَ (عَبَّيْتُ) ١٨٣
ـ عبر
فلان حَسَنُ العبَارَةِ (العَبَارَةِ) ١٨٤
ـ عبس
العَبْسِيُّ (العَبَسِيُّ) ٢٢٧
ـ عبي = عبأ
ـ عتب
(عتبةُ البَابِ) ١٩٥

ـ عتق
عتق المملوكُ، أُعْتِقَ (عُتِقَ) ١٤٥

ـ عثر
بالدّابّة عِثَارٌ (عُثَارٌ) ١٣٢

ـ عثنن
عُثْنونٌ (عَثْنُونٌ) ١٩٨
= لحي

ـ عجب
أنا مُعْجَبٌ بك (مُعْجِبٌ) ١٣٦

ـ عجز
عَجُـوزٌ، عُجَيِّـزَةٌ، عُجَيِّـزٌ، (عُجَيْـوَزَةٌ، عُجَيِّزَةٌ) ٦٤
= كسل

ـ عجم
العَجَمُ (العَجْمُ) ١٨٢
(العَجَمُ) ١٤٧

ـ عدد
عُدِّي (عُدَّ) ٢٣٦

ـ عدبس
عَدَبّسٌ (عَدَنْبَسٌ) ٢٠٤

ـ عدو
العَدُوُّ (العَدُو) ١٨٢

ـ عذب
عَذَبَةٌ (عَذَّابَةٌ) ١٨٣

ـ عذر
عُذْرٌ، عُذُرٌ (عُذَرٌ) ٨٦
أصابعُ العَذَارى (أصابعُ السُّودانِ) ٢١٨

ـ عرب
عَرابَةُ الأوسيّ (عِرابَة) ٢٢٤
يوْمُ العَروبَةِ (يوْمُ عَروبَةٍ) ٢٢٥

ـ عربد
مُعَرْبِدٌ (مُعَرْبِضٌ) ١١٨

ـ عربض = عربد

ـ عربن
عَرَبُونٌ، عُرْبُونٌ (عَرْبُونٌ) ٨٣

ـ عرج
العَرْجِيُّ (العَرَجِيُّ) [illegible]٢١
عُرْجُونٌ (عَرْجُونٌ) ١٨٢

ـ عرس
أعْرَسَ الرّجل بامرأته (عرّس) ١٤٢
العُرُس (العُرْسُ) ١٨٣
عَرُوسٌ (عَروسَةٌ) ١٢٥

ـ عرص
(العَرْصَةُ) ٢٢٧

ـ عرض
العَيْنُ والعَرْضُ (والعَرَضُ) ١٤٤
مَعْرِضٌ (مَعْرَضٌ) ١١٩

ـ عرعر
عَرْعَرٌ (عَرْعَارٌ) ١٢٦

ـ عرق
العَرَقُ (العَرْقُ) ١٥٤
عرق البَاسَلِيق (البَاصَلِيق) ١٨٣

ـ عرقب
عُرْقُوبُ الإنسان (عَرْقُوبُ) ١٨٣

ـ عرو
عُرْوَةُ الخُرْجِ (عِرْوَةُ) ١٣٢

ـ عري
العُرْيُ (العُرِي) ١٢٣

ـ عزز
مُعِزٌّ (مَعِزٌّ) ١١٨
= كوثل

ـ عزف = خوص
ـ عزل
جلستُ بِمَعْزِلٍ (بِمَعْزَلٍ) ١٣٠
ـ عزم
أنت عازِمٌ على السّفر (مُعْزِمٌ) ١٣٦
ـ عسج
العَوْسَجُ (العَوْسِجُ) ١٨٢
ـ عسر
رجل أعْسَرُ (عَسْرِيٌّ) ١٣٨
ـ عسلج
عُسْلُوجٌ (عَسْلُوجٌ) ١٨٢
ـ عشش
عُشُّ الطَّائِرِ (عُوشٌ) ١٨٣
ـ عشر
سَافْرنا في العَشْرِ (العَوَاشِرِ) ١٤١
صُمْنا العَشْرَ (العَوَاشِرَ) ١٤١
في العَشْر الأُوْلى (الأَوَّلِ) ١٤٤
(أَحَدَ عْشَرَ) ٨٨
ـ عصر
(العَصِيرُ) ٢١٨
المِعْصَارُ (المِعْصَرَةُ) ١١٦
ـ عصفر
العُصْفُرُ (العُصْفَرُ) ١٨٢
ـ عصي
عَصَايَ (عَصَاتِي) ١٢٥
عَصَاكَ (عصاتُكَ) ١٢٥
عَصـىً: أعْصَـاءٌ، أعْـصٍ، عِصِـيٌّ (أعْصِيَةٌ) ١٩٩
ـ عضض
كَلْبٌ عَضُوضٌ (عضَّاضٌ) ١٥٨
كَلْبَةٌ عَضُوضٌ (عضَّاضَةٌ) ١٥٨
ـ عضرط
عُضْرُوطٌ (عَضْرُوطٌ) ١٦٦
ـ عضم
العَضْمُ (المذْرَى) ٢١٩
ـ عضه
عِضَةٌ: عِضَاةٌ (عِضَاةٌ) ١٢٠
ـ عطش
أصَابني عَطَشٌ (عَطْشٌ) ١٢٩
عَطْشَانُ (عِطْشَانُ) ١٠٦
ـ عفر
مَعَافِرِيٌّ (مُعَافِرِيٌّ) ١١٨
ـ عفو
= عنف
ـ عقص
عِقْصَةٌ (عُكْسَةٌ) ١٢٥
ـ عقل
= حلم
ـ عكر
عَكَرُ الزَّيْتِ (عُكَّارُ) ١٨٣
ـ عكرم
عِكْرِمَة (عَكْرَمَة) ١٨٣
ـ عكس = عقص
ـ علل
هو يَتَعَالُّ (يَتَعَالَلُ) ٢٠٨
لَعَلَّهُ يَنْدَمُ (لَعَلَّهُ نَدِمَ) ١٤٠
لَعَلَّهُ لاَ يُنْدَمُ (لَعَلَّهُ قَدْ نَدِمَ) ١٤٠
= إبريق
ـ علم
علم (علام) ١٨٣
ـ علا
مُعَلًّى (مَعَلًّى) ١١٨

- عمد
عَمُودٌ (عَامُودٌ) ٢٢٦
- عمر
عِمْرٌ، عُمُرٌ (عُمَرٌ) ٨٦
عَامِرٌ (عَامُرٌ) ١٨٣
- عمق
بَحْرٌ عَمِيقٌ (غَمِيقٌ) ١٢٢
وَادٍ عَمِيقٌ (غَمِيقٌ) ١٢٢
- عمي
أصابه عَمىً (عُمِي) ١٠٩
(امرأة عَمْيَةٌ) ١٠٦
- عنن = عني
- عنب
عِنَبٌ (عِينَبٌ) ١٨٢
العُنَّابُ (الزُّفَيْزِفُ، الزُّفَيْزَفُ) ١٨٣
- عند
(لي عند فلان مال) ٧٦
مَضَيْتُ عِنْدَهُ (إلى عِنْدِهِ) ١٣٩
جاء عندي (إلى عندي) ١٣٩
- عنس
العَنْسِيُّ (العَنَسِيُّ)
- عنصل
عُنْصُلٌ، عُنْصَلٌ (عَنْصَلٌ) ٩٧
- عنف
عُنفُوَانُ الأَمْرِ (عُفْوَانُ) ١٤٦
- عنق
العنقاء (العنقاء) ١٨٣
- عنو
أرض العَنْوَة (العُنْوَة) ١٤٤
- عنون
(عنوان الكتاب) ١٠٢
- عني
بَلغ الغُبَارُ أَعْنَاءَ السَّمَاءِ (أَعْنَانَ السَّمَاءِ) ١٢٦
- عور
عَوَارٌ، عُوَارٌ (عِوَارٌ) ٨٤
- عوش = عشش
- عيب
رجل مَعِيبٌ (مُعَابٌ) ١٣٦
- عير
عايرت المَوَازِينَ (عَيَّرْتُ) ١٤٢
عَيَّرْتُ فلاناً كذا (عايرت فلاناً بكذا) ١٤١
- عين
عَانَ فُلَانٌ فُلَاناً (عَيَّنَ) ١٧٧
(عُيُونُ البَقَرِ) ٢٠١
= جحر، شكي

(حرف الغين)

- غبب
(فلان يأكل في الغُبِّ) ٢١٧
- غبر
الغَبْرَاءُ، الغُبَيْرَاءُ (البُلَيْو) ٢٠٣
- غبية = موه
- غرب = دبر
- غرز
غَرْزٌ (خَرْزٌ) ٢٠٨
= خرز

ـ غرف

مغرفة (مغرفة)

ـ غري = مغر

ـ غسل

الغَسُولُ (الغَاسُولُ) ١٨٢

المِغْسَلُ (المَغْتَسَلُ) ١١٩

ـ غسن

غُسْنَةٌ (غُصْنَةٌ) ١٢٥

ـ غشش

في قلبه غِشٌّ (غُشٌّ) ١٣٠

ـ غصن = غسن

ـ غضر

الغَضَارُ (الغِضَارُ) ١٢٨

ـ غطط = غطا

ـ غطا

غِطَاءٌ (مُغَطَّةٌ) ١٩١

ـ غفر = برنس، خفر

ـ غلظ

الغِلَظُ (الغُلْظُ) ١٢٩

ـ غلق

المِغْلَاقُ (البِلْجُ، البَلْجُ) ١١٨

ـ غمم

الغميم (الغميم) ١٤٥

ـ غمد

غِمْدُ السَّيْفِ (غَمْدُ) ١٣٣

: أَغْمَادٌ (أَغْمِدَةٌ) ١٣٣

ـ غمر

فُلَانٌ غُمْرٌ (غِمْرٌ) ١٨٤

ـ غمق = عمق

ـ غنم

(الغنم) ١٤٧

ـ غني

سمعتُ مُغَنِّيَةَ (مُغَنِّيَةَ) ١٣٦

سمعت مغنين (مُغَنِّيِّنَ) ١٣٦

ـ غوث

يا مُغِيثُ المستغيثين (يا غَائِثِ) ٢٠٦

ـ غير

الغيرة (الغيرة) ٩٨

امرأة غيُورٌ، غَيْرَى (غَيُورَةٌ) ٩٣

في زُقَاقٍ غَيْرِ نَافِذٍ في الزُّقَاقِ
الذِي هُوَ غَيْرُ نَافِذٍ (فِي الزُّقَاقِ
الغَيْرِ نَافِذِ) ١٩٨

(حرف الفاء)

ـ فاذول = فالوذ

ـ فَالُوذ

(فَاذُول) ٤٩

ـ فَانِيذ (فَانِيد) ٢٢٥

ـ فأق

أصاب فلاناً فُؤاقٌ (فُوَاقٌ) ١٧٦

ـ فأل

سمعنا فَأْلاً حسناً (فَلاً) ١٨٥

ـ فتت

فُتَاتٌ (فِتَاتٌ) ١٣٠

ـ فتح

مِفْتَاحُ (مُفْتَاحُ) ٨٧

- فتخ
الفتخة (الخوصة) ١٧٦
- فتر
فِترِيَّةٌ (فِتْلِيَّةٌ) ١٨٥
- فتل = فتر
- فجل
فجل، فجل (فجل) ٩١
- فحل
(الفحول) ١٦٥
- فخذ
(فخذ) ٨٣
- فدع
أَفْدَعُ فَدْعَاءُ (فَدْعَةٌ) ١٣٨
- فدم
رجل فَدْمٌ (فَدَمٌ) ٢٢٦
- فدن
(فَدَّانٌ) ١٦٤
- فرث
(الفَرْثُ) ١٨٦
- فرخ
ابن فروخ (فروخ) ٢١٩
- فرز
فِرْزَانٌ (فَرْزٌ) ١٢٨
- فرس
فـارسٌ حسـن الفُـروسَـة، الفُـرُوسِيَّـةِ (الفَرْسَنَةِ) ١٨٥
(فَرَسٌ)
- فرسن = فرس
- فرق
بين الأمرينْ فَرْقٌ (فِرْقٌ) ١٨٦
الفَرَقُ (الفَرْقُ) ١٤٥

- فرن
فُرْنٌ: أَفْرَانٌ (أَفْرِنَةٌ) ٢١٢
- فرند
فرند (فرند) ١٠١
- فرو
الفَرْوُ (الفَرُو) ١٠٠
: أَفْرٍ، فِرَاءٌ (أَفْرِيَةٌ) ١٠١
- فسد
شيء مُفْسَدٌ (مَفْسُودٌ) ١٣٦
- فشطان = ديابود
- فطم
فَاطِمة (فَطْمَة) ١٨٥
- فعي
أَفْعَى (إِفْعَى) ١٢٥
- فقيرة = هبر
- فقأ
فَقَأْتُ عَيْنَ الرَّجُلِ (فَقَعْتُ) ١٢٢
هو مَفْقُوءُ العَيْنِ (مَفْقُوعٌ) ١٢٢
- فقد
(الافْتِقَادُ) ١٥١
- فقر
(فُقْرٌ) ٨٣
ذُو الفَقَارِ (ذُو الفِقَارِ) ١٣٢
- فقس = فقص
- فقص
فَقُّوصٌ (فَقُّوسٌ) ٢١٩
- فقع
فَقْعٌ، فِقْعٌ (فُقَّاعٌ) ١٠٠
= فقأ
- فلل = فأل
- فلج

فُلِجَ الرَّجُلُ (فَلَجَ) ١٨٥
- فلح
كتاب الفلاَحَة (الفَلاَحَة) ١٣٣
- فلس
أَفْلَسَ الرَّجُلُ (أُفْلِسَ) ١٥٩
- فِلَسْطين
(فَلَسْطين) ٢١١
- فلق
فِلاَقُ الحَطَبِ (فُلاَّقُ) ١٣٤
= سفف
- فلو
فِلْوٌ، فَلُوٌّ (فَلُو) ١٠٥
- فم
(فَمٌ) ٧٥
- فندكو = قدم
- فنق
(الفنيقة) ٢١٦
- فهد
(الفهد) ١٨٥
- فو
فُوَّةٌ (فَوَّةٌ) ١٢٩
- فوق
جَلَسْتُ فَوْقَكَ (فُوقَكَ) ١٨٥
= فأق
- فوه
اجعله في فِيه (فِي فَمِهِ) ١٨٤
- فيثمون = أفيثمون
- فيجه = لفف
- فيح
فَحْصٌ أَفْيَحُ (نَفِيحٌ) ٢٠٨
- فيض
حـديـث مُسْتَفِيـضٌ، مستفـاضٌ فِيـهِ (حَديثٌ مستفاضٌ) ٢٠٢
- فيل
فِيلٌ: فِيَلَةٌ (فَيَلةٌ) ١٤٠

(حرف القاف)

- قَاقُلاَّء، قَاقُلاَّ (قَاقُلَّة) ٩١
- قبب
القبب (الجامور) ١٨٦
قُبَّة: قُبَبٌ، قِبَابٌ (قِبَبٌ) ١٤٠
= قبي، كمم، كوب
- قبر
مَقْبَرَة، مَقْبُرَة، مِقْبَرَة (مُقْبَرَة) ٨٨
- قبض
(مَقْبَضُ السِّكّين) ٩٦
(مَقْبِضُ سَطْلٍ) ٢٢٣
= قبط
- قبط
قبطيه (قبطيه) ١١٢
قبيط (قبيضٌ) ٤٢
- قبع
قَبَعَه (قُوبَعَة) ١٨٦
- قبقب
(القَبْقَابُ) ١٢٧
- قبل
القِبَالَة (القَبَالَة) ٢٢٣
- قبو
القبو (القبو) ١٣٥

ـ : أَقْبَاءٌ (أَقْبِيَةٌ) ١٣٥

ـ **قبي**

قَبَّتِ المَرْأَةُ (قَبَّبَتْ) ١٨٨

التَّقْبِيَةُ (التَّقْبِيبَةُ) ١٨٩

ـ **قتل**

استَقْتَل فُلَانٌ (اسْتَكْتَلَ) ١٩٧

طَعَامٌ قَتُولٌ (قَاتُولٌ) ١٢٦

ـ **قثأ**

مقثاءة، مقثاة (المقثا) ٨٩

ـ **قحح**

عربيّ قُحٌ (قُوحٌ) ١٢٧

ـ **قدد**

القَدِيدُ (القَدِّيدُ) ١٩٦

ـ **قدر**

القدر (القدر) ١٩١

ـ **قدس**

قدس (قادوس) ١٧٠

أَقْدَاسٌ، قُدُوسٌ (قَوَادِسُ) ١٧٠

ـ **قدم**

القَدَمُ (القُدْمُ) ١٢٩

التَّقْدِمَةُ (التَّقْدَمَةُ) ٢١٤

مُقَدِّمَةُ الجَيْش (مُقَدَّمَة) ١٩٨

مقدم السفينة (الفندكو، الفندكون) ١٧٤

ـ **قذي**

القَذَى (اللَّبَةُ، اللَّبَّةُ) ١٨٩

ـ **قرر**

هم يَتَقَارُّونَ في الحَقّ (يَتَقَارَرُونَ) ٢٠٨

(القَارُورُ، القَارُورَةُ) ١٧٨

ـ **قرب**

قارب (قارب) ١٨٦

ـ **قربس**

قَرَبُوسُ السَّرْجِ (قَرْبُوسٌ) ١٨٦

ـ **قرس**

برد قارس (قَارِصٌ) ٢٢٠

ـ **قَرَسْطُون (قَلَسْطُون)** ٢٠١

ـ **قرش**

قُرَشِيٌّ ثَابِتُ القُرَشِيَّة (القَرْشَنَة) ٢٠٣

ـ **قرشن = قرش**

ـ **قرص**

(قَرَّصْنَا العجِينَ) ٢٢٧

= قرس

ـ **قرع**

القَرْعُ (القَرَعُ) ١٢٨

ـ المِقْرَعَةُ (المَقْرَعُ) ١١٥

ـ **قرف**

قِرْفَةٌ (قَرْفَا) ١٢٣

ـ **قرق**

(القُرْق) ١٨٨

ـ **قرقر**

قُرْقُورٌ (قُرْقُورَةٌ) ١٨٦

ـ **قرقف**

يُقَرْقِفُ (يقَرْقَفُ) ١٩٤

ـ **قرقل**

قرقل (قرقل) ١٣٥

ـ **قرمد**

قِرمِيدٌ (قَرْمَدَةٌ) ٣٨

ـ **قرمز**

مُقْرمَطٌ (مُكَرْمَطٌ) ١١٦

ـ **قرن**

أُوَيْس القَرَنِيُّ (القُرَنِيُّ) ١٨٨

قَرْنَانُ (قَرَّانٌ) ١٨٨

(المقرنة) ١٦٤

ـ قرنفل
قرنفل، قرنفول (قرنفل) ٩١

ـ قري
قَرْيَةٌ (قَرِيَّةٌ) ٢٠٤
: قُرًى (قَرَايَا) ٢٠٤
(قَرَوِيٌّ) ١٤٧
= سيبلة

ـ قزدر
قِزْدِير (قَزْدِيرٌ) ١٠١

ـ قزع
قَوْزَعَةُ الدِّيكِ (قُنْزَعَة) ١٤٢

ـ قسبر = كسبر

ـ قسط
قُسْطٌ (كُسْتٌ) ٨٩
(القِسْطُ) ١٨٨

ـ قسطر
قُسْطَارٌ، قِسْطَرٌ (قُسْطَالٌ) ١٠٧

ـ قسطل = قسطر، قسطن

ـ قسطن
قَسْطَنٌ (قَسْطَلٌ) ١٢٤

ـ قسم
كتاب قَسْمٍ واتّفاق (قِسْم) ٢٠٤
حلف خمسين يَمِيناً قَسَامَةً (قَسَّامَةً) ١٨٧

ـ قشب
القَشْبُ (القَشَبُ) ١٤٤

ـ قشر
(القِشْرُ) ١٤٧

ـ قشعر
قُشَعْرِيرَة (قَشْعَرِيرَة) ١٦٦

ـ قصص
(القُصَّة) ١٨٧
قطعت بالمِقَصَّيْنِ (بالمِقَصِّ) ٥٢
= قطط

ـ قصر
(القَصْرُ) ١٤٩
القَصَّار (الكَمَّاد) ١٩٨
المِقْصَرَة (المَكْمَدَة) ١٩٨

ـ قضي
أمرٌ مَقْضِيٌّ (مُقْضِي) ١٣٧

ـ قطط
ما فعلته قَطُّ، قَطُ، قُطُ (قَطْ) ١٤٥
قَطَطتُ القَلَمَ (قَصَصْتُ) ١٨٧

ـ قطب
القُطْبُ (القَلْبُ) ١٧١

ـ قطع
رجل مُنْقَطَعٌ به (مَقْطُوعٌ به) ١٣٨
تقاضيت القِطَعَ (القِطَاعَ) ١٨٧

ـ قطم
قطم (قَطِيمٌ) ١٨٨

ـ قطن
القِطْنِيَّةُ (القَطْنِيَّةُ) ١٨٦
القطاني (القطاني) ١٨٦
(القيطون) ٢١٥

ـ قعد
اقعد (اجلس) ١٩١
ذو القعدة (ذو القعدة) ١٩٩
مقعد (مقعد) ١١٧

ـ قعر
تَقَعَّرَ فُلانٌ في كَلَامِهِ (تَقَعْوَرَ) ١٥٩

ـ قعس = قعص

ـ قعص
القُعَاصُ (القُعَاسُ) ٢٢٠
ـ قعور = قعر
ـ قفز
قَفِيزٌ: أَقْفِزَةٌ (أَقْفَزَةٌ) ١٥٥
ـ قفقف
فلانٌ يُقَفْقِفُ من البرد (يَقَفْقَفُ) ١٧٤
ـ قفل
القُفْلُ، القُفُلُ (القُفَلُ) ١٨٧
ـ قفن
قَفَّانٌ (قَنْبَانٌ) ٢٠١
ـ قفا
(قَفَائِي) ٦٥
ـ قلل
قُلَّةٌ: قُلَلٌ، قِلاَلٌ (قِلَلٌ) ١٠٥
ـ قلب = قطب
ـ قلبق = سلحف
ـ قلد
(القِلاَدَةُ) ٢٠٦
ـ قلس
القَلْسُ (القَلَسُ) ١٤٤
ـ قلسطون = قرسطون
ـ قلط
قَلَطِيٌّ (كَلَطِيٌّ) ٢٠٨
ـ قلع
أُقْلِعَتِ السَّفِينَةُ (أَقْلَعَتْ) ١١٢
أُقْلِعَ المَرْكَبُ (أَقْلَعَ) ١١٢
القلعة (القلعة) ٢٢٢
قَلْعَةُ رَبَاح (قَلْعَةُ رَبَاح) ٢٢٢
مِقْلاَعٌ (مَقْلَعٌ) ١١٢
ـ قلقز = قلقس
ـ قلقس
القُلْقَاسُ (القُلْقَازُ) ١٩٦
ـ قلي
(القلايا)
حُوتٌ مَقْلِيٌّ، مَقْلُوٌّ (مُقْلِيّ) ١٣٧
المِقْلَى (المَقْلاةُ) ١١٥
ـ قما = قمع
ـ قمح
القَمْحُ (القَمَحُ) ١٨٦
ـ قمس
قَوْمَس (قُومِس) ١٨٨
: قوَامِس، قَوامِسةٌ (قَمَامِسَةٌ) ١٨٨
ـ قمطر
قِمَطْرٌ (قِمَّطْرٌ) ١٨٩
ـ قمع
قِمْعٌ، قِمَعٌ (القِمَا) ٩١
ـ قمقم
القُمقُمْ (القُمْقُومُ) ٢٢٦
ـ قمل
القَمْلُ (القَمَلُ) ١٨٦
ـ قنب
قِنَّبٌ (قِنَّمٌ) ٩٧
= قفن
ـ قنَّبيطٌ (قَنَّبيطٌ) ١١٢
ـ قندل
قِنْدِيلٌ (قَنْدِيلٌ) ١٢٩
ـ قنزع
قُنْزُعٌ (قُنْزَعٌ) ١٨٧
= قزع
ـ قنص
القَانِصَةُ (القَانَصَةُ) ٢٢٧

ـ قنع

مِقْنَعَةٌ (مِقْنَعَةٌ) ٨٧

ـ قنفذ

قُنْفُذٌ (قَنْفُودٌ) ٢٠

ـ قنفود = قنفذ

قنم = قنب

ـ قنو

قَنَاةٌ (قَناً) ١٨٧

: القِنْيُ (القُنْيُ) ١٣٦

ـ قهرب = كهرب

ـ قوح = قحح

ـ قود

مِقْوَدُ الدَّابةِ (مَقُودُ) ٩٨

ـ قور

قُوارَةُ الطَّوْقِ (قَوَّارَةُ) ١٣٤

ـ قوس = ندف

ـ القُولَنْجُ (القَوْلَنْجُ) ٢٢٦

ـ قوم

قوَّمْتُ الرجل من مكانه (قيَّمْتُ) ١٢٥

بالدَّابةِ قُوامٌ (قَوامٌ) ١٨٦

قرأت مَقامَات الحريريّ (مُقامات) ١٣٠

ـ قيي = قاء

ـ قاء

قاءَ، يَقِيءُ (تَقَيَّا، يَتَقَيَّا) ١٨٨

ـ قيح

قَيْحٌ (قِيحٌ) ١٣٠

ـ قير

(القِيرُ) ٩٣

ـ قيس

ليس بينهما قِيسُ شَعْرَةِ (قَيْسُ شعرة) ١٨٩

ـ قيق

(القِيقَة) ١٨٧

ـ قيل

طلب منه الإقَالَةَ (القَيْلُولَةَ) ١٨٨

ـ قيم = قوم

(حرف الكاف)

ـ كبأ = كبو

ـ كبد

(كَبْدٌ) ٨٣

ـ كبر

كَبَرٌ (كَبَّارٌ) ١٤٢

الكِبَرُ (الكُبْرُ) ١٢٩

كَبِيرٌ (كِبِيرٌ) ٧٤

كُبَيِّرٌ (كُبَيْرٌ) ٦٤

ـ كبل

الكَبْلُ (الكَبَلُ) ١٣٢

ـ كبو

على وجهه كَبْوَةٌ (كَبْأَةٌ) ١٧٤

ـ كتب

مَضَينا إلى المَكْتَبِ (الكُتَّابِ) ١١٧

ـ كتل = قتل

ـ كثر

كثيرٌ (كِثيرٌ) ٧٤

الكَثِيرَاءُ، الكَثيرَا (الكَثيرَةُ) ١٧٥

ـ كذب

كَذْبَةٌ، كَذَبَةٌ (كَذْبَةٌ) ١٧٤

ـ كدس
كَدْسٌ (كُدْسٌ) ١٧٤
ـ كدي
رجل مُكْدٍ (مُكَدِّي) ١١٧
ـ كذب (=: كدب)
ـ كرر
(الكَرُّ) ١٧٤
ـ كرانة (=: ضفدع)
ـ كرس
الكُرْسِيُّ (الكُرْسِي) ١٧٤
كُرَّاسة (كُرْنَاسَة) ١٦٣
ـ كرسن
الكِرْسَنَّة، (الكَرْسَنَّة، الكَرْسَأَنَّة) ١٧٤
ـ كرش
(كَرْشٌ) ٨٣
ـ كرع
كُرَاعٌ (كُرْعٌ) ١٢٨
: أَكَارِعُ، أَكْرُعُ (كَوَارِعُ) ١٤٠
ـ كرفس
الكَرَفْسُ (الكَرَفْصُ) ١٧٤
ـ كرفص = كرفس
ـ كرم
كَرْمٌ: كُرومٌ (كُرْمَاتٌ) ١٧٤
كَرِيمٌ (كَرِيمٌ) ٧٤
ـ كَرْمَانُ (كَرَمَانُ) ٢١٤
ـ كرمط = قرمط
ـ كرنب = أكرنب
ـ كرنس = كرس
ـ كرو
كُرَةٌ (كُورَةٌ) ٩٨
الشيء كُرِيُّ (كُورِيُّ) ١٧٤

الكَرَوْيَا (الكَرَوِيَّةُ) ١٧٣
ـ كري
رجل مَكْرِيُّ (مُكْرِي) ١٣٧
رأيتُ المُكَارِين (المُكَارِيِّينَ) ١٣٦
ـ كسبر
كُسْبُرٌ (قُسْبُرٌ) ٩٣
ـ كست = قسط
ـ كسج
كَوْسَجٌ (كَوسِجٌ) ٨٣
ـ كسر
كِسْرَةٌ من الخبزِ (كَسْرَةٌ) ١٧٤
ـ كسل
كَسِلْتُ (عَجَزتُ عن الشيء) ١٨٣
كسْلانُ (كِسلانُ) ١٠٦
ـ كسو
كِسْوَةٌ، كُسْوةٌ (كَسْوَةٌ) ٨٧
ـ كشَاجمٌ = كُشاجمٌ
ـ كشكر = خشكر
ـ كعب
(الكَعْبُ) ١٨٣
(كاعِبٌ) ٢١٤
كَعَابٌ (كِعَابٌ) ٢١٥
ـ كفف
أبرز القوم أكُفَّهُمْ (كُفوفَهُمْ) ٢٠٠
يرويه الناس كافَّةً (الكافَّةُ
عن الكَافَّةِ) ١٩٩
(الاسْتِكْفَافُ) ١٥٠
= كفأ

ـ كفأ
كفَأَتِ المرأةُ شَعرَهَا (كَفَّفَتْ) ٢٠٩

- كلل
كِلَّة (كَلَّةٌ) ١٣٧
- كلب
كَلْبِيٌّ (كِلْبِيٌّ) ١٧٥
- كلس
كِلْسٌ (جَبْسٌ) ٢٢٠
- كلط = قلط
- كلع
كَلاَعِيٌّ (كِلاَعِيٌّ) ٢٢٧
- كلفط = جلفط
- كمم
كُمَّةُ البُرْنُس (قَبّة) ١٩٥
- كمأ
الكَمْءُ (الكَمَأُ) ١٧٣
- كمت
فَرَسٌ كُمَيْتٌ، أكْمَتُ (كَمْتٌ، كَمْتَاءُ) ١٠٤
- كمخ
كَامَخٌ (كَامِخٌ) ٢١٦
- كمد = قصر
- كمن
الكَمُّونُ (الكَامُونُ) ١٧٣
- كنبوش = صقع
- كنس
المِكْنَسَةُ (المَكْنَسَة) ١١٥
كَنِيسَةٌ (كَنِيسِيَّةٌ) ٢٠٤
- كنف
كِنْفٌ (كَنْفٌ) ١٧٤
- كني، كنو
(كَنَيْتُ الرَّجُلَ) ١٠٦
- كَهْرَبا (قَهْرَبَا) ١٤٣
- كهن
الكِهَانَةُ (الكَهَانَةُ) ١٣٠
- كو
(الكُوَّةُ) ١٦٨
- كوب
كوبٌ (قُبٌّ) ٢٠٥
- الكَوْثَلُ (العَزُّ) ١٧٤
- كور = كرو
كوى
المِكْواةُ (المَكْوا) ١٦٠
- كيل
المِكْيَالُ (الكَيْلُ) ١١٧

(حرف اللاّم)

- لارنج = نارنج
- لأم
لأَمْتُ الشَّيْءَ بالشَّيْءِ، لاَءَمْتُ (وَلَّمْتُ) ٢١٣
- لبة = قذى
- لبب
أخذَهُ بِلَبَّتِهِ (بِلُبَّتِهِ) ٢١١
- لبأ
اللِّبَأُ (أدَغَص) ١٣٤
لَبُؤةٌ (لَبْوَةٌ) ٧٢
- لبجّ = جنب
- لبد
لِبْدٌ (لَبْدٌ) ١٧٥
لُبَادَةٌ (لَبَّادَةٌ) ١٧٥

ـ لبر = (البيرة، أبر)

ـ لبن

لِبْنَةُ القَميص (لَبْنَة) ١٧٥

لُبَانٌ (لَوْبَانٌ) ١٢٦

(شاةٌ لبُونٌ) ٢٠٧

ـ لثث = لثي

ـ لثي

لِثَةٌ (لَثَّةٌ) ١٣٤

: لِثَاتٌ (لَثَّاتٌ) ١٣٤

ـ لجج

مسجد اللَّجَاجَة (اللِّجَاجَة) ٢٠٤

ـ لجر = آجر

ـ لجم

لِجَامٌ: لُجُمٌ، أَلْجمةٌ (أَلْجمٌ) ١٩٧

فرَسٌ مُلْجَم (مَلْجُومٌ) ١٣٨

ـ لحح

هو ابن عَمِّي لَحًّا (لَحاً) ١٧٥

ـ لحف

(لِحافٌ) ١٧٥

مِلْحَفةٌ (مَلْحَفَةٌ) ٨٨

(الملحَفَةُ) ١٤٩

المِلْحَفَةُ (الشُّقَّةُ) ٢١٧

ـ لحق

اللَّحَاقُ (اللَّحَاقُ) ١٣٣

ـ لحم

اللُّحْمَةُ (الطُّعْمَةُ) ١٩٢

لُحَيْمٌ (لُحَيْمَة) ١٦٨

ـ لحي

تَلَحَّى فُلانٌ العمامَة (عتْنَن فلانٌ) ٢٢٣

لِحيَةٌ (لَحْيَةٌ) ٩٧

= لحح

ـ لخص

المُلَخَّصُ (المُلَخِّصُ) ١٤٥

ـ لخم

لَخْميٌّ (لَخَمِيٌّ) ٢٢٧

ـ لدد = لطط

ـ لدغ = لسع

ـ لذ = لوذ

ـ لذي = اذ

ـ لزق

خرقةٌ مُلْزَقةٌ (مَلْزوقَةٌ) ١٣٧

ـ لزم

المِلْزَمُ (المَلْزَمُ) ١٦٢

ـ لسع

لسَعَتْهُ العَقْرَبُ (لَدَغَتْهُ) ١٨٦

ـ لطط

رجل مُلِطٌّ (مُلِدٌّ) ١٢٣

ـ لعب

لَعِبْتُ (لِعِبْتُ) ٧٤

ـ لعق

لَعُوقٌ (لُعُوقٌ) ١٣٢

المِلْعَقَةُ (المَلعقَةُ) ١١٩

ـ لغز

أَلْغَزْتُ الكلامَ (لَغَزْتُ) ١٢١

ـ لغو

(لَغَوِيٌّ) ٨١

ـ لفف

اللَّفَافَةُ (الفَيْجَة) ١٩٦

ـ لفت

لِفْتٌ (لَفْتٌ) ٤٧

ـ لقق = ليق

ـ لمع
لُمْعَةٌ (لَمْعَةٌ) ١٢٩
ـ لهو
(اللُّهَيَّا) ٢٠٦
ـ لهوج
(خُبْزٌ مُلَهْوَجٌ) ١٧٥
لُوبِيَا (لُوبْيَة) ٨٩
ـ لوح
لَوْحٌ (لُوحٌ) ٢١٢
ـ لوذ
اللاَّذُ (اللَّذْ) ١٣٢
ـ لَوْ غاذِيَة (لَوْ غاذِيَا) ١٧٥
ـ لوي
مَلْوِيٌّ (مُلْوِي) ١٣٧
مُلْتَوِيةٌ (مُلْتَوِيَّةٌ) ١٣٦
ـ ليث
اللَّيْثُ (السَّاسُ) ١٩١
ـ ليق
اللِّيقَةُ (اللَّقَّةُ) ١٧٥
ـ اللَّيْمونُ (اللِّيم) ١٤٢
ـ لين
اللِّيَانُ (اللِّيَانُ) ٢٢٢

(حرف الميم)

ـ مأا
مُؤاءُ القِطّ (صِيَاحُ) ١٧٧
ـ المَالَنْخولِيَاءُ (المَالَخُونيَا) ١١٨
ـ مثل
مَثَلْتُ بين يديه (مُثِلْتُ) ١٣٥
ـ مجع
(المَجِيعُ) ٢١٥
ـ مخخ
المُخُّ (المُوخُ) ٢١٦
ـ مدد = مدي
ـ مدن
المَدَنِيُّ (المَدِينيُّ) ٢٢١
ـ مدي
هُوَ مَدَى البَصَرِ (مَدَّ) ١٦٧
المُذْيُ (المُدِي) ١٩٦
ـ مذق = بذق
ـ مرأ
(الإمْرأة) ٧٩
المَرِيءُ (المَرِي) ١١٨
ـ مرخ
المِرِّيخُ (المَرِّيخُ) ١٢٩
ـ مرددوش = مردقوش
ـ مَرْدَقُوش (مَرْدَدوش) ٩٠
ـ مِرْعِزٌّ (مَرْعِز) ٢٠٤
ـ مرق
مَرَقَة (مَرْقَة) ١١١
ـ المِرْقاسُ (المِرْكاسُ) ١١١
ـ مركاس = مرقاس
ـ مرندة = سلف
ـ مرهم
مَرْهَمٌ (بَرْهَمٌ) ١٦٢
ـ مرو
ثوبٌ مَرْوِيٌّ (مَرَوِيٌّ) ١١٢
ـ مري
المُرْيُ (المُرِي) ١١١

ـ مسح
المَسيحُ (المَسِّيحُ) ٢١٠
ـ مسد = سجد
ـ مسك
المِسْكُ (المَسْكُ) ١٩٦
القوّة المُمْسِكة (المَاسِكة) ١٤٣
ـ مشق
أصابه المَشَقُ (مَشْق) ١٣٧
ـ مشّل = سلج
ـ مشمش
المِشْمِشُ (النَّيشُ) ٢٠١
ـ مصر
مَصِيرٌ (مِصْرانٌ، مُصْرَانةٌ) ١٤٠
ـ (المُصْطارُ) ٢٠٧
ـ معز
مَاعِزَةٌ (مَعْزَةٌ) ١٢٧
ـ مغر
المَغْرَة، المَغَرة (المغْرَى) ٨٧
ـ المِغْناطيس (المغْنَاطِس) ١١٥
ـ مقس = مكس
ـ المِقْلِينُ (المِقْنينُ) ١١١
ـ مكس
مَكْسٌ (مَقْسٌ) ١١٧
ـ مكَّاسٌ (مَقّاسٌ) ١١٧
ـ مكّو = حوط
ـ ملأ
مَمْلُوءٌ (مُمْلِي) ١٢٢
(مُلاءَةٌ، مَلاءَةُ) ٢١٧
إناءٌ ملآنٌ (مَلاَ) ١٣٨
ـ ملح
مِلْحٌ (مَلْحٌ) ١١١
ـ ملس
امْلاسَّ الشَّيءُ (امْلاسَ) ٢٠٥
يمْلاسُّ (يَمْلاسُ) ٢٠٥
رُمّانٌ إمْلِيسيٌّ (مَلِّيسِيٌّ) ١٣٨
المِمْلَسَة (المَمْلسَة) ١٣٥
ـ ملك
(شهدنا مِلاكَ فلان) ٨١
ـ منذ
ما رأيته مُنْذُ أيّامٍ (مِنْ ذِي أيّامِ) ٢٠٥
ـ موت
مَاتَ مِيتَة سَوْءٍ (مَيْتَة) ١٢٤
ـ موخ = مخخ
ـ موس= وسي
ـ المُوسِيقَا (المُوسِقَا) ١٧١
ـ مومِيَاءُ (مُومِيَّةٌ) ١٤٣
ـ موه
(ماً) ٨١
: مياهٌ (مِيَاهٌ) ١٢٠
ابن ماءٍ (غَبْيَةٌ) ١٨٤
ماءُ وَرْدٍ (مَاوَرْدِ) ١٩٦
رجل مُمَوَّهٌ (مُمَوَّهٌ) ١٩٨
ـ ميجم = نجم
ـ ميد
(مَيْدَةٌ) ٧٢
ـ مِيذقٌ (مِيْلَقٌ) ١١١
ـ ميض = وضأ
ـ ميلق = ميذق
ـ مينة = أمن، وني
ـ مَيِّة (مِيَّة) ١١٨

(حرف النون)

ـ نارَنْجٌ (آرَنْجٌ، لاَرَنْجٌ) ١٤٢

ـ نبت

فضّة نَابِتة (مَنْبُوتَة) ١٦٨

ـ نبر

مِنْبَرٌ (مَنْبَرٌ) ١١٩

ـ نبص = نمص

نبق

النَّبِقُ (النَّبَقُ) ١٣٠

ـ نبل

شيءٌ نَبيلٌ (مَنُوبَلٌ) ١٨٠

ـ نتق = نطق

ـ نتن

(شيء مُنْتِنٌ) ٨٩

ـ نجد = نجذ

ـ نجذ

نَاجِذٌ (نَاجِدٌ) ١٢١

ـ نجص = إجّاص

ـ نجل

المِنْجَلُ (المَنْجَلُ) ١١٥

ـ نجم

مِنْجَمٌ (مَيْجَمٌ) ١١١

ـ نحو

نَحْوِيٌ (نَحوِيٌّ) ١٣٩

ـ نخخ

نُخٌّ (نُوخٌ) ٢١٦

ـ نخب

(نُخْبَةٌ) ٩٤

ـ نخر

مَنْخِرٌ، مِنْخَرٌ، مَنْخورٌ (مَنْخَرٌ) ٩٦

ـ نخس

نخَّاسٌ (نخّاصٌ) ١٢٤

ـ نخص = نخس

ـ نخع

تَنخَّعَ (تنخّى) ٢١٩

ـ نَخعِيٌّ (نَخْعِيٌّ) ٢٢٧

ـ نخى = نخع

ـ ندح

نحن في مَنْدوحَةٍ من هذا (مُنْدوحَة) ٢٠٩

ـ ندف

المِنْدَفُ، المِنْدَفَةُ (القَوْسُ) ١٨٨

ـ ندل

(مَنْدِيلٌ) ٧٩

ـ ندى

النَّدى (النِّدا) ١٧٩

أرضٌ ندِيَةٌ (نَدِيَّةٌ) ١٣٦

ـ نرجس

نَرْجِسٌ (نَرْجَسٌ) ٢٢٦

ـ نزق = نسق

ـ نسج

المِنْسَجُ (المَنْسَجُ) ١١٩

ـ نِسْرين (نَسْرين) ١٥٦

ـ نسق

المِنْسَقُ (النَّزْقُ) ١١٤

ـ نسا

النَّسَا (عِرْقُ الأَسَى) ١٩٩

ـ نسو

نِسْوَة، نُسْوَة (نَسْوَة) ٨٦

نِسْوِيٌّ (نِساوِيٌّ) ١٧٢

ـ نسي
رجل ناس (مُنْسِي) ٢٢٦
مَنْسِيُّ (مُنْسِيٌّ) ٢٢٦
ـ نشاطر = نوشاذر
ـ نشيء = سفن
ـ نشف
(النَّشْفَةُ) ١٧٩
ـ نشي = سوج
ـ نصب
نِصَابُ السّكّين (أُنْصَابُ) ٢٠٩
ـ نصف
(نُصْفٌ) ٨٦
فلان أكثَرُ إنْصافاً من فلان (فلان أنْصَفُ من فلان) ٢١٢
ـ نضح
نَضُوحٌ (نُضُوحٌ) ١٣٢
ـ نطق
مِنطَقَةٌ (مَنْتَقَةٌ) ١١٣
: مَنَاطِقُ (مَنَاتِقُ) ١١٣
ـ نعج
(النَّعْجَةُ) ١٤٨
ـ نعر
نُعَرَةُ (نُعْرَةٌ) ١٧٨
ـ نعش
النَّعْشُ (النَّعَاشُ) ١٧٩
ـ نعل
النَّعْلُ (النَّعَالُ) ٢٢٥
ـ نَعْمان (نُعْمان) ١٧٩
ـ نعي
المنْعِيُّ (المُنْعَى) ١٤٣
ـ نغنغ
نُغْنُغَة (نُغْنُوغَة، نَغْنوغَة) ١٩٨
ـ نفح
إنْفحَةٌ، إنْفَحَّةٌ (يَتَقٌ) ١٥٥
= فيح
ـ نفخ
نفَّاخاتٌ (نُفَّخَاتٌ) ٢١٦
المِنْفاخُ (المَنْفَخُ) ١١٦
ـ نفس
نَفِسَتْ، نُفِسَتْ (نَفَسَتْ) ٦٣
امرأة نُفَسَاءُ، نَفَسَاءُ، نَفْسَاءُ (نَفِيسَة) ٦٣
ـ نفط
نَفِطَتْ يَدُهُ (تَنَفَّطَتْ) ١٧٩
بِيَدِه نَفْطةٌ (نفّاطةٌ) ١٧٩
ـ نفع
مَا لِي فِيه نفْعٌ، مَنْفَعَةٌ (مَنْفُوعٌ) ٢٠٣
ـ نفق
رجل مُنْفِقٌ (نفَّاقٌ) ١٣٧
فلان أكثَرُ إنْفاقاً من فلان (فلان أنفق من فلان) ٢١٢
نَيْفَقُ القَميص (نافِقٌ) ١٧٩
: نَيَافِقُ (نَوَافِقُ) ١٧٩
ـ نفل
النَّفَلُ (النَّفْلُ) ١٤٤
ـ نقد
نَقَدَ الدِّينَارَ (طَنَّنَ الدِّينَارَ) ٢٢٧
ـ نقرز = نقرس
ـ نقرس
النِّقْرِسُ (النَّقْرَزُ) ١٧٨
ـ نقش
مِنْقَاشٌ (مَنْقَاشٌ) ٩٠

ـ نقم
نِقْمَةٌ: نِقِمَاتٌ (نَقَماتٌ) ١٤٠
ـ نقا
النَّقَاة (النَّقا) ٦٨
ـ نكب
نكبَ عن الطّريق (نكَّبَ) ١٣٦
منكِبُ الإنْسَانِ (مَنْكَبُ) ١١٨
ـ نكر
رجل نَكُوريٌّ (نكَّارِيٌّ) ١٨٨
مُنْكَرٌ وَنكيرٌ (مُنْكرٌ ونُكَيْرٌ) ١٣٢
ـ نكس
نكسَ رأْسَهُ (نَكَّسَ). ١٣٦
ـ نمس
النِّمسُ (النَّمسُ) ١٢٢
ـ نمص
إنْ لَـمْ يكُـنْ هـذَا كـذلِـكَ
فـانْمُصْهَـا (فانبُصْهَا) ١٩٩
ـ نمل
النَّمْلُ (النَّمَلُ) ١٧٨
ـ نوأ
(النَّوْءُ) ١٧٩
ـ نوت
نُوتِيٌّ (نَوْتِيٌّ) ٢٢٣
: نَوَاتِيٌّ (نَوَاتِيَةٌ) ٢٢٣

ـ نوخ = نخخ
ـ نور
(التَّنْوِيرُ) ٢١٨
= حدد
ـ نوشَاذِرٌ (نُشَاطِرٌ) ١٢٨
ـ نوط
تكلّم من نِيَاطِ قلْبِهِ (من أنْيَاطِ) ١٢٦
ـ نوف
مائة ونيِّفٌ (مائة وأُنَيِّفٌ) ١٢٦
(مائة دينار غير نيِّفٍ) ١٢٦
ـ نوق = أنق
ـ نول
مِنْوَلٌ (مَنْوَلٌ) ٨٧
ـ نوي
النَّوَى (النِّوَى) ١٧٨
ـ نيّ = نيأ
ـ نيأ
لحم نِيءٌ (نَيٌّ) ١٣٤
ـ نيروفل = نيلوفر
ـ نيش = مشمش
ـ نيل
نِيلَجٌ، نِيلَنْجٌ (نِيلٌ) ٩٧
ـ نَيْلَوْفرٌ، نَيْنَوْفرٌ (نيْرَوْفَلٌ) ٩٨

(حرف الهاء)

ـ الهِبْرِيَةُ (الهُفَّيْرَةُ) ١٦٠
ـ هبو
الهَبَاءُ (الهَبَا) ٢١٣
ـ هتو
هَاتِ (هَاتْ) ٢٢١

ـ هجر
مُهَاجِرٌ (مَهَاجِرٌ) ١١٨
ـ هجل
(الهَوْجَلُ) ١٩٣
ـ هدأ

هم في أمور هَادِئةٍ (هادَّة) ١٩٣
ـ هدب
الهُدْبُ (الهُدَبُ) ١٩٣
ـ هدبد
في عينه هُدَبِدٌ (هَدَّبَدٌ، هَدَبَّدٌ) ١٩٣
ـ هدر
(الهَيْدُورَة) ١٩٠
ـ هذب = هدب
ـ هرأ
تَهَرَّأ اللَّحمُ (تَهَرَّى) ١٣٤
ـ هرب
(الهَارِبُ) ٢٢٧
ـ هرج
الهَرْجُ (الهَرَجُ) ١٤٥
ـ هرز = هرس
ـ هرس
مِهْراسٌ (مِهْرازٌ) ١١٣
ـ هرشف
الهِرْشَفَّةُ (الجفَّافَةُ) ١٦٥
ـ هرق
مُهَرَاقٌ، مُهْراقٌ (مَهْروقٌ) ٩٩
= بول
ـ هركل
(هِرْكَوْلٌ) ٢١٧
ـ هرم
ابن هَرْمَة (ابن هَرَمَة) ٢٢١
ـ هري
الهُرْيُ (الهُرِي) ١٢٨
= هرأ
ـ هزأ
التَّهَزُّؤ (التَّهزِّي) ١٧٣
ـ هزل
الهَزْلُ (الهَزَلُ) ١٩٣
ـ هزي = هزأ
ـ هشم
هِشَام (هِيشَام) ١٩٣
ـ هلل
(هَلَّ الهِلاَلُ) ٧٩
ـ (هَلِيلَجٌ) ٧٣
ـ هِلْيَوْنٌ (هَلَيُونٌ) ١٤٣
ـ همم
هَامَّةٌ: هَوَامٌّ (هَوَامٌ) ١٩٣
ـ همز
المِهْمَازُ (المَهْمَازُ) ١٢٠
ـ هميان: هَمَايِينُ (هَمَايا) ١٩٣
ـ هند
(دخلنا الهند) ٢١٥
ـ هندب
هِنْدِبَاءُ، هِنْدَبَاءُ، هِنْدَبَا (هُنْدَبا) ٩١
ـ هو = ذا
ـ هوب = هيب
ـ هوز
(الأهْواز) ٢١٥
ـ هول
يوم هَائِلٌ (مَهُولٌ) ٢٠٤
ـ هوم = همم
ـ هوي
هوًى: أَهْوَاءٌ (أهْوِيَةٌ) ١٤٠
ـ هيا
هِيًا (هَيًا، أيًا) ١٣٣
ـ هيب
هَيْبَةٌ (هَوْبَةٌ) ١٩٣

رجل مَهِيبٌ (مُهَابٌ) ١٣٦
ـ هيلم = هينم
ـ هينم
هيْنَمَةٌ، هَتْلَمَةٌ (هَيْلَمَةٌ) ١٠١

(حرف الواو)

ـ وبأ
الوَبَأ (الوَبَا) ١٩٨
ـ وبا = وبأ
ـ وتر
وتَرُ القَوْسِ (وَتْرُ) ١٩٣
ـ وثر
مِيثَرَةٌ (مَيْثَرَةٌ) ١٣٠
ـ وجع
مُوجَعُ القَلْبِ (مَوْجوعُ القَلْبِ) ١٣٧
ـ وحد
وحْدَهُمْ (وُحُودَهُم) ١٤٠
وحْدَنَا (وُحُودَنا) ١٤٠
أحَادَ، مَوْحَدَ (واحداً واحداً) ١٤٢
ـ وحل
الوَحْلَ (الوَحَلُ) ١٩٤
ـ وحم
(الوَحَمُ) ١٩٤
امرأة وَحْمَى (واحِمةٌ) ١٩٤
ـ وحوح
يُوَحْوِحُ (يَوَحْوَحُ) ١٩٤
ـ ودح = وذح
ـ ودع
سِرٌ في دَعَةِ اللهِ (دَاعَةِ) ١٢٦
مَالٌ مُودَعٌ (مَوْدُوعٌ) ١٣٧
ـ ودي
(الوَادي) ٢٠٧
وادي آرَ (وَادِيَارُ) ١٩٨
وادِي آش (وَادِيَاشُ) ١٨٦
وادِلَوٌ (وَادِلَوْ) ١٥٦
وادي يُلْيَان (وادِ الْيَان) ١٥٥
كتاب الدِّيَاتِ (الدِّيَّاتِ) ١٤٥
ـ وذح
وَذَحٌ (ودَحٌ) ١٢١
صُوفٌ مُوَذَّحٌ (مُوَضَّحٌ) ١٢١
ـ ورد
ورْدَةٌ (ورْداءُ) ١٢٣
ـ وزز
(وزَّةٌ) ٧٢
ـ وزغ
وَزَغَةٌ (وَزْغَةٌ) ١٢٩
ـ وزن = زنن
ـ وسط = صبع
ـ وسع
أنتِ في حلٍّ وسَعَةٍ (وسَاعَةٍ) ١٢٧
رجل مُوَسَّعٌ عليه (مَوْسوعٌ عليه) ١١٧
ـ وسق
مَرْكَبٌ مُوسَقٌ (مَوْسُوقٌ) ١٣٧
ـ وسوس
رجل مُوَسْوِسٌ (مُوَسْوَسٌ) ٢٢٣

ـ وسي
المُوسَى (المُوسُ) ١١٦
ـ وشق = أشق
ـ وشك
يُوشِكُ أن يكون كذا (يُوشَكُ) ١٦٢
ـ وشي
الوشْيُ (الوَشِي) ١٩٣
ـ وصل
المَوْصِلُ (المَوْصَلُ) ١٣٣
ـ وصي
هيَ وَصِيُّ فلانٍ (وصِيَّةٌ) ١٨١
ـ وضض = وضأ
ـ وضأ
التَّوَضُّوَ (التَّوَضِّي) ١٧٣
رجل متوَضِّىءٌ (رجل وَاضٌّ) ١٩٤
مِيضأَةٌ (ميْضةٌ) ١٦٥
: مَوَاضِىءُ (مِيَضٌ) ١٦٥
ـ وضح = وذح
ـ وضم
(الوَضمُ) ١٤٩
ـ وضي = وضأ
ـ وفي
(دِرْهَمٌ وافٍ) ٢٠٦
ـ وقب
قِبَةٌ (قِباً) ٢٠٥
ـ وقد
نارٌ مُوقَدَةٌ (موْقُودَةٌ) ١٣٧
ـ وقر
شجَرَةٌ مُوقَرَةٌ، مُوقِرَةٌ (مَوْقرةٌ) ١٠٤
ـ وقص
وَقَصٌ (وقْصٌ) ١٤٤
ـ وقع
لحْمٌ مُوقَعٌ (مَوْقوعٌ) ١٣٧
ـ وقف
مَوْقِفٌ (مَوْقَفٌ) ١١٩
ـ ولد
التِّلادُ (التِّيلادُ) ١٥٩
ـ ولم = لأم
ـ ولو = أول
ـ ولي
قرأت الكتاب على الوِلاَءِ (على الوَلاَءِ) ١٣٠
كتاب الوَلاءِ والمواريث (الوَلاَ) ١٤٥
المَوْليُّ عليه (المُولَى) ١٤٣
ـ وني
المِيناءُ، المِينَى (المِينَةُ) ٩٠
ـ وهب
هَبْنِي فَعَلْتُ (هَبْ أنِّي فَعَلْتُ) ١٨٠
هَبْهُ فَعَلَ (هَبْ أنَّه فَعَلَ) ١٨٠
ـ وهل
أوَّلَ وهْلَةٍ، أوَّل وهَلَةٍ (أوَّلَ وَهْلاً) ١٥٧
ووح = أوه

(حرف الياء)

ـ يابنوز ـ = آبنوس
ـ يأس
يائِسٌ، آيِسٌ (مُئِسٌ) ١٣٨
ـ يبر = أبر
ـ يدي
(يَدٌ) ٢١٨

= رود
- **يرق**
يَارَقٌ، يَارَقَانِ (أَراقٌ، إرّاقٌ) ٢٠١
- **يزر** = أزر
- **يسر**
يَسِيرٌ (يسِيرٌ) ٧٤
= يمن
- **يشم** = (شأم)
- **يمن**
تيَمَّنْتُ برُؤْيَتِكَ (استَيْمَنْتُ) ١٣٨
يَمْنَةً وَيَسْرَةً (يَمَنَةً وَيَسَرَةً) ١٩٤
- **نيق** = نفح

فهرس المحتويات

مقدمة المحقق ٣
مقدمة المصنف ٩
الرَّدّ على الزَّبيدي في لحن العامّة ١١
الرَّدّ على ابن مكّي في لحن العامّة ٤٦
باب ما جاء عن العرب فيه لغتان فأكثر... الخ ٧٢
باب ما تلحن فيه العامّة ممّا لا يحتمل التأويل ولا عليه من لسان العرب دليل ١١١
باب ما جاء لشيئين أو لأشياء مقصورة على واحد ١٤٧
ممّا تمثَّلت به العامّة ٢٢٨
المصادر والمراجع ٢٥٥
الفهارس العامّة ٢٦٣
فهرس الأعلام ٢٦٥
فهرس المؤلفات المذكورة في متن الكتاب ٢٧٣
فهرس ما تمثَّلت به العامّة من الأشعار ٢٧٥
فهرس البلدان والأماكن ٢٨١
فهرس الآيات ٢٨٧
فهرس الأحاديث ٢٨٧
فهرس القبائل والأمم والجماعات والطوائف ٢٨٩
فهرس القوافي ٢٩١
فهرس الأرجاز ٣٠١
فهرس أنصاف الأبيات ٣٠٥
فهرس اللغة ٣٠٧
فهرس المحتويات ٣٥٩

